

ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ

ⵢⵓⵔⴰ ⵜ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⴰⴱⵓⵍⵉⵓⵙ
(ⴰⵥⵓⵍⴰⵢ)

ⵉⵙⵙⵓⵖⵍ ⵜ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ :
ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⴰⴽⵓⵏⴹ ⴷ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓⵙⵓⵙ

ⴰⵖⵙⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⴰⵖⵔⵉⴱ
ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ
ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ



ROYAUME DU MAROC
INSTITUT ROYAL
DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ



ⵢⵓⵔⴰ ⵜ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⴰⴱⵓⵍⵉⵓⵙ (ⴰⴼⵓⵍⴰⵢ)

ⵉⵙⵙⵓⵖⵍ ⵜ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ :
ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⴰⴽⵓⵏⴰⴹ ⴷ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓⵙⵓⵙ

Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe

Centre de la Traduction, de la Documentation de l'Edition et de la Communication

Série : Traduction - N° - 27

Titre	:	ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ
Auteur	:	Lucius Apuleius (Apulée)
Traducteurs	:	Mohamed AKOUNAD et Mohamed OUSSOUS
Éditeur	:	Institut Royal de la Culture Amazighe
Couverture	:	UE - CTDEC
Dépôt légal	:	2013 MO 1661
ISBN	:	978-9954-28-144-4
Imprimerie	:	Imprimerie Al Maârif Al Jadida - Rabat
Copyright	:	® IRCAM

ⵜⴰⵣⵡⴰⵔⵜ

ⵎⴰⴳ ⵏⵙⵜⵉ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵓⵖⵍ ⴰⴷⵍⵉⵙ ⴰⴷ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ?

ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⴰⴷ, ⵏⵏⵥⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵍⵙ ⵏⵖ ⴷ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵖ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴼⵔⵓⵊⵊⵓⵏ, ⵓⵡⵜⵏ ⵙ ⵓⵍⴷⵏⵉⴳ, ⵖⴰⵙ ⵎⴽ (ⵉⵖ) ⵏⴽⵔⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⴰⵔⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⴰⵔⵓⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵙⵙⴰⵔⵓⵏ, ⴰⴷ ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴷ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⴷ ⴰⵎⴰⵏⴳⴰⵍ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵖⴰⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵙⵉⵙ ⵏⵜⵜⴰⵔⴰ, ⴰⴷ ⵢⴰⵡⴹ ⵢⵉⵡⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵔⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ, ⴰⴷ ⵜⵏⵖⵓⴱⵓ, ⵉⵍⵎⵥ ⵜⵜ ⵓⴷⴷⵉⵖ ⵏ ⵜⴰⵜⵓⵜ, ⵜⴽⵛⵎ ⵉⴼⵔⵉ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵜⴳ ⴰⵎ ⵜⴰⴷⵍⴰ ⵉⵛⵛⴰ ⵢⵉⵍⴼ! ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴷ ⵜⴰⴷⴳⴳⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉ ⵉⵍⵙ ⵏⵏⵖ, ⵎⴰ ⵏⴳⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⴰⵔⵉ, ⵏⵃⴹⵓⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ, ⵉⵇⵇⵏ ⴰⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵏⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ, ⵏⵙⴰⵡⵍ ⵙⵉⵙ, ⵏⵉⵏⵉ ⵙⵉⵙ ⵎⴰ ⵎⵉ ⵏⴼⵔⵔⵉ, ⵎⴰ ⵏⵙⵢⴰⴼⴰ, ⵏⵙⵙⵓⵖⵍ ⵙⵉⵙ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⵙⵉⵡⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⵔ ⵏⵓⵏⵏⵉ ⴰⴷ ⵏⵇⵇⵏ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⴳ ⵓⵖⵍⴰⵍ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵖ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⴷ ⵏⵔⵥⵎ ⵜⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⴼ ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵖⵔⴼⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴷ ⵜⵎⵜⵜⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵉⵙⵙⴰⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵖ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ, ⵏⵙⵉⴳⴳⵍ ⵙ ⵎⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵖ ⵏ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⴷ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⴷ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵖ ⴷ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵖ ⴳ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ.

ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵔⴰⵏ ⵙⴳ ⵣⵉⴽ, ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴷ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⵖⵔⴼⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰⵏ, ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵉ ⵓⴳⵯⵎⵎⴰⵢ ⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵍⴽⵎ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔⴰⵏ ⵙ ⵉⵍⵙ ⵏⵏⵙⵏ, ⵓⵔⴰⵏ ⵙ ⵉⵍⵙⴰⵡⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵖⴰⵙ ⵡⵉⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵓⵔ ⵜ ⵓⵔⵉⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵙⵉⵏ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⴰⵢⴷⵢⵓⵍⵓⵏⵉⵢⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏⵙⵏ, ⵓⵢⴰ ⴷ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵥⴳ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵔⴰⵏ ⵙ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⴼⵔⴰⵏⵙⵉⵙⵜ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵉⴳⴰⵜ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴷ ⵜⵎⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵙ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⵉ, ⵥⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵅⴰⵢⵔⴷⴷⵉⵏ ⵥⵓⵏⴷ

ⴰⴼⵓⵍⴰⵢ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵛⵓⴽⵔⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵄⴱⴷⵍⵃⴰⵎⵉⴷ ⴱⵏ ⵀⴰⴷⵓⵇⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵍⵢⵓⵙⵔⵉ ⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ.

ⵎⴰⴷ ⵉⵎⵙ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ?

ⵉⵍⵓⵍ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⴳ ⵡⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 125 ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ ⵏ “ⵍⵎⴰⵙⵉⵃ”, ⵉⴳ ⵉⵡⵉⵙ (ⵎⵎⵉⵙ) ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴳ “ⵎⴰⴷⵓⵔⵓⵛ” ⴳ “ⵏⵓⵎⵉⴷⵢⴰ” ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ “ⵇⵙⴰⵏⵟⵉⵏⴰ” ⴳ ⴷⴷⵣⴰⵢⵔ ⵏ ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷ ⵎⵎⵉⵙ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ, ⵉⵖⵔⴰ ⴰⵙⵍⵎⴷ ⵏⵙ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵓⵍ, ⵉⵍⵎⴷ ⴷⵖⵢⴰ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵜⴳ ⴷⴰⵔⵙ (ⵖⵓⵔⵙ) ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⴰⵏ, ⴳ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⴰ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵉⵖⵔⴰ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⵏ ⵇⵔⵟⴰⵊ ⴳ ⵜⵓⵏⵙ, ⵉⴷⴷⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ “ⴰⵜⵉⵏⴰ” ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⴹⴼⵔ ⵜⵉⵖⵔⵉ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵏ ⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵜ, ⵉⵍⵎⴷ ⵜⴰⴼⵍⴰⵟⵓⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ (ⵏⵓⵄ-ⵃⵍⴰⵜⵄⵏⵉⵙⵎⵓ), ⵉⵖⵔ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵊⵔⵔⵓⵎⵜ ⵜⴰⴳⵔⵉⴳⵉⵜ, ⴷ ⵓⵥⴰⵡⴰⵍ ⴷ “ⵍⴼⵉⵣⵉⴽ” ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵢⴰⴹⵏ.
ⵉⵣⵣⵔⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ ⴷ ⵓⴳⵓⴷⵊⵓ, ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⴰⵙⵢⴰ ⵜⴰⵎⵥⵢⴰⵏⵜ, ⵉⴽⴽ ⴷ ⵎⵉⵚⵔⴰ, ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⴰⵔ ⵉⵔⵣⵣⵓ ⵖⵔ ⵜⵎⵓⵙⵙⵏⵉ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⴳⵯⵎ ⵣⴳ ⵜⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴰⴷ, ⵉⵙⵓ ⴳ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⵏⵏ, ⵉⵙⵎⵓⵜⵜⵔ ⵜⴰⴼⵍⵙⴰⴼⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ, ⵉⵖⵔ ⴳⴼ ⴷⴷⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵏⵏ ⵉⵍⴽⵎ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⴱⴰⴱⴰⵙ, ⵢⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ, ⵙ ⵉⵖⵔⵎ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵓⵍ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⵓⵙⴰ ⵣⴳ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⴷ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴷ ⵉⴽⴰⵍⵏ ⴷ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵉⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⴱⵖⵓⵔ ⵉⵙⵓⴳⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵉⵖⵔⵎ ⵏⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴳⴹⵉⴹ ⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵎⵢⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ ⴷ ⵓⵙⵉⴳⴳⵍ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵉⴳⴰ ⴰⵙ ⴰⵎⵍⴰⵍⵍⴰⵢ, ⵉⵎⵓⴷⴷⵓ ⴷⴰⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵇⴰⵔⵜⴰⵊ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵓⵔ ⵏⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴳⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵙⵏ ⴳⴼ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵏⵙⵏ ⵎⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵏ ⴰⵢⵢⵓⵔ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵏ ⴰⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⴰⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ, ⵓⵔ ⵏⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵉⵎⵎⵓⵜ, ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵉⵎⵎⵓⵜ, ⵏⵙⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ 170 ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⴰⵙⵉⵃ ⴳ ⵇⴰⵔⵜⴰⵊ. ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⵔ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ, ⵜⴳⴰ ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵏ ⵓⵀⵢⵢⴰⴹ ⵉⵜⵜⵍⵓⵍⵍⵓⵢⵏ ⵉⵔⵓⴼⴰⵏ ⵉ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷ ⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵜ!

ⵢⵓⵔⴰ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ, ⵢⵓⵔⴰ ⴳ ⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵜ, ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵉⵎⴽⴽⵓⵔⴰⵔⵏ ⴷ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ, ⵢⵓⵔⴰ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵡⵓⵔⵖ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵔⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⴳ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 161, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵣⵓⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴳⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵣⵓⵏ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ: ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⵏⵏⴰ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⴷⵡⵡⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵉⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⴹⴰⵔ ⵏⵙ ⴳ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵉⵎⴽⴽⵓⵔⴰⵔⵏ, ⵢⴰⴼⵏⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵎⵎⵙⵔⴽⵍ, ⵉⴳ ⴰⵖⵢⵓⵍ! ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⴹⵔ ⴳ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⴽⴰⵍⵉⵏ, ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵙ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵉⵔⵡⵍⵏ, ⵙ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ ⵉⵣⵣⴰⴹⵏ ⴰⵡⵔⵏ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⵓⵔⵜⵉ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵉⵙⵙⵏⵡⴰⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴷ ⵜⵎⵉⵎⵉⵏ, ⵙ ⴱⴰⴱ ⵏⵏⵙⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⵔⴰ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴷⴷⵔ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏⵏⵉ, ⵉⵙⵢⵓⴼⵓⵜ, ⵙ ⵜⵉⵟ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⴼⵔⵙⵏ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ ⴷ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ ⵉⵊⵊⴹⵏ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵉⴼⵔⵓⵏⵏ, ⵎⴷⴷⵏ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵣⵏ ⵢⴰⵜ, ⵓⵔ ⵉⵙⴼⴰⵡⵏ ⵢⴰⵜ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵔ! ⴰⵔ ⵉⵣⵔⵔⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴼⴼⵔ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴼ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ !

ⵢⵓⵔⴰ ⴰⵡⴷ ⵢⵉⵡⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ « ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ », ⴳⵉⵙ ⵙⵉⵎⵔⴰⵡⵜ ⴷ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⵔⴰ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴳ ⵇⴰⵔⵟⴰⵊ ⵙ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ ⴷ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏ,

ⵢⵓⵔⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵎⴷⵢⴰⵣⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⴹⵔⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵓⵖⵍ, ⵢⵓⵔⴰ ⴳⴼ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⴷ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵛⴽⴰ ⵓⵔ ⴰⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⴽⵎ ⴽⵉⴳⴰⵏ.

ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵖⵓⵔ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ :

-ⴰⵙⵜⴰⵢ ⵏ ⵓⵣⵡⵍ :

ⵉⴳⴰ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⵉ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵙⵎ: ⴰⵙⵉⵏⵓⵙ ⴰⵓⵔⵓⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵏⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵉⵙⵜⵉ ⵉⵙⵎ ⴰⵏⵏ ⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵡⴰⵏⴳⵎ ⴳ ⵎⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⵉ, ⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏⵏⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⴷⴰ ⵜ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ, ⵜⵉⵏ ⵎⴰⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵎⵏⴰⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵣⵔⵔⵓⵏ

ⵡⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⵙ ⵙ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵙⵉⵏⵓⵙ ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⴼ ⵡⵉⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵏⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵙ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵓⵔⵓⵓⵙ ⵉⴳⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⵎ ⵡⵉⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ!
ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ? ⵏⵖ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵙⵜⵉ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ ⵉⵍⵙ ⵏⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵓⵔⴰ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵏⵥⵔ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵏⵙ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ? ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵏⴰⴽⴽⵯⵣ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵏⴰⵏⵏⵉ ⵏⵏ ⴰⴷⵉⴼ ⵏⵙ ⴰⴼⵔⵉⴽⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵙⵙ ⵏⵙ ⴰⵕⵓⵎⵉ? ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴰⴷ ⵉⵔⴹⵍⵏ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵖⵓⵔ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵏⵖ ⵉⵙ ⵜⵏ ⵜⵙⵙⵓⴼⴷ ⵉ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ?
ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⴰⵔ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ, ⵜⴳ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⴼ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵓⴳⴳⵓⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵖ ⴳ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ, ⵉⴳⴰ ⴱⵓ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵙⵓⵔⴰ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵡⴰ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵜⵎⵎⵓⵣⵖⴰ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵙⵙⵡⴰ ⵉⵍⵙⴰⵡⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴷ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵡⴰⵉⵢⵢⴰⴹ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵙⵡⴰ ⵓⵔⵜⵉ ⵏⵙ ⵖⴰⵙ ⵏⵜⵜⴰ.

-ⵓⵎⵉⵢ ⵏ ⴱⵙⵉⵛⵉ :

ⵏⵖⵉ (ⵏⵣⵎⵔ, ⵏⵣⴹⴰⵔ) ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴼⵓⵍⴰⵢ ⵢⵓⵙⵉ ⴷ, ⵢⵓⴳⵎ ⴷ ⵙⴳ ⵡⴰⵏⵓ ⵏ ⵜⴰⵢⵙⵉ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⵓⵙⴰ ⵙⴳ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ, ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ ⵎⵓⵍⵓⴷ ⵎⵄⵎⵎⵔⵉ, ⵢⴰⵡⵉ ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵎⵉⵢ ⵏ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵍⵍⵉ ⵉⵇⵉⵙ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴰⵔ ⴰⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵏⵖ, ⵓⵎⵉⵢ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵉⵡⵉ ⵡⴰⵖⵥⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⵜⵜ, ⵜⵣⴷⵖ ⴳ ⵉⴱⵔⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵉⴳ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⴼⵔⵓⵊⵊⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⴱⵓⵖⵍⴰⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⵜⵥⵔⴰ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴷ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⵜⵔⵖⴰ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏ ⵜⵉⵙⵎⵉⵏ, ⵏⵜⵓⵏⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵣⵓⵣⴼ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵉ ⵜⵓⴳⵏⴰ ⴷ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴰ, ⵜⵔⵥ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⴹⴰ ⴳⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⴰⴷ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴰⵔ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ ⴷⵔⵏ ⵓⵍⴰ ⵔⵔⵉⴼ ⵓⵍⴰ ⵍⵇⴱⴰⵢⵍ ⴳ ⴷⴷⵣⴰⵢⵔ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⵓⵍⵙ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⵙ ⵓⵎⵢⴰ, ⵉⵙ ⴽⴰ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⴷⴰ ⴳⴼ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⴰⵖⵓⵍⵏ ⴳⴰⵏ ⴰⵎⵥⵉⵡⵏ ⴷ ⵉⵖⵥⵏⵉⵡⵏ ⴳ ⵓⵎⵉⵢ ⵍⵍⵉ ⴰⴷⴷⵔⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ, ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏⵜⵏⵜⵉ ⵎⵎⵔⵡⴰⵙⵏⵜ ⴳⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜ.

ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵓⵎⵉⵢ ⴰⴷ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵍⵙ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ, ⴰⵔ ⵍⴰⵇⵇⵔⴰ ⴳ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵏⵙ “ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵓⵔⵖ” ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⴷ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵉⵎⴰⵏ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵣⵉ ⴷⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵙⵎⵓⴷ (ⵉⵔⵏⵏⵓ) ⵜⵉⴼⵔⴽⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵣⵣⵓⵎⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵢⵓⴳⵎⵜⵏ ⴷ ⵣⴳ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ, ⴷ ⵜⴰⵡⵡⵓⴽⵜ ⵏⵖ ⵜⴰⵏⵓⵄⵜ ⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⵔⴽⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵓⴹⵔⵉⵙ ⴰⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵙⵜⴰⵢ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵓⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵎⵛⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⵏⵉⵜ ⴷ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵙⵉⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⵅⴼ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔⵔⵙⵏ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴷⴷⵓⵇⵇⵔ ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵅⴼ ⴷ ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ ⵏⵖ ⵜⴰⵅⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵖⵓⵔⵔⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵅⴼ ⵜⴰⵅⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ.

ⴰⵔ ⵍⴰⵇⵇⵔⴰ ⴳ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵏⵎⵟⵟⵉ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏ ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏⵙ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⴰ ⵓⵖⵢⵓⵍ “ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ” ⴰⴷ ⵉⴹⵔ (ⵢⵓⴹⵓ) ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵄⵎⴰ (ⴰⴼⴰⴷ) ⴰⴷ ⴰⵙ ⴽⴽⵔⵙⵏ ⴰⵣⴰⵥⵓ ⴷⴰ ⵙ ⵜ ⵙⵙⵉⴽⵍⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎ ⵉ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴷ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ, ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵣⵡⴰⵔⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵢⴰⴹⵏ, ⴳⵔⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜ!

ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵎⴰⴷ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⵅⴼ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍ ⵓⵅⵏⵛⵓⵛ ⵏⵙ, ⴷ ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⵉⵎⵖⵓⵔⵏ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏⵙ, ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⵉⴼⵉⵙ, ⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴷⴷⵔⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⵣⴰⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵍⵍⴰⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵙ ⵓⴳⵓⴷⵉ, ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵏⴱⴷⵔ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵄⴰⵙⴰⵏ ⴱⵏ ⵃⵇⵇⵉⵢⴰ ⴳ ⵜⵣⵔⴰⵡⵜ ⵏⵙ ⵅⴼ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵣⴳ ⵔⵔⵉⴼ:

- ⵙⴽⴽ ⴰⵖⵢⵓⵍ, ⵙⴽⴽ ⵉⵎⵊⵊⴰⵏ ⵏⵙ.
- ⵉⵛⵛⴰ ⴰⵏⵛⵜ ⵎⵉⵏ ⵉⵛⵛⴰ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴷⵉ ⵜⵙⴰⵡⵏⵜ.
- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵛ ⴰⵔⵉⵖ ⵙ ⵓⴹⴰⵔ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ?!
- ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵖⵢⵓⵍ: ⵡⵏⵏⵉ ⴷⴰ ⵢⵉ ⴰ ⵢⴰⵔⵜⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⵛⵛ ⴰⴷⴰⵏ ⵉⵏⵓ.
- ⵉⵊ ⵉⵖⵔⵔⵙ ⵉ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵉⵊ ⵢⴰⵣⵓ ⵜ.
- ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴷⴳ ⵓⵇⵎⵎⵓⵎ ⵏ ⵢⵉⴼⵔⵉ.
- ⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴷⵉ ⵔⴱⵄⴰⵔ.
- ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴷⴳ ⵓⵔⴷⵏ.
- ⵙ ⵏⵏⵊ ⵉ ⵡⵓⵍ, ⵙⴰⴷⵓ ⵡⵓⵍ, ⴰⵎ ⵜⴱⴰⵔⴷⴰ ⵅ ⵓⵖⵢⵓⵍ.

ⵉⵙ ⴰⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵜⵜⴰⵃⴰ ⴳ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵡⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⴷ ⵉⵙⵎⵎⴳⵔⵓⵜⵏ ⴷ ⵜⵎⴽⴽⵓⵔⴰⵔⵉⵏ ⵏⵖ ⵉⵄⵏⴷⵔⵓⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵖⵓⵔ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴰⵔ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵍⵍⴰ ⵣⵓⵏⴷ “ⴰⵣⵣⵓⴳⴳⵣ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ”, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰⵃⴰ ⵎⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ⵓⵢⴰ ⵏⵏ ⴳ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⴰⴷ ⴳ ⵓⴹⵔⵉⵙ: “ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵥⴷⴷⴰⵛⵜ,” ⵢⵉⵏⵢ ⵢⵉ, “ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵀⴰⵡⵛⵜ[1] ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵣⵣⵓⴳⵣ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⴰⴳⵯⵍ ⴰⴽⴰⵍ, ⵜⵙⵖⵔ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ, ⵜⵙⵙⵃⵙⵉ ⵉⴷⵓⵔⴰⵔ, ⵜⵔⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ, ⵜⵣⵣⵓⴳⵣ ⴷ ⴰⴽⵓⵛⵏ[2], ⵜⵙⵙⵏⵙ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⵜⵙⵙⵉⵙⵃⵉⵡ ⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ”. ⵉⵙ ⵉⵙⵢⴰⵃⴰ ⵓⵃⵓⵍⴰⵢ ⵙ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵡⵉⵏⵙ?

ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵉⵃⵔⴽ ⵓⵃⵓⵍⴰⵢ ⵉ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⴰⴷ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵏⴰⵥⵥⵔⴰ ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵙⵓⵔⵃⵏ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵏⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵣⵣⴰⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵜⵉⵏⵙ.

ⵉⵃⵔⵉ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵖⵉ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ, ⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵙⵢⴰⵃⴰ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵍⵙ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⴳⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⴳⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⵎⵎ ⵣⴳ ⵜⵉⴱⴱⵉⵜ ⵏ ⵎⴰⵙ. ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴽⵕⵓⴹ ⴰⴷ ⵉⵛⵛⴹ ⵉⵍⵙ ⵏⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⴷⴰ ⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵣⵣⴰⵏ, ⵉⵙⵓⵏⵃⵓ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵜⵉⵏⵙ.

ⵎⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵡⵓⵔⵖ ⵉⵎⵎⵖⵉ ⵙ ⵜⵣⵍⵃⵉⵏ ⵏ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵢⴰⵀ, ⵎⴰⵛ ⴰⵎⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⴽⵯⵃⵙ ⴳ ⵉⴹⵔⵃⴰⵏ, ⵓⵔ ⵢⵓⵃⵉ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⵃⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵃⵔⴷⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷ ⵉⵏⴽⵔ, ⵉⴳⵎⵓ ⴳⵉⵙ.

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵃⵔⵓⵏⵏ ⴰⵔⵔⴰ ⵏⵙ, ⵉⵙⵙⴷⵔⵓ ⵏⵏ ⴰⵙⵎⵎⴰⵥⵥⵍ ⴳ ⵉⴹⵔⵉⵙⵏ ⵏⵙ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵍⴽⵎ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵙ, ⵉⴱⴷⴷ ⵃ ⵡⴰⵏⵣⴰ ⵏ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏ ⵓⵖⵔⵃ ⵏⵙ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ, ⵢⴰⴽⴽⵯⵣ ⵏⵏ ⵓⴷⵎ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⴷⵃⵃⵉⵔ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ ⴷ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴷ ⵜⵉⵔⵔⴰ.

---

[1] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵍⵡⴰⵄ ⴽⵔⴰ “possedée“
[2] ⴰⵢⵓⵛ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ, “dieu“

ⵏⵖⵉ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵢⵓⵔⴰ ⵓⵀⵓⵍⴰⵢ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵉⵙⵙⵓⴳⵓ ⵏⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⴳ ⵡⴰⵡⵍⴽ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵉⵇⵓⵎⵉⵢⵏ.

ⵎⴰⴳⵀ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ :
ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵣⵉⵖ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵙⵜ ⴳ ⵎⴰⴷⵓⵔⴰ ⵏ ⴷⴷⵣⴰⵢⵔ ⵙ ⵜⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ », ⵢⵓⵔⴰⵜ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⵏ "ⵙⴰⵎⵓⵙⴰⵜ", ⵎⴰⵛ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵢⵓⵍⵙ ⵉ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⵎⵎⵙⴽⵍⵏ ⵏ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⵏ "ⴱⴰⵜⵔⴰⵙ", ⵢⴰⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵀⵍ ⴰⵏⵥⴰ ⵏⵙ. ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⵉⵔⵥⵎ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵎⵉⵢⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⴳⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴷⴷⵔ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴷ ⵜⵏⵀⵓⵙⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵣⴹⴹⴰ ⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ ⵉⵎⵙⴱⴹⴰ ⴳⵀ 11 ⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ, ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴳⵀ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ » ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵖⵔⵔⵉⵎ ⵏ ⵜⵉⵙⴰⵍⵉ, ⵉⵡⵉⵙ (ⵎⵓⵎⵎⵉⵙ) ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⵙ ⵟⵉⴱⴰⵜⴰ. ⵢⵓⵎⵥ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⴰⵏⵓ ⵖⵓⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵚⴷⴷⴰⵛⵜ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⴷⵡⵡⴰⵢ, ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵜⵚⴷⴷⴰⵛⵜ ⴷ ⵉⵅⵊⴷⵔⵓⵔⵏ ⴷ ⵉⵎⴽⴽⵓⵔⴰⵔⵏ, ⴰⵔ ⵉⵔⵣⵣⵓ ⵖⵔ ⵜⴰⴹⵀⵉ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵎⴽⴽⵓⵔⴰⵔⵏ ⵏ ⵀⵓⵜⵉⵙ, ⵉⵙⴷⵓⴽⴽⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⴷⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⵉⵡⵙⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵣⵣⵖⵓⵔ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵅⵊⴷⵔⵓⵔⵏ ⵅⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵢⵍⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⵉⵏⵏⵣⵔⵉ, ⵉⵣⴳⵍ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ (ⴰⴳⴹⵉⴹ), ⵢⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⴰⵖⵢⵓⵍ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏ ⵓⵀⴳⴰⵏ, ⵉⵚⵚⵏ ⴰⴷ ⵉⵛⵛ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⴷⴷⵉⴳ, ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵙ ⵓⵊⴷⴷⵉⴳ ⴰⵏⵏ, ⵉⵣⵔⵉ ⴳ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵉⵏ, ⵉⴽⴽⴰ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵉⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⴽⵓⵀⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴽⵛⵜⴰⵜⴰⵀⵜ ⴷ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ, ⵉⴹⵔ ⴳ ⵓⵀⵓⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⴷⵉⵏⵏ ⴰⴳ ⵉⵙⵙⵏ « ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ », ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⵜⵜⴰⵢⴰⵎⴰⵥⵏ, ⴷⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵀⵍⴷ ⵉ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵜⵓⵍⵙ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵓⵎⵉⵢ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵉⵔⵓⵙ ⴷ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⵍⵍⵉ ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⴷⵎ ⴳ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⵚⴱⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵎⵚⵚⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵍⵙⵉ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⵉⴹⵓⵍⵓⵊⵉⵜ.
ⴰⴷⵍⵉⵙ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴳ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵓⵀⵓⵍⴰⵢ, ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵜⵉⵀⴰⵡⵉⵏ ⴳⵀ ⵜⵖⵔⵎⴰ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵣⵔⵀⴰⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵏⵜⵜⵉⵙⵙⵉⵏ ⵓⴷⵎ ⴷ ⵓⵙⴽⵯⵀⵍ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ

ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵉⵥⴰⵔ ⵏ ⵉⵍⵍ ⴰⴳⵔⴰⴽⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵏⵜⵜⵉⵙⵙⴰⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵀⵍⵙ ⵓⵀⴳⴰⵏ ⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵉⵥⵔⵔⴰ ⴰⵎⴰⵄⴰⵍ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴽⵔⵀⵏ ⴷ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⴰⵏⵏ, ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵀⵍⵍⴰ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⴷⴳⴳⴰⵔⵜ ⵜⴰⵜⵏⵓⴳⵔⴰⵀⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵙⵏⴰⵀⴳⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵀ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵢⵉⵙⵙⴰⵏ ⴳⵀ ⵓⵥⵎⵥ ⴰⵏⵏ.
ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵀⵓⵍⴰⵢ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⵙⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵥⵔⵔⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵓⵥⵎⵥ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰⵙ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴳⵀ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙ, ⵉⵀⵔⵏ ⵜⵏⵜ, ⵉⵣⴰⵡⵔ ⵙ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵡⴰⵟⴰⵄ ⵏⵙ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵜⵉⵙⵔⴳⴰⵎ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵏⵙ, ⵢⵓⵜ ⵏⵏ ⵓⴷⵓⵙ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⵍⴷⵏ ⵜⵉⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵍⵙⴰ ⵉ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ ⵜⵀⴽⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵀⵀ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⵉ, ⵉⵣⵓⵣⵀ ⵜⴰⴽⵏⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵀⵀⵔⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏⵏⵙⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵢⵓⵎⵥⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⴰⵡⵍ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⴰⵖⵢⵓⵍ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏⵙ ⴰⵀⴳⴰⵏ ⵎⵉ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇ ⵉⵥⵔⵉ, ⴰⵀⴳⴰⵏ ⵙ ⵓⴷⵡⴰⵙ ⵏ ⵓⵀⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵀⵔⵖⵉ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⴷⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵀⵀⵔ ⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ.
ⵓⵀⵓⵍⴰⵢ ⵏⵖ ⵓⴱⵍⵍⴰ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵙⴰⵖⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⵄ ⵉⵛⵛⴽⵛⵎ ⵏⵏ ⴳ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⵏⵙ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⴷ ⴱⵓ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵣⵍⴰⵄ, ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵀⴰⵍⴽⴰⵢⵏ ⴳ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵖⵓⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⴷ ⵉⵍⵍⵙⵏ, ⵉⵎⴽⵔⴰⵣⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵣⵣⵏⵣⵉⵎⵙⴰⵖⵏ ⵏⵖ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⴳⵏ, ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵏⵙⵏ, ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵡⵉⵡⵉⵏ ⵎⵉ ⴳⴳⴰⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ, ⵜⵉⵇⴷⴷⴰⵛⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵥⵔⵔⴰ ⵓⵀⵓⵍⴰⵢ ⴰⵀⴳⴰⵏ ⵣⴳ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵖⵓⵎⵔⵉⵏ, ⵉⵥⵔⴰ ⵜ ⵉⴷ ⴳ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰ, ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳⵔ ⵜⴰⵄⵟⴰ ⴷ ⵜⴳⵓⵄⵉ, ⴳⵔ ⵜⴰⵜⵔⴰⵊⵉⴷⵉⵜ ⴷ ⵜⴽⵓⵎⵉⴷⵉⵜ, ⴳⵔ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵎⵃⵃⴰⵡⵏ, ⴳⵔ ⵡⴰⵜⵉⴳⵏ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵣⴷⴰⵔⵏ, ⴳⵔ ⴳⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ, ⴳⵔ ⵜⵍⵓⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵙⵙⵓⵎⴳⴰ, ⴳⵔ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵣⴷⵉⴳⵏ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⵀⴽⴽⴰ ⴷ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ.
ⵙ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵀⵓⵍⴰⵢ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵙ ⴳⵔ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵎⵏ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⵎⵖⵍⵓⵍⵜ (ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ),

ⵉⴼⴽⴰ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵅⴼ ⵜⵏⵣⵎⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴷ ⵜⵎⴽⵔⵔⴰ ⵍⵙⵏ ⴳ ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵉⵖ ⵓⴼⴰⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴷ ⵜⵡⵉⵣⵉ ⴷ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ. ⵉⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵖⵍ, ⵉⵍⵍⴰ ⵅⴼ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⴰⵡⵙⵏ, ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵙ ⵎⵍⴰⵡ ⵉⵙⵓⵖⵍⵏ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵙ, ⵉⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵖⵔⵉ ⴷ ⵜⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵍ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏⵙ ⴷ ⵓⵙⴽⵜⵓⵔ ⵏⵙ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ, ⵉⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ ⵉⴳⵣⵣⵓⵎⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵡⴰⵢⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⵥⵢⴰⵍ ⴷ ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ, ⵉⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⴷⴰⵖ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⴼⵉⵍⵎⵏ ⴷ ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵉⵏ, ⴷ ⵓⵏⵓⵖⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵙⵔⴳⵓ ⵉ ⵡⴰⵍⴰ ⵜ ⵢⴰⵕⵕⵔⴰⵏ.

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⴰⵙⵓⵔⵉⴼ ⴷ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵓⵔ ⵏⵓⵍⵉ ⵀⴰⵜ ⵜⵙⵎⴷ, ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⴹⴼⵔ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⵓⵔⴰ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵓ ⵉⵙ ⵏⵙⵙⵓⵖⵍ ⵖⴰⵙ ⴰⵙⵓⵖⵍ ⵢⴰⴹⵏ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵏⵙⵉⵙⵜ, ⵜⵖⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵍⴳⵣⵓ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴽⴽⵙⵏ ⵜⵉⵖⵓⴷⵉⵡⵉⵏ, ⵢⴰⵍⵙ ⴰⵙ ⵜⵉⵖⵔⵉ, ⵉⵙⵎⴷ ⴰⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴹⵔⵉⵟ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵀⴰⵜ ⵉⴳⴰ ⵏⵉⵜ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⴳⵓⵜⵔⴰ ⵏⵙ: ⵉⵔⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵢⴰⵕⵕⵔⴰⵏ, ⴷ ⵡⴰⵍⴰ ⵜ ⵉⵖⵔⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵍ ⴱⴷⴰ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⴼ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵍⵙ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ, ⵢⴰⴼ ⴳⵉⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ, ⵉⵙⵙⵓⵖⵍⵜ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⴰⵎ ⵉⵍⵍ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵜⵎⴷⵓⵏⵜ ⵜⴰⴹⴹⴰⵊⴳⵉⵡⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵇⵎⵎⵉⵏⵜ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵉⵏ !

ⴽⵔⴰ ⵣⴳ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ :
ⴰⵙⵓⵖⵍ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴰⵥⴰⵔ ⵓⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵖⵍ; ⵓⵔ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵍ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ, ⵢⵉⵍⵉ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⴷⴷⵔⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⵎⵥ ⴰⴷ, ⵎⴰⵛ ⴷⴰⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵉⵟⴽⴰ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ (ⵓⴱⵓⵍⵢⵓⵙ) ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵏⴰⵥⵓⵔⵏ ⵉⴷⵏⴽⴰⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵍⵉⵖⵜ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⴹⵍⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ; ⵉⵔⴰ ⵓⵏⴰⵥⵓⵔ ⴰⴼⵓⵍⴰⵢ « ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ » ⴰⴷ ⵉⵎⵍ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵢⵓⵎⵥ ⴳ ⵜⵙⵓⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵍⴰⵜⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵔⴰ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⴷ, ⵎⵕⵕⴰⵔ ⵉⵍⴰ ⵙ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵓⵍⵖⵓⵖ ⵏ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏⵙ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ » ⵎⴰ ⵙ ⵉⴳⴰ ⵉⵎⵣⴷⵉ ⵅⴼ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ; ⵉⵜⵜⵔ ⴳ ⵉⵎⵖⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵓⵔⵓⴼⵏ ⵉⵖ ⵉⴱⵊⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ.

ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⵙ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⴳⵏⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ; ⴷ ⵡⴰⵏⵙⴰⵜⵏ ⵏⵙ; ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵓⵏⵉⵢ. ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⵅⵚ ⵏⵙ ⴳ ⵜⵣⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⴷⵍⵉⵙ; ⵎⴰⵛ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴷⴰⵖ ⵙ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⵓⵔ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⵅⵚ ⵜⵎⵉⵀⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⵓⵏⵢⵜ ⴷ ⵜⵔⵓⵎⵉⵢⵜ; ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷⴰ ⴽ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵓⴹⵔⵉⵙ ⵏ ⵓⴱⵓⵍⵢⵓⵙ ⵉ ⵉⴹⵔⵉⵙⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵇⴱⵓⵔⵏ ⴳ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⵜⵓⵚⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⴽⴽⵯⵣⵜ ⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵓⵔⵔⵉⵜ ⵙ ⵜⵎⵉⵀⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⴰⴷ; ⴰⵢⴰ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵉ ⵉⵏⵚⵔⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⵔⵙⵏ ⴰⵙⵇⵙⵉ ⴰⴷ: ⵉⵙ ⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ ⴰⴷ ⵢⵓⵔⴰⵏ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ?

ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵎⴰⵛ ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ ⵢⵓⵍⵙ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵔⴰⵜ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵙ.

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵚⵚⴰⵔⵜ ⵏⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵣⵔⴰⵔ ⵏ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵎⵢⴰⴽⵛⴰⵎⵏⵉⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ; ⵢⵓⵎⵥ ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ. ⵍⵍⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵖⵣⵣⵉⵚⵏⵉⵏ; ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉⵏ “ⴰⵔⵉⵙⵜⵓⵎⵉⵏ” ⴷ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ “ⵙⵓⴽⵔⴰⵜ”, ⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉⵏ «ⴱⵙⵉⵛⵉ»ⴷ ⵡⵉⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⵅⵚ ⵏⵙ. ⵉⵍⵉⵏ ⵡⵉⴷ ⴳⵣⵣⵓⵍⵏⵉⵏ ⴷⴰ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰⵚⴰ ⵅ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵡⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵖⵣⵣⵉⵚⵏⵉⵏ.

ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⵓⵖⵍ ⴰⴷ ⴰⵏⴰⵥⴰⵔ ?

ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵉⵍⵎⴹ ⵅⵚ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵏ ⵉⵍⵙ ⵄⵔⴰ ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵓⴷⵚ ⵙ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⴰⵏⵓⵏⵏ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⵙⵙⴳⵔⴷⵏⵜ ⵙⵜ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵔⵎⵉⵜⵉⵏ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵜⵔⵔⴰ.

ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⵔⴰ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵜⵍⴰ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ:

1-ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ; ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ: ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵙⵓⵍ ⵉⴽⵔⵔⵓⵥ, ⵓⵔⵜⴰ ⵢⵓⵎⵉ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⴷⵔⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵙⴷⵉⴷⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵎⵓⵏ, ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵏⵙ ⵜⵜⵓⵡⴽⵔⴰⵚ ⵏⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⴽⵓ ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⵓⵙⵉ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴷⴷⵔⵏ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ, ⵙⴽⵓⴷ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵎⵓⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵓⵚⵉ ⴰⴷ ⵏⵙⴰⵡⵍ ⵅⵚ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ.

ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵅⵚ ⴰⴷ ⵏⵣⵔⵉ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ, ⵏⵙⵓⵔ ⵅⵚ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴰⵖⵓⵍⵏ :

-ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵙⵉ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⵙ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ, ⵓⴽⴰⵏ ⵀⴰⵜ ⵡⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⴰⵖⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵙⵓⵖⵍ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⴰⴼⵜ ⵉ ⴽⵓ ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⴳ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ, ⵉⴳⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⴽⴽⵯⵣⵜ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ, ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵜⵓⴼⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⴳⵔⵜ ⵉ ⵜⵎⵎⴰⵣⵉⵏ ⴼⴼⵔⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏⵜ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⴰⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵎⴽ, ⵏⵖ ⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⵢⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⵥⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⴽ.

- ⵉⵎⴰⵡⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵏ ⵉⵎⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵍⵍⵉ ⵊⵔⴰ ⴷ ⵉⴼⴼⵖⵏ ⵜⵉⴳⴰⵔⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⵜⴳⵏ (ⴳⵏ ⴰⵜⵉⴳ) ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵙⵏ.

2- ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵜⵜⵓⵡⵟⴽⴰ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⴰⴷ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔ ⵏⵏⵉⵖ ⵜ, ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ ⵓⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⴰⵍⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵙ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ, ⵎⴰⵛ ⵉⴳⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵢⴰⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵎⴷⵢⴰⵣⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵙⵔⵉⵜ (ⴰⵎⵊⵔⵔⴷ).

ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵉⴽⵎⵔ ⴰⴽⴽ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵖⵍⵏ ⴰⴷⵍⵉⵙ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⵙⵓⵖⵍ ⵏⵙ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⵥⵏ ⵙ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏⵙ, ⵍⵍⴰⵏ ⴷⴰ (ⵖⵉⴷ) ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ: ⵢⴰⵏ ⵏ (ⵊⵉⵓⵔⵔⵓ ⴳⵔⵉⵎⴰⵍ) ⴷ ⵀⵓⵎⵔ ⵍⵊⵉⵍⴰⵙⵉ.

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ

1-

ⵀⴰ ⵢⵉ ⵙⵎⵓⵏⵖ ⴰⴽ ⴳ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵏⴼⵓⵙⵜ «ⵜⴰⵎⴰⵍⵉⵙⵢⴰⵏⵜ», ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵛⴽⵉⵏⵜ ⵏ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏⴰⵡ, ⵙⴽⵔⵖ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵉⴳⵍⴳⴰⴹ ⵉ ⵜⵎⵣⴳⵉⵏ ⵏⴽ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵎⵎⵓⴽⵍⵓⵜ[3] ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⵔⵜ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⴽ ⴳⴼ ⵜⴱⴰⴹⵟⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ ⵏ «ⵏⵏⵉⵍ» ⴳ ⵜⵣⵍⵉ[4] ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵉⵟⵔⵉⵜ.

[3] ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ

[4] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵎⵎⵖⴰⵢⵏ ⴳ ⵜⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵏ (ⵏⵏⵉⵍ) ⴳ (ⵉⵊⵉⴱⵜ) « papyrus »

ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⴳⵔⵥ[5] ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⵉⵙⵎⵎⵙⵙⴽⵍ[6] ⵜⴰⵊⵎⴰ[7] ⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵙ, ⵢⴰⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵢⴰⵄⵏ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵉⵎⵎⵙⵙⴽⵍ ⴷⴰⵖ, ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵙ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⵉⴳⴰ ⵜ.
ⵀⴰⵢⵉ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ. ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ: ⵎⴰⴷ ⵉⵎⵙ (ⵉⴳⴰ) ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ?
ⵀⴰ ⵜ ⵉⴷ ⴳ ⵙⵉⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ: ⴳⵉⵖ ⴳ ⵡⴰⵢⵢⴰⵡⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵊⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⵙⴰⵏⵏ, ⵜⵣⴷⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳ ⵡⴰⵡⵔⵉⵔ ⵏ “ⵀⵉⵎⵜⵓⵙ” ⵏ “ⴰⵜⵉⴽⴰ”, ⴷ ⵓⵣⵉⵍⴰⵍ ⵏ “ⵉⴼⵉⵔⴰ” ⴷ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ “ⵜⵉⵏⴰⵔ ⵜⴰⵙⵟⴰⵔⵜⵉⵜ”, ⵜⵉⵎⵓⵔⴰ ⵜⵉⵏⴰⵎⵎⴰⵔⵉⵏ[8] ⵍⵍⵉ ⵟⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⵙⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵙⵏⵜ ⵉⴼⵔⵓⵊⵊⴰⵏ ⴷ ⵉⴷ ⵟⴰⵟ ⵏⵙⵏⵜ ⴷⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⵖⵍⵓⵍⵉⵏ[9], ⴷⵉ ⵏⵏ ⴰⵖ ⵍⵎⴷⵖ ⵙⴳ ⵎⵥⵥⵉⵢ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ “ⴰⵜⵉⴽⴰ”.
ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵣⵓⴳⵖ ⵙ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⴳⵖ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵖⵔⵉⵖ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵉⵇⵓⵎⵉⵢⵏ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ, ⵎⵉⵏ (ⵟⵍⴰ) ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵍⵎⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵡⵙ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵎⵎⴰⵍ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵜⵔⵖ ⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵓⵔⴼⵎ ⵣⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵉⵖ (ⵎⴽ) ⵛⵛⵄⵖ ⴳ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵎⵣⴷⵉⵜ, ⵜⴳ ⵜⴰⵎⴽⵔⵙⵓⵍⵜ[10], ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⴰⵎⵎⵓⵜⵜⵉ ⵣⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵢⴰⵄⵏ, ⵢⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⵏⵉⵜ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴽⵛⵎⵖ, ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⵥⵓⵔⵉ “ⵜⴰⴼⵔⴰⴽⵙⵉⵜ”[11].
ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ ⴰⵢⴰⴷ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ, ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵉⵏⵡ, ⵔⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ[12], ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⴳⵔⵥ:

2-

ⴷⴷⵉⵖ ⵙ “ⵜⵉⵙⴰⵍⵉ”, ⴰⵛⴽⵓ ⴷⵉⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⵔⵥⵏ ⵉ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵖ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⵎⵎⴰⵜⵏⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⴽⴽ ⵓⵥⵓⵔ ⵏⵙ, ⵣⴳ “ⵟⵍⵓⵜⴰⵔⴽ” ⴷ ⵡⴰⵢⵢⴰⵡ ⵏⵙ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⴰⴼⵍⵙⴰⴼ “ⵙⵉⴽⵙⵜⵓⵙ”.
ⴷⴷⵉⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⵉⵙⴰⵍⵉ ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵟⵟⵉⵖ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⴷ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏ ⵉⵔⵔⵓⴷⴰⵏ, ⴷ ⵉⵙⴽⵙⴰ ⵉⵎⵎⵖⵏ, ⴷ

---

[5] ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ «plaire»
[6] ⵉⵙⵏⴼⵍ «changer»
[7] ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ (forme)
[8] ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ «heureuses »
[9] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵖⵍⵓⵍ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵍⴰⵃ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜ. «immortelles»
[10] ⵜⴰⵏⴰⴼⵜⴰⵖⵜ «étrangère»
[11] ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵓⴼⵔⴽⵙⵉ, ⴰⵏⴰⵥⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵣⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⵄⵏ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ. «voltig»
[12] ⴰⵏⵍⵉ “lbal”

ⵉⴽⴰⵍⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⴽⵔⴰⵣⵏ, ⴷⴷⵉⵖ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵎⵍⵉⵍ, ⵙⵙⵓⵙⵙⵖ ⵜⴰⵕⵎⵎⵓⵢⵜ ⵏ ⵜⵏⴰⴽⴰ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵣⵣⵉⴳⵣⵖ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⵔ[13] ⵉ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴹⵔⴰ, ⵉⵡⴹⵖ ⴷ ⴰⴽⴰⵍ, ⵣⵣⵖⵓⵔⵖ ⵜⵉⴷⵉ ⵉ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⴰⴱⵓⵜ, ⴰⵎⵙⵖ ⴰⵙ ⵉⴳⵏⵣⵉ, ⵇⵍⵍⵉⵍⵖ ⴰⵙ ⵜⵉⵎⵣⴳⵉⵏ ⵏⵙ, ⴽⴽⵙⵖ ⴰⵙ ⴰⵍⴳⴰⵎⵎⵓ, ⴰⵡⵉⵖ ⴰⵙ ⵛⵛⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵏⵢⴷⴷⵓⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵣⵎⵓⵣⵣⵔ[14] ⵉⴽⴽⵙ ⵜⴰⵕⵎⵎⵓⵢⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⵖⵡⴷ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ ⵙ ⵖⵉ ⴷ ⴷ ⵖⵉ ⵏⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⴽⵏⵏⵓ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⴽⵙ ⵉⵎⴽⵍⵉ ⵏⵙ ⴳ ⵉⵙⴽⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵎⵓⵏ, ⵍⴽⵎⵖ ⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴷⵓⵍⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵎⴰ ⵅⴼ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ, ⵢⵓⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵉⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵉⴹⴹⵚⵚⴰ, ⵢⵉⵏⵉ: «ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⵉⵡⴷⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵜⴰⴼⴼⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴷⵜ ⵎⵣⵣⵉⵢⵏ," ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵉ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵔⴰⵎⵎⴰ[15] ⵏ ⴽⵓ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙⵏ: «ⵉⵏⵉⵢⴰⵜ ⵢⵉ ⵣⵡⴰⵔ ⵎⴰⵏ ⴰⵎⵔⵏⵓ ⴼ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏ? ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⴰⴷⵓⵡⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵙ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰ ⵅⴼ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍⵎ, ⵏⵖⴷ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏⵙ ⵀⵍⵍⵉ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵉⵏ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵙⵙⵜⵓⵏⵜ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵖⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵏⵉⵡⵏ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ).

3-

ⴰⵏⵎⴰⴷⴷⵓ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵉⴹⴼⴰⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵉⵏⵏⴰ: "ⵏⵏⵉⵖ ⴰⴽ ⵜⴰⴽⵔⴽⴰⵙⵜ ⴰⴷ ⵏⴽ ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⴷⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴰⴽ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵥⴷⵡⴰⵛⵜ[16] ⵏ ⵉⵇⵏⵔⵓⵔⵏ ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⵉⵙⴰⴼⴼⵏ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⵏⵙⵏ, ⵜⴽⵔⴼ ⵉⵍⴰⵍⵏ ⵜⵣⵣⵓⵣⵉⵜⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵏⴷⵓⴷⵉⵢⵏ,

---

13 ⵜⵉⴼⴱⵙⵉ ⴷ ⵜⴷⵓⵙⵉ

14 ⵉⵙⴽⵔ ⵉⵎⵣⵔⴰⵏ.

15 ⴰⵎⴷⴷⵓⵔⴷⵓ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵏⵏⴰⵡⵏⵏ "avide"

16 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵥⴷⴷⴰⵛ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⵥⵥⵔⴰ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵉⵇⵏⵔⵓⵔⵏ.

ⵜⵙⴱⴷⴷ ⵉⵄⴰⴳⵯⴳⵯⵏ[17] ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵙⵡⴰⵄⵏ, ⵜⵙⵙⵏⵙ ⵜⴰⵊⵓⴽⵜ, ⵜⵙⵖⵔ ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ[18] ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⵜⴽⴽⵙ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⵜⵙⵍⴰⵃ ⴰⵥⴰⵍ, ⵜⵙⵖⵔⵔⴷ ⵉⵄ."

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵖ, ⵉⵏⵉⵖ:

ⴽⵉⵢⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍⵜ ⴳⵊ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ, ⵙⵙⵓⵜⵔⵖ ⴽ ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵔⵊⵓ[19] ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⴽ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⴳⵯⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴰⵍⵙⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵏⴽ, ⴷⵓⵍⵖ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ, ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ:

"ⴽⵢⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵟⵟⵏⵏ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏⴽ, ⵜⵙⵖⵔⵜ ⵓⵍ ⵏⴽ, ⵜⴳⵜ ⴰⵊⵏⴰ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⵄⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⵊⵍⵍⴰⴽ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ -ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ "ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ" - ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵣⴳⵉⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵃⵔⴰ ⵏⵙⵙⵊⵍⵉⴷ ⵉⴳ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⴰⴽⴽⵍⵉⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ, ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⴹⴹⵉ[20] ⵏⵖ, ⵉⵖ ⵜⵔⵣⵉⵜ[21] ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵙⵙⴷⵔⵓⵜ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵢⴹⴹⵉ ⵏⴽ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵕⵡⵓ, ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵊⵜ ⵉⵎⵙⵉⵔⵏ[22] ⴰⴷ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵎⵄ ⴰⴷ ⵜⵜⵉⵡⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ.

4-

ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ (ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ) ⵏ ⵉⵄⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⵔⵉⵖ ⵓⵜⵛⵉ ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⴷ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵜⵎⵉⵜ ⵏ ⵜⵔⵡⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⴳⴰⵔ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵜⵍⵓⵙⵙⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵓⵔ ⵎⵎⵓⵜⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵜⵣⴷⵉ ⵜⴽⵜⵎⵉⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵍⴳⵯⴳⵯⴰⵖⵜ, ⵜⴳ ⵜⴰⵎⴷⵍⴰⵍⴰⴳⵜ[23], ⴷ ⵜⴳⵔⵊⵓⵎⵜ, ⵜⵟⵟⵏ ⵢⵉ ⵉⵙⴰⴽⴰⵜⵏ[24] ⵏ ⵓⵏⵊⵓⵜⵏ.

---

[17] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵄⵓ, ⴰⵣⵡⵓ. «vents»

[18] ⴰⴹⴹⴰⵔ, ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳⵊ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⴷ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ. «la rosee»

[19] ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵉⴳ ⴷ ⵉⵎⵔⵊⵉ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⵊⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵖⵍⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ. «mettre en colère»

[20] ⵜⴰⴳⵔⵔⴰⵡⵜ, ⴰⵏⵍⵉ.

[21] ⵉⵙⵙⴳⵯⵔⴰ, ⵉⵛⵏⵓⴱⴱⵛ «examiner»

[22] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵊⵕⴰⵏ.

[23] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵣⴷⴰⵢⵏ, ⵜⵏⴳⵉ, ⵜⵎⵍⴰ. «gluant»

[24] ⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⴽⴽⴰ , ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵉⵣⵔⴰⵢ.

ⵎⴰⵛ, ⵖⴰⵙ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵥⵏ, ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⵙ ⵥⵔⵉⵖ ⴳ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵖⴳⵓⵎⵎⵉ ⵏ "ⴼⵉⵛⵉⵍ" ⴳ "ⴰⵜⵉⵏⴰ" ⵢⴰⵏ ⵓⵊⴷⴷⴰⵛ[25] ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⴰⵣⵣⵉⵢⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴼⵔⵔⵙⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵓⵜ[26] ⵏ ⵉⵎⵏⴰⵢⵏ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏ[27] ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴼⴽⴰ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵉⵛⵛⴽⵛⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴰⵍⴰ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴼⵔⵔⵙⵏ, ⴰⵔ ⴰⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵉⵍⵉⵡⵉ ⵏⵙ. ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴰⵍⴽⴰⵢ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵍⵖⴷⴰⴷⴰⵢ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⴷ ⵉ ⵡⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⴼⴰⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴽⵛⵎ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵙ ⵓⴷⵉⵙ ⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏⵙⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⴷ ⵓⴼⵓⵙ ⵙ ⴱⵔⵔⴰ ⵏⵏⵉⴳ ⵜⵎⵏⵊⵊⵓⵊⵜ[28] ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵜⵜⵎⵓⵏⵏⵓⴹ[29]. ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵙⴰⵢⵙⴰ. ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⵔⵥⵏ ⵉ ⵡⴳⴷⵓⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙⵙⵔⵡⴰⵙ ⴰⵙ ⴰⴱⵏⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉ ⵜⴽⵓⵇⴰⵢⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵓⵊⵓⵊⵊⵉ. ⵎⴰⵛ ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⴹⴹⴼⵓⵔ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴽⴽⵉⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉⵜ ⵜⵜ, ⵏⴽⴽⵉ ⴳ ⴷⴰⵔⵉ ⵀⴰⵜ ⵜⵖⵣⴰⵏⵜ. ⵙⴳ ⵓⵣⴰⴳⵯⴳⵯⵣ ⴰⵎⵏⵣⵓ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵏⴰⵡⴹ ⵖⵔⵉⵖ ⴰⴽ ⴽⵉⵢⵢⵉ ⴷ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⴽ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵡⵏ ⴼⵔⵓⵖ ⵉⵎⴽⵍⵉ, ⵜⴰ ⵏⵏ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⴽ.

5-

ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵏⵏⴰ; "ⴷⴰ ⴽ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⴰⴹⴰⵙ ⴳⴼ ⵜⵏⵏⴽⴼⵔⵜ[30] ⵏⴽ, ⵀⴰⵢⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⴽⴽⵖ ⵉⵅⴼ ⵉ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⵙⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⵖⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵣⴷⴳⵏ, ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ[31], ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵍⴽⵎⵜ "ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ" ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔⵏ, ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⴼⵜ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷⴰ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵅⴼ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⴷⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⵉⵙⴰⵔ, ⵙⵙⵏⵏ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵊⵊⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵓ ⵎⴰⵏⵉ ⴰⴷ ⴳⵉⵖ, ⴷ ⵎⴰⴷ ⴳⵉⵖ:

---

[25] ⴱⵓ ⵉⴷⵏⵔⵓⵔⵏ, ⴰⴹⵍⵎⴰⵙ.
[26] ⵜⴰⴽⵓⴱⴰ, ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ,"épée"
[27] ⴳⴰⵏ ⴰⵙ ⵜⵓⴽⴽⵓⵙⵉ, ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵓⵔ "encourager"
[28] ⵊⵊⴷⵔ ⵏ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ. «nuque»
[29] ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵍ.
[30] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⴽ ⵉⵏⵏⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜ ⵉⴼⴽ. «promesse»
[31] ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵉⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵖⵣⴰⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵏ ⵖ ⴽⵔⴰ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ. «le doute»

ⵉⵙⵎ ⵉⵏⵡ "ⴰⵔⵉⵚⴹⵓⵎⵉⵏ", ⴳⵉⵖ ⴳⴳⵯ "ⴰⴳⵢⵓⵎ", ⵉⵙⵙⵉⵏⴰ ⵜ ⴷⴰⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ, ⵏⴽⴽⵉ ⴷⴰ ⵣⵣⵏⵣⴰⵖ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⴷ ⵜⵍⵓⵙⵙⵉ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⵏ, ⴷⴰ ⵣⵣⵏⵣⴰⵖ ⵉ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⵔⵙⵉⵡⵏ[32].

ⴷⴰ ⵜⵎⵓⴷⴷⵓⵖ ⴳⵔ "ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ" ⴷ "ⵉⵜⵓⵍⵉ", ⴷ "ⴱⵢⵓⵜⵉ", ⴷⴰ ⵜⴽⴽⴰⵖ ⵜⵉⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵉⵡⴹⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴳ "ⵀⵉⴱⴰⵜⴰ" ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⴳ "ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ" ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰ ⵜⵏⵥⵥⴰ ⵜⵍⵓⵙⵙⵉ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ ⵢⴰⴹⵃⵓⵜⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴱⴰⵔⴳⵏ[33], ⵓⵥⵥⵍⵖ ⵙ ⴷⵉⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵎⵓⵏⵖ ⵎⴰ ⵢⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⵖⴰⵖ, ⵎⴰⵛ ⵥⵓⵏⴷ ⴰⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵜⵙⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ, ⴷⴷⵉⵖ ⵙ ⵓⴹⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ; ⴰⵏⴰⵔⵓⵥ ⵉⵏⵡ ⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⵖⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵉⵜⵜⵔⵥⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵡⴹⵖ, ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ "ⵍⵓⵃⵓⵙ" ⵉⵙⵖⴰ ⵢⴰⴷ ⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵓⴳⵓⴷⵉ, ⵕⵎⵉⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵃⵃⵖ ⵢⵉ ⵜⴰⵥⵥⵍⴰ ⵉⵏⵓ ⵜⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⴰⴱⵏⵏⴰⵏ[34].

ⴳ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ

6-

ⵀⴰⵢⵉ ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ "ⵚⵓⴽⵔⴰⴹ" ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ ⴰⵇⴱⵓⵔ ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵥⴳⵏ ⵏ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴱⴰⵍ ⵉⴱⴱⵉⵏ,ⵉⵖⵎⵉ ⵏⵙ ⵉⵡⵔⵔⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⵙⴰⵏ, ⵢⴰⵎⵓⵎ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵏⵏⵓⵖⵏⴰ[35] ⵉⴳⴰ ⵥⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵜⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⵔⴰⵏ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵔⴽⴽⵉⴽⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵙⵉⵙ ⵙⴰⵡⵍⵖ, ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵡⴰⴽ ⵡⴰⴽ ⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ "ⵚⵓⴽⵔⴰⴹ" ⵎⴰ ⴽⴽ ⵢⴰⵖⵏ? ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵢⴰⴷ? ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⵥⴰⵡⴰⵔ[36] ⴰⴷ? ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵃⵍⵍⴰⴽ ⴰⵍⵍⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⴽ? ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⴷⵉⴽ ⵎⵙⴰⵃⴰⴹⵏ? ⵍⵍⵉⴳ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜⵜ! ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⴽ ⵉⵙ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵓⵏⵥⵥⴰⵔⵃⵓ ⵉⵏⵖⵍⵉⵃⵏ[37]?! ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⴽ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⴽ

---

32 ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵣⴰⴳⴳⵣⵏ. «aubergistes»

33 ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ, ⵉⴳⴳⵉⵣⵏ, ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ.

34 ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴰⵎⵢⴰ «en vain»

35 ⵉⵎⵎⵙⵙⵔⴽⵍ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵜⵍⵏⵜ ⵜⵃⵔⴰⵙ ⵏⵙ «defiguré»

36 ⴳⴰⵔ ⴰⴷⴷⴰⴷ (ⵜⴰⵃ ⴹⴹⴰⵛⵜ) «scandale»

37 ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⴰⵡⵉ, ⴰⵔⴷ ⵉⵎⵖⵓⵔⵏ ⵉⴱⴹⵓ ⴰⵙⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙⵏ. (tuteurs)

ⵜⴽⴽⵙ ⵜⴰⴷⵖⴰⵔⵜ[38] ⵏⵙ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⴷ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵜⵎⵔⵔⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵀⵉⵢⵢⵢⴰⵡⵜ[39] ⴷ ⵓⵏⵉⵔⵢ[40], ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵜⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴱⵓⴽⴹ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ, ⵉⵣⵓⵛⵛⵍ[41] ⵜⵜ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⴷ ⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵡⵍ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ ⴳⵀ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵉ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⴷⵍ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⵣⵣⵉⵖ ⴽⵢⵉ ⵜⵙⵓⵍⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ, ⴼⴰ ⴽ ⵉⴷ ⴷⴰ ⴽ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴷⴰⵜ ⵉⵏⵡ!" ⵉⵔⴰⵔ ⴷ ⵉⵏⵏⴰ: "ⴰⵄ ⴰⵢ "ⴰⵔⵉⵙⵜⵓⵎⵉⵏ", ⵓⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵜⵉⵎⵓⵏⵏⴰⴹ[42] ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ[43], ⴷ ⵓⵖⵓⵍⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵎⵜ"
ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ, ⵉⵀⵀⵔ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴳⵯⴳⵯⴰⵖⵏ ⵙ ⵜⵎⵥⵥⵉⵏⵜ[44] ⵙ ⵓⴷⵔⴱⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵙⴰ ⴷⴰ ⵢⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⴳⴳⴰ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵜⵀⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⴳⵔ ⵜⵉⵎⵎⵉⵟⵜ (ⴰⴱⵓⴹ) ⴷ ⵜⵖⵎⵉⵡⵉⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵍⵍⴰ, ⵓⵖⵡⴷⵖ ⴰⵙ ⵏⵏ ⴰⵀⵓⵙ, ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴱⴷⴷⵖ.

7-

ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⵏⵏ, ⵉⵀⵀⵔ ⵉⴳⵀ, ⵏⵙ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵉⵏⵏⴰ: "ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⴰⵏⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ ⵙ ⵓⴳⵍⴰⵀ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵎⵣ", ⵎⴰⵛ ⴱⴽⵔⵖ ⴱⵓⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷⵉⴷⵉ ⵉⵎⵓⵏ, ⴽⴽⵉⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵡⵏⴷⴰ[45] ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵍⵙⵉⵖ ⵙⵙⵍⵙⵖ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵏⵖⴷ ⵢⵓⵀ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ, ⴷⵍⵖ ⵜ ⵙⵉⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵎⵓⵏⵖ ⵙ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ[46], ⵀⴽⵖ ⴰⵙ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵀ ⵉⵏⵡ ⴰⵣⴰⵜⵉⵎ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵎⵙ ⵜⴰⵀⴽⴽⴰ ⵏⵙ, ⵀⴽⵖ ⴰⵙ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔⵉⵙⵙⵀⵓⴹ, ⵙⵙⵉⵔⴷⵖ ⴰⵙ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵔⴰⵢ[47] ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⵉⴷⴷⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴷⵍⵏ ⵜⴰⵀⴽⴽⴰ ⵏⵙ, ⴰⵡⵉⵖ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⴱⴰⴼⵔⴰ, ⵎⵓⵏⵖ ⴷⵉⵙ-ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵇⵎⵉⵖ- ⵙ ⵓⵣⴰⴳⴳⵯⵣ ⵍⵍⵉⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⵙⵏⵉⵍⵖ ⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵢⵓⵄⵍ

---

38 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵀⵓⵍⵍⴰⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ (devoir)

39 ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷⴰ ⵜⵍⵙⵙⴰ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏ ⵜⵀⵢⵉⵢⴰⵡⵜ.

40 ⴰⵖⵉⵍⵓⵀ, ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ,.

41 ⵉⵙⴱⵣⵣⵉⵣ ⵀⵓⵍⵍⴰⵙ

42 ⵜⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵜⵍⵉⵏ, ⵜⵉⵄⵄⵔⴰⵢⵎⵉⵢⵉⵏ,ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⵜⵉⵎⵓⵜⵜⴰⵍ, ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ

43 ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⴰⵏⵏⴰⵣ ⵉ ⵓⵀⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜ ⵜⵜⴽⴽⵙ. (la Fortune).

44 ⵜⵓⵛⵜⴰⵍ (ⵍⵄⵛⵎⴰⵜ)

45 ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵏⴷⵉⵜ : ⵜⴰⵥⵉⴷⵓⵔⵜ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⴰ.

46 ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵔⵉⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ."bain"

47 ⴰⵎⵎⴰⵙ, (ⴰⵄⵓⴽⴽⵓ") "frottement"

ⴰⵟⴰⵙ, ⴳⵉⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵉⵔⵖ, ⵃⴽⵖ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵛⵛ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴽⴽⵙ ⵍⴰⵥ, ⵙⵃⵔⵓⵊⵊⵉⵖ ⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵃⴽⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵓ, ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜ ⵣⵣⴳⵓⵖ, ⴷⴷⵎⵖ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵍⵙⵖ ⵓⵎⵉⵢⵏ, ⵅⵔⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵉⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵔ ⵉⴹⴹⵚⵚⴰ, ⵅⵔⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⵓⵖⵡⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵙⵉⵖ ⵉⵃⵃⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ, ⵉⵍⴷⵉ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵙⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵉⵡⵜ ⵉⴳⵏⵣⵉ (ⴰⵏⵢⵉⵔ) ⵙ ⵓⵃⵓⵙ ⵉⵏⵏⴰ: "ⵡⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⴳⵉⵖ ⵏⴽⴽⵉ, ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⵏⵡ ⴷⵃⵃⵉⵔ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴹⵃⵉ ⵏ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵙⵔⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵍⴰⵙⴰⵢⵏ[48] ⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵔⴳⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⴹⵔⵖ ⴳ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜ, ⴽⴽⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵎⵓⴷⴷⵉⵖ ⵙ "ⵎⴰⵙⵉⴷⵡⴰⵏ" ⴳⵃ ⵜⵎⵙⵜⴰⴳⵜ[49], ⴰⵖⵓⵍⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵣⵔⵉⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵢⵉⵔⵏ, ⴰⵖⵓⵍⵖ ⴷ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵡⵜⵖ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⴽⵔⵔⴰⵢⵜ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵡⴹⵖ "ⵍⴰⵔⵉⵙⵙⴰ" ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⵉⵖ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵙⵔⴰⵔⵜ[50] ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⴰⵥⵥⵍⴰ (ⵜⵉⵎⵉⵥⵥⵍⵜ) ⵉⵖ ⵣⵔⵉⵖ, ⵀⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵢⵉ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜ ⵢⵓⵏⵃⵏ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⴽⴽⵔⵙⵏ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵍⵉⵖ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ, ⵎⴰⵛ ⵊⵏⵏⵊⵎⵖ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔⵔⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⵥⵍⵓⴹ, ⵜⵜⵔⵖ ⵜⵓⵏⵃⵉⵜ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵍⴰⵍ ⵏ ⵜⵙⴱⵔⵏⵉⴹⵜ[51] ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ "ⵎⵉⵔⵓ" ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵔ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵥⵉⵍ, ⵓⵍⵙⵖ ⴰⵙ ⴳⵃ ⵜⵎⵏⵜⵉⵍⵉⵏ[52] ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵉⵏⵡ ⵓⵖⵣⵉⵃ (ⴰⵣⴳⵔⴰⵔ), ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴰⵖⵓⵍⵖ, ⴷ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵥⵍⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⴷⵉⴷⵉ ⵜⵎⵓⴳⴳⵓ[53] ⵙ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ[54] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ: ⵜⵖⵔ ⵢⵉ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵃⵔⵉⵖ ⵙ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ[55] ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵢⴰⵡⴽ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ[56] ⵏⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⴳⵏⵖ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⵙⴳ ⵎⴰⴷ ⵙⵓⵏⵃⵉⵖ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ ⴳⵏⵖ ⴷⵉⵙ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ

[48] ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜⵎⴰⵖⵏⵉⵏ ⵜⵉⵎⵉⵥⵥⵍⵜ. «gladiateurs»
[49] ⴰⵎⵙⵜⴰⴳ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴰⵖ."comersant"
[50] ⴰⵣⵣⵔⴰⵢ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵏ ⵜⵣⵓⵔⵉ
[51] ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵜⴱⵔⵏⵉⴹⵜ ."cabaretiere"
[52] ⵉⵙⵔⴰⴳⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. «causes»
[53] ⴰⵔ ⴷⵉⴷⵉ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵎⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ: «me traiter»
[54] ⴰⵃⵓⵍⴽⵉ, «bonté»
[55] ⵓⵔ ⵜⵍⴰ ⴰⵜⵉⴳ «gratuit»
[56] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵔⴰ «son desir»

ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵜⵔⴰⵔⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵓⵍ ⵣⵄⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴳⴰⵖ ⴰⵎⴰⵡⴰⵢ[57]. ⵜⵥⵔⵉⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵍⴽⵎⵖ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵓⵊⵉⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ, ⵜⴰⵎⵏⵜⵉⵍⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⵉⵏⵡ.

8-

ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: “ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ “ⵊⵓⵍⵍⵓⵙ” ⴽⵢⵉ ⵜⵓⴽⵍⴰⵍⵜ[58] ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵊⴰⵊⴰⵏⵜ ⵢⵓⵜⵉⵏ ⵜⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⵓⵜⵉⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴽⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴳⴳⴰⵏⵜ, ⵜⵊⵍⵜ ⴰⵏⵡⴰⵍ ⵏⴽ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⴽ.”
ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵛⴰⵢⵏ[59] ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⵄⴰⵄ ⴳⵊ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵎⵉ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵛⵛⵜ, ⵛⵛⵜ,” ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰ ⵏⵏ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴽⵕⵓⵄ ⵉⵖ ⵉⵙⴰⵡⵍ, ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ: “ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵊⵏⴰ ⵏ ⵜⵎⴹⴹⵓⵜ ⴰⴷ, ⵃⴰⵜ ⵜⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⵣⵎⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵊⵍⵍⴰ ⴳⵊ ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⴰⵡⵄ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⴽ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ”
“ⵡⴰⵃ! ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍⵜ? ⵉⵏⵖ ⴰⵙ, ⵜⴰⵎⴹⴹⵓⵜ ⴰⴷ ⴱⴰⵃⵔⴰ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵜⴰⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴱⵔⵏⵉⵄⵜ ⵎⴰⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵖ ⵜⴳⴰ ?!”
“ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵇⴷⴷⴰⵛⵜ,” ⵢⵉⵏⵢ ⵢⵉ, “ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵃⴰⵡⵛⵜ[60] ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵄⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵣⵣⵓⴳⵣ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⴰⴳⵯⵍ ⴰⴽⴰⵍ, ⵜⵙⵖⵔ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ, ⵜⵙⵙⵊⵙⵉ ⵉⴷⵓⵔⴰⵔ, ⵜⵔⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ, ⵜⵣⵣⵓⴳⵣ ⴷ ⴰⴽⵓⵛⵏ[61], ⵜⵙⵙⵏⵙ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⵜⵙⵙⵉⵙⵊⵉⵡ ⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵊ ⵏⵙ” ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ:
“ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⴰⴷⵔ ⵉ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏ ⵜⵙⵓⵏⴰ, ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⴰⵙⴳⵍⵊ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ[62], ⵜⵙⴰⵡⵍⵜ ⴷⵉⴷⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵊⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ.”
ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵢⵉⵏⵢ ⵢⵉ: ⵉⵙ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴰⵍⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⵏⵖⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵙ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴰⵍⵙⵖ ⵎⴰ ⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ?

---

[57] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⵜⵉ...ⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ ⵣⵓⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷ...ⴰⵔ ⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴷⵓⵏ “porteur“

[58] ⵜⴳⵉⵜ ⵉⵏⵣⴳⵉ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵉⵙⴰⵔⵏ,“meriter“

[59] ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜ ⵢⵓⵎⵥ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴹⴹⴰⵏ ⵉⵊⵊⵔⵏ.

[60] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵍⵡⴰⵀ ⴽⵔⴰ . possedée

[61] ⴰⵢⵓⵛ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵖⵏⴰⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ, “dieu“

[62] ⵜⴰⵙⵓⵏⴰ,ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵥⵓⵔⵉ. “théâtre“

ⵀⴰ ⵢⵉ: ⵅⵚ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵓⵚⵍ ⵙ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ[63] ⵏⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵙⵉⵙ ⴰⵥⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵀⵉⵏⴷⵢⵉⵏ, ⴷ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵉⵄⴱⵛⴰⵏⵏ (ⴰⵢⵜ ⵉⵜⵢⵓⴱⴱⵢⴰ) ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏⵙⵏ, ⵎⴰ ⵢⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⵇⴷⴷⴰⵛⵜ, ⵏⵖⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵟⵟⵉⵍⵜ[64] ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ[65] ⴳ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⵙⵙⵏⵏ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵉⴷⴷⵏ:

9-

ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ[66] ⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵎⵛⵎⵓⵛ[67] ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵉⵎⵎⵙⵙⵔⴽⵍ ⵏⵉⵜ ⵉⴳ ⴰⴳⴱⵓⵔ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ[68], ⵎⴰⵅ ⴰⴳⴱⵓⵔ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ? ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⴷ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎ ⵉ ⵉⵏⴳⵯⵎⴰⵔⵏ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ ⵉⵡⵏⴰⵔⵏ[69] ⵏⵙ ⵉⵔⵡⵍ, ⵜⵔⴰ ⵜⵇⴷⴷⴰⵛⵜ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵉ ⵢⵎⵉⵔⵉ ⵏⵙ,

ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰⵏ ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⴳ ⵓⵙⴰⵙⵙⵓ ⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⴷⵊⴰⵕ ⵏⵙ ⵢⴰⵎⵥ ⴷⵉⵙ ⵜⴰⵖⵏⵏⴰⵏⵜ, ⵜⵙⵎⵎⵙⵙⵔⴽⵍ ⵜ, ⵉⴳ ⴰⴳⵔⵓ! ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⴷⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵛⵓⵛⵓⵚ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⴷⴷⵉⴷ[70] ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵉⵖ ⴷ ⴽⵛⵎⵏ ⵉⵎⵙⴰⵖⵏ ⵏⴷⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⴷⴰⵔⵙ (ⵖⵓⵔⵙ) ⵙⵙⴰⵏ ⵓⵊⵣⵉⵔ[71] ⴷⴰ ⵢⴰⵙⵏ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ, ⵢⵉⵏⵉ ⵢⴰⵙⵏ : ⴰⵥⵓⵍ, ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵖⵔⵔⵉⵇⵏ[72] ⵉⵣⵓⵔⵏ.

ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴳⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏ[73] ⵉⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⴽⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ, ⵜⵔⴰⵔ ⵜ ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ, ⵜⵙⵙⵓⵚⵖ ⴰⵙ ⴷ ⴰⵙⴽⵉⵡⵏ, ⵀⴰⵜ ⵉⵏⵏ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵙ ⵡⴰⵙⴽⵉⵡⵏ ⵏⵙ, ⴷⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵅⵚ ⵉⵣⵔⵚⴰⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⵚ

[63] ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ,“amour“
[64] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵟⵟⴰⵍⵏ ⵉ ⵓⵚⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⵜⵉⵣⵉ ”musette“
[65] ⴰⵙⵙⵉⵔⵡⵉⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ.
[66] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ, amoureux“
[67] ⵜⵏⵏⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵚⴰⵡⵏ,“murmurer“
[68] ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴷⵔⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ,“castor“
[69] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ : ⴰⵡⵏⵏⴰⵔ,ⴰⵇⵍⵍⴰⵡ, ⵜⴰⴱⵛⵓⵍⵜ, “testicule“
[70] ⵢⴰⵏ ⵓⵚⵛⴽⵓ ⵉⴳⴰⵜⵓⵔⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵏⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⵎⴰⵏ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵜⵓⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙⵓⵏ “tonnau“
[71] ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, “vin”
[72] ⵉⵇⵡⵇⵉⵡⵏ, ⵉⵇⵔⵇⵔⵏ (croassements)
[73] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⴰⵏⵏ ⵅⵚ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ “avocat“

ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵚⴰⵀⵔⴰ ⵜⵙⵙⵉⴳⵓⵜ ⵜⵉⵔⴳⴳⴰⵎ[74], ⵜⵓⵃⴰ ⵏⵏ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵜⵓⵙⵉ ⵙ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ, ⵎⴰⵛ ⵉⵇⵇⵏ ⴰⵙ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵙⵉⵔⵡ[75], ⵜⵙⴳⵏ ⴰⵙ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⴳ ⵓⴷⵉⵙ, ⵜⵜⴰⵎ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴰⵢⴷ ⵜⴽⴽⴰ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵢⵓⵃⵃ ⴰⵙ ⵓⴷⵉⵙ ⵜⴳ ⵣⵓⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵔⵓ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵍⵡ[76].

10-

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ, ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵎⵔⵔⵜⵏ; ⴰⴷ ⵎⵓⵏⵏ ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜ ⵏⵖⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵜⴽⴰⵏⵜⴰⵡⵉⵏ[77] ⵍⵍⵉ ⵜⵄⵄⵃ, ⵜⵓⴽⵯⵣ ⵏⵏ ⴰⵙⵏⵃⴰⵔ ⵏⵙⵏ, ⵜⵙⴽⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ "ⵎⵉⴷⵉ" ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵃⴽⴰ "ⴽⵔⵉⵓⵏ" ⵜⴰⵙⴰⵡⴹⵉ[78] ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵜⵃⵃⵖ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⵜⵣⵎⵔ ⴳⵉⵙ ⴰⴷ ⵜⵏⴷⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵇⴰⵅ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⴷ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵏⵙⵙⵉⵙⵏ ⵉⵅⵎⵓⵊⵊⴰ[79] ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴳ ⵉⵙⵏⵉ[80] ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵜⴳⴰ ⵜⵙⵍⵉⵜ. ⵜⴰⵇⴷⴷⴰⵛⵜ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ- ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵡⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵟⴹⵍ- ⵜⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵯⴹⵉ ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴰⵔ ⵜⵙⵅⵏⵔⵓⵔ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵇⵇⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵙ, ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵏⵣⵎⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵃⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴰ, ⵙⵉⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵣⴷⵉⵏⵉⵏ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵏ ⵜⴰⵚⵚⵉⵡⵉⵏ[81], ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⴽⵯⵃⵏ ⵜⵉⴳⴳⵓⵔⴰ, ⵏⵖⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⴷ ⴳⵚⵓⵏ ⵉⵖⵔⵚⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵏⵙⵏ, ⵖⴰⵎⴰⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⵓⵢⵉⵜ ⵉⵣⴷⴳⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⴳⴳⵓⵍⵍⵏ ⵜⵉⴳⵉⵍⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵙⴰⵔ ⵙⵙⵍⴽⴰⵎⵏ ⴰⵃⵓⵙ, ⵏⵏⴽⵃⵔⵏ[82] ⴰⵙ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴽⵎⵓ[83] ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵡⵙⵏ, ⵙⵎⵔⴰⵔⴰⵏ

[74] ⵉⵔⴳⵎ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⴹ, ⵉⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⴳⵛⵏⵏ. "insulte"
[75] ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵡⴰⵣⵣⴰⵏ ⴳ ⵓⴷⵉⵙ ⵏ ⵎⴰⵙ. «uterus»
[76] ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵚⴰⵀⵔⴰ ⴳ ⵍⵀⵉⵏⴷ. «élèphant»
[77] ⵜⵉⵇⴷⵡⴰⵛ, ⵜⵉⵏⵣⵎⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵃ ⵓⵇⴷⴷⴰⵛ. "incantations"
[78] ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵡⵡⵓⵜⵜⴰⵏ "delai"
[79] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵅⵎⴰⵊⵊⵓ, ⵜⴰⵎⵥⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ, " flammes"
[80] ⴰⵇⵚⵏⵏⴰⵕ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵇⵛⵓⵛⵜ, ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵜⴳⴳⴰ ⵜⵙⵍⵉⵜ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴳⵃ. "couronne"
[81] ⴰⵍⵍⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵇⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⴷⴰ ⵜ ⵏⵜⵜⵎⵓⵔⵣⵓⵎ ⵏⵇⵇⵓⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵜⵙⴰⵔⵓⵜ "sserrures"
[82] ⵓⵙⵉⵏ ⴰⵙ , ⵙⴽⵔⵓⵏ ⴷⵉⵙ "promertre"
[83] ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳⴳⵔ ⵙ ⵓⴳⵛⵛⴰⵏ,

ⵃⵍⵍⴰⵙ, ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴱⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵃ ⴷⵉⵙⵏ ⵜⵎⵛⵓⵛⴽⴰ[84], ⵜⵙⵙⴷⵔⵃ[85] ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ. ⵎⴰⵛ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⵓⵙⵉⵏ[86] ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵢⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵙⴽⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴹ ⵉⵍⵍⴰⵙⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵥⴰⴷ ⵏⵙ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ ⵉⵖⵔⵟⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⵔⴰⴳⵏ, ⴷ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵚⴽⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ, ⵉⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⵙ ⵓⵙⵜⵜⵓⵎ[87] ⵏ ⵜⵎⵉⴹⵉ ⵏ ⵡⴰⵃⴹⴰⵏⵏ[88] ⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵃ ⵡⴰⵃⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵍⵍⵉⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷ ⵜⵉⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏⵏⵓⴽⵎⴰⵏⵜ ⵟⴰⴱⵔⴰ ⴳⵔⴰⵙⵏⵜ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⵣⴷⴰⵖ ⴰⵏⵏ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ, ⵜⵓⵙⵉ ⴷ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵜⵙⵔⵙ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵃⵍ ⵜⵜ ⵜⴷⴷⵓ."

11-

ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⵓⵍⵙⵜ ⵉⵊⴰⵟⴰⵍⵏ[89] ⴳ ⵓⵎⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ, ⴰ ⵚⵓⴽⵔⴰⵜ, ⴰⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⵓⵍⵙⵜ ⴷⴰ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ, ⵜⵣⵣⵔⵉⵜ ⵢⵉ ⴷ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵉⵍⵍⴰ ⵃⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵉⵎⴽⵥⵓⵔⵏ, ⴱⴰⵏ ⵜⵙⵙⵉⴳⵙⵜ[90] ⵢⵉ ⵓⵔ ⴷ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⵏⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⴰⵍⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⴷⴰ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵔ ⵜⵥⴷⴷⴰⵛⵜ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⵜⵏⵣⵎⴰⵔⵉⵏ ⵏⵙ ⵏ ⵓⵃⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵃⵍⵉⴷ ⵉ ⵎⴰⴷ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ, ⴳⵃ ⴰⵢⴰⴷ ⴷⴷⵓ ⴰⵖ ⵣⵉⴽ ⴰⴷ ⵏⵙⵓⵏⵃⵓ, ⴰⴷ ⵏⴽⴽⵙ

ⵙ ⵉⴹⵚ ⵜⴰⵇⵎⵎⵓⵢⵜ, ⴳ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵣⴽⴽⴰ ⵔⵡⵍ ⴰⵖ ⵣⴳ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵙ ⵓⵏⵛⴽⴽ ⵏⵏⴰ ⴱⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵏⵓⵃⴰ.

ⵓⵔⵜⴰ ⵊⵊⵓⵏ ⵙⵎⴷⵖ ⵉⵙⵎⵎⵜⵉⵔⵏ[91] ⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⵏ ⵉⴹⵔ ⵓⴳⴰⵜⴰⵔ "ⵚⵓⴽⵔⴰⵜ" ⵉⵄⵄⵚ ⵏⵉⵜ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵉⵙⵟⵓⴳⵔⵓⵔ ⵡⵉⴷ ⴷⵔⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙⵙⵓⴳⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ

---

[84] ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷⵉⵙⵓⵏ, ⵜⵎⵛⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⴷⵉⵙⵏ "etre d accord"

[85] ⵜⵃⴽⴰ ⴰⵙ ⵜⵉⵍⵓⵍⵍⵉ

[86] ⴷⴰ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ : ⵜⵙⵏⵓⵙⵉ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ , ⵉⴳⴱ ⵜⵜ ⵢⴰⴷⵓⵍⵍⵉ ⴳⵉⴽ ⵓⵔ ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵙⵙⵓⵏⴽⵓⵔⵜ ⵜ ⵉⴷ

[87] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⴳⵔ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴷ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ

[88] ⴰⵙⵜⵜⵓⵎ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⵏⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳⵓⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⴳⴱⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴷⵓⵏ.ⵜⵉⵎⵉⴷⵉ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ 100, ⵉⵃⴷ ⵉⴳⴰ ⵜ 1000.

[89] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ, "étrange"

[90] ⵜⵙⴽⵓⵔⵜ ⴰⴳⴳⴰⵙ, ⵜⵙⴽⵓⵔⵜ ⴰⵜⵔⵙ "blesser"

[91] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⵓⵔ , ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵓⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⴳⵉⵙ ⵜⵢⴰⵃⵓⵜ. "conseils"

ⵉⵎⵢⴰⵔ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵜⵇⵎⵎⵓⵢⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⴽⵍⵏ. ⵏⴽⴽⵉ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⴷ ⵓⵡⵡⴽⵖ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵔⴳⵍⵖ ⴰⵙⴰⴷⵏ[92], ⵙⵉⴽⵔⵙⵍⵖ ⵜⵉⵙⵉ[93] ⵉⵏⵡ ⴳ ⴷⵀⵀⵉⵔ ⵏ ⵉⵡⵔⵣⴰⵏ[94] ⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵜⵙⴷⴰ ⵏⵏ ⵀⵍⵍⴰⵙⵏ ⵜⴰⵎⵥ, ⵥⵥⵍⵖ ⵙⵢⵢⴰⵖ,
ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵅⵚ, ⴳ ⵜⵓⵥⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵢⵉⵅ ⵕⵕⵏⵏⵜ ⵏⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴹⵔⴰ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⵉⵅⵚ, ⵉⵎⵉⵍ ⵉⴷⴹⵉ ⵏⵏ ⴽⵔⴰ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵙ ⵉⵀⴰⴷⴷⵏ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰ ⵢⴰⵏⵏ, ⵜⵔⵥⵎ ⵏⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⵜⵜⵔⵥ ⵢⴰⴽⵓⵀ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⴰⵡⵔⵣ ⵏⵙ, ⴳⵔⴰⵡⵍⵏ ⵉⵀⵍⵡⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⵎⵥⵥⵢⵉⵏ, ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⴽⵔⵔⵓⵥⵏ, ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⴰⵔ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵛⵛⴰ ⵜⵜ ⵜⵎⵜⵜⵛⵉⵜ[95], ⵜⴳⵔⴰⵡⵍ ⵙ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉ[96], ⵏⴽⴽⵉ ⴽⵯⵔⴽⵯⵏⵏⵉⵖ, ⵅⵔⵖ ⵏⵏ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵏ, ⵜⴷⵍ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ.

ⵙⵢⴰⵀⴰⵖ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵀⵔⴰⵢⵉⵏ[97] ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵀⵏⴰ ⵏⵙⵏⵜ; ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵏⵓⵎⵎⵔ ⴰⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵄⵄⴰⵔⵏ ⵉⵎⵄⵄⴰⵡⵏ,
ⵙ ⴰⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵓⵎⵥⵏ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜⴽⴽⵙ ⴰⴷ ⵄⵄⵚⵚⴰⵖ ⴳ ⵉⴳⵀ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⵎⵎⵓⵜⵜⵉⵖ ⵣⴳ ⵎⴰⴷ ⴳⵉⵖ "ⴰⵔⵉⵚⵄⵓⵎⵉⵏ" ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴳⵉⵖ ⵉⵀⴽⵔ[98].
ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵥⵥⵍⵖ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ[99], ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⴰⵍⵓⵜ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⴹⵅⴰⵏ,.
ⵥⵔⵉⵖ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵎⵕⵕⵓⵔⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⵓⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵀⵓ ⵉⵔⵖⴰⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵊⵓⵄⵄⵓⵜ[100] ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵀⵔⵓⵜ ⵉⵙⵙⵀⵏ[101], ⵙⵏⴰⵜ ⵉⵜⵜⵙⵏⵜ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵜ ⴷ ⵉ "ⵚⵓⴽⵔⵓⵜ" ⵍⵍⵉ ⵉⵊⴳⵅⵏ

---

[92] ⵜⴰⴱⴱⵉⵡⵉⵏ, ⵉⵙⵔⴳⵍⵏ, ⵍⵕⵀⵓⵍ

[93] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⵙⵙⵓⵖ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵓⵀ ⴰⵔ ⴳⴳⴰⵏⵖ «le lit»

[94] ⴰⵡⵔⵣ ⵏ ⵓⴷⴰⵔ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰⵏ, ⵡⵉⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳⵓⵀ ⴰⵔ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍ "les gonds"

[95] ⵜⴰⵡⴽⴽⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵛⵜⵜⴰⵏ ⴰⴽⵛⵛⵓⴷ,

[96] ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉ "la force du choc"

[97] ⵉⵙⵢⴰⵀⴰⵜⵓⵏ

[98] ⴱⵓⵜⴳⵔⴰ, «tortue»

[99] ⵉⵊⵇⴰⵏ

[100] ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵏⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵉⵍⵍ, ⴷⴰ ⵜⴱⴱⵓⵎⵓⵎ ⵉⴱⵍⵓⵍⵉⵡⵏ «eponge »

[101] ⵜⴰⴽⵓⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵀⵀⵖⵏ ⴳ ⵓⵍⵙⵙⵉ ⵏⵙ, «épée nue»

ⵅ ⵉⴹⵕ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵜⴰⵊⵔⵓⵜ ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵜⵉⵏⵉ: ⵜⵣⵔⵉⵜ ⴰ ⵡⵍⵜⵎⴰ ⵉⵏⵡ ⵊⴰⵏⵜⵢⵉⴰ ⴰⵏⴱⵔⵓⵣ[102] ⴰⴷ "ⵓⵏⴷⵉⵎⵢⵓⵏ"*, ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ "ⵅⴰⵏⵉⵎⵉⴷ" ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵍⵣⵉ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⵉⴹ ⴷ ⵓⵣⴰⵍ, ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⵇⵇⵊⵏ[103] ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴷⵍ ⵙ ⵉⵣⴰⵡⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵅⵉⵖ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵎⵎⵓⵜⵅ[104] ⴰⴷ ⵅⵉⵅⵉ ⵉⵔⵡⵍ, ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴰⵎ "ⴽⴰⵍⵉⴱⵙⵓ" ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵔⵡⵍ "ⵓⵍⵉⵙ" ⴱⵓ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⵔⴰⴷ ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵊⵍⵍⴰⵙ ⴰⵍⵍⴰⵖ (ⵜⵜⵔⵓⵖ)? ⵜⴰⵖⵡⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵊⵓⵙ ⵜⵎⵍ ⵢⵉ ⵍ ⵉ ⵜⵏⴱⵔⵓⵣⵜ ⵏⵙ "ⵊⴰⵏⵜⵢⵉⴰ" ⵜⵍⴰ ⴰⵙ: ⵉⵎⵎⴰ ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵔⵅⴰⵣⵏ, "ⴰⵔⵉⵕⵜⵓⵎⵉⵏ" ⴰⵎⴰⵙⴰⵢ[105] ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵡⵉⵏⵅⵎⵏ ⵅ ⵜⵔⵡⵍⴰ, ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵍ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵅⵔ ⵉⵊⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ[106], ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵅⵍ ⵅⵊ ⵉⵅⵅⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴷⴷⴰⵡ ⵅⴰⵔ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⴰⵍⴰⵢ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵊⵔⵓ ⵙ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⵣⴰⵡⴰⵔⵏ[107] ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵉⵊⴹ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴽⴽⴰⵖ ⴰⵎⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵅⵉⵙ ⴰⵡⵉⵖ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⵍⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵙⴰⵡⴹⵉ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⵊⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵎⵓⵅⵔⵣ ⵍⵍⵉⵅ ⵉⵙⵙⵓⵅⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⴹⵍⵍⵉ, ⵉⵙⵙⵓⵅⵜ ⵜⴰⴷⵡⵡⴰⵢⵜ[108] ⴰⵙⵙ ⴰⴷ.

13-

ⵅⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⵅⴰⴳⵓⵔ[109] ⵍⵍⵉ ⵅⵉⵖ ⵍⵍⵉⵅ ⵙⵙⵊⵍⴷⵖ ⵉ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵢⵉⵏ[110] ⴰⴷ ⵙⵢⴰⵊⴰⵖ ⴰⵔⵓⴷⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴷⵉ ⵉⵕⵎⵎⵉⴹⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴷⵓⴷⵎⵓ ⵉⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⵉⵍⴰⵡⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⵍⵍⵉⵅ ⵙⵢⴰⵊⴰⵖ ⵜⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵉⵅⵅⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴰⵣ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⴰⵡⵍ "ⵊⴰⵏⵜⵓⵢⴰ" ⵜⵉⵏⵉ: "ⵎⴰⵅ ⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵅⵣⵎ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ "ⴱⴰⴽⴽⴳⴰⵏ" ⵏⵣⴷⵉ ⵍ ⴷⴰⵖ ⴷⵉⵙ ⵜⵉⵙⵍⴰⴹ? ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵏⴱⴱⵉ ⴰⴱⵍⵍⵓ?"

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⴰⵡⵍ "ⵎⵉⵔⵓⵡⵉ"- ⴰⴳⴽⵓ ⵙⵙⵏⵖ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ ⴰⵢⵍⴰ, ⵉⵡⵉⵖ ⵅⵊ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵓⵍⵙ "ⵕⵓⴽⵔⴰⵜ" ⵜⵍⴰ

---

102 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵊⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵣⵉⵍⵏ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ "cher"
103 ⵉⴽⵓⵔⵔⵊ ⵢⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵅⵀⴰⵡⵙⴰ ⵉⵅⵀ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ " renoncer"
104 ⵉⵙⴽⵔ ⵅⵊ ⴰⴷ.ⵉⵙⴷⵓⵡ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ."se preparer"
105 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵅⵊ ⵉⵜⵜⵙⵓⵔ ⵓⵊⵅⴰⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙⵡⵉⵏⵅⵉⵎⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ "le conseiller"
106 ⵍⵎⵓⵜ
107 ⴰⵣⴰⵡⴰⵔ , ⵜⴰⵔⵅⵅⴰⵎⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⵎⵣⵢⵉⵜ ⴰⵜⵉⵅ ⵏ ⵓⵊⵅⴰⵏ "outrage"
108 ⵜⴰⵊⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵅⵅⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ «la curiosite»
109 ⵡⴰⴳⴳ,ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵜⵓⵏⵜ ⵜⴰⵅⴰⵜⵉⵏ «infortune»
110 ⵉⵙⵅⵓⵅⵅⵓⵜⵏ, ⵉⵙⵙⵉⴽⵙⵓⴷⵓⵏ, «meaces»

ⴰⵙ: “ⴰⵊⵊ ⴰⵖ ⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵍ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⴳⴰⵛⵓⵔ ⴰⴷ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ.” ⵙⵔⴽⵯⵏⴰⵏⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⴳⴼ ⵏ “ⵟⵓⴽⵔⴰⵜ” ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⵜⴰⴼⴰⵙⵉⵜ ⵙⵙⴽⵎⵎⵏⵜ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵜⴰⵣⵍⵎⴰⴹⵜ ⵏ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ ⴰⵏⴳⵉ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴼⴼⵉⵏ ⴳ ⵓⵜⵔⵔ ⵙⵔⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⵙⵏ ⵉⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⴷⴷⵉⴷⵜ[111] ⵎⵥⵥⵢⵉⵏ, ⵎⵎⴰⵖⵏⵜ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴼⵍⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴰⵎ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⵥⴰ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ, ⴰⵢⴰ ⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵥⵔⵉⵖ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵎ ⵓⵔ ⵜⴼⵍ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵉⵔⴽⴽⵉⵔⵏ[112] ⵉⵣⵍⵉⵏ ⵉ ⵜⴼⴰⵔⴽⴰ[113], ⵜⵙⵙⵓⴷⴼ ⵎⵉⵔⵓⵡⵉ ⴰⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⴰⴼⴰⵙⵉ ⴳ ⵓⵜⵔⵔ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵉⵍⵉⵡⵉ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵍⵍⵉ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵍⴷⵉ ⵓⵍ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵎ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵏⵔⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ, ⵏⵖⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵏⵟⴳ ⴳ ⵓⵜⵔⵔ ⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴳⵔⵊⵓⵎⵜ ⵏⵙ, ⵉⴼⴼⵖ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ, “ⴼⴰⵏⵜⵢⵉⴰ” ⵜⴷⴼⵔ[114] ⴰⵜⵔⵔ ⴰⵎ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⴹⴹⵓⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ: “ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰ ⵜⴰⵏⵓⴹⴹⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵓⵍⵏ ⴳ ⵉⵍⵍ, ⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵥⵔⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ” ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵎⴷⵏⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵢⴰⵎ ⴷⴷⵓⵏⵜ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔⵜⴰ ⴷⴷⵉⵏⵜ, ⴽⴽⵙⵏⵜ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵉⵙⵉ ⵙⴽⵓⴱⴱⵔⵏⵜ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵡ, ⵔⵥⵎ ⵏⵜ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙⵏⵜ, ⴰⵊⵊⵏⵜ ⵉⵏⴳⴰⴷⵏ[115] ⵏⵙⵏⵜ ⵙⴳⵍⵏ ⵢⵉ ⵙ ⵉⴱⵥⴹⴰⵏ ⵉⵥⵥⵓⵎⵎⴰⵏ.

14-

ⵓⵔⵜⴰ ⵎ ⵣⴳⵔⵏⵜ ⵉⵏⵣⴳⵔⵎⵉⵜⵏ[116] ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⵉⴼⵍⵡⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⵙⵓⵍⵏ[117], ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵎ ⵡⴰⵡⵔⵣ ⵙ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵏⵙ, ⵉⵙⵔⴳⵍⵏ[118] ⴽⵛⵎⵏ ⴳ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ[119] ⵜⵓⵔⵔⵉ ⴷⴰⵖ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵜⵇⵇⵏ ⵙ ⵎⴽⴽⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵎ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⴳⴰ ⵜ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ[120] ⴰⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⵣⵣⵍⵖ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵙⵉⵎⵏⵉ[121], ⴷⵓⵀⴷⵉⵖ[122] ⵓⵔ ⵍⵙⵉⵖ

---

[111] ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵛⴽⵓ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⴰⵎⴰⵏ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵉⵍⵎ “outre“

[112] ⵉⵔⴽⴽⵉⵔⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⴷⴰⵔ ⵜⵏⵓⵎⵉⵢⵢⵉⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴼⴰⵔⴽⴰ,“les rites“

[113] ⵜⵉⵖⵔⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳⴼ ⵓⴳⵓⵔⵔⴰⵎ ⵏⵖⴷ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ “sacrifice“

[114] ⵜⵃⴰⵎⵎⵔ, ⵜⴽⵜⴰⵔ, ⵜⴷⴷⵣ, «bourrer »

[115] ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵓⵏⴰⵏ ⵉⴱⵥⴹⴰⵏ ⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⴷ ⴼⴼⵉⵏ «la vessie»

[116] ⵉⴼⵍⵡⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⴳ ⵉⵥⴷⴷⴰⵔ «le seuil»

[117] ⴳⵉⴷⴷⵉⵏ

[118] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ «les barres»

[119] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⴽⵛⵛⵎⵏ ⵉⵙⵔⴳⵍⵏ «chambranle»

[120] ⴰⵙⵓⵔⵙ ⴰⵎ, «ⵍⵃⴰⵍⵜ» ⴰⵎ.

[121] ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⴼⵍⴰ ⵏ ⵉⵙⴰⵍⴰⵙⵏ, «le sol»

[122] ⵉⴹⵔⵏ ,ⵉⵎⵖⵡⵍⴼ,ⵉⴼⵍ ⵜ ⵓⴼⵔⴰⴽ,“evanoui“

ⵢⴰⵜ, ⴷⴰ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵖ, ⴱⴷⴳⵖ ⵙ ⵉⴱⵣⴹⴰⵏ, ⴳⵉⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵃⵔⴰ ⴷ ⵅⵅⵖⵖ ⴳ ⵓⴷⵉⵙ ⵏ ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡ, ⵏⵖⴷ ⵣⵓⵏ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⴷⴷⵔⵖ ⵓⵍⴰ ⵎⵎⵓⵜⵖ, ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵍⵖ ⴰⵎ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵓⵔⵜⴰ ⴷ ⵉⵍⵓⵍ, ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴷⵉⵏⵏ ⵙⴰⴳⴳⵯⵎⵖ ⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵙⴰⴳⵯⵍ[123] “ⵎⴰⵏⵉ ⵔⵉⵖ ⵉⵖ ⴷ ⵓⵅⴰⵏ ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵖⵔⴰⵙ?” ⵉⵏⵖ ⵉ ⵉⴳⵅ ⵉⵏⵡ, “ⵎⴰⵏⵡⴰ ⵉⵣⵎⵔⵏ (ⵉⵖⵉⵏ) ⴰⴷ ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵏⵥⵥⵉⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵉⵖⵣⵉⵏ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵣⴷⴳⵏ?” ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵅⵍⵍⴰⴽ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⵜⵔⵜ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⴽⵢⵉⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⵖⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵖⵔⴰⵙ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⴽ ⵓⵔ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⴰⵎⵢⴰ? ⴷ ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵜⵡⴰⵢⵖⵔⴰⵙⵜ ⴽⵢⵢⵉ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵖⵔⴰⵙ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⴽ? ⴷ ⵎⴰⴳ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳ ⵜⵖⵣⵏⵜ ⴰⴷ ⵎⴳⴳⵓ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵉⴳ ⵉⵏⵉⴳⵉ, ⵉⵎⵍ ⴰⵖ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ[124] ⵏⵙ? ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵅⵅⵔⵜⵍⵜ ⵉ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵓⵔⵔⵉ (ⴰⵖⵓⵍ) ⴷⴰⵔⵙ (ⵖⵓⵔⵙ)”, ⵥⵥⵉⵎⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙⵖ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵜⴰⴽⴽⵍⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⴰⴹ, ⵉⴹ ⴰⵔ ⵉⵣⵔⴰⵢ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵅⵉⵖ ⵉⵅⵅⵖ ⵢⵉ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵏⴽⵔⵖ ⵣⵉⴽ ⴰⵎⵣⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵔⵡⵍⵖ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⴳⵏ ⵉⵙⵓⵔⵉⵅⵏ ⵉⵏⵡ ⵡⵉⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⵣⴳⴰⵏ, ⵙⵎⵓⵏⵖ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵍⵉⵖ, ⴳⵖ ⵏⵏ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⵙⵎⴰⵙⵙⵖ ⵜⵜ ⵎⴰⵛ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵏⴰⴱⵍⴰⵍⵜ[125] ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏⵓⵔⵣⵎⵏ ⵙ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⴳ ⵉⴹ ⵍⵍⵉ ⵜⵊⴳⴳⵇ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵜⵓⴳⵯⵉ ⴰⴷ ⵜⵔⵣⵎ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵎⵎⴰⵖⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ.

ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵖ ⴰⵔ ⴰⵥⵥⵔⴰⵖ ⵉ ⵡⴰⴹⴰⵅ[126] ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⵏⵉⵖ:

15-

“ⵢⵉⵀ, ⵎⴰⵏⵣⴰ ⴽ ⴽⵢⵉ ⵔⵣⵎ ⵢⵉ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵀⴰⵜ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵎⵓⴷⴷⵓⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵅⵅⵓ ⵡⴰⵙⵙ,” ⴰⴹⴰⵅ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⵏ ⴳⵅ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⴳⵯⵣ, ⵉⵀⵇⵓⵙⵙⵉ[127] ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵙ ⵉⴹⵚ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉ: “ⵎⴰⵎⴽ? ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ

---

[123] ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴳⵯⵍⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵖⵉⵏ “croix“

[124] ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵉⴳⵛⵏⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⴳⵀ ⵜⵓⵏⴳⵀⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ, “crime“

[125] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵊⴳⴳⴰⵔⵏ,ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⵔⵉⵜ ⵜⴳ ⵜ “fidele“

[126] ⴰⵏⴱⴱⵓⴷⵔ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵎⵓⵜⵔⵏ.

[127] ⵓⵔⵜⴰ ⴰⵙ ⵉⵔⴳⵯⵓⵎ ⵉⴷⵓⵙ « a moitie endormi »

ⴽⴽⵙⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ? ⴽⵢⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵄⵄⵖ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⴳ ⵉⴹ? ⵀⴰⵍ ⵉⵖ ⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴹⵔⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵎⴻⴽⵔⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⵉⵔⵉ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⴻⵔ ⵏⵍⵉ ⵉⴳⵄⴰⵓⵏ ⵏ ⵜⴳⵙⴰⵢⵜ, ⴻⵔ ⵏⴷⴷⴻⵇⵇⵔ ⴰⴷ ⵏⵎⵎⵜ ⴰⵄⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ (ⵜⵙⴽⵔⵜ) ⴽⵢⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ.""" ⵙⴰⵓⵍⵖ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵀⴰⵜ ⴻⵔ ⵍ ⵢⴰⴳⴳⴻⴳ ⴰⴷ ⵉⵄⵄⴻ ⵓⴰⵙⵙ, ⴷ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵓⵉⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴻⵏⵎⴰⴷⴷⴻ ⵍⵍⵉ ⵢⵉⵓⴹⵏ ⵜⵜⵎⵉ ⵏ ⴻⵣⵍⴰⴹ? ⵎⴰⴳ ⴻⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴰ ⵢⴰⵏⴰⵄⴰⵍ ⵉⵙ ⴻⵔ ⵣⵎⵔⵏ ⵎⵔⴰⵓ ⵙⵙⵏⵏⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵢⵔ ⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ[128] ⴰⴷ ⵣⴻⵏⵣⴻⵏ[129] ⵢⴰⵏ ⴻⵄⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵣⵄⵏ[130]? ⵎⴰⵛ ⴰⵏⴱⴱⴻⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⴻⵍ ⵉⵙⵙⵉⴽⵍ ⵉⴹⵟ, ⵉⵀⵕⴻⵙⵙⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⴻⵍ ⵉⵙⴰⵓⵍ ⴷ, ⵉⵍⴰ: ⵎⴰⴳ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴻⵔ ⴻⴽⴰⵏ ⵜⵖⵔⵔⵜ ⵉ ⵓⵔⵎⴻⵏ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵎⴻⵏⵜ ⵉⴹⴳⴰⵎ ⵙ ⵖⵉⴷ, ⵜⵉⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵄⵄⵔⵜⵍⵜ ⴻⵔⵜⴰ ⴽ ⵉⵣⵔⵉ ⵢⴰⵏ? ⴰⵔⴷ ⴽⵜⴰⵢⵖ ⵉⵙ ⵣⵔⵉⵖ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⴰ ⴰⴽⴰⵍ ⵉⵔⵣⵎ, ⴰⵍⵉⵖ ⵍ ⴰⵙⴰ ⵏ "ⵜⴰⵔⵜⴰⵔ" ⴷ ⵓⵢⵉⴷⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴻⴽⴰⵏ ⵉⵜⵜⴷⵢⵉⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵀⵔⵔⵎ[131], ⵉⵏⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⵄ ⵉⵏⵓ: ⵣⵣⵉⵖ ⴻⵔⴷ ⵉⵙ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵜⴰⴹⵏ ⵎⵉⵔⴻⵓⵉ ⵜⴰⵙⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵢⵉ ⵜⴻⵏⵏⴰ ⴻⵔ ⵢⵉ ⵜⵖⵔⵔ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵇⵇⴻⵔ ⴻⵍ ⵏⵙ, ⵜⴻⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵉ ⵜⵎⴰⵔⵔⴻⵜ ⵏ ⴻⵙⴰⴳⵯⵍ.

16-

ⴻⵔⵔⵉⵖ ⵙ ⴻⵎⵟⵔⵉ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵙⴰⵇⵇⵙⴰⵖ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵢⴻⵄⴰ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴻⵔ ⵜⵄⴽⵉ ⵜⴽⴻⵛⵜ ⵏ ⵓⴰⵍⴰⵣ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵔⴱⴰⴱ ⵏ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵓ, ⵙⴰⵓⵍⵖ ⵙⵉⵙ ⵍⵉⵖ ⴰⵙ: «ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵓ, ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵓ ⵎⵣⵣⵢⵉⵏ ⵜⴰⵏⴱⵔⴻⵣⵜ, ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⴷⵉ ⵉⵥⵥⵔⵉⵏ ⵜⴻⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵓⵉⵏ, ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵍ ⵜⴳⵜ ⵜⵉⵏⵉⴳⵉⵜ ⴳⵄ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵉⴹ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵄⵍⵍⴰⵎ ⵙⴻⵔⵖ ⵉⴳ ⵢⵉ ⵙⵙⴻⵔⴷⴰⵏ[132] ⴰⴷ ⵜⵄⴽⵜ ⵜⴻⴳⴳⴰ ⵉⵙ ⴻⵔ ⴱⴽⵔⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⴱⴽⴽⴰⴹ, ⴰⵓⵙ ⵢⵉ- ⵀⴰⵜ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⴻⵔⴻⵔⴷ[133] ⴰⴷ ⵍ ⴹⵔⵖ ⴳ ⴻⵔⵓⴰⵙⵙ- ⴰⵓⵙ ⵢⵉ ⵙ ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⴻⵄⵔⴰ" ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵙⴰⵓⴰⵍⵖ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⵄⵙⵙⵉⵖ

---

128 ⵓⵉⵍⵍⵉ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⵜⴰⵣⴻⵍⵜⵜ : ⵜⴰⵓⴻⵔⵉ «professionneles»
129 ⴽⴽⵙⵏ ⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰ ⵏ ⵓⵉⵢⴷⴰ "depouiller"
130 ⴻⵔ ⵉⵍⵉ ⴰⵢⴷⴰ, ⴻⵔ ⵢⴻⵙⵉ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⴰⵖ "ⵏⴻ"
131 ⴰⴷ ⵉⴱⴱⵉ ⵙ ⴻⴳⵙⴰⵏ ⵏⵙ "devorer"
132 ⵉⵙⴱⴻⴱⴱⴰ,ⵉⵙⵙⴻⵍⵔⴰ ⴰⴽ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵙⴽⴽⵉⵔ ⵉⵀⵔⵛⵏ "accuser"
133 ⵣⵣⵔⴱ, ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ.

ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵣⴰⴽⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ, ⵣⵣⵔⵉⵖ ⵜ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵔⵙⵎⵜ[134] ⵎⵎⵉ ⵉⵎⵎⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵙⴰⵜⵛ, ⵜⵃⵃⵖ ⴷ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵓⵛⵄⵇⵉ, ⴽⵔⵔⴷⵖ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⴰⴹⴰⵙ, ⵉⴳⵃ ⴰⵍ ⵢⴰⴹⵏ ⵙⴽⵔⵖ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵯⵎⵉⵎⵜ[135] ⵉⵣⵓⵔⵏ, ⴰⵎⵉⵖ ⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ, ⵙⴽⵔⵖ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵛⵛⵜⵖ, ⵙⵙⴽⵞⵛⵖ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ ⵉ ⵜⴳⵯⵎⵉⵎⵜ ⵎⵎⵉ ⵉⵔⵣⵛⵏ, ⴷⴷⵉⵖ ⵙ ⵓⴹⴰⵔ ⵜⴰⵞⴰⵛⵓⵞⵜ ⵎⵎⵉ ⴳⵃ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⴱⵉⴷⴷⵖ ⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⵜⴰⵣⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵢⵉⵡⵉⴽ ⵉⵣⵉⴽⵔ, ⵜⴳ ⵢⵉ ⵜⴳⵯⵎⵉⵎⵜ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵜ, ⵉⵛⵉⵎ ⵀⴰ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵎⵎⵉ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵇⴱⵓⵔ ⵉⵔⴽⵓⴽⵓ, ⵉⴱⴱⵉ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⴹⵔⵖ ⴷ ⵣⴳ ⵓⵃⵎⵎⴰ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ "ⵄⵓⴽⵔⴰⵜ", ⴰⵞⴽⵓ ⵉⴳⵏ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⴳ ⵜⴰⵛⴰ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ, ⵏⴳⵏⵓⵍⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⵙ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵎ.

17-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⵡⴰⴹⴰⵃ ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ: "ⵛⴰⵏⵣⴰ ⴽ ⴽⵢⵢⵉ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵏⴽⵔⵏ ⴳ ⵜⵓⵥⴳⴰⴳ ⵏ ⵡⴰⴹⴰⵏ ⵜⵉⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵛⵓⴷⴷⵓⵜ, ⵖⵉⵎ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵜⵙⴱⵓⴳⵔⵓⵔⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵡⴰⴷⴷⴰⵎⵏ ⵏⴽ?" ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴷⵓⵢ "ⵄⵓⴽⵔⴰⵜ" ⵙ ⵜⴹⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ ⵏⵖⴷ ⵙ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵜⵏ ⵉⵙⴹⵓⵔⴹⵓⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⴰⵃ ⵉⴳ ⴰⵛⵣⵡⴰⵔⵓ ⵎⵎⵉ ⵉⴱⴷⴷⵏ, ⵢⵉⵏⵉ: "ⵖⵥⴰⵍ ⵉⵏⵛⵓⴷⴷⴰ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⵔⴳⴰⵛⵏⵉⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵣⴰⴳⴳⵯⵥⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ", ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵉⵇⵇⵓⵔ ⵓⴷⵛ ⵏⵙ ⵉⴽⵞⵛ ⴷ ⴳ ⴰⴽⵓⴷ ⵎⵎⵉ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⴰⴽⴽⵯⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ-ⵙ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵜⵏ ⵏⵙ ⵥⵥⵛⴰⵡⵏⵉⵏ, ⵉⴽⴽⵙ ⵢⵉ ⴷ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵓⵙ ⵏ ⵉⴹⵄ ⵉⴷⴷⵣⵏ ⵛⵇⵇⴰⵔ ⴳⵉⵖ ⵛⴰⴷ ⵍ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵙ ⵜⵚⵛⵛⵓⵢⵜ" ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⴽⵔⵖ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵢⵎⵖ ⵙ ⵜⵓⵛⵔⵜ ⴷ ⵓⴷⵃⵃⵉ[136], ⵙⴰⵡⵎⵖ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵙ ⵡⴰⴹⴰⵃ, ⵉⵏⵉⵖ: «ⴰⵢⵡⴰ ⴰ ⴰⵛⴰⴽⴰⵢ[137] ⵏ ⵉⵏⴱⴱⵓⴷⵔⵏ, ⵀⴰ ⴷ ⴰⵙⵛⵓⵏ ⵉⵏⵡ, ⵀⴰⴷ ⵓⵛⴰ ⵉⵏⵡ ⵎⵎⵉ ⵜⵖⴰⵎⵜ ⴳ ⵉⴹ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵎⵎⵉⴳ ⵜⵙⴹⵎⵜ ⵉⵙ ⵜ ⵏⵖⵉⵖ « ⵍⵉⵖ ⴰⵛⴽ ⴰⵍ, ⴳⵖ ⵜⵉⵡⴰ ⵉ "ⵄⵓⴽⵔⴰⵜ" ⵙ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵓⴷⵓⵛⵖ, ⵛⴰⵞ ⵏⵜⵜⴰ ⵎⵎⵉ ⵉⴽⵯⴹⴰⵏ ⴰⴹⵓ ⵏ ⵓⴱⵎⵓⵎⵓ[138] ⴰⵍ ⵉⵣⵣⵓⵛⵛⴰⵏ ⵎⵎⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵎⵎⵙⵏⵜ[139] ⵜⵖⵥⵏⵉⵏ ⵎⵎⵉ, ⵉⵙⵉⵜⵜⵉ ⵢⵉ ⵍ ⴳⵉⵙ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵎⴰ, ⵉⵍⴰ ⵢⵉ:

[134] ⵜⵉⴳⵊⴷⵉⵜ, ⵜⴰⵍⴰⵎⵜ,ⵜⴰⵞⴰⵛⵓⵞⵜ ⵎⵉⴳⵓⵃ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⴱⵉⴷⴷⴰⴷ ⵓⵙⵓⵔⵉ "poutre"
[135] ⵜⴰⵢⵔⵔⵉⵙⵜ, ⴰⴷ ⵜⴽⵔⵙⵜ ⵉⵃⵉⵎⵉ ⵜⵃⵎⵜ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵇⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⵓⵔⵣⵓⵛ "noeud"
[136] ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵜ ⴷ ⵜⵔⵖⵉ… ⵏ ⵉⵛⴰⵏ "ragaillardir"
[137] ⵡⴰⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⴹⴹⴰⵙⵏ, ⵡⴰⵎⵎⵉ ⴳⵃ ⵓⵔ ⵜⵣⵔⴰⵢ," "vigilant"
[138] ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵏⴳⴳⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵛⴰⵏ."liquide"
[139] ⴱⴷⴳⵏⵜ ⵉⵢ "souiller"

ⵉⵜⵜⵉ ⵍ ⵀⴰⵍ ⵜⵣⵣⵓⵛⵛⵉⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⵎⴰⵖ ⵏ ⵓⵅⵔⵓⵔ[140]», ⵜⵉⵅⵉⵔⴰ ⵏ ⴰⵛⴽ ⴰⵍ ⵉⴱⴱⵎⵅⵅⵯⴰⵖ ⵙⵉ ⴰⵡⴰⵎ, ⵉⴱⴰⵥⴱⴰ ⵙⵉ ⵛⴰⵅ ⴰⵎⵎⵉⵅ ⵣⵣⵓⵛⵛⵉⵖ, ⵛⴰⴳ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵎⵉⵅ ⵥⵍⵍⵅⵖ[141], ⴱⵡⵉⵏⵅⵛⵖ ⵅ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⴹⴹⵕⴰⵜⵉⵏ ⵏⵎⵎⵉ ⴰⴱ ⵉⴱⴱⵜⵓⵏ ⴰⴱⵥⵥⴱⵉ ⴰⵍ, ⵏⴱⴱⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵏⴱⴰⵡⴰⵎ ⵅⵃ ⴽⵔⴰ ⵙⴰⴹⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵖⴷⵖ ⴰⴱ ⵍ ⴰⵃⵓⴱ, ⵉⵏⵉⵖ ⴰⴱ: “ⵏⴽⵔⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ, ⴰⵔⵛⴰⵖ ⵍ ⵜⴰⴹⵃⵉ ⵏ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵎⵅⵉ”, ⵓⴱⵉⵖ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵉⵏⵡ ⴷⵔⵓⴱⵏⵉⵏ, ⵃⵔⵓⵖ ⵉ ⵇⵓ ⵓⵣⴰⵅⵅⵯⵣ ⴰⵜⵉⵅ ⵏ ⵜⵣⴷⵓⵖⵜ, ⵏⴰⵛⵣ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⴰⵇⵔⵉⴷ.

ⵏⵓⵜ ⵍ ⵙⴰⴷ ⵉⵛⵉⴽ ⵅ ⵓⵇⵔⵉⴷ, ⵏⴽⴽⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵜⵓⵅⵅⵯⴰ ⵜⵃⵓⴽⵜ ⵜⵃⴱⴱ ⵉⵣⵏⵣⴰⵔⵏ ⵅⵃ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⴱⴰ ⵅ ⵉⵅⵅⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵎ, ⴰⵔ ⴱⵛⵓⵥⵥⵓⵎⵖ ⴱ ⵜⴷⵡⵡⴰⵙⵜ[142] ⴰⵛⵅⵅⵔⴹ ⵏ ⵓⴱⵛⵓⵏ ⵉⵏⵡ ⵅ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵎⵎⵉ ⵣⵔⵉⵖ ⵜⴽⴳⵛ ⵅⵉⴱ ⵜⵃⵔⵓⵜ, ⴱⴰⵡⵎⵖ ⴷ ⵉⵅⵃ ⵉⵏⵡ, ⵉⵏⵉⵖ: “ⴰⵙ ⴰⵏⴰⵃⴰⵎ ⵜⴱⴹⵎⵜ ⴱ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⴷ ⵉⴹⵕ ⵎⵎⵉⵅ ⵜⵣⵔⵉⵜ ⵜⴰⵡⴰⵔⵅⵉⵜ ⴰⵍ ⵉⴱⴱⵉⵡⵉⴷⵏ ⵀⴰ “ⵕⵓⴽⵔⴰⵜ” ⵉⴷⵓⴱ ⵓⵔ ⵜ ⵙⴰⵖ ⵛⴰⵏⵉ, ⵛⴰⵏⵣⴰ ⴰⵜⵔⴱ ⵎⵎⵉ? ⵛⴰⵏⵣⴰ ⵜⴰⵏⵉⴹⴹⵓⵜ ⵎⵎⵉ? ⴷ ⵛⴰⵏⵣⴰ ⴰⵅⵯⵇⴰⵙ ⵎⵎⵉ ⵉⵖⵇⴰⵏ ⵉⵏⵅⵉⵏ ⴱ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ? ⴰⵎⵎⵖ ⵉⵛⵉ ⵉⵏⵡ, ⵉⵏⵉⵖ: “ⵖⵣⴰⵍⵍ ⵉⵥⴰⵡⵕⴰⵕⵏ[143] ⵎⵎⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ: ⵉⵖ ⵉⴱⴱⵅⵓⵜ ⵙⴰⵏ ⵓⵜⴳⵉ ⴷ ⵓⴱⴹⴰⵎ ⴰⵔ ⴰⴱ ⴷ ⵜⵜⴰⴳⴽⴰⵏ ⵉⵡⴰⵔⵅⵉⵜⵏ ⵉⵣⵣⴰⵙⵏ ⵉⴱⴱⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵣⵔ ⵏⴽⴽⵉ ⵅ ⵜⴷⵅⵯⵅⵯⴰⵜ ⵏ ⵉⴹ ⵎⵎⵉ ⴱⴱⵓⵅⵜⵖ ⵅ ⵜⵉⵔⵛⵜ, ⵉⵣⵔⵉ ⵃⵎⵎⴰ ⵙⴰⵏ ⵉⴹ ⵉⴱⴱⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵣⵔⵉⵖ ⵅⵉⴱ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵅⴰ ⵉⵣⵣⵛⴰⵡⵍ, ⵅⵍⵜ ⵜⵉⵏ ⵜⵅⵓⴹⵉ[144], ⵛⴰⵙⵍⵍⴰ ⵙⵉⵡⵉ ⵙⵉ ⴷ ⴰⵔ ⵖⵉⵎ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴱⵓⵎ ⴰⴷ ⵖⴰⵎⵖ ⵉⴱ ⵓⴽⴰⵏ ⴷⵎⵖ ⵎⵎⵔⵖ ⴱ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ ⵏ ⵓⵃⵅⴰⵏ”, ⵉⵣⵛⵓⵛⵛⵅ “ⵕⵓⴽⵔⴰⵜ”, ⵉⵔⴰⵔ ⵙⵉ ⴷ, ⵙⵉⵏⵉ: “ⵓⵀⵓ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ, ⵉⵇⵣⴹⴰⵏ ⴰⴱ ⵜⵎⵎⴱⵜ ⵛⴰⴳ ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⵡⵓⵔⵅⵉⵖ ⵉⴱ ⵉⵎⵎⴰ ⵛⴰⴷ ⵙⵉ ⵉⵖⵔⴱⵏ, ⵙⴰⵖ ⵙⵉ ⵓⵛⵅⵅⵔⴹ, ⴱⵙⴰⵃⴰⵖ ⵉⴱ ⵉⵎⵎⴰ ⵛⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⴽⵔⴱⵏ ⵓⵎ ⵉⵏⵡ, ⵖⵉⵎ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴱⵓⵎ, ⵓⵏⴳⵓⴹ ⴰⵔ ⵙⵉ ⵉⵜⵜⵇⵇⵉ, ⵉⵃⴰⴷⴷⵏ ⵉⵏⵡ ⴷⴰ ⵜⵜⵔⵅⵉⵅⵉⵏ, ⴷⴰ ⵜⵜⵉⴷⵓⵖ ⴰⵔ ⵜⵛⵎⵉⵎⵎⵉⵖ[145] ⴱⵖⴰⵡⴱⴰⵖ ⴰⴷ ⴳⴳⵖ ⵉⵛⵉⴽ ⵏ ⵓⵜⴳⵉ ⴰⵃⴰⴷ (ⵢⵛⴰ) ⴰⴷ ⴷⵓⴱⵖ.”

---

140 ⵜⴰⵥⵏⵓⵛⵜ, “latrine“

141 ⴰⵛⵓⵣ , ⴱⵙⴰⵃⵓⵜ, “profiter“

142 ⵜⴰⵃⴷⴰⵡⵉⵜ, ⴰⴷ ⵙⵉⵔⵉ ⵓⵃⵅⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴱⴱⵏ ⴽ ⵜⴰⵖⴰⵡⴱⴰ. «curiosite

143 ⵉⵛⴱⴱⵃⵔⵏ, ⵉⴹⵇⵉⵇⵏ, «les medecins»

144 ⴰⵖⵉⵎⵓⵃ ⴷ ⵡⴰⵅⵅⴰⴱ ⵏ ⵡⵓⵎ ⵎⵎⵉ ⴱ ⴰⵔ ⵉⵥⵙⴰⵃⴰ ⵓⵃⵅⴰⵏ ⵉⵖ ⵉⴱⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ.

145 ⴰⵔ «ⵜⵛⵉⵙⴰⵎⵖ « ⴱ ⵜⴱⵅⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴷ ”titubant“

ⵍⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵢⵉⵀ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵊⵊⴰⵔ[146] ⵕⵕⵉ ⵢⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⴽⴰⵔⵏ," ⵍⵉⵖ ⵎⴽⴰⵍ ⵙⵙⵏⵙⵙⵔⵖ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵡⵕⴽⵜ ⵕⵕⵉ ⵙⵙⵉⵕⵉⵖ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵖⵉⵔ ⵉⵏⵡ, ⵄⴰⵇⵇⵓⵖ ⵃⴽⵖ ⴰⵙ ⴷ ⴰⵖⵔⵓⵎ ⴷ ⵜⵕⵓⵙⵙⵉ[147], ⵙⴰⵡⵕⵖ ⴷⴰⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵙⴽⴽⵓⵙ (ⵟⵟⵉⵎ) ⴰⵖ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵔⴰ[148] ⴰⴷ."

ⵓⵙⵉⵖ ⴷ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵎ, ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵍⴰⵢⵖ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵉⵏⵡ ⴷⴰ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⵓⵔⴷⴰ[149], ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵍⴰⵢⵖ ⵜⵉⵃⵔⴰⵙ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵖⵡⴷⵏⵜ ⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵢⴰⵖⵓⵕ ⵉⴳⴰ ⴰⵡⵔⴰⵖ, ⴰⵎ ⴰⵄⵔⵟⵓⵎ, ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵉⵔⵔⵓⵎⵎⴰ[150] ⵉⵡⵔⵔⵖ, ⵉⵙⵕⵕⴰⵡ, ⵉⵎⵎⵙⵙⴽⵕ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵃⵕⵕⵉ ⴰⵕⵕⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵖⴰⵕ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⴰⵍⴰⵢⵖ ⵜⵉⵟⴷⴷⴰⵛⵉⵏ ⵕⵕⵉ ⵏ ⵉⴹ, ⴷ ⵜⵓⴱⴱⵉⵢⵜ ⵕⵕⵉ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵎ ⵕⵕⵉ ⵍ ⴳⵉⵖ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵉⵏⵡ ⵎⵟⵟⴰⵔ ⵜⵎⵥⵥⵉⵢ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⴳⵔⵊⵓⵎⵜ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵯⵣ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⴰⵕⵉ, ⴰⵢⵕⵕⵉ ⵢⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵕⵕⵉⴳ ⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵊⴷⴰ[151], ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵎⴰⵏⵡⴰ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵉⵖⵥⵉⵏ ⴰⴷ ⵎⵓⵍ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵕ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵏⵖⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ[152]? "ⵙⵓⴽⵔⴰⵜ" ⵕⵕⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵉⵀⵔⵔⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵎⵟⵟⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵎ ⵢⴰⵖ ⵜ ⵃⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵢⴰⴷⵕⵕⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵕⵓⵙⵙⵉ ⵉⵥⵉⵕⵏ, ⵓⵔ ⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⵙⴳ ⵜⵙⴽⵔⴰ ⵕⵕⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵣⵔ ⵎⵉ ⵔⴳⴳⵉⴳⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴷⴰ, ⵣⴷⴳⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵥⵔⵃ ⵏⵖⴷ ⴰⴳⵔⵙ[153], ⵙⴰⵡⵕⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴱⴰⵕⵓ ⵀⵕⵕⵉ ⵉⵃⵃⵉⵏ ⴰⵎⴰⵏ, ⴽⴽⵔⵙ ⵙⵉⵙ ⵜⵉⵔⵉⵃⵉⵜ ⵏⴽ", ⵉⴱⴷⴷ ⵙⵓⴽⵔⴰⴹ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⵕⵕⵉⴳ ⵢⵓⵃⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵉⵃⴰⵢⵕⵓⵕⵏ[154], ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵉⵃⴰⴷⴷⵏ ⵏⵙ ⵉⴽⵏⵓ ⵍ ⵙ ⴷⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⵔⵙ ⵃⴰⴷ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔⵜⴰ ⵊⵊⵉⵍ ⵉⴳⴳⵔ ⵉ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵏⵃⵓⵔⵉⵏ ⵏⵙ ⵕⵕⵉⴳ ⴷ ⵉⵔⵥⵎ ⵓⵜⵔⵔⵙ ⵕⵕⵉ ⵏ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ

[146] ⵜⴰⴳⵓⵏⴳⵉⵎⵜ, ⴰⵢⵕⵕⵉ ⵉⵜⵜⵓⵛⵛⴰⵏ ⵣⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ "petit dejeuner"
[147] ⵜⴰⴽⴰⵎⴰⵔⵜ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵓⴽⵃⴰⵢ,"fromage"
[148] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵏⴷ ⵉⵙⴽⵯⵕⴰ "platane"
[149] ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵛⵓ. "avidite"
[150] ⵉⵎⵎⵓⵏⴷⴰ, ⵉⵇⵎⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ,"deffaillir"
[151] ⵉⵏⵊⴷⵉ ⵡⴰⵕⵕⵉ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ"passant"
[152] ⵡⴰⵕⵕⵉ ⵙⵙⵓⵔⴷⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⵓⴽⴽⴰⴹ "coupable"
[153] ⵜⵉⵎⵛⵛⵉ : ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵕⵕⵉ ⵕⴰⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ. « cristal. »
[154] ⵉⴳⵔⵉⴳⵔⵜⵏ (plat)

ⵉⵎⵎⵓⵣⵣⴰ[155] ⵉⵖⵅⴰ, ⵜⴰⵊⵓⵟⵟⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⴽⴽⵔⵙ ⴷ ⵜⴹⵔ, ⵉⴹⵃⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵉⵕⵕⵉ ⵉⵙⴷⵉⴷⵏ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵜⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵃⵃⵖⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴹⵔ ⴳ ⵉⵖⵣⵔ ⵎⵔⴰ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵓⵎⵥⵖ ⵙ ⵓⴹⴰⵔ ⵙⵙⵓⵃⵖⵖ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵙ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵔ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴳⵯⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵉⵖⵣⵔ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⴰⵍⵍⴰⵖ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵓⵃⵉⵖ ⴳⵃ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ, ⴷⵍⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵉⴽⴽⵍⵉⵜ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵓⵎⵍⴰⵍ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⵃ. ⵔⵡⵍⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵖ, ⴽⵚⵓⴹⵖ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ, ⴽⴽⵉⵖ ⵉⵏⵓⵙⴰ[156] ⵙ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵢⴰⵃⴰⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵏⵖⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⵃⵍⵖ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵡ, ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵡ, ⴳⵖ ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ ⵏ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ, ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⵙⵜⵉⵖ ⴰⴷ ⵣⴷⵖⵖ ⴳ “ⵜⵓⵍⵉ”, ⵉⵍⵉⵖ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜⵜ ⵢⴰⴹⵏ.

20-

ⵎⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ “ⴰⵔⵉⵚⵟⵓⵎⵉⵏ”, ⵎⴰⵛ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙⵖⵔⵏ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴼⵏⵊⵉⵃ[157] ⵓⵔ ⵉⵣⴳⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴽⵔⴽⴰⵙⵜ ⴰⴷ”, ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵉ, ⵢⵉⵏⵉ: “ⴽⵢⵢⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⴽ ⴷ ⵜⵖⴰⵔⴰ[158] ⵏⴽ ⵉⵙ ⵜⴳⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵙⵓⴳⵔⵏ, ⵉⵙ ⵜⵣⵣⵔⵉⵜ ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⴰⴷ?”

ⵏⴽⴽⵉ-ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ- ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵡⵣⵖⵉⵜ[159], ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵓⵃⵓⵙ ⵏ ⵓⵔⵜⵓⵎ[160], ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵥⵔⵉⵜ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵍⴰ ⴽⵢⵢⵉ, ⵓⵍⴰ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵜⵜⴳⵓⵔⵓⵏⵜ ⵜⵎⵙⴰⴽⵙⴰⵍⵉⵏ[161] ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵉⵖ ⵜⵏⵜ ⵜⵓⵍⵙⵜ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⵓⵔ ⵉⵥⵔⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⴽⵛⵛⵎ ⵜⵓⵔⴷⴰ[162]. ⴰⵊⵊ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵢⴰ ⵏⵏ, ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⴷⴰ ⵜ ⵣⵣⵉⵖⵥⵉⵏⵖ, ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⵙ ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⵙⵏⵖ ⵙ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵟⵟⵍ, ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⴰⵖ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⵢⵉⵡⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵜⵖ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵢⴰⴷ ⵏ

---

155 ⵉⵍⴰ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ,ⵢⵓⵙⴰⵄ «large»
156 ⴰⵎⵏⵏⴰⵙ, ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⵃⵜ ⵜⴰⵎⵓⵜⵔ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵔⴰⵏ. «desert»
157 ⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⴷⴰⵏ ⴳⵃ ⵜⵉⴷⵜ,
158 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⴳⵃ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ.
159 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ.” l’imppossible“
160 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⴽ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ. «destin»
161 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵓⵎⵉⵊⴰ, ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⴽⴽ. «aventures»
162 ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵖⵥⵉⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵙⵙⵃⵍⴷ “sceptique“

ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ, ⵓⵔ ⵎⵔⵔⵜⵖ, ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵖ ⴰⵊⵓⵙ, ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵎⴰⵢⴰ ⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵙⵕⵎⵉⵖ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵡⴰⵜⵜⵙⵔⵖ, ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵖ ⴷ ⵓⵔ ⴷ ⵊ ⵓⵊⵍⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵖ ⴷ ⵊ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡ”.

21-

ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵎⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ, ⵉⵙⵎⴷ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵖ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵏⵡ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⵙ ⵓⵥⵍⵎⴰⵟ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ. ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵥⵖ ⵏⵏ ⵙ ⵓⵣⴰⴳⴳⵯⵣ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳ ⵓⴽⵛⵛⵓⵎ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⴷⴷⵉⵖ ⵙⴰⵇⵙⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵍⴰⵍ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⵏⵉⵟⵜ, ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: “ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ “ⵀⵉⴱⴰⵜⴰ”?” ⵜⵙⴽⵔ ⵢⵉ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ, ⴰⴽⵯⵣⵖ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ: “ⵢⴰⵀ”, “ⵉⵙ ⵖⵉ ⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ “ⵎⵉⵍⵓⵏ”? ⵉⴳⴰ ⴳ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ[163]?”, ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵜⵟⵚⵚⴰ: “ⵢⴰⵀ, ⵎⵉⵍⵓⵏ ⴰⴷ ⵏⴽ ⵉⴳⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ, ⵀⴰⵏⵏ ⵉⵣⴷⵖ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵉⵏⵉ ⵏⵉⵜ ⵢⵉⵜⵜⵉ ⵏⵏ ⵊ ⵓⴳⵯⵔⴳⵯⵔ[164]”, “ⵔⴰⵔ ⵜⴰⵟⵚⴰ ⵊ ⵓⵙⴳⴰ- ⵉⵏⵖ ⴰⵙ-ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⵎ ⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵉⵎⵎⴰ, ⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵎⴰⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵊⴳⴰⵏ ⵉⴳⴰ, ⴷ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵉⵣⴷⵖ?

“ⵉⵙ ⵏⵏ ⵜⵥⵔⵉⵜ ⵉⵙⴽⵙⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ, ⵔⵥⵎⵏ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⴷ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵔⵥⵎⵏ ⵙ ⵜⵙⵓⴽⵜ ⴰⴷ ⵉⵎⵥⵥⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵥⵏ? ⴷⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⵉⵣⴷⵖ ⵎⵉⵍⵓⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⴽ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ[165], ⵎⴰⵛ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵊⴳⴰⵏ ⵎⵉ ⵜⴽⴽⵙ ⵜⵇⵇⵎⵛⴰⵛⵜ ⵏⵙ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴰⴷⴷⵓⵔ, ⴰⵔ ⵉⵔⴹⴹⵍ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵊⵔⵔⵓⵏ ⵜⵉⵎⵔⵡⴰⵙⵉⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⵔⵊ, ⴷ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ, ⴷⴰ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵇⵇⵏ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⵜⴰⵊⵊⵓⵜ[166], ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⵙ ⵉⴳⵊ ⵏⵙ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ, ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴹⴹⵓⵜ ⵜⴱⵟⴰ ⴷⵉⵙ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵙⵏ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ[167], ⵉⵖ ⵜⵥⵔⵉⵜ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵊⵊⵖ ⴳ

[163] ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵣⴷⵖⵏⵉⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⵔⵜ. «citoyens»
[164] ⴰⴳⵯⵔⴳⵯⵔ, ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵎⵓⵏⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⴳ ⴱⵔⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵎⴷⵉⵏⵜ “agglommeration“
[165] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⴰⵊⵏⴰ ⵏ ⵓⵎⵣⵍⵓⵟ «richard»
[166] ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵚⵔⵉⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵥⵏ ⴰⴷⵜⵏⵏⵟ.” bicoque“
[167] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵏ. “sevante“.

ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵜⵔⵉ." ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ, ⵔⴰⵔⵖ ⴰⵙ ⵙ ⵜⴰⴹⵟⴰ: "ⴰⵊ ⵓⴽⴰⵏ, ⵉⵜⵀⵍⵍⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⵣⵣⵉⵖ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵡ "ⴹⵉⵎⵢⴰⵙ", ⵢⵉⵔⵉ ⵢⵉ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⵥⵏ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵉⵖ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵙ ⴳⵉⵖ ⵉⵏⴱⴳⵉ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⴽⵟⵓⴹⵖ ⴰⴳⴳⵓ ⵏ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⴰⴹⵓ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ,"

22-

ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵖ, ⵓⵙⵉⵖ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵣⵎⵎⵓⵥⵥⴰⵍ, ⴰⵥⵖ ⵏⵏ ⵙ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⴷⵓⵇⵇⵓⵔⵖ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵔⴳⵍⵏ.

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵎⵥⵥⵉⵏ ⵜⴷⴷⴰ ⴷ, ⵜⵉⵏⵉ: "ⵢⵉⵀ, ⴽⵢⵢⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵉⴼⵍⵓ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ, ⵎⴰⴷ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵔⴹⵍⵜ? ⵉⵙ ⴷ ⵖⴰⵙ ⴽⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰⵎⵥ ⴳ ⵜⴷⴳⴳⴰⵔⵉⵏ ⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵓⵔⵖ ⴷ ⵓⵥⵔⴼ?"

ⴳ ⴰⵖ ⵜⴰⴽⵓⴱⴱⵉⵔⵜ[168] ⵉⵥⵉⵍⵏ-ⵉⵏⵖ ⴰⵙ-ⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵉⵙ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⴱⴰⴱ ⵏⵎ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ? ⵜⵏⵏⴰ ⵢⵉ "ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵢⵉⵀ, ⵎⴰⵛ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵙⵇⵇⵙⵉ ⴰⴷ?

ⵉⵡⵉⵖ ⴰⵙ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⴰⵜⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵢⵓⵥⵏ ⴹⵉⵎⵢⴰⵙ ⵏ ⴽⵓⵔⵏⵉⵜ.

ⵇⵇⵍ ⵙⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵖⵉⴷ ⴰⵔ ⴷ ⴰⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵏⵉⵖ.

ⵜⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵜⴽⵛⵎ ⵜⵔⴳⵍ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵜⴽⴽ ⵏⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⵜⵔⵥⵎ ⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⴰⵔ ⴰⵖⵔⴰⴱ. "ⵉⵏⵏⴰ ⴰⴽ ⴽⵛⵎ ⴷ" ⵉⵜⵏ ⵢⵉ, ⴽⵛⵎⵖ ⴰⴼⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴳⵏ ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⵊⵔⴰ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⵜⵙⴽⴽⵓⵙ ⴷⴰⵔ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵜⵍⵍⴰ ⴷⵉⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵢⵓⴳⴰⵏ,ⵉⵎⵍⴰ ⵉ ⵜⵜ ⵉⵏ ⵉⵏⵏⴰ: "ⵀⴰ ⵜⵉⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉ," "ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ" ⵉⵏⵖ ⴰⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵏ ⴼⴽⵉⵖ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜⵜ ⵏ ⴹⵉⵎⵢⴰⵙ, ⵉⵥⵥⵔⵉ ⵜⵜ ⵙ ⵜⴰⵥⵥⵍⴰ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵢⵉⵏⵉ: "ⴷⴰ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⴰⵏⴱⵔⵓⵥ ⵉⵏⵓ ⴹⵉⵎⵢⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⵥⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ,"

23-

[168] ⴰⵔⴰⵥⴰⵖ, ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ "bon presage"

ⵉⵍⵍⴰ ⴳⴽⴰⵍⵍ, ⵉⵙⴰⵡⵎ ⵙ ⵜⴳⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ, ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⴰⴳⵣⵖ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵙ, ⵎⵉⵅ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵏⵣⵣⵜ[169] ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⵔⴽⴽⵉⴽⵖ, ⵢⵓⴳⵣ ⵜⴰⴳⴰ ⵏ ⵓⴷⵊⵊⴰⵙ ⵎⵉ ⵎⵔⵉⵖ ⵢⴰⵡⴽ ⵢⵉ ⵍ ⵙ ⵜⴰⴳⴰ ⵏⵙ ⵉⵍⵍⴰ: “ⵙⴽⴽⵓⵙ ⵖⵉⴷ, ⵀⴰⵜ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵅ ⵉⴳⴰⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵎⵉⵅ ⵓⵔ ⵏⵓⵊⵉ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ, ⵏⵖⴷ ⴳⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵅ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵎⵉ ⵜⵜⴳⴰⵜⵜⴰⵢⵏⵉⵏ” ⵓⵏⵣⵖ ⴰⵙ, ⵉⵄⵊⵓⵔ ⴷⴰⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: “ⵉⵡⴷⴰ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⵅⵊ ⵜⵡⵉⵎⴰ ⵏⴽ ⵉⵣⵉⵎⵏ ⴷ ⵜⴳⵥⵥⵉⵏⵜ[170] ⴰⴷ ⵏ ⵜⵔⵟⴰⵜⵉⵏ ⵎⵉ ⵜⵎⵉⵜ, ⵣⵄⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴳⴳⵙⵔⵓⵙⵖ-ⵙⵓⵎ ⵜⵉⵎⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵉⴷⵜ- ⵅⵊ ⴳⴰ ⵙ ⵉⵅⴰ ⵓⵣⵓⵔ ⵏⴽ ⵡⴰⴷ ⵉⵣⵉⵎⵍ, ⴳⴰⵛ ⴰⴳⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵎ ⵉⵏⵓ ⵄⵉⴳⵢⴰⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵅ ⵜⵟⵔⴰⵜ ⴰⴷ, ⵉⵎⴳⴳⴰ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵎⴽⵓⵜ[171] ⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵔⵣⵉ ⵏ ⵜⵅⵔⵜⴰⵊⵊⵓⵜ ⴰⴷ ⵉⵡ, ⵀⴰⵍⵍ ⵅ ⵜⴰⴳⴰ ⵏⵙ ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⵍ ⵜⴰⵊⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵕⵔⵉⵜ ⵎⵉ ⵅ ⵔⴰⴷ ⵜⵅⵅⵯⵉⵣⵜ ⵙ ⵓⵏⵓⴳⴽ[172], ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵔⵜ ⵅ ⵓⵣⴷⴰⵡ[173] ⵏ ⵉⵖⵉⴳⵉ[174] ⵏⴽ ⴷⴰⵔⵏⵖ, ⵙ ⵓⵙⴰⵔⵓⵊ ⵏⴽ, ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵅ ⵜⵅⴳⴳⵉ ⴰⴷ ⵜⴰⴷ ⴳⵥⵓⵔⵏ, ⵅ ⵓⴳⵏⵉⴷ ⵏⴽ ⴽⵢⵉ ⵎⵉⵅ ⵜⵅⵣⵉⵜ[175] ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵅⴳⴳⵉ ⵉⴳⵣⵣⵉⵢⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⵅ ⵓⴳⴷⵢⴰ ⵏⴽ ⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵄⵊⵓⵔⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏ ⵜⵔⵔⵅⵣⴰ ⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⵍⵍ ⵉⴽⴽⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵜ ⵓⵏⴳⵖⵓⵔ (ⵜⵉⵣⵉⵙ*) ⵎⵉ ⴳⴳⵉ ⵢⵓⵙⵉ ⵟⴰⵟⴰ ⴽ ⵉⵙⴳ ⵏⵙ,_ ⵎⵉⵅ ⵓⵔ ⵢⵓⵅⵯⵉ ⵜⵉⵍⵍⵓⵟⵅⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ (ⵀⵉⴽⴰⵎⵉ**) ⵉⵖⵔ ⵉⵎⴳⴳⴰ ⵉ ⵜⴳⵙⵏⵉⵔⵜ ⵏⵙ ⴳⵣⵣⵉⵢⵏ “ⵊⵓⵜⵉⵙ” ⵢⵉⵏⵢ: ⴷⴷⵓ ⴰⵡⵉ ⴷ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⵏⵟⵅⵉ ⵏⵖ ⵜⵞⵉⵢⵢⵎⵜ ⵜⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵏ ⵉⵍⵍ ⵜⵙⵔⵙⵜ ⵅ ⵜⴳⵕⵔⵉⵜ ⴰⴷ, ⵜⵙⵔⵟⵉⵜ ⵜⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵉⴳⵉⴽ ⵏ ⵓⵣⴰⵜⵉⴳ, ⵏ ⵓⵔⴰⴷⴰⵟ, ⴷ ⵉⵊⵡⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵊⵄ ⴷ ⵉⵙⴳⴳⵓⵔⴰ[176] ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴳⵓⵏⵜ ⴷ ⵉⵏⵟⵅⵉ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵓⵔⴰⴷⴰⵟ ⵎⵉ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵣⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵀⴰⵜ ⵉⵙⵙⵇⴳⵉ ⵜ ⵓⴳⴳⵓⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⵔⴰⵏ ⵉⵖⵣⵣⵉⵊⵏ)

24-

---

169 ⴰⴷ ⵢⵉⵎⵉ ⵓⵊⵅⴰⵏ ⴰⵢⵎⵉ ⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴰⵢⵍⴰ ⵀⵓⵎⵉ ⵟⵎⴰ ⵉⵙⵡⵉⵏⵅⴳ. “discretion“

170 ⵜⵓⵛⵜⴰⵎ, ⵎⵀⵛⵓⴳⴰⵜ retenue“

171 ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵙⵔⵉⴳⵣⵉⵢⵜ , ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵙⵜ ⴰⵜⵉⵅ, “ne pas dedaingner“

172 ⵙ ⵜⵊⵊⴰⵎⴽⴰⵢⵜ, ⵙ ⵡⴰⵊⵓⵎⴽⵉ,“dessement“

173 ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵡⵡⵓⵜⵜⴰⵏ,, ⴰⴳⴷⵢⴰ : ⵣⵣⵔⵉⵖ ⵅ “ⵄⴰⵏⵊⴰ” ⴰⵣⴷⴰⵡ ⵏ ⴳⵔⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ.

174 ⵉⵖⴰⴳⴰ ⴳⵓⵏⴷⴰⴳ ⵅ ⵡⴰⵏⵙⴰ : ⵉⵎⴰ ⵅⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴷⴰⵡ “sejour“

175 ⵎⵉⵖ ⴽ ⵜⵓⴷⴰ , ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵉⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵉⵅⵉⵏ “se contenter“

176 ⵉⴳⴰⵙⵙⵏ ⵎⵉ ⵙ ⵉⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵓⵊⵅⴰⵏ ⴷⵅ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ “accesoires“

ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵙⵊⵍⵉⴷⵖ ⵉ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⴳ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⵇⵎⵛⴰⵛⵜ ⵏ ⵎⵉⵍⵓⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵣⵔⵉⵖ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵙⵉⵙ ⵙⵖⴰⵡⵙⴰⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵙⵉⵖ ⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵟⴷⴷⴰ ⴷⵉⴷⵉ ⴳ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵉⵏⵡ,ⴰⵔⴰⴷⴰⵟ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵍⵎⴹ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵊⵖ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵜ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵄⵍⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵉⵍⴽⵎⵏ ⴰⵔ ⵖⵉⴷ ⵙ ⵓⴷⵡⴰⵙ. ⵊⵓⵜⵉⵙ, ⴰⵎⵥ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵙⵖ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⵍⵉⵎ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵎⵥⵉⵏ."

ⵉⵜⵜⵓⵙⵔⴽⴰⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⵉⵖ, ⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵉⵏⵡ ⴳ ⵜⵎⵃⵔⵉⵜ, ⴷⴷⵉⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵓⵔⴰⴷⴰⵟ, ⵎⴰⵛ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴳⵊ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⴳⴷⵓⵖ[177] ⵓⵜⵛⵉ ⵏⵖ, ⴷⴷⵉⵖ ⵙ ⵓⴳⴰⴷⴰⵣ, ⴰⵊⵖ ⵏⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏⵉⵏ ⵜⵜⵓⵊⵙⴰⵔⵏ, ⵙⴰⵇⵙⴰⵖ ⴳ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙⵏ ⵏⵏⴰⵏ ⵢⵉ ⵜⵉⵎⵉⴷⵉ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵓⴳⵉⵖ ⴰⵜⵉⴳ ⴰⵏⵏ ⵊⴽⵉⵖ ⴰⵙ ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵉⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⴷⵉⵏⴰⵕⵏ, ⵄⵔⴰ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵊⵊⵖⵖ ⴳ ⵓⴳⴰⴷⴰⵣ ⵙⵉⵖ ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵖ ⵊⵉⵜⵢⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⵏ ⵜⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⴳ ⴰⵜⵉⵏⴰ ; ⵣⵔⵉⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵉⴽⵜⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵊⵍⵍⵉ, ⵉⵍⴽⵎ ⵢⵉ ⴷ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵢⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⵉⵄⵟⵟⵍ ⵢⵉ ⴷ ⵙ ⵉⵊⴰⵙⵙⵏ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵢⵉ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵡⵉⵏ ⵜⵖⵔⵎⴰ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ: "ⴰⵏⵟⵔⵓⵣ ⵉⵏⵡ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⴰⴽⵓⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵓⵔ ⵅⵅⵓⵏ ⵙⵓⵍ ⵏⵜⵜⵎⵥⵔⴰ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ ⵀⵉⵔⵛⵓⵍ ⴰⵔ ⴰⴽ ⴽⴽⵉⵖ ⵣⴳ ⵎⴰⴷ ⵏⵊⵊⵖ ⴷⴰⵔ ⵓⵙⴰⵍⵎⴰⴷ ⵏⵖ ⵛⵍⵢⵜⵉⵓⵙ, ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵎⵏⵜⵍⵜ ⴽ ⵉⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⵖⵉⴷ?" ⵏⵏⵉⵖ: "ⴰⵣⴽⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜ, ⵎⴰⵛ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ? ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⴰⴽ, ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⴽ ⵉⵎⴰⵡⴰⵖⵏ[178], ⴷ ⵉⵣⴰⵖⴰⵏⵏ,[179] ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵏⵣⵣⴰⵔⵊⵓ" ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉ: ⴳⵉⵖ ⴰⵎⴰⵣⵣⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵊ ⵜⴰⵅⴰⵡⵜ[180], ⵉⵖ ⵜⵔⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⴷⵉⴽ,", ⵔⵓⵔⵖ ⴰⵙ: ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⵛⴽⵓ ⵡⴷⴰⵏ ⵢⵉ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵖⵉⵖ, ⵎⴰⵛ "ⵊⵉⵜⵢⴰⵙ" ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵜⴰⵙⵙⴽⴰⵔⵜ ⵉⵏⵡ ⵉⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵉⵥⵔ ⵎⴰⴷ ⵙⵖⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵉⵏⵏⴰ :

[177] ⴰⴷ ⵙⴳⵉⴷⴷⵉⵖ, ⴰⴷ ⵙⵏⵎⵉⵍⵍⵉⵖ "pourvoire ⴰ"
[178] ⴰⵎⴰⵡⴰⵖ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵎⵖⵓⵔ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ, "appariteurs"
[179] ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵣⴰⴳⵀⴰⵏ, ⵜⴰⴳⴳⴰⵜ ⵏ ⵉⵥⵓⵏⵣⴰⵔⵏ "faisceau"
[180] ⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ, "ravitaillement"

“ⵛⵏⵞⴽ ⴰⵙ ⵜⵙⵖⵉⵜ ⵜⴰⵇⴰⴽⴽⴰ ⴰⴷ?” ⵍⵉⵖ ⴰⵙ; “ⵜⴰⵛⵛⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ
ⴰⵙ ⵜⵏ ⵉⵎⵉⵖ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴻⵏⴳⵯⵛⴰⵔ ⵙ ⵙⵉⵛⵔⴰⵎ ⵏ ⵉⴷⵉⵏⴰⵇⵏ,”
25- ⵉⵙⵓⵓⴰ ⴻⴽⴰⵏ ⵉ ⵛⴰ ⵢⴰⴷ ⵢⴰⵛⵣ ⵢⵉ ⴰⵃⴻⵙ ⵉⵙⵟⵣⵣⵉⵣ ⵃⵓⵓⵉ
ⴰⴷ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⴻⵔⵔⵉ ⵙ ⴻⴳⴰⴷⴰⵣ, ⵉⵙⴰⵎⵓ ⵉⵍⴰ: ⴷⴰⵔ ⵛⵉⵜ ⴰⵖ
ⵜⵙⵖⵉⵜ ⴰⴳⴰⵓⴻⵣ[181] ⴰⴷ? ⵛⵓⵉⵖ ⴰⵙ ⵍ ⵢⴰⵏ ⴻⴳⵣⵣⴻⵛ ⵏ ⵉⵎⵙⵙⴰⵔⵏ
ⵓⵓⵉ ⵉⵙⴽⴽⴻⵙⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵛⵔⵜ, ⵉⴷⴷⴻ ⵙⵉⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵙⴰⵥⵥⵙⴰ ⵙ
ⵎⴰⵎⴰⵓ ⵉⵥⵥⴻⵔⵏ, ⵓⵓⵉ ⵉⵛⵛⴰⵓⵏ ⵛⴰⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵛⴰⵣⵣⴰⵓ
ⵓⵓⵉ ⵉⵓⵓⴰⵏ ⴳⵃ ⵜⴷⵊⴰⵎⵜ ⵉⵍⴰ ⴰⵙ: “ⴰⵎⴰⵢ, ⴰⵢⵎⴰ, ⴻⵔ ⴰⵎⵏ ⵏⵏⵛⵏ
ⵛⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵉⵛⴷⴷⴻⴽⴽⵯⴰⵓ ⵏⵖ, ⵛⵥⵥⴰⵔ ⵉⵛⵣⴷⴰ ⵓⵓⵉ ⵀⵓⵓⵉ ⵣⵔⵉⵏⵉⵏ
ⴳ ⴻⵟⵔⵉⴷ, ⵜⴳⵉⵜ ⵍ ⵉ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵓⵛⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵢⴰⵜⵜⴻⵢⵏ, ⵙ ⵛⴽⴰⴷ
ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵛⵛⵙⵙⵔⴽⵓⵛ ⵜⴰⵛⴻⵔⵜ ⴰⴷ ⵓⵓⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵊⵍⵉⴳ ⵏ ⵜⵉⵙⵙⴰⵓⵉ
ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵏⵣⵔⴻⵃⵜ, ⴰⴷ ⵜⴳ ⴰⵙⴻⵓⵉⵓ ⴻⵔ ⵉⵙⵙⵛⵖⴰⵢⵏ,ⵉⵖ ⴳⵉⵙ
ⵜⵣⵍⵍⵃ ⵜⴻⴷⵔⵜ[182]ⵛⴰⵞ ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵛⵔⵔⵜ ⴳⵃ ⴻ ⴰⴷ ⵓⵓⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ,
ⴷ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵛⵓⵖ-ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⵖⵓⴰⵃⵜ ⵉⵏⴻ-ⵛⴰⵛⴽ ⵉⵜⵜⴻⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ
ⵉⵛⴰⵙⵜⴰⴳⵏ ⵓⵓⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵛⵓⵖⴻⵍ[183] ⴰⵔ ⴷ ⵉⵓⵉⵏ ⴷⴷⴻ ⵜⵏⵟⴰⴹⵜ ⵏ
ⵜⴻⵖⴻⵏⵜ[184]” ⵉⵙⴰⵎⵓ ⵉⵍⴰ ⵉ ⴻⵛⴰⵎⴰⵖ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴻⴳⴻ ⵜⴰⵙⵙⴽⴰⵔⵜ
ⵉⵏⵎ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵢⴰⴽⴽⵯ ⵓ ⴳ ⵉⵙⵓⵛⴰⵏ ⵓⵓⵉ ⵙ ⵜⵟⴰⵞⵉⵓⵉⵏ
ⵏⵙ ⴰⵓⵓⵉⴳ ⵜⵏ ⵉⵟⵟⵏ ⵥⴰⵖ ⵏⵙⵏ. ⵃⵉⵓⵢⴰⵙ ⵓⵓⵉ ⵜⴳⵔⵣ[185] ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ
ⵏⵙ, ⵉⵙⴰⵎⵓ ⴷ ⵉⵍⴰ ⵢⵉ-ⵓⵓⵉⴳ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵍ ⵉⵙⵉⵜⵜⵉ-“ⵉⵎⴷⴰ ⵢⵉ
ⴰ ⵓⵉⴽⵢⴻⵙ ⵓⵓⵉⴳ ⵓⴽⵉⵖ ⴰⴳⵣⵣⴻⵛ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⵙⵙⴰⵔⵏ ⵙ ⴰⵛⴽ ⴰⴷ”,
ⵜⵙⵏⵉⵔⵉ[186] ⵢⵉ ⵜⵛⵔⴽⵙⴰⵓⵜ[187] ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵙ ⵢⵉ, ⴷⴷⴻⵖ ⵙ ⴻⵔⴰⴷⴰⵟ,
ⵛⴰⵞ ⵃⴻⵜⵉⵖ[188] ⵉⴷⵔⵉⵛⵏ ⵉⵏⵎ ⴷ ⵉⵛⵏⵙⵉ ⵉⵏⵎ ⵙ ⴻⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴷ
ⵓⵓⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⴻⵔⵏⴰⵎ[189] ⴰⴷ ⵉⵏⵎ, ⵓⵓⵉⴳ ⵙⵙⵉⵔⴷⵖ, ⴰⵖⴻⵓⵖ ⴷ ⵙ
ⴷⴰⵔ ⴻⵛⵙⵍⵍⴻⵟⴳⵉ ⵉⵏⵎ ⵛⵉⵓⴻⵏ, ⵓⴽⵛⵖ ⴷ ⵙⴻⵓ ⵉⵓⵛⵛⴰ ⴰⵣⴷⴷⴻⵖ
ⵉⵏⵎ.

26- ⴰⴽⴻⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵍ ⵜⵓⴽⵛ ⵃⴻⵜⵉⵙ ⵜⵍⴰ ⵢⵉ: “ⵙⴰⵔⴷⵛ
ⵉ ⴻⵛⵙⵍⵍⴻⵟⴳⵉ ⵏⴽ” ⵛⴰⵞ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵓⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⵍ ⵜⴰⵏⵣⵓⵉ ⵏ

---

[181] ⴰⵢⵓⵓⵉ ⵉⵞⵉⴹⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵎⵙⴰ
[182] ⵜⵓⴰ ⴰⵜⵉⴳ ⵢⴰⵜⵜⴻⵢⵏ, “etre chere“
[183] ⵎⴰⵓⵓⵉ ⴻⵔ ⵉⵃⴻⵓⴽⵉⵏ;ⵎⴰⵓⵓⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳⴰⵔ “mal honnete“
[184] ⴰⵢⵓⵓⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵟⴻⵣⵣⵉⵣ ⴳⴻⵃ ⴻⵃⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⴻⵔ “le devoir“
[185] ⵉⵙⵙⴻⵙⵛ ⵜ ⵉⵛⵛⴻⵔ, etre satisfait“
[186] ⵉⵙⴻⵔⴳ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴳⵀⵉⵓⵃⴳⵀ, „desole“
[187] ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴳⴰⵎⵜ ⵓⵓⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵓⵓⴰ ⴳⵉⵙ ⴻⵛⵉⵊⴰ “aventure“
[188] ⵉⵜⵜⴻⴽⴽⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⴷⴷⴰ ⵢⵉ. “prive“
[189] ⴰⵛⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵓ ⵏⴽ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴻⵎⴻⵔⵉ, ⵣⴻⵏⴷ ⵜⴰⵣⵔⴰⵎⵜ “condisciple“

ⵎⵉⵍⵓⵏ ⵙⵏⵏⵙⵔⵖ[190] ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: ⵀⴰⵜ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵖ ⵜⴰⵔⵎⵎⵓⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵉⵃⴹ ⴰⴷ ⵙⵖⴰⵡⵙⴰⵖ, ⵎⴰⵛ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵓⵜⵛⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⵔⵓⵔⵖ ⵙ ⴰⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵢⵓⵙⴰⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵢⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⴰⴼⵓⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴷⵉⴷⵉ ⵉⵎⵓⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵓⵙⵓⵍⵍⵖⵓ[191], ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⴳⵯⵉⵖ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽⵖ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵉⵏⵏⴰ: “ⵓⵔ ⴰⴷ ⴼⴼⵖⵖ ⴷ
ⵖⵉ ⴰⵔⴷ ⵢⵉ ⵜⵃⴼⵓⵔⵜ” ⵉⴳⴳⴰⵍⵍ ⵅⴼ ⵎⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵓⵍ ⵓⵏⵣⵖ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵔⵔⵉⵖ,ⵢⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵉⵙⵙⵓⵜ ⵏⵙ, ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⴽⴽⵓⵙⵖ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⴰⵇⵇⵙⴰ “ⵎⴰⵎⴽ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ ⴷⵎⴰⵙ? ⵎⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ? ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵙ? ⴷ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ? ⵔⵓⵔⵖ ⴰⵙ ⵅⴼ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⴰⵇⵇⵙⴰ, ⵉⵙⴰⵇⵙⴰ ⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵅⴼ ⵜⵎⵏⵜⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵉⵏⵡ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵔⵓⵔⵖ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵅⴼ ⵉⵙⵇⵇⵔⵉⵜⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⴰⵇⵇⵙⴰ ⵅⴼ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵡ, ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵏⵙ, ⴰⵏⴱⴱⴰⵃ ⵏⵙ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵉⴼⵔⴽ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵡⵜⵖ ⴳ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵜⵙⵙⵕⵎⵉ ⵢⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰ ⵏⵏ ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⴷⵉ ⵢⵓⵎⵥ, ⵢⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵃⴹ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⴱⴷⴷⴰⴷⵖ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵎⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴼⴰⵖ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⵓⵏⵏⴰ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⴳⵏⵖ, ⵣⵃⴰⵔⵖ ⵙⵓⵍ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵖ ⵉ ⵢⴳⵉⵡⵔ ⵏ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵓⵣⵔⴷⵉⴳ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ[192] .

[190] ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ. ”s excuser“

[191] ⵙ “ⵍⵀⵉⵍⵜ” ⴱⵍⴰ ⴱⵣⵣⵉⵣ, “doucement“

[192] ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ “bavardage“

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ

1-

ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴼⵔⴰ ⵢⵉⴹ, ⵜⴰⵡⵉ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⴼⵓⴽⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ, ⴽⴽⵔⵖ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵡ ⵣⴳ ⵉⴹⵚ ⴷ ⵜⵉⵙⵉ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵍⵉⵜ, ⵖⴰⵎⴰⵖ ⵟⴷⴷⴰ ⴳⵉⵖ ⴰⴷⵡⵡⴰⵢ, ⴷⵉⴳⵉ ⴰⵖⴷⵊⴰⵏ ⵏ ⴽⵓ ⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵣⴷⴰ ⴳ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵏⵏⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵡ: ⵀⴰ ⵢⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵡⵓⵍ ⵏ « ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ » ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵇⴷⵡⴰⵛⵉⵏ ⵏ ⵉⵄⵊⴷⵔⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⵓⵍⵏ, ⵜⴳ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵉⵏⵡ « ⴰⵔⵉⵙⵜⵓⵎⵉⵏ » ⵍⵍⵉⴳ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵖⴰⵡⵍⵖ, ⵜⵉⴳⵓⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ, ⴰⵔ ⵙⵎⵉⴽⵉⵣⵖ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ, ⴰⵡⵉⵖ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ. ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴹⵔⵏ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵎⵙⵙⵔⴽⵍⵏⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⴰⵎⴰⵍⵜ[193] ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵍ[194]: ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⵓⴹⴰⵔ ⵉⵏⵡ, ⴳⴰⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⴼⴳⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔⵔⵉⵏⵉⵏ ⴳⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ, ⵉⴳⴹⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵖ ⴳⴰⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⴼⴳⴰⵏⵏ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵟⴰⵍⵍⵡⵉⵏ, ⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⴹⴰⴼⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴳⴰⵏ ⵉⴼⴳⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷ ⵎⵎⵖⵉⵏ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ, ⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵏⴳⵉⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⵖⵟⵓⵍⴰ ⴳⴰⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴷ ⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴷⴰ ⵜⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙⵟⴷⴰⴷⵏ[195] ⴷ ⵉⵡⵍⴰⴼⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵣⵣⵉⴳⵉⵣⵏ, ⵉⵖⵔⵟⴰⵏ ⴷⴰ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ, ⵉⴼⵓⵏⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ, ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ ⵛⵛⵓⵢⵍⵏ[196] ⴳⴼ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴹⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵍ ⵣⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵏⵖⴷ ⵣⴳ ⵓⵇⴰⵔⵉⴹ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ.

2-ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵣⵖ ⵙ ⵉⵊⵉⵡⵏⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵜⵣⴷⵖ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵏ, ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⵜⵓⴼⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵓⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ, ⵏⵖⴷ ⴰⵏⵣⴰ ⵢⴰⴽⴽⵯ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵏ ⵓⵢⵍⵍⵉ ⵜⵣⵓⵣⴹ. ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵉ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵔⴰⵎⵎⴰ[197] ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵖ ⴰⵎⵢⴰ,

---

[193] ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴹⴼⵓⵔⵜ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ, "formule"

[194] ⴰⴹⵍⵎⴰⵙ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ "necromant"

[195] ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵡⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⵙⵟⴷⴰⴷⵏ ⵉ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵉⵍⵉⵏ ⴳ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵓⵏ ⵥⵔⵔⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ. "statue"

[196] ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵍⵍⵉ, "prophetiser"

[197] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵓⵜⵜⵛⵉ ⴷ ⵜⵉⵙⵙⵉ, "un fetard"

ⴰⴼⵖ ⵏⵏ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⵍⴽⵎⵖ ⴰⵅⴰⴷⴰⵣ[198], ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⵣⵔⵉ ⴷⵉⵏⵏ, ⴹⴼⴰⵔⵏ ⵜⵜ ⵜⵓⵅⵜⵜ ⵏ ⵉⵅⵓⵔⴰⴷⵏ[199], ⵓⵍⵍⵖ ⴰⴹⴰⵔ ⵉⵏⵡ[200] ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵍⴽⵎⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔⵖ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵃⵍⵍⴰⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵜⴳⴰ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⵍⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴱⴰ, ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴽⵯⴼⵍⵜ[201] ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵉⵃⴷⵉ ⵏⵏ ⴱⴷⴷⴰ ⴷ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⵓⴷⴷⵏ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵜⵉⵃⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵓⵄ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⵖⵓⵢⵢ ⵢⵉⵏⵉ: "ⵡⴰ ⵢⵉⵀ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ « ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ » ⴰⴱⵍⴰ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ » ⴰⵢⴰⴷ", ⵉⴷⴷⵓ ⴷ ⵙ ⴷⴰⵔⵉ (ⵖⵓⵔⵉ), ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵢⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵎⵛⵎⵓⵛ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⵉⵜ ⴳ ⵓⵎⵃⵃⵓⵖ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷⴰⵖ ⵢⵉⵏⵉ: "ⴰⵢⵡⴰ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵡⵣⵍⵜ[202] ⵎⴰⴽ? ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵓⵔ ⵖⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ", ⵉⵎⵉⵍ ⵜⴷⵍ ⵜⵣⵓⵖⵉ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵡ, ⴰⴷⴷⵖ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ, ⵇⵇⵉⵎⵖ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵖ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵍⵓⵄ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ, ⵜⵙⴰⵡⵍ, ⵜⵉⵏⵉ: "ⵀⴰⴷ ⵜⵓⴷⵔ ⵡⴰⵍⵍⵏ[203] ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵅⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵙ « ⵙⴰⵍⴼⵉⵢⴰ » ⵉⵍⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ, ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵔⵡⴰⵙ ⵜⵉⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏⵜ ⵙ ⵓⵙⴳⵍⵍⵓ[204]: ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵉⵃⵉⵍⵏ ⵢⴰⴽⵙⵓⵍⵏ, ⵜⵉⵙⴷⴷⵉ ⴱⵍⴰ ⵜⵉⵇⵔⵇⵛⵜ, ⴰⵏⴰⵍⴰ ⴰⵣⵡⴰⵡⵖ[205], ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵣⵔⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⵣⵖⵔⵉ[206], ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵖⵎⴰ, ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵃⵔⵡⴰⵍⵉⵏ, ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⵉⵖ ⴰⴽ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵏ ⵉⴳⵉⴷⵔ, ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵙ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵉⵔⵔⵓⴷⴰⵏ ».

3-

[198] ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵣⵣⵓⵏⵣⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ ⴰⵔ ⵙⵙⴰⵖⵏ "le marche"
[199] ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⵜⵓⵍⵏⵉⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⴷⴷⵓⵔ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ "une suite"
[200] ⵣⵣⵓⵔⴱⵖ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰⴼ « presser le pas »
[201] ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ, ⴰⵜⵉⴳ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ « une femme d qualite »
[202] ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴰⵣⵓⵍ "saluer".
[203] ⴰⵡⴰⵏ, ⵜⵓⵛⵜⴰⵍ. (pudeur)
[204] ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵜⵏⵣⴳⵉⵜ, "campas"
[205] ⵉⵏⵉ ⵏⵓⵙ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵓⴱⴰⵔⴳⵓ, "rose"
[206] ⴰⵛⵀⴱⴰⵔ,ⴰⵛⵓⵎⵍⴰⵍ, ⵢⴰⵏ ⵅ ⵉⵏⵉⵜⵏ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ,"chevelure blonde"

ⵜⵄⴵⵓⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ: “ⵀⴰⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⴰ «ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ» ⴰⴷ ⴽ ⵉⴷ ⵉⵙⵙⵏⴽⵔⵏ ⵙ ⵉⴵⴰⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⵡⴰⵎⴰⵙ[207] ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵎⴰⴽ, ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵓⵍⴰ ⵙ ⵜⵉⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ.
ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵏⵖ ⵏⴽⴽⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏ « ⴱⵍⵓⵜⴰⵔⴽ », ⵏⵙⵙⵓⵎⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴱⴱⵉⵜ, ⵏⵉⵎⵖⵓⵔ ⴷ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵉⵏ, ⵓⵔ ⴰⵖ ⵉⴱⵄⵉ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⴰⵎⵔⵙⵉⵡⵜ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵜ: ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵉⴷⴷⵏ[208], ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ « ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ » ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴽⵓⵜ ⵜⵙⵙⴵⵍⴷⵜ ⵉ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴷⴰⵔ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⴷ ⵙⵙⵏⴽⵔⵏⵉⵏ, ⴷⴷⵓ ⴷⴰⵔⵉ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵉⵏⴱⴳⵉ ⵉⵏⵡ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ « ⴷⴷⵓ ⴷ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⴽ, ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⴽ ⵉⵥⵍⵉⵏ », ⵔⵓⵔⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵣⴵ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵣⵓⵖⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵜⴷⵍ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵡ ⵜⵓⴵⴰ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵍⵉⵃ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: “ⵓⵔ ⵓⴵⵉⵖ ⴰ ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵣⵔⵉⵖ ⵜⵉⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⵏ « ⵎⵉⵍⵓⵏ »
ⴱⵍⴰ ⴵⵍⵍⵉ ⵜⵄⵔ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ[209] ⵏⵙ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵣⵄⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⴵⴵⵖ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴷⴷⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵢⴰⵄⵏ, ⵎⴽ ⵢⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵉⵣⵉ, ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⴷ ⴷⴰⵔⵎ ⴳⴳⵯⵣⵖ”, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵏⵙⵏⵏⴵⴽⴰ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⵏⵓⵙⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵙⵓⵔⵉⴵⵉⵏ, ⵏⴰⵡⵄ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ « ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ ».

4-

ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵏⴰⵢⵉⵏ[210] ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⴰⴷ ⵉⵥⵔⵔⴰ ⵢⴰⵏ: ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵔⵙⴰⵍ, ⴽⵓ ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵎⵔⵜ, ⵢⵉⵍⵉ ⴵⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴱⴷⴰⴷ, ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⴰⵡⵍⴰⴵ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ[211], ⵜⵉⴵⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵉⵔⵥⵎⵏ, ⴷ ⵡⴰⵍⵖⵉⵡⵏ ⵉⵎⵓⵏⵏ, ⴷⴰ ⵜⵜⴳⴳⵔ ⵙ ⵉⴷⴰⵙⵉⵍⵏ ⵏ ⵉⵄⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵍⵥⴰⵏⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵜ ⵉⵜⵜⵎⵍⵉⵍⵍⵉⵢⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵏⵓⵏⵏⴰⵢⵜ[212] ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵣⴵ ⴰⴷ ⵜⵏⵏⵄ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⵜⵔⵙ

[207] ⵜⴰⴳⵯⵎⴰⵜⵜ ⴳ ⵉⴷⴰⵎⵎⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ.
[208] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵥⵍⵉⵏ ⵣⴵ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵓⵎⵢⴰ.
[209] ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵣ ⴰⵔ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵉⵣ ⵣⴳ ⵎⵓⵏⴷⴰⵎ: ⵉⵖ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⵉⴳ ⵎⴳⴰⵍ ⵏⵙ “plainte“
[210] ⴰⵎⵚⵔⵉ ⵉⵎⵇⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⴰⴵⵉⵜⴰⵍ, “salon“
[211] ⵉⵖ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴷⴵⵔⵉⵔⵏ , ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵔⵏⵓ ⵡⴰⵢⴰⵄ. “vectoire“
[212] ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵊⵊⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵓⵔⵜ, «une boule»

ⴷⵉⵍⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ, ⵀⴰⵜ ⵜ ⵉⵍⵍ ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⴷ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⴰⵢⵍ.

ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵖ ⴷⵉⵍⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴱⴷⴰⴷ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ « ⴷⵉⵢⴰⵏ* » ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵣⴳ ⵓⴳⵔⵔⵙ[213] ⵏ ⴼⴰⵔⵓⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⴰⴽⴽⵯ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴱⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ: ⴰⴷⴼⴼⴰⵙ ⵏ « ⴷⵢⴰⵏ » ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⵜ ⵓⵣⵡⵓ ⵙ ⵜⵖⵓⵔⴷⵉⵏ, ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵙⵙⵉⵙ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵔⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵙⵙⵍⵍ ⵙ ⵜⵎⵖⵓⵔⵉ ⵏⵙ. ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⴹⵏ ⵄⴹⴰⵏ ⵉⴹⴰⵏ ⵜⵉⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ; ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ, ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⵙⴷⴷⵉⵇⵉⵙⵏⵜ, ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⴱⵉⴷⴷⵏ,ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ ⵔⵥⵎⵏⵜ, ⵉⵛⵍⵇⵇⵓⵎⵏ ⵏⵙⵏ ⵎⵎⵓⵜⴳⵏ ⴰⴷ ⴷⴷⵏ[214], ⵉⵖ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷⵜ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⵖ[215] ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵥⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⴳⵔⵊⵓⵎⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵏ ⵓⵥⵔⵓ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⴽⴰ,_ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵎⴰⵙ ⵉⵍⴽⵎ ⵓⴼⵔⵔⴰⵙ[216] ⴰⴷ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⵡⵜ[217] ⴳ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵢⴰⴷ ⵏⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵏ ⵜⵥⵓⵔⵉ,ⵉⴹⴰⵏ ⴱⵉⴷⴷⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⴷⴰⵜ, ⵙⴷⴰⵏ ⴳⴼ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⵎⴳⴳⵓⵔⴰ,ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏ, ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⵉⴱⵉⴷⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵓⵍⵉⴷ ⵢⵓⵙⵉ ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⵔⵉ, ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ, ⵍⴰⵏ ⴷⵉⵍⵍ ⵡⴰⴷⴰⵍⵏ, ⴷ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ, ⴷ ⵡⴰⵍⴰⵜⵏ, ⴷ ⵜⴰⴷⴷⴰⴳⵉⵏ, ⵖⵉⴷ ⵍⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵖⵡⴷⴷⴰ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, ⴷⵉ ⵍⵍ ⵜⵉⴳⵯⵏⵜⴰⴼ ⵎⵎⵖⵉⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵥⵔⵓ, ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⴰⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵓⵙⴱⴷⴰⴷ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴼⴰⵡ ⵙ ⵓⵙⵎⵔⵖⴰ ⵏ ⵓⴳⵔⵔⵙ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⵓⵍⵉⴷ

ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⴷ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ, ⴷ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵎⴰⴷ ⴼⴽⴰⵏ, ⴰⵏⴰⵥⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵖⵏⴰⵍⵍ ⴷ ⵜⵎⵓⵙⵜ ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰ ⵜⵏ ⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉ ⵏ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵖⴰⵍ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵏ ⵉⵙ ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵣⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵛⵛ, ⴷ ⵉⵖ ⴷ ⵢⵓⵙⴰ ⵓⵎⵡⴰⵏ[218] ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵉⵔ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⵏⵉⵜⵏ ⵏ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵍⵍⵉ ⵏⵡⴰⵏⵉⵏ, ⵉⵖ ⵍⵍ ⵜⴽⵯⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⴰⵥⵜ ⵍⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵔⵉ ⵏⴽ, ⵔⴰⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⵜⴰⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴰⵔ

---

[213] ⵜⵉⵎⵛⵛⵉ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵥⵔⵓ ⵉⵙⵎⵉⵔⵇⵉⵏ «cristal»
[214] ⵉⴷⴷ : ⵉⴱⴱⵉ ⵙ ⵓⵖⴱⴰⵏ "mordre"
[215] ⴰⵣⵉⵜ ⵏ ⴰⵢⴷⵉ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵖ.
[216] ⴰⵏⴰⵥⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵇⵇⴰⵥⵏ ⴰⵥⵔⵓ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴱⴷⴰⴷ.
[217] ⴰⴼⵓⵍⵍⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ "perfection"
[218] ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⴽⴽⵓⵥ ⴳ ⵓⵙⴳⵯⴳⵯⴰⵙ : ⵜⴰⴳⵔⵙⵜ,ⵜⴰⴼⵙⵓⵜ,ⴰⵏⴱⴷⵓ, ⴰⵎⵡⴰⵏ.

ⴷ ⵜⵜⵏⵙⵙⵉⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵔⵔⵓⴷⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵖⴰⵡⵜ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ ⵜⵉⵣⵔⵛⵉⵏ ⵏ ⵎⴰⵄⵉⵡ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵡⵜ ⴷ ⴳ ⵓⵔⵜⴰⵏ ⵛⵃⵃⴰⵔ ⴷ ⴰⵛⵛⵓⵙⵙⵓ ⵡⵡⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵛⴰⵜⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵀⴰⵜ ⵉⵡⵡⴰ. ⴳⵔ ⵎⴰⵡⴰⵜⵏ ⴰⵔ ⵍ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵟⴷⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵣⵔⵓ ⴰⵔ ⵉⵛⵛⵛⴰⵡ « ⴰⴽⵜⵢⵓⵏ **» ⵡⵡⵉ ⵉⴽⵓⵢⵙⵏ[219] ⵜⵉⵎⵉ ⵜ ⵜⴷⵓⵎⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵢⴰⵍⵉ ⵜⴰⴽⵓⵇⵜ; ⵉⵛⵛⵙⵙⴽⵡ ⵢⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⴷⴰⴷ, ⵢⵓⵙⵉ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵢⵎⴰⵡ, ⵉⵡⵡⴰ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵖⵓⵡⵉⴷ, ⵜⵙⵙⴰⵖⵓⵡ ⴷ ⵜⵉⵙⵉⵜ ⴰⵎⵡⴰⵊ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵍ ⵉⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰ ⵙ ⵜⴽⵓⵇⵜ « ⴷⵢⴰⵏ » ⵡⵡⵉ ⵉⵙⵙⵉⵔⵉⴷⵏ.

5-

ⵜⵉⵣⵉ ⵡⵡⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵖ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵎⵉⵖ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵡⵙⵖ, ⴰⵔ ⵍ ⵟⴷⴷⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴰⵊⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵊⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⵙⴰⵎⵡ « ⵟⵉⵔⵔⵉⵏ » ⵜⵍⴰ ⵢⵉ: "ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵡⵉ ⴷⵉ ⵍ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ ⵎⵉⵏⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ" ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⴰ ⵉ ⵛⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⵉⵏⵖ ⵉⵡⵡⴰⵏ ⴰⴷ ⵊⵊⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴰⵊⵊⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⴰⵎⵡ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ ⵛⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵉ, ⵡⵡⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵊⵊⵓⵖⵏ, ⵜⵙⴰⵎⵡ ⴷ ⵜⵍⴰ ⵢⵉ: "ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴳⴳⴰⵡⵡⵖ ⴰ ⴰⵏⵟⵔⵓⵣ ⵉⵏⵎ « ⵡⵓⴽⵢⵓⵙ » ⴰⵔ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵙⵉⴽ ⴽⵕⵓⵄⵖ, ⴷ ⵡⵡⵉⴳ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⴳⵉⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵎⵉ ⵀⴰⵜ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽ ⵄⵓⵊⵖ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵙⵛⵓⵏ ⵉⴳⵊ ⵏⴽ, ⵙⵛⵓⵏ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⵊ ⵏⴽ ⴳ ⵉⵍⵏⵔⵓⵔⵏ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏ « ⵟⴰⵛⵊⵉⵡ » ⵜⴰⵛⵖⴰⵔⵜ ⵏ « ⵛⵉⵡⵓⵏ » ⴰⴷ ⵡⵡⵉ ⵜⵍⵉⵜ ⵜⴳⵉⵜ ⵉⵏⵟⴳⵉ ⵏⵙ, ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵃⴷⴷⴰⵇⵜ ⵜⴰⵛⵣⵎⴰⵔⵓⵜ ⴳ ⵜⵛⵓⵔⵜ, ⵜⴳ ⵡⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⵡⵡⵉ ⵙⵙⵍⵉⵏ ⵉ ⵜⵃⴷⵎⴰⵇⵉⵏ ⴳ ⵉⴳⵙⴰⵏ ⵏ ⵉⵛⵜⵜⵉⵍ, ⵜⵣⵄⴰⵔ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵀⵡⵡⵉ ⵜⵕⵎⴰⵄ ⴳⵊ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⵔⵓⵇⵉⵏ, ⵏⵖⴷ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵣⵔⴰⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⵖⴰⵎⵙⵉⵎⵉⵏ ⵛⵣⵣⵉⵢⵏⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵏⵎ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵍ ⵜⵡⵓⵢ ⴰⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⵓⵛⴰⵄⴰⵡ ⵏⵖⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴷ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵏⵖ ⴳ ⵎⴰⵡⵡⴰⵖ ⵏ ⵜⵉⵡⵡⴰⵙ ⵏ ⵎⴰⴽⴰⵡ. ⴷ ⵉⵎⵉⵣ ⴰⵃⵃⵟⵓⵔ.ⴰⴽⵓⴷ ⵍⴰ ⴳ ⵜⵣⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵀⵣⵔⵉ ⵡⵡⵉ ⵉⵣⵉⵡⵏ ⵙ ⵉⵛⵉⴽ, ⵉⴷⴷⵓ ⴰⵙ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵡ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵍ ⵊⵡⵡⴰⵙ ⵜⵜⵡⵎⴰⵖ ⵉⵣⵔⵉ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵙⵎⵉⵏⴳⵉⵛⵏ ⵏⵙ, ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵉⵡⵛⵛⴰ ⵜⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵡⵓⵖⵉ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵡ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴽⴽ ⴳⵊ ⵓⵏⵡⵉ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜ ⵜⴽⵔⵊ ⵙ ⵉⵣⴰⴽⴰⵔⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵟⵟⵉⵏ ⵏ ⵓⵟⴰⵄⴰⵄ ⵏⵙ ⵉⵏⵓⵊⵡⵏ, ⵛⴰⵇ ⵎⵉⵡⵡⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵓⵔ ⵙⴽⵔⵏⵉⵏ ⵙ ⴰⵢⵡⵡⵉ ⵜⵔⴰ, ⵏⵖⴷ ⵉⵖ ⵓⴳⵉⵏ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵊⴽⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⵉⵎⴷⴰ ⵜⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵃⵇ ⵏ

[219] ⵉⴷⴷⴰ ⵙ ⴷⴰⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⴳⵓⴷ "s'avancer"

ⵜⵉⵟⵟⵜ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ, ⵏⵖⴷ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ,ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵍⴽⴽⵎ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵙⵍⴰⵄ ⵜⵙⵏⵖⵓⴱⵓ ⵜⵏ ⵀⵍⵍⵉ. ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵢ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⴽ ⵉⴽⵙⵓⴹⵖ, ⵏⴽⴽⵉ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴷ ⴽ ⵉⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵉⴽⵙⵓⴹⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵔⵖⴰ ⴱⴷⴷⴰ, ⴽⵢⵉ ⵙ ⵎⵥⵥⵉ ⵏⴽ ⴷ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵜⵉⵔⵉ”
ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ “ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ”, ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵓⵙⵉ ⵢⵉ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ[220] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ,

6-

ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵜⴷⵓⵡⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⵉⵏⵡ, ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵉ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⴽⴰⵔⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵖ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴽⵙⵓⴹⵖ “ⴱⴰⵎⴼⵉⵍ”, ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵓⵔⵔⵉⵖ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵟⵟⴰⴼⵖ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⴽⵛⵎⵖ ⵙ ⵜⵉⵏⵎⵍ[221] ⵏⵙ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⴳⵯⵎⵖ, ⴹⵔⵖ ⵏⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴹⵔⴰ ⵢⵓⵖⴷⵏ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⴰⵖ ⵏ ⵓⴳⵯⴹⵉ,
ⵎⵎⵔⴰⵔⵖ ⴰⵟⴰⵙ, ⴰⵏⵍⵉ ⵉⵏⵡ ⵉⴹⵉⵢⵛ[222], ⵏⵙⵔⵖ ⴷ ⴳ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴷ ⵏⵙⵔⵖ ⴳ ⵓⵙⴽⵔⴼ, ⵎⵙⴰⴼⴰⴹⵖ ⴷ “ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ” ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⴼⴼⴰⵔⵔⵉⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵏⵏⴱⴳⵉ ⵉⵏⵡ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵣⵣⵔⴱⵖ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰⴼ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⴷⵓⵏ[223] ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ: “ⵙⵎⵓⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⴽ ⴰ “ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ”, ⵙⴷⵓⵙ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⴽ ⵀⴰ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵜ, ⴰⵎⵥ ⴳⵉⵙ, ⵜⵥⵎⵔⵜ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴽⵜⵓⵔⵜ ⵉⵅⴼ ⵙ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵍⵊⵊⴰⴷ[224] ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵔⵉⵜ, ⵟⵟⴰⵢ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵏⵏ, ⵜⴰⵙⵉⵜ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⴽ ⵙ ⵜⵓⵔⵔⴳⵣⴰ, ⵔⵡⵍ ⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴳⵔ ⴰⴽ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉ ⵏⴽ, ⵉⵜⵜⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⴱⵔⵓⵣ “ⵎⵉⵍⵓⵏ,” ⵎⴰⵛ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵜⴰⵎⵙⵏⵉⵔⵜ ⵉⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⴷⵉⵙ, ⵀⴰⵜ ⵜⵥⵉⵍ, ⵜⴳ ⵜⴰⵣⵡⴰⵛⵛⴰⵏⵜ, ⴷ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵡⴰⵡⴰⵍ.

---

220 ⴰⵖⵉⵍⵓⴼ, ⴰⵎⵏⵓⵙ, ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ. “hemm“

221 ⴰⵖⵔⴱⴰⵣ,ⵜⵉⵏⵎⵍ, ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵍⵎⴰⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ.

222 ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖⵉⵏⵓⴼⵍ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⴳ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ.

223 ⴰⵀⵔⵜⴽⴽⵓⵙ,ⴰⵎⵏⴹⵔ ⴰⴷⴰⴽⴰⵍ,(ⵍⵊⵓⵏⵓⵏ)

224 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ , “extraordinaire“

ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵏ ⵉⵄⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⴹⴹⴰⵔⵜ ⵙ ⵉⵄⵕ, ⵜⴳⴰ ⴰⴽ ⴰⵛⴹⴹⵓ ⵜⴰⵡⵉ ⴽ ⴰⵔ ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⵏⵜ ⵜⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⴰⴽ ⵓⵙⵓⵜⵏ ⵏⴽ, ⵜⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⴰⴽ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵜ ⴳⵉⴽ ⵜⵉⵡⵉ, ⴷ ⵎⴰⴷ ⴰⴽ ⵢⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵉⴳⵃ ⵜⵓⵊⵊⴰ ⵜⵉⵃⵔⴰⵙ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵙⴰⴳⴳⵯⵏⵜ ⵉⵙ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵣⵣⴰⵢ ⴰⴷ ⴷⵉⴽ ⵜⵏⴳⵉⵔⵉ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴰⵔ ⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⴰⵔⴽ ⵜⵜⵓⵔⵔⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⵉⴷⴷⴰⴷ ⴰⵔ ⴽ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ.
ⵙ ⵓⵛⴹⴹⵓ[225] ⵏ ⵉⴽⵓⵞⵏ! ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⴷ ⵉⵥⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵃⵃⵓⵖ ⵙ ⴳⴰⵔ, ⵉⵍⵍⴰ ⵃⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵍⵉⵖ ⴷ "ⵃⵓⵜⵉⵙ".

7-

ⵖⵉⴷ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵖ ⴳ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⵡⴹⵖ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⵍⵓⵏ
ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵏⵏⴰⵏ, "ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⵉⵃⵃⵖ ⵖⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵔⵉⵖ "ⵎⴰⵞ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵓⵃⵉⵖ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⵉⵍⵓⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵓⵃⵉⵖ ⵜⴰⵎⴹⴹⵓⵜ ⵏⵙ, ⵎⴰⵞ ⵓⵃⵉⵖ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⴱⵔⵓⵣⵜ ⵉⵏⵡ ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ ⵃⵓⵜⵉⵙ ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵎⴰⵔ[226] ⵉ ⴰⵢⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴽⵯⵔⴷⵍⵍⴰⵙⵏ[227] ⵉⴷⴷⵣⵏ ⵙ ⵜⵃⵉⵢⵉ, ⴷ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵢⴱⴱⴰⵢⵏ ⴳⵃ ⵜⴳⵯⵣⵎⵉⵏ ⵎⵣⵣⵉⵢⵏⵉⵏ, ⵎⵓⵏⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵔⵖⴰⵏ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⵉⵞⵉⴹⴹⴰⵜⵏ[228] ⵊⵊⴰⵏⵉⵏ,ⵉⵖ ⵉⵡⵉⵖ ⴳⵃ ⵜⵏⵣⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴳⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴽⵯⵔⴷⵍⵍⴰⵙⵏ ⵢⴰⵄⵃⵓⵜⵏ. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⵍⵙⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵉⵄⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⵃⵃⵔⵜ[229]ⵜⴱⴽⴽⵙ ⵜⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵎⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵣⴳⴳⴰⵖⵜ ⵉⵃⴰⵡⵏ ⵜⵓⵍⵍ ⵜⵜ ⴰⵔ ⴷⴷⵓ ⵉⵃⵃⴰⵏ ⵏⵉⵜ, ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵎⵓⵙⵙⵓ ⵜⴰⵙⵉⵍⵜ ⵙ ⵜⵃⴰⵙⵙⵉⵏ ⵏⵙ ⴽⵜⴰⵔⵏⵉⵏ, ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⵄⵃⴰⵔ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵙⵎⵓⵙⵙⵓ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰ ⵜⵜⵏⴷⵓⴷⵉ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴷ ⵜⴰⵎⵎⴰⵙⵜ[230] ⵏⵙ ⴷⴰ ⵜⵙⵙⵉⵏⵉ[231], ⵜⴰⵊⵊ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵍⵖⴷⴰⴷⴰⵜ[232] ⴷⴰ ⵜⵏⴷⵓⴷⴷⵓ[233] ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵙⵎⵓⵔⴳⵏ, ⴳⵉⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵜⵓⴽⵔⴰⵃⵖ ⵙ

---

[225] ⴰⵛⴹⴹⵓ, ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ. "ⵍⴰⴰⵏⴰⵢⵜ ⵏ ⵔⵓⴱⴱⵉ".
[226] ⴰⵔ ⵜⵙⴳⵉⴷⴷⵉ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵏⵡⴰ. «preparer»
[227] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵜⵞⵉ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵡⴰⴷⴰⵏ ⴽⵜⴰⵔⵏⵉⵏ ⵙ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵉⵜⵜⵣⴷⴰⵏ,"saucisse"
[228] ⵢⴰⵏ : ⵉⵞⵉⴹⴹⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵊⵓⵊⵊⵓⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵙⴰⵎⵎⵏ.
[229] ⵍⴽⵓⵜⵜⴰⵏ. "le lin"
[230] ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⵏⵏⵉⴳ ⵓⴳⵔⵔⵓ. «hanches»
[231] ⴷⴰ ⵜⵜⵎⵍⵉⵍⵍⵉ, ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴷ (se balancer)
[232] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵎⵍⴰⵏ, ⴰⵃⵓⵏⴰ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵥⵓⵔⵏ, (souple)
[233] ⴰⵔ ⵜⵎⵓⵙⵙⵓ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵏⴷⵓⴷⴷⵓ ⵜⴰⴹⴹⵉⴳⴰ (onduler)

ⵜⵎⵙⵙⵓⵙⵔⴰⵔⵜ ⴰⴷ, ⵉⴱⴱⵉ ⵏⵏ ⴳⵉⴳⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵉⴳⵔⵥ[234] ⵢⵉ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ, ⵙⵢⴰⵃⴰⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵏⴽⵔⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵜⵙⵍⴰⴹ ⵉⵏⵡ ⴽⴽⴰⵏ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⵔⵎⵏⵜ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⵙⵎⵓⵔⴳ ⴰⴷ, ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⴰⴷ ⴰ ⵜⴰⵏⴱⵔⵓⵣⵜ ⵉⵏⵡ "ⵃⵓⵜⵉⵙ"?! ⵎⴽ ⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⵓⵏⵏⵜ ⵜⵙⵎⵔⵉⵏ[235] ⵏⵎ ⴷ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵙⵉⵍⵜ ⴰⴷ! ⵎⴽ ⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⴰⴹⵃⵓⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵜ ⵜⵉⵡⵉⵜ! ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ, ⵢⵉⵀ, ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵊⵊⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⵙⴳⴹ ⴰⴹⴰⴹ."
ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵜⵃⴰⵍⴽⴰⵢⵜ ⵎⵥⵣⵉⵢⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵊⵡⴰⵡⴰⴷⵜ[236] ⵜⵏⵏⴰ "ⵉⵜⵜⵉ ⵏⵏ ⴰ ⴰⵏⴰⵃⴰⵍ ⵎⵥⵣⵉⵢⵏ, ⵔⵡⵍ, ⴰⴳⴳⵓⴳ ⵏⵏ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵙ ⵜⵓⵃⵉⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵖ ⴽ ⵉⴽⵎⴹ ⵉⵎⵉⴽ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⴳ ⵜⵎⵥⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵉⵏⵡ, ⵀⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵜⵊⴷⵔ ⴰⵔ ⴰⴷⵉⵃ, ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⵏⵙ ⵜⴰⵖⵓⵃⵉ ⵏⴽ ⵖⴰⵙ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⵎⵓⵏⵖ ⴳⵔ ⵓⵃⵛⴽⵓ ⴷ ⵜⵉⵙⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⵉⵎⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴰⵥⵏ"

8-

ⴷⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⵣⵎⵓⵎⵎⴳ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴳⵉⵙ ⵙⵙⵡⵉⵖ ⵉⵎⴰⵏ ⵙ ⵉⵥⵔⵉ ⵉⵏⵡ, ⵎⴰⵛ, ⵎⴰⴷ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴱⴷⵔⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⵙⵉⵄⵉⵍⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⴳ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵥⵔⵖ ⵉⴳⵃ ⴷ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ, ⴳ ⵓⵙⵓⴽ ⴷⴰ ⵢⵉ ⵜⵜⴳⵔⴰⵥⵏ, ⵉⵖ ⴽⵛⵎⵖ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴳⵏ ⵢⵉ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⴷⴰ ⴷⴰⵔⵉ ⴳⵃ ⵜⵎⵏⵜⵍⵉⵏ ⴷⵓⵙⵏⵉⵏ: ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵉⴳⵃ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ[237] ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰ, ⵉⵣⵓⵣⵃ, ⴰⵔ ⵜ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵖ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⴳⵔⴰⵥⵏ ⴳ ⵓⴷⵎ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ ⵏⵉⵜ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰ ⵎⵉ ⵏⵥⵔⵔⴰ ⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵎⵎⴰⵍⵏⵜ[238] ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ

[234] ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ,(admiration)
[235] ⵉⴳⵓⵏⵏⵉⵔⵏ, ⵉⵣⵓⴽⴰⵏ, (les fesses)
[236] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵃⵓⵙⵙⵓⵙⵓⵏ ⵜⴳ ⵜⴰⵏⴰⵃⵙⴰⵙⵜ. «espiegle»
[237] ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ, ⴰⵎⵓⵔ «la partie»
[238] ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⵉⴽⴽⵓⵙ ⵃⵓⵍⵍⴰⵙ ⴰⵄⴱⵓ.

ⵏⵙⵏⵜ, ⴷⴰ ⵜⴽⴽⵙⵏⵜ ⵜⵉⵍⵎⵙⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵏ ⵓⵀⵎⵎⴰ, ⵙⵉⵜⵜⵉⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⵉⵍⵎⵙⴰ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⴷⴰ ⵜⵜⵍⴰⵖⵏⵜ ⴰⴷ ⵍⵎⵏⵜ ⵜⵉⵣⵉⵎⵜ ⵏⵙⵏⵜ ⵍⴽⵎⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵣⵣⵉⵀⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵏⵏⵜ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵔⵣⵏⵜ ⵙ ⵓⵏⴰⵎⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵣⵡⴰⵡⴰⵖ ⵏ ⵜⵀⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⴳⵔⵣⵏⵜ ⵙ ⵉⵏⵉ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵎⵎⵉ ⵉⴱⵍⵔⵖⴰⵏ ⴳⵀ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵔⴰⴱⵡⴰⵢⵏ[239] ⵏⵙⵏⵜ, ⵍⴰⵛ – ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵍⴷⵢⴰ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵀⴽⵖ ⵉⴼⵔⵛ, ⵍⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵀⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵙⴰⵔ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴳⴰ ⴰⴱⴳⴳⴰⵏ ⴳ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ[240]-ⵉⵖ ⵉⵣⵣⵔ ⵢⴰⵏ ⵜⴰⵍⴹⴹⵓⵜ ⴳ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ,ⵜⴳ ⵉⵢⵜ ⵜⴰⵍⴹⴹⵓⵜ ⵎⵎⵉ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵜⵉⵏ ⴳ ⵜⵣⵉⵎⵜ, ⵉⵖ ⵉⵎⵎⴰ ⵍⴰⴷ ⵉⴽⴽⵙⵏ ⵉ ⵓⴷⵍ ⵏ ⵜⵍⴹⴹⵓⵜ ⴰⵀⵓⵎⴽⵉ ⵏⵙ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰ[241], ⵜⴳⴳⵯⵣ ⵉⵢ ⴷ ⵜⵍⴹⴹⵓⵜ ⴰⵏⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵏⵖ ⴷ ⵜⵀⵀⵖ ⴳ ⵉⵎⵎ, ⵜⵜⵉⵡⵙⴽⴰⵔ ⵉⵢ ⵜ ⴳ ⵓⴷⵖⵢⵓⵖ[242] ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵏ, ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ, ⵜⴳ ⵉⵢ ⵜ “ⵀⵉⵏⵓⵙ” ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ ⵜⵙⵙⵓⵜⵎ ⴰⵙ ⵜⵣⵓⴳⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵏ ⴷ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜ ⴰⵀⵓⵎⴽⵉ, ⴰⵍⴽ ⵎⵎⵉ ⴰⵙ ⵙⵙⵓⵜⵎⵏ ⵉⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵜⴱⵉⴽⵙ ⵙ ⵓⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏⵙ ⵉⵊⴰⵏ* ⵙ ⵓⵇⴰⵍⵓⵍ[243] ⵢⴰⵙⵉ ⴰⴹⵓ ⵏ ⵜⵖⵏⵖⴰⵏⵜ[244] ⵉⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵀⵔⴹⴰⵙⵜ[245] ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵣⵍⵔ ⴰⴷ ⵜⴳⵔⵣ ⵍⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ “ⵀⵓⵎⴽⴰⵏ”.

9-

ⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵡⴰⴷ ⵉⵎⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵎⴰ ⵉⵜⵜⴳⵔⴰⵣⵏ ⵢⵉⵎⵉ ⵀⵎⵎⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵍⵔⵖⴰ ⵓⵔ ⵉⵎⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⴳ ⵡⴰⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⵜⵀⵓⴽⵜ, ⴷⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉⵀⴹ ⵏ ⵜⵉⵀⴰⵡⵉⵏ, ⵏⵖ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵉⴱⵍⵉⵔⵇⵇⵉⵢ ⵙ ⵉⵍⵉⴽ, ⴷ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⴷⴰⵖ ⵉⵎⵎⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵢⴰⴹⵏ, ⵍⴰⵛ ⵉⴱⵍⵓⵔⴳ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵉⵖ
ⵉⴱⵍⵍⵙⵙⴽⵎ ⵜⵓⵍⵍⵏⴷⴰ, ⵉⵍⵉⵔ, ⴷⴰ ⵉⴱⵀⵎⵉⵎⵎⵉ[246] ⵣⵓⵏⴷ ⵓⵔⵖ, ⵉⴹⵔ ⴷ ⵉⵎⵍⵍⴰ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴹⵎⵓ ⵢⴰⵙⵉ ⵉⵖⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵍⵍⵏⵜ, ⵉⵍⵉⵔ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵙⴳⵉⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵀⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⴰⵇⵇⴰⵔ, ⴷⴰ ⵀⵎⵎⴰⵙ ⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵉⵏⵉⵜⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵓⴽⵣⵉⵢⵏ[247] ⴰⵔ ⴷ ⵙⵙⴽⵜⴰⵢⵏ ⵜⴰⵣⴰⵀⵉⵎⵜ[248] ⵏ

---

[239] ⵢ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵍⵓⵎⵙⵉⵜ ⵎⵎⵉ ⵉⵣⵎⵉⵏ ⵙ ⵜⵍⵖⴰⵔⵉⵏ.“robe“

[240] ⴰⵣⴳⴰⵎ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵏⵖⵉ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ,“forfait“-

[241] ⵡⴰⵎⵎⵉ ⵙⵉⵙ ⵉⵣⵎⵉⵏ,“naturelle“

[242] ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵏ, ⴳ ⵉⵎⵎ “flots“

[243] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵀⵓⵔⴽⴽⵉⵜ ⵎⵎⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵊⵓⵊⵊⵓⵏ ⵍⵉⴷⴷⵏ ⵓⵜⵛⵉ ⵏⵙⵏ.

[244] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵍⵓⵊⵊⵓⵜⵏ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰⵏ « ⵊⴰⵖⴰ », “le bonjoin“

[245] ⵜⴰⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵎⵉⵏ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴳⵓⵀ. “chauve“

[246] ⴷⴰ ⵉⴱⵍⵓⵔⵖⴰ, ⴷⴰ ⵉⴱⵉⴱⵀⵉⵡ,“etincelent“

[247] ⵓⴽⴳⵯⵢⵉ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵏⵉⵜⵏ.“ blue“.

ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⵏ ⵉⵜⴱⵉⵔⵏ, ⵏⵖ ⵟⵍⵍⵉ ⵉⵣⵣⵖⵓⵔ ⵙ ⵓⴹⵔⵣ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵉⵃⵔⴰⴱⵏ ⵉⵔⵣⵎ ⵉⴼⴼⵉ, ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⴽⴽⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵔⴰⵢⵜ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵉⴼⵙⵉ ⵉⴳⵉⴷⴷⵉ, ⵉⴹⵔ ⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⵖⵡⵔⴷⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⵔⵣ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉⵢⵏ ⵉⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵉⵜ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴰⵍⴰⵢⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵍⴰⴼ ⴱⴰⵟⵔⴰ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴳⴼ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵍⵍⵉⵉⵎⵓⵍ ⵉⴳ ⵜⵉⴽⵯⵢⴰⴹ ⵜⵉⵎⴰⵣⵣⴰⵢⵉⵏ ⵉⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵙⵏⵉ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵉⴳⴼ, ⵏⵖⴷ ⵉⵖ ⵟⵍⵍⵉ ⵉⵏⵖⵍ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵣ ⵙ ⵓⵎⵢⴰ ⵉⵏⴳⵉ ⵍ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⴰⴽⴽⵯ?

ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵍⴰ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵍ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵇⵛⵓⵛⵜ, ⵜⴳ ⵍ ⵜⵉⵎⵖⵡⴰⵏⵉⵏ ⵣⵉⵍⵏⵉⵏ, ⵜⵍⵙ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⴳ ⴽⵔⵢⴳⴰⵜⵜ ⵏⴰⵡ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⴳⴰⴷⴷⴰ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵟⵢⴰⵔⵜ[249] ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

“ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵉⵏⵡ ⵏⵜⵜⴰⵜ,ⵉⵔⵏⴰ ⴰⵙ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⴳⴼ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵓⵔ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴳⵉⴷⴷⵉ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵜⵓⵊⵊⴰ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ, ⵜⵙⵎⵓⵏ ⵜⵉⴽⵢⴰⴹ ⵏⵙ ⵎⵎⴽⵛⵎⵏⵉⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵔⵔⵉⵙⵜ ⴳ ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⴳⴼ ⵜⴰⵊⵊ ⵜ, ⵉⴼⴼⵉ ⵍ ⵙ ⵜⵖⵡⵔⴷⵉⵏ, ⵉⴹⵔ ⵍ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵎⴳⴳⵔⴹⵜ ⵏⵙ, ⵣⴳ ⴷⵉⵍ ⵉⵖⵔⵔⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵏ ⵉⴼⵙⵉ ⴰⵎ ⴰⴼⵙⴰⵢ ⵏ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵍ ⵉⴱⵉⴷⴷ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⴰⵍ[250] ⵏⵙ ⵉⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⵯⵔⵜ[251] ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏⵙ.

10-

ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵎⵣⵖ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵖ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⴱⴰⵟⵔⴰ ⵉⵙⵇⴰⵇⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰ ⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵎⴰⵛ ⴽⵯⵏⵉⵖ ⵍ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵙⵙⵓⴷⵎⵖ ⵖⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵎⵓⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵢⴰⵡⵏ ⵙ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵉⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⴷⵎⵜ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⴼⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵎⵓⵍⴹ ⵜⴰⵎⴳⴳⵔⴷⵜ ⵏⵙ ⵙ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵍⵓⵃ ⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴽⵙⵏⵜ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⴷ ⵓⵖⴰⵣⴰⴷ[252] ⵜⵍⵍⴰ «ⴰ ⵟⵢⴰ ⴽⵢⵉ, ⵎⴰⵙ ⴰⵎⵙⵙⴰⵏ

---

248 ⵉⵣⴱⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏ ⵉⵜⴱⵉⵔⵏ.“ duvet“

249 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵍ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵍⵙⵙⴰ ⵜⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ “elegante“

250 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵓⵍⵙⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵎⵓⴳⵯ ⵙ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ.“colorette“

251 ⵉⵖ ⵉⵎⵓⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ, ⵢⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⴽⵔⴰ ⴳⵓⴼ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵓⵏ.“rouleau“

252 ⵉⵃⴰⴱⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⴹⴹⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵎⵍ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵓⵙ “coquinerie“

ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵖⵉⵍ ⵜⵜⴰⵔⵎⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵉⵔⵥⴰⴳⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵕⵉⵜ? ⵙⵎⵓⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵖⵓⵕ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⴰⵍ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵜⵔⵥⴰⴳ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏⴽ ⵜⴳ ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵥⵉ. ⵙⴰⵡⵕⵖ ⴷ ⵍⵉⵖ ⴰⵙ:" ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵎⴰ ⵢⴰⵍ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰ ⵜⴰⴳⵔⴰⵔⴰⵥⵜ[253] ⵉⵏⵡ, ⵏⴽⴽⵉ ⵀⴰⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵥⵥⵕⵖ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⴽⵏⴼⵖ[254] ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⴷⵎⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵕⵕⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⵙ ⵜⴰⵖⵓⴼⵉ ". ⴷⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵕ ⵙⴰⵡⴰⵕⵖ ⵕⵕⵉⴳ ⵜⵜ ⵓⵎⵥⵖ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵕⵏ ⵉⵏⵡ ⵥⵉⵢⵔⵖ ⴼⵕⵕⴰⵙ ⴷⴷⵎⵖ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵙⵓⴷⵓⵎⵖ ⴰⴳⵯⵉⵖ ⴰⴷ ⵊⴰⵡⵏⵖ, ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵜⵔⵖ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⵙⵉⵙ ⵉⵕⵎⵎⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⴰⵕⵕⵉⴳ ⵜⴳⴰⴷⴷⴰ ⴷ ⵜⵉⵏⵡ, ⵀⴰ ⵓⵏⴼⵓⵜⵏ[255] ⵊⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵎⵎⵉⵜ ⵏⵙ ⵉⵔⵥⵎⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵀⴰ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⵉⵕⵙⵜ ⵏⵙ ⵕⵕⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵡⵉⵏⵡ ⴷⴰ ⵎⵎⴰⵕⵏ ⵉⵙ ⵜⴼⴷⵓⴷⴷⵔ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ. ⵙⴰⵡⵕⵖ ⵍⵉⵖ ⴰⵙ " ⴷⴰ ⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜⵖ, ⵏⵖⴷ ⵉⵙ ⵢⴰⴷ ⵎⵎⵓⵜⵖ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴷ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵕⵕⵉⵕⵜ"

ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵕⵉⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⵍⴰ ⵢⵉ « ⴰⵢⵡⴰ ⵃⵉⴽⴽⵙ, ⵀⴰⵏ ⴷⵔⵉⵖ ⴷⵉⴽ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏⴽ, ⵜⴰⴳⴰⵥⵜ[256] ⵏⵖ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴷ ⵍ ⵃⴰⵀⵔⴰ ⵜⵎⴰⵟⵕ,

ⴰⴽⵓⴷ ⵕⵕⵉⴳ ⴰⵔ ⵔⵇⵇⴰⵏⵜ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⴳ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ, ⵔⴰⴷ ⵍ ⵉⵕⵉⵖ ⴳ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ ⵏⴽ, ⴷⴷⵓ ⵖⵉⵕ ⴰⴷ ⵎⵎⵓⵜⴳ, ⴰⵛⴽⵓ ⴳ ⵜⵖⵣⵉ ⵏ ⵉⴹ ⴰⴽⴽⵯ ⵔⴰⴷ ⴷⵉⴽ ⵎⵙⵓⴼⵖⵖ[257] ⵔⴰⴷ ⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴰⵖ ⵎⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵕⵕⴰⵏ.

11-

ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵙⵍⴼⴽⵉⵖ ⵉⵡⴰⵕⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⵍⴳⴰⵔⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⵙ.

ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵜⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⵏ "ⵃⵢⵔⵔⵉⵏ" ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵉⵏⵃⴳⵉ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵕⴰⴷⴰⵢ[258] ⵉⵊⵊⵉⵏ ⴷ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⴼⵓⵕⵕⵓⵙⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵉⵕⴰⵕ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵖⵣⵣⵉⴼⵏⵉⵏ ⵕⵕⵉ ⴼⵕⵕⴰⵙ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵓⵕⵕⵏ ⴰⵙ ⴰⵜⵉⴳ, ⵖⵔⵉⵖ ⵉ "ⴼⵓⵜⵉⵙ" ⵍⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵀⴰ ⵡⴰⵕⵕⵉ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵖⵉⵜ[259] ⵉ "ⴼⵉⵏⵓⵙ" ⵀⴰ "ⵃⴰⴳⵓⵙ"* ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵏⴰⵔ.ⵉⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⵓ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴳⴼ ⴰⴷ

[253] ⵜⴰⵕⵕⵉ ⵉⴼⵓⵕⴽⵉⵏ,"mignonne"
[254] ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴽⵏⴼ ⴰⴽⵙⵓⵎ ⴳⵓⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ,"roti"
[255] ⴰⵙⴳⵓⵏⴼⵙ, ⴰⵛⵓⵏⵛⴹ, ⵓⵏⴼⵓⵙ,"ssufle"
[256] ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏⵖ.« notre plaisire"
[257] ⵔⴰⴷ ⴷⵉⴽ ⴽⵛⵎⵖ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ
[258] ⵉⵕⴼ ⵕⵕⵉ ⵉⴳⵔⴷⵓⵏ "porc «
[259] ⴰⴷ ⵉⴽⴽⵓⵙ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⴳ ⵉⴳⵓⴼ ⵏⵓⵙ "courage"

ⴳⵉⵏⵖ ⵉⴽⴽⵙ ⵜⴰⵎⵎⴰⵥⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴼⵜⴰⵍ[260] ⵉⵀⴽ ⴰⵖ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⴷ ⵓⵔⴼⵓⵇ, ⴰⵙⴰⴷⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ ⵏ "ⵀⵏⵓⵙ" ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴹ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⴰⵔ ⵉⴹⵙ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ ⴰⵙⵀⵉⵡ, ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵍⴽⴰⵙ."

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵙⵙ ⵉⵣⵔⵉ ⴳ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ ⴷ ⵉⵎⵏⵙⵉ. ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵖⵔⴰ ⵓⵀⴰⵔⴰⵏ "ⵎⵉⵍⵓⵏ" ⴳⴳⵉⵡⵔⵖ ⴳⵀ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵔⵙ, ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵀⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵏⵀⵖ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ, ⴰⴼⴽⵓ ⴽⵜⵉⵖ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ "ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ", ⴳⵔ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⴷⴰ ⵏⵏ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵜⵜⵍⵡⴰⵅⵖ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⵜⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵖ ⵜⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⵍⵓⵅⵖ ⴳⵀ ⵓⴳⵍⵎⴰⵎ ⵏ "ⴰⴱⵉⵔⵏ", ⵎⴰⴼ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵃⵔⴰ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ "ⵀⵓⵜⵉⵙ" ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵏ, ⴷⴰ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵜⵔⴰⵔ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵖⵉⵜ. ⴹⵔⵏⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ "ⴱⴰⵎⵀⵉⵍ" ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴰⵏⵏⵉ ⴰⵙⵀⵉⵡ ⵜⵏⵏⴰ: "ⴰⵏⵥⴰⵔ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵔ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵉⴹⵔ ⴰⵣⴽⴽⴰ "ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵙⴰⵇⵇⵙⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵜⵙⵙⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ: ⴼⴼⵓⵢⵍⵖ[261] ⵜ ⴳ ⵓⵇⵏⴷⵉⵍ, ⵉⴱⴱⵓⵇⵇⵉ "ⵎⵉⵍⵓⵏ" ⵙ ⵜⴰⴹⵙⴰ,ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵉⵏⵏⴰ: "ⵙⵉⴱⵉⵢ" ⴰⵢⴷ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵣⴳ ⵓⵙⵀⵉⵡ ⴰⴷ ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⵙⵙⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴳⵀ ⵜⵀⵓⴽⵜ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⴹⵀ ⵏⵙ.

12-

ⴰⵎⵥⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: «ⵎⴰ ⵢⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴳ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵣⵣⴰⵏⵜ, ⴷ ⵓⵔ ⵖⵉⵏⵏ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵙⴷⵃⴼⴰⵔⵏ ⵉⵖ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵅⵎⴰⴷⵊⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵎⵥⵥⵉ ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵜ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⵀⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⴽⵜⴰⵢ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵜⴳ ⴰⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⴱⴰⴱⴰⵙ, ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏ ⵜⵎⵍ ⴰⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵜⵅⵉⵢⴰⵍ ⵜⵀⵓⴽⵜ ⵣⴳ ⵜⵓⴽⵚⵚⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵏⵙ,
ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴳ "ⴽⵓⵔⴰⵏⵜ" ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵃⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⵉⵙⵎⴷⵓⵔⵔⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵙ ⵎ ⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴰⵔ ⴳⵀ ⵉⵙⵇⵇⵙⵉⵜⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ; ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵀⴽⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵅⴹⴰ ⵓⵔⵜⵓⵎ ⵏⵙ, ⵎⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⵉⵡⵍ, ⵎⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵟⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵔⴰⴱ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰ, ⵎⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⵉⵀⵓⵍⴽⵉⵏ ⵉ

[260] ⵜⵓⴼⵜⴰⵍ, ⴰⵡⴰⵏ, ⵍⵅⴼⵎⴰⵜ.
[261] ⵉⵥⵔⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵍⵍⵉ. «predire»

ⵜⵎⵙⵜⴰⴳⵜ, ⵎⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⵉⵇⵡⴰⵏ ⵉ ⵓⵏⵎⵎⴰⴷⴷⵓ, ⵎⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⵉ ⵜⴳⵔⵉⵡⴰ[262], ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵙⴰⵃⵃⵙⴰⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⴼⴼⵖ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ,ⵉⵔⵓⵔ ⴳⴼ ⵓⵙⵃⵃⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⵓⵔ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ,ⵉⴱⴷⵔ ⵢⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵙⵙⴷⵀⵛⴰⵔⵏⵉⵏ, ⴳⵏⵜ ⵜⵉⵙⵏⵎⴰⵙⴰⵢⵉⵏ ; ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵍⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉⵣⵏⵥⵔⵏ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⵄⵏ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⴽⵙⴰⵍⵜ, ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵊⴰⴱⴰⵍⵜ,ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵔⴰⴷ ⴳⴰⵖ ⴰⵍⵖⵓⵖ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵍⵉⵙ.

13-

ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⴼⵍⵉⴷ "ⵎⵉⵍⵓⵏ", ⴰⵔ ⵉⵣⵎⵓⵎⵎⵓⴳ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵢⵉⵏⵉ: "ⵎⴰⵎⴽ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⴽ? ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ?", ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵉⴳⴰ ⴰⵣⵉⵔⴰⵔ, ⵉⴳ ⴰⵣⵎⵍⴰⴹ, ⵉⵙⵎ ⴰⵙ "ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ". « ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ, ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⵄⵏ, ⵢⵉⵏⵢ "ⵎⵉⵍⵓⵏ", ⴰⵡⴷ ⵖⵉⴷ ⵉⴼⴽⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵍⴰⵡⵉⵏ[263] ⵢⴰⵡⵉ ⵖⵉⴷ ⵓⵔⴷ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵀⵍⵍⵉ, ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⴼⵍⵡⴰⵄⵜ[264] ⵏⵙ ⵏⵖⴷ ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ, ⴳⴰⵏⵜ ⴰⵙ ⴱⴰⵢⵟⵟⴰⵔ; ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴷⴰ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ « ⵙⵉⵔⵄⵓⵏ" ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵙⵜⴰⴳ ⵢⴰⵥ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵙⵉⵙⵉ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⵓ, ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵉⵙⵜⵉ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, « ⵙⵉⵄⵔⵓⵏ" ⵉⵔⵥⵎ ⵢⴰⴷ ⵜⴰⵡⵍⴽⵜ ⵏⵙ ⵉⵙⵙⵉⵄⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵎⵉⵄⵉ ⵏ ⵉⴷⵉⵏⴰⵔⵏ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⴼⵔⵓ ⵉ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ , ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⵉⵢⴰⵍ, ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⵃⵃⵓⵔⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⵏⵏ ⵜⵉⵖⵡⵔⴷⵉⵏ ⵏ "ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ" ⵢⴰⵡⴽ ⵜ ⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⴱⵔⵏⵓⵕ ⵏⵙ, ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵏⵏ "ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ" ⵉⴹⴱⴱⵍ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵅⵉⵢⴰⵍ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, "ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ" ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙⴳⴰⵡⵔ ⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵓⵥⵡⴰⵢⵜ ⴳ ⵓⵏⵎⵓⵃⵃⴰⵔ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵙⵜⵓ ⵉ "ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ" ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵉⵏⵏⴰ ⵉ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ: "ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽ ⵥⵔⵖ, ⵣⴳ ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⵖⵉⴷ ⵜⵍⵍⵉⵜ ?" ⵉⵔⵓⵔ ⴰⵙ ⵡⴰⵏⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ: « ⵖⴰⵙ ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⴷ,

---

[262] ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵓⴷⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍ, ⵉⵡⵍⴰⵍⵏ ⴷⴰ ⵜⵜⵙⵓⴷⵓⵏ ⵉⵍⵍ «navegation «

[263] ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵓⵣⵣⴰⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ ⵉⵍⵉⵏⵜ "revelations"

[264] ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ. «maladress»

ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵢⵉ ⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ, ⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵙ ⵜⵣⵎⵔⵜ- ⵣⵅ ⵎⴰⴷ ⵜⴼⵍⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵜⴰⴳⵓⵎⴰⵎⵜ ⵏ "ⵓⵟⵉ"-ⴰⴷ ⵜⵟⵟⵉⵜ ⴰⵎⴰⵏ, ⴷ ⵎⴰⵎⴽ ⵉⴳⴰ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ?.

14-

ⵓⴽⴰⵏ "ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ" ⴰⴷ ⵏⵖ, ⴰⴳⵣⵣⴰⵍ ⴰⴷ ⵏⵖ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⴰⵄⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵉⵎⵍⴰⵍⵍⵉ, ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵉⵏⵏⴰ: "ⵏⵜⵜⵔ ⴳ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵡⵉⵏ ⵉⵎⵓⵖⴰⵣ ⵏⵖ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⴳⴰⵔ, ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ, ⵜⵓⵜ ⵜⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ ⴰⵔ ⵙⵉⵏⵖ ⵜⵜⵏⴷⵓⴷⴷⵓ ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴷ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵔⵥⴰⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴼⵍⵡⵉⵏ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⵉⵡⵉ ⴰⵖ ⵙⵓⵍ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵏⴰⵥ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ, ⵜⵏⴳⴹ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵉⴼⵜⴰ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏⵖ, ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵙ ⵏⵥⴷⴰⵔ ⴰⴷ ⵏⵏⵊⵎ ⵙ ⵓⵛⵓⵛⴼ.

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰⵖ ⵏⵙⵎⵓⵏ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵜⵜⴰⴹⵏⵏⵉⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⴼⴽⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵖ, ⵜⵥⵟⴰ ⴰⵖ ⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, "ⴰⵔⵉⵏⵓⵜⵓⵙ", ⴳⵯⵎⴰ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵉⵎⴷⵉⴷⴷⵉ, ⵖⵔⵙⵏ ⴰⵙ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ," ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵙⵎⴷ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵎⵓⵏ "ⵙⵉⵔⴹⵓⵏ " ⴰⵎⵙⵜⴰⴳ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵏⵙⴰⵡⵍ- ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⴼⵔⵓ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ, ⵉⴼⴼⵔⵜⵍ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⴼⵔⴽ "ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ" ⵉ ⵓⵣⴳⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ, ⵢⴰⵏⵏⵉ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵙⵙⵓⵜⵍ ⴰⵙ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵏⵄⴹⵕⵕⴰ ⵏⴰⵢⵡⴰ.

ⵎⴰⵛ ⴰ ⵎⴰⵙ "ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ", ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵣⵣⴰⵍ ⴰⴷ ⴽⵉⵢⵉ ⵀⵍⵍⵉ,ⵖⴰⵍⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵥⴷⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴰⵏⵏⴰⵣ, ⴹⴼⵓⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵟⵔⵉⴷ ⵏⴽ ⵜⴼⵔⵓⵊⵊⵓⵜ"

15-.

ⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⴼⴼⵉ "ⵎⵉⵍⵓⵏ" ⵅⴼ ⵉⵣⵔⴷⵉⴳⵏ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰ, ⵏⴽⴽⵉ ⴷⴰ ⵜⵜⵔⵎⵓⵎⵎⵓⴹⵖ ⵙ ⵉⴼⵙⵙⵉ, ⵔⴼⵉⵖ[265] ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵣⵔⵉⵖ, ⵔⴼⵉⵖ ⵅⴼ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⵏⵉⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵉⵏ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵓⵔ ⵢⵓⵛⴽⵉⵏ, ⵣⵍⵓⵖ ⵙ ⵎⴽ

[265] ⵓⵍⵉⵏ ⵢⵉ ⵉⴷⴰⵎⵎⵓⵏ

ⴰⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵉⵎⴹⴰⵔⴰⵏ ⴳ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵍⴽⵎⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⴹⴼⵉ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ.

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵔⵉⵖ ⵜⵓⵄⵜⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥⵏ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵏⵏⵉⵖ ⵉ “ⵎⵉⵍⵓⵏ “ⴰⵊⵊ ⴰⵖ “ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ” ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵓⵔⵜⵓⵎ ⵏⵙ, ⴰⵊⵊ ⴰⵖ ⵜ ⴳ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ ⵏⵙ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴷ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵏⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⵙ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵀⴰⵜⵉ ⵎⵎⵓⵜⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵙ ⵉⴹⵙ ⵣⴳ ⵉⴹⴳⴰⵎ, ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵓⵔⴼⵜ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⴳⵏⵖ ⵣⵉⴽⴽ,” ⵏⵏⵉⵖ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵙⵙⴹⴼⵓⵔⵖ ⵏⵉⵜ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵏⵙⵔⵖ ⵏⵏ ⴷ ⵜⵎⵕⵔⵉⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵓⴼⵉⵖ ⵉⵃⵉⵢⴰⵍⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵡ[266], ⵜⵙⵙⴰ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵉ ⵉⴽⴰⵢⵢⴰⵜⵏ[267] ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴳ ⵜⵏⵉⵔⵉ ⵏ ⵜⵎⵕⵔⵉⵜ, ⵜⵙⴰⴳⴳⵓⴳ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵓⵏⵄⴽⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵓⴼⴰ, ⵉⵔⴰⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵉⴳⵉ ⵅⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⵙ ⴳ ⵉⴹ, ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵔⵙⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ, ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⴰⴳⵓⵔⵏ ⵎⴹⴰⵔⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵖⴱⴰⵏⵉⵏ ⵥⵓⵏⵏⵉⵏ ⵙ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵇⵇⵍⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵇⵜ,* ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵅⴰ, ⵜⵜⵔⵙ ⴷⵉⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵉⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵥⵎⵏ ⵙ ⵜⵙⵖⵡⵏⵙⵜ ⵏⵙ ⵜⵜⵉⵡⵊⵊⴰ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⴳⵯⵎ, ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵏ ⴰⴷⵔⴰⵡ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ”.

16-

ⵃⵔⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵥⵥⵍⵖ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵉⵏⵡ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵙⵅⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ, ⵜⴰⵥ ⴷ ⵙⵉ, ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ ⵏⵙ ⴷⴰ ⵜⵜⵏⵙⵙⵉⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵜⵅⴰ ⵉⵊⵊⵉⵅⵏ ⵎⵓⵏⵏⵉⵏ ⴷ ⵡⵉ ⴷ ⵏⵅⴰⵔⴰⵏⵉⵏ ⵅⴼ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⴷⵎⵜ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⴰⵛⴰⵙ, ⵜⵅ ⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ ⵏ ⵓⴱⴰⵔⴳⵓ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵅⴼ, ⵜⵣⵎⵣⵔ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵊⵊⵉⵅⵏ, ⵜⴰⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ ⴰⵙ ⴰⵎⴰⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⵜⴼⴽ ⵢⵉ ⵜ ⵉⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵖ, ⵅⴼ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⵜ ⵙⵙⵓⴳⵓⵖ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵙ ⵜⵜⴰⵃⵉⵍ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴰ ⴳ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⵜⵓⴳⵯⵎⵉⵎⵉⵏ ⴷⵔⵓⵙⵏⵉⵏ, ⴷ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵅⴼ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵜⵉⵛⵜ, ⵍⴽⴰⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ, ⵡⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⴷ ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⴷⴷⴰⵏ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⴷ

---

[266] ⵣⵣⵔⴷⴰ, ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵖ ⵜⵓⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⵍⴷⴰ.

[267] ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ (ⴰⴽⴰⵢⵢⴰ) ⵉⵙⵓⵎⴳ ⵉⵎⴳⵯⴳⵯⵉⵢⵏ.

ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ, ⵍⵍⵉⵖ ⴳⵉⴳⵉ ⵢⵓⵎⵣ ⵓⵏⵣⵉⵔ, ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⴰⵏⵍⵉ ⵉⵏⵡ ⴷ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙⵉⵙⵏ, ⵙ ⵓⴱⴰⵄⴰⵄ[268] ⵔⵖⵉⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵍⴽⵎⵖ ⵜⵜⵎⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵍⵍⵖ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵏ ⵜⴽⵔⴱⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵍⵙⵉⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⵓⴷⴰⴽⴽⴰ[269]ⵀⴰⵜ ⵉⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵎⴰⵍⵖ ⵉ ⵜⵏⴱⵔⵓⵣⵜ ⵉⵏⵡ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵉⵙ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵣⵣⵉⵄⵔⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵏⵍⴽⵎ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏⵖ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: “ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⵎ, ⴷⴷⵓ ⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵍⵍⵉⵍ ⵢⵉ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ, ⵙⴽⵔⵖ ⵅⴼ ⵓⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴱⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⴽⵛⵎⵜ ⴱⵍⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⵙⴽⵔ ⵅⴼ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵓⵏⵇⵉⴱ[270] ⵀⴰ ⵢⵉ ⵎⵎⵓⵜⴳⵖ, ⵣⴳ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵓⵜ ⵜⵓⵡⵙⵔⵎⵜ[271] ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵙⵉ ⵢⵓⵣⵏ “ⴽⵓⴱⵉⴷⵓⵏ” ⴰⵙⵏⵏⴰⵔⴰⴼ[272]ⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ, ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵙⵙⵖ ⵉⵏⵣⵉⵣⵏ[273] ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵔ ⵉⵏⵡ, ⵙⵙⴰⵖⵡⴷⵖ ⵜⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⴳⴳⵯⴷⵖ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴱⴱⵉⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵜⵢⴰⵡⴰⴽⵏ, ⵎⴰⵛ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵜⴰⴷ ⵉⵙⵎⴷⵏ, ⵔⵣⵎ ⵉ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵎ ⵜⴰⵊⵊⵜ ⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵔⵉⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵢⵢⵓⵖⵏ, ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⵎⵙⴰⵜⴰⵢⵏ[274] ⵏⵎ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ.

17-

ⴷⵖⵢⴰ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ ⵉⴼⵛⴽⴰ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵀⴰ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵍⵍⵉ ⵉⴹⵣⵣⵄⵏ ⴳ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙ,ⵜⵔⵣⵎ ⵉ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵉⵍⵓⵍⵍⵜ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴱⵏⵖⴰⵍ, ⵜⵍⴽⵎ ⴷ ⵣⵓⵏⴷ « ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵍⵍⵉ ⴹⵔⴰ ⴷ ⵉⴼⴼⵖⵏ ⴳ ⵓⴷⵖⵢⵓⵖ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵜⴼⴼⵔ ⵙ ⵜⴼⵓⵙⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵜ ⴰⵣⴳⵏ ⴳ ⵓⵔⴳⴰⵍ[275] ⵏⵙ ⵉⵣⵣⵔⵏ, ⵎⴰ ⵢⴰ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⴹⴰⴱⵓⵔⵏ[276] ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵜⵓⵛⵜⴰⵍ[277]’.

ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵏⵏⴰ: “ⵎⵎⴰⵖ ⵜⴷⵓⵙⵜ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔⵔⵉⵖ ⵜⵉⵖⵡⵔⴷⵉⵏ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴷ ⵙⵏⴰⵍⵖ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, ⵉⵡⵜ ⵓⴷⵎ

---

[268] ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ: ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, “desir“

[269] ⴰⴷⴰⴽⴽⴰ : ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵏⵏⵉⴳ ⵉⵛⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵓⵖ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ“l aine“

[270] ⵉⵏⵇⵉⴱ: ⴰⵔⵙⵎⵉ“officille“

[271] ⴰⵎⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳ ⵜⵖⴰⵢⵉ «fléche»

[272] ⴰⵏⵣⵄⴰⵎ“ ⵛⵔⵓⵓⵍ“

[273] ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵏⵣⵉⵣ : ⵉⴼⴰⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵢⵉ “cordes“

[274] ⴰⵎⵙⴰⵜⴰⵢ ⴰⴹⴱⴱⵍ;ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉⵖⵉⵍ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ”etreintes“

[275] ⴰⵔⴳⴰⵍ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴱⵏⵄⵉⵄ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵖⵓⴷ ⴰⴹⵜⵜⵛⵓⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⵄⵟⵜⵓⵜ “sexe“

[276] ⵉⴹⴰⴱⵓⵔⵏ,: ⵉⴹⴰⵜⴰⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵜⵓⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵖ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵎⵓⵍ ⵉⵙ ⵜⵣⵉⵍ, “coquetterie“

[277] ⴰⵡⴰⵏ, “ⵍⴹⵛⵎⴰⵜ”

ⵉⵏⵡ ⴳ ⵡⵉⵏⴽ,ⵉⵖ ⵜⴳⵉⵜ ⴰⵔⴳⴰⵣ, ⵖⵔ ⴷⴰⵜ, ⴳ ⴰⵎⵣⵓⵍ, ⵜⴳⵜ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ, ⵎⵎⴰⵖ ⴳⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴽ”

ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ, ⵜⵖⵍⵉ ⵏⵏ ⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ,ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵜⵙⴽⵓⴱⴱⵔ[278] ⴼⵍⵍⵉ, ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵉⵏ ⵔⵔⵓⴷⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵓⵊⵊⴰ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⵍⵖⴷⴰⴷⴰⵢⵜ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵜⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵉⵏ ⵍⵥⴰⵏⵉⵏ ⵜⵙⵙⵍⴽⵎ ⵢⵉ ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵉ ⵜⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵍⵍⵉ ⴳⵯⴷⵍⵉⵏ, ⵏⵖⴰⵎⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵔⵥⴰⵏ ⵉⵙⴹⵔⴰ[279] ⵏⵖ,ⵕⵎⵉⵏⵜ ⵜⵙⵍⴰⴹ ⵏⵖ, ⵏⴹⵔ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵜⵏⵖ ⴳⴼ ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵓⵏⴼⵓⵜ, ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵏⵖ ⵏⵍⵍⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵉⵎⵓⵏⵏ, ⵉⵎⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵡⵢⵉⵢⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵔⵡⴰⵙⵏⵉⵏ ⵎⵎⴹⴼⴰⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⴰⵥ ⵜⴼⵔⴰⵔⴰ, ⵓⵔ

ⴰⵖ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵊⵊⵓ ⵉⴽⴽⵉ ⵉⴹⵔ, ⴳⵔ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⴰⵔ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⴳⵯⵎ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵏⵙⵙⴰ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵏⵙⵙⴷⵓⵙ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⵏⵖ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵏⵙⵙⵉⵏⵉⵢ ⴰⵖⵊⵊⴰⵊ, ⵏⵙⵙⵏⵜⵉ ⴷⴰⵖ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ.

ⴰⵎⴽ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⵣⵣⵔⵉ ⵉⴹ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵣⵣⵔⵉ ⵡⵢⵉⵢⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴷ ⴹⴼⴰⵔⵉⵏ.

18-

ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵜⵖⵔⴰ ⵢⵉ “ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ” ⴰⴷ ⴷⴰⵙⵙ ⵎⵎⵏⵙⵉⵖ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⵙ ⴼⴽⵉⵖ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⴼⴰⴽⵓⵍⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴷⴰⵙⵙ ⵓⵔ ⴷⴷⵓⵖ,ⵜⵓⵎⵣ ⴳⵉⴳⵉ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴰⵊⵊ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⵙⵉⴳⴳⵍⵖ ⵙ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⴰⴷ ⵣⵔⵖ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ, ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵏⴳⵉⵔⵉⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵙ ⵓⵏⵛⴽⴽ ⵏ ⵓⴹⴰⴹ, ⵜⵙⵙⵉⵙ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴼⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵉⴳⵣⵣⵓⵍⵏ ⴰⴷ ⴼⵍⵖ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ.ⵎⴰⵛ ⵜⵙⵙⴹⴼⴰⵔ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵜⵏⵏⴰ: “ⵙⵎⵓⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ, ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⵔⴳ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵜⴰⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵖⵍⴰⵢⵜ[280] ⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵏⴰⴼⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵛⵓⵍⵉⵏ ⴳⴰⵜⵔⵏⵉⵏ ⴷⴰ ⵜⵜⵔⵉⵢⴰⵥⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵥⵥⵍⵏ ⴳⴼ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵜⵢⵡⵏⵖⴰⵏ ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉ ⵏⵏ ⴳ

[278] ⵜⵙⴽⵓⴱⴱⵓⵔ ⵜⵙⴽⴽⵓⵙ ⴳⵓⴼ ⵉⴹⴰⵔⵏ “s'accroupir“

[279] ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵙⴹⵔⵓ : ⴰⴽⵄⵄⵓⵎ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵍ ⵏⵖⵓⴷ ⴰⵏⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵏⴽⵯⴰⵍⵏ,(ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵓⵔⵔⵉ) “ressots“

[280] ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⴼⴰⵔ,“bande“

ⵡⴰⵏⵙⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⵄⵜ ⴰⴳⴳⵓⴳⵏⵜ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵏⵜ ⵉⵔⵉⵄⵉ[281] ⴰⴷ.
ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴼⵏⵣⵔ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⴽ, ⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵖⵉⴷ ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵉⴼⵔⵉ, ⵉⵣⵄⴰⵔ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵔⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⴷⴰⵢⵜ,”
ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⴼⵔⵉ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ :(ⴰⴷ ⴽⵎ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵅⵍ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ, ⴰ « « ⵊⵓⵜⵉⵙ” ⵉⵏⵡ ⵉⵎⴼⵣⵉⵢⵏ, ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵓⵊ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵎ ⵉⵎⵏⵙⴰⵡⵏ ⴷⴰⵔ ⵡⵉⵢⵢⴰⵄ, ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⴽⴽⵉⵙⵖ ⴳ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵍⵍⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⴷ ⴰⵖⵓⵍⵖ ⴼⵉⴽ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ.
ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⵄⵏ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷⴷⵓⵖ ⴱⵍⴰ ⴷⵉⴷⵉ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵉⵏⵡ,ⵜⴰⵍⴽⵯⵎⵎⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵙⵙⴰⵍⵉⵖ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ, ⵔⴰⴷ ⴷⵉⴷⵉ ⵢⵉⵍⵉ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵎⵔⴰⵔⴰⵖ[282] ⴳⵊ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵡ,” ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵢⵖ[283] ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷⴷⵉⵖ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵏⵙⵉ.
19-
ⵓⵊⵉⵖ ⵏⵏ ⴷⵉⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵊⵔⵉⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ ⴷⴰⵔ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵙⵜⵜ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ, ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵜⵉⴷⵓⴱⴰ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏⵉⵏ, ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵉⵏ

ⵏ

ⵉⵎⵔⵡⵍ[284] ⴷ ⵓⴼⵔ[285], ⵓⵙⵓⵜⵏ ⴷⵍⵏⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍⵏ ⵜⵜⵣⵄⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵊⴰⵍⴰⵏ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⵉⴽⵔⵡⴰⵙⵏ[286] ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵎⴰⵛ ⵍⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵜⵉⴳ, ⵖⵉⴷ ⵀⴰ ⴰⵙⵎⴰⵎⵎⵖ[287,] ⵉⵜⵜⵓⵙⵔⴰⵎⵏ ⵙ ⵓⵊⵓⴽⴽⵙ[288,] ⴷⵉⵏⵏ ⴰⴳⵔⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⵎⴰⵍⴰⴷ,
ⴳ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⵄⵏ ⴰⴼⵔⵊ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⴷ ⵓⵔⵖ ⵉⴼⵏⴼⵔⵏ....ⵉⵜⵜⵓⵖⴼⴰⵏ ⵉⴳ ⵉ ⵜⵉⵙⵙⵉ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵔⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉ ⴳ ⵉⴳⵊ ⵏⴽ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵡⴼⵖⵉ[289] ⵀⴰⵜ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴷ, ⵉⵣⵓⵎⴰⵍ[290] ⴳ ⵉⵎⵙⵏⵉⵔⵏ ⵏ

---

281 ⴰⵜⴰⵔⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳ□ⵛⵓⵏⵓⵏ “fleau“
282 ⵙⵎⵔⴰⵔⴰⵖ, ⵙⵜⴰⵏⵖ. (defendre)
283 ⴷⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵔⵉ ⵔⵓⴱⴱⵉ ⴳ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ: ⴰⴷ ⵢⵉ(ⵉⵅⵊⵓⵄ).
284 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ (thuya)
285 ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵓⵖⴱⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵍⵡ (ivoire)
286 ⴰⴽⵔⵡⴰⵙ : ⴰⴼⵡⴰⵢ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵙⵙⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ.(la coupe)
287 ⴰⵙⵎⴰⵎⵎⵖ... ⵏⵖⴷ ⴰⵙⴰⵎⵎⵖ,(IIⴰI). (le verre)
288 ⴰⵊⵓⴽⴽⵙ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ, ⵉⵙⵊⵓⴽⴽⵙ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵙⵖⵓⴷⴰ ⵉⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⵜⵜ. (habilete)
289 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵣⵄⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ.(l’imppossible)

ⵉⵙⵓⵜⵜⵛⴰ ⵍⵙⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵃⵛⴽⴰ ⴽⵜⴰⵔⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⴷ ⵉⴽⴰⵢⵢⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⴽⵏⴰⵏⵏⴰⵙ[291], ⵍⵙⵏ ⵜⵉⴽⵔⴱⴰⵙⵉⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵉⴽⵔⵡⴰⵙⵏ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵇⵇⴱⵉⵔ[292] ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⴽⵛⵎⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⵉⵃⴰⵡⵉⵏ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵉ ⵜⴷⵓⴱⴰ ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ,ⵉⵔⴽⵙ ⴷⵉⵏⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵏⵉ ⴷ ⵜⴰⴹⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⵃⵍⵉⴷⵜ ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜⵜ ⵎⴰⵏⵉ,.

ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ "ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ" ⵜⵏⵏⴰ ⵢⵉ: "ⵉⵙ ⵏⵏ ⵜⵓⵃⵉⵜ ⵉⵖⵉⵎⵉ[293] ⵏⴽ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵖ ⵉⵥⵉⵍ? ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵙⵏⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵥⵔⵉ ⵜⵉⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴳ ⵜⵃⴰⵛⴳⵉⵡⵉⵏ[294], ⴷ ⵉⵔⴰⴷⴰⴱⵏ, ⴷ ⵉⵥⴽⵡⴰⵏ[295] ⵢⴰⴹⵏ, ⵏ ⵓⵎⴰⵜⴰ,ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴳⵉⵙⵏ ⵎⴰ ⴷ ⴰⵖ ⵉⵡⴷⴰⵏ,

ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵃⵍⵍⴰ: ⴳ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵍⵉⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵉⵍⵉⵍⵍⵉ, ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵣⴷⵉ ⵢⵉⵔⵉ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ, ⵔⴰⴷ ⴷ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵢⴰⵃ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉ ⵏ "ⵔⵓⵎ", ⴰⵏⵎⵎⴰⴷⴷⵓ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵙ ⵓⵙⵉⵢⴰ, ⵀⴰ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏⵖ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵙ.

ⵙ ⵜⵓⵃⵔⴰⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ; ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴽⴽⵯ, ⵉⵖⵉⵎⵉ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵖ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵓⵙⵓⵏⵃⵓ".

20-

ⴳ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵉⵏⵡ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ ⴳ ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵏⵉⵜ, ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵖ ⴳⵉⵖ ⵉⵍⵉⵍⵍⵉ[296] ⵣⵓⵏⴷ ⵖⵉⴷ.

ⵎⴰⵛ ⴽⵚⵓⴹⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵜⵍⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⴰⵔⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵓⵃⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵏⵊⵎⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵎⴹⵍⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵏⵊⵎⵏⵜ, ⴷⴰ ⵜⵜⵉⴷⵓⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴳ ⵉⵙⵙⴽⵎⴹⵏ[297], ⴷ ⵉⵖⴷ ⵙ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⴷ ⵉⴳⵓⵍⴰⵣ[298] ⵏ ⵜⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ

---

[290] ⵉⵥⵓⵎⴰⵍ : ⵜⵓⴳⵜⵜ.

[291] ⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⴽⵔⵏⴰⵏⵏⴰⵙ : (frise)

[292] ⵓⵇⵇⴱⵉⵔ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⵥⵔⵉⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵓⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵜⵉⴳ ⵙ ⴰⵎⵓⴽ ⴰⵏ.

[293] ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ:ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ (sejour)

[294] ⵢⴰⵜ ⵏⵙⵏⵜ : ⵜⴰⵃⴰⵛⴳⴰ ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵔⵓⵏ ⴰⴽⵓⵛ. (temple)

[295] ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵓⵏ:ⴰⴳⵯⴽⴽⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵚⴽⴰⵏ.(edifice)

[296] ⴰⵃⵏⴰ ⵏ ⵉⵙⵎⴳ, ⵡⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵍⵉⵍⵍⵉ (libre)

[297] ⵉⵙⵙⵓⴽⵏⴹ : ⵉⵊⴷⵓⵔ (bruler)

[298] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴳⴰⵍⵓⵣ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵛⵉⴹⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ (le reste)

ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴳⵏ ⵉⵃⵏⵔⵓⵔⵏ[299] ⵎⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵉⵏⵉⴷⴰ[300] ⵛⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⵉ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⴷⴷⵔⵏⵉⵏ(*), ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⴳ ⵜⵇⵇⴷⴷⴰⵄⵉⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⵀⵉⵢⵢⴰⵡⵜ[301] ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵛⵜⵜⵉⵏ, ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵥⵡⵉⵔⵏⵜ ⴰⵛⴹⴰⵎ ⵏⵙ,"ⵉⵙⴰⵡⵎ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵉⵙⵛⴷ ⴳⵀ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵃⵔⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉⵏⵉ: "ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⵓⵔ ⵖⵉⴷ ⵏⵏⵛⵏ ⵛⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⵙⵓⵎ ⴷⴷⵔⵏⵉⵏ, ⵉⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵜⵙⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵙⴰⴽⵙⴰⵎⵜ ⴳ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ, ⵉⵍⵍⵓⵖⵏⴰ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⴷⵛ" ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⵏⵙ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵎ ⵓⵛⵥⵏ ⵉⴳⵀⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴱⴱⴰⵇⵇⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⴰⴹⵙⴰ ⵙⴳⵔⴰⵡⵎⵏ ⵉⵍⵍ ⵓⴷⵛⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⵏ ⵙ ⵛⵏⵉⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵎⵎⵉ ⵍⵍ ⵉⵙⵜⵉⵏ ⴳ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⵍⵍ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵛⵔⵜ, ⵉⵥⵍⵍⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵎⵎⵉ ⴰⵄⴽⵓ ⵙⵙⵓⴳⴳⴰⵏ ⴷ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵉⵀⵀⵔ, ⵉⵔⵀⴰ ⴰⴹⴰⵙ,ⵉⴳⵛⴳⵛ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵎ, ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵉⵛⵛⴰⵜⵜⵉ, ⵛⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ "ⴱⵢⵔⵔⵉⵏ" ⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵙⴰⵡⵎⵏ ⵜⵉⵏⵉ: "ⵓⴼⵓⵢ ⴰ ⴰⵏⴱⵔⵓⵣ ⵉⵏⵡ "ⵜⵎⵉⵀⵉⵔⵓⵏ" ⵖⴰⵛⴰ ⵙⵓⵎ ⵉⵛⵉⴽ,ⵙ ⵡⴰⵀⵓⵎⴽⵉ ⵎⵎⵉ ⵙ ⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵜ, ⴰⵎⵙ ⴷⴰⵖ- ⵉ ⵜⴰⵎⵎⴰⵙⵜ ⵏⴽ ⴳⵀ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵀⵎⴷ ⵉⵡⵉ "ⵎⵓⴽⵢⵓⵙ" ⵎⵎⵉ ⵖⵉⴷ ⵉⵎⵎⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⵛⵛⴹⵉ ⵜⴰⴳⴰⵥⵜ ⴷ ⵜⴰⵛⵉⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏⴽ"
ⵉⵙⴰⵡⵎ ⵏⵜⵜⴰ ⵢⵉⵏⵉ: "ⴽⵛⵛⵉⵏ ⴰ ⵎⴰⵎⵎⴰ ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵛⵔⴽⴰⵡⴰⵎⵜ ⵏ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵜⴳⵉⵜ, ⵜⵙⵛⵓⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵀⵓⵎⴽⵉ, ⵛⴰⵄ ⵎⵎⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵓⵏⴼⴰⵔ ⵏⵙⵏ ⵛⴰⴷ ⵜⵣⵣⵔⴰⵢⵜ," ⵖⵎⵉⵏ ⴰⵙ ⴱⴰⴼⵔⴰ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ, ⵛⴰⵄ ⴰⵎⵖⴰⴷ ⵏ "ⴱⵉⵔⵔⵉⵏ" ⵎⵎⵉ ⵍⵍ ⵙⵉⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ, ⵜⵥⴰⵡⴳ ⵜ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵜⵙⵙⴽⵏⵓ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵜ ⵜⵙⵙⵏⵥⴰ.

21-

ⵙ ⵓⴳⵣⵉⵎ, ⵛⴰⴷ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⵛⵓⵏ ⴰⴷⴷⴰⵎⵏ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⴳⴰⵏ ⴰⴳⵓⴷⵉ ⵉⵙⴷⵓ ⴳⵀ ⵓⵖⵛⵛⵉⵔ ⵏⵙ, ⵉⴱⵍⴷ[302] ⵙ ⵉⵛⵉⴽ, ⵢⴰⵖⵡⴷ ⵉⵖⵉⵎ ⴰⵀⴰⵙⵉ, ⵉⵙⵛⵓⵜⴳ ⴰⵀⵓⵙ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵛⵔⵙⵉⵡⴰⵎ, ⵙⵉⵏ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⴳⴳⵓⵔⴰⵏⵉⵏ ⵇⵍⵍ, ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵓⵖⴷⵏ, ⵉⴽⵛⵥ ⴰⵔ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ "ⵜⵉⵎⵉⵀⵔⵓⵏ" ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ:

[299] ⴰⴽⴰⵔⵓⵔ (la magie)
[300] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵏⵉⴷⵉ:ⴳⴰⵔ ⵎⵎⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⴰⵀⴳⴰⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⵥⵓⵏⴷ ⴰⴹⴹⵜⴰⵏ.
[301] ⵜⴰⵀⵉⵢⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⵛⵜⵜⵉⵏ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵏ ⵛⴹⵎⵏ ⵛⵉⴷⴷⵓⵏ.
[302] ⵉⴱⵍⴷ: ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⵢⴰⵖⵡⴷ. (demi-dresse.)

“ⵎⵣⵣⵉⵢⵖ ⵙⵓⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴷⴷⵉⵖ ⵙ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⵓⵔⴰⵔⵏ ⵓⵍⴰⵎⴱⴱⵉⵢⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴽⴽⴰⵖ ⴰⵡⴷ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⵍⴽⵎⵖ ⴷ “ⵍⴰⵔⵉⵙⵙⴰ” ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵣⵣⵍⴹ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵣⵍⵓⵣⵣⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴹⴹⴰⵃⵖ ⴳ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵎⵎⵓⵔⵔⵉⵖ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏ “ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ”.
ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵖ ⴰⴷ ⴰⵃⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵃⴰⵔ ⵉ ⵣⵣⵍⴹ ⵉⵏⵡ, ⵙ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵓⵃⵉⵖ,ⴰ ⵀⴰ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵖⵣⵃⴰⵏ ⵉⴱⵉⴷⴷ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⴰⵜ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴱⵔⵔⴰⴷ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵉⵥⵓⵔⵏ; ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴱⴰⴷⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵙ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵊⴷⵉ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ:” ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵙⵃⵍⵉⴷⵖ? ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵔⵡⵡⴰⵍⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ?!” “ⵃⵉⵙⵙ” ⵢⵉⵏ ⵢⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ, “ⵜⴳⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵖⴰⵙ ⴰⵣⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴳⵉⵜ ⵓ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵔ ⵃⵍⵍⴰⴽ ⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⴷ “ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ”ⴰⵖ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⵙⵏⵜ ⵜⵇⵇⴷⴷⴰⵛⵉⵏ ⵜⵉⵃⵉⵢⵉ ⴳ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵉⴷⵏⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙⵏⵜ.”

22-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ:” ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ ⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵎⴰⵎⴽ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⴹⴰⵃ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ?
ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ: “ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵣⵜ ⵉⴹ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵏⵙ, ⵜⵙⵇⵇⵓⵔⵔⵉⵜ ⴷ ⴰⵍⵍⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵇⵇⵏⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵣⵣⵜ ⴳ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵙⵎⵍⵉⵍⵍⵉⵜ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⴽ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵙⴳⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵖⵥⵏⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⵛⵏⵏ ⴷⴰ ⵙⵎⵎⵙⴽⴰⵍⵏⵜ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⴳⵏⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏⵜ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ, ⴽⵛⵎⵏⵜ ⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵏⵜ, ⵣⵎⵔⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵣⵣⵔⵉⵏⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴳⵃ ⵜⵉⴹⵜ ⵏ ⵜⵃⵓⴽⵜ ⵏⵖ ⵜⵉ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵓⵣⵍⵓⵍⵍⵖ, ⵃⵃⵔⵏⵜ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⴳⵏⵜ ⵉⴳⴹⴰⴹ ⵏⵖ ⵉⴹⴰⵏ ⵏⵖ ⵉⵖⵔⴷⴰⵢⵏ, ⵏⵖⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵣⴰⵏ!
ⵓⴽⴰⵏ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⵇⵇⴷⵡⴰⵛⵉⵏ ⵏⵙⵏⵜ, ⴷⴰ ⵏⵏ ⵜⵜⵍⵡⴰⴷⵏⵜ ⵉⵏⴹⴰⵃⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴹⵙ ⵉⵣⵥⴰⵢⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵍⴷⵓⵏ, ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴳⵛⵏⵏⵉⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵏⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏⵜ,

ⵙ ⴰⵎⴽ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⴳⴼ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⵢⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵇⵎⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⴽⴽⵓⵥ ⵉⵚⵚⴰⵔⵉⴹⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⴽⴰⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵍ ⵣⵔⴰⵃⵏ ⵙⴹⵉⵙ ⵉⵚⵚⴰⵔⵉⴹⵏ, ⴰⵅ! ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵖ ⵃⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵃⴰⴹⵏ: ⴳ ⵜⴰⵃⵢⴳⵉ ⵉⵖ ⵍ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵏ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵙ ⴰⵎⴽ ⵢⵢⵉ ⵃⴰⴷⵢⵢⵉ ⵜⴳⴰ, ⴰⵔ ⴰⴽ ⴷ ⵜⵜⴽⴽⵙⵏ ⴳ ⵓⴷⵎ ⵏⴽ ⴰⵃⵢⵢⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⴽⴰⵙⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜ ⵉⵍ ⴳⵉⵏ."

23-

ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵢⵎⵎⴰ ⴰⵃⵢⵢⵉ ⴼⵢⵢⵉ ⵉⵢⵢⴰⵏ, ⵙⴷⵓⵙⵖ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⴷⴷⵓⵖ ⵉⵢⵎⵎⴰ ⴷⴰⵔ ⵓⴱⵔⵔⴰⵅ ⵙⴰⵡⵢⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ; "ⵉⵡⴷⴰ ⴽ, ⴼⵉⵙⵙ, ⵀⴰ ⵃⴰⵏ ⵓⵏⴹⴰⴼ, ⵉⵏⵉ ⵃⵉ ⵎⵏⵛⴽⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵉⵏⵡ?" ⵉⵏⵏⴰ ⵃⵉ: "ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴼⴽⵉⵏ ⴰⴳⵉⵎ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⵎⴰⵛ ⵙⵎⵓⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⴽⵃⵉ ⵢⵢⵉ ⵙⵓⵢ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ, ⴰⴷ ⵜⵅⴹⵓⵜ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵢⵢⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉ ⵏ ⵃⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵉⴳⴰⵜⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⴳⴳⵔⵏⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ."

ⵙⴰⵡⵢⵖ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⴰⵃⴰ ⴷ ⵢⵢⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⵉⵅⵊⵉⴼⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⵡⴰⴷ ⵢⵢⵉ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵃⵜ ⴷⴰⵜ ⵏⴽ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ, ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴹⵙ, ⵔⴰⴷ ⴹⵓⴼⵖ ⵓⴳⴳⵯⵔ ⵏ "ⵢⵉⵏⵙⵉ" ⴷ "ⴰⵔⴳⵓⵙ"(*), ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵢⵢⵏ,"

ⵅⵔⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵎⴷⵖ ⴰⵡⴰⵢ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⵉⵜⴰⵜⴰ ⵃⴰⵡⵉ ⵃⵉ ⵙ ⵃⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵢⵢⵉ ⵎⵉ ⵜⵚⵚⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ, ⵉⵙⵙⴽⵛⵎ ⵃⵉ ⵍ ⵉⵢⵎⵎⴰ ⴳ ⵃⴰⵏ ⵉⵎⵉ ⵉⵢⴰⵏ ⵃⴰⵜ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵉⵎⵥⵥⵉⵃⵏ, ⵏⵢⴽⵎ ⵍ ⵃⴰⵜ ⵜⵎⵟⵔⵉⵜ ⵉⵢⵢⴰⵙⵏ ⵚⵚⵍ ⵉⵙⴽⵙⴰⵢ ⵏⵙ, ⴷⵉ ⵍ ⴰⵖ ⵃⵉ ⵉⵎⵢⴰ ⵃⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵔ ⵀⵢⵢⵉ ⵜⴰⵢⵢⴰ, ⵜⵢⵙⴰ ⵃⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵡⴰⵃ ⵉⵙⴳⴳⴰⵍ, ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⵍ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ ⵉⵙⴰⵡⵢ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ: "ⵀⴰ ⵃⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵢⵢⵉ ⵉⵙⵖⴼⵔⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⴹⵓⴼ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ, ⵃⵓⵙⵉ ⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵔ,"

ⵜⵙⵉⵜⵜⵉ ⵍ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵢⵢⵉ ⴷ ⵃⴰⴷⵢⵢⵉ ⵉⴹⵔⵏ ⴳⴼ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ,ⵉⴼⵢ ⴷ ⵃⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵎⵚⵚⴰⵔ ⴷ ⴰⵖⵉⵢⵓⴼ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵉⵥⵉⵢ ⵜⵚⵣⵣ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⴰⵡⵢ ⵜⵉⵏⵉ: "ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⵙⵎⵓⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ,ⵙⵎⴷ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⴽ ⴰⴷ ⴽ ⵉⵍ ⵓⵔ ⵃⴰⵡⵉ ⵉⴹⵙ,"

"ⴰⴷ ⴽⵎ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵅⵢ ⴰⵃⴰ ⵍ," ⵉⵏⵖ ⴰⵙ, "ⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵀⵢⵢⵉ ⵉ ⵡⴰⵔⵔⴰⵣ ⵢⵢⵉ ⵔⴰⴷ ⵃⵉ ⵜⴼⴽⵜ,"

24-

ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵎⵙⴰⵙⴰ, ⵜⴱⵉⴷⴷ ⵜⵎⵓⵏ ⴷⵉⴷⵉ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⴷⵍ ⵙ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⵜⵙⵙⴽⵛⵎ ⵏⵏ ⵙⴰ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ, ⵜⵣⵓⵣⵃ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵙ ⵓⵃⵓⵙ ⵏⵙ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⴰⵍⵍⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵡⴷⴰ, ⵜⵖⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉ ⵉⵏⵎⴳⴳⵏⵜⵏ ⵜⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵜⵉⵙⵍⴰⴹ[303]ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵢⴰⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵔⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⴷⴰ ⵉⵣⵣⵓⴳⵓⵣ ⵙ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴳⵃ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵉⵍⵜ[304] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ, “ⵀⴰ ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏⵜ,ⵉⵜⵏ ⴰⵙⵏ, ⵀⴰ ⴰⵍⵍⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵉⵜⵙⵏⵜ, ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵖⴰⵎⴰⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ, ⵀⴰ ⵉⵏⵃⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵏⵏⵓⵙⵔⴰ ⵓⵎⵢⴰ,ⵀⴰ ⵜⴰⴳⵙⵎⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⴳⴳⴰⵔⵏ, ⴳⴰⵜ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⴳⵃ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵥⵔⴰⵎ ⴰ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵜⵜⵉⵢⵇⵇⴰⵏ ⵜⵃⵉⵍⵜ ⵜⵃⵃⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵏⵉⵖ: “ⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵉⵢ ⴷ ⴰⵡⵉⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ) ⵜⵔⴰⵔ ⵃⵍⵍⵉ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵉⵏⵉ: “ⵣⵓⵏⴷ ⵎⵉⵜ?” ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙ: “ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵏⵉⵔ[305]ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⴳ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ[306] ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵃⵉⵡⵖ ⴰⵔ ⵣⵉⴽ, ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ, ⴷ ⵜⵉⵢⴷⴷⵉⴷⵉⵏ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵍⴽⴰⵙ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵏⵙⵉ,” ⵜⵙⵎⵎⴰⵙⵙ ⵉⴳⵃ ⵜⵉⵏⵉ: “ⵃⵉⵙⵙ ⴰ ⴰⵏⴰⵃⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⴰⵙⴳⵓⵔ ⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⵥⵔⵉⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵓⵔ ⵊⵊⵓ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓ, ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴷⴷⵉⵜ ⵙ ⵖⵉⴷ ⵙ ⵜⵎⵖⵔⴰ?! ⵉⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵍⵍⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵓⵖⵉⵍⵓⵃ ⴷ ⵉⵎⵄⵄⴰⵡⵏ,”
ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵏⵉⵔⵜ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: “ⵎⵢⵉⵔⵔⵉⵏⴰ”, ⴰⵡⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵏⵉⵔ ⵏ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ, ⵜⵙⵔⴱⵉⵜ ⵜⵔⴳⵍⵜ ⵏⵏ ⴰⵏⴹⴰⵃ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ ⵜⵃⵃⵓⵖⵜ ⴷ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ.

25-

ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴳ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⵓⵎⵙⵖ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵉⵣⴹⵉⵔⵏⵜ ⵉ ⵉⵡⵉⵣ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵖ ⴳⵃ ⴰⴷ

---

[303] ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ (details)

[304] ⴰⵥⵔⵓ ⵉⵖⵣⵣⵉⵃⵏ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⴰⵔ ⵃⵓⵍⵍⴰⵙ ⵜⵜⴰⵔⴰⵏ.

[305] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵏⵙⵙⵓⵔⵖⴰ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ, ⴰⵇⵓⵏⴷⵉⵍ (lampe)

[308] ⴰⴷⵓⵔⴳⵯ, (ⵣⵣⵉⵜ) (huile)

ⴹⴹⵏⵖ ⵉ ⴳⵃ ⵉⵏⵓ, ⴰⴽⴻⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵎⴷⵏⵏⵙⵜ, ⵉⴹⵃⴻⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵏⵎⵎⴰ ⵉⴹ ⵉⵥⵥⵍ, ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰ ⵜⴻⴼⴳⴰⴳ ⵏ ⵉⴹ, ⵙⵢⴰⵃⴰⵖ ⵜⴰⵓⴷⴰ ⵉⵏⵓ ⴷⴰ ⵜⵜⵔⵏⴻ, ⵙ ⵜⴻⴼⵓⴰⵢⵜ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵣⵏⴹⴰⵎⴰⵏ(*) ⵜⴽⵛⵎ ⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵛⵜⴻⵜⴻⵏ, ⵜⴱⵉⴷⴷ ⴳ ⴷⴰⵜ ⵉⵏⵓ, ⵜⵥⵣⵣ ⴳⵉⴳⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵔⵉ ⵉⵙⵥⵥⴰⵥⵏ, ⴻⴽⴰⵏ ⴰⴳⵣⵣⴻⵎ ⴰⵍ ⵏ ⴻⵎⴻⴷⵔ ⵏⵏⵉ ⵉⴽⵎⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ[307], ⵉⴼⵎⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵏⵃ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵙⴰⵓⵏⵖ ⵍⵉⵖ ⴰⵙ: “ⵉⵜⵜⵉ ⵍ ⴰ ⵢⴰⵎⴻⴷⵔ ⵉⵏⵏⵙⵏ, ⴷⴷⴻ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵉⵏⴳⴳⵯⴰ ⵏⴽ ⴳ ⵉⵖⵔⴷⴰⵢⵏ, ⴷⴷⴻ ⴻⵔⵜⴰ ⵢⴰⴽ ⵎⵏⵉⵖ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵎⵉ ⵣⴹⴰⵔⵖ” ⵜⴳⵔⴰⵓⵏ ⵜⵙⵏⴰⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵜⴰⴷⴰⵓⵜ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴼⵉ ⵉⴷⵔⴻⵙⵏ ⵀⴰⵜⵜ ⵜⵏⵏⴰ ⵍ ⴳ ⴱⵔⵇⴰ ⵏ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ, ⴷⵖⵢⴰ ⵉⴹⵔ ⴷ ⵃⵏⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⴹⵙ ⵉⴼⴼⴰⵢⵏ ⵢⴻⵓⴽ ⵢⵉ ⵍ ⵙ ⵢⴰⵏ ⴻⵖⴰⵔⴻⵙ[308] ⴻⵔ ⵉⵏⵉⵏ ⵜⴰⵙⵉⵏⴰ ⴰⵏⵏⵉⴳ ⵖⴰⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵎⵥⵥⴰⵔⴷ ⴰⴽⴻⵛ “ⴹⵉⵏⵃⵙ”(**) ⴻⵔ ⵉⴼⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⴼⵎⵎⴼⵏⵉ ⴳⵔ ⵙⵉⵏ ⵉⵜⵏⵖ ⵏⵏⵉ ⴼⴼⵏⵏⵉⵏ ⵎⴰⵏⵓⴰ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⵎⵎⴻⵜⵏ, ⴻⵔ ⵃⵔⴽⵖ ⵙ ⴻⵎⵢⴰ, ⵙⵖⴰⵓⵙⴰⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵜⴹⴻⵃⵏ, ⴳⵉⵖ ⵣⴻⵏⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵖ ⴷⵉ ⵍ ⴻⵔ ⵏⵏⵉⵖ.

26-

ⵢⴻⵛⴽⴰ ⴷ ⴻⵎⴰⵣⵣⴰⵏ ⵉⴱⴱⵉ ⵙ ⴻⵔⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵜⴰⵃⵔⵔⴰⵓⵜ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⴷⴻⵢⵖ ⴷ ⵉⵏⵎⵎⴰ ⴳ ⵉⴹⵙ ⵜⴰⵎⴼ ⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴻⵓⴷⴰ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ, ⴰⵣⵣⵏⵖ ⴷⴰⵔ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⵙⵙⴰⵣⵖ ⵍ ⴰⵙⴰⵃⴻ ⵣⴻⵣⵃⵖ ⴻⴷⵎ ⵏⵙ, ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵃ ⵜⵙⵏⴰⴹ ⵏⵙ ⵏⵏⵉ ⴳⵃ ⵉⵏⵏⴰ ⴻⵎⵙⴰⵙⴰ ⵢⴰⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ, ⴰⴽⴻⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵍ ⵜⴽⵛⵎ ⵜⴷⴳⴰⵏⵜ ⵏⵙ ⵜⵔⴻⵏⴷⴰ[309], ⵜⵎⴻⵏ ⵍ ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵏⵏⵉ ⵏ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵉⵏⵏⴰ ⵃⵏⵏⴰⵙ ⴻⵏⴼⴳⴻⵎ, ⴰⴽⴻⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵍ ⵜⴹⵔ ⴳⵃ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⴻⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⴻⴷⵎ ⵜⵜ ⵛⵉⴳⴰⵏ, ⴷⴷⴰⵓ ⵏ ⵓⴰⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⴻⵙⴰⵃⴻ ⵜⵣⵔⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵙⵏⴰⴹ ⵏⵙ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⴷⴻⵏ ⴷ ⵙ ⵉⵎⴷⴹⵉ ⵏⵙ “ⵃⵉⵏⴻⴷⵉⵙⴱⴻⵜ” ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⴰⴷ ⴻⵔ ⵉⵜⴰⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵃⵔⴻ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⵉ ⴻⵏⴱⵔⴻⵣ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵏⴹⴰⵃⵏ, ⵜⵙⴰⵓⵏ ⵉⵏⵎⵎⴰ ⵙⵉ ⵜⵍⴰ ⵢⵉ: “ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵙⵙⵉⴽⵏ ⴽ ⵢⴰⴷⵏⵏⵉ ⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵎⴼⴼⵉⵢⵏ

ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴻⵓⴻⵔⵉ ⵉⴼⴼⴰⵢⵏ, ⵎⴰⵛ ⴳⴳⴻⵏⵏⵖ ⵙ “ⵀⵉⵔⴽⴻⵏ” ⴰⵔ ⵜⵙⴳⴰⴷⴷⴰⵜ ⵜⴰⵓⴻⵔⵉ ⵏⴽ ⵙ ⵎⴽ ⵏⵏⵉ ⴷ ⵉⵥⴰⵍ. ⵣⴳ ⵖⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⵉⵜ ⴷⴰⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⴻⴽⴽⵯⴰⵏ ⵉⵏⵓ” ⵎⵎⵔⵖ ⴰⵏⵏⵉⴳ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ

---

[307] ⵢⴻⵎⴳⵯ ⴳ ⵉⴳⴻⵃ ⵏⴻⵙ ⴻⵔ ⵉⴽ□ⴻⴷ (il a confience en lui.)

[308] ⴰⵏⵏⴰⵖ, ⴰⵙⴰ, (fond)

[309] ⵜⵖⵉⵏⵃ, ⴻⵔ ⵜⵎⵎⴻⵔ, (thzen,)

ⴰⵢⵕⵖ ⵙ ⴻⵕⵎⵎⵉⵥ[310] ⴰⴷ ⵕⵕⵉ ⵕⴽⵎⵖ ⴻⵔ ⵅⵕⵕⴰⵙ ⵙⴽⵔⵖ, ⵙⴷⵀⵛⵔⵏ ⵢⵉ ⵉⵇⵇⴰⵔⵉⴹⵏ ⵏ ⴻⵔⵖ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵉⵏ, ⵕⵕⵉ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⴻⵅⴻⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵎⵍⵍⴰⵓⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵕ, ⵔⴻⵔⵖ ⵅⵕⵕⴰⵙ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ : "ⵢⴻⵅ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰ ⵕⴰⵕⵕⴰ ⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵜⵏ ⵏⵎ, ⴰⴽⴻⴷ ⵍⴰ ⵀⵕⵕⵉ ⵙⵉ ⵜⵙⵖⴰⵓⵙⴰⵜ ⵙⵉⴳⴳⵕ ⵢⵉ"
ⴷⵔⴰ ⴻⴽⴰⵏ ⵙⵎⴷⵖ ⴰⵓⴰⵕ ⵉⵏⵓ, ⵙⵉⵖ ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵔⴳⴰⵎⵏ ⴳⵅ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴽⴻⴱⴱⵉⵔⵜ ⴰⴷ,(***) ⴽⴻ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴳ ⴻⵅⴻⵙ ⵏⵙ, ⴹⵔⵏ ⵉⵍ ⵅⵕⵕⵉ ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ;ⴽⵔⴰ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵜⴻⴽⴽⵯⵉⵎⵜ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⴻⴷⵎ, ⵓⴰⵢⵢⴰⴹ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴽⴽⵯⵎ ⵜⵉⵖⵔⴰⴹ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵉⵖⵎⵔⴰⵏ ⵏⵙ, ⵓⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⴰⵔ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵜⴷⵉⴽⵕⵜ ⵏⵙ ⵜⵉⵙⴳⴳⵯⵉⵏ ⵉⵏⵓ, ⵙⵅⴻⵇⵇⵔⵏ ⵢⵉ ⵙ ⵉⴹⴰⵔⵏ, ⵙⵙⴻⴽⵯⵅⵏ ⵢⵉ ⴷ ⴰⵣⵣⴰⵔ, ⴱⴱⵉⵏ ⵢⵉ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ,ⵉⵜⵜⴻⵓⵙⴽⴰⵔ ⵢⵉ ⵎⴽ ⵕⵕⵉ ⵉⵜⵜⴻⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⴻⵃⵔⵔⵉⵎ ⵏ "ⴰⵓⵏⵉ" ⴱⴻ ⵜⵥⵥⵏⴳⴰⵔⵜ ⵏⵖ ⵎⴽ ⵕⵕⵉ ⵉⵜⵜⴻⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⴻⵎⴰⵔⵉⵔ ⵏ "ⴱⵉⵎⴱⵕⵢⴰ", ⴻⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵎⴻⵏ ⴻⴳⵥⵥⴻⵎ ⴷ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⴳⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵔⵙⴰⵏ ⵕⵕⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵄⵄⴰⵢⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ.

27-

ⴰⴽⴻⴷ ⵕⵕⵉ ⴳⴳⵉⵓⵔⵖ ⴳ ⵢⴰⵏ ⴻⵙⴰⵢⴰⵙ ⵕⵕⵉ ⴷ ⵢⴰⵥⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵕⵖ ⴰⴷ ⵉⵕⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⵅ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⴷ ⴽⵜⴰⵢⵖ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵕⵕⵉ ⴰⵙ ⵙⴻⵕ ⴻⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵓⴰⵕ ⵕⵕⵉ ⴳ ⵢⴰⴷⵕⵕⵉ ⴻⵔ ⵙⵓⵉⵏⴳⵎⵖ ⵉⵏⵙⵔ ⴷ ⴳⵉⴳⵉ, ⵙⵙⵉⴽⵣⵖ ⵉⵙ ⵏⵥⴳⴳⵉⵖ[311] ⴳⵅ ⴰⵢⵕⵕⵉ ⵍⵉⵖ ⴻⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴻⵙⴽⴰⵔⵏ, ⵀⴰ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵕⵕⵉ ⵙⵙⴻⵅⵖⵏ ⵜ ⵉⴷ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵅⵕⵕⴰⵙ ⴰⵕⵕⴰⵏ ⵖⵔⵏ ⴰⵙ ⵜⴰⴽⴽⵕⵉⵜ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⴻⵜ, ⴻⴽⴰⵏ ⵕⵕⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⵊⵉⵓⵉⵏ ⵎⵇⴻⵔⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵜⵉⵓⵙⴽⴰⵔ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵅⵢⵉⵢⴰⵓⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴻⵏⵚⵉⴱⵜ, ⴰⵎⴽ ⵕⵕⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵢⴻⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉ ⴻⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏⵙ ⴳ ⵜⴻⵥⵥⴻⵎⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵙ ⵜⴻⵥⵓⴰⵢⵜ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴰⵓⵙⵙⴰⵔ ⵉⵕⵙⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⴳⴳⴰⵍ, ⵉⵖⵉⵕⵅ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵀⵕⵕⵉ ⵄⵄⴰⵔⵏ ⵉⵎⵄⵄⴰⵓⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵜⵅ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵉⵥⵉⵕⵏ ⵉⵎⵕⵕⴻⵕⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥ ⵙ ⵙⵉⵏ

[310] ⴰⵢⵕⵕⵉ ⴷ ⵜⵔⴻⵔⵜ ⵙ ⵜⴻⵓⴻⵔⵉ ⵏⴻⴽ , ⵥⴻⵏⴷ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵜⴻⵏ ⵉⵔⵓⴰⵙⵏ. (le gain)
[311] ⴷⴰ ⵏⴻⵜⵜⵉⵏⵉ: ⴻⵏⴰⵓⴻⵔ ⵉⵏⵥⴳⴳⴰ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⴻⵙ, ⵉⵖ ⵉⵙⵎⴷ ⵜⴰⵓⴻⵔⵉ ⵏⴻⵙ , ⵉⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴻⵏⵜ ⵢⴰⵎⴻⴳⵯ. (meriter)

ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⴰⵙⴱⴷⵔ[312] ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ ⵓⵙⵓⵍⵓ[313]: "ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵓⵔⵔⴳⵣⴰ ⵏⵏⵓⵏ, ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵏⵏⵓⵏ, ⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷ, ⵍⵍⵉⵍⴰⵜ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵡⵏ ⵉⵜⵜⵉⵡⵏⵖⴰ,ⵙⴰⴽⴰⵜ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏⴳⵃ ⵜⵖⵥⵏⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⴷ ⵉⵀⵔⴼⵏ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵓⵔⴷ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰ ⵉⵏⵡ, ⵜⵃⴽⴰ ⴰⵙ ⴰⵙⵜⵜⴼⵉ ⵜⵏⵖ
ⵜ

ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⴳⵔⵥ[314]ⵉ ⵉⵢⵎⵉⵔⵉ ⵏⵙ, ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⴳ ⵜⴽⴰⵙⵉⵜ, ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ ⴳⵃ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⴳⴷⵓⴷ ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⵃⵓ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵖⵥⵉⵏ ⵜⴰⵙⵓⵔⴷⵓⵜ[315] ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵙⴽⵯⵎⵉⵢⵏ ⵖ ⴽⵓ ⵎⴰⵏⵉ, ⵙⴷⵓⵢⵏ ⴷ ⴰⵣⵣⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵖⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵙ ⵉⵎⵛⵛⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵢⴰⵢ[316] ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰ ⵙ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵃⵓⵣⵣⵔ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⵏⵏ.

28-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵢⵉⵏⵉ: "ⵓⵔⵔⵉⵢⴰⵜⴰⵖ ⴷⴰⵔ ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⴼ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵎⵍ ⵜⵉⴷⵜ, ⵀⴰⵜ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴷ "ⵣⴰⵜⴽⵍⴰⵙ" ⴰⵎⵉⵟⵔⵉ, ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⴷⵉ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵣⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⴳⵃ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⴷ ⵜⵣⴳⵔ ⵉⵏⵣⴳⵔⵎⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⴹⵍⵜ" ⵉⵏⵏⴰ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴰⴳⴳⵓ ⵏ ⵜⵃⵃⵙⵜ, ⵉⵇⵇⵏ ⵉ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵓⵔⵥⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵓⵃⵃⴰⵡⵉⵏ[317], ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉ ⵉⴳⵃ.

ⵎⴰⴷ ⵢⴰⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⴷⵓⵎ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⴱⵏⴷⵇ ⴰⵙ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵢⵉⵏⵉ: "ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ ⴰ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ, ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ

---

312 ⴰⵙⴱⴷⵔ,ⵉⵙⴱⴷⵔ :,ⵜⴰⵣⵓⴳⵍⴰ, ⵍⵎⵉⵙⴰⵏ , ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵓⵃ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵙⵙⵉⵏ ⵉⵎⵓⵜⵜⵉⵏ, ⵉⵖ ⵔⴰⵏ ⴷ ⵜ ⵉⵏ ⵎⵓⴹⵍⵏ.

313 ⴰⵔ ⵉⵙⵓⵍⵓ: ⴰⵔ ⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵉⵎⵓⵛⵛⵜⴰⵡⵏ ⴰⵡⴰⵍ, (sangloter)

314 ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ.

315 ⵜⴰⵙⵓⵔⴷⵓⵜ: ⴰⴷ ⵜⵣⴷⵉⵜ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ (accusation).

316 ⵜⵉⴽⵓⵢⴰⵢ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳ□ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⴷⵓⵜ, (feinte)

317 ⴰⵔ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴰⵎⵣⴰⴹⵓ : ⵜⴰⵙⵛⵛⴰⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵏⵉⵡⵜ. «ecorce de palmier».

ⵉⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵉⴼⵔⴹⵉⵙⵏ[318] ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵜ[319], ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵏ ⵉⴹ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵜⵉⴼⴰⵛⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ “ⵉⵇⵉⴱⴹⵉⵉⵏ,” ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⴰⵏⴳⵉ ⵏ “ⵏⵏⵉⵍ”, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏ “ⵎⵉⵎⴼⵉⵙ”, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵜⵉⵇⵇⵔⵇⴰⵡⵉⵏ ⵏ “ⴼⴰⵔⵓⵙ”, ⴼⴽ ⵉ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵢⴰⴼⵓⵜ ⴳ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ, ⴼⵙⵔ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵇⵏⵏ ⵜⴰⵡⵇⵇⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓⵜ, ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ, ⵓⵔ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵔⵡⵍ ⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵣⵔⴼ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵏⵓⴳⵯⵉ ⴰⴷ ⵏⴰⵏⵏ ⵉ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏⵙ, ⵜⵉⵥⵉⵍⵍⴰ ⵏⵖ ⴰⵔ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵏⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴽⵔⵔⵓⵥⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⴰⴷ, ⴳⴼ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵏⴰⵙⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵏⵙⴰⵢⵢⴰ.

ⴰⴳⵣⵥⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵎⵖⵉ ⵉⴳ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⵉⴳ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⵎⵉⵏⴳ[320], ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵥⴰⵍⵍⴰ ⵙ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵉ ⵜⴼⵓⴽⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵍⵉⵏ ⵙ ⵓⴱⵓⵔⵣ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ. ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⵕⵉⴱ ⵉ ⵜⵥⴰⵍⵍⵉⵜ ⵏⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵉⵙⴷⵓⵢ ⵉⵎⴳⴳⵏⵜⵏ ⵜⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵖⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵥⵔⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⴽⵔⵔⴰ.

29-.

ⴽⵛⵎⵖ ⴳⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵍⴽⵎⵖ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵓⵙⴱⴷⵔ[321] ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵖⵍⵉⵖ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⴰⵜ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴹⴼⵓⵔⵖ ⴰⵙⴰⵏⴰⵢ ⵙ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵙ ⵜⵉⵟⵜ ⵉⴼⵔⵙⵏ, ⵀⴰ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⴰⵔ ⵢⴰⴷ ⵜⵜⵓⴼⴼⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⵯⵉⵣⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵏⵏ, ⵀⴰ ⵉⴱⵓⵢⴰⵖ[322] ⴰⵔ ⴳⵉⵔⵏ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵀⴰ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵜⴽⵛⵎ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵜⴱⵉⴷⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ: “ⵥⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⵡⵏ, ⵎⴰⴳ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵔⴰⵎ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵙⵡⵉⵖ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ “ⵍⵉⵜⵉ”(*) ⴷ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵏⴳⴹⵖ ⴳ ⵓⵎⴷⴰ ⵏ “ⵙⵜⵉⴽⵙ”, ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵖⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ

---

318 ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ : ⴰⴼⵔⴹⵉⵙ : ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵍⵉ ⴳ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵣⵡⵓ, ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⴷ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴷ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴰⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⴰⵏ ⵉⵇⴱⵓⵙⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ . «elements»

319 ⴰⴳⴰⵎⴰ, «nature»

320 ⴰⴳⵎⵎⵓⴹ,ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵇⵇⵍⴰⵢ ⵜⴼⵓⴽⵜ «este»

321 ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ.

322 ⵉⴱⵓⵢⴰⵖ ⵉⵣⵓⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵓⵏ (veines)

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⴽⴽ ⴰⵎⵢⴰ, ⵉⵡⴷⴰ ⴽ, ⵥⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ ⵉⵡⴷⴰ ⴽ; ⴰⵊⵊ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵓⴳⵣⵖ ⵙ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ ⵉⵏⵡ."
ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵙⴼⵍⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⴳⵥⵥⴰⵏ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷⴰⵖ ⵙⵉⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ: "ⵉⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵣⵓⵣⴼⵜ ⴳⴼ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵥⴷⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⴽ ⵉ ⵓⴳⴷⵓⴷ? ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵥⴹⴰⵔⵖ ⵙ ⵜⵇⴷⵡⴰⵛⵜ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵉⴽ ⴰⵡⵉⵖ ⵜⵉⵎⴷⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵎⵔⵔⵜ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷ ⵉⵕⵎⵉⵏ ?"
ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴷⴰⵖ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵣⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵏⴷⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⵉⴷⵔⴰⵏ: "ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵎⴰⵟⵍ ⵎⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵯⵔⵉ,ⵜⵙⵙⵡⴰ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⴷⴷⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵏⵖⴰⵏ, ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ ⴼⵍⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⵜⵔⵖⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵏⵙ"
ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵙⵎⵓⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⴰⵢ ⴷ ⵜⵍⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵜⵉⵖⵉⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵖⵏⴰⵏ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵍⵍⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵙⵙⵓⵔⴷⵓ. ⵉⴱⴹⴰ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵙⵉⵏ: ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵎⴹⵍ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⴰⴷ ⵜⴷⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵏⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴹⵍⵜ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ, ⵡⵉⵢⴰⴹ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ: ⵓⵔ ⴷ ⵉⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⵖⵣⵉⵏ ⵜⵉⴽⵔⴽⴰⵙ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ.

30-

ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵔⴽⴽⴰⴽⵜ ⴰⵏⵏ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴷⴰⵖ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴰⵔ ⵉⵏⴷⴷⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: "ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴼⴽⵖ ⵉⵢⵏ ⴰⵙⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴼⴽⵖ ⴰⵏⵣⴰⵜⵏ ⴼⴰⵡⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵣⴷⴳⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵣⵓⵣⴼⵖ ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵏ, ⵓⵔ ⵉⵥⴹⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⵓⴷⵙ[323]" ⵉⵙⵙⴽⵏ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵓⴹⴰⴹ ⵢⵉⵏⵉ: "ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⵎⵎⴰⴳⵍⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴹⵓⴼ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ- ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏⵙ ⵉⴱⴰⴷⵔ ⵢⵉ, ⵜⵉⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵇⴷⴷⴰⵛⵉⵏ ⵎⵎⴷⵉⵏⵜ ⴳⴼ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ, ⵢⴰⵡⵉ ⴰⵙⵏⵜ ⴷ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⵎⵎⵙⵙⴽⵍⵏⵜ ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ ⵏⵙⵏⵜ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵏⵜ ⵎⴰⴷ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏⵜ,

[323] ⵢⵓⴷⵙ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⵙⵙⵓⵏ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⵓⵍⵍⵉ; ⵉⵍⴼⴰ ⵜⵜ (conjucturer)

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵀⵀⵉⵏⵜ ⴷ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵍⵓⵜ ⵏ ⵉⴹⵙ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵏⴳⴹ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵏⵀⵓ ⵉⵖⴱⴰⵏ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏⵜ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵉⵏⵡ, ⴰⵢⵡⴰⵏⵜ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⴱⵉⴷⴷⴰⴷⵏⵜ, ⴰⵍⵍⵉⵖ ⵎⵎⴰⵖⵏⵜ ⵜⵙⵍⴰⴹ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⴷⴷⵓⵟⴷⴰⵏⵉⵏ, ⴷ ⵜⵀⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵎⵉⴹⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵔⴰⵔⵏⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴷⴷⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ,ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵉⵙⴷⴷⵓⵟⴷⴰ ⵉⴹⵕ, ⵢⵉⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵙⵀⵍⴷ ⵉ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ, ⵉⴱⵉⴷⴷ ⵎⵉⵏ ⵉⵙⵙⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⵉⴷⴷⵓ ⵙ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ ⵣⴷⴰⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵇⵇⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵕⵔⵉⵜ ⵜⵎⵎⵔⴳⵍ ⵣⴹⴰⵔⵏⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵇⴷⴷⴰⵛⵉⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵯⴱⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵣⵡⴰⵔ ⴽⴽⵙⵏⵜ ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ, ⴽⴽⵙⵏⵜ ⴰⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵏⴽⴽⵉ, ⴳⵀ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵏⵜ ⴰⵏⵣⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵙⵏⵜ, ⵙⴽⵔⵏⵜ ⴰⵙ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵏⵣⴰⵔ ⴳ ⵜⴽⵉⵔⴰ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵖⵉ ⴷ, ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵔ ⴳⵉⵏⵜ ⵜⵉ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⵎⴰⵛ ⴳⴰⵏⵜ ⴰⵜⵉ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏ.

ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵢⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵙⵀⵍⴷⵖ ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⴰⵀⵓⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⵔⵖ ⵉ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵡ, ⴳⴳⵔⵖ ⵉ ⵜⵏⵣⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⴰⴽⵓⵀⵏⵜ ⴷ ,ⵓⵎⵙⵖ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⴹⵔⵏ ⴷ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵏⵜⴰⴼ[2]ⵏ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ,ⵉⴳⵀⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⴳⴳⵏⵜⵏ ⴳⵔⵡⵍⵏ ⴷ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵡ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴱⴱⵓⵇⵇⵉⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵕⴰ, ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⴷ ⵀⵀⵔⵜⵍⵖ, ⵏⴳⵉⵖ ⴰⴽⵯ ⵙ ⵜⵉⴷⵉ ⵉⵙⵎⵎⵉⴹⵏ ⵛⵛⴹⵖ ⴳⵔ ⵉⵍⵖⴰⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

ⵍⵍⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴳⵯⵏⴹⴰⴹ ⴳⵖ ⵜⴰⴹⵙⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⵀⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵖⵓⵍⵖ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵖ, ⵓⵊⵊⵉⵖ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⵉⵎⵎⵖⵉ ⴷ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵀⵀⵔⵖ ⵉⵣⵎⵓⵍⵏ ⵏ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ, ⵓⵀⵉⵖ ⵏⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵀⵓⵍⵙ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵀⵀⵔⵖ ⵙ ⵓⵖⵏⴱⵓⵔ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ.

31-

ⵉⵙⵎⴷ ⵓⴽⴰⵏ “ⵜⵍⵉⵀⵉⵔⵏ” ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵏⵙ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵙⵡⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵉⴹⵉⵙ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴰⵇⵇⴰⵢⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵕⴰ. ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵙⵓⵏ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ “ⵜⴰⴹⵕⴰ,” ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ, ⵜⵏⵏⴰ ⵢⵉ “ⴱⵉⵔⵔⵉⵏ”: “ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏ ⵣⴳ

ⵎⴰⴷ ⵅⵔⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏⵖ, ⴳ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴼⵓⵃⵃⵔⵏ ⴰⵔ ⵏⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵓⵔⵛⵓⵇ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵏⴹⵙⵙⴰ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵔⵛⴰⵇ .
ⴰⵎⴳⴳⵏⵜ ⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⵉⵔⵏⵓ ⵉ ⵓⵏⵎⵓⵇⴰⵔ ⴰⴷ ⴳ ⵜⵃⵉⵍⵜ ⵏⵙ, ⵉⵖ ⵜⵓⴼⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴹⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵜ ⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⴰⴼⵓⵃⵃⴰⵔ ⴳ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⴷ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⴰⴷ ⵏⵖ ⵡⴰⴷ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⴳⵉⴷⴷⵉ ⴷ ⵜⵎⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ.
ⵢⵉⵀ, ⵉⵏⵖ ⴰⵙ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ, ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ “ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ,” ⵣⵓⵣⴹⵖ ⴰⴷ ⴰⴼⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴰⵜⵓ ⵏ ⵜⴰⵡⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ”
ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⴽⵜⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⵉⵏⵡ ⵎⴰⵏ ⵜⵉⵃⵉ ⵏ ⵉⴹ ⵖ ⵏⵍⵍⴰ, ⵃⵃⴰⵢⵖ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵡⵉⵖ, ⵎⵍⴰⴼⴰⵖ ⴱⵉⴷⴷⵖ ⵎⵟⴰⴼⴷⵖ ⴷ “ⴱⵉⵔⵔⵉⵏ” ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵍⵉⵍⵍⵉⵢⵖ, ⴰⵎⵃⵖ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ.
32-
ⵜⵉⵃⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵍⴽⵎ ⴰⵎⵃⵡⴰⵔⵓ ⵏ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ, ⵜⵙⵓⴹ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵊⵊⵉⵊⵜ ⵏ ⵓⵣⵡⵓ ⵜⵙⵙⵏⵙ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⵙⴼⴰⵡ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵜⴰⵔⴼⴰⴼⴰⵏⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰ ⵙ ⵏⵃⵔⵉ ⴳ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵉⴹ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵓⵔ ⵏⵙⴽⵔ, ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⴼⴷⵏⵉⵏ ⵏⵖ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵉⵃⵔⴰⵏ, ⵏⵕⵎⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔⵜⴰ ⵏⵏ ⵏⵍⴽⵎ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⵙⵏⴱⴳⵉ ⵏⵖ, ⵅⵔⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⴰⵃ ⴰⴷ ⵏⵍⴽⵎ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴷⵓⵙⵏⵉⵏ, ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ ⴳⴰⵜⵔⵏⵉⵏ ⴽⴽⴰⵏ ⴳⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵖ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵓⵛⵛⵍ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵙⵏ ⴷⴰ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵅⵍ ⵍⵍⵉⵖ ⴷⵉⵏⵏ ⵏⵍⵍⴰ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵎⴰ ⴳⴼ ⵙⴽⵔⵏ ⴳⴼ ⵜⵎⴰⵖⵜ, ⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵓⵊⵊⴰ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵏⵃⵓ ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴳⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵙⵓⵍ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵜⵉⵡⴽⵟⴰⴷⵏⵉⵏ, ⵓⵎⵃⵖ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵅⴹⵉⵖ ⴳⵔ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ ⵉⵏⵡ ⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ, ⵙⵙⵓⴼⵖⵖ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵣⴳ ⵉⵏⵉⴹⵉ ⵏ ⵜⴽⵔⴱⴰⵙⵜ ⵉⵏⵡ. ⵏⴹⵔⵖ ⵏⵏ, ⵓⵔ ⵔⴽⴽⵉⴽⵖ ⵙ ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵙⵙⴽⵛⵎⵖ ⵜⵜ ⵖ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵙ ⵜⴷⵔⴰⵡⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵖ ⴷⵉⵙⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴰⵏ ⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵖⴱⴰⵏⵉⵏ, ⵎⵎⵓⵜⵏ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵡ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵖⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵏⴽⵔ

ⵓⴷⵉⴷⴰ ⵏⵙ "ⴼⵓⵜⵉⵙ" ⵏⵙⵔⵖ ⵏⵏ ⴷ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵃⵔⴰ ⵜⵔⵣⵎ ⴳⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵏⴼⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵣⵓⵣⵣⵓⵔⵖ ⵜⵉⴷⵉ, ⵇⵎⵉⵖ ⵙ ⵜⵎⴰⵖⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴽⴽⵉⵖ ⴷ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵏⵖⵉⵖ"ⵊⵉⵔⵢⵓⵏ"(*) ⴹⵔⵖ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⵟⵟⵕⵖ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ.

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙⵙ ⴽⵔⴰⴹ

1-

ⴷⵔⴰ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵔⵥⵎ ⵜⴼⵔⴰⵔⴰ ⵎⵉ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵉⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵏ[324] ⵉ ⵢⵉⵙⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵉⵛⴽⵔⵉⵔⵉⵏ[325] ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⵙ ⵢⵉⴹ ⴳ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⵉⴼⴽ ⵢⵉ ⴷ ⵉ ⵡⵣⴰⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵎⴷ ⵢⵉⴹ.
ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵉⵙ ⴳⵉⴳⵉ ⵓⵔ ⵉⴼⴼⵖ ⵓⵎⵢⴰ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴽⵜⵉⵖ ⴰⴼⴹⵃⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵉ ⵙⴽⵔⵖ ⵉⴹ ⴰⵏⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⴳⵉⵖ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴷ ⵉ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ, ⵙⴽⵓⴱⴱⵔⵖ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⴰⵍⵍⴰⵖ, ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⵢⴰⴷ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ[326], ⴷ ⵓⵙⵔⵓⴹ, ⴷ ⵡⴰⵥⵥⴰⵢⵏ, ⴷ ⵓⵎⵍⴽⴰⴹ[327] ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ,
ⵎⴰⴳ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵏⵡ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵣⴰⵔⴼⵓ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵙⵎⵓⵍⵍⵓ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵜⵜⴰⴹⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⵉⵔⵥⵎ ⵉⵢⵉ ⴱⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ? ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⵏⵖⵉⵡⵉⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵢⵓⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎⵏ[328]?
ⵉⵙ ⴷ ⵡⴰⴷ, ⵣⵣⵉⵖ, ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵉⵢⵉ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ “ⴷⵢⵓⴼⴰⵏ” ⴽⵉⴳⴰⵏ?
ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙⵖ ⵉ ⵎⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⴷⵓⵇⵇⵔⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⴷ ⵥⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵔ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵖ ⵉ ⵜⵏⴰⵏⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

2-

ⴷⵖⵢⴰ ⵜⵔⵥⵎ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵜⴽⵜⵓⵔ ⵏⵏ ⵙ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⴷ ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏⵙⵏ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⴷⵓⴷⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⴽⵓ ⵢⴰⵏⴰⵡ, ⵓⵔ ⵜⴰⵜⴰⵏ, ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ, ⴳⵏ ⵉⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴳ ⵜⵙⴷⴷⵉⵢⵜ[329], ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵉ

---

[324] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ. “Couleur rose”

[325] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵙⵏⵏⵓⵖⵏ ⵜⴰⵔⵉⴽⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⴳ ⴷⴰⵜ. ”phaléres”

[326] ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ. «tribunal».

[327] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⵉ ⵉⵏⴰⴱⴽⴰⴹⵏ.

[328] ⵓ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ. ”citoyen”

[329] ⴰⵙⴽⵔⴼ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉ ⵓⵏⴰⴱⴽⴰⴹ.

ⴷⵓⵍⵏ ⵉⵙ ⵔⵉⵖ ⵓⵍⴰ ⵉⵙ ⵓⴳⵉⵖ, ⵃⵔⴰ ⵏⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵙⵓⴽⵜ, ⵀⴰ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵊⵊⵓⵖⵏ ⴷ, ⴳⵏ ⵉⵣⵔⵔⴰⴱⵓⵇⵇⵏ ⵣⴷⵉⵏⵉⵏ, ⴹⵊⵓⵔⵏ ⴰⵖ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⴷⴷⵖ ⵉ ⵉⵣⵔⵉ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵖⴷ ⵢⵓⵊ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵉⴹⴹ ⵏ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵊ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵓⵎⵥ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵖⵉⵍⵓⵊ, ⵣⵔⵉⵖ- ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵓⴽⵔⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⴳⵊ ⵜⵙⴳⴰ- ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⴷⵀⵛⵔⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ: ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵙⵙⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵓⵔ ⴷⵉⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵓⵜⵜⴱⴰⵇⵇⴰⵢⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ.

ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵙⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵡⴰⴽ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴱⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⵖⵔⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵢⴰⵙⵏ ⵖⵔⵙⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵙⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⵖ ⴽⵓ ⵎⴰⵏⵉ ⴳⵊ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵙⵉⵜⵜⵉⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵜⵓⵎ, ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵓⴽⴰⵏ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉ ⵜⵖⵎⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵙⵙⵍⴽⵎⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵉ ⵡⵙⴰⵢⵙ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⵊ. ⵓⵎⵥⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⵊⴰ ⵉⵙⴽⵊⴰⵍ ⵏⵙⵏ ⴰⵜⵜⵓⵢⵏⵉⵏ, ⵉⵜⵜⵔ ⵓⴱⵔⵔⴰⵃ ⴳ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵊⵙⵙⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⵙⴰⵡⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵉⵏⵉⵏ: ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵚⵔⵓⴹ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵓⴳⵔⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵉⵖ ⵎⵎⴷⵊⴰⵙⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⴱⴱⵏ ⴽⵔⴰ ⵏⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ.

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵢⵓⵣⵣⵍ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵢⴰⵎⵥ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵙⴰⵔⴰⴳ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⵜⵜⵓⵣⵍⴰⵢⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⵙⴰⴷⵓⵊ ⴷ ⵓⵣⵓⵔ ⵉⴽⵜⴰⵔ ⵙ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵉⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵖⵍⵉⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵛⵓⵎⴰⵛ, ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⵙ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵔⴰⵖⵏ[330] ⵏⵖⴷ ⵜⵉⵛⵏⴱⴰ ⵏ ⵉⴳⵓⴷⴰⵔ, ⵡⵉⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⵊⵉ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ ⴰⴷ ⵣⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⵙⵓⵍ ⵙⵙⵉⵃⵍⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴹⵔⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⴰⵡⴰⵖⵏ[331] ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⴳⵍⵉⵏ ⵉⵢ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⵔⵔⵙⵉ, ⴰⵡⵉⵏ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ.

3-

ⵓⵍⵙⵏ ⴷⴰⵖ ⴰⵙⵙⵏⵜⵉ, ⵉⴱⴷⴷ ⵓⴱⵔⵔⴰⵃ, ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵉ ⵡⵎⵙⵔⴰⴹ, ⵉⵍⴽⵎ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ, ⴳⵊ ⴰⴷ ⵉⵙⵖⵍ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙ, ⵉⵙⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⵛⴽⵓ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ

[330] ⵉⵙⵓⵜⴰⵎ, ⵜⵉⵛⵏⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵏⵏ ⵣⵔⵔⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. «lucarnes»

[331] ⴰⵏⴹⴰⵊⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵉⵎⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⵏⵙ. «huissiers»

ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⵣⴷⵉ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵓⵎⵜ ⵉⴽⵔⵔⵓⴼⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵏⵙⵙⵉⵙⵏ ⵡⴰⵎⴰⵡ, ⵜⵉⵎⵥⵥⵉⵜ ⵙ ⵜⵎⵥⵥⵉⵜ,(*) ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵙ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵢⵉⵏⵉ:

ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴳⵀ ⴷ ⵏⵎⵓⵏ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵏⵙⴰⵡⵍ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⴰ ⴷ ⵎⴼⴼⵉⵢⵏ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⵖⵉ ⴷ ⵏⵙⴰⵡⵍ ⴳⵀ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵓⵀⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵥⴰⵃ ⵏⵙ, ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⴷ- ⴰ ⵉⴳⴰⵜⴰⵔⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ- ⵉⵥⵥⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵣⵖ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵉ ⵡⵉⵢⴰⴹ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴷ ⵉⴷⴷⴰⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵀ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ ⵀⵖⵏⵉⵜ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⵀ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵖ ⵏⵉⵡⵉ ⴳⵀ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵜ[332] ⵜⴰⵎⵥⵥⵔⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵀ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏⵖ, ⴳⵀ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⴰⵊⵊ ⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⴰⵏⵖⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⴷⴰⵍⵓⵙⵜ[333] ⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⵎ ⵉ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ, ⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵖⴰⵍⵎ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⴰⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴼⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷⵉⵙ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴹⴰⵀ ⵏ ⵢⵉⴹ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⴰⵔ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⴳ ⵜⵉⴹⴰⵀ ⵉⵏⵡ ⴷ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ.

ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴳⵀ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵎⵍⵖ ⵎⴰⵢ ⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵙ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⵜⵉⴷⵢⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⴹ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵣⴷⴳⵉ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ; ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵜⵓⴼⴼⵓⵎⵜ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⴷⴷⵉⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵙⵓⵜⵍⵖ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰⵖ ⵙ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜⵜ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵉⴹⴰⵀ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⴱⵓ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵢⵓⵙⵉ ⵜⴰⵀⵔⵓⵜ, ⵉⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ ⴳ ⴽⵓ ⵎⴰⵏⵉ, ⵙ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⵉⵍⵓⵃ ⵢⴰⴷ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵉⵀ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ.

ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵀⵔⴽ ⵉ ⴳⴰⵔ ⴰⵀⵄⵔⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ, ⵉⵀⵀⵔⵜⵍ ⴳ ⴷⴷⵓ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵉⵏⵙⵔ ⵏⵏ ⴷ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵃⴹⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵢⵉⴹ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⴳⴳⴰⴼⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵊⵊⴰ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵏⵖⴰⵏ ⴰⴷ ⵣⵔⵉⵏ ⵎⵉⵏ (ⴱⵍⴰ) ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ, ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵙ ⵜⵓⴼⵡⴰⵢⵜ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ ⴰⴷ, ⵓⵔⵜⴰ ⵢⵓⵀⵉ ⵜⵉⴼⵉ ⵎⴰ ⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⴼ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉⵏⵜⵍⵏ ⴰⴷ ⵉⵀⵀⵔⵜⵍ, ⴳⵖ ⴰⵙ ⵜⵉⴹⴰⵀ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ

[332] ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ

[333] ⵜⵉⵖⵔⵙⵉ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ «boucherie»

ⵉⴷ ⵙⵙⵉⵡⵄⵖ ⵉ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵀⴰ ⴰⵎⴰⵏⵖⴰⵢ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⵙⵏ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵉⵏⴰⵖⵏ ⵏⵙ, ⴰⵎⴰⵏⵖⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥⵏ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵙ, ⴰⵎⴰⵏⵖⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵓ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵔⴽⴽⵉⴽⵎ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵣⵣⵓⴳⵣⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⴳⴼ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵣⴷⵉ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵟⴽⴽⴰⵄ, ⵎⵔⴰ ⵉⵙ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴰⴽⵎ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ.

4-

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵎⵙⵍⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵓⵎⵙⵙⵓⵔⴷⵓ[334] ⵉⵏⵡ ⵉⵇⵇⵊⵔⵏ, ⵉⵙⵟⴷⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵙⵓⵍ ⵏⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵖⵔⴰ ⵓⵟⵔⵔⴰⵃ ⴰⴷ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵉⵖ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⴳⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵏⵏⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵍⵍⴰⵖ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ "ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ" ⵓⵔ ⴷ ⴳⴼ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⵓⵔⴷⵓ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⴷⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵓⵏⵓⴳⵯⴰ[335] ⵉⵏⵡ. ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵖⵉⵜ[336] ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵍⴽⵎⵏ ⵣⴳ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵜⵓⵊⵊⴰ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ:
ⵓⵔ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵏⵜⵍ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵡ ⵎⵏⵛⴽⴽ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⵔⴰ ⴳⴼ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴳ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴼⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⴽⵔⴰⵄ ⵉⵏⴰⵖⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵜⵉⴷⵜ ⵏⵙ, ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⴽⵣ[337] ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵥⵓ[338] ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⴰ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵓⵔⴼ. ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⴳⵉⵡⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵜⴼⴽⵎ ⵢⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷⵎ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵎⵍⵖ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵎⴷⵉⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵣⴳⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵄⵔⵖ, ⴰⴷ ⴷ ⵜⴽⴽⴰ ⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ[339] ⴰⴷ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵇⵏ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴳⴼ ⵓⵟⴽⴽⴰⵄ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⵎⵖ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵔⴼⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵥⵔⵉⵖ ⵜ ⵉⵀⵔⵛ.

5-

[334] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵔⴷⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵟⴽⴽⴰⵄ.
[335] ⴰⵏⵓⴳ□ⴰ, ⵉⵏⵓⴳⴰⵜⵏ : ⴰⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ.ⴰⴼⵔⴰⴽ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ (conscience)
[336] ⵜⵉⵖⵉⵜ : ⴰⴷ ⵢⵉⴳⵯⵄⵉⵔ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵓⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ(audace)
[337] ⵉⵙⵓⵙⵙⵏ ⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ, ⵓⵔ ⵜ ⵉⵏⵜⵍ. « avouer, reconnaître, »
[338] ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⵔⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « convaincre »
[339] ⴰⴷ ⵜⵙⵎⵔⵔⵜⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏⴳⴰⵔ : « vengeance »

ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵓⵔⵔⵉⵖ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵜⴰⵜⴰⵖ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵢⵓⵎⵥ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵡⵉⵖ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ[340]- ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⵓ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ[341]- ⵀⴰ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓⵔ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉ ⵉⵏⵡ ⵏⵉⵜ- ⴰⵛⴽⵓ ⵏⴽⴽⵉ ⴳⴳⵯⵉⵣⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵓⵏⴱⵔⵓⵣ "ⵎⵉⵍⵓⵏ" ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵎⴰⵖⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⴽⵛⵎⵏ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵙⴽⵔⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰ ⵎⵉ ⵓⴼⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⴽⴼⵏ ⵉⵡⵔⵣⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⴽⴽⵙⵏ, ⵉⵙⵔⴳⵯⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵛⵔⵎⴹⵏ, ⵙⵙⵓⴽⴼⵏ ⵜⵏ ⴷ ⵙ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ, ⴰⵡⵍⵏ ⴰⵔ ⵙⴰⵇⵙⴰⵏ ⵏⴳⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵖⵉⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ.

ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙⵉⵙⵏ, ⵉⴳ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⴰⵎⴷⵡⴰⵙ, ⴰⵔ ⵉⵙⵢⵉⵙⵙ[342] ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵙ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ: "ⴷⵓⵙⴰⵜ ⴰ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ, ⴳⴰⵜ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⴳⴰⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⴽⴽⵙⵉ, ⵎⴳⵔⴰⵜ ⵜⵏ ⵙⴽⵓⴷ[343] ⵟⵟⴰⵚⵏ ⵙⵓⵍ, ⴽⴽⵙⴰⵜ ⵣⴳ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵔⴽⴽⴰⴽⵜ, ⴷ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵍⵡⵓ. ⵙⵙⴼⴰⵜ[344] ⴷ ⵜⵉⴼⵔⴰ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵢⵉⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵖⵔⵙⵉ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ. ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⴳⵏⵏ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ, ⵖⵔⵙⴰⵜ ⴰⵙ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰⵍ[345] ⴳⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⴱⴱⵉⵢⴰⵜ ⵜ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵏⴼⴼⵖ ⵏⵏⵊⵎ ⵣⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵢⴰⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵙⵓⵍⵏ", ⴰⵔ ⵙⵙⵉⴽⵉⵣⵖ ⴰ ⵢⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⴳⴰⵜⴰⵔⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵏⵏⵉⵖ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏⵉⵏ ⴳⴼ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ- ⵓⵎⵥⵖ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⵉⴷⵉ ⵓⵙⵉⵖ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵜⴽⴽⵙ ⵣⴳ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⴰⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴳⴼ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⴰⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵓⵎⵥ ⵢⵉ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴳⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉ ⵉⵏⵡ, ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵡ ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵉⵜ, ⴰⵣⵣⵍⵖ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵙⵙⵉⵡⴷⵖ, ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵖⵥⵏⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⴳⴰⵔ ⵉⴼⴳⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵓⵔ ⵔⵡⵍⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵥⵔⴰⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵢⵜ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⵉⵙ ⵙⵉ ⵏⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵙ ⵜⵉⵖⵉⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ.

6-

[340] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ. « sorte de vin »
[341] ⵉⵖ ⴽ ⵉⵙⵙⵓⵔⴷⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ. « accusations »
[342] ⴰⵔ ⵉⵙⵢⵉⵙⵙ :ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵔⵖⴰ, (exciter)
[343] ⵙⴽⵓⴷ : ⵎⴰⴷⴷⴷ, ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵓⵍ, (tant que)
[344] ⵉⵙⵙⴼ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⴳ ⵓⵍⵙⵙⵉ ⵏⵓⵙ : ⵉⵙⵙⴼⵖ ⴷ (ⵙⵙⵉⴼ) ⴳ ⵊⵊⵡⴰ ⵏⵙ.
[345] ⵉⵏⵏⴰⵍ : ⵉⵙⵎⵔⴰⵔⴰ, ⵉⵡⵜ ⴳⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ.

ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷⵉⵙⵏ: ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏ ⵜⴳⴳⴰⵢⵜ[346] ⵏⵙⵏ ⴷⵖⵢⴰ ⵉⵏⵜⴳ347 ⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵙ ⵓⵣⵓⵛⵛⵍ, ⵢⴰⵎⵣ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ, ⵢⴰⵡⴽ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵙ ⵜⵖⵓⵔⴷⵉⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵣⴷⴷⴷ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⵔⵓ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵔ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵀⴽⵉⵏ, ⴱⴳⴰⴷⴷⴰⵖ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵏ ⵓⵀⵓⵙ ⵉⵙⵡⴰⵏ ⴰⵎⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵣⵉⵍ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵉⵏⵡ, ⵣⵣⵍⵖ ⵜ ⵙⵉⵙ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ.
ⵙ ⵣⵣⵔⴱ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⵓⵎⵣ ⵢⵉ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵉⵏⵡ ⵉⴱⴱⵉ ⴳⵉⴳⵉ, ⵎⴰⵛ ⵙⵉⵜⵜⵉⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵙⵓⵛⴽⵉⵖ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵏ, ⵡⵉⵙⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵢⵓⴽⵯⵉⵏ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵉⴷⵓⵍ, ⵙⵓⵛⴽⵉⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⴳ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ, ⵉⴹⵔ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ.
ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⵓⵀⵔⴰ, ⵊⵊⵏⵎⵖ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉ ⵉⵏⵡ, ⴷ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ, ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵓⴽⵍⴰⵍⵖ[348] ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⴳⵀ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵖ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵇⵇⵍⵖ ⵙ ⵜⵓⵍⵖⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵊⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵍⵙⴰⵏ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ. ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰⴷ, ⵍⵉⵖ ⴱⴷⴷⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵡ, ⵙⵜⵉⵖ ⴱⴷⴷⴰ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⵡⴷⵏ[349] ⴳⵀ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⵢⴰⵀⵓⵜ ⵢⴰⴹⵏ.
ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⴳⴰⵎ ⴷ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ[350] ⴳⵀ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵙⴽⵔⵖ ⵜ ⵙ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ; ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵖⵉⵖ ⵉⴷ ⴳⴰⵔ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵎⴳⵣⴰⵔ[351] ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷⵉⵙⵏ, ⵓⵍⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏ, ⵓⵍⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉ ⵏⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⵍⴰⵀ[352] ⵍⵍⵉ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⴰⵡⵉⵖ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⴹⵔⵖ ⵖ ⴳⴰⵔ ⴰⴱⴽⴽⵉⵔ ⴰⵏⵏ."
7-

346 ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ :ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ,ⵎⵓⵏⵏⴰⵡ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵎⵓⵏⵏⵉⵏ(troupe)
347 : ⵢⵓⴽⵉ ⴷ ⵀⵍⵍⵉ, (ⵉⴼⵏⵎ ⵀⵓⵍⵍⵉ), « attaquer »
348 ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵣⴳⵉ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « meriter »
349 ⵉⵣⵍⵓⵍⵖ : ⵉⴳⴰⴷⴷⴰ ⵢⵓⵎⵣ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴼⵓⵔⵛⵏ.
350 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⵔⴷⴰⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ. « accusé, coupable »
351 ⴰⴳⴰⴳⵯⴰⵔ ⴰⵀⵏⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍⴰ.ⴰⵎⴰⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏⵓⴽ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴽ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⴰⵔ ⴰⴽ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ.
352 ⵜⴰⵢⴰⵀⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵡⵉⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ. « butin »

ⵍⵉⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵢⴰ ⵍ, ⵏⵙⵙⵉⵙⵏ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⵎⴹⴹⴰⵡⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⵖⵡⴷⵖ ⵍ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵙ ⴷⴰⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵣⴰⵎⴰⵖ, ⵖⵉⵎⵃⵖ, ⴰⵔ ⵜⵓⵜⵜⵔⵖ ⵡⵉⴷ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵎⵎⴰ ⵎⵉ ⴷ ⵉⵥⵥⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⵉⵎⵉ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵓⵜⵜⵔⵖ ⵡⵉⵍ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵎⵉ ⵜⵏ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵡⵉⵎⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ. ⵖⴰⵎⵖ ⵉⵙ ⵜⵏ ⴷ ⵜⵓⵜ ⵜⵓⵃⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵃⵃⵓⴳⵏⴰ[353], ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴳⵉⵙⵏ ⵙ ⵉⵎⴹⴹⴰⵡⵏ ⵉⵏⵡ, ⵜⵉⵣⵉ ⵎⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵣⴰⵎⴰⵖ ⵉ ⵜⵉⴹⵜ ⵏ ⵜⵃⵓⴽⵜ (*) ⴷ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⵃ, ⵃⵎⵖ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵙⵏ ⵉ ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵓⵎⵖ ⵉⵣⵔⵉ ⵉⵏⵡ

ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵓⵃⵎⵎⴰ, ⴰⵍⵉⵖ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵉ ⵖⵉ ⵍ ⵉⵎⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵟⴰⵥⵥⴰⵢⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ,

ⴰⵎⵙⵍⵓⵟⴳⵉ ⵉⵏⵡ, ⵟⴰⵟⴰ ⵉⵏⵡ "ⵎⵉⵎⵓⵏ" ⴰⵔ ⵉⴹⵚⵚⴰ ⴰⵎⵉⴳ ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵟⵟⴰⵥⵥⵉⵏ ⵉⵖⵣⴷⵉⵙⵏ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ: ⵀⴰ ⵜⴰⵏⵎⵎⴰⵎⵜ[354] ⵎⴽⵎⵉ ⵜⵜⴳⴳⴰ! ⵀⴰ ⴰⵃⵔⴰⴽ! ⵏⴽⴽⵉ, ⵎⵉⴳ ⵃⵍⵍⵎⵖ ⴰⵎⵙⵍⵓⵟⴳⵉ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔⵔⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⴰⵏⵖⴰⵢ[355], ⴳⵉⵖ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵟⴽⴽⴰⴹ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵓⵟⵟⴰⵢ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ, ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵡⴷⴰ ⵎⵉⴳ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵃⵛⴷ[356] ⴳ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ ⵎⵉ ⴳ ⵎⵉⵖ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⴹⵚⵚⴰ.

8-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ ⵍ ⵜⴽⵛⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵎⵙⴰⵏ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ ⵙ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ ⴰⵔ ⵜⴰⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ, ⵜⵓⵙⵉ ⴳⵔ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⴹ ⵎⵣⵣⵢⵉⵏ, ⵜⴹⵃⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵎⵉ ⵉⴷⵎⵏ ⵙ ⵉⴷⵔⵟⴰⵎⵏ ⵣⵣⵎⴰⵡⵏⵉⵏ, ⵜⵖⵉⵎⵃ, ⵜⵥⵥⵓⵔ ⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏⵙ, ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵉⵜⵙⵏⵜ, ⴰⵔ ⵙⵉⵎⵉⵃⵏⵜ ⵙ ⵉⵃⴰⵜⵜⵡⴰⵏ[357] ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵓⵔ, ⵟⴷⴷⵏⵜ ⵍ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵎⵉⴳ ⵜⵜⵢⵉⴷⵟⴰⵏⵜ ⵜⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ[358], ⴰⵎⵏⵜ ⵉⴳⵔⴹⴰⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⵖⵓⵢⵢⴰⵜⵉⵏ ⵉⵙⵥⵥⴰⵥⵥⵏ ⵉⵎⵓⵍ ⴷ ⵉⵙⵀⵢⵉⵉⵜⵏ[359], ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏⵜ:

---

353 ⵜⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⴳ ⵓⵃⴳⴰⵏ, ⵜⴰⵏⵓⵎⵉⵎⵜ ⵎⵉ ⴳ ⵍ ⵎⵓⵍ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⵯ. « humanité »

354 ⵜⵉⴷⵎⵉ ⵉⵣⴷⴳⵓⵏ, ⵜⴰⵎⵎⵉ ⵉⵖⵓⵙⵏ , ⴰⵃⵓⵎⴽⵉ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ. ⵍⵢⵉⵜ : « bonne foi ».

355 ⵡⴰⵎⵉ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ."assassain"

356 ⴰⴷ ⵜⵙⵔⵉⵃⵔⵙⵓⵙⵜ ⴳⵓⵃ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵎⵉⴳ ⵉⵎⴰ.

357 ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵃⵉⵜⵜⵓ ;ⴰⵖⴰⵡⵙ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳ,ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ ⴳⵉⵙ ⵎⵥⵥⵓⵔⵏ,(branche)

358 ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵏⵉⵖⵉ, ⵡⴰⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵏⵖⴰⵏ

359 ⴰⵔ ⵉⵙⵀⵢⵉⵢⵉⵜ : ⴰⵔ ⵉⵙⵓⵎⵓ : ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎ ⴰⴳⵓⵔⴹ ⵏⵓⵙ ⵙ ⵜⵖⵢⵢⵉⵜ (hurlement)

“ⵙ ⵉⵙⴼ ⵏ ⵜⴼⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ, ⵙ ⵉⵙⴼ ⵏ ⵓⵣⵔⵃ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵜⵉⵏⵜⵜⵉⵜ ⵏ ⵜⵃⵃⵓⴳⵏⴰ[360], ⵙⴼⵓⵍⵍⵓⵢⴰⵜ ⴳⵃ ⵉⵄⵔⵔⵉⴼⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⵏⵖⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵓⵥⵎⴰⴼ, ⵜⵙⵙⵉⵃⵙⵓⵙⴼ ⵃⵍⵍⴰⵏⵖ ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⴰⵏⵉⵔⵢ[361] ⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵍⵍⴰ ⵙ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ[362], ⵏⵖⴷ ⵍⵍⵉⵍⴰⵜ ⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⵔⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵉⴼⵥⵥⵉⵢⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴳⵉⴳⵉⵍ (ⴰⴳⵓⵊⵉⵍ) ⵥⴳ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏⵙ ⵉⴼⵏⵥⴰ, ⴳⴰⵜ ⵉⴷⴰⴼⴼⵏ ⵏ ⵓⵀⵉⵏⵓⵙ[363] ⴰⴷ ⴷ ⵜⵃⴰⵙⴽⴰ ⵏ ⵓⵣⵔⵃ, ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⴼⵜ.
ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⴼⴽ ⴰⵏⵏ, ⵉⴱⴷⴷ ⵓⵏⵥⵥⴰⵔⵃⵓ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⴳⵔⵏ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵢⵉⵏⵉ ⵉ ⵡⴳⴷⵓⴷ:
“ⴰⴱⴽⴽⴰⵎ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⴼⴰⵔⵔⵓⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵓⵔ ⵉⵣⴼⵔ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵓⵡⵖ[364], ⵜⵖⴰⴼⴰ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵎⵃⵉⵔⵜ; ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵉⵙⵙⵉⵙⵃⵉⵡ; ⴰⴷ ⵏⵙⵉⴳⴳⵍ ⵙ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵢⵉⵡⵙⵏ ⴳ ⵓⴱⴽⴽⴰⵎ ⴰⴷ ⵉⵅⴰⵜⵔⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵥ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⵥⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ[365] ⵉ ⴽⵔⴰⵎ ⵉⵄⵔⵔⵉⴼⵏ
ⴷⵓⵙⵏⵉⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉ. ⵉⵍⴼⴼⴰ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⴼⵔⵔⵜ ⴰⵔ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⵙⵓⵃⵖ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙⴼⴳ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⴼⵓⵏ ⵉⵃⵃⵔⵜⵍ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵉⵍⵍⵉ ⵉⵍⴼⴼⴰ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵙⵔⵃⵓⵃⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⴰⵖ ⵉⴼⵍ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵢⵉⵡⵙⵏ ⴳ ⵓⴱⴽⴽⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ, ⴳⵃ ⴰⴷ ⵏⴳ ⵜⵜⴼⵉ ⵜⴰⴽⴽⵍⵉⵜ ⵜⴰⴼⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵉ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ[366] ⵜⵃⵔⵢⴰⵏⵜ[367] ⴰⴷ ⵏ ⵉⴼⴰⴽⵔⵏ.

9-

ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵡⵉⵏ ⴳⵃ ⴼⴽ ⵍⵍⵉ ⴼⵢⴰⵔⵏ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ[368] ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵙⴼⵔⵔⴰⵜⵏ, ⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⴼⵙⵙⵉ[369], ⴷ ⵓⵃⵔⴷⵓ, ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ

---

359 ⵉⵥⵔⵉ ⵢⴰⴷ ⵓⵙⵃⵔⵓ ⵏⵙ.
361 ⴰⵏⵉⵔⴳ =ⴰⵏⵉⵔⵢ : ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵜ ⵓⵔⴳⴰⵥ ⵉ ⵜⴼⵖⴰⵔⵜ ⵏⵓⵙ.(veuvage).
362 ⵉⵖ ⵉⵏⵖⴰ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⵎⵏ, ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⵏ ⵉⵏⵉⵖⵉ ⴰⵔ ⵏⵇⵇⴰⵏ ⴰⴼⴰⵏⵖⴰⵢ ⵏⵓⵙ ⴰⵡⴷ ⵏⵓⵜⵜⴰ,ⴰⵢⴰ ⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ(vegence)
363 ⴰⵀⵉⵏⵓⵙ :ⴳⴰⵔ ⵉⴼⵉⴽⵔ.(brigand)
364 ⵉⴳⴰ ⴰⵃⵏⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵔⵉ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵣⵣⵔⵉ.
365 ⵉⴳⴰ ⴰⴳ□ⵔⵉ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ : ⵉⵏⵖⴰ ⵜ, ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵙ ⵜⵓⴷⵓⵔⵜ.
366 ⵜⵙⵙⵓⵎⵔⵓⵔ,(ⵜⵏⵛⵓⵔ”repandre”
367 ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⴼⴽⵓⵔⵏ.(bande)
368 ⴰⵢⵜ ⵍⵢⵓⵏⴰⵏ.
369 ⵜⴰⴽⴰⵜ

ⵉⵥⵃⵕⴰⵏ[370],(*) ⵕⵕⵉⴳ ⵣⵔⵉⵖ ⴰⵢⴰ ⵍ ⵉⵔⵏⴰ ⵓⵖⵉⵕⵓⵃ ⵉⵏⵡ ⴳⵃ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵡⴰⵕ, ⵕⵕⵉⴳ ⵓⵔ ⵓⵃⵉⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ
ⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ. ⵉⵎⵉⵕ ⵀⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵕⵕⵉ ⵢⴰⴷⵕⵕⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵎⵎⵔⵡⵉⵏ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ: "ⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵙⵙⵏⵜⵔⵎ[371]- ⴰ ⵢⵏⴰⵎⵓⵔⵏ ⵉⵏⴱⵔⵓⵥⵏ-ⴰⵀⵉⵏⵓⵙ ⴰⴷ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⵯⵕ[372], ⵡⴰ ⴷ ⵕⵕⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵉⴷ ⵡⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⵣⵉⵕⵏ, ⵙⵓⵔⵃⴰⵜ ⴰⴷ ⵣⵓⵥⵃⵏ ⴳⵃ ⵜⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵍ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵖ ⵜⵏ ⵜⵣⵔⴰⵎ, ⵜⵣⵔⵎ ⴰⵃⵓⵕⴽⵉ ⵏⵙⵏ, ⴷ ⵎⵣⵣⵉ ⵕⵕⵉ ⴳ ⵕⵕⴰⵏ, ⴰⵙⵎⴰⵎⵎⵉ ⵍⵓⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⵔⵏⵓ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏ ⵍⵓⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⵕⵉⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ

.

ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⵉⵙ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳⵃ ⴰⵢⵕⵕⵉ ⵜⵍⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵏⵣⴹ[373] ⵓⵏⵣⵥⴰⵔⵃⵓ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ, ⴰⴷ ⵣⵓⵥⵃⵖ ⵙ ⵓⵃⵓⵙ ⵉⵏⵡ ⵉ ⵜⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵍ ⵕⵕⵉ ⵜⵜⵔⵙⵏⵉⵏ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴱⴷⵔ, ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⵔⵉⵖ, ⵖⴰⵎⴰⵖ ⵓⴳⵯⵉⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵓⴳⵯⵉⵖ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⴰⵕⵙⵖ ⴰⴷ ⵣⵔⵖ ⴰⵢⵕⵕⵉ ⵢⴰⴷⵕⵕⵉ ⵙⴽⵔⵖ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵕ ⵏ ⵓⵏⵣⵥⴰⵔⵃⵓ, ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴰⵔⴹⴰⵙⵏ ⵙⵖⵡⵉⵏ[374] ⵢⵉ ⵛⵛⵉⵕ ⵉⵏⵡ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵓⵎⵣⵏ ⴰⵃⵓⵙ ⵉⵏⵡ ⵕⵕⵉ ⵍ ⵥⴷⵉⵖ ⴷ ⵜⵙⴳⴰ ⵉⵏⵡ ⵙⵙⴰⵖⵡⴷⵏ ⵜ ⴰⵕⵕⵉⴳ ⵢⵉⵡⴹ ⵜⵉⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵍ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵙⵕⴽⵖ[375] ⵉ ⵎⴰⵢⵕⵕⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵓⵃⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⵡⵕⵖ, ⴽⴽⵙⵖ ⴰⴷⴷⴰⵕ, ⵣⵓⵥⵃⵖ ⵉ ⵜⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵍ.
ⴰ ⵢⴰⴽⵓⵛⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ! ⵎⴰⵢ ⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵜⵜⴰⵍⴰⵢⵏⵜ ⵡⴰⵕⵕⵏ ⵉⵏⵡ?! ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵜⴰⴽⵓⵏⵜ[376] ⴰⴷ? ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵎⴽ ⴰⴷ ⵙ ⵉⵎⵎⵙⵙⴽⵕ[377] ⵡⴰⵍⴰⵥ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵍ ⵜⴰⵎⵖ?
ⵏⴽⴽⵉ ⵕⵕⵉ ⵜⵜ ⵉⵍ ⵢⴰⴷⵕⵕⵉ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴳⵉⵖ ⴳ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏ "ⴱⵔⵓⵣⵉⵔⵃⵉⵏ", ⵉⵕⵉⵖ ⴳ ⵜⵕⴳⴳⴰⵎⵜ[378] ⵏ ⵉⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵏ ⵏ "ⵓⵔⴽⵓⵙ",

---

[370] ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵥⵃⵕ, ⴰⵕⴽⴽⵓⴹ ,ⴰⵢⵕⵕⵉ ⵙ ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵡⵉⵕⵕⵉ ⵙⴽⵔⵏⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ (fouet)
[371] ⵉⵙⵙⵏⵜⵔ ⴰⴽⵛⵛⵓⴹ ⵏⵖ ⵉⵃⵕⵓ : ⵉⴳⴰ ⴰⵙ ⴰⵏⴰⵜⵜⴰⵔ : (amsmar)
[372] ⴰⴽⵛⵛⵓⴹ ⵕⵕⵉ ⴳⵓⵃ ⴰⵔ ⵙⵙⵓⵏⵜⵔⵏ ⵡⴰⵍⴰ ⵉⵙⴽⵓⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ.
[373] ⵉⵍⴰ ⵢⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ."ⴼⵔⴷⴼⵍⵓⵔ"
[374] ⵙⴱⵥⵥⵉⵥⵏ ⵃⵓⵕⵕⵉ ⴰⴷ ⵙⴽⵓⵔⵖ.
[375] ⵉⵙⵕⴽ :ⵓⵔ ⵉⵎⵙⵏⴽⴰⵔ, ⵉⴷⴳ :ⵢⵓⵏⵥ.ⵉⵖ ⵜⵕⵕⴰ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ,ⴰⵔ ⵜⵜⵖⴰⵎⴰⵏ ⵉⴳⵓⵥⵓⵕⵏ, ⵙⵕⴽⵏ ⵉⵎⴳⴳ□ⴷⵏ.
[376] ⴽⵔⴰ ⵕⵕⵉ ⵓⵔ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵣⵔⵔⴰⵏ.(prodige)
[377] ⵉⵏⵃⵕ (changer)

ⵀⴰ ⵢⵉ ⴷⵖⵢⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵥⵔⵉⵖ ⵉ ⵡⵣⴰⵢⵍⴰⵍ[379], ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⴽⵣⵖ ⵢⴰⵜ, ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵥⵖ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵣⴹⴰⵔⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵏⵓⵎⵍⵏ[380] ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵙⵔⴰⵔⵜ[381] ⴰⴷ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ.

ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵥⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⴽⵔⴰⴹ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵖⵉⵖ ⵓⵔ ⴳⵉⵏⵜ ⵖⴰⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⵡⴰⵢⴷⴷⵉⴷⵏ ⵓⵥⵥⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵉⴳⴳⴰⵙ ⵉⵔⴼⵎⵏ, ⵙⵙⴽⵜⵉⵏⵜ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵉⴳⴳⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵖ ⴳ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵎⵎⴰⵖⵖ ⵉⴹ ⵏ ⵉⴹⴳⴰⵎ.

10-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⴼⵏ ⵜⴰⴹⵄⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⵉⵔⴼⵎ ⴰⵙ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ, ⵜⴽⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴳⴷⵓⴷ, ⴽⵔⴰ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵎⵎⵔⵏ, ⴰⵔ ⵙⵇⵉⵇⵇⵉⵢⵏ ⵉⵙⵇⵉⵇⵇⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵊⴰ[382], ⵡⵉⵢⴰⴹ ⴰⵔ ⵃⵃⵄⵄⴰⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜⴰⴹⵏⵏ ⵉⴷⵉⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⴰⴷⴷⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵥⴰⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵏ ⴰⵏⴳⴰⴼ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵓⵔⵛⵓⵇ ⴰⵖ ⵥⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⴳⵔⵉⵡⵉⵍⵏ ⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵡ.

ⵏⴽⴽⵉ ⵣⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵍⵍⵖ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵍⵍⵉ, ⵖⴰⵎⴰⵖ ⵣⴳⵉⵖ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵖ, ⴳⵉⵖ ⴰⴼⵔⵓ, ⵄⵎⵎⵉⴹⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷ, ⵏⵖⴷ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ.

ⵓⵔ ⴷ ⵖⵍⵉⵖ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵖⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵢⴰⴼ ⵓⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉ ⵉⵏⵡ "ⵎⵉⵍⵓⵏ" ⵉⵙⵔⵙ ⵥⵍⵍⵉ ⴰⵥⵓⵙ ⵏⵙ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⴳⵯⵉⵖ, ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷⴷⵎⵏ ⵉⵎⵃⵃⴰⵡⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⴷ ⵏⴳⴳⵉⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍⵓⵖ, ⵉⵏⵜⵓ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵢⴰⵡⴽ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵙ ⴷⴰⵔⵙ, ⵉⵙⴽⵔ ⵎⴰⵎⴽ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵓⵎⴼ ⴳ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵓⴳⵯⴰⵏ, ⵉⵎⵓⵏ ⴷⵉⴷⵉ ⵙ ⴷⴰⵔⵙ (ⵖⵓⵔⵙ), ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵏⵣⵔⵉ ⴳ ⵜⵙⵡⴰⴽ ⵉⴽⵔⵔⵓⴼⵏ, ⵉⵎⵎⴰⵖ ⵙ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵜⵓ ⴰⵖⵉⵍⵓⵥ, ⴷ ⴰⴷ ⵥⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵥⵙⵓⵙ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵣⵣⵉⵡⴼⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵥⵙⵓⵙ ⴰⵙⵎⴰⵎⵎⵉ ⵉⵏⵡ

---

[378] ⵜⵉⵥⵔⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ.(liste)

[379] ⴰⵣⴰⵢⵍⴰⵍ : ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵓⵔⵜ :ⵉⵖ ⵜⴷⴷⵀⵛⵓⵔⵜ(stupeffait).

[380] ⵉⵖ ⵜⴱⴷⵔⵜ ⵜⵉⵏⵓⵎⴰⵍ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ."decrire"

[381] ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵔⴰⵔ ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⵉⵔⵜ ⵍⵉ ⴼⵔⵔⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ « spectacle”

[382] ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⴹ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵖⵉⵍⵜ ⵏⵙ. « paon »

ⵅⵃ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵃⵍⵍⵉ ⵉⵥⵔⵉⵏ, ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵏⵏ ⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ, ⵜⴰⵎⵣ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ.

11-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⵏⵥⵥⵓⵔⵃⴰ ⵙ ⵜⴳⴱⴱⴰⵙ[383] ⵏⵙⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵙ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⵃⵍⵍⵉ ⵙⵙⵉⵃⵙⵓⵙⵏ ⵉⵏⵉⵏ ⵢⵉ: “ⵓⵔⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵏ ⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏⴽ, ⵏⵖⴷ ⴰⵣⵓⵔ ⵏⴽ ⴰ ⵎⴰⵙ “ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ”, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵜⵡⵊⴰ ⵏⴽ ⵉⵅⴰⵜⵔⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽ ⵏⵙⴽⵔ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴳⵉⴽ, ⵓⵔ ⴰⴽ ⵜ ⵏⵙⴽⵔ ⵅⵃ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⵙⵍⴽⵓ[384], ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⴽⴽⵙ ⴳ ⵡⵓⵍ ⵏⴽ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ, ⵜⵙⵉⵜⵜⵉⵜ ⵏⵏ ⴳⵉⴽ ⵎⴽⵔⴹⵓⵍ ⴷ ⵎⴰⴹⵏ ⵉⵎⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔⴰⵔ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⴽⴰⵔ ⴽⵓ ⴰⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉ ⵙⵉⵙ ⵉⵣⵍⵉⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵙ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⴹⵙⴰ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵓⵔⵔⵙ[385] ⵖⴰⵙ ⵉⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⴳⵓⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ, ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴳⵉⵜ ⴰⵎⵉⴷⵉ[386] ⵏⵙ, ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⴳ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵏⴽ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵏⵙ ⵖⵉⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⴽⴽⵉⵜ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵢⴰⵊⵊ ⵓⵍ ⵏⴽ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ,ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰ ⵉⴳⵏⵣⵉ ⵏⴽ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⵙ ⵜⵓⵡⵎⵔⵜ ⴷ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ. ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵙⵏ ⵙ ⵓⵃⵓⵍⴽⵉ ⵏⴽ ⵜⴳⴰ ⴰⴽ ⴰⴷⴷⵓⵔⵏ ⵅⴰⵜⵔⵏⵉⵏ: ⵜⵙⵜⵉ ⴽ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵏⵙ, ⵜⴳ ⴰⴽ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴱⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵥⵔⴽⴽⵉ[387]” ⵔⵓⵔⵖ ⵅⵃ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ “ⵙⵙⵏⵖ ⴰⵡⵏ ⴰ ⵉⵖⴰⵔⵉⵎⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉⵍⵜ ⵏ “ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ” ⵙ ⵓⵃⵓⵍⴽⵉ ⵏⵏⵓⵏ ⵙ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⴳⴰⵎ ⴰⴷⴷⵓⵔⵏ ⴰⴷ, ⵎⴰⵛ ⵔⵉⵖ ⴳⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵜⴰⵊⵊⵎ ⴰⵙⴱⴷⴰⴷ ⴷ ⵉⵡⵍⴰⵃⵏ ⵉ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵏⵥⴳⴳⴰⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⵏⴽⴽⵉ”

12-

ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵎⴷⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵓⵥⵔⴽⴽⵉ[388] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵡ ⵉⵥⵏⵣⵔ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⴷ ⴰⴷ ⵢⴰⴳⴳⵯ ⵉⵙ ⵎⵎⵔⵖ, ⵎⵙⴰⵃⴰⴹⵖ ⴷ ⵉⵏⵥⵥⵓⵔⵃⴰ ⵙ ⵓⵥⵔⴽⴽⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⴽⵛⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⵏⴰⵔⴰ ⵙ ⵜⴰⵥⵥⵍⴰ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉ”ⵙⴰⵔⴷⵎ ⵉ ⵉⵎⴰⴽ “ⴱⵉⵔⵔⵉⵏ” ⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵢⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ

383 ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⵣⵍⵉⵏ.

384 ⵉⵍⴽⴰ ⵉⴷⴳⵓⵔ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⴳⵉ ⴰⵥⵓⵔⴽⴽⵉ=ⵉⵙⵙⵉⵎⴳⵯⵉ ⵜ.

385 ⵉⵥⵔⵉ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉ, ⵓⵔ ⵉⵃⵔⵛ.(ⵉⵏⵊⴷ=reussir)

386 ⴰⵎⵉⴷⵉ , ⴰⵅⴷⴷⴰⵎ(ⴷⵓⵙⵙⵓⵔⵖⴰⵏⵜ)

387 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⵯⴰⴱⴳⵯⴰⴱⵏ; :ⴰⵔⴽⴽⵉⵙ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵙ ⴷ ⵓⵣⴰⵍⵍⵓⵏ(bronz).

388 ⵉⵖ ⵜⵙⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ.” respect”

ⵉⵎⴽⵍⵉ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⴷⵉⵙ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰⵜ ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵏ ⵉⴹⴳⴰⵎ ⵀⴰⵜ ⵜⵍⴽⵎ ⵢⴰⴷ”
ⵔⴳⴰⴳⵉⵖ ⵉ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵣ ⵢⵉ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵢⴰⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⴰⴳⴳⵓⴳ; ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ: “ⵔⵉⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰ ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵎ ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵔⵣⴰⵖ ⵜⵉⵙⵓⵖⵓⵏⵉⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉ ⵉⵏⵡ “ⵎⵉⵍⵓⵏ” ⵉⴳⴰ ⵏⵏ ⵙⵉ ⵜⵉⴳⴳⵓⵜⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⴱⴱⵉⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵎⵎⴽⵍⵉⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ, ⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⴼⵍ, ⵓⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⵜ ⴼⵍⵖ, ⵙⵎⵎⴰⵜⵜⵉⵢⴰⵜ ⴰⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵖ ⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵢⴰⴹⵏ”
ⵓⵔⵜⴰ ⵙⵎⴷⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵢⵓⵎⵣ “ⵎⵉⵍⵓⵏ” ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵣ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵏⵣⴹ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵏⵏ ⵙⴹⴼⵓⵔⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉ ⵉⵔⵉⴷ, ⵉⵎⵓⵏ ⴷⵉⴷⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⴰⵙⴰⵔⴷⴰⴱ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵣⵏ.
ⵓⴽⴰⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵣⴷⵉⵖ ⵏⵏ ⴷ ⵜⵙⴳⴰ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵍⵖ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵖ ⵉ ⵢⵣⵔⵉ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⴷ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏ ⴽⴽⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⵜⵜ, ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴷ ⴽⴽⵉⵖ ⴰⵙⴰⵔⴷⴰⴱ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙⵙⴼⴹⵖ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴷ ⵓⵔⵔⵉⵖ (ⴰⵖⵓⵍⵖ) ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ (ⴰⵅⴰⵎ), ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔⵉ (ⵖⵓⵔⵉ) ⴰⵣⵡⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⴽⵜⴰⵢⵖ ⴳ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⵏⵇⵇⴰⵛⵏ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ, ⴷ ⵉⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ, ⴷ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⴽⴰⵏⵏ, ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⵏⵣⴰⴳ, ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵖ.

13-

ⴼⵍⵖ ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⵄⵎⵉⵏ ⵏ “ⵎⵉⵍⵓⵏ” ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ, ⵙⵎⵎⵏⵜⵍⵖ ⵉⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵜⴰⴹⵏⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵙⵙⵏⴳⵉⵏⵜ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵢⵓⵊⵊⴰ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⴳⵏⵖ.
ⴽⴽⵉⵖ ⴰⴼⵓⵙ, ⴳⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵉⵏⵡ, ⴰⵔ ⴷ ⴽⵜⴰⵢⵖ ⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵜⵍⴽⵎ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵜⵏⴱⵔⵓⵣⵜ ⵉⵏⵡ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵜⴱⴷⴷ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⵙⴳⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵜⴳⵉ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵙⵏⵖ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵣⵏⵣⵔ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵉⵙ ⵉⵍⴰ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵅⴼ ⵉⴳⵏⵣⵉ ⵏⵙ, ⵉⵍⵉⵏⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⴽⵔⵔⴰⵛⵉⵏ[389] ⵖⴱⴰⵏⵉⵏ.

[389] ⵉⴽⵔⵔⴰⵛⵏ, ⵜⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ ⴷⵔⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⵣⵉ-(rides)

ⵜⵔⴽⴽⵉⴽ ⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵜⵏⵏⴰ: "ⵀⴰⵜⵉ ⵏⴽⴽⵉ, ⵉⵜⵏ ⵢⵉ-
ⴰⴷ ⵜ ⵙⵙⵉⴽⵣⵖ ⵙ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵡ- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ
ⵜⵄⵔⵜ ⴳ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⴰⵏⵏ", ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ, ⵜⵙⵙⵓⵃⵖ ⴷ ⴳⵔ ⵉⵃⵣⴰⵏ
ⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ[390] ⵜⴰⵖⵡⴷ ⵢⵉ ⵜⵜ ⵏⵏ ⵙ ⵓⵃⵓⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⵢⵉ:
"ⴰⵎⵣ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ, ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⴰⵙⵉ ⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴳ ⵜⴰ ⴷ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ
ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵙ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ, ⵣⵣⵓⴳⵣ ⵃⵍⵍⵉ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⵯ
ⵉⴳⵓⵔⵣⵏⵏ[391] ⵉⵖ ⵜⵔⵉⵜ, ⵎⴰⵛ ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵖⴰⵍⵜ- ⵉⵙ
ⵏⵉⵜ ⵡⴰⵜⵜⵔⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵙⵔⴳⵖ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⴰⵏⵏⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ
ⴰⴷ ⴽ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵙⵍⵉ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵓⵙⵏⵏⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⵯ ⵎⵣⵣⵉⵢⵏ, ⴷ
ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵖ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵜⴳⴳⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ, ⵎⴰⵛ
ⵉⵄⵉⵙ ⵏ ⵜⵏⵖⵉⵎⴰⵍⵜ[392] ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⴽⵔⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⴳⵃ ⴽⵔⴰ
ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵢⴰⵄⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⵔⵔⵉⵏ ⵜⴳ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⵡⵜⵏ.

14-

ⵜⵏⴽⵔ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵖ, ⵔⵉⵖ
ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ[393], ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ: "ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ
ⵉⴳⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵜⴳ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⵙⴳⵏⵣⵉⵏ
ⵜⴰ ⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⵓⵡⵍⴽⴰⵄⵜ[394] ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵢⵓⴳⵣⴰⵎ,
ⵉⵎⵉⴽ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ, ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵢⵓⵏⴷⴰⵍ ⵙ ⵓⵃⵓⵙ ⵉⵏⵡ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⴳⴳⵔ ⵉ
ⵜⵍⵎⵜⵜ ⵏⵎ ⵏ ⵜⵣⴰⵃⵉⵍⵜ[395] ⴷ ⵓⴽⵯⵃⴰⵢ, ⵎⴰⵛ, ⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ
ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵏⵃⵍ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵏⵎ, ⵜⴳ ⵜ ⴷ ⵜⴰⴳⴰⵜ
ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵉⵡⵜⵏ?

ⴰⵛⴽⵓ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵎ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⴰⵎⴽ ⵉⵍⵍⴰ
ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⵄⴰⵍ -ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵜ ⵜⴳⵉⵜ ⴽⵎⵎⵉ ⵏⵉⵜ, ⴷ ⵎⵥⵥⴰⵔ
ⵢⵉ ⵜ ⵜⵙⵙⵍⴽⵏⵜ- ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵄⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵜⵓⵃⵉⵜ ⴰⴷ
ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵀⵔⵛⵏ ⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ.

ⵉⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵣⴷⴳ ⵜⴷⵎⵉ[396] ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵃⵃⵖ ⵙ ⵓⵙⴰⵎⵎⴰ[397]
ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵢⴰⵃⵓⵜ ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⴰⵣⴳⴰⵍ".

---

390 ⴰⴱⴳⴳⴰⵙ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⵉⴽⵉⵙ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ.
391 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵛⵥⵥⴰⵏ,
392 ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵏⵣⴰ, ⴳⴰⵔ ⴰⵏⵏⴰⵣ,(malchance)
393 ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ.(ⴰⵢⴷ ⵉⵏⵔⴰⵏ)
394 ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵉⵙ ⵙⵙⵖⵓⵔⵛⵏ.
395 ⴰⵣⴱⴰⵍⵏ,(duvet).
396 (ⵏⵏⵢⵉⵜ)
397 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵓⵔ ⵢⴰⴷⵓⵍⵍⵉ ⵃⵓⵍⵍⴰⵙ ⵜⵙⴽⵓⵔⵜ(le hasard)

ⵙⵛⴷⵖ ⴰⵎⴰⵏ ⵉⵏⵎ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⴰⵢⵖ ⵜⵉⵎⴰⵏⵏⵉⵏ ⵏ ⵟⵉⵇⵜⵜⵉ[398] ⵉⵏⵎ "ⵃⵓⵜⵉⵙ" ⵏⵏⵉ ⵀⵏⵏⵉ ⵉⵙⵏⵏⴰⵎⵏ, ⵜⴷⵏ ⵜⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵓⴳⴳⵜ ⵉⵃⵙⵙⵓⵙⵏ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ, ⴼⴷⵉⵖ ⵉⵏⵛⵛⴰ ⵉⵏⵃⵓⵔⵏ ⵉⵏⵎ ⴷ ⵜⵉⵏⵙ, ⴰⵎⵏⵖ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵙⵓⴷⵓⵛⵖ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵏⴰⴽⴰⵙⵖ ⵉⵙⵓⴷⵓⵛ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⵉⵖⴼⵉⵃⵏ.

15-

ⵜⵙⴰⵎⵏ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵛⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⴷ ⵜⵔⵓⵔ ⴰⵔⵇⵓⵣ ⵏⵙ: "ⴼⴰⵎⴳⵖ ⴳⵉⴽ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵓⵔⵃⵜ ⴰⴷ ⵍ ⴼⵎⴰⵔ ⵣⵣⵏⵖ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵛⵕⵔⵉⵜ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⵄ ⵜⵓⵃⵔⴰⵢⵜ[399] ⵉⵏⵎ ⵉⵛⴼⴳⴰⵏ ⵏ ⵎⵉⵏⵏⵉ ⵢⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ, ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⵎⵉ ⴰⴷ ⵍ ⵇⵇⵄⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵇⵓⵄ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ "ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵓⵎⴽ ⵉⵖⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵛⵉ ⵏⵙⵏ, ⵜⴳ ⵍ ⵜⴰⵟⵟⵉⵎⵉⵏ[400], ⵜⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⵉⵏⵛⵛⴰ ⴷⴰⵔⵉ, ⵜⵙⵙⵓⵜⵏ ⴷ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉ ⵎⵛⴳⴳⵔⵄ ⵉⵏⵎ, ⵜⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⵄ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⴼⵓⵏⴷ ⵓⵏⵇⵓⵄ: "ⴽⵕⵓⵄⵖ, ⵜⵉⴽⵕⵕⴰⵄ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴼⵓⴼⵃⵖ ⴳⵃ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵜⴹⵄⴰ ⵜⴳⵛⵛⵛⵉ ⵢⴰⴷ, ⴷ ⵜⵓⵃⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⴰⵙⵏⵉⵏ ⵏ ⵏⴰⵏⵏⴰ ⵉⵏⵎ, ⵛⴰⵇ ⵜⵛⵣⵣⵓⵔⵜ ⴳ ⵎⴰⵏⵏⵏ ⵉⵏⵎ, ⵜⵛⵣⵣⵓⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⴽ, ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⴷ ⴰⵟⵓⵔⴼ ⵏⴽ ⵀⵏⵏⵉ ⵏⵏⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⵉⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⴰⵜⵜⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵎⵏⴳⵉⵛⵜ ⵏⴽ ⵀⵏⵏⵉ, ⵛⴰⵇ ⵏⵏⵉⴳ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴳⵃ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⵜⵜ(*) ⵏ ⵉⵙⵖⴰⵍ[401] ⵏⵏⵉ ⵢⴰⴽ ⵙⵙⵏⵛⴷⵏ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ[402] ⵏ ⵉⵃⵙⵙⵉ, ⵉⵏⵛⵛⴰ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵢⴰⴽⴽⵯ ⵔⴰⴷ ⵍ ⴰⵊⵊⵖ ⴳ ⵜⵃⵃⵓⴼⵔⵜ[403] ⵏ ⵜⵃⵃⵓⴼⵔⵜ ⵏ ⵓⵏ ⵏⴽ ⴰⵛⴰⵙⵖⴰⵏ, ⴰⵔ ⴽ ⵜⵓⵜⵜⵔⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵍ ⵜⴹⵄⵓⵜ, ⵜⵣⵣⵏⵜ ⵟⴷⴷⴰ ⵃⵏⵏⴰⵙ ⴳ ⵜⵃⴰⵇⴳⴰ[404] ⴰⵍ, ⴷ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵎⴰⵔⵔⴰⴼ[405] ⵉⵏⵎ ⵏⵏⵉⴳ ⴰⴽ ⵓⵏⵙⵖ ⵙ ⵓⵃⵏⴼⴰⵢ[406], ⴰⵏⴰⴷⴰⴷ[407] ⵏⴽ ⴽⵢⵉ ⴳ ⵉⵃⵙⵙⵉ, ⴰⵇⴽⵓ ⵓⵃⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵎ- ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵏⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵏⴰⵎⴰⵏⵜ ⴳ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵏⵉ ⵉⵙⵙⵍ ⵜⵉⵖⴰⵎⵙⵉⵎⵉⵏ ⴰⴷ- ⵉⵏⵜⵓ ⵢⵉ ⵟⴰⵄⴰⵄ ⵏⴽ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵃⵏⵏⴰⵙⵏⵜ ⵙⴰⵎⵏⵖ.

---

[398] ⵇⵀ□ⵔⵓ (ⵜⴰⵏⵏⵉ ⴷⴰⵔⵔ ⵉⵃⴼⴼⴰⵏ),(ⵛⵃⵜ ⵓⵏ ⵓⵙⴰⴳⵓ □ ⵜⴰⵏⵉⵎⵉⵏ).

[399] ⴰⵙⵢⴰⵃⴰ (sentiment)

[400] ⵉⵙⵓⵔⴳⵏⵏ : ⵢⵏⵏⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵔⴳⴳⵏⵏ ⵜⴰⵟⵟⵉⵎⵉⵏ.(ⵏⵣⵣⵃⵓⵏ)

[401] ⴰⵙⵖⴰⵏ,ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵛⴷ ⵏ ⵎⴰⴽⵓⵇ. (ⴷⴷⵉⵏ) « religion »

[402] ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⴳⵓⵃ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⴽⵓⵔ(devoir)

[403] ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵉⵏⴰⵏ ⴰⴼⵔⴽⴽⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴷⴰⵔ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵉⴼⴷⵉ ⴷ ⵓⵙⵖⴰⵏ(sacre)

[404] ⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵛⴷ, ⵏⵏⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵛⴼⴳⵉⴷⴰ, ⵜⴰⵃⴰⵇⴳⴰ ⵏ ⵉⵇⵓⵛⵢⵉⵏ, ⵜⵉⵏ ⵓⴷⴰⵢⵏ

[405] ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ, ⵜⴰⵙⵛⵖⵓⵔⵜ ⵉⵏⵎ.

[406] ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⴳ ⵓⵔ ⵏⵏⵉⵏⵜ ⵜⵛⵓⵜⵜⴰⵏ ⵓⵏⴰ ⵜⵉⴽⵔⴽⴰⵙ, (franchement).

[407] ⴰⵊⵊⵓⵏⵄⵉ ⴰⴷ ⵜⴰⵛⴼⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵎⵙⴰ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵔⴼⵛⵜ. « obstination »

ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵜⵜⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵖ, ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵜⵓⵃⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵉⵏⵡ, ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵣⵣⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵎⵔⵡⴰⵢ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵔⴽⵯⵎⴰⵔ ⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵎⵙⴰⵏ[408] ⵉⵃⵔⴹⵉⵙⵏ ⵙ ⵡⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵔⴰ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵅⵅⵓⵏ ⵜⵍⴽⴽⵎ ⴳ ⵜⵣⵓⵔⵉ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵓⴽⴰⴹ ⵖⴰⵙ ⵉⵖ ⵜⵣⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ, ⵉⵣⵉⵍ, ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵛⴽⴰ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ.

16-

ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵣⵣⴰⴹ ⵓⵟⴰⴹⴰⴹ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ "ⵟⵢⵓⵜⵉ" ⵢⵉⵡⵉ ⵟⴰⴼⵔⴰ ⵜⵉⴹⵜ ⵙ ⵜⵣⵉⵍⵜ ⵏⵙ, ⵜⴳⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵃⴰⵙⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵓⵃⴰ ⴳ ⵉⵊⵅⵔⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵜⵙⵙⴽⵏⵓ ⵙ ⴷⴰⵔⵙ, ⵙⵙⵃⵍⴷⵖ ⴰⵙ ⵉⴹⴳⴰⵎ ⴳ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵙ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⵜⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵙ ⵜⵃⵓⴽⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵃⵃⵖ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵜⴳⴹⵍ ⴷⵖⵢⴰ, ⵜⴰⵅⵅ ⴰⵏⵙⴰ ⵏⵙ ⵉ ⵢⵉⴹ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵉⵊⵅⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵍⵓⵊ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵍⵓⵜ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵜⵉⵎⵖⵍⴰⵍ.

ⵉⴹⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵣⴳ ⵓⵙⴰⵔⴷⴰⵟ, ⵜⵣⵔⴰ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⴳⵓⵔⵔⵓⵎ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵔⵙⴰⵎ[409], ⵜⵏⵣⴹ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⵙ ⵜⵓⵃⵃⵔⴰ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵊⵔⴰ ⵟⵟⵉⵏⵜ ⵜⵓⵣⵍⵉⵏ ⵉⴹⵔ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵃⵃⵔⵖ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵎⵓⵏⵖ, ⵉⵟⴷⴷ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⵉ ⵓⵏⴰⵔⵙⴰⵎ, ⵢⴰⵃ ⵢⵉ ⵏⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⵏⴳⴰ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⵅⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⵏⴳⴰ ⵉⴷ ⵟⵉ ⵉⵊⵅⵔⵓⵔⵏ, ⵢⵓⵎⵣ ⵢⵉ ⵉⵃⵃⵉ ⴷ ⵃⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⴽⴰⵟⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵔ, ⵢⵉⵏⵉ: "ⵉⵣⴷ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⴰⵔ ⵢⵓⴷⵓ ⴰ ⵜⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵟⴷⴷⴰ ⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵜ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⵃⵓⵜ[410] ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ? ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵟⴷⴷⵜ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵎ, ⴼⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵔⴽⴽⵉⴽⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵙⵍⴽⵎⵖ ⵉ ⵢⵏⵣⵣⵓⵔⵃⴰ".

ⵉⵙⵙⴹⵃⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵉⵛⵓⵟⵟⴰ ⵢⵉ, ⵉⵔⵃⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵃⵓⵙ ⵏⵙ ⴳⵔ ⵉⵃⵃⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵊⴹⵉⵖ, ⵜⵣⵣⵎⴰ ⵢⵉ ⵜⵎⵙⵉⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⴽⵜⵉⵖ ⴷ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⵖ ⵏⵏ ⵜⴹⵔ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ

---

407 ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵙⵡⵓⵔⵉ ⵙ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ

409 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴽⵙ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

410 ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⵓⵃⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

ⵓⵙⵏⵄⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⴰ ⴷ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵛⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⵢⴰⵔ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⵜⵞⵞ ⵖⵉ ⴰⵢⵔⵓⵞ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵉⴽⴽⴰ ⵉⴳⵀ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵔⵡⵎⵢ, ⵛⴰⵞ ⵎⵎⵉⵢ ⴳⵉⴽ ⵙⵡⵉⵏⴳⵛⵢ ⵓⵔⵔⵉⵢ ⴳⵀ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵛ ⴰⵍ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ.

17-

ⴰⵢⵓⵎⵢ ⴷ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵙ ⵓⵢⵉⵎⵓⵀ, ⴳⴳⵯⴷⵢ ⴰⴷ ⵍ ⵓⵔⵔⵉⵢ ⵙ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⵙ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵡ ⵖⵓⴳⵯⴰⵏ ⵉⵛⵉⵎ ⵙ ⵉⵢ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⴰⵖⵢ ⵖⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵖⵉⵡⵉ ⵜⵜ

ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵙ ⵙ ⵜⵓⵣⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵖⴷⴷⵉⴷⵏ ⵏ ⵉⵎⵛ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⴰⵄ, ⵣⵔⵉⵢ ⵜⵏ ⴷⵉⵍ ⵜⵜⵡⴰⵖⵚⵚⴰⵍ ⵜⵜⵖⵉⵙⵉⵙⵏ, ⵓⵀⵀⵏ, ⵜⵜⵖⵉⴳⵉⵎⵏ, ⵉⵏⵥⴰⵄⵏ ⵄⵔⵏ ⴳⵀ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵎ, ⴳⴰⵏ ⵉⵞⵃⵔⴰⵔ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵔⵡⴰⵙⵏ ⵡⵉⵏ ⵓⵅⵔⵔⵉⵛ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ "ⵟⵓⵜⵉ", ⵙⵛⵓⵏⵢ ⴳⵉⵙⵏ ⵖⴰⵜ ⵜⵓⵛⵛⴰⵣⵜ, ⴰⵡⵉⵢ ⵜⵏ ⵉ ⵎⴰⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡ, ⵀⵀⵔⵢ ⵀⵎⵎⴰⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵛⴽ ⴰⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵖⵉⵡⵉⵏ: ⴳ ⵉⴳⵀ ⵏ ⵉⵄ ⵓⵔⵜⴰ ⴷ ⵜⴰⵢⵓⵎⵜ ⴽⵉⵖⵉ ⴷⴰⵔ ⵉⵛⵏⵙⵉ ⵏⴽ, ⵎⴰⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡ "ⵟⴰⵛⵀⵉⵎ" ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵀⵀⵢ ⵖⴰⴷ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ, ⵜⵓⵎⵉ ⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴽⵯⵀⴰⵀⵏ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⵍ ⵖⴰⵄⵏ ⵏ ⵜⴳⵛⵛⵉ, ⵛⴰⵏⵉ ⵍ ⵜⵜⴰⵡⵄⵏ ⵉⵣⵡⵓⵜⵏ ⵚⵚⴰⵊ ⵏⵙⵏ, ⵛⴰⵏⵉ ⴳ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⵉⵥⵔⵉ ⵙ ⵛⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⵛⵉⵏⴳ ⴷ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵖⴰⵄⵏ.

ⴰⴽⴽⵯⵀⴰⵀⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵟⴰⵃⵔⴰ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉ ⵖⵊⵏⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷⵢⴰⵔ ⵎⵎⵉ ⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⴰⵞⴽⴰ ⵙ ⵜⵔⴳⵯⵟⴰ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵎ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ, ⵜⵀⵙⵔ ⵉⵛⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵛⵖⴰⵔⵏ ⵎⵎⵉ ⵉⵎⵎⴰⵏ ⴳ ⵉⵙⵏⵉⴷⵉ ⵏⵙ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⴰⵞⵞ ⴷ ⵎⵎⵉⴳ ⵎⵎⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵙⵓⵀⴰⵔ, ⵜⵉⵀⵉⵎⵉⵏ ⵜⵜⵖⴰⵔⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⵜⵎⴰⵖⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵍ,(*) ⵉⴳⵯⵣⵛⴰⵏ ⵏ ⵜⵏⴰⵡⵉⵏ ⵎⵎⵉ ⵖⵉⵡⵉ ⵉⵎⵎ, ⵛⴽ ⵎⵎⵉ ⵜⵀⵙⵔ ⵛⴰⵖⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⴳⵯⵣⵛⴰⵏ ⵏ ⵉⵛⵜⵜⵉⵍ ⵊⵔⴰ ⵀⵎⵎⴰⵙⵏ ⴰⵎⵎⴰⵏ ⴰⵖⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏ, ⵏⵢ ⴷ ⵜⵜⵉⵡⵛⵄⴰⵎⵏ ⵉⵍ ⵖⴰⴷ: ⵢⵉⴷ ⵃⴰ ⵜⵉⵏⵥⴰⵔ, ⴷ ⵉⵄⵓⵄⴰⵏ, ⵢⵉⵍ ⵃⴰ ⵉⵛⵙⵛⴰⵇⵏ ⴷ ⵉⵟⵔⵣⵣⵓⵖⵏ ⵏ ⵓⴽⵔⵓⵛ ⵏ ⵓⵀⴳⴰⵏ ⵖⵓⵞⴽⴰ ⴷ ⴳ ⵜⵙⴰⵢⵉⵜ[411], ⵢⵉⵍ ⵖⴰⵄⵏ, ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ ⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵜⵜⵓⵡⵏⵢⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵜⵖⴰⵛⴰⵥⵏ ⵖⴰⴷⵎⵎⵉ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ ⵏⵙⵏ, ⴷ ⵉⵚⵎⵚⵚⵓⵎⵏ ⵛⵛⵔⵥⴰⵏⵉⵏ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⴽⴰⵙⵏ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵢⵟⴰⵏ ⵏ ⵉⵄⵓⵔⴰⵙ[412].

18-

[411] ⵉⵛⵉⵙⵙ ⵎⵎⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵏⵢⴰⵏ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⵙⴽⵔⵏⵉⵏ ⵉⵟⴽⴽⴰⵄⵏ ⵃⵔⵞⵏⵉⵏ. « gibet »

[412] ⵉⵛⵓⴷⵔⵏ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⵃⵔⵔⴰⵛⵏⵉⵏ ⴰⵀⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵛⵓⴷⵔⵏ ⵖⴰⵄⵏ, ⵣⵓⴷ ⵉⵣⵛ, ⴷ ⵡⴰⴳⵔⴰⵔ ⴷ ⵓⵢⵉⵎⴰⵙ; ⵡⵉⵎⵎⵉ ⵞⵜⵜⴰⵏⵉⵏ ⴰⴽⵙⵓⵛ.

ⵜⵖⵔⴰ ⵜⵉⵄⴷⵡⴰⵛⵉⵏ[413] ⵅⴼ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵏ, ⵜⵓⵔⵔⴳ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⴱⵍⵓⵍⵓⵜⵏ: ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ, ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ, ⵜⵉⵙⵙ ⵙⵏⴰⵜ, ⴰⴽⴽⵯⴼⴰⵢ ⵏ ⵜⴼⵓⵏⴰⵙⵜ, ⵜⴰⴽⴽⵍⵉⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵔⵔⴳ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ, ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⵓⵙⵉ ⴷ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⴽⵢⴰⴹ, ⵜⴽⵔⵙ ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴷⵉⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵙⵓⴼⴰⵔ, ⵜⴳ ⵜⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵔⴳⵉⵏ ⵄⵄⴷⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵊⴷⵔⵏⵜ.
ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵙ ⵜⴰⵔⵏⴰ ⵉⵅⴰⵜⵔⵏ ⵏ ⵓⴽⴰⵔⵓⵔ, ⵜⵉⴼⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵜⵢⵉⵊⴷⴰⵔⵏ ⵡⴰⵏⵥⴰⴹⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴰⵄⵄⴰⵢⵏ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵔⴳⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵉⴽⵛⵛⵎ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⴼⵔⵔⵉⵏⵜ, ⴰⵔ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓⵏⵜ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⴰⵛⴽⴰⵏⵜ ⵙ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽ ⵡⴰⴹⵓ ⵏ ⵉⵍⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ, ⵎⴰⵛ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⵓ “ⴱⵓⵜⵉ” ⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ, ⵀⴰⵜ ⴰⵢⴷⴷⵉⴷⵏ, ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴽⵛⵎⵏ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙ ⵜⴰⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⴼⴼⵉⵏ ⵉⵏⵏ ⵅⴼ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ
ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴷⵉⵙ, ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⴽ ⵉⴷ ⴽⵉⵢⵉ ⵜⵓⵛⴽⵉⵜ ⴷ ⵜⵙⴹⵍⵜ[414], ⴽⵏⴷⵏⵜ ⴽ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵉⴹ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵙⴽⵔ, ⵜⵙⵙⴼⵜ ⴷ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⴰⵍⵉⵜ ⵙ ⵜⵓⵔⵔⴳⵣⴰ, ⵣⵓⵏⴷ “ⴰⵊⴰⴽⵙ” ⴰⵏⴰⴼⴰⵍ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴷ ⵜⴳⵍⵍⵓⵙⵜ ⵏ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏ ⵉⴳⴰ ⴷ ⵉⴳⵯⵥⵎⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⴽⵉⵢⵉ ⵜⵓⵜⵉⵜ ⵜ ⴳ ⵜⵓⵔⵔⴳⵣⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴱⴱⵉⵜ ⴽⵔⴰⴹ ⵡⴰⵢⴷⴷⵉⴷⵏ ⵓⴼⴼⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵍⵎ ⵏ ⵡⴰⵖⵖⴰⴹ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵏⵖⵉⵜ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵏⴰ ⵏⴽ, ⵓⵔⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⴹⵔ ⵜⵎⵄⵄⵉⵜ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⴽ ⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵖ ⵓⵔ ⴷ ⵎⵏⵖ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⵎⴰⵛ ⵎⵙⵙⵉⴳⵙ ⵉⵍⵎⴰⵡⵏ.
19-
ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⴹⵕⵕⴰⵖ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵔⴰⵔⵖ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵙ ⵜⴰⴹⵕⴰ: “ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ, ⵥⴹⴰⵔⵖ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⴳ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⵎⴰⵜⵜⴰⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ “ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ”, ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵏⵖⴰ “ⵊⵉⵔⵢⵓⵏ”(*) ⴱⵓ ⵙⴰⵜ ⵜⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵏⵖⴷ “ⵙⵉⵔⴱⵉⵔ” ⴱⵓ ⵙⴰ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵉⵖ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵢⵓⵏⵛⴽⴽ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵡⴰⵢⴷⴷⵉⴷⵏ.

---

[413] ⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⵄⵄⵔⴰⵏ ⵉⵄⴷⴷⴰⵛⵏ.
[414] ⵜⴷⵓⵀⴷⵉⵜ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ

ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵓⵔⵅⵖ ⵣⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ, ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⴳⵉ ⵓⵔ ⵉⵖⴰⵎⴰ, ⴳⵅ ⵎⴰ ⵢⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ, ⵜⵙⴰⴽⵜ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵓⵔⵔⴳ ⵢⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵎ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵖ ⵙ ⵎⴰⴷ ⵢⵓⵙⵉ ⵡⵓⵍ ⵉⵏⵡ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵎⵍ ⵢⵉ ⵍⴰⵍⵍⴰⵎ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⴰⵡⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵍⴰⵍ ⵉⵄⵊⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ[415] ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵏⵖ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵙ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ.

ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵓⵅⵉⵖ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵖ ⵜⴰⵖⵓⵅⵉ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵓⴽⴰⵔⵓⵔ ⵎⴽ (ⵉⵖ) ⵓⵔ ⵥⵔⵉⵖ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ.

ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵍⵉⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵎ ⴽⵎⵎⵉ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⴰⴷ, ⵉⵍⵉⵏ ⴷⴰⵔⵎ ⵡⴰⵔⵔⴰⵎⵏ[416] ⵏⵎ ⴳ ⵜⵖⴰⵡⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ, ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ, ⵙⵢⴰⵅⴰⵖ ⵜ ⵏⴽⴽⵉ ⴳ ⵉⴳⵅ ⵉⵏⵡ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵙⵙⵉⵄⵍⵏⵜ ⵜⵉⵡⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵜⵛⵉⵏ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ; ⵀⴰ ⵢⵉ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵣⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵡⴰⵍⵍⵉⵏ ⵏⵎ ⵣⴷⴳⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵏⵅⵓⵔⵉⵏ ⵏⵎ ⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏⵉⵏ, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵎ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⵜⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵉⵏ ⵏⵎ ⴰⴹⵅⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵉⵅⵅⴰⵏ ⵏⵎ ⴱⴷⴷⵏⵉⵏ, ⴰⵢⵓⵍⵖ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ, ⴳⵖ ⴰⵎ ⵥⵓⵏⴷ ⴰⵔⵓⴽⵓ ⵏⵎ.

ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⴳ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵡⵉⵖ ⴳ ⴰⴷ ⴰⵢⵓⵍⵖ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵉⴹ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴷⵉⵎ ⵣⵣⵔⵉⵖ."

20-

ⵜⵔⵓⵔ ⵅⵍⵍⵉ, ⵜⵉⵏⵉ "ⵎⴰ ⵎⴽ ⵀⵍⵍⵉ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⵉⴳⴳⵍⵜ

ⴰ ⵢⴰⵏⴱⵔⵓⵣ ⵉⵏⵡ "ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ", ⵎⴰⵛ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵇⵇⵊⵔ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵅ ⴰⵔ ⵜⵔⵡⵡⴰⵍ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⵍⵍⴰⵍ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵄⵊⵔⵓⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⵣⵣⵉⵣⵡⵉⵔⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⴳⵅ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⵏⴽⴽⵉ, ⵔⴰⴷ ⴳⵯⵎⵔⵖ ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵔ ⴷ ⴰⵅⵖ ⵜⵉⵣⵉ, ⵙⴽⵔⵖ ⴰⴽ ⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵜⵅⴰⴷⴰ[417] ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⴽ ⵏⵏⵉⵖ ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ; ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵏⵜ ⵉⵎⵉ ⵏⴽ, ⵜⴰⵎⵥⵜ ⴳ ⵉⵅⵙⵙⵉ.

ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵉⵏⴽⵔ ⴳⵉⵏⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵊⵊⴰⵏ, ⵏⵎⵓⵏ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ, ⵉⴽⴽⴰ ⵢⴰⵖ ⴷ ⵉⵎⴰⵏ, ⵉⴽⴽ ⴷ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ, ⵏⵙⵙⵏⵙⵔ ⵎⴰⴷ ⵏⵍⵙⴰ, ⵏⵄⵣⵣⴹ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵏⵍⵙⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ

---

[415] ⵉⵖⵔⴰ ⵢⴰⵙ ⵉⵜⵜⵔ ⵜ. « invoquer »
[416] ⵥⵓⴳ ⵢⵓⵔⵎ (essayer, tester).
[417] ⵛⵛⵔⴹ (condition).

ⵉⵖⵔⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴷⴱⵓ, ⵏⵔⵎⵛ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷⴷⵓ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ”, ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵙ ⵜⵕⵎⵎⵓⵢⵜ, ⵜⵓⵔⵔⴳ ⵢⵉ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵣⴳ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵎⵥⵥⵉ ⵏⵙ ⵜⴰⵡⵙ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ, ⵓⵔ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵀⴰ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵖ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵕⵎⵉ ⵢⵡⵉⵣ ⵉⵙⵙⵓⴷⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⴹⵚ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵖ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⴰⵣⴰⵍ ⵉⴼⴰⵡⵏ.

21-

ⵏⵥⵥⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵡⴰⴹⴰⵏ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ, ⵉⵎⵉⵍ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵀⴰ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⴰⵔ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ, ⵜⵍⴽⵎ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ, ⵜⵙⵙⴰⵡⴹ ⵢⵉ ⴷ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴳⴳⵓⵎⵎⵉ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵜⴽⴽⵙ ⴳ ⵓⵙⵏⴼⴰⵔ ⵏⵙ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵙ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⵙⴽⵔ ⴳ ⵉⴹ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⴷⵍ ⵙ ⵉⴱⵣⵣⵉⵔⵏ, ⵜⴷⵡⵍ ⴷ (ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵜⴳ) ⴰⵢⵍⴰⵍ, ⵜⴼⴼⴰⵔⵔⵉ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ, ⵜⴹⴼⵓⵔ ⵜⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⴰⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵇⵇⵏ ⵢⵉⴹ, ⵜⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵉⴷⵓ ⴳⴼ ⵜⴼⴷⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵙⴽⴽⴰⵍ ⴳⴼ (ⴷⵎⴰ) ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵍⴽⵎ ⵉ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵙⴷⴰⵏ ⴳⴼ ⵉⴽⵯⴼⴰⴼⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵜⵜⵇⵇⵣⵣⴰⵣⵖ ⴳ ⵜⵙⵜⵜⵉⵖⵜ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ:
ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ “ⴱⴰⵎⴼⵉⵍ” ⵜⴽⴽⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵍⵙⴰ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵏⵉⵇⵇ[418] ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵏⴽⵓⵍⵉⵏ[419], ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴽⴽⵙ ⵜⴰⵙⵔⴳⵯⵍⵜ ⵉ ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵔⴰⵢ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵢ[420] ⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵡⴽ, ⵜⵣⵡⵉ[421] ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵣⴳ ⵜⵉⴼⴷⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵉⴽⵓⴹⴹⴰⵢ.
ⵜⴰⵎⵥ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵛⵎⵓⵛ ⴷ ⵉⵏⵉⵔ ⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵜⵙⵍⴰⴹ ⵏⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⴼⵙⵙⵓⵙⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵥⵔⴱⵏⵉⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵖⴷⵓⴷⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵎⵓⵙⵙⵓ ⵉⵎⴹⴼⴰⵔⵏ, ⵜⴼⴼⵓⵖ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴰⴼⵉⵍⵜ ⵉⵍⴳⴳⵯⵖⵏ ⵜⴹⴼⵓⵔⵏⵜ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ, ⵜⴽⵏⵓ ⵜⵏⵥⵔⵜ ⵏⵙ ⵜⵇⵇⴰⵔ, ⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵥⵓⵔⵏ ⴼⵔⵖⵏ, ⵜⵓⵔⵔⵉ “ⴱⴰⵎⴼⵉⵍ” ⵜⴳⴰ

---

418 ⵚⵚⵏⴷⵓⵇⵇ

419 ⴰⴼⵛⴽⵓ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵉⵜⵜⵇⵇⵏ. « boite »

420 ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵏⵖⴷ ⵏ ⵓⴹⵔⴳⵯ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵎⵔⴰⵢ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ;ⵥⵓⵏⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵏⵖ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ”onguent”

421 ⵜⴳⵯⴳⵯⵖⵓⵔ ⵜⵜ, ⵜⴳⴰ ⴰⵙ ⴰⴷⵓⵔⴳⵯⵏ ⵏⵖⵓⴷ ⴰⵣⴰⵡⴰⵢ(seduire)

ⵜⴰⵡⵡⵓⴽⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵇⵇⴰⵢ ⵉⵙⴰⵇⵇⴰⵢⵏ ⴹⵏⵉⵏⵉ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⵔⵎ ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ ⵏⵙ
ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ, ⴰⵔ ⵜⵙⴱⴱⴰⴽⴽⵯⴰⵢ[422] ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵙⵉⵎⵏⵉ[423], ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵜⵃⵃⴰⵔⵔⵉ ⵜⵉⵍⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ[424] ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵉⴱⴰⵍⵍⵡⴰⵏ.

22-

ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵉⵅⵊⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ, ⵜⵎⵎⵙⵙⴽⵍ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵓⵎⵥⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵅⵊⵔⵓⵔⵏ, ⵓⵍⴰ ⵜⵓⵜ ⵢⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴷⴷⵀⵛⵔⵖ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵅⵔⴰ ⵥⵔⵉⵖ, ⴳⵖ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵏⵉⴳⵉ. ⵙⵢⴰⵃⴰⵖ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ “ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ”, ⵃⵃⵖⵖ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ, ⴷⴷⵀⵛⵔⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵓⴳⴳⵯⵉⵖ ⵙ ⵓⵏⵓⵃⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰⵖ ⵔⵥⵎⵖ ⵏⵉⵜ ⴰⵍⵍⵏ, ⵓⵎⵙⵖ ⵜⵏⵜ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵄⵄⴰⵟⵖ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵓⵃⵔⴰⴽ, ⵃⵔⴽⵖ ⵉ ⵎⴰ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⵛⴱⴱⵔⵖ ⴳ ⵜⵃⵓⵙⵜ ⵏ “ⵃⵓⵜⵉⵙ”, ⴰⵡⵉⵖ ⵜⵜ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ:
“ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⵎ, ⵙⵙⵓⵔⵃ ⵢⵉ ⴰⵛⴽⵓ ⵢⵉⵡⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵓⵙⵓⵍⵃ[425] ⴰⴷ ⵜⵜⵔⵖ ⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵎ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵜⴰⵔ ⴰⵏⴰⵡ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ: ⵃⴽ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵢ[426] ⵣⴳ ⵜⵏⴽⵓⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⵜⵉⵄⵄⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵏⵎ ⴰ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⵉⵏⵓ, ⴽⵔⵃ ⵢⵉ ⵙ ⵓⵙⵏⵉⵔ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵇⵇⵉⵎⵖ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵎ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⵉⵎ ⵢⵉⵍⵉ, ⵃⴽ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴳⵖ ⴰ “ⵃⵉⵏⵓⵙ” ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵎ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵉⴱⴰⵍⵍⵡⵉⵏ,”
ⵜⵙⴰⵡⵍ, ⵜⵉⵏⵉ : “ⴰⵢⵀ ⴰⵢⵀ, ⴰ ⵢⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵏ ⵉⴱⵓⵖⴰⵖ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵓ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵡⵜⵖ ⵉⵣⵃ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ,(*) ⵜⴳⵉⵜ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⴰⵀⴽⴽⵓⵛ[427], ⵅⵔⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵥⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴽ ⵊⵊⵏⵊⵎⵖ ⵉ ⵜⵓⵛⵛⴰⵏⵉⵏ ⵏ “ⵜⵉⵙⵙⴰⵍⵉ”, ⵉⵖ ⵜⴳⵉⵜ ⴰⵢⵍⴰⵍ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵙⵉⴽ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵖ? ⵎⴰⵏⵜⵓⵔ (ⵎⵍⵎⵉ, ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ) ⵔⴰⴷ ⴽ ⵙⴰⵔ ⵥⵔⵖ?

23-

[422] ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴽⵯⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ.
[423] ⴰⴽⴰⵍ ⵏ ⵓⵎ□ⵔⵉ (sol)
[424] ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵏⵏⵉⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ(espace)
[425] ⵜⵣⵎⵣ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ..“occasion“
[426] ⴰⵣⵓⵖⵔ, ⵉⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⵣⵣⵖⵓⵔ, ⴰⵎ ⴰⵣⵎⵎⵓⵔ, ⴰⵔⴳⴰⵏ. « onguent »
[427] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵛⵓⵔⵎⴹⵏ, ⵓⵔⵜⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵉⵎⵉⵜⵉⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ(naif)

ⵔⴰⵔⵖ ⴰⵙ: “ⵡⴰⴽ ⵡⴰⴽ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⴰⵔⵉⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵣⴳ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⴰⴷ ..

ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⵙ ⵜⴳⵔⵉ ⵏ ⵜⴽⵢⴰⴹ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵎ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵜⵓⴽⵔⵜ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵙⵜⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵢⵓⴼⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵡ “ⴼⵓⵜⵉⵙ”, ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⵢⵍⴰⵍ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵣⵣⵖⵓⵔⵖ ⵙ ⵓⵣⵣⵖⵓⵔ ⴰⵏⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⵢⵉ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵉⵖ ⵣⴳ ⴽⵓ ⵎⴰ ⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵎⴰⵅ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵔⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⵡⵓⴽ?! ⵅ ⵎⵏⵉⴷ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵎⴰ ⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⴰⵖⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⴰⵎⵥⵏ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⴹ ⵏ ⵢⵉⴹ ⵉⵖ ⵏⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙⵙⵏⵜⵔⵏ[428] ⵜⵏ ⵙ ⵉⵏⴰⵜⵜⴰⵔⵏ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ,(*) ⵅⴼ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⵜⵜⵉⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵏⵙⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉ ⵢⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵏⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⴽⴽⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵓⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⴳⵉⵙ ⵙⴰⵇⵇⵙⴰⵖ: ⵎⴰⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵉⵖ (ⵎⴽ) ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵖ ⵜⴰⵣⴰⴼⵉⵍⵜ ⵏⵡⴰⵢⵍⴰⵍ, ⵓⵔⵔⵉⵖ (ⴷⵡⵍⵖ, ⴰⵖⵓⵍⵖ) ⴳⵖ ⴷⴰⵖ “ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ” ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵖ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ?

ⵜⵔⵓⵔ ⵢⵉ, ⵜⵏⵏⴰ: ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ, ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵉⵏⵡ ⵜⵙⵙⵍⵎⴷ ⵢⵉ ⵎⴰⵎⴽ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏ ⴰⵔ ⴷ ⴷ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵙⵙⴽⵍⵏ ⵙ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜ ⵜⵙⵙⵍⵎⴷ, ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵍⵍⵉⵍⵖ, ⴳⵖ ⴰⵙ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ, ⵥⵔ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵢⴷⵔⵓⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵎⵢⴰ, ⵉⴳ ⵓⵏⵣⵉⵍ[429], ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⵙⵍⵉⵍⵉ[430] ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⴰ ⵏ ⵓⵔⵙⵍ[431], ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉ ⵢⵉⵔⵉⴷ ⴷ ⵜⵉⵙⵙⵉ.

24-

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵓⵍⵙ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵜⵏⵙⵔ ⵏⵏ ⴷ ⵜⵎⵄⵔⵉⵜ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ, ⵜⴰⵡⴽ ⴷ ⵣⴳ ⵓⴼⵏⵉⵇ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴽⵓⵍⵜ,

[428] ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵜⵜⴰⵔⵏ : ⵉⵎⵙⵎⴰⵔⵏ.
[429] ⴰⵏⵎⵢⴰⵔ, ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. « simple ».
[430] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵖⴰⵏ « aneth »
[431] ⴰⵏⴰⵡ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⵎⵖⴰⵏ. « laurier »

ⴰⵎⵣⵖ ⵜⵜ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵉⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵅⴼ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵙⵓⴷⵓⵎⵖ, ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵓⵜⵜⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴰⵔⵔⴰ[432] ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⴽⴽⵔⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵙⵙⵏⴳⵄⵖ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵏⴽⵓⵍⵜ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵙ ⵜⵃⵙⵔⵓⴼⵜ[433], ⴰⴳⵯⵎⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵯⵣⴷⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵄⴰⵔⴰⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵢ, ⵎⵔⵉⵖ ⵉⴳⵯⵎⴰⵎⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ, ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍ, ⴰⵔ ⵙⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵖ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵉⵏⵡ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵣⴰⴼⵉⵍⵜ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⵣⵣⵉⵔⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ, ⵜⴰⵎⵎⴰⵙⴽⴰⵍⵜ[434] ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ, ⴰⵣⴱⴰⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵣⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴰⵏⵣⴰⵄⵏ ⵣⵓⵔⵏⵉⵏ ⵉⵍⵎ ⵍⵍⵉ ⵏⴷⵉ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖ, ⵉⵇⵇⵓⵔ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵍⵉⵎ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵄⵓⵄⴰⵏ ⴰⴷ ⵍⵉⵖ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵡ, ⵎⵓⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⴳⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵔⵇⵇⵓⵛ, ⴳ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ ⵜⵎⵎⵖⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⵉⵍⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵉⵏⵏⵓⵖⵊⴰ ⵢⴰⴷ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵡ, ⵉⵎⵉ ⵉⵏⵡ ⵉⵖⵔⵔⴷ, ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ ⴱⴰⵔⴰⵏⵜ, ⵉⴹⵔⵎⵓⵎⵏ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏ, ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵎⵎⵖⵉⵏ ⴼⵍⴰⵙⵏ ⵉⵏⵣⴰⵄⵏ. ⵓⵔ ⴰⵔ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⵎⴽⵔⵄⵓⵍ ⵏ ⵓⵎⵎⵙⵙⴽⵍ ⴰⴷ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ; ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵣⴳ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵖ ⵜⵉⵡⴰ ⵉ “ⴼⵓⵜⵉⵙ”, ⵀⴰⵜⵉ ⴰⴱⵍⵍⵓ ⵉⵏⵡ ⵉⵔⵏⴰ.

25-

ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵉ ⵢⵅⴼ ⵉⵏⵡ, ⵓⴼⵉⵖ ⵏⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵏⵏⵉⵖ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵢⵍⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⴳⵉⵖ ⴰⵖⵢⵓⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⴰⵎⵖ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵅⴼ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⴳⴷⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵓⵊⵊⵉⵖ ⴰⵅⵎⵓⵎ[435] ⵉⵏⵡ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵉⵊⴳⵓⴳⵍ, ⵍⵓⵃⵖ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⵎⵎⵖⵏⵉⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵅⴼ ⵜⵙⴳⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⵛⵜⵜⴰⴼⵖ[436] ⵙ ⵉⴼⵙⵙⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵣⵔⴰ ⵎⵎⵙⵙⴽⵍⵖ ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⵊⴷⴰⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ : “ⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵏⵡ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵛⵛ, ⵏⵖⵉⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ, ⵜⴰⵡⴷⴰ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵏⵣⵔⵉⵖ,

---

[432] ⴰⴷ ⵉⴼⴼⴰⵔⵔⵉ ⵢⴰⵢⵍ.
[433] ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ.
[434] ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ.
[435] ⴰⵏⴼⵓⵔ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵉⵖⵔⵔⴷⵏ.
[436] ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⵣⴰⵡⵔⵖ. « reprocher »

ⵎⵎⵔⵡⴰⵙⵏⵜ ⵢⵉ ⵜⵏⴽⴻⵏⵉⵏ, ⵛⴰⵛⴽⵏⵜ ⵢⵉ, ⵣⵏⴻⵖ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⴰⴽⵙⴻⵏⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ ⵏ ⴻⵎⵎⵙⵙⴽⵏ ⴰⴷ ⵉⵔⴳⴰ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵢⴰⴼⴰ, ⵉⴳ ⵡⴰⴷ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ, ⴻⵔ ⴼⵏⵏⴰⴽ ⴽⵔⴰ ⴻⵔ ⵉⴳⵉⵏ (ⵖⴰⵙ) ⴰⴷ ⵜⴼⵣⵣⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ (ⵉⵏⴷⵊⵉⴳⵏ), ⵜⴰⵖⴻⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⴻⵔ ⵙⴻⵏ ⵜⴳⵉⵜ ⴰⵖⵉⵢⴻⵏ, ⵜⴰⵖⴻⵏⵜ ⵉⵏⵎⵎⴰ ⵜⴳⵜ ⴷⴰⵖ "ⵏⴻⴽⵢⴻⵙ" ⵏⵏⵉ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ, ⵎⵔⴰⴷ ⵉⵙ ⴳⵔⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⵛⴽⵉⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⴳ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⴷ ⵎⴽ ⵏⵏⵉ ⵢⴰⴷⵏⵏⵉ ⵎⵢⴰⵔⵖ ⴰⵔ ⵜ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⴻⵔ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵖⴰⵎⴰⵜ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵉⴷ ⵢⴰⵡⴹ ⴻⵙⴰⴼⴰⵔ ⴷⵖⵢⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵀⵏⵏⵉ ⵜⵟⵟⴰⵥⵥⵉ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏ ⴻⵣⴰⵏ.

26-

ⵎⴽ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⴻⵎⵎⵉ "ⴼⴻⵜⵉⵙ", ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴻⵔⵔⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵖⵉⵢⴻⵏ, ⵎⵎⴰⵜⵜⵉⵖ ⵣⴳ "ⵏⴻⴽⵢⴻⵙ" ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵏⴰⴽⴰ, ⵏⵉⵖ ⵙⴻⵏ ⵜⴰⵡⵏⴳⵉⵎⵜ ⵏ ⴻⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵢⴰ ⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏⵉⴳ ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴻⵔ ⵉⵥⵥⵏ ⴰⴷ ⵙⴼⴻⵥⵥⵔⵖ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵉⵊⵊⴰⵏ ⵙ ⵉⴼⵔⵥⵥⴰⵛ ⵉⵏⵡ, ⵏⵖ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵟⵟⵉⵖ ⵙ ⴻⴳⵙⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜ ⵏⵖⴰⵖ, ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵔⴻⵔⵏ ⴳⴼ ⴻⵙⵏⴼⴰⵔ ⴰⴷ; ⴽⵚⴻⴹⵖ ⵉⵖ ⵏⵖⵉⵖ "ⴼⴻⵜⵉⵙ", ⴰⴷ ⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵏⵏⵉ ⵥⵥⵏⵖ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⴻⵊⵏⵍⵎ. ⴻⴷⵔⵖ ⵉⵏⵎⵎⴰ ⵉ ⵢⴳⴼ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵎⵎⴻⵙⵙⴻⵖ, ⵏⵜⵏⵖ ⵙ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵜⴰⵏⴽⴽⴰⵡⵜ[437] ⵉⵏⵡ.

ⵜⵉⴳⴻⵛⵔⴰ ⵉⵏⵡ ⵜⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵏⴽⵖ, ⴷⴷⴻⵖ ⵙ ⵜⴳⵔⴻⵔⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ, ⴰⵙⵎⴻⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⵎⵔⴽⴰⵡⴰⵏ[438], ⴻⴼⵉⵖ ⵍ ⴷⵉ ⵍ ⵢⴰⵏ ⴻⵎⴻⴷⵔ ⵢⴰⴹⵏ, ⵢⴰⵏ ⴻⵖⵉⵢⴻⵏ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⴻⵎⵙⵍⴻⵟⴳⵉ ⵉⵏⵡ ⵏ ⵏⴷⵉⵡⴰⵙⵙ (ⵉⴹⵏⵏⵉ), "ⵎⵉⵏⴻⵏ", ⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵡ ⵉⵖ ⵢⴰⴷⵏⵏⵉ ⵉⵏⵏⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⴳⵔ ⵉⵎⴻⴷⵔⵏ, ⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⴽⴽ ⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵡ, ⵉⴳ ⴰⵎⴰⵏⴻ ⵏⵡ, ⵉⵥⵥⵀⵏⵏⴻ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⵔ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⴻⵏ ⴻⵔ ⵢⵉⵏⵉ ⵣⴷⴰⵜ ⵉⵏⵡ, ⵎⴰⵛ ⴰ ⵢⴰⴽⴻⵛ ⵏ ⵜⵍⴻⵟⴳⴰ; "ⵊⴻⵟⵉⵜⵉⵔ", ⴰ ⵜⴰⴽⴻⵛⵜ ⵏ ⵜⴼⵏⵙⵜ[439] ⵏⵏⵉ ⵍ ⵢⴰⴳⴳⴻⴳⵏ ⴳ ⴻⵎⴰⴹⴰⵏ ⵏ ⴻⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⵉⵖⴻⴷⴰⵏ ⴷ ⴻⵖⵉⵢⴻⵏ ⵎⵎⴻⵏⵏⵉⵏ ⵢⵉ, ⴳⵏ ⴼⵏⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⴻⴼⴻⵙ, ⴳⵏ ⴰⴼⵏⴰ ⵉⵏⵡ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴽⵚⴻⴹⵏ ⵙ

[437] ⴰⴷ ⵜⴰⴷⵔⵜ ⵉⴳⴼ ⵙ(ⵜⴷⴰⵏⵏⵉⵜ). « humiliation »
[438] ⵡⴰⵏⵏⵉ ⴻⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵉ ⴻⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ. « fidèle »
[439] ⴰⴼⴻⵏⴽⵉ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ.

ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵜ (ⵉⵍⵉ, ⴰⵎⴻⵔ) ⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⴰⵔⵛⴰ[440], ⴰⵛⴽⴻ ⵉⵙ ⵢⵉ ⴽⴰ ⵣⵔⴰⵏ ⴰⵣⵖ ⵏⵏ ⵙ ⴻⵙⴷⵙ ⵏⵙⵏ, ⴰⴷⴷⵏ ⵏⵉⵜ ⵉ ⵢⵎⵣⴳⴰⵏ, ⵙⵙⵏⵜⴻⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉⵓⵉⵏ ⵙ ⵉⵃⵔⵥⵥⴰⵛ ⵏⵙⵏ, ⴻⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵉⵖ, ⴰⴳⴳⴻⴳⵖ ⵏⵏ ⵣⴳ ⵜⵎⵣⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵃⴽⵉⵖ ⴳ ⵉⴹ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵙ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵓ ⵉ ⵉⵓⵎⴽⵜⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵙ ⵓⴰⵃⴻⵍⴽⵉ ⵉⵏⵓ.

27-

ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴻⵙⴽⴰⵔ ⵎⴽ ⴰⴷ, ⵜⵜⴻⵓⵣⵍⴰⵢⵖ, ⴻⵔⵔⵉⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵎⵣⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⴳ ⵜⴳⵔⴻⵔⵜ, ⴰⴽⴻⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵓⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⴳ ⴻⵏⵀⴰⵔ[441] ⵏ ⵉⵙⵎⴻⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵜⵜⵛⵉⵢⴰⵍⵖ ⵉ ⵓⵙⴽⴽⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⵖⴻⵍⵖ “ⵍⴻⴽⵢⴻⵙ” ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵃⵣⵣⵖ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ, ⴰⵔ ⵙⵓⵉⴳⵉⵎⵖ ⵎⴰ ⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵎⵔⵔⵜⵖ ⴰⵢⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⴻⵔ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵙ ⵓⴰⵃⴻⵍⴽⵉ, ⴳⵔⴰⵓⵍⵖ ⵉⵎⵉⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳ ⵜⴻⵣⵣⴻⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵜ[442] ⵍⵍⵉ ⵢⴻⵙⵉⵏ ⵜⵉⴳⵏⴷⴰ ⵏ ⵜⴳⵔⴻⵔⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵔⵙⵉⵜ[443] ⵏ ⵜⴰⴽⴻⵛⵜ “ⵉⵄⴻⵏⴰ” ⵜⵍⵍⴰ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵃⴰⵜⵜ[444] ⴽⵯⵍⴰⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵉⵙⵏⴰⵏ[445] ⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⵍⵣⴰⵏⵉⵏ, ⵉⴽⵛⵎ ⵢⵉ ⴷ ⴻⵏⴰⵔⴻⵣ ⴻⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⴻⵃⵉⵖ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵊⵏⵏⵎ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⴻⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵖⵓⴷⵖ ⵙ ⴻⵃⵍⵍⴰ ⵙ ⴻⵏⵛⴽⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴻⵃⵉⵖ, ⵙⴻⵔⵖ ⵄⴰⵀⵔⴰ ⴳⵃ ⵜⵉⵥⵥⴰⵔ ⵏ ⴷⴰⵜ, ⵖⵔⵔⴷⵖ ⵏⵏ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ, ⴳⵖ ⵏⵏ ⵉⵏⵃⴻⵔⵏ, ⵎⵎⴰⵖⵖ ⵙ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵖ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ, ⵎⴰⵛ ⵀⴰ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵓⵏⵣⴰ ⵉⵏⵓ ⵜⵉⵓⵉ ⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵣⵔ ⵉⵙⵎⴳ ⵉⵏⵓ ⵎⵣⵣⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⵉⵓⵉⵏ ⴳ ⵓⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵓ, ⵉⵔⵃⴰ ⵄⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵖⴻⵢⵢ, ⵢⵉⵏⵉ: “ⴰⵔ ⵎⵍⵎⵉ (ⵎⴰⵏⴰⴳⴻⴷ) ⵔⴰⴷ ⵏⵣⵣⵉⴹⵔ ⵉ ⵓⵙⵔⴷⵖⵢⴻⵍ ⴰⴷ, ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵙⴻⵜⴻⵍ ⵉ ⵜⴰⵔⵛⴰ ⵏ ⵓⴰⵢⵓⴰⵍⵏ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵢⴻⴽⵯⵉ ⵏⵏ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⴳⵃ ⵉⵓⵍⴰⵃⵏ ⵏ ⵓⴰⴽⴻⵛⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵣⵔⵜ ⴰ ⵎⵔⵣ ⵜⵉⵃⴻⵣⵣⴰⵔ, ⵔⴰⴷ ⴽ ⴳⴰⵖ ⴷ ⴻⵎⴻⵛⴰⵍ, ⵙⴽⵔⵖ ⴳⵉⴽ ⴰⵛⵉⵣⴻⵏ”.

ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴷⵖⵢⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵖⵔⴻⵛ ⵎⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ, ⵜⵉⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷⵉⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⵯⴰⵜ ⵏ ⵉⴽⵛⵛⴻⴹⵏ, ⵢⴰⵙⵉ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⴻⵖⵔⴻⵛ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵣⴻⵔⵏ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ ⵉⴽⴽⴰⵜ, ⴻⵔ

440 ⴻⴷⵛⵉ ⵏ ⵉⵎⴻⴷⵔⵏ, ⴰⵎ ⵜⴻⵎⵣⵉⵍ ⴷ ⵓⴰⵍⵉⵎ..
441 ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⴻⴷⵎ.
442 ⴰⵛⴰⵎⴻⵛ « pilier »
443 ⴰⵙⵄⴷⴰⴷ ⵎⵣⵣⵉⵢⵏ « statue »
444 ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ, « chapelle »
445 ⵢⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙⵏⵉ : ⵜⴰⵥⵥⵛⴻⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴳⵃ. « couronnes »

ⴳⵉⴳⵉ ⵢⵓⴹⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⵓⵔ ⵉⴱⴷⴷ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⵉ ⵓⵙⴷⵓⵕⵕⵔ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴷ ⵉⵎⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵉⴷⴰ (ⴰⵕⵕⵓⵔ) ⵎⵕⵕⵓⵔⵏ ⴷ ⵜⵖⵓⵢⵢⴰ, ⵜⵓⵎⵣ ⵜⵖⵍⴰⵖⴰⵍⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ: “ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ”, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴳⵯⴷ ⵉⴼⴼⵔⵜⵍ.

28-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⴽⵓⴼⵏ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵜⴽⵛⵎ ⵏⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⵉⵃⵜ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵉⵔⴱⴰⴱⵏ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵢⴰⴽⴽⵯ, ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⵎⴷⵉⵏ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴷ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵉⵍⵍⵉⵍ, ⵡⵉⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵙⵉⵏ ⵜⵉⴼⵔⴰ ⴷ ⵉⵙⵓⴼⴰ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⴼⴰⵡⵏⵉⵏ ⵉⴹ ⴰⵔⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⴳⴳⵯⴰⵏ, ⵣⴷⵎⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵉⴳⵍⵣⵣⴰⵎ ⵏⵙⵏ ⵅⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵍⵍⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵓⵄⴹⴰⵏ ⵉⵍⵉⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵔⴳⵍⵏ ⵎⵕⵕⵓⵔⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵍⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰ ⵖ ⵏⵏ ⵉⵄⴹⴰ “ⵎⵉⵍⵓⵏ” ⵜⵉⵣⵓⴳⴰⵔ[446] ⵏⵙ, ⵉⴳ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴽⵙⵍⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⵔⵣⵎⵏ ⵜⴰⴳⵍⵍⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ, ⵓⵙⵉⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⵙⴽⵔⵏ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⴽⵯⵔⵙⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⴱⴹⵓⵏ ⵜⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵅⵍⴰⴼ[447] ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵅⴼ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⵜⵜ ⵢⴰⵙⵉ, ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⵢⴰⵙⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴷ ⵙⵙⵓⴼⵖⵏ ⵣⴳ ⵜⴳⵔⵓⵔⵜ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵍ ⴷ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ, ⴳⵏ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⵓⵏⵛⴽⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵣⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⴽⵯⵔⵙⴰⵏ ⵉⵣⵣⴰⵢⵏ, ⴹⵔⵏ ⴳⵉⵏⵖ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵙ ⵉⵖⵔⵓⵛⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵙⵉⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⴳⴰⵏ, ⴼⵍⵏ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⵙⵙⴰⵡⴹ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵙⵙⴰⵏⵓⵏⵏ ⴰⵖ ⵅⴼ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵖ ⵜⵜⵍⵉⵢⴰⵅⵏ, ⵙⵓⴽⴰⵏ ⴰⵖ ⵉⴱⵔⵉⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ.

29-

ⵜⴰⵣⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵙⵉⵖ, ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⵉⵡⵏ ⵉ ⵡⴷⵔⴰⵔ, ⴷ ⵜⵖⵣⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵓⵊⵊⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵏⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ.

ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⴽⴽⴰ ⵣⵉⴽ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵉⴹⵔ ⴷ ⴳ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵓⵔⵔⵉⵖ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ

[446] ⴰⵢⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵄⴹⴰⵏ. « trésors »

[447] ⴰⵢⴷⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵢⴰⴽⴰⵔⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ. « butins »

ⵜⵜⴰⴹⴻⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴻⵔⵜ, ⴷ ⴰⴷ ⵟⴷⵔⵖ ⵉⴱⵎ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵏ ⴻⵎⵟⵔⴰⵄⴻⵔ ⴰⵡⵔ ⵉⵎⵉⴼ (ⵟⴰⵔ) ⴰⴷ ⵀⵀⵖⵖ ⵣⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ, ⴻⴽⴰⵏ ⴼⴼⵉⴳ ⴷ ⴰⵥⴰⴼ ⴰⵢⴰ ⵍ, ⴷ ⴼⴼⵉⴳ ⴰⵔ ⵏⵥⵔⴰⵢ ⴰⴽⴻⴷ ⴰⵍ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵎ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⴱ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴼⴼⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵢ ⵢⴰⵏ ⴻⴳⴰⴷⴰⵣ ⵉⴼⴼⴰ ⴷⵉⵍ, ⴳ ⵜⴻⵣⵥⴻⵎⵜ ⵏ ⵉⴳⴻⵏⴰⵍ, ⴻⵔⵎⵖ ⵍ ⴰⴷ ⴱⴰⵡⴼⵖ ⴱ ⵜⴻⵜⴼⴰⵢⵜ ⵜⴰⴼⴰⵜⵉⵏⵜ ⵉⵣⴷⴳⵏ ⴰⴷ ⵖⵔⵖ ⵉ ⵡⵏⵎⵖⴻⵔ "ⴱⵉⵣⴰⵔ", ⴱ ⵜⵉⴷⵜ, ⴱⴱⴻⴱⴼⴼⴰⵖ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ (ⵡⴰ) ⵉⵀⴰⵡⵏ ⵢⴻⵀⴰⵢⵏ[448], ⵎⴰⵛ ⴰⵢⴼⴼⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ, ⴳ ⵉⴱⵎ ⵏ "ⴱⵉⵣⴰⵔ" ⴳⴳⴻⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ, ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴻⵔ ⴰⴱⵏ ⵉⴳⵔⵣ ⵡⴰⵡⴰⴼ ⵉⵏⵡ ⴼⴼⵉ ⴳ ⴰⴱⵏ ⴻⵔ ⵜⴼⴼⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵡⴰⵢⵜ[449], ⴰⵡⴼⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⴳ ⴻⵀⴰⴱⵉ ⴷ ⴻⵥⴼⵎⴰⴹ ⴰⴼⴼⵉⴳ ⴻⵔ ⴻⵊⵊⵉⵏ ⴳ ⴻⴳⴼⵉⵎ ⵉⵏⵡ ⵎⴰ ⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵡⴱⴽⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴼⴼⴻⵏⵜ.
ⴱ ⵎⴽ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ "ⵊⴻⵟⵉⵜⵉⵔ" ⴰⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴷ ⴱⴻⴼ ⵜⴰⵎⴼⴷⴰ ⴼⴼⵉ ⵍ ⴻⵔ ⵜⴰⵎⵖ; ⵏⴽⴽⴰ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴻⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵟⵃⵉⵔⵉⵏ ⵎⵣⵥⵉⵢⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵖⴻⴷⴰⵏⵉⵏ, ⵣⵔⵉⵖ ⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⴻⵔⵜⵉⵜ ⵉⵣⵉⴼⵏ ⴰⵄⴰⴱ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⴻⴱⴻⵍⵖ[450] ⵉⵟⵏⵖⴼⵏ ⴱ ⵉⵟⴰⵔⴳⴻⵜⵏ ⴼⵣⴰⵏⵉⵏ,, ⵜⴹⵔ ⵀⴼⴼⴰⴱⵏ ⵜⴼⴰⵎⴻⵜ[451] ⵏ ⵜⴰⵢⴼⴳⵉ, ⴳⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵖⴷⵊⴰⵊ, ⵉⴱⵏⴻⵛⵛⴳ ⵢⵉ ⴻⵏⴰⵔⴻⵣ ⵏ ⴰⴷ ⵏⵏⵎⵖ, ⴰⵣⵖ ⵍ ⴱⵉⴱⵏ ⴱ ⵜⴻⵎⵔⵜ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ, ⴼⴼⵉⵖ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴰⵎⵣⵖ ⴱ ⵉⴳⵏⵛⴻⵛⵏ ⵉⵏⵡ ⵉⵎⵎⵖⵏ[452], ⵉⵎⵉⴼ ⵉⵀⵀⵖ ⵢⵉ ⴷ ⴰⴷ ⴱⴽⵔⵖ ⵎⴰⵎⴽ ⵢⴰⴹⵏ ⴼⴼⵉ ⵢⴻⵀⵏ ⴻⴳⴳⵯⴰⵔ; ⵉⵖ ⵀⴼⵖ ⵜⴻⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏ ⴻⵖⵢⴻⴼ, ⴰⴱⵉⵖ ⵜⵉⵏ "ⴼⴻⴽⵢⴻⴱ", ⴻⵔ ⴳⵉⴱ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴻⵔⴷⴰ[453] ⵉⴱ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵎⴳⴳⴻ, ⵖⴰⴱ ⵉⵖ ⵢⵉ ⴻⵔ ⴱⴱⴼⴱⵉⵏ ⵜⴻⴼⵎⴰⴱ ⵏ ⵉⴱ ⴰⵔ ⴱⴽⴰⵔⵖ ⵉⵃⵊⵔⴻⵔⵏ (ⵜⵉⵎⴳⴳⴰ, ⵉⴱⴽⴽⵉⵔⵏ), ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴱⴱⴼⴱⵏ ⵜⴻⴼⵎⴰⴱ ⵉⴱ ⵔⴰⴷ ⴱⵉⴱⵏ ⴳⴰⵖ ⴰⵏⵡⴰⵛ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴱⴱ, ⴰⵢⴰ ⵍ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴼⴼⵉⴳ ⴻⵏⵀⵖ ⵉ ⵢⵊⵊⵉⴳⵏ ⵥⵥⵉⴹⵔⵖ ⵉ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⵏⵡ ⴼⴼⵉ ⴳ ⴼⴼⵉⵖ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏ ⴻⵖⵢⴻⴼ, ⴹⴹⵀⴻⵔⵖ ⵍ, ⵀⵔⴷⵖ ⴳ ⵜⴻⴳⵯⴰ.

448 ⵉⵣⴻⵔⵏ ⵉⵖ ⵜ ⵜⵍⵉⵜ. « sonore »
449 ⴰⵏⵢⴰ, ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⴱⵜ ⴼⴼⵉ ⴱ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⴻⵎⴰⵔⵉⵔ. « rythme »
450 ⵉⴱⴱⴻⵏⵖ ⵜⴰⵖⴰⵡⴱⴰ : ⵉⴱⵖⴻⴷⴰ ⵜⵜ, ⵉⴱⵀⴻⴼⴽⵉ ⵜⵜ.
451 ⵉⴳⵉⴱⴱⴻ, ⵜⵉⵖⴼⵉ (rosée)
452 ⵏⴳⵉⵏ ⴱ ⵡⴰⵎⴰⵏ. « humide »
453 ⵛⵛⴽⴽ (doute)

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⴽⴽⵓⵥ

1-

ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⴰⵍ, ⵜⵙⵇⵇⴰⵇ ⵢⴰⴷ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⵅⵓⴽⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵚⴷⴷ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵏ ⴷⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵡⵙⵙⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵙⵏⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⴳⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ -ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳⵉⵖ ⵖⴰⵔ ⴰⵖⵉⵢⵓⵍ-ⵉⴳⴰ ⵜ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵎⵙⴰⵇⵇⵙⴰⵏ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵎⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ, ⴽⴽⵙⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵅ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ, ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵙⵏ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ, ⵎⵛⵎⵓⵛⵏ ⴰⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⴰⵙⵏ ⵏⵏⴰⵏ: ⵀⴰⵜⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⴳ ⵓⴳⵍⴰⵅ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵡⵉ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵅⵍⵍⴰⵏⵖ ⴽⴽⵙⵏ ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⴽⵍⵏ, ⵔⵥⵎⵏ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⴽⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵎⵓ[454] ⴷ ⵢⴰⵥⵏ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⴳⵔⵥ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵖ ⴷ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴷ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵎⵎⵏⵙⵉⵖ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⵔⵜⴰ ⵎⵢⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵅⵅⵔⴷⵖ ⴳ ⵜⵓⴳⵯⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵥⵔⵉⵖ ⴳ ⴷⵅⵅⵉⵔ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵚⵟⵉⵔⵜ ⵏ ⵉⵛⴽⴰⵏ[455], ⴽⵛⵎⵖ ⵙⵉⵙ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⴷⴷⴰ ⵍⴰⵥ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵏⵖ, ⵉⵛⴽⴰⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵣⴳⵣⴰⵡⵏ, ⴽⵜⴰⵔⵖ ⵙⵉⵙⵏ ⴰⴷⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⴰⵅⵍⵍⴰ, ⴰⵔ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⴰⵔ ⵙⵎⵍⵉⵍⵍⵢⵖ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⴳ ⵜⵓⵔⵜⴰⵜⴰⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵥⵏ ⴰⵡⵔⵉⵎⵉⵍ (ⵚⴰⵔ) ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙⵅⵍⵉⵍⵍⵉ[456] ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵚⴰⵔⴳⵓⵜ[457], ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵏⵅⵉⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵅⴽⴰ ⵢⵉ ⴰⵏⴰⵔⵓⵥ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵉⵖ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵜⵍⵏ ⵉⵛⴷⴷⵉⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⴹⵉⵔⵖ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⴰⴷ ⵛⵛⵖ ⴰⵙⴰⵅⴰⵔ ⵏ ⵓⵊⵊⵏⵊⵎ, ⴰⴷ ⵅⵍⵖ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⴽⵯⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵡⴰⵍⵜ ⵎⵉ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ, ⵚⴷⴷⵖ, ⴰⵖⵡⴷⵖ ⵔⴰⵔⵖ ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵥⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ.

2-

ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵜⵏⴷⵓⵟⵎⵓⵖ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵏ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵥⵔⵉⵖ ⴳ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵢⴰⵏ

---

[454] ⵉⵙⴽⵙⴰ.

[455] ⵜⴰⵣⴳⵣⵓⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴳⵉⵣⵣⵓ, ⴷ ⵉⵚⴰⵡⵏ, ⴷ ⵜⵏⴰⵅⵅⵉⵏ. « legume »

[456] ⴰⵙⵎⵔⵖⴰ.

[457] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵊⵊⵉⴳ « rose. »

ⵓⴳⴰⵛⴼⴰ[458] ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵡⴰⵍⴰ, ⴷⵉⵏⵏ, ⴳⵔ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ, ⴷ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⴰⵖ ⴰⵔ ⴷ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⴰⵔⴳⵓⵜⵉⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⵉ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⴳⵉⵏ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵢⵡⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ ⵏ "ⴼⵉⵏⵓⵙ" ⴷ ⵜⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⴰⵢⴰ ⴷ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⴼⵍⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⴳⵯⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵊⴷⴷⵉⴳⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ ⵙ ⵓⵙⵎⵔⵖⴰ ⵏⵙ ⵉⵀⵉⵢⴰⵏ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵖⵔⵉⵖ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵓⵎⵓⵔⵔⵙ[459], ⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ "ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ" ⴰⵔ ⴱⴱⵉⵖ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ- ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵢⵉⵙ ⴰⴷ ⴳⵉⵖ ⵓⵔⴷ ⴰⵖⵉⵢⵓⵍ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵉⵢ ⵏⵏ ⵜⵙⵙⴰⴳⴳⵓⴳ ⵥⴳ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴳⵓⵛⵔⴰ ⵉⵏⵡ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴰⵥⵖ ⵙ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⵉⴱⴰⵔⴳⵓⵜⵉⵏ ⵍⵥⴰⵏⵉⵏ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵓⴳⴳⵜ ⵏ ⵜⵍⴰⵎⵓⵜ,ⵜⵉⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⴽⵯⵎⴰⵙⵜ ⵜⴰⴼⵓⵥⴰⵔⵜ, ⵎⵎⵖⵉⵏⵜ ⴷ ⴳⵔ ⵜⵙⵏⵏⴰⵏⵉⵏ ⵎⵎⵔⵏⵉⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⴷⴷⵉⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴱⵏⵖⵍⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⴼⵉⵖ, ⵓⵍⴰ ⵓⴼⵉⵖ ⵏⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵍⴰⵜ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵓⴼⵉⵖ ⵖⴰⵙ ⵉⵔ[460] ⵏ

ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⴷⴷⵣⵏⵉⵏ, ⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵡⴰⵍⴰ, ⵢⵉⵔⵡⵉⵙ ⵡⵉⵏ ⵓⵔⵙⵍ[461] ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⵊⵊⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵜⵓⵎⵎⴰ ⵖⵣⵣⵉⴼⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵊⴷⴷⵉⴳ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵉⴼⵖⵍⴰⵍ ⴷⴰ ⵢⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⵏ ⵓⵍⵉⵍⵉ, ⴰⵢⵡⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⵜⵏ ⵉⵛⵛⴰⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵏⵇⵇⴰⵏ.

3-

ⵔⵥⵎⵖ ⵉ ⵢⵣⴳⴼ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵙⵉⵄⵍ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ: ⴰⴷ ⵛⵛⵖ ⴳ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ, ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵙⵉⵙⵏ ⴰⵥⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽⵖ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⴱⴱⵉⵖ ⵙ ⵓⴳⵙⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⵓ ⵜⴱⵄⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⵡⵉⵖ, ⵄⵔⴰ ⵉⵥⵔⴰ ⴰⵎⵎⵔⵡⵉ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⴽⵔⵖ, ⵢⴰⵣⵣⵍ ⴷ ⵙⵉ ⵓⵍⵉⵏ ⴰⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵢⴰⵙⵉ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵔⴰⵢ ⵉⵥⵓⵔⵏ, ⵢⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴼⵍⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ, ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵔⴰⴷ

[458] ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ. « bois »
[459] ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⴽ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ. « reussite »
[460] ⵉⵔ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ : ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ, ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵏⵙ.
[461] ⵉⴳⵔⵙⵍ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ « laurier »

ⵢⵉ ⵉⵏⵖ ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵉⵛⵡⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵍⵉⵖ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜⵔⵖ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⵏⵉⵜ, ⴰⵍⵍⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⵙⵍⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⴼⴽⵖ ⴰⵙ ⵙ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵜⵉⵎⴳⴳⵓⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵙⴼⵓⵇⵇⵔⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵓⵜⵖ, ⵥⵥⵍⵖ ⵜ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵔ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴽⴽⵯⵉⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵡⵓⵜⵜⴰⵏ ⴷ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⴼⴼⵔⵜⵍⵖ, ⵔⵡⵍⵖ, ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ[462] ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵜⵥⵔⴰ ⵣⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵉⵥⵥⵍ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⵅⴼ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵜⴰⵛⴰⴳⴰ, ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⴷⵓⵢ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵡ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ.
ⵜⵙⴷⵓⵢ ⴷ ⵉⵎⴽⵔⴰⵣⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵖⵓⵢⵉⵜ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⵢⵉⴹⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⵙⵉⵢⵢⵙⵏ ⵜⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⵉ ⵏⴹⵔⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⵉⴳⵯⵣⵎⵉⵏ, ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵉⵙ ⵜⴼⴼⵖ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ, ⵍⵍⵉⴳ ⵥⵔⵉⵖ ⵉⴹⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵢⵓⴽⵯⵉⵏ ⵥⵓⵔⵏ ⴳ ⵜⴼⴽⴽⵉⵡⵉⵏ, ⵉⴳⵓⵜⵏ ⴳ ⵓⵟⵟⵓⵏⵏ, ⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴷ ⵉⴱⵓⴱⴱⵉⵣⵏ ⴷ ⵉⵣⵎⴰⵡⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⵏⵖ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⴼⵍⵖ ⵜⴰⵔⵡⵍⴰ, ⵓⵔⵔⵉⵖ ⴷ ⴷⵖⵢⴰ ⵙ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⴳⴳⵯⵣ, ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⵙ ⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵔⵓⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⴹⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵎⵥⵏ ⵢⵉ ⵇⵇⵏⵏ ⵢⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵣⴷⵉⵏ ⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵍⵖⴰ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷⴷⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵖⵉⵏ ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷ ⴰⴷⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⵙ ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ ⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴽⵜⴰⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵛⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵣⴳⵣⴰⵡⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵛⵛⵉⵖ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵚⵔⴰⴱ ⵉⵏⴳⵉⵏ, ⵔⵥⵎⵖ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵣⵣⵉ, ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵟⵟⴰⵢⵖ ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏ ⴱⴷⴳⵖ (ⵎⵎⵖⵓⵖ) ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵍⵓⵍⵓ ⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵏ, ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴰⵎⵎⴰ ⵉⵙⵙⵔⵡⴰⵍⵏ, ⵙⵉⵜⵜⵉⵖ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵣⴳ ⵜⵖⵔⴰⴹ ⵉⵏⵡ ⵎⵎⵔⵣⴰⵏⵉⵏ.
4-
ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴼⵓⴽⵜ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⵯⵙⴰⵔ, ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵙⵙⵉⴽⵍⵏ ⴰⵖ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵙ ⵉⵙⴰⵜⵜⵉⵢⵏ ⵥⵥⴰⵢⵏⵉⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵉⵙⵏ, ⵙⵙⵓⴼⵖⵏ ⴰⵖ ⴷ ⵣⴳ ⵓⴳⵔⵓⵔ. ⵏⵓⵜ ⵏⵏ ⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⵜⵙⵙⵕⵎⵉ ⵢⵉ ⵜⵖⵣⵉ ⵏⵙ, ⵜⵣⴹ ⵢⵉ

[462] ⵛⵛⴽⴽ (doute).

ⵜⴰⵣⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ, ⵉⵙⵍⵍⵓⴳⵯⵎⴰ ⵢⵉ ⵓⴽⵓⵔⴰⵢ, ⵉⵃⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵟⵟⵉⵏ, ⴳⵉⵖ ⴰⴷⵉⵣⵓⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⴷⵍⴰⵃⵖ, ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵓ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⵎⵎⵓⵏⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵓⵜⵖ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ, ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵖ ⴰⴷ ⴰⵊⵊⵖ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴹⵔⵖ ⵙ ⴷⴰⵜ ⵙ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⴷ ⵙⵎⵓⵏⵖ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵎⵎⴰⵜⵜⵉⵖ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵉⴷⵓⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏ ⵙ ⵓⴽⵓⵔⴰⵢ, ⴷ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⴳⵃ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵓⴽⵓⵔⴰⵢ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵟⵓⵏ ⵙ ⵜⵉⵥⵥⴰ.
ⵏⵏⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴳⵉⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⴰⴹⵏⵖ, ⵍⵉⵖ ⴰⵥⵔⵃ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⴽⴽⵙⵏ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵙ ⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ: ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵥⴹⵉⵔⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⴰⵜⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵃⵃⵔⵜⵍⵏ ⵙ ⵜⴰⵥⵥⵍⴰ, ⵔⴰⴷ ⵟⴹⵓⵏ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ ⴳⵃ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ[463] ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵃⵍⵏ ⵢⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴳⵉⴳⵉ ⵙⴽⵔⵏ, ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴰⵊⵊⵏ ⴰⴷ ⴳⵖ ⵓⵜⵜⵛⵉ ⵏ ⵓⵛⵛⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⴳⴰⴷⵔⵏ.

5-

ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳ ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵖ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵃⵃⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵖⵉⵢⵓⵍ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵢⵓⴽⵥ ⵏⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ, ⵢⵉⵥⵡⵉⵔ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ, ⵉⵙⴽⵔ ⵣⵓⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵕⵎⵎⵓⵢⵜ ⵉⴳⵙⵙ, ⵢⵓⵊⵊⴰ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵉⴹⵔ ⵙ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏⵙ, ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵉⵣⵣⵍ ⴰⵎ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⵓⵔⴰⵢ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⵍ ⵙ ⵉⵙⵙⴳⵏⵉ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⵡⴰⴽⵏ ⵏ ⵉⵎⵖⵉⵍ ⵙ ⴽⵓ ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⴰⵡⵡⴰⴽⵏ ⵏ ⵉⵎⵥⴳⴰⵏ, ⵡⵉⵏ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ, ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵙⵎⵎⵓⵜⵜⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⵕⵎⵉⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵏ ⵎⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ, ⵎⵓⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⴰⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵖⴰⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ, ⵏⵖⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵖⵓⵍⵏ ⴰⵎ (ⵢⵓⵔⵔⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ) ⴰⵣⵔⵓ, ⵟⴹⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵃⵍⵍⴰⵏⵖ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏⵙ ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵡⴰⵢⵉⵙ, ⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵃⵔⵓⵜ ⵟⵟⵉⵏ ⴰⵙ ⴰⵙⵙⵏ[464], ⵙⵙⴰⵏⵃⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵣⴳ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ, ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵓⵏⵃⵓⵜ ⴳⵔⵏ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵉⴽⴽⵯⵙⵔⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵏⵎⵓⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵣⵔⵉⵖ ⵎⴰ ⵎⴽ ⵙ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ, ⵜⴽⵛⵎ ⵢⵉ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⵟⵟⵉⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵃⵍⵖ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⴷ

[463] ⴰⵢⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵏⴰⴽⴰ(ⵜⵙⵓⴷⵓⵜ). « monture »
[464] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙⵙ. ⵉⵣⵓⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ. « jarrets »

ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ, ⴰⵏⵓⵏⵖ ⵉ ⵉⴷ ⵟⴰⵟ[465] ⵉⵏⵡ ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵎⵎⵉ, ⵙⵙⵃⵍⴷⵖ ⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵉⵏⴳⵔ ⴰⵙⵏ, ⵏⵏⴰⵏ ⵎⴰⵙ ⵏⴰⵣ ⴰⴷ ⵏⵟⴷⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵓⵏⵃⵓ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵎⴷ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ, ⴷⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⴳⴳⵯⵉⵣⵏ, ⴷ ⴷⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⵍⴰⵏ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ, ⵏⵟⵟⵉ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴽⴽⵯⵉⵢⵜ ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵏⵍⴽⵎ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⴽⴽⵙⵏ ⴰⵖ ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵏⵖ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴷⵔⵃⵉⵖ[466] ⵣⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜⵜ ⴰⵣⴰⵣⵓ, ⵣⵓⵔⴷⴷⵣⵖ ⴳ ⵓⴽⵄⵔⵓⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴽⵛⵎⵖ ⵙ ⵓⵙⴰⵔⴷⴰⵟ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⵙⵙⵖ ⵜⴰⵕⵎⵎⵓⵢⵜ.

6-

ⴰⵎⵔⵏⵓ ⴷⴰ ⵃ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍ ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵓⵣⵎⵣ ⵏⵙ ⵢⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵃ ⵡⴰⵏⵙⴰⵜⵏ, ⴷ ⵉⵃⵔⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵣⴷⵖⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵔⵎⵖ ⵜⵉⵎⵃⴽⵉⵜ ⵉⵏⵡ, ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵎⵍⵖ ⴰⴷ ⵜⵣⵔⵎ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵖⵉⵢⵓⵍ ⵙ ⵜⴰⵢⴹⴹⵉ ⵉⵏⵡ, ⴷ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉ.

ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵟⵓ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⴳ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⴷⴷⵣⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⴰ, ⵉⴳ ⴰⴷⵔⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵉⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⴽⴽⵯⵙⵔⵏ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵖⵓⵍⵉⴷⵏ ⵎⵙⴰⴷⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵣⴳⴰⵔⵏ, ⴷ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵖⵟⴰⵏⵉⵏ, ⴽⵜⴰⵔⵏⵜ ⵙ ⵉⵙⵜⵖⴰⵏ, ⴳⵍⵉⵏ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⴳⴰⵛⵃⴰⵜⵏ ⴷ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ, ⴳⵏ ⴰⵙ ⴰⵃⵔⴰⴳ ⵟⴷⴷⴰ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ.

ⴳ ⵡⴰⵃⴰ, ⵉⵟⵟⵓⵇⵇⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵟⴰⵍⵓ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⵃⵃⵉⵏ ⴳⵏ ⵉⵎⵓⵣⵣⴰⵔ ⵙ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⵙⴽⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵜ ⵜⴰⵣⵔⵃⴰⵏⵜ[467] ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵔⵔⵉⵏ ⵜⴳ ⵉⵙⵓⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵉⵙⵓⵔⴰ ⴰⵏⵏ, ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵃⵔⵄⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵉⵏ ⵉ ⵡⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵉⵇⵇⵏⵏ, ⵏⵖⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⵃ ⵉⵟⴷⴷⵏ.

ⴰⵖⵓⵍⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷ ⵉⵔⵣⵎ ⵉⵃⵔⵉ ⵍⵍⵉ, ⵉⵟⴷⴷ ⴰⵎ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⵯⴷⴷⵉⵎ[468] ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵔ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⵉⵣⵉⴽⵉⵜⵏ[469] ⴷⵓⵙⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵓⵃⵔⴰⴳ, ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵔⵓⵔⵜ ⵏ

---

[465] ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵍⴰⵏⵉⵏ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴳⵉⵖ ⵡⵉⵏⵙⵏ.

[466] ⴳⵉⵖ ⵉⵍⵉⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵃⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⵙⵜⵜⵉ. « libre ».

[467] ⴰⵣⵔⵃ : ⵏⵏⵓⵇⵇⵔⵜ.

[468] ⵜⴰⵄⴰⵃⵜ. « tour ».

[469] ⴰⵃⵔⴰⴳ, ⴰⵄⵔⵔⴰⵙ,ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵏⵜⵜⵇⵏ ⴰⵟⵔⵉⴷ. « barrieres »

ⵡⵓⵍⵍⵉ, ⵖⵔⵔⴷⵏ ⵙ ⴷⴰⵜ, ⴽⴽⵏ ⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⴷⵓⵅ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⴽⴰ[470] ⵉⴽⵔⵔⵓⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵄⴹⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵄⴹⵓ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⵔⴰⴱ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵟⴽⴰⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⴰ ⵜ ⵜⵣⵔⵉⵜ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵍⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵏⵉⵍⴰ ⵏⵙ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵛⵓⵛ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵇⵎⵉⵏ, ⵙⵙⵏⵖ ⵙⵓⵍ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵉⵙ ⴷⵉⵍ ⴰⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴹⵓⵅ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⴳ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉⵅⵔⵉ ⴽⵓ ⵢⵉⴹ.

7-

ⴰⵔ ⵍ ⵏⵙⵙⵔⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴷ ⵉⵅⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ, ⴰⴷⴷⵏ ⵉ ⵉⴳⵅⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴽⵏⵓⵏ ⴰⵔ ⴷ ⴽⵛⵎⵏ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⴽⵔⵅⵏ ⴰⵖ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴳ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⵅⵔⵉ, ⵉⵖⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵉⴽⵣⵓⵣⵏ[471] ⵉⴽⵯⵏⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵣⴰⵣⵓ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵀⵍⵍⵉ ⴰ ⴳⵅ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵄⴹⴹⵓ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ: “ⴰⵢⵡⴰ ⴰ ⵜⴰⵖⵔⵙⴰ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵍⵍⵉⵏ, ⴰ ⴰⵙⴰⴳⵓⵔ ⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵡⵔ ⵉⵔⵉ « ⴰⵔⴽⵓⵙ » ⵎⴽⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵖⴰⵎⴰⵜ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵜ, ⵓⵔ ⴰⵖ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵎⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵜⴰⵡⵏ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵏⴽⴽⴰ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴳⴰⵜⵔⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⴽⵔ. ⴰⵣⴰⵍ ⴷ ⵢⵉⴹ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⴳ ⴰⴷ ⵍ ⵜⵜⵅⵅⵉⵜ ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵉⵣⴷⴳⵏ ⴳ ⵉⵍⵉⵡⵉ[472] ⵏⵎ ⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵉⵜⵜⵍⵎⴰⵣⵏ”

ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵙⵅⵍⴷ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵍ, ⵜⵙⴰⵡⵍ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵜⴰⵡⴷⴰ : “ⵢⵉⵀ, ⵙⴽⵔⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰ ⵢⵎⴷⵉⴷⴷⴰⵏ[473] ⵉⵏⵡ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵉⵅⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙⵏ, ⴳⵏ ⵢⵉ ⵜⵉⴹⴰⵅ; ⵀⴰ ⵍ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵎⴰⵍⴰⵏⵜ, ⵉⴳⵓⵜⵏⵜ, ⵏⵡⴰⵏⵜ ⵙ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰⵎ, ⴰⴹⵅⵓⵜⵏⵜ, ⵀⴰ ⵍ ⴰⵖⵇⵓⵎ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵉⵜⵜⵉⵢⵅⵅⴰⵢ ⴳ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵖⵓⵙⵏⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⴷ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵎⵢⴰⵔⵎ, ⵍⴰⵏ ⴷⵉⵍ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⵔⵉⴷⵎ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵏⵉⵜ”, ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵙⵎⴷ

---

[470] ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵣⵔⴰⵢⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴽⴽⴰⵏ « passage »

[471] ⵜⵣⴱⵓⴱ,ⵜⴳⴰ ⵜⴳⵣⵣⴰⵢⵍⵓⵜ, ⵜⴰⵥⵓⴹⴰⵜ.

[472] ⴰⴽⴱⴱⵓⴱ, ⴰⴳⴷⵉⵍ, « estomac »

[473] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⴽⴱⵓⴹⵏ, ⵉⵛⵉⵖⵉ. « vaillants »

ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵙ ⵏⵉⵜ ⴽⴽⵔⵙⵏ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏⵙⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⵊⵓⵏ, ⵃⴼⴼⴹⵏ[474] ⴰⴽⴽⵯ, ⴳⵏ ⵉⵃⵔⴹⵉⴹⵏ, ⵊⵙⵔⵏ ⵜⵉⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵉ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵖⴰⴷ ⵉⵊⴷⵓⴷⴷⵔⵏ, ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵔⵉⴷⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴼⴼⵖⵓⵔⵏ ⵙ ⵓⴹⵔⴼ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵓⵔ, ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴷ ⵉ ⵢⵙⵓⵔⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵊ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵢⴳⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ.

8-

ⵃⵔⴰ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵅⵜⵜⴰⵏ, ⵙ ⵏⵏ ⵜⴽⵅⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵊⵍⵍⴰⵙⵏ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⵏ ⵉⴼⵔⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ, ⴰⵅⴽⵓ ⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵍⴰⵊ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⴷ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ, ⴷ ⵓⵔⵖ, ⴷ ⵓⴼⵔⵊ, ⴷ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⵏ ⵓⵎⵟⵟⴰⵍⵙⵓ[475] ⵉⵍⴰⵏ ⵜⴰⴹⵔⵙⴰ ⵙ ⵉⵊⴰⵍⴰⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⵣⵡⴰⵔ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⵊⵓⵏ; ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏⵙⵏ, ⵙⴽⴽⵓⵙⵏ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵉⵙⴳⴰⵡⵔⵏ ⵏⵙⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵉⵢⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴳ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵜⵏ, ⵅⵅⴰⵏ, ⵙⵡⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⵡⴷⵏ, ⵉⴼⵍⴰⵊⵏ ⴽⵜⴰⵔⵏⵉⵏ, ⴰⵖⵕⵓⵎ ⵙ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ, ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⴹⴹⵚⵚⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⵀⵓⵡⵓⵜⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⴰⵎⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ ⵏ « ⵉⵍⴰⵊⵊⵉⵜⵏ (ⵍⴰⵃⵉⵜⵀⵙ) » ⴷ « ⵉⵙⵓⵏⵜⵓⵔⵏ »ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⴰⴼⴳⵏ ⵏ ⵓⵊⴳⴰⵏ ⴷ ⵓⴼⴳⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ ⴰⵢⴰⵏⵏ.(*)

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵢⵉⵏⵉ: “ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⴽⵔⵏ ⵙ ⵜⵔⵔⵓⴳⴼⴰ ⵏⵖ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ « ⵎⵉⵍⵓⵏ » ⵏ «ⵀⵉⴱⴰⵜⴰ», ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵙⴰⵡⵍ ⵊ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵏⵉⵡⵉ, ⵏⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⵓⵔ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⵊⵜⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ, ⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵔⵉⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵏⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⵙ ⵜⵜⴰⵎ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⴰⵎⵔⵏⵉⵡⵜ.

ⵎⴰⵅ ⴽⵯⵏⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⴳⵊ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵎ ⵜⵅⵎⵎ ⵜⵉⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵏ « ⴱⵓⵜⵉ » ⵓⵔ ⴷ ⵜⵙⵙⴰⵖⵓⵍⵎ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵉⵏⵏⴳⴼⴰⵏ, ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵔⴼⵎ ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵏⵓⵏ « ⵍⴰⵎⴰⴽⵓⵙ » ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵓⵔⵔⴳⴼⴰ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵍⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⴰⵜⵉⴳ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ

474 ⴽⴽⵙⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵍⵙⴰⵏ ⵖⴰⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⵊⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵓⵔ ⴷⵍⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ

475 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴱⴰⵏⴷⵓ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵉⴼⵉⵍⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵉⵙⴰⵙⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵓⴳⴳⵓⵅⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵅⵜⵜⴰⵏ ⴰⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵍ. « soie »

ⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵉⵡⵉⵎ ; ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵏⵖⴰ ⵖⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⴰⴼⴳⵔⵓⵛ[476] ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏ ⵉⵣⵔⵉ, ⵔⴰ ⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⵓⴽⵜⴰⵢ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵟⴰⴹⵏ, ⵢⴰⵜⵜⵓⵢ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴳⴳⵓ ⵏ ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏ, ⴷ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⴷⴼⵔⵉⵔⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⴽⵯⵏⵉ ⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⴳⴰⵔ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉⵣⴱⴱⵓⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ ⵜⴰⵡⵉⵎ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⴽⵯⵏ ⵜⵜⴰⵙⵉ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵉⵖ ⵜⴽⵛⵛⵎⵎ ⵙ ⵉⵔⴰⴷⴰⴱⵏ, ⴷ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵣⵎⵎⵣⴷⴰⵢⵎ.

9-

ⵉⵔⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴳ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵢⵉⵏⵉ : “ⵉⵙ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵖⴰⵙ ⴽⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⴳⵯⵎⵎⴰ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⴰ ⵎⵉ ⵢⴰⴽⴽⵯ ⵜⴼⵙⵙⵓⵙ ⵜⵓⴽⴽⵯⵔⴹⴰ ⵏⵙⵏⵜ?

ⵙ ⵎⴽⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⵎ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ ⴰⴷ ⵉⴹⵓⴼ ⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵓⵏⵣⵉⵍⵏ[477] ⵏⵜⵜⵏⵉ, ⵓⵔ ⵍⵍⵉⵏ ⵙ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⵏ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰⵙ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⵎⵔⴰⵔⴰⵏ ⴳⴼ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙⵏ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵉⵢⵜ ⵏⵖ ⵉⴳⴳⵓⵜ, ⴰⵔ ⵜ ⴼⴼⵔⵏ, ⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴳⵏ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙⵏ, ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵔⴰ ⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⴰⴽⴽⵯⵣ ⴰⵢⴰ ⴷ:

ⵅⵔⴰ ⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⵉⵡⴹ « ⵜⵉⴱⵉⵙ » ⵎⵉ ⵙⴰⵜ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ, ⵏⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴷ ⵍⵉⴼ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵖ; ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏⵙ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏⵥⵔⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ “ⴽⵔⵉⵙⵜⵉⵔⵓⵙ” ⵉⴳ ⴰⵙⵎⵎⴰⵙⴽⴰⵍ[478] ⴰⴷ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴽⵟⵓⴹ ⴰⴷ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵡⵙⵉⵡⵉⵏ[479], ⴷⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵜⵉⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵉⵇⵇⵏ ⴳⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵢⵉⵜⵜⵉ ⵏ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵣⴷⵖ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⴳⵎⵎⵉ ⵉⵎⵣⵥⵉⵢⵏ ⵎⴰⵛ ⵜⵜⵓⵅⴹⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⴰⵔ ⵉⵍⵙⵙⴰ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵖⴰⵙ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⴳ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⴳⴳⴰⵏ ⴳⴼ ⵉⵜⵍⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ.

---

476 ⵉⵎⴷⵉⴷⴷⵉ, ⵡⴰⵎⵎⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⴽⵔⵓⴹⵏ. « courageux »
477 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵢⵓⵜⵉⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵓⵎⵢⴰ. « simple »
478 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵙⴽⴰⵍⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵙ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. « banquier »
479 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴳⴼ ⵓⵖⴰⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴼⴽ ⴳ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵏⴽ.

ⵏⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵏⴳ ⴷ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵍⵍⵉ ⵅ ⵔⴰⴷ ⵏⴽⴽ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵏⴳⵉ ⴷ ⵓⵎⵢⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵙ, ⵏⵥⵓⵥⴹ ⴰⴷ ⵏⴰⵡⵉ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴱⵍⴰ ⵢⴰⵖ ⵉⵙⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ.

10-

ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⴹⵔⵏⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⵙ ⵏⵉⵜ ⴷⵉⵏⵏ ⵏⵍⵍⴰ ⵏⵎⴷⵉ ⵅ ⵡⴰⴳⴳⵓⵔ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵏⵎⵙⴰⵙⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵓⴽⵅ, ⵓⵍⴰ ⵏⵔⵥⴰ ⵜ, ⵓⵍⴰ ⵏⵍⵓⵃ ⵜ ⵉⵏⵏ, ⴳⵅ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⴷⵓⵢ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⵏ ⵉⵅⵍⵡⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⴰⴷⵊⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴳ ⵎⴳⴳⵓ.
ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵏⵖ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ, “ⵍⴰⵎⴰⴳⵓⵙ” ⵍⵍⵉ ⵉⴽⵎⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⵙⴽⵛⵎ ⴰⵅⵓⵙ ⵏⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵉⵛⵏⴱⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵣⵔⴰⵢ ⵜⵙⴰⵔⵓⵜ, ⵢⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵙⵔⴳⵍ, ⵎⴰⵛ “ⴽⵔⵉⵙⵜⵉⵔⵓⵙ”, ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓⵏ ⴳⵅ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ, ⵜⵅⵅⵖⵜ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⴰⵖ ⵉⵎⵓⵜⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⴹⵓⵅ ⵉⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏⵖ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵅⵙⵙⵉ ⵉⵔⴳⵍⵏ, ⴷ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵓⵛⵛⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵙⴽⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵥ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵉⴽⴽⵯⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵜⵜⴰⵔ[480] ⵉⵥⵓⵔⵏ ⴳ ⵓⵅⵓⵙ ⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵉⵣⴷⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓⵔ, ⵉⵅⵍ ⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ ⵉⴳⴰⵛⵓⵔⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍ, ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥ ⴰⵎⵎⴰⵥ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ, ⵢⴰⵍⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵓⵥⵓⵔ ⵏ ⵜⴰⵍⴱⵏⵏⵉⵇⵜ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵇⵏ, ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵡⴰⴷⵊⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵎⴰⵙ ⵃⵔⴰ ⵜⵏⵅⵓⵅⵅⴷ ⵜⵎⵙⵙⵉ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵙⵙⵉⵡⴷⵜⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⴷ ⵢⴰⵥⵏ, ⵎⵍⴰⵅⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵍⵍⵉⵍⵏ, ⴳⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵏⵥⴳⵓⵎ.

11-

ⵀⴰⵢⴰⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵏⵍⵍⴰ ⴳⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵉⵏ: ⴰⴷ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵙⵉⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵏⵅⵍ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵖ. ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵍⵍⴰ ⴷ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰ, ⵅⴽⴰⵏ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵅⴰⵔ ⵉⵕⵡⴰⵏ: ⵏⴱⴱⵉ-ⵙⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵏⵙⵓⵛⴽⴰ ⴳ ⵓⵣⵎⵣⴷⴰⵢ[481]- ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵓⵅⵓⵙ ⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵖ ⴳ ⵉⴷⴰ ⵍⵍⵉ

480 ⴰⵎⵓⵙⵎⴰⵔ,"clou"

481 ⵖⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵯⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵓⵅⵓⵙ ⴷ ⵓⴳⵯⵣⵣⵓⵎ ⵢⴰⴹⵏ. « articulation »

ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴰⵅⵓⵙ ⴷ ⴰⵡⴰⵡⵜⵔⵜ[482], ⵏⵅⵛ ⵍ ⴷⵉⵍ ⵉⵖⵉⵛ ⵏⵙ, ⵏⵇⵇⵏ ⴰⵜⵔⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴳⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵊⵔⵡⵉⵄⵏ ⴰⵅⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵓⵔ ⴰⵏⵏⵏⵜ ⵜⵎⵇⵇⴰ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴰⴷ ⵄⵅⵓⵔⵏ ⴰⵏⵣⴰⵜⵏ ⵏⵖ, ⵏⴳⴰ ⵍ ⵜⴰⵣⵣⵛⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵏⵖ ⵏⴰⵡⵉ ⴰⵢⵛⵛⵉ ⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ « ⵛⴰⵎⴰⴳⵓⵙ », ⵜⵉⵣⵉ ⵛⵛⵉⴳ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵢⵉ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵣⵣⴰⵄ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵏⵙ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⵛⵛⵉ ⵢⴰⵖ ⵉⴳⵛⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵓⵍⵍⵓⵙⵙⵅ, ⵉⵛⵎⵎⴰ, ⵛⵛⵉⴳ ⵏⴽⵕⵓⵄ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵛⵛⵉ ⴰⵖ ⵉⴹⴹⴰⵢⵏ, ⴷ ⵛⵛⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵣⵎⵔ (ⵉⵖⵉ, ⵉⵣⵄⴰⵔ) ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵄⵅⵓⵔ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵛⴰ, ⵎⴽⵛⵛⵉ ⵓⵔ ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⵅⴽⴰ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⵉ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ, ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵍ ⵛⵛⵉ ⵉⵛⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵛ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵔⵓⴳⵣⴰ ⵓⵔ ⵉⵛⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⴰⵔ ⴳⵉⵖ ⵉⵜⵜⵣⴰⵡⴰⴳ, ⵉⴳ ⵍ ⵙⵉⵏⵖ ⵓⴷⵎ ⵏ «ⵎⴰⵔⵔ» ⴷ ⵜⴰⵄⴰ ⵛⵛⵉ ⴰⵖ ⵉⵙⵎⵓⵍ, ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵏⴽⴽⵙ ⵣⴳ ⵜⵔⵅⴰⵅⴰⵏⵜ ⵛⵛⵉ ⴳ ⵉⵛⵛⴰ, ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵏⴰⵍ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵢⵉⵎⵉⵥ, ⴰⵊⴽⵓ ⵎⴰ ⵙ ⵉⴳⴰ ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵉⵏⵣⴳⵉ ⴰⴷ ⵢⴰⵙⵉ ⵉⵙⵎ ⴰⴷ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵙ ⵓⵅⵓⵙ ⵏⵙ, ⴰⵊⴽⵓ ⵏⵜⵜⴰ ⴰ ⵙ ⵉⵣⵄⴰⵔ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵔ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵏⵇⵇⴰ, ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵎⵔ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵅⵓⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵛ ⵏⵙ, ⵎⴰⵊ ⵛⵛⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ ⴰⴷ ⵉⴽⵊⵎ ⵉ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵏⵖⵉ ⴰⴷ ⵛⵛⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⵔⴰ, ⵉⵙⵙⵅ ⴷ ⵜⴰⵅⵔⵓⵜ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵅⵓⵙ ⵛⵛⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜⵜ ⵎⵍⴰⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵛ, ⵉⵙⵙⴽⵊⵎ ⵜⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ. ⵉⵎⵇⵇⵓⵔ ⴷⴰⵖ ⴳ ⵡⴰⵛⵛⵏ ⵏⵖ ⵙ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴷ ⵛⵛⵉ ⵉⵙⴽⵔ, ⵏⵜⵜⵛ ⵉⵛⵎⵎⴰ ⴰⵢⵛⵛⵉ ⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⵅⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅ ⵏ ⵜⵉⵅⵅⵔⵜ[483], ⵏⵅⴽ ⵜ ⵉ ⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳ ⴰⵟⴹⴹⵓ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵅⵅⵔ, ⴰⵙⵎⵄⵛ ⵏⵙ ⵖⵉⵛ ⴰⴷ ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵛⵛ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⴰⵏ.(*)

12-

ⵏⵜⵜⴰ ⵀⵛⵛⵉ ⵉⴳⴰ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵙ ⵎⴽ ⵛⵛⵉ ⴷ ⵢⵓⵊⴽⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵔⵔⴳⵣⴰ ⵏⵙ,

ⵎⴰⵊ “ⴰⵛⴽⵉⵎⵓⵙ” ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵥⵛⵉ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵊⵔⵎⵄ ⵉⵙⵙⵏ ⵉ ⵜⵉⵛⵛⴰⵢ, ⵓⵔ ⵉⵍⵎ ⵉ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵣⵎⵣ; ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵔⵥⴰ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⴽⵊⵎ ⵙ ⵜⴱⵔⴳⵎⵎⵉⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵛⵛⵉ ⵍ ⵢⵓⵅⴰ ⵜⴹⴹⴰⵙ, ⵢⴰⵛⵉ ⵙ ⵜⵙⵅⵔⵉ ⵏ ⵜⴱⵔⴳⵎⵎⵉⵜ, ⵉⵛⵛⴰ ⵢⴰⴷⵛⵛⵉ ⵅⵛⵛⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵜ ⵉ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⴳⵔⵉ ⵉⵏⵖ ⵜⵜ, ⵎⴰⵊ

---

482 ⵉⴳⵙⵙ ⵏ ⵓⴳⵯⵣⴰⵛ. « humerus »

483 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴱⴰⵏⴷⵓ ⵛⵛⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵜⵎⵛⵙⵉⵜ. « lin »

ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙⵜⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵉⴳⵔ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⵓⴼⴰ ⵜⵎⵇⵇⵓⵔ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ ⵏⵙ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵉⴼⴽ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵏⴰⵡⵉ, ⵉⵙⵙⵓⴳⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵚⵔⴳⵎⵎⵉⵜ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵣⴳⵍ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵏⵓⴼⴰⵙⵜ[484] ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ, ⵉⵙⴳⵏⵓⵏⵏⵉ ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ, ⵙ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⵢⴰⵡⴽ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⴹⴼⵓⵔ ⵉ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵛⵛ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵜⵓⵜⵜⵛ ⵅⴼ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ: “ⵎⴰⵣ ⴰⵢⵡⵉ (ⵎⵓⵎⵎⵉ) ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴳ ⵉⴷⵔⵚⴰⵍⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵉⵥⵍⴹⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵉ ⵡⴰⴷⵊⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⴷ ⵚⵓ ⵡⴰⵢⴷⴰ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵏⵏ ⵉⵏⵏⵓⵔⵥⵎ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⴰⴷ ⵅⴼ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙⵏ?

ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵜⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⴽⵕⵓⴹ “ⵓⵍⵛⵉⵎⵓⵙ” ⴰⴷ ⵏⵏ ⴹⵔⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴷ ⵉⵍⵓⵄ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵓⵄ ⵓⵔⴷ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⴽⵯⵏⴰ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⵥⵔ ⵎⴰ ⵅⴼ ⵏⵏ ⵉⵔⵥⵎ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵉⵥⵔ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⴰⵙ ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⴳ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵙ ⵜⵔⵔⵓⴳⵣⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵣⵣⵔⵚ, ⵜⴷⵄⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⵛⵛ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵄⴰⵢ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵔⵊⵓⵏ[485], ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⴽⵔ, ⵢⴰⵡⵉ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⵣⵔⵉ ⵓⵙⴰⴽⴰⵔ[486] ⵏⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵔⵣⵣⵓ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ, ⵉⴹⵔ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⵉⵣⵣⵡⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵅⴼ.

ⵓⵔⴷ ⵉⵙ ⵃⵍⵍⵉ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⴷ ⵉⴹⵔ, ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ, ⵉⴹⵔ ⵏⵏ ⵅⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⴰⵜ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴷⵉⵏⵏ, ⵜⵎⵎⵔⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵎⵎⵔⵥⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵔⴰⵔ ⵉⵎⴷⵡⴰⵏ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵊⴰⵊ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖ ⵢⴰⴷ ⵢⵓⵍⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⵢⴰⴼⵓⴹ ⵣⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵓⵔ ⵚⴰⵃⵔⴰ ⵉⵜⴰⵜⴰ ⴳ

[484] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵏⴳⴳⴰⵏ. « matelas »
[485] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴷⵓⵙⵏ. « faible »
[486] ⵉⵏⵏⵣⵔⵉ ⵓⵙⴰⴽⴰⵔ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵢⵓⵎⵥ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵙ. « perdre l equilibre »

ⵜⵔⵃⴰⵃⴰⵏⵜ ⵏⵙⵜⵉ ⴰⵙ ⴰⵏⴰⵎ ⵏ ⴻⵙⵄⴹⵡ ⵡⵡⵉ ⵏⵙⵜⵉ ⵉ “ⵡⴰⵄⴰⴽⴻⵙ” ⴰⵛⴽⴻ ⵢⴻⴽⵡⴰⵡ[487] ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳ ⴰⵙⵄⴻⵏ.

13-

ⵡⵡⵉⴳ ⴰⵖ ⵜⵎⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵡ ⴰⵢⴰⴷ, ⵏⵄⵙⴰⵙⴰ ⴰⴷ ⵏⵃⵃⵖ “ⵜⵉⴱⵉⵏⵙ” ⴷ ⴰⴷ ⵏⴰⵎⵏ ⴰⵔ “ⴱⵡⴰⵜⵉ” ⵡⵡⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵄⴷⵉⵏⵜ ⵡⵡⵉ ⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵥⵏ, ⵡⵡⵉⴳ ⵍ ⵏⵉⵎⴹ, ⵏⴻⵃⴰ ⵍ ⵄⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⴰⴷⴷⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⴻⵔⴳⴰⵣ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ “ⴷⵉⵄⴻⴽⴰⵔⵉⵙ” ⵡⵡⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵙⵙⴻⵙⵔⴰⵔⵜ ⴳ ⵡⵡⴰⵏ ⵉⵔⴳⴰⵥⵏ ⵉⵜⵜⵄⴰⵖⵏ ⵜⵉⵄⵉⵣⵣⵡⵜ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴻⵔⴳⴰⵣ ⵉⵡⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵢⴰⵜⵜⴻⵢⵏ, ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵢⴷⴰ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ, ⵉⵜⵜⴻⵎⵙⵙⴰⵏ ⵙ ⵜⵃⵃⵡⴽⴰⵢⵜ[488], ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⵎⵉ ⴳ ⴰⵢⵡⵡⵉ ⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⵄⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴰⵢⴰ ⵍ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵏⴳⴳⴻⵜ ⵏ ⵎⴰⴷⴷⴻⵔ ⵏⵙ; ⵄⴰⵏⵎⴰ ⵉⵡⴰⵏ ⵄⴰⴷ ⵜ ⵉⵎⴷⴰⵏ ⴳ ⵜⵄⵃⴽⵉⵜ[489], ⵏⵖ ⵄⴰⴷ ⵉⵚⵚⵃⵏ ⵜⵉⵙⴻⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵎⴰⵡ, ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵣⴹⵉⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⵏⴻⵄⵡ ⵙ ⵉⵎⴰⵡⵉⵎⵏ ⵢⴰⴽⵙⴻⵡⵏ ⴰⵏⴰⵎⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵡⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔ?

ⵀⴰ ⵉⴷ ⴱⴻ ⵜⵄⵉⵣⵣⵡⵜ ⵉⵜⵜⵎⴰⵢⵙⵙⴰⵍ ⵙ ⵜⴷⴻⵙⵉ ⵍⵙⵏ, ⵀⴰ ⵉⵄⵙⵙⴰⵏⴻⵍ ⵏ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ ⵡⵡⵉ ⵜⵜⴻⵎⵙⵙⴰⵍⵉⵏ ⵙ ⴻⵃⴻⴽⵙ ⵍⵙⵏ, ⵀⴰ ⵉⵏⵉⵔⴷⴰⵏ[490] ⵡⵡⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵇⵇⵡ ⵜⵄⵜⵜⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⵉⵔⵄⵜ ⵏ ⵉⴹⴻⵔⴰⵙ[491] ⴳ ⵄⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ, ⵀⴰ ⵜⵉⴳⴻⵙⵉⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴻⴷⴰⵖⴰⵙ[492] ⵙⴱⴷⴷⵏ ⵜ, ⵉⴳⵯⴷⴷⵉⵄⵏ ⵡⵡⵉ ⵜⵜⴻⵎⵙⴽⴰⵔⵏⵉⵏ ⵣⴳ ⴻⴽⵛⵛⴻⴹ, ⵢⴻⵄⵥ ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵣⴻⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵄⵄⵉ ⵉⵜⵜⵄⴰⵜⵜⴰⵢⵏ, ⵉⴳⵯⵔⴰⵔ ⴽⵯⵡⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⴽⵡⴰⵏ ⵖⴻⴷⴰⵏⵉⵏ ⵜⵜⵉⵎⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⵎⴰⵏⴰⵎ ⴰⵍ ⵏ ⵜⴳⵯⵄⵔⵜ, ⵉⴹⴻⵔⴰⵙ ⵏⵜⵜⵏⵉ, ⵉⵏⵉ ⵃⵡⵡⴰⵙⵏ ⴰⵢⵍⴰ ⵀⵡⵡⵉ ⵜⵔⵉⵜ, ⵢⵉⵎⵉ ⵜⵏ ⴷ ⵙ ⴻⴷⵚⵚⴻ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ ⵣⴳ ⵜⵄⵉⵣⴰⵔ ⵡⵡⵉ ⵍ ⵢⴰⴳⴳⴻⴳⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵉⵙⵄⴹⴰⵡ ⵉ ⵎⵉⵡⵡⵉ ⴳⵃ ⵉⵡⵡⴰ ⴰⴷ ⵄⵄⵜⵏ ⴳ ⵉⵏⵉⵔⴷⴰⵏ; ⵄⴰⵛ ⴰⵢⵡⵡⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵖⴻⴷⴰⵏ ⴻⵔⴰⵔ ⴰⴷ, ⴳⴰⵏ ⵜⵏ ⵉⴱⴻⴱⴱⵉⵥⵏ[493] ⵣⴻⵔⵏⵉⵏ ⵡⵡⵉ ⵃ ⵍ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ ⵉⴳⴳⴻⵜⵏ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵙⵖ, ⴻⵔ ⴷ ⵎⵉⵡⵡⵉ ⵀⵡⵡⵉ ⵄⵉ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⵄⴷⴰⵢⵉⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⴰⵡⵡⵉⴳ ⵜⵏ

---

487 ⵢⴻⴽⵡⴰⵡ, ⵉⴳⴰ ⴰⵄⴻⵔ ⵏⵙ, « istahlla »

488 ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⴳ ⵎⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ ⵉ ⵄⵉⴷⴷⵏ. « générosité »

489 ⴰⵢⵡⵡⵉ ⵉⵜⵜⴻⵎⵃⴽⴰⵏ ⵉ ⴻⵃⴳⴰⵏ ⴳ ⵜⵏⵥⵄⴰⵔⵉⵏ ⵡⵡⵉ ⵙ ⵉⵥⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⵉⵖⴰⵎⵙⵉⵎⵉⵏ ⵄⵇⵇⴻⵔⵏⵉⵏ : ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵄⴰⵔⵉⵔ, ⴰⵄⴷⵢⴰⵣ..

490 ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ; ⵎⴰⵡⵡⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵙⴽⴽⴰⴹ ; ⵔⴰⴷ ⵃⵡⵡⴰⵙ ⵉⵜⵜⴻⵏⵖⴰ. « ⵛ□□□□□□□ »

491 ⵉⵄⴻⴷⵔⵏ ⵡⵡⵉ ⵛⵜⵜⴰⵏⵉⵏ ⴰⴽⵙⴻⵄ.

492 ⴰⵣⴷⴷⴻⵖ ⵡⵡⵉ ⵉⵜⵜⵄⴰⵜⵜⴰⵢⵏ. « echaffaudage »

493 ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵏⴰⵎ ⵏ ⵉⵄⴻⴷⵔⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴳ ⵉⴹⴻⵔⴰⵙ. « ours »

ⵢⵓⵎⵣ, ⵓⵔ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵔⵖⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ, ⵎⴰⵛ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵃⴽⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵔⵣⵣⵉⵃⵜ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⵙⵜⵜⵛⴰ, ⵉⵜⴼⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙⵏ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⴳⵉⵙⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ.

14-

ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ, ⴷ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵜⵏ ⴰⴷ ⵣⵉⵍⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵃ ⵜⵡⵎⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵙⵙⵉⵏⵃⵏⵜ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⴽⵢⴰⵄⵉⵏ: ⵉⴱⵓⴱⴱⵉⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⵜⵜⵓⵢⵥⵥⴰⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⵃⵏ, ⴰⵎⵓⵎⵏ ⵙ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵓⵏⴱⴷⵓ, ⴰⵙⵓⵙⵏ, ⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵖⵉⵏ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵏⵏⵓⵛⵛⴳⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵢⴰⵎⵣ ⵜⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴰⵢⵢⵓⵇ[494] ⵉⴼⵔⵛⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵢⴰⵣ ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵓⵔ ⵉⵃⵍ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴼⵍⵍⵉ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵣⵄⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵃⵜ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵏ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴰⴷ, ⵏⵖⴷ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵣⵣⵍⵏ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜⵏ ⴳ ⵜⵏⵉⵍⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ ⴳ ⵉⵙⵡⴰⴽ; ⵉⵎⵣⵍⴰⵄ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵡⵔ ⵉⵃⵍ ⵓⵣⵍⴰⵄ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴷ ⵙⵜⴰⵢⵏ ⴳⵔ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵎⴰⵙ ⴰⵔ ⴼⵍⵍⵉ ⴽⵜⵜⵓⵔⵏ ⵉⴷⵉⵙⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵢⵓⴳⴰⵏ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵙ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⴼⵔⵛⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵏ ⵓⴱⵏⵏⴰⵏ[495], ⵄⵔⵏⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵏⵉ.

ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴷ "ⵓⴱⵉⵍ » ⴰⴷ ⵏⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴳ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ[496] ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⴳ ⵓⵃⵓⴽⴽⵔ: ⵏⵙⵎⵓⵏ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵓⴱⴱⵉⵣ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⴳⵔⵏ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⵉ, ⵉⵣⵓⵔ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ, ⵏⴰⵡⵉ ⵜ ⵙ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵖ, ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵏⴳ ⴷ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵛⵛ, ⵏⵙⵔⵉ ⵜ ⵣⴳ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ, ⵏⵙⵏⴳⴰⵔⴰ ⴰⴽⵔⵓⵎ ⴷ ⵉⵍⵎ, ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵙⵖⴰⵎⴰ ⵉⴱⴰⵛⴽⴰⵔⵏ[497], ⵉⴳⵃ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⴷⴰ ⴳ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴷ ⵓⵎⴳⴳⵔⵄ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵏⴳⴳⵔ, ⵏⵙⵔⵉ ⵉⵍⵎ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵙⴷⵉⴷ, ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⴷ ⵏⴳⴰ ⵉⵖⴷ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⴼⵔⴰ ⵉⵏⵖⴷⵏ, ⵏⵃⵙⵔ ⵜ ⴳ ⵜⵃⵓⴽⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵖⵔ, ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵢⵓⵃⵍ[498] ⵙ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵏⵛⵛⴰ ⴳ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵏⵙ, ⵏⵎⵙⴳⴰⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⴳ ⵉⵎⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⴷⵓⵙⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵙⵏⵃⴰⵔ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ

494 ⵜⴰⵎⴰⵄⵓⵏⵜ ⵉⴼⵔⵛⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵄⵓⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⵄⵏ « epidemie »

495 ⴱⵍⴰ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ, ⴱⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵉⵃⴽⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ. « gratuit »

496 ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵄⵃⵔ. « plan »

497 ⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵣⵓⵔⵏⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉ ⵏ ⵡⵉⵢⴷⵉ ⵏⵖ ⵉⵣⵎ ⵏⵖ ⴰⴱⵓⴱⴱⵉⵣ. « griffes »

498 ⵉⵜⵜⵓⴷⴱⴰⵖ. « se tanner »

ⵔⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⵔⴽⴰⵔ: ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ, ⵓⵔⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵜⵉⵏ ⴳ ⵜⵔⵔⵓⴳⵣⴰ, ⵔⴰⴷ ⵉⵍⵙ ⵉⵍⵎ, ⵢⴰⵙⵉ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏ ⵓⴱⵓⴱⴱⵉⵣ, ⵉⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ “ⴷⵉⵎⵓⴽⴰⵔⵉⵙ” ⴰⴷ ⵉⴳⵯⵎⵔ ⴰⵣⵎⵣ ⴳ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳ ⵢⵉⴹ, ⵉⴼⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵏⵏ ⵉⵔⵣⵎ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵏⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ.

15-

ⴳ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵖ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵎⴷⵉⴷⴷⵉⵜ, ⵓⵔ ⴷⵔⵓⵙⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴷⵏⴽⴰⵢⵜ, ⵙⵜⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵖ ⴳⵔⴰⵙⵏ “ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵢⵓⵏ” ⴰⴷ ⵉⴽⵛⵎ ⵉ ⵓⵎⵉⵊⴰ ⵏ ⵓⵙⵏⴼⴰⵔ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⴼⵔⵛ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖ ⵉⵍⵎ ⵉⴳ ⴰⵍⵖⴷⴰⴷⴰⵢ, ⵉⴽⵛⵎ ⵜ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵖ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵜⴳⵏⵉ ⵉⵙⴷⵉⴷⵏ, ⵏⴼⴼⵔ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⴳ ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵙⴷⵉⴷ ⵙ ⵜⵓⵇⵇⵏⴰ ⵏ ⵉⵏⵣⵉⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ. ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵙⵙⵍⴽⵎ ⵉⴳⴼ ⵏ “ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵢⵓⵏ” ⵉ ⵢⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴳⵔⵊⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵜⵜⵓⴱⴱⴰⵢ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⴽⵔ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵛⵏⴱⴰ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵜⵏⵣⴰⵔ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵢⵉⵣⴹⵉⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⴳⴳⵓⵏⴼⵓ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵎⵓⵇⵇⵓⵍ, ⵏⵙⵙⴽⵛⵎ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵖ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⵔⴳⴰⵣ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵅⵅⵓ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⴽⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⵖⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵉⴱⴰⵔⴳⵏ[499], ⵉⵏⵙⵔ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⴽ,

16-

ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵙⵎⴷ ⵉⵄⵉⵢⵢⴰⵍⵏ[500] ⴰⴷ, ⵏⴰⵡⵍ ⵏⴹⴼⵔ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵖ. ⵉⵡⵉⵏ ⴰⵖ ⵉⵙⵇⵇⵙⵉⵜⵏ ⵏⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ “ⵏⵉⴽⴰⵏⵓⵔ” ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ “ⵜⵔⴰⵙ” ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵣⴷⵉ ⵜⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴷ “ⴷⵉⵎⵓⴽⴰⵔⵉⵙ”, ⵏⵙⴽⵔ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵃⵣⵣⴰⵏ ⴰⵟⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵉⵙ ⵜ ⵉⴳⵯⵎⵔ ⵎⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⵣⵔⴰⵏ.

[499] ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙ.

[500] ⵉⵄⵉⵢⵢⵍ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ : ⵉⵙⴽⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ.

ⴳ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵉⴷⵔⴰⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴹⵔⵏⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵏⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵏⵔⵣⵣⴼ ⵉⵙⴽⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ « ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵢⵓⵏ » ⵉ "ⴷⵉⵎⵓⴽⴰⵔⵉⵙ" ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⵜⴱⵔⴰⵜ ⵜⵓⵔⵊⵉⵏⵜ[501] ⵍⵍⵉ ⵏⵙⴽⵔ.

"ⴷⵉⵎⵓⴽⴰⵔⵉⵙ" ⵜⴳⵔⵥ ⴰⵙ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵔ ⵙ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴼⴽⴰ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵜⴰⵔⵔⵢⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⴰⴷ ⴳⵏⵜ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⴷ ⵏⵙⵙⴰⵡⴹ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵏⵜⵜⴰ ⵜⴳⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵙⵏⵓⵙⵉ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵜⴰⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ, ⴰⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ, ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵥⵔ ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⴷ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵎⴷⴷⴽⴽⵯⵍ ⵏⵖ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵓⵏ" ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷⵏⴽⴰⵢ[502] ⵉⵙⵙⵏ ⵙ ⵜⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ ⵏⵙⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵉ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⵥⵥⵎⴰⵡ,

ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵍⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ: "ⴷⵉⵎⵓⴽⴰⵔⵉⵙ" ⵔⴰⵏⵜ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵉⴳ ⴱⵓ ⵜⵡⵏⵣⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⵄⵔⴰ ⴰⵙ ⵎⵎⵓⵜⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⵓⵊⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ, ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰ, ⵉⵏⵣⴹ ⴰⴷ ⴳⵏ ⴰⵄⵟⵟⵓ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵙ ⵜⴳⵔⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵚⵚⵏ ⴰⵢⵡⴰⵍⵏ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵎⵥⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵉⵖ :

17-

"ⵀⴰⵏⵏ ⴰ ⴰⵎⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳⵜ ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵇⵎⵉ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ ⴷ ⵜⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⴷ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵏⴽ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵏⵏⴰⵏ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴷⵓⵙⵏ, ⵎⴰⵅ ⵓⵔ ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵉⴳⴳⵍⵜ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⴽ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵎⵉ ⵜⴳⴳⵓⵜ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ, ⵢⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵓⵣⵡⵓ, ⵉⵍⵉⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⴰⴷⴼⴼⵓ[503]? ⵎⴰⵅ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵣⴷⴰⵖⵏ ⴳ ⵜⴼⵔⴰⵜⵉⵏ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵡⴰⵍⴰ, ⵏⵖⴷ ⵓⴷⴷⵉⵖⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵖⵏ ⴰⵥⵏ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴳⵍⵓⴳⵍⵏⵉⵏ ?", ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵜ ⵓⵙⵏⴽⴷ ⴰⴷ, ⵉⴽⵜⵉ ⴷ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵏⵖⵓⴱⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ "ⴷⵉⵎⵓⴽⴰⵔⵉⵙ" ⴰⵎⵢⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵖ, ⵢⴰⵊⵊ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵏⴳ ⵉⵙⴽⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ, ⴹⴼⵓⵔⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ, ⵉⵏⵉⵖ

[501] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏ ⵜⵉⴷⵜ. « apocriphe »

[502] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵉⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴽⵛⵎ. « habile »

[503] ⵜⵉⵍⵣⵉ,ⴰⵙⵓⵏⴼⵓ, « fraicheur »

ⴰⵙ: “ⵀⴰ ⴰⵖ, ⵀⴰⵜ ⵏⵣⵄⴰⵔ ⴰⴷ ⵏⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰⵡⵣ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⵙⴽⵏⵉ ⴰⴷ ⴳ ⵡⴰⵄⴰⵏⵏ ⴳⵅ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵢⵉⵔⵉ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⴷ-ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵔⵅⵓⵅⵏ ⵜⵔⵖⵉ ⴷ ⴳⴰⵔ ⴰⵎⵓⴷⴷⵓ- ⴰⴷ ⵉⵛⵛ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⴷ ⵉⵛⵛ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵓ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵎⵢⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰ”

ⵉⵙⴰⵡⵍ, ⵢⵉⵏⵉ: ‘ⵓⵀⵓ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⴼⴼⴰⵏ ⴰⴷ ⴽⵯⵏ ⵏⴳ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⵏⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⴳⴰⵍⵄⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴳ ⵓⴷⵛⵉ ⵏ ⵉⴱⵓⴱⴱⵉⵥⵏ’

18-

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ, ⵏⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ, ⵏⵅⵅⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵉⵙ ⵏⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⵣⵔⵉ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵏⴷⴷⵓ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵄⵍ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⵏⵏ ⴳⵅ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵏⵔⵥⵎ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵓⵙⴰⵎⵎⴰ[504] ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵅⵏⵉⴼⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴼⴱⵓⵔⵏ ⴽⴽⵙⵏⵜ ⴰⵙⵏ ⵜⵙⵔⴳⵯⴰⵍ, ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴽⴽⴰⵏⵉⵏ ⴰⵖⵓⵍⵏ ⴳⴰⵏ ⴰⴽⵄⵇⵓⵔ ⴷ ⵉⵖⴷ, ⵇⵡⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵏⵃⵄⵓ ⵉⴳⵍⴰⵅⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵏⴰⵡⵉ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵏⵄⵅⴰⵔ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⵅ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⵎⵙⴰⵙⴰ, ⵏⴳⴰⵏⵏⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵉⵄ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⴳⴳⵯⵣ ⵉⵄⵙ ⴰⵏⵏ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵉⵏⴱⵄ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵏⴱⵄ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵙ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴰⵍⵉ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵖ ⵜⵉⵅⵔⴰ ⵏⵙ, ⵏⴷⴷⵓ ⵏⵃⵉⵢⵢⵍ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ “ⴷⵉⵎⵓⴽⴰⵔⵉⵙ” ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⵙⵔⵙ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵏⵣⴱⵓ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ “ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵢⵓⵏ” ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⵉⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴳ ⵉⵄ ⵉ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵢⵜⵉ, ⵉⵏⵙⵔ ⴷ ⴳ ⵉⵙⴽⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵉⵏⵖ ⵙ ⵜⵅⵔⵓⵜ ⵏⵙ ⵉⵏⵄⴰⵅⵏ ⵍⵍⵉ ⴹⴹⴰⵟⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵍⴰ, ⵉⴷⴷⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵏⵖ ⴰⵄⴰⵅ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵢⴰⵙⵉ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ, ⵉⵔⵥⵎ ⴰⵖ, ⵏⵅⵅⵉ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵓⵔ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵀⴰ ⴰⵖ ⵏⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵎⵍ ⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵔⴰ ⵙ ⵜⵉⴹⵜ ⵉⵅⵔⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⴽⵔ- ⴳ ⵉⵄ ⴰⵏⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵃⵄⵓⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵥⵔⵅ, ⵓⵔ ⵏⴳⴰⵏⵏⵉ, ⵏⵎⵓⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵓⵙⵉ, ⵏⵍⵓⵃ ⵏⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏⵙ, ⵏⵏⵉⵖ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵖ ⴰⴷ ⵢⴰⵙⵉ ⵓⵏⵛⴽ ⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵢⵓⵅⴰ ⴳ

[504] ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⴳⵉⵜ ⴳ ⵉⴳⵅ ⵏⴽ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⴽⵔⵜ. « le hasard »

ⴻⵔⵖ ⴷ ⴻⵅⵔⵃ, ⵢⴰⵣⵣⵏ ⵉⵊⴹⴻ ⵜ ⵉⵍⵍ ⴳ ⴻⵙⵎⴹⵏ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵜⵜⵉⵍⵍ ⴷⴰ ⵉⴳⴰⵍ ⵉⵍⵃⵏⴰⵙ ⴳ ⵉⵍⴹⴰⵃⵍ, ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵖⴻⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵏⴰ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵙⵉ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵢⴰⴹⵍ.
ⵖⴰⵎⴰⵖ ⵍⴽⴽⵉ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵍ ⵉⵍⵣⴳⵔⵎⵉⵜⵍ ⵍ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⴹⴻⵃⵖ ⴰⵔ ⴷ ⴷ ⴰⵖⴻⵏⵍ, ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵉⵍⵓ: ⴰⴳⴳⴻ ⴰⴷ ⵏⵏⵉ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵍ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵍⵍ ⴳ ⴻⵙⴰⵔⴰⴳ ⵍ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⵔⵙⵉⵓⴷ ⵓⴰⵍⵍⴰ ⴷ ⵀⵏⵏⵉ ⵉⵃⴰⵃⴰⵍ ⴳ ⵉⵙⵎⴳⴰⵍ, ⵎⴰⴳ ⵎⴰⵍⵓⴰ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵃ ⴳ ⵜⴻⵅⵅⴻⵎⵜ ⵍ ⵢⵉⴹ ⴰⵍⴰⵓ ⴰⴷ ⵍ ⵉⵎⴻⴷⵔⵍ ⵙ ⵜⴻⵎⵎⵍⴷⴰ ⵍⴱ ⵉⴳⴰⵜⵔⵍ, ⵉⴳ ⵉⵜ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⴳ ⵜⵔⵔⴻⴳⵣⴰ- ⴻⵔ ⵢⴻⵣⵣⵏ ⵜⴰⵙⵉⵜ ⵜⴰⵓⴷⴰ ⵉⴹⵔ ⵍⵍ ⴷ ⴻⵎⵚⵔⵉ ⵍⴱ ⵉⵥⵥⵍ ⵜ ⵉⴷ ⵙ ⵜⴰⴱⴱⵉⵓⵉⵍ, ⵙⴻⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉ?

19-

ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵍⵍ ⴻⵔ ⵍⵃⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⴳ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⴷ ⵉⵥⵥⴰⵍⵍ ⴳ ⴻⵎⵍⵉⴷ ⴰⴷ, ⵉⵙⴰⵔ ⵙⴻⵏ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⴰⵖ ⵉⵔⵓⵉⵍ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵖ; ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵉⴳ ⴹⴻⵃⵖ, ⵎⴰⵜⵔⵖ, ⴳⴰⵍⵍⵉⵖ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵖⴻⵏⵍ ⵉⵎⴷⴷⴻⴽⴽⵯⴰⵏ ⵉⵍⵓ, ⵉⵃⴰⵃⴰ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵍ ⴻⴽⴰⵢⵢⴰ[505] ⵉⵔⵓⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵙ ⴻⴷⵉⴷⴰ, ⵏⵏⵉ ⵎⵉ ⵉⵙⵙⵃⵏⴷ, ⵍⵖⴷ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵍ ⴻⵎⵏⴰⵍ ⵍ ⵔⴱⴱⵉ, ⵉⵃⵃⵖ ⵙ ⵜⵃⵙⵙⵉ ⵏⵏⵉⴳ ⵉⵣⵔⴰ ⴰⴳⴳⴻ ⵏⵏⵉ ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵉⵏⵏⵉ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴷⴻ ⵣⴳ ⴷⴰ ⵖⵔ ⴷⵉⵍⵍ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ, ⵢⴻⵔⵔⵉ ⴳⵃ ⵉⴹⴰⵔⵍ ⵍⴱ ⵢⴻⵜ ⵜⵜ ⵙ ⵉⵃⵙⵙⵉ, ⵉⴷⴷⴻ ⵢⴰⵏⵙ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵉⵣⵔⴰ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵏⵉ ⵏⴰⵍⵉⵍ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵍ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ, ⵉⵎⵉⴽ, ⵀⴰ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵜⴽⵜⴰⵔ ⵙ ⵢⴰⵍ ⴻⴳⴷⴻⴷ ⵍ ⵉⵙⵎⴳⴰⵍ ⴻⵙⵉⵍ ⵉⵙⴻⵃⴰ ⴷ ⵉⵍⵉⵔⵍ, ⴷ ⴽⴻ ⵜⴰⵖⴰⵓⵙⴰ ⵉⴳⴰⵍ ⵜⵉⵍ ⴻⵙⵉⵙⵃⵉⵓ, ⴳⵍ ⵉⴹ ⴰⵍⵍ ⴷ ⴻⵣⴰⵏ, ⵉⵏⵎⵎⴰ ⴻⵔ ⴷⵉⵍⵍ ⵉⵏⵏⴰ ⴽⵔⴰ ⵍ ⵢⴰⵍ ⵀⵏⵏⵉ ⴻⵔ ⵢⴻⵙⵉⵍ ⴰⵔⴱⴰⴱ ⵍⴱ[506]; ⵜⴰⴽⴻⵕⴰⵢⵜ, ⵜⴰⵃⴰⵏⴰ, ⵜⴰⵃⵔⴻⵜ ⵉⵙⵙⵃⵍ, ⴱⴷⴷⵍ ⴳⵃ ⵉⵎⴰⵓⵍ, ⵊⴹⴻⵍ ⵜⵍ ⵎⴽⵏⵏⵉ ⴷ ⵙⴷⴻⵢⵍ ⵉⴹⴰⵍ ⵍ ⵜⴳⵯⵎⵔⵜ, ⵉⴷ ⴱⴻ ⵉⵎⵣⴳⴰⵍ ⵖⵣⵣⵉⵃⵍⵉⵍ, ⴷ ⵉⵍⵣⴰⴹⵍ ⵉⴳⴻⵛⵛⴹⵍ, ⴰⵃⴰⴷ (ⵊⵎⴰ) ⴰⴷ ⵙⴱⵉⴷⴷⵍ ⴰⴳⴳⴻ.

20-

ⵍⴽⴽⵉ ⵏⵏⵉⴳ ⵣⵔⵉⵖ ⴰⵣⴰⵣⴻ ⵉⴳⴳⴻⵜ, ⴻⵣⵣⵏⵖ, ⵔⵓⵏⵖ, ⵃⵃⵖⵖ ⵣⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵃⵃⵔⵖ ⴷⵃⵃⵉⵔ ⵍ ⵜⴳⴳⴻⵔⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵖ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵉⵎⵎⴰⵖ “ⵜⵔⴰⵙⵉⵏⵢⴻⵍ” ⴷ ⵉⴹⴰⵍ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵔⴳⵣⴰ ⵉⴳⴰⵜⵔⵍ,

505 ⵉⵙⵎⴳ ⵎⵣⵣⵉⵢⵍ.

506 ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵍ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ. « arme »

ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵃ ⵉⵍⵍⴰ ⵅⴼ ⵉⵎⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓ ⵜⵓⵔⵔⴳⵣⴰ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓ ⵜⵉⵏⵖ, ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓ ⴰⵜⵉⴳ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵃ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⴽⴽⴰⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵃ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴳⵔ ⵡⴰⴳⵊⵉⵡⵏ ⵔⵥⵎⵏⵉⵏ ⵏ « ⵙⵉⵔⴱⵉⵔ » (ⴰⵢⴷⵉ ⴱⵓ ⵎⵃⴰⵡ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴹⵓⴼⵏ ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ) ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴰⵔ ⵅⴼ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵉⴷⴷⴰ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ, ⵏⵖ ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴷ ⵉⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⵉⴼⵍ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⵉ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵓⵍ ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔⵜⵍ ⵙ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵃ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵓⵙⵓⴽ, ⵢⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵉⵍⵍⵉ, ⵉⴳⴳⵓⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎ ⵙ ⵜⵔⵡⵍⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴹⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵄⵕⵕⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵙⵓⴽⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⴳⵓⵜⵏ ⵜⵙⵎⴷ ⴷ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵃⵙⵏ ⵉ ⵢⵉⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⴳⵯⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵄⵔⴰ ⴷ ⵉⴼⴼⵖⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵃ ⵣⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜ ⴹⴼⵔⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵃ ⴰⴷ ⵥⵔⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ[507] ⵍⵍⵉ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ: ⵥⵔⵉⵖ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵖ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵢⵓⵏ" ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵯⵣⴷⵉⵜ ⵏ ⵉⴹⴰⵏ ⵄⵕⵕⴰⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵙ ⵓⵖⴱⴰⵏ ⵃⵙⵏ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵣⵣⵉⴹⵔⵖ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⵃ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵃⴰⵢⵖ ⵏ ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ, ⵃⴽⵛⵎⵖ ⵃ ⴷ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ, ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵥⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⴰⵡⵙⵖ ⵉ ⵡⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⴰⵃ ⵏⵖ ⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⵔⴳⴰⵣ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵔⴰⵔⵖ ⵉⴹⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵄⵕⵕⴰⵏⵉⵏ, ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ, ⵉⵏⵉⵖ:
"ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⵣⴰⵡⴰⵔ ⴰⴷ, ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵅⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵃ ⵏⵙⵙⴰⴽⴽⵯⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⴰⴷ,"

21-

ⵎⴰⵛ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⵓⵔ ⵢⵉⵡⵉ ⵙ ⵓⵎⵢⴰ ⵉ ⵓⵏⵎⵎⵏⴳⴰⵙ[508] ⴰⵃ ⵏ ⵉⴼⵔⵔⵉⵎⵏ. ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵣⵣⴰⵢⴼⵓ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⵡⴰⵙ ⵣⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⵉⴽⴽⵯⵎ ⵜⴰⴼⴰⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉ ⴳ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⴱⵓⴱⴱⵉⵣ, ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⵣⵔⵉ ⵜⵏ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⴳⴰⵏ ⵉⵃ ⵜⴰⵖⵃⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵉⴳⵉⵙⵏ ⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴼⵔⴰ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵃ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵣⵏ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵉⵡⵜ, ⵎⴽⴰⵃ ⴰⵙ ⵉⴼⴽⴰ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵢⵓⵏ" ⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵖ- ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ

507 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⴰⵃⵉⵜ

508 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵡⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵔⵉⴹⵉ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ.(infortuné)

ⵢⵓⴽⵍⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⵖⵍⵓⵍ[509], ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵢⵓⵍⵡⴰ ⵓⵎⵓⵎⵎⵢ[510] ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵏⵙⵔ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ, ⵏⵖⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⴰⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵔⵣ ⵜⴰⴹⴰ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵏⵖ ⵉⴳⴰ. ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⴳⴳⴰⵙ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴼⵔⴰ, ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵉⵏⴷⴷⵔ, ⴰⵔ ⵉⵙⵀⵓⵔⵔⵉⵢ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓ[511], ⵉⵣⵣⵉⴹⵔ ⵉ ⵉⵏⵉⴷⵉ[512] ⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵉⴼⴽⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉ ⵡⵔⵜⵓⵎ[513], ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴰⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ. ⵉⵍⵓⵃ ⵏⵏ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⴷ ⵜⴽⵚⵚⴰⴹ ⴳ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵣⵎⵔ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ- ⴰⵔ ⵜⴰⵎⴷⵍⵍⵙⵜ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵏⵖⴰ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵣ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳⴳⵔ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴹⴰⴹ.

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ, ⵙ ⵜⴽⵚⵚⴰⴹ, ⴷ ⵜⵔⴳⴰⴳⴰⵢⵜ ⴰⵙ ⴷ ⵢⵓⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⴳⵣⴰⵎ[514] ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵉⵖⵉ[515] ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵙⵙⴼⵉ ⴰⴷⵉⵙ ⵏ ⵓⴱⵓⴱⴱⵉⵣ ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵉⵖⵉ ⵢⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ. ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵎⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ "ⵜⵔⴰⵙⵢⵍⵓⵏ" ⵏⵖ, ⵎⴰⵛ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵉⵙⵎⴷ. ⵏⵙⵎⵓⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵏⵖ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵃⴹⴰⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵉⵏⴼⵍⴰⵙ, ⵏⴰⵣⵣⵍ ⴰⴷ ⵏⴼⴼⵖ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ "ⴱⵍⴰⵜⵉ", ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰⵍⵙ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⴼⵍⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵊⵊⵓⵏ ⴷ ⵓⵔ ⵏⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⴷ, ⵥⵥⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⵙ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ, ⵜⵥⵓⴳ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵎⴹⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵏⵕⵎⵉ ⵙ ⵓⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵏⵖ ⵏⵓⵙⵉ ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵏⵓⵔⵔⵉ ⴷ, ⴰⵔ ⵏⴰⵍⵍⴰ ⴳⴼ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⴼⵜⴰⵏ, ⵏⴰⵡⵉ ⵢⴰⵡⵏ ⴷ ⴰⴳⵍⴰⴼ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵎ."

22-

ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵎⴷ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ⵍⵍⵉ, ⵎⵢⴰⴼⴽⴰⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ ⵉⵣⵃⴽⵓⵏⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵓⵏⵣⵉⵔ, ⵙⵡⴰⵏ ⵜⵏ ⴳⴼ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙⵏ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ, ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⵔⵉⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵓⴳⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ "ⵎⴰⵔⵙ", ⵙⵓⵏⴼⵓⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵥⵉ, ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵜⴼⴼⵉ ⴼⵍⴰⵏⵖ

---

[509] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜ. « éternelle »

[510] ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉ=ⵉⴷⵓⵙ ⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓⵙ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵍⴽⵉⴽⵉⴹ .ⴰⵎⵎⵓⵎⵢ=(volonté).

[511] ⴰⵎⵓⴷⵓⵔ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵣⵎ, ⴷ ⵓⵛⵛⵏ..

[512] ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ,=(infortune)

[513] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⴳⴼ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵣⵣⵔⵉ." Destin"

[514] ⴰⴳⵣⵣⴰⵔ.

[515] ⴰⴼⴳⵔⵓⵛ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⴽⵙⵓⴹⵏ.

ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵜⵓⵛⵣⵉⵏ ⵎⵣⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵙ ⵓⴳⵓⴷⵉ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵉⵖⴰⵎ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵏⵙ ⵀⵎⵎⵉ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⴰ ⴳ ⵜⵛⵖⵔⴰ ⵏ "ⵉⵙⴰⵎⵉⵢⵏ". ⵛⴰⵅ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵎⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵛⵢⴰⵔⵏ ⵜⵓⵛⵣⵉⵏ ⵄⵄⵓⵔⵏⵉⵏ, ⵛⴰⵅ ⵜⵉ ⴷ ⵜⵜⵣⴹⴰⵏⵉⵏ ⵏⵖⴷⵏⵉⵏ, ⵙⵓⵎ ⵏⵓⵏⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵇⵡⵓⵏⵜ- ⵡⴰⵜⵜⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵛⵔⵜ ⵎⵎⵉ ⴳ ⵍⵍ ⵎⵓⵟⵏ ⴰⵙⴰⴳⵓⵔ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ, ⴳⵖ ⵍⵍ ⵜⴰⵃⴰⵙⴰ ⴰⴷ ⵙⵛⵛⴰⵙⵙⵖ ⵜⴰⴳⵔⵊⵓⵛⵜ ⵉⵏⵡ ⵉⵎⵎⵓⵣⵏ ⵛⵏⵅⴽ ⴰⵢⴰⴷ, ⴰⵎⵎⵉⴳ ⴳⵉⵙ ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵜⴱⵖⴰⵢⵏⵓⵙⵉⵏ (ⵜⴰⴽⴽⴰⵎⵉⵏ) ⵉⵙⴰⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏⵜ.

ⵉⴷⵔⴰ ⵍⵍ ⵏⵉⵜ ⵢⵉⴹ ⵎⵎⵉⴳ ⴷ ⴷⵓⵢⵏ ⵉⵛⴰⴽⵔⵏ, ⵟⵉⵢⵢⵎⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵛⵛⴰⵜⵜⵉⵏ, ⴽⵃⵃⴹⵏ[516] ⵙ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜⵜ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ : ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵙⵙⴰⵎⵉⵏ ⵜⵉⵃⵔⴰ ⵏⵙⵏ, ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵙⵙⵏⵜⵎⵏ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⴷⵔⴱⴰⵎⵏ, ⵙⵙⵉⵃⵔⵓⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵏⴽⴽⵉ ⵄⵄⵉⵛⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵎ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⵣⵣⴰⵣⵖ ⴰⵖⵔⵓⵛ, ⵛⵄⵄⴰⵔ ⴷ ⵉⴹⵚ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵃⵎⵎⵉ ⵉⵃⵃⵉⵏ ⵓⵔ ⵢⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵙⵏⴳⴰⵔⴰ.

ⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵍ ⴽⴽⵉⵖ ⵎⵎⵉⴳ ⵙⵓⵎ ⴳⵉⵖ "ⵎⵓⴽⵢⵓⵙ » ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵓⴷⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵯⵣⵥⵓⵛ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⴰⵔ ⵙⵉⵏ, ⴰⵎⵎⵖ ⴰⵃⵓⵙ ⵉⵏⵡ ⴳⵃ ⵜⵉⵔⵛⵜ, ⵖⵉⵎ ⴰⴷ ⵎⵎⵉⴳ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽⵜⵓⵔⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵉⵙ ⵉⵖⴱⴰⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⵡⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵎⵉⵖ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⴳⵣⵣⵖ ⵢⴰⴷ ⵜⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⴰⵙⵙⴽⴰⵔⵉⵏ, ⵜⴰⵛⵣ ⵢⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⵍⵍ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵉⵃⴰⵡ ⵡⴰⵙⵙ.

23-

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵙⵢⴰⵃⴰⵖ ⵙ ⵜⵓⵅⵜⴰⵎ ⵛⴽⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵉⵥⴹⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵉⵢⵓⵎ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵙⵢⴰⵃⴰ, ⵃⵎⵖ ⴰⵢⴰⵍⵍ ⵛⵛⵓⴳⵔⵣⵖ, ⴷⴷⵓⵖ ⴽⴽⵙⵖ ⵃⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵓ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ.

ⵉⵛⵉⴽ ⵀⴰ ⴷ ⵉⵛⴰⴽⵔⵏ ⵎⵎⵉ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⴷ ⵖⵉⵎⵃⵏ, ⵉⵎⵎⴰ ⵃⵎⵎⴰⵙⵏ ⵓⵏⵥⴳⵓⵛ, ⵓⵔⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵉⵡⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵔⵓⴽⵓ, ⵛⵄⵄⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⴰⴳⴳⵓⵜ ⵎⵎⵉ ⵍⵍ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⴰⵛⵢⴰ. ⵜⴰⵛⵛⴰⵙⴽⴰⵎⵜ[517] ⵏ ⵛⴽⴰⵍⵍ, ⵉⵡⵉⵏ ⴷ - ⵙ ⵜⵃⵔⴰ ⵍⵍⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⴷ ⵉⵖⴰⵎⵎⵏ ⵍⵍⵙⵏ, ⴷ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵜⵃⵔⵢⴰⵏⵜ[518] ⵍⵍⵙⵏ- ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵛⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵢⵓⵛⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⵣⵉⵎ ⴰⵣⵓⵔ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵛⵛⴰⵎ ⵜⵓⵛⵛⵏⴷⴰ[519] ⵏⵙ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵉⵎⵎⵉⵙ ⵏ ⵜⴳⵛⵛⵉ

---

[516] ⵉⴽⵃⵃⴹ : ⵉⵙⵛⵓⵏ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵎⵙⴰ, ⵢⴰⵎⵎ ⵜ, ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵃ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵏⵖ ⵜⴰⵥⵥⵎⴰ.

[517] ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵎⵎⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵓⵙ, ⴰⵛⴷⵢⴰ : ⵜⴰⵛⵛⴰⵙⴽⴰⵎⵜ ⵏ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵜⵓⵛⴷⵉⵏⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⵓ ⴷⴷⵉⵖ ⵙ

[518] ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵙⵏ.

[519] ⵜⵉⵃⵔⴰⵙ ⵏⵓⵙ, ⵜⵉⵛⵉⵜⴰⵔ ⵎⵎⵉ ⵉⵎⵎⴰⵏ ⴳⵓⵃ ⵓⴷⵓⵛ ⵏⵓⵙ.

ⵉⵛⵇⵓⵔⵏ. ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵔⵟⴰⵜ- ⴳⴳⵓⵎⵎⵖ ⵙ "ⵀⵉⵔⴽⵓⵎ"- ⵎⵎⵉ ⵜⵜⵉⵔⵉ ⵜⴰⵙⴰ ⵛⵇⵇⴰⵔ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏ ⵓⵖⵕⵓⵎ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⴽⴽ ⴰⵔ ⵜⵙⵓⵎⵓ[520], ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⴽⵓⵅ ⴰⵣⵣⴰⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜⵟⵟⵉ ⵉⵛⴽⵔⴰⵄ ⵏⵙ, ⵎⵎⵉⴳ ⵜⵜ ⵙⵔⴽⵛⵛⵏ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵉⵅⵔⵉ, ⵛⵛⴰⵖⵏ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⴰⴷ ⵅⵎⵎⴰⵙ ⵙⵙⵉⵅⵔⵙⵓⵙⵏ ⵜⵉⴽⵚⵚⴰⵄ ⵏⵙ; ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵙ: "ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳⴳⵯⴷⵜ ⵅ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵛ, ⴷ ⵉⵔⵖ[521] ⵏⵛ, ⵣⵣⵉⵄⵔ ⵉⵛⵉⴽ ⴳⵅ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴰⵏⵏⵜ ⴰⴷ ⵏⵟⵔⵇⵇⵞ ⵉⵛⵉⴽ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵛⵏ, ⴰⵞⴽⵓ ⵀⴰⵜ ⴰⵣⵎⴰⵄ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴷ ⵕⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⴰⵡⵉ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵕⴰⴷ, ⴰⵕⵜ ⴷⴰⵔⵛ ⵎⵎⵉ ⵎⴰⵏⵉⵏ ⵜⴰⵟⴰⵖⵓⵔⵜ[522] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⴰⵜⴰⵏ -ⵛⵇⵇⴰⵔ ⴳⴰⵏ ⵉⵇⵛⵞⴰⵞ- ⴰⴷ ⵅⴽⵉⵏ ⵜⵉⵖⵛⵉ[523] ⴳⵅ ⴰⴷ ⵙⵖⵉⵏ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ ⵏⵙⵏ".

24-

ⵓⵔ ⵉⵏⵏⵓⵙⵔⴰ[524] ⵓⵏⵉⵔⵕ[525] ⵏ ⵜⵔⵟⴰⵜ ⵎⵎⵉ ⵛⵇⵇⴰⵔ ⵜⵙⵎⵎⴰ ⵉ ⵉⵡⴰⵎⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴷ ⵡⵕⵉⵕⴰⵄ ⵎⵎⵉ ⵜⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ. ⵛⴰⵛⴽ ⵙ ⵕⵓⵅⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⵓⵙⵔⵓ ⵉ ⵜⴰⵎⵎⵉ ⵏⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴳⵅ ⴳⵔ ⵉⵅⴰⴷⴷⵏ, ⵜⴰⵡⵎ ⴰⵔ ⵜⴰⵎⵎⴰ?.

ⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ, ⵙⵔⴽⵛⵛⵏ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵉⵅⵔⵉ, ⵙⵛⵛⴰⴳⵎⵏ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⵔⴽⴽⵓⵙ ⵜⴰⵛⴰ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⴰⵕⴰ[526] ⵙ ⴰⵛⴽ ⵏⵏⴰ ⵀⵎⵎⵉ ⵜⵓⵅⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵉⵎⵡⵉⵖ ⴰⵡⴰⵎ. ⴷⴷⵓⵏ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴳ ⵉⵏⵣⴳⵓⵛⵏ ⵏⵙⵏ. ⵛⵇⵇⴰⵔ ⵛⴽⴰⵏⵏ, ⵜⴰⵔⵟⴰⵜ ⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵏⵏⵓⵙⵔⴰ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰ ⵜⵉⵖⵓⵕⵕⴰ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵇⴰⵇⵇⵏⵜ, ⵉⵙⴳⴳⵓⵏⵅⵓⵜⵏ ⵏⵙ ⵎⵎⵉ ⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵏⴷⵓⴷⵉⵕⵏ ⵓⵔ ⵏⵏⵓⵏ ⵟⴷⴷⵏ, ⵙⵙⵏⴳⵉⵏ ⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵛⴹⴹⴰⵡⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵅ ⵉⵏⵡ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵎ ⵜⵉⵏⵉ : "ⵛⴰⵛⴽ ⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵎⵎⴰⵖ, ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵎⴰⵏ ⵜⵉⴳⵛⵛⵉ ⵉⵛⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵎⵉⵖ ⵉⵙⵛⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵛⵙⵏⴰⵔⴰⵏ ⵉⵛⵣⵣⵉⵕⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⴰⵄⴰⵙ, ⵉⵎⵉⵖ ⴰⵕⵜ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴳⴰⵜⴰⵔⵏ, ⴰⵅⵖ ⴷ ⵉⴳⵅ ⵉⵏⵡ ⵖⵉⵎ ⴰⴷ ⵏⴳⴰⵔⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⵉⵔⵏ, ⵣⵟⴰⵏ ⵕⵉ ⵉⵛⴰⴽⵔⵏ ⵙ ⵕⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵙⵙⴰⵖⵏ ⵜⴰⴳⵓⵄⵉ, ⵄⵔⵖ

520 ⵜⵙⵛⵓⵏ ⴰⵛⴹⴹⵜⴰ ⴷ ⵜⵖⵓⵕⵉⵜ,
521 ⴰⴳ▯ⵛⵛⵉⵔ, ⴰⴷⴷⵓⵔ, ⴰⵜⵉⴳ = (honneur).
522 ⵜⴰⴳⵓⵔⴳⵉⵙⵜ, ⴰⵕⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⴷⵔⵉⵛⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ. = (richesses).
523 ⴰⵜⵉⴳ ⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵅⴽⴰⵏ ⴳⵓⵅ ⴰⴷ ⴷ ⵏⴽⴽⵓⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵕⴰⵏ ⵏⵓⵖⵓⴳ ⵕⴰⵜ ⵉ ⵜⵓⵛⵜⵜⴰⵏⵜ.ⵉⵖ ⵉⵜⵜⵕⴰⵛⴰⵣ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵕⴰⵏ ⴳ ⵉⵛⵓⵏⵖⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵡⵅⴽⴰ ⵜⵉⵖⵛⵉ ⴳⵓⵅ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⵣⵛⵏ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⵜ ⵓⵛⴳⵯⵏⵉⵏ. =(ronçon).
524 ⵉⵣⴳⴰ ,ⵉⴷⴽⵜ. =(s'appaiser)
525 ⴰⵖⵉⵎⵓⵅ, ⵜⵉⴳⵜ, = (chagrin).
526 ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵜⵓ ⴰⵏⵉⵔⵉ ⵏⵓⵙ,ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⴹⴹⵜⵓⵔⵙ,= (consoler).

ⴳ ⵜⵉⵙⵙⵓⵛⴳⴰ, ⵜⵜⵡⴰⵢⵇⵇⴰⵏⵖ ⵍ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⴽⵓⵔⵛⵓⵜ[527] ⴰⴷ ⵏ ⵓⵣⵔⵓ, ⵉⵎⵉⵖ ⴳ ⵜⵏⵖⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵛⵛⴰⵔⴰ, ⵜⵜⵡⴰⵢⴽⴽⴰⵙⵏⵜ ⵢⵉ ⵜⴰⴹⵃⵉⵡⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵎⵉ ⴳⵃ ⴷ ⵎⵓⵎⵖ ⵏⴽⵔⵖ ⴷ ⵃⵎⵎⴰⵙⵏⵜ, ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵛⵛⵜⵖ ⴳⵔ ⵜⵓⴳⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵛⴰⴽⵔⵏ ⵜⵜⵡⴰⵢⴽⵚⴰⴹⵏⵉⵏ, ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⵓⵛⵛⴰ[528] ⵏ ⵉⵛⴰⵏⵖⴰⵢⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵛⴰⵛⴽ ⵙ ⵓⵃⵉⵖ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴰⵎⵎⴰⵖ, ⵛⴰⵛⴽ ⵙ ⵓⵃⵉⵖ ⴰⴷ ⵀⵎⵎⵉ ⵖⴰⵛⴰⵖ ⴷⴷⵔⵖ ?!

ⵎⵎⵉⴳ ⵜⵙⵛⴷ ⵙ ⵛⴽⴰⴷ ⴰⵙⵛⵓⵛⵛⵉ ⵏⵙ, ⵜⴳⴳⵓⵜ ⵜⵔⵃⴰⵃⴰⵍⵜ ⴳⵃ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⵛⴽⵎⵎⵉ ⵉⵕⵛⵉ ⵓⴳⵔⴹ ⵏⵙ, ⵉⵣⴳⵯⵉⵖⵏⵜ ⵡⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙ, ⵜⴹⵔ ⵍ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵜⴹⵚ.

25-

ⵅⵔⴰ ⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵇⵇⵏ ⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙ, ⵙ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⴷⵓⵢ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵛⵀⴰⵡⵞⵜ, ⵜⴷⵡⵎ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵍⴽⵛⵓ[529] ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵛⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵍⵍ ⵜⴽⴽⴰ, ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵉⴷⵛⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵓⴷⵛ ⵏⵙ ⵉⵣⵉⵎⵏ ⵙ ⵉⵛⵔⵔⵉⵇⵏ, ⵜⵔⵓⵔ ⴳⵃ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵎⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⴰⵇⵙⴰⵏ ⵛⴰⴳ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⴷⴰⵖ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵏⴳⵉⵃ ⵙ ⵓⵏⵃⵓⵜⵏ ⵖⴱⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵏⵉ : “ⵢⴰⵀ, ⵖⵉⵎ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴷⴷⵉⵖ, ⵖⵉⵎ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⵙⵓⵎ ⵖⵓⵔⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⴰⴷ ⵏⵊⵛⵖ, ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵉ ⴷⴰⵜ ⵉⵏⵡ ⵖⴰⵙ ⵉⵣⵉⴽⵔ, ⵏⵖⴷ ⵜⴰⵃⵔⵓⵜ, ⵏⵖⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵃⵔⵙ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏⵡ.”

ⵜⵍⵍⴰ ⵛⴽⴰⴷ ⵜⵙⵙⵔⵃⵓ ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵎⵎⵉ ⵉⵙⵖⵔⵏ ⵓⴷⵛ ⵏⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: “ⵛⴰⴳ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⵎⵎⴰⵜ, ⵜⵃⵎⵜ ⵉⴹⵚ ⵏⵛ ⵉⵖⴱⴰⵍ ⵜⵓⵔⵔⵉⵜ ⴷ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⵙⵏⴳⵉⵃⵜ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵊⵊⵜ ⵉⴼⵔⵔⵉⵛⵏ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⴰⵛⵣⵏ ⵜⵉⵖⵛⵉ ⵏⵛ, ⵉⵖ ⵙⵓⵎ ⵜⵖⴰⵛⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵛⵉⵟⵟⵉⵡⵜ ⵉⵛⵟⵟⴰⵡⵏ ⴰⵍⵍ ⵎⵎⵉ ⵡⵔ ⴳⵉⵏ ⵉⵛⴰⴽⵔⵏ ⴷ ⵓⵛⵢⴰ, ⵔⴰⴷ ⴽⵛ ⵊⴷⵔⵖ ⵜⴷⴷⵔⵜ ⵏⵉⵜ.

26-

ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵜⵜ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ, ⵜⵛⵛⴰⵜⵜⵉ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵛ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ: “ⵙⵓⵔⵃ ⵢⵉ ⴰ ⵢⵛⵛⴰ ⵉⵏⵡ, ⵜⴰⵡⵙⵜ ⵢⵉ ⴳ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵢⵉ ⵢⵉⵡⵜⵏ, ⴰⵡⵙ ⵢⵉ ⵙ

[527] ⴰⵖⵣⵣⵓ, ⵖⵉⵎⵎⵉ ⴳ ⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⵇⴰⵏ ⵡⴰⵎⵎⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ.(prisent).

[528]

[529] ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵡⵢⵉⵜ, ⴰⵔ ⵜⵙⵀⵉⵢⵉⵜ, =(s’affliger).

ⵉⵎⵉⴽ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵊⵊⴰⵏ ⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵏⵏⵉⵖ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵓⵙⵙⵔⵜ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴼⵍⵍⴰⵎ ⵣⵔⵉⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⵙⵏ ⵖⵣⵣⵉⴼⵏⵉⵏ, ⵢⵉⵎⵍⵓⵍ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵎ, ⵢⵉⵍⵉ ⴰⴷⴷⵓⵔ, ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵜⵊⵊⵓⵔ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵎ. ⵥⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵎⴰⵎⴽ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵉⵡⵜⵏ:

ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵀⵔⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵥⵉⵍ, ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵥⵡⴰⵔ ⵏ ⵉⵏⴳⴳⵯⴰ ⵏⵙ, ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵜⵉⵏ ⵜ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵎⵓⵎⵎⵉⵙ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ,(*) ⵉⴳⴰ ⵎⵓⵎⵎⵉⵙ ⵏ ⵓⵏⵜⵜⴰⵢ[530] ⵉⵏⵓ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵢⵓⴳⵔ ⵖⴰⵙ ⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⵉⵏⴽⵔ ⴷ ⴷⵉⴷⵉ ⵥⴳ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏⵙ ⵉⵎⵏⵣⴰ, ⵏⵏⴽⵔ ⴷ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵏⵣⴷⵖ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ? ⴰⵔ ⵏⴳⴳⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ, ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵉ, ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵢⵉ ⵏⴽ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵢⵉⵔⵉ[531] ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵓⵥⵥⴰⵔ[532], ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⴽⵛⵎ ⵉ ⵜⵙⵓⵍⵢⴰ[533], ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴳⴼ ⵓⵢⴰⵏⵏ, ⴰⵔⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵓ, ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⴷ ⵜⵎⵖⵔⴰ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵙ ⴷ ⵉⴽⴰⴱⴰⵔⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵖ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵊⵊⵔⵙ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰⵜⵏ ⵉⴼⵓⵥⵥⵔⵏ ⴷ ⵜⴼⴰⵛⴳⵉⵡⵉⵏ[534,] ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏⵖ ⵜⵖⵓⴷⴰ ⵢⴰⴷ ⵙ ⵉⵔⵔⵙⵍ[535], ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵔⵖⴰ ⵙ ⵉⵙⵓⴼⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵓⵏⵉⵢ ⵙ ⵉⵔⵉⵔⵏ ⴷ ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⵓⵖⴰⵏⵜ, ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⵜⴳⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵓⴽⵯⴱⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵙⵉⴽⵙⵉⵍ ⵜⵉⵍⵥⵉ ⵙ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵜⵙⵍⵉⵜ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵎ, ⴳ ⵉⴷⴰⵎⴰⵍⵏ[536] ⵏⵙ ⵜⵜⵍⴽⵉⴽⵉⴹⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵢⴰⴷ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵢⵢⴰⵡⵏ ⵏⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⵍ, ⵉⵎⵉⵍ ⵙ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵏⵖ ⵓⴷⴼⵏ[537] ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵔⴱⵉⴱⵏ[538] ⵙ ⵜⴼⵔⴰ ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵔⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⴼⵔⴰ ⵙⵙⴼⵏⵜ ⴷ ⵥⴳ ⵜⵉⵜⴰⵔ[539],ⴰⵔ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵜ,ⴰⵔ ⵥⵥⵎⴰⵡⵏⵜ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵖⵉⵏ ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯⵔⵏ

530 ⵓⵎⴰⵙ ⵉ ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵓ, ⵏ ⵓⵎⴰⵙ ⵏ ⴱⴰⴱⴰ ⵉⵏⵓ. « xali »
531 ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴳⵓⵔ ⵙⵉⵏ.
532 ⵉⵍⴰ ⴰⵣⵔⴽⴽⵉ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ. « sacré »
533 ⵉⵡⵍ, (ⵍⵉⵜⵉⵟⴰⵍ) = (mariage)
534 ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏⵓⵙⵏ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵜⵉⵎⵣⴳⵉⴷⴰ=. (temples)
535 ⵉⴳⵓⵔⵙⵍ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ .= (laurier).
536 ⵉⴱⵓⴷⴷⵓⵜⵏ , ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵍⴽⵎ. = (vœux).
537 ⴽⵛⵎⵏ ⵉⵏⵏ.
538 ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵙⵉⵏⵉⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵓⵏ ⵏ ⵓⵎⵉⵖ, ⵥⵓⵏⴷ ⵜⴰⴼⴰⵍⴰ ⴷ ⵜⴼⵔⵓⵜ. (armés)
539 ⴰⵏⵡⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉ ⵜⴰⵣⵣⵉⵢⵜ ⵏ ⵜⴼⵔⵓⵜ.

ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵍⵍ ⵉⴳⴰⵏ, ⵎⴷⴰⴷⴷⴰⴱⵏ[540], ⵎⵎⵏⴹⴰⴹⵏ[541], ⴰⵖⵓⵎⵎⵉⵔ ⴳ ⵓⵖⵓⵎⵎⵉⵔ, ⵓⴷⵅⵏ ⵉⵍⵍ ⴱ ⵓⴹⴰⵏⵓ ⵏⵖ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵙⴰⵏ ⵀⵏⵏⵉ ⴳ ⵉⴱⵎⴳⴰⵏ ⵏⵖ ⵓⵔ ⵍ ⵙⵓⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵍⵍ ⵉⴱⵉⵜⵜⵉ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵅⵏⵏⵉ ⵉⴱⵎⵔⴰⵔⴰ; ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵏⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵎⵎⵓⵜⵖ ⴱ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵙⵖ ⴱ ⵜⴽⵕⵕⴰⴹ, ⴽⴽⴱⵏ ⵙⵉ ⴷ ⵣⴳ ⵓⴽⵯⵟⴰ ⵏ ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡ.

ⴱ ⵎⴽⴰⵍⵍ ⵉⵏⵎⵎⴰ ⵜⵎⵎⵔⵡⵉ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵉⵏⵡ, ⵜⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⵎⴽⵏⵏⵉ ⵜⵎⴷⵓⵔⵔⴰ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏ « ⴰⵜⵜⵉⴱ » ⵏⵖⴷ « ⵟⵔⵓⵜⵉⵣⵉⵏⴰⴱ »(*)

27-ⵖⵉⴷ

ⵀⴰ ⵖⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏⵏⵉ ⴹⵔⴰ ⵙⵉ ⵍ ⴷⴰⵖ ⵉⴱⴱⵏⴳⴹⵏ ⴳ ⵉⵏⵉⴷⵉ ⵉⵏⵡ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ, ⵜⴱⴱⵏⴳⴹ ⵙⵉ ⵉⵍⵍ ⴳ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵙⵓⵜⵉⵏ: ⵡⵓⵔⴳⵉⵖ ⵉⴱ ⵜⵜⵙⴰⴽⴰⵔⵖ ⵛⵛⵉⵏ ⵉⵏⵡ ⵣⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵏⵡ, ⴳ ⵓⴹⴰⵏⵓ ⵏⵏⵉ ⴳ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵉⵏⵡ, ⴳ ⵜⵉⴱⵉ ⵉⵏⵡ ⴱ ⵉⴳⵅ ⵏⴱ, ⵓⵛⴽⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵏⵓⵏⵏⵓⵙⵖ ⴳ ⵙⴰⵜ ⵜⵏⵥⵔⵓⵅⵜ ⵉⵇⵍⵍ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵖ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⵎⵎⵏⴳⴰⴱ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⵖ ⵜⵉⵏⵉⵏⴰ, ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵏⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⴽⴰⴱⵏ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵉⴳ ⵉⵏⵏⴰ, ⵉⵏⴳⴰⵔⴰ ⴷ ⵉⴱⵓⴷⵓⵎⵏ ⵉⵏⵡ, ⵏⴳⵉⵏⵜ ⵅⵏⵏⴰⴱ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ, ⵙⵉⵏⵉ ⵅⵏⵏⴰⴱ ⵉⴱⵏⵉ ⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ, ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵙⵉ ⵉⴹⵅⵓⵔ ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵏⵉ ⵓⴱⵉⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵡⵉⵏⵏⵉ ⵙⵉ ⵉⵥⵟⴰⵏ, ⵜⵉⵥⵉ ⵏⵏⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵥⵥⵉⴳ ⵜⵉⵖⵓⵙⵙⴰ ⵉⴱⵇⵇⴰⵇⵏ ⴳⵅ ⵜⴱⵏⵉⵜ ⵏⴱ ⵉⵥⵉⵏⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵥⵟⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵏⵉⵏⵏ, ⵙⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵏⵏⵉ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⵏⵏⵉⴳ ⵉⵜⵜⵓⴹⵅⴰⵔ ⴱ ⵜⵖⴰⵔⴰⴱⵜ ⴰⵍⵍ ⵙⵓⴱⵉ ⵙⴰⵏ ⵓⵥⵔⵓ ⵉⵥⵓⵔⵏ ⵏⵏⵉ ⵍ ⵙⵓⵅⴰ ⴷⴰⵔ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⴱ ⵙⵓⵜ ⴱⵉⴱ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ ⵉⵏⵖ ⵜ.

ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴰⵍⵍ ⴰⴷ ⵙⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴱⵏ ⴳ ⵉⴹⵕ ⵉⵏⵡ ⵉⴱⴱⵉⵡⵉⴷⵏ.

ⵜⴱⴱⴹⵅⴰⵔ ⵜⵓⵡⴱⴱⴰⵔⵜ ⴰⴱⴳⴳⵓⵏⵅⴱ ⵏⴱ ⵉ ⵉⵎⵚⵚⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⵏⵏⵉ ⵏ ⵜⵔⵟⴰⵜⵉⵏ ⵜⴱⴰⵡⵏ ⵜⵉⵏⵉ:

“ⵥⵥⵉⴹⵔ ⴰ ⵜⴰⵔⵟⵉⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵊⵊⵜ ⵉⴳⵅ ⵏⵎ ⴰⴷ ⴽⵎ ⴱⴱⵉⵡⵉⴷⵏ ⵉⵏⵖⵏⴰⵏ[542] ⵏ ⵜⵓⵡⴰⵔⴳⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔⴷ ⵉⴱ ⴰⵔ ⵀⵏⵏⵉ ⵜⵜⵅⵅⵖⵏ ⵉⵡⵏⴰⵅⵏ[543] ⵏ ⵜⵓⵡⴰⵔⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴹⵕ ⵏ ⵓⵣⴰⵏ ⴳⴰⵏ ⵖⴰⴱ

---

540 ⴳⴰⴷⴷⴰⵏ, ⵎⵓⵍⵍ, ⴳⴰⵏ ⵙⴰⵏ ⵓⵅⵓⴱ,..

541 ⵣⴷⵉⵏ, ⵓⵔ ⵎⵎⵏⴳⴰⵔⴰⵏ, ⵉⵍⵍⴽⵛⵓⵎ ⴽⵔⴰ ⴳⵉⴱⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ.

542 ⴰⵙⵏⵏⵉ ⴱ ⵉⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⵉⵖ ⵉⵚⵚⴰⴱ."songe"

543 ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⴰⵏⵓ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⴱⴰ ⵏⵖ ⴰⵎⵓⴷⴰⵔ, ⵏⵖ ⴰⵣⵖⵓⵖ ⵏⴱ ⴳ ⵓⴱⵉⴷⴷ. « image »

ⵜⵉⴽⵔⴽⴰⵙ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵡⴰⵔⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴹⵚ ⵏ ⵢⵉⴹ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏⵜ ⴰⵊⵏⴰ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵎⴰⵍⵏⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ: ⴰⴷ ⵜⴰⵍⵍⴰⵜ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⵉⵢⵜⵡⴰⵜⵜ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵡⴰⵢⵖⵔⴰⵙⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⵥⵏ[544], ⴷ ⵜⵢⴰⵊⵓⵜⵉⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ. ⴰⵊⵏⴰ ⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⵜⴹⵚⵚⴰⵜ, ⴷ ⴰⴷ ⵜⴽⵜⵓⵔⵜ ⴰⴷⵉⵙ ⵙ ⵜⵎⵎⵉⵎⵉⵏ, ⴷ ⵜⵏⴰⴹⵊⵓⵜⵉⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵜⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴹⵉⵎ ⵜⴰⴹⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⵙⵓⵎ, ⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵏⵥⴳⵓⵎ, ⵏⵖⴷ ⴰⵟⵟⴰⵏ, ⵏⵖⴷ ⵜⴰⵖⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⴷⴷⴰⵏ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⴽ ⵎⵔⵔⵜⵏⵜ.
ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵏⵊⵍⵖ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ, ⵉⵖ ⴰⵎ ⵓⵍⵙⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵉ[545]ⵏ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ, ⴷ ⵉⵖ ⴰⵎ ⴽⴽⵙⵖ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ." ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ:
28-
"ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵓⵔⵓⵏ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵉⵊⴽⴰ ⵙⵏⵜ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⵓⵍⴽⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵎⴰⵛ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴳⵊⴷⴷⵉⵢⵉⵏ[546] ⴳⵉⵙⵏⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳⴰⵏⵜ ⵎⴰⴷ ⵜⵥⵔⵔⴰ ⵜⵉⵟⵜ ⵣⵎⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵜⴰⵍⵖⵏ ⵙ ⵜⵓⵍⵖⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵊⴳⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⴰⵊⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ ⵉⵔⵥⴰ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ[547], ⵉⴳⴳⵓⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵣⵎⵔ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵊⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⴰⵡⵍ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵢⴰⵍⵖ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵊⴳⴰⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⴷⴷⴰⵡ ⴰⵙ; ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⵣⴹⴰⵔ.
ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⵣⵥⴰⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⵊⵍⴷⵏ ⵉ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ, ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵏ ⴷ ⵜⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ, ⴱⴷⴷⵏ ⴷⴷⵀⵛⵔⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⴳⴰⵏ ⵉⵊⴰⵙⵙⵏ ⵉⵊⴰⵙⵉⵢⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵡⵏ, ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵎⵓⵍⵍⵖⵏ ⵙ ⵉⴽⵎⵥⵏ[548] ⴱⴷⴷⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵏ[549] ⵙ ⵜⵓⵍⵖⴰⵜⵉⵏ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ "ⵊⵉⵏⵓⵙ" ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵉⴳⵊ ⵏⵙ. ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⵢⴰⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⵥⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵖⵔⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⴳⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ

---

544 ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵏ ⴰⵔⵔⴰⵥ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵉⵊⵓⵍⴽⵉ, ⵜⴰⵢⴰⵊⵓⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⴱⵓⵔⵇⵛⵜ.
545 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ. « contes »
546 ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵣⵡⴰⵔⵏⵉⵏ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵡⵓⵏⵜ.=(ainée)
547 ⵉⵔⴳⵯⴰ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ : ⵉⵣⵔⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.=(ⵓⴳⵜⵔⴰⵃⵔⴷⵉⵏⴰⵉⵔⵓ)
548 ⴰⵎⵓⵍⵍⵖ ⴷ ⵉⴽⵎⵥ : ⵙⵉⵏ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵢⵥⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵊⵓⵙ. « index et le pouce »
549 ⵉⴳⴳⵓⴹⵉ, ⵢⵓⵎⴰⵢ,ⴰⵎⴷⵢⴰ : ⴰⵏⴰⵊⵍⴰⵙ ⴷⴰ ⵉⵙⵙⵓⵎⵓⴷ ⵔⵓⴱⴱⵉ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⵯⴰⵍⵍⴰ.

ⴷ ⵉⵍⵓⵍⵏ ⴳ ⵜⵙⵉⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⵡⵉⵏⴰⵖⵏ[550] ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵉⴳ ⵓⵜⵛⵉ ⵏⵙ ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ[551] ⵏ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵉⵏ[552] ⵉⵙⵍⵓⵙⵙⵓⵜⵏ, ⵜⵣⵣⵓⴳⵣ ⴰⵜⵉⴳ ⵉ ⵜⵎⵖⵓⵔⵉ ⵏⵙ, ⵜⴳⴳⵯⵣ ⴷ ⵜⵔⵇⵙ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏⵙⵏ, ⵏⵖⴷ ⵉⵙ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⵄⵔ ⵣⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵡⴰⵎⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵎⵖⵉⵏ ⵓⵔ ⴷ ⴳⴼ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵎⴰⵛ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⵇⴰⵍ ⵢⴰⵜ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵢⴷⵊⵉ[553] ⵏⵙ.

29-

ⵙ ⵎⵇⴰⴷ, ⴳⵔ ⵡⴰⵙⵙ ⴷ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓ ⵜⴷⵎⵎⴰⵡⵜ[554] ⴰⵏⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵉⵡⵄ ⵜⵉⴳⵓⵎⴰⵎⵉⵏ[555] ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⴽⵏⵉⵏ, ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵉⵃⴰⵜⵔⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴷ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰ, ⴼⴼⵉⵏ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵣⵣⵉⵄⵔⵏ ⵉ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ ⴷ ⵉⵙⵜⵜⵓⵎⵏ[556] ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⴰⴷ ⴽⵔⵏ ⵜⴰⵇⵓⵏⵜ[557] ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⵢⴰⵏ ⵙ “ⴱⴰⴼⵓⵙ”, ⵓⵍⴰ “ⵇⵏⵉⴷ” ⵓⵍⴰ “ⵙⵉⵜⵉⵔ” ⴳⴼ ⴰⴷ ⴽⵔⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ”, ⴼⵍⵏ ⵜⵉⵖⵔⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴼⵍⵏ ⵜⵉⴼⴰⵛⴳⵉⵡⵉⵏ,ⵔⴽⵏ ⵜⵉⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⵉⴽⵏ, ⵥⵥⵉⵎⵏ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷⵏ[558] ⵎⵉⵏ (ⴱⵍⴰ)ⵉⵙⵏⵉⵜⵏ, ⵓⴳⴰⵏ ⵉⴽⴽⵓⵍⵍⴰ[559] ⵔⵡⵉⵏ ⵙ ⵉⵖⴷ ⵉⵟⵎⵎⵉⵄⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴰⵍⵍⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵎⴽⵣⵉⵢⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⴰⵎⴽⵏ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⵓⵛⵜ ⵎⵥⵥⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵍⵓⵍⵏ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵇⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵜⴼⴼⵖ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ (ⵙⵇⴰⵔⵏ) ⵉⴷⵔⵉⴽⵏ, ⴳⵏ ⵜⵉⵖⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜⵔⵏ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵡⵜ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴳⵔⴰⵏ[560], ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⴳ ⵉⵙⵓⵇⵏ, ⴷ ⵉⵙⴰⵔⴰⴳⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔⴳⵏ ⵉⵙⵏⵉⵜⵏ ⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵎⵓⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⴽⵉⵍⵍⴰ.

ⴰⵙⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⴰⴷ ⵉⵀⵔⵛⵏ ⵏ ⵜⴽⵉⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⵍⵉⵏ ⵉ ⵜⵇⵓⵛⵜ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵀⵔⵔⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⵎⵜ, ⵉⵙⵙⵔⴼⴰ

550 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵉ ⵏⵙ ⴳⵔ ⵓⴽⴳⵣⴰⵡ ⴷ ⵓⵎⵍⵍⵉⴷⵊ.
551 ⴰⴹⴹⵜⴰⵔ,ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ.= (rosee)
552 ⵜⴰⵄⵄⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ,.
553 ⵓⵔⵜⴰ ⵜⴳⵉ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ, ⵓⵔⵜⴰ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ. « virginité »
554 ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵍⵉ ⵙ ⵉⴼⵍⵙ ⵇⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⴰⵙⵖⴰⵏ, « croyance »
555(ⵜⵉⴳⵣⵉⵔⵉⵏ)ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵎⵉ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ. « iles »
556 ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵇⵇⴰⵜ ⵓⵏⵎⵎⴰⴷⴷⵓ ⴳⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵢⴰⵄⵏ. « trajet »
557 ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴷⵀⵛⴰⵔⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ. « merveille »
558 ⵉⵡⵍⴰⴼⵏ ⵏ ⵉⵏⵎⵢⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵎⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⴽⵔⵓ, ⵏⵖ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ.
559 ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴽⴽⴰⵍⵓ, ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⴽⴰⵍⵍⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.
560 ⵓⵔ ⴷⵉⵏⵏ ⵜⵍⵍⵉ. « absente »

ⴰⵟⴰⵙ "ⴼⵉⵏⵓⵙ" ⵜⵉⵏ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵔⴳⴰⴳⵉ, ⵜⵙⵏⴷⵓⵄⵎⵓ ⵉⵅⴼ ⵜⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ:

30-

ⵀⴰ ⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵜ ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⴷⵉⵚⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵜⵜⵛⴰⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ[561], ⵏⴽⴽⵉ "ⴼⵉⵏⵓⵙ" ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⵉⴰⴷ ⴷⵔⵓⵖ ⵜⵉⵥⵉⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵥⵍⵉⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵎⵖⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵏⵎⵎⵏⴷⵓⵜ[562], ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵙⵎ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵉⴹⵔ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵢⵉⵡⴹ ⴰⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵖⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉ ⵉⵙⵎ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵎⵓⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴷ ⵜⴰⵏⴳⴳⵓⵜ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⴰ ⵎⵉ ⵉⴷⴷⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵙ ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵡⵍⴰⴼ ⵉⵏⵡ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔ ⴳ ⴽⵓ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵇⵇⴰⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ.

ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵥⵍⴰⵏⵜ (ⵓⵛⴽⴰⵏⵜ) ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⴼⴽⴰ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵓⴼⵏ[563] ⵅⴼ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⵉ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴽⵓⵛⵉⵏ, ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵖⵥⴰⵏ ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ. ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵔ ⵜⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵥⴱⴰⵏ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵡ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⴳ ⵜⴳ ⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⴽⵔⵖ ⴳ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⴳⵯⵔⴰⵥ."

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵖⵔⴰ ⵉ ⵢⵉⵡⵉⵙ, ⴰⵔⴱⴰ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⵓ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ, ⵉⵅ ⴰⵙⴼⵙⴰⵡ ⵎⵉ ⵉⵇⵇⵓⵔ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵉⵙ ⵜ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵄⵍⵏⵜ ⵜⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔⴱⴰⴱⵏ ⵏⵙ ⴳⴰⵏ ⵜⵏⵜ ⵜⵉⵙⵓⴼⴰ ⴷ ⵉⵎⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⵙ ⵜⵏⵉⵍⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ, ⵉⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵡⵉⵢⴰⴹ, ⴰⵔ ⵢⴰⵟⵟⵓ ⴳⵔ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ, ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ[564], ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵀⵔⵛⵏⵉⵏ ⴰⵟⴰⵙ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ.

---

[561] ⵜⴰⴷⵓⵢⵜ, ⵉⵎⴰⴹⴰⵍⵏ ⴰⴽⵯ, ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵓⵍⵍⴰ ⵜⵓⴷⵓⵔⵜ ⵓⵍⴰ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵜⵓⵍⵍⵉ=(univers).

[562] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵎⵏⴷⵓ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵎⵜ.

[563] ⵢⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⴳ(ⵢⵓⴼ) : ⵉⵥⵔⴰ ⵢⵉ ⵓⴼⵖ.

[564] ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵎⵓⵔⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵅⵓⴼ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵓⵔ.= (chatiment)

ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰ ⴳⴰⵔ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰ, ⵜⵙⵙⵓⵔⵙⵜ[565] ⴷⴰⵖ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⵙ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵏⵙ, ⵜⴰⵡⵉ ⵜ ⵙ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴰⵛⴽⵓ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ.

31-

ⵜⴰⵍⵙ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵖⵏⵏⴰⵏⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵔ ⴰⵜⵙⵏⵜ ⴳⵃ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵏⵏ ⵢⴰⵄⵏ, ⵜⵄⵃⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⴷ ⵓⴳⵥⵥⴰⵥ ⵏ ⵓⴳⵙⴰⵏ: "ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷⵉⴽ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵎⴰⴽ, ⵙⵙⵓⵜⵔⵖ ⴰⴽ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵉⴳⴳⴰⵙ ⵢⴰⵄⵃⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⵏ ⵏⴽ, ⴷ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵉⵇⵇⴰⴷ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵏ ⵜⵎⵣⵍⴰ ⵏⴽ, ⴰⵙⵉ ⴷ ⵉ ⵉⵎⵎⴰⴽ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ[566], ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⴳⴰⵏ, ⵜⵣⵣⵓⴳⵣⵜ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴳⵃ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵇⵓⵔ ⵓⴷⵎ, ⴳⵃ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷⵉⴽ ⴳ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⵓⵔ ⴳⵉⴽ ⵔⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ: ⴰⴷ ⵜⴰⵊⵊⵜ ⵜⴰⵟⵔⵔⵉⵎⵜ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵀⴰⵡⵛ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵓⵎⴳⴳⴰⵔⵓ ⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⴳ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴳⵓⵛⵛⵔ[567] ⵓⵔⵜⵓⵎ[568] ⴳ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ, ⴷ ⵡⴰⵢⴷⴰ, ⴷ ⵜⴷⵓⵙⵉ, ⴰⵔⴷ ⵉⴳ ⵉⵔⵉⵣ[569] ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵃⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴳⴳⵓ ⵏⵙ ⴳ ⵜⴳⵓⵛⵔⴰ", ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵜⵓⵎⵣ ⵉⵡⵉⵙ, ⵜⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵎ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⵖⵔⵔⴷⵏⵉⵏ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⵡⴰⵜⵜⵙ ⴰⵃⵜⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵥⵏ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵎⵔⵥⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵖⵏ, ⵜⵙⵔⵙ ⵏⵏ ⵜⵉⵄⴰⵔⵉⵏ ⵏⵙ ⵜⵉⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵉⵏ ⴳⵃ ⵜⵓⴽⵄⵜ ⵏ ⵉⴷⵖⵢⵓⵖⵏ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵉⵏ, ⵀⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⵓⴷⵓ[570] ⵣⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵖⵏ ⵉⵣⴷⴳⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵉⵖⴱⴰⵏ. ⴹⵔⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵀⴰ ⴷ ⴰⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏ ⵉⴳⵓⵔⴰⴷⵏ[571] ⵏⵙ ⴳ ⴰⵢⵜ ⵉⵍⵍ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵙ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴷⵉⵏⵏ ⵉⵙⵜⵉⵙ ⵏ "ⵏⵉⵔⵉ" ⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵏⵉⵏ ⵜⴰⵣⵓⴳⴰⵢⵜ[572], ⴰⵔ

---

[565] ⵜⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵓⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵔⴰ.(stimuler)

[566] ⴰⴷ ⵜⵎⵔⵔⵓⵜⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵉⵙⴽⵓⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵉⵀⵓⵔⵛⵏ ⵙ ⴰⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴽ ⵉⵎⵔⵔⵓⵜ ⵏⵓⵖ ⵓⴳⴳⴰⵔ=(vengence)

[567] ⵉⴳⴰ ⵜ ⴳ ⵜⵓⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ.

[568] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⴳⵓⵃ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵣⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⵓⴷⵓⵔⵜ ⵏⵓⵙ ⴳ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⴷ ⵜⵓⵎⵎⴰⵔⴰ.

[569] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⵎⵢⴰ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵄⵔ ⵡⴰⵜⵉⴳ.

[570] ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓ ⴰⵔ ⵜⴽⵏⵏⵓ ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰ ⴷ.

[571] ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵜⵜⵎⵓⵏⵏⵉⵏ.

[572] ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏⵉⵏ ⵏⵓⵖⴷ ⴰⵔ ⵙⴰⵇⵇⵓⵔⵏ.

ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏⵜ, ⵢⵉⵍⵉ ⴷⵉⵏⵏ “ⴼⵓⵔⵜⵓⵏⵓⵙ” ⴱⵓ ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ ⵜⵓⴽⵥⵉⵢⵜ[573] ⵉⴳⵓⵛⵛⴹⵏ[574], ⵜⵉⵍⵉ ⴷⵉⵏⵏ “ⵙⴰⵍⴰⵙⵢⴰ” ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵣⴹⴰⵢ ⵜⵛⴹⴰⴹⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⵡⴰⵢ[575] ⵏⵙ ⵙ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ, ⴷ “ⴱⴰⵍⵉⵎⵓⵏ” ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴳ ⵓⵣⵢⴰⵎ[576] ⴰⵢⵉⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵜⴰⴳⵏⵜ ⵜⴳⵯⴷⴰⴷ ⵏ “ⵜⵔⵉⵜⵓⵏ” ⴳ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵡⴰⴷ ⴰⵔ ⵉⵙⵉⵏⵚⵉⴳ ⴳ ⵜⵣⵔⵓⴳⵜ[577] ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵔⵉⴳ ⵙ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵙⵎⴷⵉ ⵏⵏ ⵉ ⵜⴼⵓⴽⵜ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵇⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⴳⴹⵜ[578] ⵏ ⵓⵎⵟⵟⴰⵍⵙⵓ[579] ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵉⵜ, ⵡⵉⵢⴰⴹ ⴳⴰⵏ ⵜⵉⵢⴳⵉⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⵛⵓⵛⵓⴼⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵓⵔⴼⵜ ⵏⵙ[580]. ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⴽⵛⵎ ⵙ ⵉⵍⵍ

32-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵓⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵏⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴰⵍⵖⵏ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ, ⵉⴳ ⵉⵢ ⵜ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ, ⵏⵖ ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉⵙ, ⵏⵖ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⵙⴱⴰⵖⵓⵔⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵉⴷⴷⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵜⵜⵏⵛⵍ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴱⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵖⵓⴷⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵙⵔⴰⵎ[581] ⵢⵓⴳⴳⴹⵏ ⵉⴼⴼⵓⵍⵙ, ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵎⴹⴰⵔⴰ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙⵏⵜ, ⵓⵔ ⴳⵉⵏⵜ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵏ ⵎⴰⵏⵉ, ⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⵜⵏⵜ ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ, ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵜⵉⵎⵖⵔⵉⵡⵉⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵛ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴱⴷⴷⴰ ⴷ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ, ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵜⵙⵓⵍ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵔ ⵜⴰⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⴼⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵜⵓⴹⵏ, ⵜⴳ ⵜⴰⴳⴰⵛⵓⵔⵜ, ⵜⵉⵎⵓⵔⴰ ⵇⴰⵃ ⵏⵙⵏⵜ, ⵙⵙⵏⵏⵜ ⵙ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵏⵙ ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⵄⵎⵉ ⴳ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⴰⵏⵏ. ⵜⵓⴳⵉ ⵜⵜ, ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⴷ

[573] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵉ ⵏⵓⵙ ⴰⴳⵯⵓⵔⵡⴰⵍ ⵏⵓⵖⴷ ⵓⴽⴳⵯⵢⵉ. (bleutée)

[574] ⵉⴱⵉⴷⴷ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵓⵙ. ⴰⵔ ⵏⵓⵜⵜⵉⵏⵉ ⴳⵓⵛⵛⵓⴹⵏ ⵉⵙⵓⵏⵏⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵏⵙⵉ.

[575] ⴰⵇⵛⵛⴰⴱ, «robe »

[576] ⴰⵏⴰⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵓⵔⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵜⴰⵔⴰⴱⵜ ⵏ ⵉⵍⵍ,(dauphin)

[577] ⴰⵖ□ⵍⴰⵍ, ⴰⵊⵖⵍⴰⵍ, ⵜⴰⵎⵊⵓⵏⵜ.(conque)

[578] ⵓⵛⵔⴰⵏ.

[579] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵎⵍⵙⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⴷⵉⴷⵏ, ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ.(soie)

[580] ⴰⴽⴰⵔⵔⵓ, ⴰ(ⵢⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ.(char)

[581] ⴰⵏⴰⴳⵯⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵔⵓⵎⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷⵏ.(sculpteur)

ⵜⴰⵏⵎⵎⵏⴳⴰⵙⵜ, ⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵉⵅⵉ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⵅⵏⵏⴰ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵅ ⵓⵔⵔⵉⴼ[582] ⵏ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⵇⵙⴰ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵏ "ⵎⵉⵍⵜ" ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵇⴱⵓⵔ, ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵔ ⴳ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵙ ⵜⵥⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⵜⵖⵔⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵣⵣⵓⴳⵣ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ ⵏⵙ ⵅⴼ ⵜⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵡⵍ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴼⴽ ⴰⵔⴳⴰⵣ. ⵎⴰⵛ "ⴰⴱⴱⵓⵍⵓⵏ" ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵓⵏⴰⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓ "ⵢⵓⵏⵉ" ⵉⴼⴽⴰ ⵜⴰⴳⵣⵣⴰⵏⵜ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵅ ⴰⵜⵉⵅ ⵉ ⴱⵓ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵉⵍⵉⵣⵉⵏⵜ[583], ⵢⵉⵏⵉ:

33-

ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴼⵍⵜ ⵉⵍⵍⵉⴽ ⴰ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵢⴰⴷ ⵜⴳⵉⵜ ⴷ ⵜⵎⵍⵥⵉⵜ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴳⴳⵉⴼⵜ ⵏ ⵜⴼⵉⵢⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳⴳⴰⵏⵏⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵄⵅⴳⵯⴰⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⴳ ⵓⵥⵓⵔ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵖⵥⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ, ⵉⵅ ⵣⴳ ⵉⵄⵓⵔⴰⵙ, ⴳ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴱⵏⴽⴰⵍⵏ, ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵏ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⵏⵏⵉⵅ "ⵍⵉⵜⵉⵔ", ⴰⵔ ⵉⵙⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ, ⵢⴰⵎⵥ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴷ ⵓⵣⵣⴰⵍ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ "ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ" ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵥⵥⵎⴰⵡ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵇⴰⵃ ⵏⵙⵏ, ⵉⵍⵓⵃ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵅⴼ ⵉⵙⴰⴼⴼⵏ ⴷ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ "ⵙⵜⵉⴽⵙ".

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵣⴳ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ, ⵉⵏⵏⵉⵔⵢ ⵉⵅ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵢⴰⵍⵙ ⵉ ⵜⵎⴹⴹⵓⵄⵜ ⵏⵙ ⵅⴼ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ, ⵏⵏⵣⴳⵎⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵍⵍⴰⵏ (ⵜⵜⵔⵓⵏ), ⵙⵎⵓⵎⵎⵉⵢⵏ, ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ, ⵉⵇⵇⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⴰⵙⴽⴰⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⵓⵔⵜⵓⵎ[584] ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵔⵥⴰⴳ, ⵉⵜⵜⵓⵡⵃⵢⴰⵍ ⵉ ⵜⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⵓⴽⵓ ⵉ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ ⴰⵏⵏ, ⵀⴰ ⴰⵙⴰⴼⵓ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵢⴰⴷ ⵓⵃⵎⴰⵊⵊⵓ ⵏⵙ ⴽⴽⴰⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⴽⵯⵍⵢⴰⵏ ⵉⵙⴳⴳⴰⵏⵏ (ⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵏ), ⵜⴰⵏⴰⵏⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵎⵊⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵙⵎⵓⵎⵎⵉ, ⴰⵎⴰⵔⴳ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⵖⵓⵢⴰ ⵏ ⵜⴼⵉⵢⴰⵡⵜ[585],

[582] ⵓⵔⵔⵉⴼⵏ, ⵓⵔⵔⵉⴼ, ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ, ⴷ ⵓⴼⵔⴰⵃ. (colére)
[583] « milesienne »
[584] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵅⴼ ⵓⴼⴳⴰⵏ. « destin »
[585] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⴷ ⵓⵖⵉⵍⵓⴼ ⵏⵓⵙ. (deuil)

ⵜⵉⵙⵍⵉⵜ ⴷⴰ ⵜⵙⵙⵃⵓⴹ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵙ ⵜⵡⴽⴰⵢⵜ[586] ⵏⵙ ⵏⵉⵜ. ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵓⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵅⵃ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵍⵍⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏ ⵉⵏⵜ, ⵅⵃ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵉⵢⴰⵡⵜ ⵜⵓⵏⵇⵉⴱⵜ, ⵙⵙⵉⴽⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ.(*)

34-

ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵉⵥⵥⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵡⴰⵏⵏⵓⵣ[587] ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵉⵥⵥⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵢⴰⵡⴰⵢ ⵜⴳⴰⵛⵓⵔⵜ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴰⵔ ⴰⵏⵙⴰ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⵥⵥⵍ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏⵙ. ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵎⴷⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵏⴳⴳⵉⵃⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵡⵉ ⵏ ⵜⵃⵉⵢⴰⵡⵜ[588] ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⵉⵏⵜ, ⵙⵙⵓⵃⵖⵏ ⴷ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵣⴳ ⵜⵖⵔⵎⵜ, ⵉⵎⵓⵏ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵎⵉⵟⵟⵉⵡ, ⵎⵓⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵓⵔⴷ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⵙ. ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⴷ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵖⵉⵍⵃⵏⵉⵏ, ⴷⵓⵀⴷⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⴹⵔⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴷ, ⵉⵍⵉⵜⵙⵏ ⵙ ⵉⵅⵃ ⵏⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜⵜⵉ ⵙⵉⵙⵏ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ :

ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵏⴱⴰⵔⴰⵎ[589] ⵜⵓⵙⵙⵔⴰ ⵏⵏⵓⵏ ⵜⴰⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⵙ ⵉⵙⵓⵍⵓⵜⵏ[590] ⴰⴷ ⵉⵡⵉⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵔⵔⴰⵜⵎ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⵖⵓⵢⵢⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ? ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵃⵖⴰⵍⵎ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵖ? ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵏⵥⵥⴰⵎ ⴳ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⴰⵙⵎⵎⴰⵥⵥⵍ ⵉⵏⵡ? ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⴽⵓⵃⵎ ⴰⴼⴼⴰⵔ ⵏⵏⵓⵏ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ? ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⵊⴷⴰⵔⵎ, ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜⵎ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⵓⵏ? ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜⵎ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵃⵓⴼⴼⴰⵔⵏ? ⵡⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵔⵔⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵜⴼⵉⵍⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ; ⵜⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵎⵉⵏ[591] ⵓⵔ ⵜⵙⵢⴰⵃⴰⵎ ⵙ ⵜⵢⴰⵃⵓⵜ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ. ⵀⴰⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ ⵉⵜⴰⴳⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⴼⵍⴰⵢⵏ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵥⵥⴰⵔⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ

---

586 ⴰⵖⵏⴱⵓⵔ , ⴰⴱⵔⴱⵓⵔ, ⵜⵉⵖⵍⵍⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵓⴷⴷⴰⵍ ⵜⵙⵍⵉⵜ ⵓⴷⵎ ⵏⵓⵙ. (voile)

587 ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⵓⵏⴰ ⵎⵓⴷⴰⵎ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ : ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵓⵙ. (obeissance)

588 ⴰⴱⵄⵍⵓⵙ: ⴰⴽⴰⴱⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵎⴹⵍⵏ.

589 ⵉⵙⵙⵓⵏⴱⴰⵔⴰ : ⵢⵓⴳⵯⴳⵯⵓⵔ, ⵉⵙⵙⵓⵎⵉ.

590 ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ , ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵍⵍ ⵉⵎⵉⵏⵙ ⵙ ⵜⴰⵍⴰ.

591 ⴰⴷ ⵉⵙⵢⴰⵃⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⵓⵃⵏ ⴳ ⵜⵓⵎⵎⴰⵔⴰ.(envie)

“ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ” ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵡⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵍⵍⴰⵎ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵡⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵏⵎ ⵜⴰⴷⵖⴰⵔⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵡⵏ ⵎⵎⵓⵜⵖ, ⵀⴰⵜⵉ ⵓⴽⵣⵖ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ, ⵙⵙⵏⵖ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙⵎ ⴰⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⴰⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⴼⴼⵖⵏ.
ⴰⵡⵉⵢⴰⵜ ⵢⵉ, ⵜⴼⵍⵎ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵡⵏ ⵉⵎⵍⴰ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵔⵉⵔⵖ[592] ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵔⵉⵔⵖ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵡⵉⵏⵡ, ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜⴰⵜⴰⵎ? ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵜⵙⵉⵜⵜⵉⵎ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵖ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵍⵓⵍⵏ ⴰⴷ ⵉⵔⴷⵍ ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ.

35-

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵎⴷ ⵜⵔⴱⵉⵜ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵜⴼⵙⵙ (ⵜⵙⵙⵓⵙⵎ), ⵜⵍⴽⵎ ⴰⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⵙ ⵜⵙⵓⵔⵉⴼⵉⵏ ⵣⴳⴰⵏⵉⵏ.
ⵙⵙⵉⵡⴹⵏ ⵜⵜ ⵉ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⵏⵏⴰⵏ, ⴰⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴼⵔⵓⵖ, ⵜⵉⵥⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵙⵔⵙⵏ ⴳ ⵡⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⴷⴷⵓⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵍⵏ ⵜⵜ, ⴼⵍⵏ ⵉⵏⵏ ⴷⵉⵏⵏ ⵉⵙⵓⴼⴰ ⵏ ⵜⵏⵅⴳⵉⴼⵜ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙⵏ ⵓⵙⵉⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵅⴰⵏ ⴰⴽⴰⴱⴰⵔ, ⵉⵙⵓⴼⴰ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵎⵟⴹⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ. ⵓⴷⵔⵏ ⵉ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ, ⴰⵎⵥⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵖⵓⵍ.
ⵉⵏⵎⵎⵏⴳⴰⵙⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴷⵓⵀⴷⴰ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⵏⵏ, ⵇⵇⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⴳ ⵜⵅⵎⵎⵉ, ⴼⴼⵔⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵅⴼ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⴹ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ.
ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵎⵥ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉ, ⴰⵔ ⵜⴰⵍⵍⴰ, ⵜⵉⵍⵉ ⵅⴼ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⵜ, ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵓⵙⵉⴼ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵏ “ⵣⵉⴼⵉⵔ” ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵓⴹⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵉⵙⵔⴳⵉⴳⵉ ⵉⵅⴼ ⴰⴷ ⴷ ⵡⴰⵏⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⵓⴼⴼⵏⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵏ ⵙ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⵅⵓⵏⴼ[593] ⵏⵙ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⴰⴽ ⵜⵜ ⵏⵏⵉⴳ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵖⵓⵍⵉⴷⵏ ⴷ ⵉⵣⴰⵅⵅⵏ, ⴷ ⵏⵏⵉⴳ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵖⴱⴰⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵙⵔⵙ ⴳ ⵜⵙⵉⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⵍⴰⵜ ⵍⵍⵉ, ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴼⴰⵔ ⵉⵊⵓⵊⵊⵅⵏ.

[592] ⵉⵎⵎⵔⴰⵔ= ⵉⴷⴷⵓⵔⴼⴰ=ⵉⵙⵓⵔⴱⵉ.(avoir hate)
[593] ⵓⵏⵛⵓⴹ , ⵜⴰⵏⴼⴼⵓⵜ.(haleine)



Lucius Apuleius de Lasne doreau autrement dit de la Couronne Ceres contenant maintes belles histoires delectantes fa... de philosophie Translate de Latin en langaige Francoys.



ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙ

1 -

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⵍⴰ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⴷⵍⵏⵜ ⵜⵜ ⵜⵓⴳⴰ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ, ⵜⵥⵥⵍ ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵉ ⵏ ⵡⴰⴼⴰⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ, ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⴰⵏⵉⵏ ⵙⵉⵙⵏ, ⵓⵔⵔⵉⵏ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵣⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵉⴹⵕ ⵉⴷⴷⵣⵏ, ⵉⵙⵙⵜⵓ ⴰⵙ ⵜⴰⵛⴰⴳⴰ. ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵊⵊⴰⵡⵏ ⴳ ⵉⴹⵕ ⵜⵏⴽⵔ ⴷ, ⵉⵔⵛⵇ ⴰⵙ ⵓⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴷⴰⵜ ⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⴳⵉ[594] ⴳ ⵎⵎⵖⵉⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⴳⵓⵎ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵣⴷⴳⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵣⵔⴼ[595], ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⵥⴳⵉ, ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ ⵜⵜⵡⴰⵕⴽⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⵎⵜ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵕⴽⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵡⵉⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵉⵖ ⵅⵔⴰ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵜⴽⵛⵎⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⵜ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴳ ⵓⵥⴷⴷⵓⵖ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ.

ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⴷⵓⵍⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⵍⴰⵏ ⵙ ⵓⵥⵔ[596] ⴷ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵏ ⵉⵎⵔⵡⵍ[597] ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵔⴰⵎⵏ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⵛⵔⵎⴹⵏ ⵉⴼⴼⵓⵍⵙⵏ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ, ⴱⴷⴷⵍⵏⵜ ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵉⵖⵔⴱⴰⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵎⵇⴰⵙⵏ[598] ⵉⵥⵔⴼⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵡⵍⴰⴼⵏ ⵏ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ ⴷ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ ⴰⵔ ⴰⴽ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵥⵔⵉ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵜⴽⵛⵎⵜ. ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵥⴳⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ, ⵏⵖⴷ ⴰⴽⵓⵛ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵓⴼⴼⵓⵍⵙ ⴷ ⵜⵥⵓⵔⵉ[599] ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵥⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⴼⴽ ⵉ ⵡⵥⵔⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ; ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵙⵍⵍⴰⵏ[600] ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵎⵛⵛⵉ[601] ⴰⴽⵙⵓⵍⵏ, ⵍⵍⴰⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏⵙⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⴽⵍⴰⵏ.

ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⴰⵙ! ⵢⴰⵀ, ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵔⵙ ⴰⴹⴰⵔ ⵏⵙ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵎⵖⵡⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵥⵍⵍⴰⵢⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ!

---

594 ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ.

595 ⵏⵏⵇⵇⵡⵔⵜ (argent).

596 ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵓⴽⵯⴹ(ⴰⵅⵡⵙ, ⵓⵖⴱ) ⵏ ⵉⵍⵡ, « ivoire »

597 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ. (cypré)

598 ⴰⴼⵔⴰⵙ, ⵓⵏⵓⵖⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⵡⵖⵣⴰⵏⵉⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵏⵖ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ. « reliefs »

599 ⴰⵙⴼⴰⵍⴽⵉ.“ⴰⵔⵜ“

600 ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙⵓⵍⵍⵉ =ⴰⴽⵯⴼⴰⴼ, (zzellij)

601 ⴰⴳⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵥⵔⵓ ⵉⵍⴰ ⴰⵜⵉⴳ « cristal »

ⵜⵉⵎⵏⴰⵄⵉⵏ ⵢⴰⵄⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⴳⴳⵓⵜ ⵜⵖⵣⵉ ⵓⵍⴰ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ ⵣⵉⵍⵏⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵢⵓⵃⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⴳ ⴰⵜⵉⴳ. ⵉⵖⵔⴱⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵙⴰⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⵥⵥⵏⵏ, ⴷⴰ ⵉⵙⵎⵔⵥⵥⵉⵢ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵔⵖⴰ ⵙⵉⵙ ⵉⵣⵍⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵃⴰⵡ ⵜⵖⵔⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⴱⴱⵉ ⵜⵃⵓⴽⵜ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⵉⴹⵓⵏⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵉⵖⴳⵓⵎⵎⵉⵢⵏ, ⵉⴳ ⵜ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵉⵔⴰⴷⴰⴱⵏ[602], ⵜⵉⴱⵖⵓⵔⵉⵏ ⵢⴰⵄⵏ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵜⵎⵎⵖⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⵔⵎⵜ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ- ⵢⵉⵖⵣⵉⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ -ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ ⴰⴷ ⵉⵚⴽⴰ ⵜⵜ "ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ" ⴳⵃ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ. 2-
ⵢⵓⵡⴽ ⵏⵏ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰⵜⵏ ⴰⴷ "ⴱⵙⵉⵇⵉ", ⵜⴰⵣ ⵏⵏ ⵜⵙⵙⴷⵓⵙ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵣⴳⵔ ⵏⵏ ⵉⵏⵣⴳⵔⵎⵉⵜⵏ, ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵜ ⵜⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ[603] ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵣⵔ ⵜⵉⴽⵓⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ,
ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⵄⵏ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴷⵉⵏⵏ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵓⵣⴷⵖⵜ, ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⵚⵔⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⵡⵚⴽⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵣⵉⵍⵏ, ⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵉⴳⵔⵔⵓⵊⵏ, ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⴷⵔ ⵉⵎⵉ ⵓⵔ ⴷⵉⵏⵏ ⵜⵍⵍⵉ. ⵎⴰⵇ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⴷⴼⵇⵔⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵍⵍⵉⵖ ⴷⵉⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵃⵃⴰⵔⵜ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵣⵉⴽⵉ[604], ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵄⴰⵃ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵄⵓⵃ ⵉⴳⴰⵔⵓⵊⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵎⵓⵏⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⵄⴰⵍ ⵥⵥⴰⴹ ⵏⵙ.
ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵜⵉⵡⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵄⵃⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⵙⵙⵃⵍⴷ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⵄ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵎⴰⴳ ⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵉⴳⴰⵔⵓⵊⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴷⴷⴼⵇⵔⵜ? ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏⵎ, ⴷⴷⵓ ⵙ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ ⵏⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⵃⵓⵜ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⵎⵓ[605], ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷⵜ, ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵖ ⵜ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⵃⵍⵉⴷⵜ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵖ ⴼⴰⵜ ⵜⵉⵡⵉⵡⵉⵏ ⵏⵎ ⴰⴷ ⵏⴳⴰ, ⵔⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴳⵉⵏⵖ ⵜⵔⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ.
3-

[602] ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵔⵉⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ (bain).
[603] ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴼⵍⵍⵉ, « curiosité »
[604] ⴰⵃⵔⴰⴳ.(ⵉⵣⵔⵉ ⵢⴰⴷ ⵓⵙⵙⵃⵔⵓ ⵏⵙ)
[605] ⵜⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⴳⵓⵃ ⵉⴳⴳⴰⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ.

ⵜⵙⵙⵏ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵉⵙ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴳⵉⵏ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵜⴹⵃⴰⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⴳⵔⴹ ⵍⵍⵉ, ⵜⴳⵏ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵙ ⵜⴰⵕⵎⵎⵓⵢⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴷⴰⵜ ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵎⵎⵓⵏⴹ[606] ⵙ ⵓⵣⴳⵏ ⵉⵜⵜⵔⵙ ⴷⴰⵜ ⵏⵙ, ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵔⴽⴰⵔ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵜⴰⴷⵖⵓⵔ (ⵜⴰⴽⵎⵓⵔ) ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵙ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴰⵏⵏ, ⵀⴰ ⵓⵏⵣⵉⵔⵏ[607] ⵉⵖⵓⵙⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵀⴰ ⵉⵃⵛⴽⴰ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵓⵜⵛⴰⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵓⵔ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴽⴰⵢⵢⴰ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵃⵓ ⵉⵃⵙⵙⵓⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴷ ⵉⵙⵔⵓⵙⵏ ⵣⴷⴰⵜ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵜⴳⴳⵓⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⵣⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵃⵍⵉⴷ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ, ⵓⵔ ⵜⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⵃⵍⵉⴷ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵎⴷ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴰⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵉⴽⵛⵎ ⵏⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵡⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ, ⵉⴹⵃⵓⵔ ⵜ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵜⵉⴷⵉⵏⵉⵜ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵣⵔⵜ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ, ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰ ⵉⴳⵔⴹⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⵉⵔⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵡⵙⵏ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵣⵔⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⵜⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵍ.

4-

ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵎⴷⵏⵜ ⵜⵎⵉⵎⵉⵏ ⴰⵏⵏ, ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵜⴷⴷⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⴳⵏ, ⵉⴷⵔⴰ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵢⵉⴹ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵉⵡⵉⵏ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ[608] ⵉⵃⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵜⴽⵚⵓⴹ ⴳ ⵓⵙⵓⵃ[609] ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⵊⵉ[610] ⵏⵙ, ⵜⴽⵚⵓⴹ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⴽⵚⵓⴹ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⵀⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙⵍⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵡⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⵢⵓⵙⴰ ⴷ (ⵉⴷⴷⴰ ⴷ) ⵢⴰⵍⵉ ⵏⵏ ⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ, ⵉⴳ ⵜⵜ ⴷ ⵜⵎⵄⵄⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔⵜⴰ ⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰⴷ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵉⵏⴽⵔ ⴷ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⴷⴷⵓ ⵢⴰⵃⵓⴹ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⴷⵓⵢⵏ ⵉⴳⵓⵔⴰⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⴳⵔⴹⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵇⵍⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵅⴰⵏⵓ, ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵙⵍⵉⵜ

---

606 ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ, ⵉⵍⴰ ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ ⵏ ⵜⵣⴰⵢⵔⵜ, (semi-circulaire)

607 ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, (vin)

608 ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ, ⴰⵣⵉⵜ, (bruit)

609 ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ, (solitude).

610 ⵜⴰⵊⵊⵉⴳⵜ ⵏⵙ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⵜⴰⵔⴱⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⵎⴳⵓⵜⵜ."virginité"

ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷⵔⴰ ⵉⴽⴽⵙ ⵓⵙⵍⵉ ⵏⵙ ⵜⴰⵊⴷⴷⵉⴳⵜ ⵏⵙ. ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵅⴼ ⵎⴽⴰⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⵓⵣⵎⵣ, ⵜⴷⴷⴰ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⵓⴼⴰ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵜⵎⵢⴰⵔ. ⴷ ⵓⴳⵔⴹ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴽⴽⵙ ⵜⴰⵖⵓⴼⵉ ⴳ ⵓⵙⵓⴼ ⵏⵙ.
ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⵣⵅ ⵎⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵏⵅⴰⵔⴰⵏ, ⵓⴹⵏⵏ ⴱⴷⴷⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⴷ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⵓⵙⵙⵔⵏ, ⵜⴰⵎⵙⴰⵙⴽⴰⵍⵜ[611] ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⵉⵎⵉⵣⴰⵔ, ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⵏⵏⵜ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⴼⵍⵏⵜ ⵜⵉⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵏⵏⵉⵔⵉⵢⵏⵜ, ⵏⵏⵣⴳⵎⵏⵜ, ⴷⴷⵓⵏⵜ ⴷ ⵖⵓⵔ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴷ ⴳⵔⵏⵜ, ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵙⴰⵡⵍⵏⵜ.

5-

ⴳ ⵉⴹ ⴰⵏⵏ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵙ “ⴱⵙⵉⵛⵉ”, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ- ⴰⵛⴽⵓ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵥⵔⵔⴰ, ⴰⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵜⴰⴼⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⵉⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴳⴳⵔ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵜⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵎⵣⵅⴰⵏ-, ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ: “ⵜⴰⵎⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵜ ⵉⵏⵡ “ⴱⵙⵉⵛⵉ”, ⵜⴰⵎⵄⵄⵓⴹⵜ ⵉⵏⵡ ⵉⵃⵣⵣⴰⵏ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⵔⵜⵓⵎ ⵉⵀⵔⵛⵏ ⵉⵙⵙⵎⴷⵉ ⴰⵎ ⵢⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴰⵄⴰⵙ, ⵏⴽⴽⵉ ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵉⵙ ⴼⵍⵍⴰⵎ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵎ; ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵎ ⵜⵉⴳⴰⵛⵓⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⵉⵡⴹ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜⵜ, ⵔⴰⴷ ⴷ ⴷⴷⵓⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏⵜ ⴰⵏⵣⴰⵜⵏ ⵏⵎ ⴷⴰⵔ ⵓⵙⴼⴼⴰⵍⵍⵓ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵏⵜ, ⵉⵖ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵔⴱⴱⵉ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷⵜ ⵉ ⵜⵖⵓⵢⵢⴰ ⵏⵙⵏⵜ, ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⵜⵙⴰⵡⵍⵜ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⴳⵔⵜ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵎ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴰⵏⵏ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵔⴳⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴳⴰⵥ ⵉⵖⴱⴰⵏ, ⵜⴳⵜ ⵉ ⵢⵅⴼ ⵏⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ: “ⵡⴰⵅⵅⴰ”, ⵜⴰⵙⵉ ⵅⴼ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏⵏⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⴰⵙ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴼⵓⴹ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵉⴹ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵉⵎⵄⵄⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵉⵢⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙ ⵉⵙ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⵜⵜⵡⴰⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴳ ⵓⵙⴽⵔⴼ ⴰⴷ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ; ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⴳⴷⴰⵍ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵜⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵍⵉⵍⴰ ⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⵍⴰⵏⵜ,

[611] ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⵉⵊⴰ ⵉⵖ ⵜⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⵓⴼⴳⴰⵏ. « aventure »

ⵓⵔ ⵜⵓⵀⵉ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵥⵔ. ⵜⵀⵍ ⵉⵔⵉⴷ, ⵜⵙⵙⵉⴽⵉ ⵓⵜⵛⵉ, ⵜⵀⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵙⴷⵓⵙ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ, ⵜⴰⵡⵍ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵏⴳⴰⵢ ⴰⵎⵃⵃⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⵉⴹⵙ.

6-

ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ, ⵜⵙⵙⵀⵍⴷ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵎⵢⴰⵔ ⴰⵔ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⵓⵔⵔⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⴰⵍⵍⴰ, ⵢⴰⵡⵍ ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵉⵜⵜⵥⵉ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ: "ⵉⵙ ⴷ ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⴷⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵡ "ⴱⵙⵉⵛⵉ"? ⵎⴰ ⵙ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵎ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⵇⵇⵍⵖ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ, ⵎⴰ ⵙ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵜ ⴳⵉⵎ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ? ⴰⵣⴰⵍ ⵙ ⵜⵉⵖⵣⵉ ⵏⵙ ⴷ ⵉⴹ ⵏⵙ ⵜⵖⴰⵎⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵍⵍⴰⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴳⵔ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ ⵜⵖⴰⵎⴰⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵖⵔⵉⵀⵉⵜⵜ? ⴷⴷⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ, ⵀⴽ ⵉ ⵡⵓⵍ ⵏⵎ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳ ⵎⴳⴳⵓ, ⵎⴰⵛ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ, ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵜⵉⴳⵯⵔⵉⵥ, ⴽⵜⵉ ⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⴽⵉⴷⵏ[612] ⵉⵏⵡ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵡⵉ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ.

"ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴽⴽⵙ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵣⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⴷⴳⴳⵉ[613] ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ ⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⵉⵥⵓⴱⴷⴰⵏ[614], ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵜⵙⵙⵉⵡⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵎⵎⵜ: ⴰⴷ ⵜⵥⵔ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ, ⴰⴷ ⵀⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵜⵙⵙⵉⵀⵙⵓⵙ ⴰⵎⴰⵔⴳ, ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏⵜ ⵜⵙⴰⵡⵍ. ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵉⴷⵎⵔ ⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⵃⵃⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵓⴳⴳⵯⵔ ⴰⴽⴽⵯ, ⵢⵓⵊⵊⴰ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⵉ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⵜⵉⵔⵣⵣⵉⵀⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴷ ⵜⵥⵔⵓⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ, ⵎⴰⵛ ⵉⵙⵙⴽⵜⵉ ⴰⵙ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⵏⴽⵉⴷⵏ ⵏⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵡⴰⵍ, ⵉⵙⵙⵏⴽⴷ ⵜⵜ: ⵉⵖ ⴰⵙ ⵙⴰⵔ ⵜⵜⵔⵏⵜ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ; ⵎⴽ (ⵉⵖ) ⴰⵙ ⵏⵏⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵥⵔ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⴽⵔ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵏⴰⵏⵜ, ⴼⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ ⴰⵏⵏ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵀⵀⵖ ⵀ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⴱⵓⵖⵍⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ, ⴷ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵀ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ,ⵜⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴳ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ.

[612] ⵉⵎⵍⴰ ⵢⴰⵙ ⴰⵎⵉⵊⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴹⵔ ⵉⵖ ⵜⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ. « avertissements »

[613] ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ, ⴰⴷ ⵢⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « Consentement »

[614] ⵎⵎⵓⴹⵀⴰⵔⵏ, ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵍⵏ ⴱⴷⴷⴰ.

ⵜⵎⵎⵔ 'ⵄⵙⵉⵛⵉ, ⵜⵙⵏⵉⵎⵎⵔ[615] ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: "ⵢⵓⵅ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⵏ ⵜⴽⴽⴰⵡ, ⵓⵡⴰ ⵜⵜⵃⴰⵢⴽⴽⴰⵙ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵖ ⵉⵀⵉⵢⵢⴰⵏ, ⴷⴰ ⴽ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ, ⵢⴰⵀ, ⴰⵔ ⴰⵏⵓⵅⵡ, ⵎⴽⵍⵍⴰ ⵀⵡⵡⵉ ⵜⴳⵉⵜ, ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⴽ ⵜⵓⴳⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵃ, ⴰⵡⵡⵏ ⵉⵏⵃ, ⵜⵓⵅⵜ ⴷⴰⵔⵉ ⵎⵕⵕⴰⵔ ⴷ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵜⵜⵔⵖ ⵄⵓⵡ ⴳⵉⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵃⵙⴰ: ⵉⵏⵉ ⵉ ⵢⵙⵎⴳ ⵏⴽ "ⵣⵉⵅⵉⵔ" ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵃⵉ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰ ⵙ ⵉⵄⵔⴳⵎⵎⵉ ⵏⵖ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵡⵡⵉ ⵙ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵃⵉ ⵏⴽⴽⵉ". ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵡⵡⵉⴳ ⵜ ⵜⴷⵡ ⵙ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ, ⵡⵡⵉⴳ ⴷ ⵅⵡⵡⴰⵙ ⵜⵅⵅⵉ ⵉⵃⴰⵡⵉⵃⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵡⴳⴳⵯⴰⵖⵏ, ⵡⵡⵉⴳ ⵜ ⵜⴹⴹⵅ ⴳⵔ ⵉⵅⴰⵙⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵙⵓⴷⵓⵎ, ⵜⵔⵏⴰ ⵉ ⵢⵇⵡⵡⵉⵡⵏ ⵏⵙ ⴰⵢⴰⴷ: "ⴰ ⴰⵙⵡⴰⵡ ⵉⵏⵃ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵃ, ⵜⴳⵉⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵥⵉⴹⵏ (ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ, ⵢⴰⴹⵅⵓⵜⵏ) ⵏ "ⵄⵙⵉⵛⵉ" ⵏⴽ", ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵇⵡⵡⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵡⵡⵉ ⵏⴳⵉⵏⵉ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵃⵉⵏ ⴷ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵢⵡⵡⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⵜⵔⴰ, ⵡⵡⵉⴳ ⵜⴰⵥ ⵜⴰⵢⵡⴳⵉ, ⵢⴰⵅⵓⴹ ⴳⵔ ⵉⵅⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⵎⴹⴹⵓⴹⵜ ⵏⵙ.

7-

ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⵡⵡⵉⴳ ⵙⵙⵍⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵉⵡⵡⴰ ⵓⵙⵅⵅⴰⵡⵡⵓ ⵡⵡⵉ ⴳ ⵍ ⵢⴰⴷⵡⵡⵉ ⵅⵡⵏ "ⵄⵙⵉⵛⵉ" ⵓⵥⵥⵡⵏⵜ ⵙⵉⵙ, ⴰⵔ ⴰⵡⵡⴰⵏⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⵏⴷⴰⵔⵏⵜ, ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵍⵙⵏⵜ, ⴰⵡⵡⵉⴳ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⵔⴰⵔⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⴷ ⵉⵖⵓⵡⵉⴷⵏ ⵜⴰⵖⵡⴰⵖⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⵍⵙⵏⵜ ⵉⵥⵓⵄⴷⴰⵏ, ⴰⵔ ⵕⵕⴰⵔⵏⵜ ⵉ ⵓⵡⵜⵎⴰⵜⵙⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⵙ ⵉⵙⵔⵎ ⵏⵙ, ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⵍⵙⵏⵜ ⵡⵡⵉ ⴷ ⵉⵜⵔⵎⵏ ⵉ ⵃⴷⵔⴰⵔ, ⵉⵃⴹⵏ ⵉⵎⵥⴳⴰⵏ ⵏ ⵄⵙⵉⵛⵉ ⵡⵡⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵥⵓⵏ ⵜⵅⵅⵖ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ, ⵜⵅⵅⵖ ⴷ ⴳ ⵜⵖⵔⵎⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵡⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ: "ⵎⴰⴳ ⴰⵡⵡⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵏⵕⵕⴰⵎⵜ ⵉⴳⵅⴰⵃⵏ ⵍⵓⵏⵜ ⴳⵅ ⵓⵎⵢⴰ ⵙ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵕⵕⴰⵕⵏ? ⵏⴽⴽⵉ ⵡⵡⵉ ⵅ ⴰⵔ ⵜⴰⵡⵡⴰⵎⵜ ⵀⴰ ⵢⵉ, ⵄⵄⴷⴷⴰⵎⵜ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⴰⴷ, ⵥⵥⵃⵓⵢⴰⵎⵜ ⵓⴷⵎⴰⵃⵏ ⵍⵓⵏⵜ ⵡⵡⵉ ⵉⵄⴷⴳⵏ (ⵉⵎⵎⵖⵏ) ⵙ ⵓⵎⴹⴹⴰ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴰ ⴷ, ⵖⵉⵡ ⴰⴷ ⵜⵥⵎⵔⵎⵜ (ⵜⵥⴹⴰⵔⵎⵜ) ⴰⴷ ⴷ ⵜⴳⵎⵜ ⵜⵉⵃⴰ ⵉ ⵜⴰⵡⵡⵉ ⴳⵅ ⴰⵔ ⵜⴰⵡⵡⴰⵎⵜ", ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⵖⵔⴰ ⵉ "ⵣⵉⵅⵉⵔ" ⵜⵙⵙⵉⵃⴹ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ[616] ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵉⵙⴰⴷⵎⵔ ⴰⵙ, ⵉⵙⵓⴹ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ[617], ⵢⴰⵙⵉ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵙ ⴷⴰⵔⵙ, ⵓⵔ ⵜⵏⵜ ⵉⵡⴽⵎ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ. ⵀⴰ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵜⴳⵔ ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵉⵖⴰⵡⵡⵏ,

---

615 ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵙ ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⵜⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵜ. « remercier »

616 ⴰⵙⵎⵎⵉⴳⵡ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵃⵙⴰ. « ordre »

617 ⵙ ⵛⵛⵃⴰⵔ, ((doucement))

ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⵓⴷⵓⵎⵏⵜ, ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ, ⵀⴰ ⵜⵏ ⴷ ⵣⵡⴰⵏ, ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴷ ⵉⴹⴼⴰⵔⵏ. ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴷ “ⴱⵙⵉⵛⵉ”, ⵜⵉⵏⵉ: “ⴽⵛⵎⴰⵎⵜ ⴷ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵏⵡ, ⵓⴷⴼⴰⵎⵜ ⵙ ⴷⴰⵔⵉ, ⵜⴰⵊⵊⵎⵜ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵜⵓⵏⵜ ⴱⵙⵉⵛⵉ”

8-

ⵖⴰⵎⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵎⵍⴰ ⴰⵢⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⵙⴼⵍⴷⵏⵜ ⵉ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵍⵉⵏⵉⵏ ⵜⵜⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵏ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵣⵥⵡⵔ[618] ⵜⵅⵉⵢⵍ ⴰⵙⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵜⵙⵔⵙ ⴰⵙⵏⵜ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⴳ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵣⵉⴹⵏⵉⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴷⴰⵏⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵊⵊⴰⵡⵏⵏⵜ ⴳ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴰⵏⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵙⵢⴰⴼⴰⵏⵜ ⵙ ⵜⵙⵎⵉⵏ[619] ⴳ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜ ⴽⴰ ⵜⵙⴰⵇⵇⵙⴰ, ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵏⵙ, ⴰⵢⴷⴰ ⵢⵓⴽⵍⴰⵏ[620] ⴰⴷ ⵉⴳ ⵡⵉⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ? ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ? ⵎⴰⵎⴽ ⵉⴳⴰ? ⵎⴰⵛ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵓⵔ ⵜⴼⴼⵖ ⴳⴼ ⵓⵙⵎⵎⵜⵔ[621] ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵎⵢⴰ, ⵜⴼⴼⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵍ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⴽⵙⵔ ⵜⵏⵜ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏⵜ: ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵅⵔⴰ ⴷ ⵜⵜⵎⵎⵖⴰⵢ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴰⴼⵉⵍⵜ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⴳⵯⵎⵎⵔ ⴳ ⵉⵣⵓⵖⴰⵔ ⴷ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵛⵉⴹ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵜⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵜⵅⴹⴰ ⴳ ⵓⵍ ⵏⵙ, ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵏⵜ ⵜⴼⴽ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ, ⴷ ⵓⵔⵖ, ⴷ ⵜⴼⴰⵍⴰⵜⵉⵏ, ⴷ ⵜⵎⵓⵣⵓⵏⵉⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⵖⵔⴰ ⵉ “ⵣⵉⴼⵉⵔ” ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵢⴰⵙⵉ ⵉⵔⴰⵔ ⵜⵏⵜ.

9-

ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖⵓⵍⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵊⴷⵔⵏⵜ ⵜⵙⵎⵉⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵙⵙⵉⴳⵓⵜⵏⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵓⵏⴰⴽⴰⵣ[622] ⴳⵔⴰⵙⵏⵜ, ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ, ⵜⵉⵏⵉ: “ⵉⵙ ⴰⴽ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⵎⴽ ⴰⴷ ⴰ ⴰⵏⵏⴰⵣ[623] ⵉⴳⴰⵏ

[618] ⴰⴷ ⵜⵓⵏⵜ ⵜⴼⴼⵖ ⵜⵎⵎⵓⵢⵜ,

[619] ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵥⵔⴰⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⵏⵜ ⵜⵓⴼ. « envie »

[620] ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵣⴳⵉ. « meriter»

[621] ⴰⵢⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴽⵔ. « conseil »

[622] ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵀⵔⵛⵏ ⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵥⵔⵔⴰ ⵎⴰⴷ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⴷⴰⵔ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. « jalousie »

[623] ⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⴼⵍ ⴽⵔⴰ. « Fourtune »

ⴰⴷⵔⵖⴰⵍ (ⴰⴱⵓⴽⴰⴹ), ⵉⴳ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ ⴰⵏⵥⴹⴰⵎ, ⴰⵔ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴳⴰⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵢⴰⵏ? ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵅⴼⴷⴷⵉⵢⵉⵏ ⵏⵜⵜⵓⵡⴼⴽⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵏⴰⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵥⵓⵅ ⵅⴼ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏⵖ, ⵏⵥⵓⵅ ⵅⴼ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏⵖ, ⴰⵔ ⵏⵥⵣⵔⴰⵢ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴰⴳⴳⵓⴳ ⵏⵏ ⵅⴼ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵏⵍⵍⴰ ⴳ ⵓⵣⵡⴰⵅ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵍⵓⵍ, ⵜⴰⴳⵯⵉⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵥⵥⵢⵉⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵍⴰ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ, ⵉⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⴽⵓⵛ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵏⵎⵉⵍⵍⵉ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵢⴰⵏⵏ, ⵢⴰⴽ ⵜⵥⵔⵉⵜ ⴰ ⵡⵍⵜⵎⴰ ⵏⵡ ⵎⵏⵛⴽ ⴷ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵍⵍⵓⵥⵣⴰⵏ ⴳ ⴽⵓ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⴷ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵜⵉⴷⵓⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵉⴹⴰⵔⵏ, ⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⴰⵍⴽⴰⵢ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵏⵏⴰ ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵥⵓⵏⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵉⵥⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵎⵢⴰⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴳⵔⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵢⴰⵀ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ "ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ" ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⴼⴽⴰ, ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵙ, ⵣⴳ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⵍⵡⴰⵃ ⴰⵍⵍⵏ ⵅⴼ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴼⴼⵖ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵣⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵉⴳⵓⵔⴰⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵏ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵥⴰⴹ ⵉⴹⴰⴳⴳⵯⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵙ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⵉⵎⵎⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⴹⵔⵖ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵜⵉⵏ ⴱⴰⴱⴰ ⵉⵏⵡ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵉⴳ ⴰⵎⵊⵊⵓⴹ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵔⵔⵅⵎⵓⵣⵜ, ⵉⴳ ⴰⴳⵥⵥⴰⵢⵍⵓ ⵥⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⴹ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⵉⵇⵇⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙ ⵜⴰⴱⴱⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵣⴰⴽⴰⵔⵏ."

10-

ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵜⵉⵏⵉ: "ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏⵡ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵎⵎⵓⵜⵜⵍⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⴹⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⴹⵔ[624], ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⵔⵖⵏ, ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵔ ⵥⵔⵔⴰⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵢⵉⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵥⵣⵉⴹⵔⵖ ⴷⴰ ⵥⵣⵔⴰⵢⵖ ⵜⵉⵥⵉ ⵉⵏⵡ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵎⵙⵖ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⴽⵯⵏⴰⵏ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵥⵔⴰⵏ, ⴰⵔ

[624] ⴰⵟⵟⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵉⵥⵎⵥⴷⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵖⵙⵙⴰ. "rhumatismes"

ⵊⴷⴷⵔⵖ ⵜⵉⴼⴰⵙⵙⵉⵏ ⵉⵏⵡ ⵀⴳⴳⵯⴰⵖⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵙⵓⴷⴰⴷ[625] ⵊⵊⴰⵏⵉⵏ; ⴷ ⵉⵏⵙⵔⵉⴼⵏ ⵔⴽⴰⵏⵉⵏ, ⴷ ⵉⵔⵓⴽⴰⵀⵏ[626] ⵣⵣⵓⵎⵎⴰⵏⵉⵏ, ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵀⵀⵉ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵉⵔⵉ, ⵎⴰⵛ ⵜⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵀⵀⵉ ⵉⵀⵀⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴼⵔ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ. ⴽⵎⵎⵉ ⴰ ⵡⵀⵜⵎⴰ- ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵢⵀⵀⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⵙ ⵓⴼⵏⵣⴰⵢ[627]- ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵖ ⵎⴰⵏ ⵜⵉⵣⵣⵉⵟⵔⵜ, ⵉⵏⵉ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵔⵜ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵓⵔⵓⴼⵜ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ.

ⵖⵓⵔⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⵙⵓⵀ ⵣⵎⵔⵖ ⴰⴷ ⵣⵣⵉⵟⵔⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵖ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵀⵀⵉ ⴷ ⵉⵟⵔⵏ ⵅⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵀⵀⵉ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏⵣⴳⵉⵜ[628], ⴽⵜⵉ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⴳⴰⵔⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵀⵀⵉ ⴰⵖ ⵜⵎⵀⴰ ⴷ ⵓⵍⵍⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵀⵀⵉ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⴰⵀⵀⵉⴳ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰ ⵜⴰⵡⵔⵔⴰⴽⵉⵜ ⵀⵀⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵓⴼⴼⵏ, ⴽⵜⵉ ⴷ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵀⵀⵉ ⵜⵀⴰ, ⵜⵉⵀⵀⵉ ⴳ ⴰⵖ ⴷ ⵜⴼⴽⴰ ⵙ ⵍⵉⴳ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵜⴰⴼ ⵍ ⵉⵙ ⵙⵓⵀ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢ ⵏⵀⵀⴰ ⴷⴰⵔⵙ, ⵜⵟⵉ ⴰⵖ, ⵜⵙⵙⴰⴼⵟ ⴰⵖ ⴷ ⴳ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵜ. ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ, ⵓⵔ ⴷⴷⵔⵖ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵓⵔ ⵙⴽⵯⵔⴽⵍⵍⵉⵖ ⵣⴳ ⵓⴼⵀⵀⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⵉⵖ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⵜ ⴰⵡⴷ ⴽⵎⵎⵉ ⵙ ⵓⵣⴰⵡⴰⵔ ⴰⴷ ⵀⵀⵉ ⴰⵖ ⵜⴳⴰ, ⵙⵉⴳⴳⵀⴰⵖ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵏⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵉⵀⵀⴰⵢ[629], ⴰⵢⴰⴷ ⵀⵀⵉ ⴷ ⵏⵉⵡⵉ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵏⵉⵏⵉ ⵉ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ, ⵓⵀⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⵟⵏ, ⵙⴽⵔⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵎⵎⵓⵜ, ⵉⵡⴷⴰ ⴰⵖ ⵀⵀⵉⴳ ⵏⵣⵔⴰ ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⴰⵢⵀⵀⵉ ⴳ ⴰⵖ ⵜⴳⵯⵔⴰⵣ ⵀⵀⵉⴳ ⵜ ⵏⵣⵔⴰ, ⵓⵔⴷ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⴱⵔⵔⴰⵄ ⴷⴰⵔ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴷ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⴱⵓⵖⵀⴰⵏ ⵀⵀⵉ ⴳ ⵜⵀⵀⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ ⵡⴰⵀⵀⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵀⴰ ⴳ ⵡⴰⵢⴷⴰⵜⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵏⴳⵉ ⵜⵉⵡⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵏⴳⴰ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵙ ⵜⵉⴳⴼⴷⴷⵉⵢⵉⵏ. ⵜⵓⵔⴰ ⴰⵖⵓⵀⴰⵖ ⴷⴰⵔ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵖ, ⵓⵔⵔⵉⵢⴰⵖ ⴷ ⵙ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏⵖ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵣⵀⵟⵏⵜ, ⵎⴰⵛ ⵣⴷⴳⵏⵜ!! ⵉⵖ ⵏⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵏⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡⴰⵏ,

---

625 ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵙⴰⴷⴷ, ⴰⵏⵓⵔⵡⵉⵟ ⵀⵀⵉ ⴷ ⵏⵙⵙⵓⵜⵓⵀ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵏ ⵓⵜⵓⵔⵔ .(compresse)

626 ⴰⵏⵡⴰⵢ ⵀⵀⵉ ⵙ ⵏⵙⵙⴼⵓⵟ ⵉⵔⴽⴰⵏ. « chiffons »

627 ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵏⵜⵀⵜ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵖ ⵜⵙⴰⵡⵀⵜ."franchement"

628 ⵢⵓⴽⵀⴰⵀ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ, “ digne”

629 ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ, ⵀⵀⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵟⴼⵓⵔ ⵉⵖ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵔⴽⵓⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ.

ⵓⵔⵔⵢⴰⵖ ⴷ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ,ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵏⵅⵉⵢⵍ,ⵏⵔⴽⵔ ⴷ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵏⴷⵓⵙ, ⴳⵀ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵔⵥ ⵜⴰⵥⵥⴰⵏⴳⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ ⵏⵙ.

11-

ⵓⵀⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴱⵔⵛⵏⵉⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⵏⵀⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵉⵀⵀⵖ ⴰⵙⵏⵜ, ⵀⵀⵔⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴷⴷⵎⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⴽⵏⵜ ⴰⵣⵣⴰⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⵏⴷⴰⵔⵏⵜ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⴽⵍⴰⵍⵏⵜ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏⵜ ⴰⵔ ⴰⵍⵍⴰⵏⵜ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⴷⴰⵖ ⵉⵏⴳⴰⵥⵏ ⴷ ⵜⵔⵣⵣⴰⵡⵜ[630] ⵉ ⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏⵜ. ⴰⵖⵓⵍⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵙ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵉⴽⵎⴹ ⵜⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⵚⵉⴹ ⵉⵛⵀⵍⵏ, ⴰⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵇⵇⴰⵣⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⵉⴱⵔⵛⵏ ⵉ ⵓⵍⵎⴰⵜⵜⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴱⴽⴽⵓⵛⵜ[631] ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⴽⵜⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵊⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵜⵥⵔⵉ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ "ⵟⵙⵔⵉⵛⵉ" ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴷⵉⵙ ⵢⵉⵡⵣ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ:ⵖⵉⴷ

ⵉⵙ ⵜⵥⵔⵉⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵎ ⵉⵜⵜⵇⵍⵏ? ⴱⴰ ⴰⵏⵏⴰⵣ ⵅⵔⴰ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵙⵉⵎ ⵢⵓⵙⵉ ⵣⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵟⴷⴷⵜ, ⵜⵙⴷⵓⵙⵜ ⵉⴳⵀ ⵏⵎ, ⴳ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ, ⵔⴰⴷ ⴷⵉⵎ ⵉⴳ ⵜⵉⵎⵉⵥⵥⵍⵜ ⵜⴰⵀⴽⴽⴰ ⵏⵎ ⵙ ⵜⵀⴽⴽⴰ ⵏⵙ; ⵙⵏⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⵖⵥⵏⵉⵏ ⵎⵎⴰⵖⵏⵜ, ⴳⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴳⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⵉⴱⵔⵛⵏ, ⵜⴰⵎⴷⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴳⵉⵙ ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵏⵏ ⴷⵅⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⴰⵎ ⵟⴷⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵉⵖ ⵜⴷⴷⵉⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵜ ⵜⵥⵔⵜ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵍⵔⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵥⵔⵜ. ⵉⵖ ⴷ ⵓⵙⴰⵏⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵖⵥⵏⵉⵏ ⴰⴷ, ⵍⵍⵉ ⵀⵀⵔⵏⵉⵏ ⴳⴰⵔ ⴳ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ, - ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴷ ⴷⴷⵓⵏⵜ-ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⵥⵜ ⴰⵡⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⴽⵎ ⵓⵔ ⵜⵓⵊⵊⵉ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵏⵎ ⴷ ⵜⵍⵓⵖⵉ ⵏ ⵓⵍ ⵏⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵙⴰⵡⵍⵏⵜ ⴳⵀ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵀⵍⴷⵜ, ⴰⴷ ⵀⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⵜⵔⴰⵔⵜ. ⵓⵔ ⴰⴷ ⵏⴽⴽ ⴰⵎⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⵏⵙⵙⵔⵏⵓ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵖ, ⴱⴰⵜⵉ ⴰⴷⵉⵙ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵜⵎⵥⵢⴰⵏⵜ, ⵢⵓⵙⵉ ⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵥⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵉⵍⴰⵍ, ⵉⴳ ⴰⴽⵓⵛ, ⵉⵖ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵅⴹⵓⵜ ⵓⵀⵓⵔ[632] ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⵜ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵀⴳⴰⵏ.

12-

[630] ⵉⵔⵣⴰ = ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ, ⵜⴰⵔⵣⵣⴰⵡⵜ ; ⴰⴷ ⵓⵔ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ.

[631] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴱⵓⵔⵛⵏ ⴳ ⵉⴳⵓⵀ ⵏⵓⵙ.

[632] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵅⴹⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ. « secret »

ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⴰ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⴰⴷ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵜⵃⵓⵛ ⵙ ⵓⵊⵔⵓⵅⵅⵓ ⵏ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⴰⴷ ⵜⴰⵔⵓ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵜⵔⵔⵓⴷⴰ, ⵜⴳ ⵜⵓⵍⵖⴰⵜⵉⵏ ⵉ ⵉⵡⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵉⵍⴰⵍ, ⵜⵎⵎⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳ ⵎⴰⵙ, ⵀⴰⵜⵜ ⵉⴷ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⴹⵉⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵣⵔⴰⵢⵏⵉⵏ, ⴷ ⵡⴰⴹⴰⵏ ⵏⴳⵉⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵍ, ⵉⵏⵖⴰ ⵜⵜ ⵓⵎⴰⵔⴳ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵜⵙⵢⴰⵊⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵥⴰⵢⵜ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⴳⴰ, ⵜⴷⴷⵀⵛⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⵓⵊⴰ ⴰⴷⵉⵙ ⵏⵙ ⵉⴱⵣⴳ.

ⵎⴰⵛ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵖⵥⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ, ⵙⵏⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵎⵏⴹⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵔⵉⵢⵏ, ⴱⵉⴽⴽⵙⵏⵜ ⵉ ⴳⴰⵔ, ⵙⵙⵓⴷⴰⵏⵜ (ⵏⵉⵏⵜ) ⴷ ⵉⵍⵍ ⴰⵣⵣⵍⵏⵜ ⴷ, ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵖⴰⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⵉⵙⵙⴽⵜⵉ ⴰⵙ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵎⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵇⵇⵍⵏ, ⵢⵉⵏⵢ ⴰⵙ:

“ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉ! ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴳⵥⴰⵔ[633] ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴳ ⵓⵥⵓⵔ ⵏⵎ, ⵉⴳ ⴳ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏⵎ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⵔⴱⴰⴱⵏ ⵢⴰⵎⵥ ⴰⵛⵛⴱⴰⵕⵏ, ⵉⴷⴷⵙ ⵜⵉⴳⵓⵍⴰⵊ[634] ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⵉⵙⵓⴹ ⴳ ⵉⵙⴽ, ⵜⴰⵊⵔⵓⵜ ⴳ ⵓⵊⵓⵙ; ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵜⵜⵎⴰⵎ ⵔⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴽⴽⵯⵎⵜ ⴳ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵜ ⵏⵎ, ⴰ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ! ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵊⵍⵍⴰⵏⵖ ⵉⴹⵔⵏ ⴰ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵉⵏⵡ ⵜⴰⵏⵊⵙⴰⵙⴰⵢⵜ, ⵙⵎⵓⵍⵍⵓ[635] ⴳⵊ ⵉⴳⵊ ⵏⵎ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵎⵓⵍⵍⵓⵜ ⵊⵍⵍⴰⵏⵖ, ⴰⵎⵥ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵉⴳⵊ ⵏⵎ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴳⴰⵏ, ⵜⵙⵙⴰⵏⵊⵜ ⵉ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵎ, ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ ⴷ ⴽⵎⵎⵉ ⵏⵉⵜ, ⴷ ⵉⵡⵉⵜⵏⵖ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴱⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜⵡⵜ. ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵎⴰⵏⵖⴰⵢⵉⵏ[636] ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵣⵎⵔⵖ ⵏⴽⴽ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵇⵇⴰⵔⵖ ⵜⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵉⵏ ⵏⵎ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴰⵎ ⵏⵏⵉⵏⵜ ⴰ ⵢⴰⵎⴰⵔ, ⵍⵓⵃⵏⵜ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⴽⵯⵏⵜ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵓⵔ ⵜⵥⵔⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵊⵍⴷⵜ.

ⵔⴰⴷ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵔⵙⵏⵜ ⴳⵊ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⵊⴰⵍⵍⵓ, ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵙⵍⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵏⵓⵏⵉⵢⵏ ⵉⵖⵓⵍⵉⴷⵏ ⵙ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⴳⴰⵛⵓⵔⵏ[637].

13-

633 ⴰⵊⵏⴰ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ. ((ennemi))

634 ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵓⵏⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⴳⴰⵍⵓⵊⵜ, ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⴷⵊⵔⵉⵔ.(troupe)

635 ⵊⴽ ⴰⵙ ⵜⴰⵎⴰⵍⵓⵜ. « aie pitie »

636 ⵜⴰⵎⴰⵏⵖⴰⵢⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ. ((criminelle))

637 ⵢⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ : ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵀⵓⵔⵛⵏ , ((funeste))

ⵜⴱⴰⵡⵎ ⵟⴱⵉⵛⵉ ⴱ ⵙⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵎⵎⵉ ⴷⵎⵏ ⵉⴱⵓⵎⵓⵜⵏ ⴷ ⵉⵇⴹⴹⴰⵡⵏ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵇⵇⵣⵎⵉ, ⵜⵉⵏⵉ: "ⵖⴰⵎⵖ ⵉⴱ ⵜⴱⴱⵏⵜ ⵣⴳ ⵇⵏⵛⴽ ⴰⵙⴰ ⴷ ⴱ ⵡⴰⵏⵣⴰⵜⵏ ⴷⵓⴱⵏⵉⵏ ⵉⴱ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵇⵣⵖ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⵉⵏⵡ, ⴱⴱⵏⵖ ⵇⴰⵇⴽ ⴱ ⴰⵔ ⵜⵃⴱⴱⴰⵖ, ⵥⵥⵏⵖ ⵉⵇⵉ ⵉⵏⵡ, ⴰⴱⴱ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵖⵜ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⵣⴳⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵇⴷⵓⴷⵉ, ⵉⵏⵉ ⵀⵎⵎⵉ ⵉ ⵉⴱⵇⴳ ⵏⵖ "ⵣⵉⵃⵉⵔ" ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⴱⴽⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⴱ, ⵓⴽⴰⵏ ⵎⵎⵉⴳ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵉ ⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵜ ⴰⴷ ⴰⵍⵉⵖ ⵓⴷⵇ ⵏⴽ ⵉⵣⵉⵎⵏ, ⴰⵊⵊ ⵙⵉ ⴰⴷ ⴰⵍⵉⵖ ⵓⴷⵇⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⴱⵜⵜⴰⵇⴰ ⵉⵏⵡ, ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⴽ, ⴳⵉⵖ ⵍ ⴱⵉⴽ ⵜⵉⴽⵙⴰⴹ ⴰⴷ ⵊⵊⴰⵏⵉⵏ ⵎⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴱⵓⵜⵎⵏⵉⵏ ⵉ ⵉⴳⵃ ⵏⴽ ⵣⴳ ⴽⵓ ⵜⴰⴱⴳⴰ, ⴳⵉⵖ ⵍ ⴱⵉⴽ ⵜⵓⴷⵇⵜ ⴰⴷ ⵉⵎⵣⴰⵏ ⵎⵎⵉ ⵉⵔⵡⴰⴱⵏ ⵜⵉⵏⵡ, ⵜⵉⴷⵇⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⴳ ⵜⵔⵖⴰ ⵙⴰⵜ ⵜⵔⵖⵉ ⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⴱⴱⵏⵖ ⵇⴰⴷ ⵜⵇⵉⴱ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵣⵔⵖ ⵓⴷⵇ ⵏⴽ ⵇⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⴳ ⵡⴰⵣⵣⴰⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏⵖ, ⴱⴰⴷⵇⵔ ⵉ ⵉⴱⴱⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏ ⵙⴰⵜ ⵜⵇⵖⴰⵔⵜ ⵉⵏⵟⴰⵣⵣⵔⵏ, ⴱⵓⵔⵃ ⴰⴱ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⵡⴰ ⵉ ⵜⵉⵎⵎⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⴱⵜⵜⵇⴰⴱ, ⵜⵃⴽⵜ ⴷⴰⵖ ⵉ "ⵟⴱⵉⵛⵉ" ⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵖⴰⴱ ⵜⵉⵏⴽ, ⵓⵔ ⵜⴷⴷⵔ ⵖⴰⴱ ⴳⵃ ⴽⵉⵙⵉ ⵜⴰⵡⵇⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⴱⵓⵎ ⴱⵉⴳⴳⵉⵎⵖ ⴰⴷ ⵣⵔⵖ ⵓⴷⵇ ⵏⴽ, ⵜⵓⵔⴰ ⵇⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵎⵎⴰⴱ ⵏ ⵙⵉⴹ ⵓⵔ ⵙⵉ ⴱⵓⵎ ⴽⴽⴱⵏⵜ ⴰⴷ ⵇⵣⵉⵎⵉⵎⵖ, ⴽⵉⵙⵉ ⴰⴷ ⵙⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⵉⴷⴷ ⵉⵏⵡ."
ⴳⵔⵣⵏ ⵉⵡⴰⵎⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⴷ ⵉⴱⵓⴷⵓⵇⵏ ⴰⴷ ⵎⵣⴰⵏⵉⵏ;ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⴱ, ⵎⵎⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⴱⴱⵃⵓⴹ ⴱ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⴱ ⵉⵇⴹⴹⴰⵡⵏ ⵏ ⵟⴱⵉⵛⵉ, ⵉⵍⴰ ⴰⴱ: ⴱⴽⵔ ⴰⵙⵎⵎⵉ ⵜⵔⵉⵜ, ⵉⵇⵇⵔⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵓⵔⵜⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵜⴳⵔ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⵏ ⵡⴰⴱⴱ ⴰⵍ ⵎⵎⵉ ⵅⵔⴰ ⴷ ⵉⵎⵓⵎⵏ.

14-

ⴱⵏⴰⵜ ⵜⴰⵙⵜⵇⴰⵜⵉⵏ ⵎⵎⵉ ⵉⵇⴱⴰⴱⴰⵏ ⴳⵔⴰⵜⴱⵏⵜ, ⵓⵔ ⴷ ⴱⵎⵉⵏⵜ ⴰⵙⵜ ⴷⴰⵔⴱⵏⵜ, ⵇⴽⵎⵎⵉ ⴷ ⵃⵃⵖⵏⵜ ⵣⴳ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ[638] ⵎⵎⵉ ⵜⵏⵜ ⵉⵍ ⵙⵓⴱⵉⵏ, ⵡⴰⵜⵜⴱⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⴰⴱⵃⵃⴰⵎⵎⵓ ⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⴱⴱⴰⵍ, ⴰⵣⵣⵎⵏⵜ ⴰⴷⵔⵏⵜ ⵉ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵓⵔ ⵥⵥⵎⵏⵜ ⵇⵥⵥⴰⵔ ⴱ ⵓⵣⵡⵓ ⵎⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵙⴰⴱⵉ ⴰⴽⴽⵯⵉⵏⵜ ⵍ ⴷ ⵓⴱⵃⴰⵎⵎⵓ ⴱ ⵙⴰⵏ ⵓⵊⵖⴰⵖ[639] ⵉⵏⵓⵃⵎⵏ, ⵇⴰⵛ "ⵣⵉⵃⵉⵔ" ⵇⵥⵥⴰⵔ ⵉⵇⵇⵓⴽⵎⴰ[640] ⵣⴳ ⴳⵉⴱⵏⵜ, ⵉⴱⴽⵔ ⴱ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⵏ ⵟⴰⵟ ⵏⴱ, ⵙⴰⴱⵉ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵃⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵙⴰⵏ ⵓⴳⵓⴱⵉⵃ ⵉⵃⴱⴱⵓⴱⵏ ⵎⵎⵉ

---

[638] ⴰⵖⵓⵔⵔⴰⵟⵓ ⵇⵥⵓⴱⵏ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⴱⵓⴷⵓⵏ ⵇⵉⴷⴷⵓⵏ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⵇⴰⵏ.
[639] ⵉⵖ ⵉⴱⴽⵓⵔ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⵉⵔ ⵓⵔ ⵉⴱⵡⵉⵏⴳⵇ ⴳ ⵇⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵒⵃⵓⵔ ⴳ ⵓⴳ□ⵛⵛⴰⵏ. (témérité)
[640] ⵉⵇⵇⵓⴽⵎⴰ ⵜⵉⵔⵇⵜ : ⵓⵔ ⵜⵜ ⵔⵉⵏ ⵉⵇⴰⵏ ⵏⵓⴱ.

ⴷ ⵉⵚⵓⴹⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵉⵙⵔⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⴳⴰⵏⵏⵉⵏⵜ, ⵉⵙ ⵓⴼⴼⵍⵏⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⴷⴷⵎⵏⵜ ⴰⵔ ⵙⵙⵓⴷⵓⵎⵏⵜ ⵜⴰⵥⴰⵙⴽⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏⵜ ⵙ ⵜⴽⵏⴷⴰⵡⵜ ⵓⵍⵎⴰⵜⵙⵏⵜ, ⵥⵥⵔⵏⵜ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉⵎⵎⵔⵏ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ[641] ⵏ ⵜⴽⵏⴷⴰⵡⵜ. ⵃⵣⵣⵔⵏⵜ ⵜⵜ, ⵉⵏⵉⵏⵜ ⴰⵙ: "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴳⵉⵜ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴽⴽⵉⵜ; ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵜ ⴰⵎⵢⴰ ⵀⴰ ⴽⵎ ⵉⴷ ⵜⴳⵉⵜ ⵉⵎⵎⴰ, ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵜⴰⴽⵓⴱⴱⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵜⵥⵥⵔⵜ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⴷⵉⵙⵜ ⴰⴷ ⵉⵥⵓⵍⴽⵉⵏ! ⵎⵏⵛⴽ ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴽⵜⵓⵔⵜ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏⵖ ⴰⴽⴽⵯ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵏⴳ ⵜⵉⵏⴰⵎⵎⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵏⵙⵙⵏⴽⵔ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⴰⴷ ⵉⵣⵉⵍⵏ, ⵉⵖ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴳ ⵡⴰⵥⵓⵍⴽⵉ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ, ⵀⴰⵜ "ⴽⵓⴱⵉⴷⵓⵏ" ⵏⵉⵜ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵉⵖ ⴷ ⵉⵍⵓⵍ.

15-

ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⴷ ⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ, ⵣⵎⵔⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵡⵉⵏⵜ ⵓⵍ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵜⵙⵏⵜ, ⴳⵥ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵏⵜ ⵜⴰⵄⵎⵎⵓⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⵍⴰ ⴰⵙⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⴷⴰⴱ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵙⵔⵙ ⴰⵙⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⴰⴷⵛⵓ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴰⴹⵥⵓⵜⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⵓⵥⵓⵏⴰⵙ, ⵜⵏⴼⴹ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉ ⵜⴷⵉⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵔⵉⵔ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔ, ⵜⵏⴼⴹ ⵉ ⵜⵎⵊⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵏⵚⴳ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⵏⵚⵉⴳ, ⵜⵏⴼⴹ ⵉ ⵉⵎⴰⵔⵉⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ ⵙⵙⵥⵍⴷⵏⵜ ⵉ ⵉⵔⵉⵔ ⵏⵙⵏ, ⴰⵣⴰⵡⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰ ⵉⵙⵙⴽⵛⵎ ⵜⴰⵥⵔⵔⴰⵡⵜ ⵉ ⵡⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵥⵍⵉⴷⵏ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵣⴰⵡⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⵔⵛⴰⵇⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵍⴰⵍ, ⴳⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴳⵥ ⴷ ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵔⵣⴰ ⵙ ⵓⵎⵢⴰ, ⵉⵙ ⵓⵎⵣⵏⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵓⵍⵜⵎⴰⵜⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⵜⵜⵓⵏⵜ ⵜⴰⵎⴷⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏⵜ ⵥⴽⴰⵏⵜ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵙⴰⵇⵇⵙⴰⵏⵜ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ, ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵙ, ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⴷ ⵉⵍⵓⵍ. ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⵎⵢⴰ ⴳ ⵉⴳⵥ ⵏⵙ ⵜⵓⵜⵜⵓ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵏⵏⴰ, ⵜⵓⵍⵙ ⴰⵙⵏⵜ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏⵜ ⵎⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ
ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵙⵉⵙⵏ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔⵏ, ⵎⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⴼⵏⵣⴰⵎⵙⴰⵖ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴳⴰⵜⵔⵏⵉⵏ, ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵏⴼⴰⴹⵏ ⵎⵍⵍⵓⵍⵏⵉⵏ ⴳ

641 ⵜⵓⴳⵜⵜ.

ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⴳⵃ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵎⴰⵄⵍ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏⵜ ⵜⴰⵎⵥ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ, ⵜⵃⵃⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉ, ⵜⵙⵙⵉⵃⴹ ⵜⵏⵜ ⴷⴰⵖ ⴷ "ⵣⵉⵃⵉⵔ".

16-

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏⵜ ⵢⵓⵍⵍ ⵓⴳⵓⵙⵉⵃ ⵏ "ⵣⵉⵃⵉⵔ", ⴰⵖⵓⵍⵏⵜ ⴷ ⵙ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉ ⵢⴰⵜ: "ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰ ⵡⵍⵜⵎⴰ ⵉⵏⵡ ⴳⵃ ⵓⵃⴰⵅⵔⵉⵔ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵏⴰⵃⴰⵍⵜ ⴰⴷ? ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵍⵍⵉ, ⵉⴳⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⵔⵔⵉⵎ ⴹⵔⴰ ⴷ ⵜⵜⵎⵎⵖⴰⵢ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴰⵃⵉⵍⵜ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵥⵔⵥⵖ ⵉⴳⵃ ⵙ ⵉⵏⵣⴰⴹⵏ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ, ⵎⴰⵎⴽ ⵉⴳⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵎⵎⵙⵙⴽⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵜⴳ ⵜ ⴷ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ?! ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ, ⵢⴰⵜ ⴳ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ: ⴰⵔ ⴳⵉⵏⵖ ⵜⵙⴽⴽⵔⴽⵉⵙ, ⵏⵖⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵎⴰⵎⴽ ⵉⴳⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⵃⵍⵍⴰⵏⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵄⵄⴰⵢ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⵃⵔⵓⵊⵊⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ. ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵜⵉⵡⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵜⴰⵙⵉ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵙ ⴳ ⵓⴷⵉⵙ, ⴰⴹ -ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔ ⵔⵟⵟⵉ ⵎⴽⴰⵏⵏ - ⵉⵖ ⵜⵓⵔⵓ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵔⴰⴷ ⴷ ⵙⵙⵓⵜⵍⵖ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵉ ⵡⵎⴳⴳⵔⴹ, ⵏⵖⵖ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ.

ⵙⴽⵓⴷ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵇⵍ, ⴷⵡⵍⴰⵖ ⴷⴰⵔ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ, ⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵖ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵜⵙⴽⵔ.

17-

ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏⵜ ⴷ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⵃⵙⵙⵉ, ⵜⵔⵖⴰ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⵣⵣⵔⵉⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ ⵏ ⵜⵎⴰⴽⴰⵢⵜ[642] ⴷ ⵉⵡⵉⵣ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴽⵜⵉⵏⵜ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴰⵣⵣⵍⵏⵜ ⴷⴰⵔ ⵓⵙⵃⵃⴰⵍⵍⵓ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⴷⵉ ⵏⵏ ⴰⵖ ⵜⵏⵜ ⴷⴰⵖ ⵢⵓⵙⵉ "ⵣⵉⵃⵉⵔ" ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵍⴽⵎⵏⵜ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ.

ⵎⵎⴰⵖⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵎⵙⵏⵜ ⴰⵍⵍⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵙⵙⵓⵃⵖⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵄⵄⴰⵡⵏ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⴷ ⵓⵍⵜⵎⴰⵜⵙⵏⵜ : "ⴰⴹ ⵓⴽⴰⵏ! ⵉⵏⵉⵏⵜ ⴰⵙ- ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⵉⵜ, ⵢⵓⵊⵊⴰ ⴽⵎ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵔⵜ, ⵓⵔ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⵉⵜ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⵉⵎ

[642] ⵉⵖ ⴰⴽ ⵜⵓⵏⵜ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⵉⴹⵙ, ⵉⵖ ⴰⴽ ⵉⴷⴷⴰ ⵉⴹⵙ.

ⵉⵣⴷⵉⵏ ⵜⴳⴰ ⴰⵖ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ ⵏⵛ ⴳ ⵜⵛⵛⴰⵔⴰ, ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵙⵙⵏ - ⴷ ⴰⴼⴰ ⴷ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⴷⵜ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⵎⵎⵉ ⴷⵉⵛ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵉⵏⴳⴰⵥⵏ ⴷ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ ⵓⵔ ⵏⵓⵇⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵇⵎⵎⴰⵛ ⵏⵇⵇⵔ- ⵉⵙ ⴷ ⴼⴰⵍ ⵓⵟⵏⴽⴰⵎ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴼⴰⵍ ⵓⵇⵖⵓⵎ ⵎⵎⵉ ⵉⵛⵏⵓⴹⴰⵏ ⴳⵇ ⵉⵇⴹ ⵏ ⵜⵛⴽⵔⵓⵙⵉⵏ ⴼⵓⵙⵉ ⴳ ⵡⴰⴳⵏⴰ ⵏⵙ ⵉⵔⵉⴼⵏ, ⵉⵞⵔⵛⵉ ⵉⵍⵓⵔⵥⵛ ⵉⵖⵟⴰ, ⴰⵟⵏⴽⴰⵎ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵞⴽⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⵏ ⴳ ⵜⴰⵛⴰ ⵏⵛ ⵙ ⵜⵔⴳⵯⵟⴰ ⴳ ⵉⴹ, ⴽⵜⵉ ⴷ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵎⵎⵉ ⴼⴰⴷⵎⵎⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵡⵎⵜ ⴼⴰⵍ ⵓⵇⵖⵓⵎ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵛⴽⵔⴰⵣⵏ, ⴷ ⵉⵏⴳⵯⵛⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⵛⵣⴷⴰⵖⵏ ⴳ ⵜⵛⵓⵔⵜ ⵥⵔⴰⵏ ⵜ ⵎⵎⵉⴳ ⵉⵊⵊⴰⵡⵏ ⴼⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⵔ ⵉⵞⵓⵞⵞⵓⵇ ⴳ ⵡⴰⵛⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵔⵉⵇ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⴷ ⴼⴰⵥⵏ.

18-

ⵛⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴽⵛ ⵟⴷⴷⴰ ⵉⵙⵙⴹⵏⴰⴼ[643] ⴰⵔ ⴰⵛ ⴼⴰⴽⴽⴰ ⵜⵉⵔⴰⵛ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⵛⵛⵉⵛⵏⵉⵏ, ⵛⴰⵞ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⵎⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵥⵉⴼⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⴽⵛ ⵓⴷⵉⵙ ⵏⵛ ⵜⵜⵛⵉ ⵏⵙ, ⵔⴰⴷ ⴽⵛ ⵉⵀⵔⵔⵛ, ⵀⴰⵜⵉ ⵣⴳ ⵖⵉⵎ ⴰⴷ ⴽⵛⵛⵉ ⴰ ⵛⵉ ⵉⵎⵎⴰ ⴳ ⵓⵇⵓⵙ ⵏⵛ ⴰⴷ ⵜⵙⵜⵉⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵇⵎⴷⵜ ⵉ ⵉⵙⵜⵜⵛⴰⵛ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⵛⵔⵔⴰⵜⵏⵉⵏ ⴳⵇ ⵡⴰⵇⵓⵎⴽⵉ ⵏⵛ, ⵜⵔⵡⵎⵜ ⵉ ⵜⵛⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵜⵛⵓⵏⵜ ⴷⵉⵏⵖ, ⵜⵏⵊⵛⵜ ⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵏⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵜⵉⵜ ⴰⴷ ⵍ ⵜⵜⵡⴰⴼⵛⴹⴰⵎⵜ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵉⵎⵉⵡⵉ ⵏ ⴼⴰⵍ ⵡⴰⵖⵥⵏ ⵉⵜⵜⵓⴽⵚⴰⴹⵏ, ⵉⵖ ⴽⵛ ⵜⵙⵙⵓⵙⵛ ⵜⵛⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵓⴹⵡⴰⵣ[644] ⵎⵎⵉ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵉⴳⵔⴹⴰⵏ, ⴷ ⵜⴰⴼⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵇⵇⵔⵏ ⵉⵛⵛⵓⴽⵎⴰⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⴷ ⵉⵙⵓⴷⵓⵛⵏ ⵏ ⴼⴰⵍ ⵓⵟⵏⴽⴰⵎ ⵎⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵔⵉⴼⵏ, ⵀⴰ ⵏⴽⴽⵯⵏⵜⵉ ⵎⵎⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵙⵜⵜⵛⴰⵛ ⵎⵎⵉ ⴽⵛ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⵏⵙⴽⵔ ⴰⴼⵎⵎⵉ ⵇⵎⵎⴰⵏⵖ ⵉⵎⵎⴰⵏ.ⵖⵉⴷ

ⵉⵎⵛⵛⴰ "ⵟⵟⵉⵞⵉ" ⵜⵉⴳⵎⵎⵉⵏⵜ ⵎⵎⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵙⵙⵍ ⵉ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⵉⵎⴳⴳⵯⴰⵖ ⵙⵓⵎ ⵓⵎ ⵏⵙ, ⵜⵓⵛⵥ ⵜⵜ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵎⵎⵉⴳ ⵜⵙⵙⵇⵎⴷ ⵉ ⵉⵡⴰⵎⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵀⵔⵞⵏⵉⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵎ ⵜⵓⵛⵥ ⴳ ⵉⴳⵇ ⵏⵙ, ⵜⵓⵜⵜⵓ ⴰⴽⴽⵯ ⵛⴰ ⴷ ⴰⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵓⵜⵜⵓ ⴰⴼⵎⵎⵉ ⴷⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔ, ⵉⵙⵓⵜⵜ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ, ⵜⵡⵔⵔⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⴼ, ⵜⵙⴰⵡⵎ ⵙ ⴼⴰⵍ ⵓⴳⵔⴹ ⵉⵜⵜⵟⵟⵉⵏ, ⵜⵉⵏⵉ:

19-

---

643 ⴰⵔ ⴰⵙ ⴼⴰⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵉⵞⵞ ⴳⵓⵇ ⴰⴷ ⵉⴷⵓⵙ , ⵉⵙⵟⵎⵟⵎ.(engraisser)

644 ⴰⵛⵓⴷⵓⵔ ⵉⴹⵓⵣⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵓⵔⴷⵏ, ⵡⴰⵎⵎⵉ ⵉⵎⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ, ⴰⴹⵡⴰⵣ =ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⵓⴷⵓⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⵉ ⵉⴹⵓⵣⵏ.

ⵉⵙⵜⵜⵎⴰ ⵉⵏⵡ ⵜⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵉⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵙⴽⵔⵎⵜ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴽⵔⵎⵜ, ⵜⴽⴽⵙⵎⵜ ⵜⵓⵖⵓⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵎⵅⴳⵔⴰⴹ ⵏⵏⵓⵏⵜ, ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⵡⵏⵜ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵙⴽⴽⵔⴽⵙⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ, ⵓⵍⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵙ, ⴰⴳⵔⴹ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⴰ ⵎⵉ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵖ ⴳ ⵉⴹ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⵡⴰⵍ ⴳ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ, ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⴷⴷⵔⵖ, ⵏⴽⴽ ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ ⴷⵉⵡⵏⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏⵏⴰⵎⵜ ⵉⴳⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵅⵅⵓ, ⴷⴰ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵥⵔⵖ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵥⵥⵎⴰⵡ ⵙ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵖ ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵙ ⵜⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵜⵓⵔⴰ (ⵖⵉⵍⴰⴷ) ⵉⵖ ⴰⵙ ⵜⵓⴼⴰⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵎⵜ ⵉ ⵓⵍⵜⵎⴰⵜⵓⵏⵜ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵊⵊⵏⵊⵎ ⵣⴳ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴰⵡⵙⵎⵜ ⴰⵢⴰⴷ, ⵉⵖ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵉⵡⵙⵎⵜ, ⵜⴼⵍⵎⵜ ⵢⵉ ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⴷⵍ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⴽⵔⵎⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵏⴽⴷⵎⵜ”.

ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙⵏⵜ ⵔⵥⵎⵏⵜ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵜⵙⵏⵜ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵀⵔⵛⵏⵉⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴼⴼⵔⵏⵜ ⴳⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵏⵟⴹⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵏⴰⴼⴰⵍ ⵏ ⵜⵔⵟⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵛⵛ.

20-

ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: “ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴳⴰⵏ ⴼⵍⵍⴰⵏⵖ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵉⵃⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵉⵖ ⵏⵔⴰ ⴰⴼⵙⵙⵉ[645] ⵏⵎ, ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⵎⵍ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵏⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵟⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵢⴰⵡⵉ ⴰⴷ ⵜⵏⵊⵎⵜ; ⴰⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⵏⵡⵉ ⵍⵍⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⵜⵣⵣⵔⵉⵜ ⵜ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴷⵉⴽⵍⵜ ⵏⵎ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⴼⵔⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ, ⵜⴼⴼⵔⵜ ⵜ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵎⵢⴰⵔⵜ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⴳⴳⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵏⵉⵔ[646] ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴳⴰⵏ, ⵜⴽⵜⵓⵔⵜ ⵜ ⵙ ⵓⴹⵔⵣ[647] ⵅⴼ ⴰⴷ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ, ⵜⴳⵜ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⴼⴼⵔ, ⵙⴽⵔ ⵉⵃⵉⵢⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ

645 ⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎ ⵢⴰⵏ ⵅ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ.. (salut)

646 ⵢⴰⵏ ⵓⵇⵓⵏⴷⵉⵍ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ ⵎⵉⴷⴷⵓⵏ.

647 ⴰⵣⴰⵜⵉⵎ, ((zzit)).

ⵔⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵞⴽ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⵓⵜⵜⵓⵎ, ⵔⴰⴷ ⵉⵖⵎⵉ ⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ, ⵛⴽⵎⵎⵉ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵉⵛⵢⴰⵔ, ⵔⴰⴷ ⵉⵣⵣⵎ, ⵔⴰⴷ ⵉⵏⴳⴹ ⴳ ⵉⴹⵕ ⵏⵙ ⴰⵛⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵓⵏⵞⵓⴹⵏ ⵏⵙ ⵔⴰⴷ ⵛⵎⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴳⵯⵣ ⵉⴹⵕ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴳⴳⵯⵣ ⴷ ⵣⴳ ⵜⵉⵙⵉ, ⵜⴳⵜ ⵜⴰⵃⵔⴽⴰⵅⵜ[648] ⵜⵙⴽⴽⴰⵎ ⴳⵃ ⵓⴷⴰⵟⵉⵎ ⵙ ⵜⵙⵓⵔⵉⵃⵉⵏ ⴷⵔⵓⵙⵏⵉⵏ, ⴽⴽⵙ ⴷ ⵉⵍⵉⵔ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵎ ⵏ ⵜⵉⵎⵎⴰⵙ, ⴳ ⵡⴰⵟⵉⴷⴷ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵛ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵛⵔⵏⵉ[649], ⴰⵛⵣ ⴰⵊⵡⵉ ⵎⵎⵉ ⵉⵛⵙⴰⴷⵏ ⴳ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⵛⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⴰⵎⵎ ⴰⵃⵓⵙ ⵏⵛ ⴰⵃⴰⵙⵉ ⵙ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵎⵎⵉ ⴷⴰⵔⵛ ⵉⵎⵎⴰⵏ, ⵟⵟⵉ -ⵛⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵔⴽⴽⵉⴽⵜ-ⴰⵏⵙⴰ ⵎⵎⵉ ⴳ ⵉⵛⵛⴰⴳⴳⴰⵔ ⵉⴳⵃ ⵏ ⵓⵟⵏⴽⴰⵎ ⵉⵀⵔⵞⵏ ⴷ ⵓⵛⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⴰ ⵜⵎⴽⵛⵜ ⴰⵃⵙⵙⵉ ⵏⵛ ⵙ ⵜⵏⵖⵉ ⵏ ⵓⵟⵏⴽⴰⵎ ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⴽⵛ ⵉⵍ ⵏⵎⴽⵛ ⵏⴰⵡⵙⴰⵛ, ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵎⴰ ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⴷⵉⵛ ⵏⵓⵙⵉ ⴰⵢⴷⴰⵜⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵔⴰⴷ ⴰⵛ ⵏⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵖⵔⴰ ⵉⵣⵉⵎⵏ ⵏⵙⵙⵔⵞⵎ ⴽⵛ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵎⵎⵉ ⴰⵛ ⵉⴳⴰⵏ.

ⵎⵎⵉⴳ ⴷⴷⴰⵏⵜ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏⵜ ⵙ ⵉⵡⴰⵎⵉⵡⵏ ⵍⵙⵏⵜ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏ ⵓⵎⵜⵛⴰⵜⵙⵏⵜ ⵎⵎⵉ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵉⵔⵖⴰⵏ, ⴷⴷⴰⵏⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⵃⵎⵏⵜ ⵜⵜ, ⴳⴳⵯⴷⵏⵜ ⵙ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵍⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵍ ⴰⵥⵏⵜ ⵙ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⵍ. ⵢⵓⵙⵉ ⵜⵏⵜ ⴷⴰⵖ ⵓⵣⵡⵓ ⵎⵎⵉ ⴳⵃ ⵜⵃⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵓⴽⴹⵜ ⵏ ⵓⵙⵃⴰⵎⵎⵓ, ⵔⵡⵎⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵎⵏⵜ ⵙ ⵓⵏⵞⴽ ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵓⵃⴰⵏⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⴷⴰⵏⵜ ⵉⵎⵎ, ⴰⵃⵓⴹⵏⵜ. ⵜⵇⵇⵉⵛ “ⵟⵙⵉⵞⵉ” ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵙ, ⵏⵖⴷ ⵛⴰⵖ ⴰⵙ ⵜⵓⵃⴰ ⵎⵎⵉⴳ ⴷ ⴷⴷⴰⵏⵜ ⵜⵛⴷⵓⵏⵉⵏ[650] ⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵙⵏⴷⵓⴷⵉⵍⵜ ⵉⵛⴰⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵛⴽⵔⴹⵓⵎ ⴷ ⵓⵏⵣⴳⵓⵛ ⵛⴽ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⵏⴷⵓⴷⵉⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵖⵏ ⴳ ⵉⵎⵎ, ⵛⵇⵇⴰⵔ ⵜⵓⵛⵣ ⴳ ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏⵙ, ⵛⵇⵇⴰⵔ ⵜⵣⴳⴰ ⵜⴷⵛⵉ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⵎⵎⵉ ⵜⵙⵛⵔⴽⵓⴷ[651] ⵉ ⵡⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⵛⵎⵉⵎⵎⵉⵢ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽ, ⵙⵙⵔⵖⴰⵏⵜ ⵜⵜ ⵜⵓⵃⵔⴰⵢⵉⵏ ⵎⵎⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵎⵎⵉ ⴳ ⵜⵎⵎⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵛⵔⵉⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵜⴰ, ⵀⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵜⴳⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵖⵉⵜ, ⵀⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ, ⵀⴰ ⵜⵜ ⵜⵏⵣⵔ ⵉ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵀⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵔⵃⴰ, ⴰⵡⴰⵎ ⵏ ⵓⵃⵎⵎⴰ, ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵓⴳⵯⵉ ⴰⵖⵣⵏ, ⵜⵉⵔⵉ

648 ⵜⴰⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵇⵇⵓⵏⵓⵏ ⵉ ⵉⴹⴰⵔⵓⵏ ⵏⵓⵙ ⴰⵛⵢⴰ.
649 ⵉⴽⴽⴰ ⴷ ⵜⴰⵛⵓⵔⵏⴰⵡⵜ ;ⴰⵛⴷⵢⴰ : ⵉⵔⵏⴰ ⵛⵓⵏⴷⴰⵛ ⴰⵏⴳⴳⵓ ⵏⵓⵙ.
650 ⵜⴰⵀⵔⴹⴽⴽⵓⵔⵜ,ⵜⴰⵛⵏⴹⵔⵜ. « Furies »
651 ⴰⵔ ⵜⵜⵅⵉⵢⴰⵎ

ⴰⵔⴳⴰⵣ, ⵎⴰⵛ ⵏⵏⵉⴳ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵉⴹ, ⵜⵎⵔⴰⵔ ⵜⵟⵉⵢⵢⵏ ⵉ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵙ.
ⵉⵇⵇⵏ ⵉⴹ, ⵉⵏⵏⴰ ⴷⵉⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵀⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵉⴹⵔ ⵍ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴹⵄ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ.
22-
ⵉⵏⵎⵎⴰ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵏⵏⵉ ⵉⵎⴷⴰⵏ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⴷ ⵉⵎⴰⵏ ,ⵜⵓⴳⵯⵎ ⴷ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⵏⵙ ⵣⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵓⵔⵜⵓⵎ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵜⵉⵣⴹⵉⵔ ⴰⴷ ⵜⴰⴼ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ, ⵜⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ ⵉⵍⵍⵉⵔ ⵜⴰⵎⵥ ⴰⵊⵏⵡⵉ, ⵜⵉⵏⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵥⵎⴰⵔⵜ ⵏⵏⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏⵙ, ⵏⵏⵉⴳ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰ ⵡⴰⵙⵉⴷⴷ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵜⴼⴼⵔ ⵜⵉⵙⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢ ⴳ ⵉⴼⵖⵓⵏⵏ ⵇⴰⵟ ⵏⵙⵏ ⵡⴰⵏⵏⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵡⴰⵏⵏⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵀⵉⵢⴰⵏ, ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⵥⵉⵏⵜ, ⵜⵙⵎⵓⵔⴳ ⵜⴳⵓⵏⵉ ⵏⵙ, ⴰⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⵉⵍⵍⵉⵔ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵉⵎⵎⵔ ⵙ ⵜⵥⵔⵉ ⵏⵙ, ⵉⵔⵏⵓ ⵓⵙⵎⵔⵖⴰ ⵏⵙ, ⴰⵊⵍⵡⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⵜⴳⵯⵔⴰⵣⵜ ⵅⴼ ⵜⴰⵣⵣⵉⵢⵜ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵉⵏⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ[652], ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵍⴰⵢ ⴰⵍ ⵜⴷⴷⵀⵛⵔ, ⵣⵏⴰⵍⵜ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵜⴼⴼⵉ ⴼⵏⵏⴰⵙ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ, ⵜⵡⵔⵔⵖ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉ, ⵜⵔⵥⵎ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵜⴹⵔ ⵅⴼ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ, ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵍ ⵜⴼⴼⵔ ⴰⵔⴱⴰⴱ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵜⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵍⵍ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⴽⵔ, ⵎⵔⴰⴷ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⴼⴼⵔⵜⵏ ⵓⵊⵍⵡⵉ ⵏⵏⵉ ⵉⴽⵄⵓⴹⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴳ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴰⵍ ⵙⴹⵏⵉⵏ, ⵉⵔⵡⵏ ⴳⵉⵙⵏ,
ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵜⴼⴼⵉ ⴼⵏⵏⴰⵙ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ, ⵜⴼⵜⴰ ⴳⵉⵙⵏⵜ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⴼⴰⴼⴰ ⴷ, ⵜⴼⵔⴽ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵜⵥⵔ ⴰⵣⵥⴰⵔ ⴰⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵍⵍⵓⵔⵖ[653]ⵉⵣⵖⵓⵔⵏ ⵙ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴳⴳⵔⴹⵜ ⵉⵎⵏⵏⵓⵏⵏ ⴰⵎ ⴰⴽⴽⵯⴼⴰⵢ, ⵜⵓⴷⵎⵜ ⵜⴰⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵜ ⵏⵏⵉ ⵅⴼ ⵏⴰⵏⵜ ⵜⴽⵢⴰⴹ ⵏ ⵡⴰⵣⵥⴰⵔ ⵎⵎⴽⵛⵎⵏⵜ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵔⵔⵓⴷⴰⵏ, ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵏⴰⵏⵜ ⴷ ⵙ ⴷⴰⵜ, ⵜⵉⵢⴰⴹ ⵓⵔⵔⵉⵏⵜ ⵍ ⵙ ⵜⵖⵡⵔⴷⵉⵏ, ⴰⵙⵎⵔⵖⴰ ⵍⵍⵙⵏⵜ ⴰⵔ ⵉⵙⴼⵏⵉⵏⵏⵉ ⴰⵏⵏⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵙⵏⵓⵏⵏⵓⵢ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⵉⵍⵍⵉⵔ.
ⵜⵉⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵉⵏⵏⵖⴷⵓⴷⵉⵏ ⵎⵎⵖⵉⵏⵜ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴱⵓ ⵜⴱⴰⵏⵡⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵜ, ⴰⵔ ⵙⴼⵏⵉⵏⵏⵉⵢⵏⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵏⵏⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⵉⵏ ⵓⵊⵊⵉⴳ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⴰⵏⵜ

652 ⵓⵔ ⵉⵏⵉ ⴰⵡⴰⵍ, ⵓⵔ ⴰⵔ (ⵉⵜⵜⵟⵛⵛⴰⵎ.)
653 ⵡⴰⵏⵏⵉ ⵉⵏⴰⵏ ⴰⴽⵏⵓ ⵏ ⵓⵔⵖ." dore"

ⵜⴱⴰⵍⵍⵡⵉⵏ ⴳ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ, ⵜⴰⵣⴰⴼⵉⵍⵜ ⵉⵙⵍⵓⵍⵍⴼⵏ[654] ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⵜⴱⴷⴷ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⵉⵙⵍⵍⵉⵍ ⵉⵣⴷⴳ, ⵓⵔ ⵜⴳⵯⵔⴰⵥ "ⴼⵉⵏⵓⵙ" ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⵍⵍⵉ ⵜⴼⴽⴰ ⵉ ⵡⵎⴰⴹⴰⵍ.
ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵢⵢⵉ[655] ⴷ ⵜⴹⴰⵢⴹⵜ ⴷ ⵉⵎⵓⵔⵏ ⵉⵜⵜⵔⵙⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ, ⵡⵉⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴰⵏ ⵉⵔⴱⴰⴱⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵉⴷⵓⵙⵏ.
23-
ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⵓⵙⵎⵏ ⵉⵔⴱⴰⴱⵏ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵥ ⵏⵙ ⵉ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵔⵣⵣⵓ ⵙ ⵜⴷⵡⵡⴰⵢⵜ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵙⴰⴽⴰ ⴰⴼⵓⵙ ⴰⴷ ⵙ ⵡⴰⴷ, ⵀⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ ⴳ ⵜⴹⴰⵢⴹⵜ[656] ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵔⵎ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵅⴼ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⴽⵎⵥ ⵏⵙ, ⵉⵎⵉⵍ ⵜⵓⴷⴷ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙ ⵓⴹⴰⴹ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ, ⵜⵙⵙⵉⴳⵙ ⵜ, ⵏⵙⵙⵉⵙⵏⵜ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵇⵇⴰ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵉⵏ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ. ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ. ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰ ⴰⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵜⵙⵉⵙ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ, ⵜⴽⵏⵓ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵜⴼⴼⵉ ⵏⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵎ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵓⵎⵥⵏⵉⵏ ⵙⵇⵇⴰⵇⵏⵉⵏ, ⵜⴹⴼⴰⵔ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵓⴼⴰ, ⵜⵉⴽⵚⵓⴹ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴱⴱⵉ ⵉⴹⵚ ⵏⵙ.
ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵔⵔⵓⴷⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵍ ⵢⵓⴹⵏⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵜⵜⵎⵉ, ⵜⵓⵜⵜⵓ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵉⵏⵏⵉⵔ ⵏⵜⵜⴰ- ⵉⵙ ⴷ ⵙ ⴳⴰⵔ ⴰⵕⵓⵎⵎⴹ[657], ⵉⵙ ⴷ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵙⵎⵉⵏ[658], ⵉⴷ ⵉⵙ ⴷ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵍⵓⵍ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵢⵉⵔⵉ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⵔ ⵉ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⴰⵏⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ- ⵢⵓⵊⵊⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵇⵇⵉⵜ ⵏ ⵓⴹⵔⵥ ⵉⵙⵉⵙⵏ ⵜⴹⵔ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵖⵉⵔ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ. ⴰⵢ ⴰ ⵉⵎⵉⵖⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴰⴱⴽⴰⴹ ⴳ ⵉⵏⵏⵉⵔ! ⴰ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵎⴳ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵜⵊⴷⵔⵜ ⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵉⵊⴷⴷⵔⵏ ⵙ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⴽⵔⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴳ ⵓⵎⵥⵡⴰⵔⵓ ⵉⴳⴰ ⴱⵓ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵉⵙⵉⵜⵜⵉ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵉⴹ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵜⴹⵔ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ,

[654] ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴳⴳ▯ⴰⵖⵏ.
[655] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵔⴱⴰⴱ ⴰⵇⴱⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵓⵎⵓⵔⵔ.(arc)
[656] ⵜⴰⵡⵍⴽⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵓⵏⴳⵯⵎⴰⵔ ⵉⵎⵓⵔⵏ. « le carquois »
[657] ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ (perfedie)
[658] ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵢⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵉⵖ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵍⵍⵉⵜ.

ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵓⵊⴷⴰⵔ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵢⴰⴽⴽⵯⵉ ⵉⵏⴽⵔ, ⵢⴰⴼ ⴷ ⵜⴰⴹⴰ ⵏⵙ ⵜⵔⵃⴰ, ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴼⴼⵔ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵏⵏⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵉⴽⴽⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵣⴳ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⴷ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⵏⵏⵉⵔⵉⵢⵜ, ⵢⴰⵢⵍ.

24-

ⵎⴰⵛ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍ ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⵓⵎⵃ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴰⴼⵓⴷ ⵏⵙ ⴰⴼⴰⵙⵉ, ⵜⵜⵢⵉⵉⴳⵉⵍ ⵙⵉⵙ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵍ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⵜⴹⴼⴰⵔ ⵜ ⴰⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⴷⵍⴰ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵇⵎⵉ ⵜⴹⵔ ⴷ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ. ⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⴼⵍ ⵜⵃⵃⵍ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ. ⵉⵜⵜⵔⵙ ⴳⴼ ⵜⵓⴽⴹⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴷⴷⴰⴳⵜ ⵏ ⵉⵎⵔⵓⵍ[659] ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵃⵏ, ⵙ ⴷⵉ ⵏⵏ ⴰⵖ ⵙⵉⵙ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵀⴱⴰⴹ[660] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵢⵉⵏⵉ: "ⴰⵀ, ⵜⴰⵀⴽⴽⵓⵛⵜ[661] ⴰⴷ ⵜⴳⵉⵜ ⴰ "ⴱⵙⵉⵛⵉ", ⴼⵍⵖ ⵏⵏ ⵜⵉⵏⴰⴹⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡ "ⴼⵉⵏⵓⵙ" ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵜⵃⵔ ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵏⴽⵔⵓⴼⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵙⵓⵙⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵣⵍⵓⴹ, ⵉⴳ ⵉⵔⵉⵣ, ⴰⴷ ⴽⵎ ⴷⵉⵙ ⵜⵣⴷⵉ ⵢⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ.

ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵎ ⵜⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵜⵉⵖ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵢⵍⵖ ⴰⵔ ⴷⴰⵔⵎ, ⵍⵍⵉⴳ ⵙⴽⵔⵖ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵣⵣⵉⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⴼⵙⵙⵓⵙⵖ, ⵙⵙⵏⵖ ⵙⵉⵙ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵙⵜⴳⵙⵖ ⵉⴳⴼ ⵏⵏⵡ ⵙ ⵓⵔⴱⴰⴱ ⵏⵉⵏⵡ, ⵙⴽⵔⵖ ⴳⵉⵎ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵉⵏⵡ ⵣⵣⵉⵖ ⴳⴼ ⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⴳⴳⵓ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵜⵎⵎⴰⵖⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳⵣⵎⵜ ⵉⴳⴼ ⴰⴷ ⴳ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵎ. ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⴽⵎ ⵙⵙⵏⴽⴷⵖ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⴼⴽⵖ ⴰⵎ ⵉⵙⵎⵎⵜⵔⵏ ⵃⵉⵍⵏⵉⵏ. ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⵎ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ, ⵔⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⴼⵔⵓⵏⵜ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴳⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵎ ⵙⵙⵍⵎⴷⵏⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴽⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵙⵎⵔⵔⵜ ⵏⵎ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⵎ ⵏⴳⵉⵔⵉⵖ ⴼⵍⵖ ⴽⵎ.

25-

ⵜⵔⵔⵓⵎⵎⴰ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⴳ ⵓⵍ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵜⴹⴼⵓⵔ ⵙ ⵉⵃⵔⵉ- ⴰⵢⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⴷ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ- ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵢⵍⵏ, ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵢⵉⵜⵜⵉ ⵙ

---

[659] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ. (cypres)

[660] ⴰⴷⴷⵀⵛⵔ.

[661] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵓⵍⵍⴰ ⵜⵎⵎⵓⵏⵏⵉⵜ, ⵓⵔⵜ ⵜⵙⵙⵓⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵓⵔⵜ.(naive)

ⴻⴼⵔⴼⵔ ⵏ ⵜⴱⴰⵎⵎⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵜⵣⴱⴻ ⴰⵙ ⵜ ⵜⴻⴳⴳⴻⴳⵜ ⴰⵣⴱⴻ ⵏⵙ ⴰⵛⴳⴳⴰⵔⴻ, ⵜⴻⵣⵣⵎ ⴰⴷ ⵍ ⵜⴹⵔ ⴷ ⵉⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ, ⵛⴰⵊ ⴰⵙⵉⴼ ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⵜ, ⴻⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⴻⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⴷ ⴳⴼ ⴻⴷⵛ ⵏ ⵡⴰⴽⴻⵊ ⵎⵎⵉ ⵉⵣⵛⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵔⵖⴰ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵛⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⴳ ⵃⴰⵃ ⵏ ⵜⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵛⴰⵏ ⵏⵙ, ⴷ ⵎⵎⵉⴳ ⵉⴽⵚⴻⴹ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵢⴻⵛⵣ ⵜⵜ ⵢⴰⵙⵉ ⵜⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵃⵉⵡⵊⵜ, ⴻⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵎⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵍ ⵉⵙⵙⵙ ⴳ ⴻⴳⵯⵛⵛⴰⴹ ⵏⵙ ⵎⵎⵉ ⴼⴼⵔⵏⵜ ⵜⴻⴳⴰ ⴷ ⵉⵃⴷⴷⵉⴳⵏ.

ⵙ ⴻⵙⴰⵛⵛⴰ[662], ⵉⵎⵎⴰ ⴷⵉ ⵍ "ⴼⴰⵏ" ⴰⴽⴻⵊ ⵏ ⵉⴼⵖⵎⴰⵎ[663] ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴳⵉⵡⵔⵏ ⵜⴰⵛⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵉⴳ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ "ⵉⵊⴻ" ⵜⴰⴱⴻⴷⵔⴰⵔⵜ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵎⵛⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵛⴻⵔⵉⴳⵏ ⵙ ⵜⵛⵃⴰ ⵏⵙ.

ⴳ ⵜⴰⵛⴰ ⵏⵉⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵜⵜⴻⵡⴽⵙⴰⵏⵜ ⵜⵉⵖⵖⴰⴹⴹⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵔⴰⵔⵏⵜ ⴳ ⵉⴷⵉⵙ ⴰⴷ ⴷ ⵡⴰⵏⵏ, ⴼⵔⴷⵏⵜ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵏ ⵜⴰⵛⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ. ⴰⴽⴻⵊ -ⴰⴱⴻⴽⵉⵔ ⵎⵎⵉⴳ ⵉⵣⵔⴰ "ⴱⴱⵉⵊⵉ" ⵉⵏⴷⴰⵎⵎⴰⴼⵏ ⵎⵎⵉ ⴳ ⴻⵔ ⵉⴼⴼⵖ ⴻⵛⵢⴰ, ⴻⴽⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ- ⵉⵖⵔⴰ ⴰⵙ, ⵉⵛⵛⴰⵖ ⴰⴷ ⴼⵎⵎⴰⵙ ⵉⵙⵙⵉⴼⵔⴻⵙ ⵙ ⵉⵡⴰⵎⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵎⴳⴳⵯⴰⵖⵏⵉⵏ : "ⴰ ⵜⴰⵛⵙⴳⴻⵎⵜ[664] ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴻⵔ ⴳⵉⵖ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⴻⵛⴰⵣⵎⴰⵢ[665] ⵏ ⵉⵛⴽⵙⴰⵡⵏ, ⵛⴰⵊ ⵜⵉⵖⵣⵉ ⵏ ⵜⴻⴷⵔⵜ ⵉⵏⵡ ⵜⴻⵃⵃⴰ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⴻⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵏⴻⵣⵣⴰ ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵛⵏ, ⴻⴽⴰⵏ ⵉⵖ ⴻⵔ ⵙⴽⴽⴰⵔⴽⴱⵖ, ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ-ⴷ ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵛⴻⵙⵏⴰⵡⵏ ⵜⴰⴳⵣⵣⴰⵏⵜ-ⵜⵉⵙⴻⵔⵉⴼⵉⵏ ⵏⵛ ⵎⵎⵉ ⴻⵔ ⵢⴰⴽⵙⴻⵎⵏ ⴷ ⵎⵎⵉⴳ ⴰⵔ ⵀⵎⵎⵉ ⵜⵜⵀⵊⴹⴰⵔⵏⵜ[666], ⵜⴰⵡⵔⵖⵉ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⴼⵎⵎⴰⵛ ⵉⵎⵎⴰⵏ, ⴻⵏⴼⴻⵜⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵀⵎⵎⵉ ⵛⵛⴹⴼⴰⵔⵏⵉⵏ, ⴻⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵛⴽⴰⵍ, ⵜⵉⴹⴹⴰⵡⵉⵏ ⵏⵛ ⴱⵎⵎⴰⵡⵏⵉⵏ, ⵡⵉⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⵛⵛⴰⵎⵏ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵉⵜ ⴳ ⵜⵔⴼⴰⴼⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴻⴱⴹⴰⴹ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵉⵎⵛⵛⴰ ⴱⴱⴼⵎⴷ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴰⵛ ⵉⵏⵉⵖ: ⴰⴷ ⴻⵔ ⵜⵜⵎⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵛⵛⵜⵜ ⴰⴷ ⵍ ⵜⵎⴻⵟⵜ ⵉⴳⴼ ⵏⵛ ⴷ ⵡⴰⵙⵉⴼ, ⵏⵖⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵛⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵉⵡⴷⴰ ⴽⵛ ⵣⴳ ⵉⵛⴹⴹⴰⵡⵏ, ⴽⴽⵙ ⴰⵏⵣⴳⴻⵛ, ⵜⴳⵜ ⵜⵉⵣⵉⵎⵎⴰ ⵏⵛ ⴷ ⵜⴰⵔⵣⵣⵉⴼⵜ ⵉ ⵡⴰⴽⴻⵊ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ,

---

662 ⴻⵔ ⴼⴻⵎⵎⴰⵙ ⵉⵙⴽⴻⵔ ⵢⴰⵏ,ⴰⵛⴷⵢⴰ : ⵛⵛⴰⴳⴳⴰⵔⵖ ⴷ ⴻⵛⴷⴷⴰⴽⵯⵎ ⵉⵏⵡ ⵙ ⴻⵙⴰⵛⵛⴰ.

663 ⵢⴰⵏ ⵏⴻⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⴼⵖⴻⵎⵎ=ⴰⵢⵍⴰ ⴻⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⴰⵛⴷⵉⵏⵜ. (champétre).

664 ⵜⴰⵛⵙⴳⴻⵎⵜ = ⵜⴰⵛⵙⵙⴻⵎⵖⴻⵜ.ⵜⴰⵎⵎⵉ ⵛⵛⵉ ⵣⵉⵎⵏⵜ ⵜⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⴻⵙ. (gentille).

665 ⴰⵥⵎⵎⴻⵣ, ⵡⴰⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵏⴽⴻⵔⵏ ⴳ ⵉⴼⵖⵎⵎ,ⴻⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵛⴰⵛⴽ ⵙ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵣⴻⵏⴷ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⴷ ⵏⴽⵊⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵛⴷⵉⵏⵜ. (rustre)

666 ⴻⵔ ⵜⵣⴳⵉ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏⵛ

ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵏⵙⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⵙ ⵜⵓⵎⴰⵢⵉⵏ ⵏⵎ ⴷ ⵉⵙⴳⵉⴷⵏ[667] ⵎⵎⵄⵃⴰⵔⵏⵉⵏ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎⵜ ⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⵉⵃⵃⵖⵏ ⴰⵟⵔⵉⴷ, ⵉⴳ ⴰⵙⵃⵙⴰⵡ[668].

26-

ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⵎⴽⵙⴰ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵔⵓⵔ "ⵟⵙⵉⵛⵉ", ⵢⵓⴷⴰⵜⵜ ⵓⵏⵏⵓⵣ[669] ⵉ ⵜⴳⴳⵓⵜⵔⴰ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ, ⵜⵄⵃⵓⵔ ⵏⵉⵜ ⴰⵟⵔⵉⴷ ⵏⵙ.

ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵜⵟⵟⵉ ⵙ ⵉⵍⵓⵍⵍⵓⵢⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵉⵕⵎⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵟⵔⵉⴷ ⵉⵖⵣⵣⵉⵃⵏ, ⵜⵃⵃⵖ ⵏⵏ ⴳ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏ, ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵎ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵉⵙⵜⵎⴰⵙ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ.

ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵏ ⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⵉ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⵎⴰ ⵙ ⴷ ⵜⵍⴽⵎ, ⵜⵙⵙⴽⵛⵎ ⵜⵜ ⴷⴰⵔⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵎⴷ ⵓⵙⵟⵔⵔⴽ ⴷ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ, ⵜⵙⴰⵇⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵏⵜⵉⵍ[670] ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵖⵓⵔⵙ ⵜⴷⴷⴰ, ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: "ⵉⵙ ⴷ ⵜⴽⵜⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰⵎⵜ ⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⵍⵡⵉ ⵉⵜⵜⵟⵟⵉⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵉ ⵡⴰⴳⴳⵓ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴳⴰⵏⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵉⵏⵡ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴹⴹⴰⵍ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵉⴳⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵙⴽⵓⴷ ⵓⵔⵜⴰ ⵢⵓⵃⴰ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⵖ ⵢⵉ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⵙ ⵓⴷⵉⵙ ⵏⵙ ⵉⵍⵍⵓⵥⵏ? ⵙⴽⵔⵖ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏⵜ, ⵥⵔⵖ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵏⵉⵔ, ⴰⵃⵖ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ: ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵉⵡⵉⵙ ⵏ "ⵃⵉⵏⵓⵙ" ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵉⴳⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵓⵏⵃⵓ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵉⵙⴷⵀⵛⵔ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵙⵏⴷⵓⴷⵉ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵉⵊⵊⵉⵊ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵃⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵙⵖ ⵜⴰⵖⵓⵃⵉ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵙⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ : ⵉⵏⵏⵉⵔ ⵉⵔⵥⵎ ⴷ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵇⵇⵉⵜ ⵏ ⵓⵄⵔⵥ ⵉⵙⵉⵙⵏ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵖⵉⵔ ⵏⵙ, ⵜⵉⵇⵇⵉⴷⵜ ⴰⵏⵏ ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵙ ⵉⵄⵚ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⵃⴰ ⵓⵙⵉⵖ ⴰⵊⵍⵡⵉ ⴷ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ ⵢⵉ: "ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵄⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴳⴰⵔ ⴰⵟⴽⴽⴰⵄ ⴰⴷ, ⵃⵃⵖ ⴳⵉⴳⵉ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⴷⴷⵓ ⴷⴰⵔ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵎ, ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵍⵜⵎⴰⵎ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵡⵍⵖ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ

[667] ⵢⴰⵏ ⵏⵓⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵙⴳⴷ ; ⴰⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⴽ ⵉⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⵄⵏ, ⴰⵙⴳⴷ ⵏ ⵔⵟⵟⵉ.
[668] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵔⴰ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵓⵙ ⵓⵔ ⵜ ⵙⵙⵉⴷⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.(voluptueux)
[669] ⵢⵓⵏⵏⵣ ⵉ ⵔⵓⵟⵟⵉ, = ⵉⴳ□ⴷⵎ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴳⵓⵃ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔ.
[670] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « cause »

ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴱⴷⵔ ⴽⵎ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵎ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵉ "ⵣⵉⴼⵉⵔ" ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵙⵉ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵏⴳⴰⵔⴰⵖ ⴷ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵙ".

27-ⵖⵉⴷ

ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵙⵎⴷ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴳⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵜⵜⵇⵇⵙⵏ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵉⵏⵓⴼⵍⵏ ⴷ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵙⵎⵉⵏ[671], ⴷⵖⵢⴰ, ⵜⵟⵟⵍ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵡⴹⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵎⴰ ⵙ ⵎⵎⵓⵜⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵃⵉⵢⵢⵍ ⵜⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵜⵡⴰⵜⵜⵙ ⴰⵙⴼⴼⴰⵍⵍⵓ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵓⴼⴰ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵣⵡⵓ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵄⵡⴰⴹⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⵙⴱⵓⴽⴹ ⵜⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⵉⵙⴽⴽⴰⵔⴽⵙⵏ, ⵜⵙⵖⵓⵢⵢ, ⵜⵉⵏⵉ:

"ⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴰⵢ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⴳⵉⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵏⵥⴳⵉⵜ, ⴷ ⴽⵢⵢⵉ ⴰ "ⵣⵉⴼⵉⵔ" ⴰⵍⵍ ⵍⴰⵍⵍⴰⴽ" ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵏⴹⵔ ⴷ ⵜⴰⵔⵓⵜ[672] ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴹⵔⴰ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵜⵍⴽⵎ ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵥⵓⵣⴹ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵍⴽⵎ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵎⵎⵓⵜ; ⴰⵛⴽⵓ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⴽⵯⵔⴽⵯⵏⵏⵉ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵛⵎⵓⵎⵎⴰⵔ[673] ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ, ⵉⴳⵯⵎⴰⵎⵏ ⵏⵙ ⵜⵜⵉⵡⴳⵣⴰⵎⵏ, ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵢⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ- ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵓⴽⵍⴰⵍ- ⵜⵏⵖⵓⴱⴰ, ⵜⴳ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉ ⵢⴳⴹⴰⴹ ⴷ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ.

ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵜⴰ ⵜⴼⵔⴰ, ⵜⵓⵎⵥ ⴷⴰⵖ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⴽⵎ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵎ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ, ⵜⵟⵟⵍ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵟⵟⵍ ⵉ ⵡⵍⵜⵎⴰⵙ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ, ⵜⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵡⵉⵍ ⵉⵀⵔⵛⵏ, ⵜⵓⵣⵣⵍ ⴷⴰⵖ ⴷⴰⵔ ⵓⵙⴼⴼⴰⵍⵍⵓ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⴹⵔ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵜⵎⵎⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ.

28-

ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⴷⴷⵎ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰ ⵜⵉⵎⵉⵣⴰⵔ, ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵜⵜⵔⴼⵓⴼⵓⵏ ⵙ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⵉⵏⵏⵉⵔ, ⵉⴳⵏ ⴰⵔ ⵉⵏⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⵎⵄⵔⵉⵜ ⵏ ⵎⴰⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⵢⵍⴰⵍ ⴰⵣⴷⴷⴰⴳ, ⴱⵓⴼⵓⵛⴽ[674] ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⵯ

[671] ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵀⵔⵛⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⴰⵊⵊⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ. « jalousie »

[672] ⵜⵓⵔⴰ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ= ⵜⵓⴳ□ⴰ. ⵜⴰⵔⵓⵜ= ⵜⵓⵔⴰⵡⵜ. (vide)

[673] ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵙⴰⴷⵏⵉⵏ, ⴼⵔⵙⵏ.

[674] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⴹ. « mouette »

ⵉⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵙ ⵜⴼⴰⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵉⴷⵖⵢⵓⵖⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵉⴳⴳⵯⵣ ⴰⵔ ⴰⵙⴰ ⵉⵖⴱⴰⵏ ⵏ ⵓⴳⵉⵔⵡ[675], ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵟⵔⴰ ⵜⵔⴰ "ⴼⵉⵏⵓⵙ" ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷ, ⴷ ⴰⴷ ⵜⵛⵓⵛⵛⴼ, ⵉⵜⵜⵔⵙ ⵏⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ ⵉⵙⵙⵍⴽⵎ ⴰⵙ ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵏ ⵉⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵊⴷⴰⵔ ⵉⵡⵉⵙ, ⴷ ⵉⵙ ⵜ ⵉⵙⵔⴼⵓⴼⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ ⴰⵏⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⴼⴼⵖ ⵉⵏⵊⵎ, ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰ ⵙⵏⵏⴼⴽⴰⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ ⴳⴰⵔ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴳⴼ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏ "ⴼⵉⵏⵓⵙ", ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ: ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⴷⴷⴰ ⵙ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵙⴼⵙⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⴽⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵓⵛⵓⵛⴼ ⴳ ⵉⵍⵍ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴹⴼⵉ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵢⴰⵖⵓⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⵓⵙ[676], ⵉⴳ ⴰⵎⴰⵣⵍⴰⵢ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵉⵍⵉ ⵜⵎⵓⵏⵜ ⴳⵔ ⴰⵢⵜ ⵜⵓⵡⵊⴰ, ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍⴰ ⴳⵔ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ, ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵎⵔⵡⵉ ⵢⵓⵙⵙⵏ, ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴽⵜⵓ ⵉⵍⵍⵙⵏ ⵉⵣⴷⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴳⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵙⵥⵉⵥⵥⵉ ⵓⵏⵡⵡⴰⵛ ⴰⴷ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⴹ ⴱⵓ ⵉⵣⵔⴷⵉⴳⵏ ⴳ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏ ⴼⵉⵏⵓⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⵢⴰⵙ ⴳⴼ ⵉⵡⵉⵙ ⴳ ⵓⵣⴰⵡⴰⵔ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ. ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵉ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵉⵔⴼⴰⵏ ⴰⵄⴰⵙ, , ⵜⵉⵏⵉ:

"ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⵉⵡⵉ (ⵎⵓⵎⵎⵉ) ⵉⵃⵣⵣⴰⵏ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍⵜ? ⴰⵢⵡⴰ, ⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⴽⵢⵢⵉ ⴷⴰ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵛⵓⵛⴽⴰⵏ (ⵉⵣⵍⴰⵏ) ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵀⴽⴽⵓⵛ, ⵉⴳ ⵓⵣⴷⵉⴳ, ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⴳ ⵓⵖⵔⴼ[677] ⵏ ⵜⵙⵍⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵜ ⴷ ⵉⵙⴰⴼⴼⵏ, ⵏⵖⴷ ⴳ ⵜⵙⵍⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵏ, ⵏⵖⴷ ⴳ ⵜⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵅⵓⵔⵉ, ⵏⵖⴷ ⴳ ⵜⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵅⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵜⵉⵏ[678] ⵉⵏⵡ?"

ⵓⵔ ⵉⵥⵥⵏ ⵓⴳⴹⵉⴹ ⴱⵓ ⵉⵣⵔⴷⵉⴳⵏ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ:

"ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰ- ⵉⵏⵢ ⵢⴰⵙ- ⵎⴰⵛ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵔⵔⵉⵎⵜ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵙⴽⴽⴰⵔⴽⵙ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵉⵏⵡ ⵥⵥⴰⵔⵏ ⴰⵙ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙⵡⴰ ⵜⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ[679] ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵏⵓⴼⵍ", ⵜⵔⴼⴰ ⴼⵉⵏⵓⵙ, ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ, ⵜⵉⵏⵉ : "ⵉⵙ ⴷ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ"ⴱⵙⵉⵛⵉ"? ⵜⴰⵎⵎⴰⵙⴽⴰⵍⵜ ⵉⵏⵡ ⴳ ⵜⵅⵉⵍⵜ? ⵜⴰⵎⵖⵏⴰⵏⵜ[680] ⵉⵏⵡ ⴳ ⵉⵙⵎ, ⵉⵙ ⴷ

---

675 ⵉⵍⵍ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵥⵥⵓⵔⵏ.

676 ⵉⴳ□ⵛⵏ, ⵓⵔ ⵉⵍⵉ ⵜⵉⵙⵏⵜ.

677 ⴰⵎⴷⴰⵏ. « peuple »

678 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. « servantes »

679 ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⴰⵄⴰⵙ.

680 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴷⵉⴷⵉ ⵢⵓⵎⵅⵏ ⵜⴰⵖⵏⵏⴰⵏⵜ.

ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ? ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⵉⵙ ⴰⵙ ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵛⴰⵥⴰⵏⵜ[681] ⴷⴰ ⵢⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵉⴳⴳⵎⵏ, ⵔⴰⴷ ⵉⵖⴰⵎ ⵎⵎⵉⴳ ⵜ ⵜⵙⵛⵛⴰⴳⴳⴰⵔⵖ ⴷ ⵜⵄⵔⵔⵉⵛⵜ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵎ.

29-

ⵛⴽⴰⵍ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵣⵉ, ⵜⵃⵃⵖ ⴷ ⵣⴳ ⵉⵎⵎ ⵙ ⵜⴰⵥⵥⵎⴰ, ⵜⴷⴷⵓ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵅⴰⵏⵓ ⵏⵙ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵎⵎⵉⴳ ⵍ ⵜⵓⵃⴰ ⵉⵡⵉⵙ ⵢⵓⴹⵏ ⵛⴽⵎⵎⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵍⴰⵏ, ⵀⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵣⴳ ⵛⴰⵢⴷ ⵜⵣⵛⵛⵓⵣⵣⵎ ⵉ ⵏⵣⴳⵔⵛⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵜⴷⴷⵛ ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵜⵏ ⵣⵣⵛⴰⵡⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ : "ⵉⵃⵓⵎⴽⵉ ⴰⵢⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ, ⵢⴰⵇⴽⵉ ⴷ ⴷ ⵓⵣⵓⵔ ⵏⵖ, ⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵎⵎⵉ ⵢⴰⴷⵎⵎⵉ ⵜⵛⵢⴰⵔⵜ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ, ⵜⵙⵙⵏⵜⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵡⴰⵅⵜ ⵙ ⵜⵖⵓⵔⴷⵉⵏ (ⴷⵃⵃⵉⵔ) ⴰⵡⴰⵎ ⵏ ⵛⴰⴽ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵎⴰⴽ, ⵓⵔ ⵜⵙⵛⵔⵔⵜⵜ ⵜⴰⵛⴰⴳⵣⴰⵔⵜ[682] ⵉⵏⵡ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵎⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⵥⵥⵉⵛⵣⵉⵢⵏ ⵛⴽⵎⵎⵉ ⵔⵉⵖ, ⵉⵙ ⵜⴷⴷⵉⵜ ⵜⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵎⵜ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵎⴰ ⵉⵃⵃⵖⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵉⵙⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⵢⴰⵍ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵃⵎⵎⵉ ⵢⵉⵎⵉ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴰⵊⵊⵖ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵎⵎⵉ ⵡⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴳ ⵜⵉⵙⵎⵉⵜ. ⵜⵖⴰⵎⵜ ⴰⵢ ⴰⵛⵚⵓⴹ ⵉⵥⵥⵓⵛⵛⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴽⵢⵢⵉ ⵀⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵥⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵎⵉⵜ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⵛⵕⵕⵓⵔⵖ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵙⵓⵎ ⵉⵥⴹⵉⵔⵖ. ⵙⵙⵏ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵔⵓⵖ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵥⵥⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵎⵎⵉ ⵃⵎⵎⴰⴽ ⵉⵇⵔⵛⴹⵏ, ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⴽ ⵔⴳⵛⵖ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵉⵡⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴽⴰⵢⵢⴰⵜⵏ ⵉⵏⵡ, ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵃⴽⴰⵖ ⵜⵉⵃⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⴽ, ⵜⵉⵙⵓⵃⴰ ⵏⴽ, ⵜⴰⵖⴰⵢⵢⵉ ⵏⴽ, ⵉⵛⵓⵔⵏ ⵏⴽ, ⴷ ⵉⵛⴰⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵎⵉ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵃⴽⵉⵖ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ ⵛⴽⴰⴷ. ⴰⵇⴽⵓ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵉ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵉⵛⴰⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⴱⴰⴱⴰⴽ.(*)

30-

ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵏⴽⵔⵜ ⴷ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ, ⵣⴳ ⵛⵣⵥⵉ ⵏⴽ, ⵇⵇⴰⵏ ⴽ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏⴽ, ⴷⴰ ⵜⵜⵛⵓⴳⴳⵓⵜ ⴷ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⴽ ⵓⴳⵯⵔⵏⵉⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵛⵛⵓⴳⴳⵓ, ⵛⵕⵕⴰⵔ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ, ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵛⴰⴽ, ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⵙⴰⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⵥⵡⴰⵔ[683] ⵉⵏⵡ, ⵓⵔⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ

---

[681] ⵜⴰⵛⴰⵥⴰⵏⵜ= ⵜⴰⵛⵟⵟⵜⵓⵜ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⴰⵥⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⵜⴰⵢⵢⴹ. (entremetteuse)

[682] ⴰⵛⴰⴳⴳⵯⴰⵔ, ⴰⵃⵏⴰ ⵏ ⵓⵛⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵎ. (ennemi))

[683] ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳ□ ⴳ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵓⵙ, ⴷ ⵜⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵓⵙ.

ⵜⵓⵜⵜ, ⵜⵙⵙⵎⵥⵉⵢⵜ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⵏⵡ ⴰⵟⴰⵙ, ⴳⵉⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵍⵉⵖ ⵎⴰⵢⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵔⴰⵔⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴽⵚⵓⴹⵜ ⴷⴰⴷⴷⴰⴽ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ, ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵚⴰⴹ, ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵜⵉⴳ. ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵓⵔⴳⵜ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵔⵖⵜ ⴳ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵎⴰⵛ ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵎⴰⴷ ⴽ ⵉⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⴽ ⵜⵉⴳⵯⵔⵉⵥ ⴳ ⵓⵔⴰⵔ ⴰⴷ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⵊⵊⵖ ⵉⵡⵉⵍ ⵏⴽ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⵔⵥⴰⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵓⵜ. ⵢⴰⵀ! ⵎⴰⵛ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵣ ⵙⴽⵔⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⴹⵚⵚⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ? ⵎⴰⵏⵉ ⵔⵉⵖ ? ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⴰⵏⵓⵏⵖ ⴰⴱⵏⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ? ⵉⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⵔⵖ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⵉ ⵜⵎⴰⴳⵣⴰⵔⵜ ⵉⵏⵡ ⵜⴰⵣⴹⵉⵢⵜ[684] ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵔⴼⵉⵖ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴳⴼ ⵜⵙⴼⵙⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ, ⵎⴰⵛ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴰⵎⵥ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵉⵖ ⵀⵍⵍⵉ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⴰⴷ ⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵖ ⴷ ⵜⵎⵓⵣⴹⵜ[685] ⴰⴷ ⵉⵀⵔⵛⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵅⵍⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵙⵉⵖ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ, ⵓⵔ ⴷ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ,ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⵙ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⴼⵖ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵢⴰⵀ, ⵓⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⵔⵔⵜ ⴰⵟⴰⵙ ⴰⵙⴼⵙⴰⵡ ⴰⴷ; ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴳⵓ ⵜⴰⴹⴰⵢⴹⵜ ⵏⵙ, ⵜⴽⴽⵙ ⵢⵎⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⴳⵉⵙⵏ, ⵜⵙⵙⵓⵍⵡⵓ ⵜⴰⵖⴰⵢⵉ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵙ ⴰⵙⴰⴼⵓ ⵏⵙ, ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵣⵣⴳⵓ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵄⵡⴰⵏⵉⵏ, ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵓⵙⵉⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⵙ ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵎⵙⵖ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵡⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴽⵢⴰⴹ ⵏⵙ ⵜⵉⵎⵏⵏⵓⵔⵖⵉⵏ ⵙⵓⴼⵓⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵡ, ⵜⴱⴱⵉ ⵢⴰⵙ ⴳ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵖ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ ⵉⵏⵡ ⵙⵙⵏⴳⵉⵖ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵏ ⵓⴼⴼⴰⵏ ⵉⵏⵡ.

31-

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⴷ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ, ⵜⵔⴼⴰ ⴰⵟⴰⵙ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴼⵓ "ⴼⵉⵏⵓⵙ", ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴷ "ⵙⵉⵔⵉⵙ" ⴷ "ⵊⵓⵏⵓⵏ", ⵍⵍⵉⴳ ⵣⵔⴰⵏⵜ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉⴽⵔⵙ, ⵙⴰⵇⵇⵙⴰⵏⵜ ⵜⵜ ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⴼⴼⵔ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵉⵡⴰ ⵏⵙ ⵉⴳⵏⴼⵔⵏ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ, ⵜⵉⵏⵉ:

"ⵀⴰ ⴽⵯⵏⵜ ⵜⴷⴷⴰⵎⵜ ⴷ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ, ⴳⴼ ⴰⴷ ⴼⴽⴰⵖ ⵉ ⵡⵓⵍ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵊⴷⴰⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵔⴰ, ⴳⴰⵎⵜ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵓⵏⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴼⵉⵎⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵜⵍⵍⴰ

---

684 ⴰⴷ ⵉⵣⴹⴰⵢ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵣⵡⵓⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵙⵓⴹⵏ. « sobriété »

685 ⵉⵥⵣⴹ ⵓⴼⴳⴰⵏ= ⵉⴳ▯ⵛⵏ, ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ.

“ⴱⵙⵉⵛⵉ”, ⵜⵉⵙⵎⵅⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⵓⵡⵖⵏ[686] ⵉⵍ ⵉⴽ ⵜⵜ. ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵎⵜ ⴳⴰⵔ ⴰⵣⴰⵡⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴳⵔⵏ ⵉ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵏⵡ ⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵣⵎⵔⵖ ⴰⴷ ⵏⵏⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉ ⵉⵏⵡ”, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵏⵜⵍ ⵓⵎⵢⴰ ⴳ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⵓⴼⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵉⵙ ⵜⵏ ⴷ ⵉⵇⵇⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵙⵏⵜ ⵓⵔⵔⵉⴼⵏ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ”, ⵏⵏⴰⵏⵜ ⴰⵙ: “ⵎⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵉⵙⴽⵔ ⵉⵡⵉⵎ (ⵎⵓⵎⵎⵉⵎ) ⴰⴷ ⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⴰⴼⵍⴰ ⵏⵙ, ⵜⴽⴽⵜ ⴳⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⵏⵙ, ⵜⴷⴷⵓⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵎⴳⴳⵓ ⵉ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ? ⵎⴰⵅ ⵉⴳⴰ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⵉⵖ ⴳⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⵉⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ? ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵔⴱⴰ? ⵉⴳ ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ? ⵏⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵙ? ⵉⵙ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵥⵉⵍ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵖⴰⵙ ⴰⵣⵣⴰⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ. ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵙ, ⵜⴳⵜ ⵜⵓⵏⵥⵉⵥⵜ, ⵉⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵙⴳⵓⵙⴰⵙⵜ ⵉⵡⵉⵎ, ⵜⴹⴼⵓⵔⵜ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⴽⴰⵔ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵍⵙⴰⵜ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⵙⴼⵙⴰⵡⵜ, ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵜⵜⵥⵉⵜ ⵅⴼ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵛⵜⴰⴼⵜ ⵅⴼ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵡⵉⵎ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴹⴼⴰⵔ ⵜⵉⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵏⵎ ⴽⵎⵎⵉ? ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⵏⵖⴷ ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⴷⴳ ⴰⴷ ⵜⵣⵍⵓⵣⵣⵓⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵜⵙⴰⴽⵜ ⵜⵜ ⴽⵓⵎⴰⵏⵉ, ⵜⴽⴽⵙⵜ ⵜⵜ ⵉ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵎ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵎ, ⵜⵇⵇⵏⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⵏⵎⵍ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⵏ ⵜⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍⴰ ⵏ ⵜⴽⵥⵉⵡⵉⵏ[687]?”, ⵎⴽⴰⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵙ ⴽⴽⴰⵏⵜ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵏⵙ, ⴱⴷⴷⵏⵜ ⴷ ⵉⵙ, ⴰⵍⵖⵏⵜ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴰⵛⴽⵓ ⴽⵕⵓⴹⵏⵜ ⵉⵎⵓⵔⵏ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵏ ⵉⵙ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⴷⵓⵍⵏⵜ ⵙ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵙ, ⵜⵙⵏⴰⵍ ⴰⵙⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵇⵇⴰⵛⵛⴰ ⵜⴷⴷⵓ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵙ ⵉⵙⵓⵔⵉⴼⵏ ⵖⵣⵣⵉⴼⵏⵉⵏ, ⵜⴰⵎⵥ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵉⵍⵍ.

[686] ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵅⴼ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⵉⵍⵉ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ.
[687] ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ.

ⴰⴷⴼⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⴹⵉⵚ

1-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵜⴹⵔ ⵍ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴳ ⵉⴼⵓⴼⴼⵓⵢⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⵉⵏ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⴼⴼⵉ ⴳ ⵓⵣⴰⴼ ⴷ ⵢⵉⴹ ⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵍⵉⵔⵢ ⴰⵟⴰⵙ, ⵜⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵏⵙ ⵓⵔⵔⵉⵃⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵄⴼⴼⵉⴼⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ, ⵏⵖⴷ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ.

ⵜⴰⵍⵉ ⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⴰⵛⴳⴰ ⴳ ⵡⴰⵃⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵜⵉⵏⵉ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ: "ⵎⴰ ⵉⵙⵙⵍ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴼⴼⴰ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵡ". ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⴷⴷⴰ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⴼⴰ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵕⵎⵉ, ⵜⴳⴰ ⵍ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵙⵙⴷⵓⵙ ⵜⵜ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⴼⴼⵉⴳ ⵜⵖⵉ ⴰⴷ ⵜⴱⴱⵉ ⵉⵙⵉⵡⴰⵏ ⴰⵜⵜⵓⵢⵏⵉⵏ, ⵜⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴳ ⵉⴼⴼⴰ ⵓⴷⴰⴱⵓ[688] ⴰⵎⴰⴽⵓⵛ[689]. ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⴰⵢ ⵜⵉⵣⴼⵃⵉⵏ ⵏ ⵉⵔⴷⵏ ⴳⵓⴷⵉⵏⵜ, ⴷ ⵜⵉⵢⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⵜⵡⴰⴳⵔⴰⵏⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⵏⵉ, ⵎⴽⴼⴼⵉ ⴷⵉ ⵍ ⴼⴼⴰⵏⵜ ⵜⵣⴼⵃⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵥⵉⵏ, ⵉⴼⵉⵏ ⴷⵉ ⵍ ⵉⵙⵎⵎⵡⴰⴷ (ⵉⵎⴳⵔⵏ) ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏ ⵜⵎⴳⵔⴰ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⴼⵓⵣⵣⴰ ⵀⴼⴼⵉ ⴰⵃⴼⴼⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⴼ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵍ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵎⵔⵡⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵎⴽⴼⴼⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵖ ⵜⴼⴼⴰ ⵜⵔⵖⵉ ⵃⴼⵏ ⵉⵛⵓⵡⴰⴼⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵍ.

ⵜⵙⵎⵎⵥⴼⵉ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ, ⵜⵙⵎⵡⴰⴷⴷⵙ[690] ⴽⵓ ⴰⵙⴽⴽⵉⵏ (ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ), ⵜⵙⵔⵙ ⵜ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵜⵥⵔⴰ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵥⴳⵔ ⴰⴷ ⵜⵃⴼ ⵜⴰⵃⴰⵛⴳⴰ ⴰⵍ ⵓⴼⴰ ⴰⴷ ⵜⵃⴼ ⴰⵙⵓⵎⴷ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵀⴼⴼⵉ ⵉⴳⴰ, ⵉⵙ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵓⵜⵜⵔ ⵜⴰⵎⴼⴼⴰ ⵏⵙⵏ ⵇⴰⵄ ⵏⵙⵏ

2-

ⵜⵉⵣⵉ ⴼⴼⵉⴳ ⵍ ⵜⵃⵃⵉ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴳⵃ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⵔ ⵜⵙⵏⵎⵉⴼⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵃⵃⵖ ⵍ ⴳⵉⵙ "ⵙⵉⵔⵉⵙ" ⵜⴰⵡⴰⵢⵢⴰ, ⵜⵃⵃⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⵢⵉⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⵃⵏ ⵏ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⵜⵉⵏⵉ: "ⴽⵎⵎⵉ ⵏⵉⵜ ⴰⵢⴰⴷ ⴰ ⵜⴰⵛⵛ ⵏ "ⴱⵙⵉⵛⵉ", "ⵃⵉⵏⵓⵙ" ⵉⵔⵃⴰⵏ[691], ⵜⴽⴽⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵎⴰⴹⴰⴼ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⴼ ⴰⵏⵣⴰ ⵏⵎ, ⵜⵔⵖⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵙ ⴰⵔ ⴷ

688 ⴰⵢⴼⴼⵉ ⴳⵃ ⵉⵜⵜⴳⴰⵡⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⴼ.

689 ⵉⵣⴷⵉ ⴷ ⵡⴰⴽⵓⵛ « divin »

690 ⵜⵙⵏⵎⴰⴼⴰ (mettre e divin »

690 ⵜⵙⵏⵎⴰⴼⴰ : ⵜⵙⴳⴰⴷⴷⴰ

691 ⵉⵔⵃⴰ : ⵓⴼⵉⵏ ⴰⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ

ⴽⵎ ⵜⵙⴰⴽ ⵜⴰⵔⵃⴰⵃⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵓⵙⵉ ⴷ ⴳⵉⵎ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ, ⴽⵎⵎⵉ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⵜⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵙⵏⵎⵉⵍⵉⵜ ⵜⵉⵖⴰⵡⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵃⴰⵛⴳⴰ ⵉⵏⵡ, ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⵏⵉⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵃⵏⵏⵎⵜ ⵉⴳⵃ ⵏⵎ”, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⵯⴷⵎ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⵣⵣⴰⵜ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵖⵍ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉ ⵏ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ, ⵜⴱⴷⴳ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵜⵙⵙⵍⵃ ⴰⴽⴰⵍ ⵙ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ, ⵜⵓⵜⵜⵔ ⴰⵙⴰⵔⵓⵃ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵥⵉⵍⵍⴰ, ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ: “ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⴰⵃⵓⵙ ⵏⵎ ⴰⵃⴰⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴱⵓⵖⵍⵓⵏ ⵉⴽⴰⵍⵏ ⴷ ⵉⴳⵔⴰⵏ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴳⵔⴰ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⵓⵃⵓⵔⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⵅⴹⴰⵏⵏ ⴷ ⵜⵙⵙⴽⴰⵔⵉⵏ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⵜⵉⵖⵔⵔⵓⴱⴰ ⵉⵙⵜⵜ ⵎⵎ ⵜⵃⵔⴰⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔⵏ ⵉⵡⵚⴰⴹⵏ[692] ⴷⴰ ⴰⵎ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⵉⴹⵔⵃⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏ “ⵙⵉⵙⵉⵍ”, ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵎ ⵜⴰⵖⵔⵔⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⵣⴱⵓ ⵏ “ⴱⵔⵓⵣⵉⵔⵃⵉⵏ” ⴷ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵃⵃⵔⵏ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴳⴳⵯⵣ ⴰⵔ ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏⴳⵃ ⵉ ⵉⵎⵣⴱⵉ ⵏⵙ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵉⵍⵍⵉⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵜⵜⵢⴰⵃⴰ, ⵙ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴷ, ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵅⴹⴰ ⵉⵃⵙⵙⵉ ⵏ ⵜⵃⴰⵛⴳⴰ ⴰⴷ ⵏ ⴰⵜⵉⵇ ⵓ ⵍⵓⵙⵉⵙ. ⴰⵔ ⴰⵎ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵍⵍⵉⵍⵜ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵎⵔⵔⵜⵏ ⵏ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⵙⵓⵔⵃ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵅⴹⵓⵖ ⴳⵔ ⵓⴳⵓⴷⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵣⵍⵃⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⴷ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵓⵔⵔⵉⵃⵏ ⵏ “ⵃⵉⵏⵓⵙ” ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴰⴷ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵉⵖ ⵣⵔⵉⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⵔ ⴷⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵔⴰⵔⵖ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⵙⵓⵏⵃⵓⵖ.

3-

ⵜⵔⵓⵔ ⵃⵍⵍⴰⵙ “ⵙⵉⵔⵉⵙ”, ⵜⵉⵏⵉ: “ⵜⵉⵥⵉⵍⵍⴰ ⵏⵎ ⴷ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏⵎ ⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳⵉⴳⵉ, ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵍⵍⵉⵍⵖ, ⵎⴰⵛ ⵉⴳⴰ ⵢⵉ ⴰⵡⵣⵖⵉ[693] ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵙⵔⵃⵓ ⵢⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⴳ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵉ, ⵜⵣⴷⵉ ⵢⵉ ⴷⵉⵙ ⵣⴳ ⵣⵉⴽ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ, ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵎ ⵉⵍⴰⵏ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵜⵃⵃⵖⵜ ⵜⴰⵃⴰⵛⴳⴰ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵉⵣⵣⵍⴰ, ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⴽⵎ ⵓⵔ ⴽⵔⵃⵖ, ⴰⵎⵥⵖ ⴽⵎ ⴷⴰⵔⵉ”.

---

[692] ⵉⴱⵏⴽⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷ ⵜⵜⵃⵃⵓⵖ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴷ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ. « dragon »

[693] ⵉⴳⴰ ⵢⵉ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ, ⵓⵔ ⵓⵃⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ..

ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏⵙ ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ, ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵎⵥ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵙ ⵜⴰⵖⵓⵍ ⴷ, ⵉⵎⵉⵍ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⵉⴼⴼⵉⵍⵍⴰ[694] ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴱⵉⴷⴷ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴰⵎⴳⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵕⴽⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⴼⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵊⵏⵏⵊⵎ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵓⵜⵜⵔ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ, ⵜⴰⴷⵖⵓⵔ (ⵜⴰⴽⵎⵓⵔ) ⵏⵏ ⵙ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ ⵏ ⵜⴼⴰⵎⴳⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⴰⵏⵏⵉ ⵉⴱⵓⵏⴷⴰ[695] ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵜⵜⵢⵉⵎⵉⵥⵏ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵉⴼⴰⵜⵜⵡⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⴷ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⴰⵔ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵜⵓⵡⴼⴽⴰ, ⵜⴽⵯⵏⴰ “ⴱⵙⵉⵛⵉ” ⴳⴼ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ ⵏⵙ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵉ ⵓⵙⴰⵖⵔⵙ[696] ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵢⵓⵍⴱⴰⵏ, ⵜⵙⵙⴼⴹ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏⵙ, ⵜⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⵜⵓⵔ:

4-

“ⴰ ⵡⵍⵜⵎⴰⵙ ⵏ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ” ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏⵙ, ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴽⴽⵉⵜ ⵜⵣⴷⵖⵜ ⴳ “ⴱⴰⵎⵓⵙ” ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵉⵍⵍⴰ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵜⵜⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵣⵔⴰ ⵜⴰⵍⴰⵍⵉⵜ ⵏⵎ, ⵉⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰⵎ ⴰⵔ ⵜⴰⵍⵍⴰⵜ ⵜⴳⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵜ, ⵉⴼⴽ ⴰⵎ ⵓⵜⵛⵉ ⵏⵎ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴳ ⵜⴼⴰⵎⴳⴰ ⵏⵎ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵏⵖⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴳ “ⴽⴰⵔⵜⴰⵊ” ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⴽⵎ ⵉⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵎ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵎ[697] ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵎ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ[698], ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⴱⴷⴷⵜ ⴰⵔ ⵜⵟⵓⴼⵜ ⵉⴳⵓⴷⴰⵔ ⵜⵜⵓⵙⴱⴰⵏⵏⵉⵏ ⵏ “ⴰⵔⵊⵉⵏ” ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⴳⵯⵎⵎⴰⴹⵏ ⵏ “ⵉⵏⴰⴽⵓⵙ” (*)ⵍⵍⵉ ⴽⵎ ⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵉⴳⴳⵉⴳ ⴷ ⵜⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ. ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔ ⵉⵎⵉⵏⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵉⵙⵎ ⵏ “ⵣⵉⴳⵢⴰ”(*), ⴰⵜⴰⵔⴰⵎ ⵇⴰⵄ ⵏⵙ ⵉⵇⵇⴰⵔ ⴰⵎ “ⵍⵓⵙⵉⵏ”, ⵍⵍⵉⵍ ⵢⵉ ⵣⴳ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵉⵀⵔⵛⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵟⵟⴰⵢⵏ, ⴰ ”ⵊⵓⵏⵓⵏ”(*) ⴰ ⵜⴰⵎⴰⵍⴰⵍⵜ[699] ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵔⵔⵜⵏ ⵙ ⵉⴳⵓⴷⵉⵢⵏ ⵏ

694 ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⴱⵉⴷⴷ

695 ⵏⵓⵙⵏ = ⴰⴱⴰⵏⴷⵓ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵡⴱⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⵓⵎⵍⴱⴰ.)/

696 ⴳ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵇⵇⵔⴱⵏ. « autel »

697 ⴰⵢⵔⴰⴷ, ⴰⵀⵓⵔ.

698 ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ.ⵣⴳ ⵜⵓⵎⵓⵔⵜ.

699 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵍⵉⵍⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵔⴰⴳⵜ. (secourable))

ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ, ⴽⴽⵙ ⵢⵉ ⴷ ⵣⴳ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵏ ⵓⵔⴼⵓⴼⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵙⵉ ⵉⵜⵜⵍⵍⵉⵏ. ⵎⴰⴳ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵖⵥⴰⵏ, ⵉⵙ ⴷ ⴽⵎⵎⵉ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵎ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⵍⵉⵍⵏ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵔⵓⵏ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ?
ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⴰⴷ, ⵜⴱⴷⴷ ⵙⵉⵙ “ⵊⵓⵏⵓⵏ” ⵙ ⵜⴳⴳⵓⵜⵔⴰ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: “ⵙ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵏⵜ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵉⵖ[700] ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴼⴽⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⵉⴳⴳⵍⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵜⵉⵙⵍⵉⵜ ⵉⵏⵡ, ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⵜⴳ ⴷⴰⵔⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⴽⴰⵔⵖ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵊⵊ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⴽⴽⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵏⵜⵜⵃⴹⵓ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⴷⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ ⵉⵖ ⵔⵡⵍⵏ, ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰ ⴳⴼ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⵡⵙⵖ.

5-

ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵙⵉ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰⵖ ⵉⵜⵜⵔⵣⴰ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴱⵓ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⴷ ⵜⵏⵏⵎ. ⵜⵙⵎⵎⵜⵔ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵜⵉⵏⵉ : “ⵎⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵖ ⴰⴷ ⵏⵏⵎⵖ ⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵉⴽⵓⵛⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵍⵍⵉⵍⵏⵜ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵏⵜ ⴰⵙ? ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜⵎⵔⵉⵖ ⴳ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⴰⴷ, ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵉⵖ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵉⵏⵡ? ⵎⴰⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ, ⵎⴰⵏ ⵉⴹ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴼⴼⵔ ⵉ ⵜⵉⵟⵜ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵜⴰⵎⴷⵡⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵔⵡⵍ ⵢⴰⵏ? ⵓⵀⵓ, ⵙⵖⵔ ⵉⵍⵍⵎⵎⴰ ⵓⵍ ⵏⵎ, ⵜⵣⵔⵉⵜ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ ⴰⴷ ⵉⵕⵎⵉⵏ, ⵙ ⵜⵉⵖⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ, ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ ⴷⴰⵔ ⵍⴰⵍⵍⴰⵎ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵎ, ⴰⵛⴽⵓ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵙⵜ ⵓⵔⵔⵉⴼⵏ ⵏⵙ, ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴰⴼⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴷⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵉⵎⵎⴰⵙ?
ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵃⵉⵢⵍ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵏⵓⵣ[701] ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵏⵖⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵇⵇⵙⴰ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵣⵣⴳⵥⵏ[702].

6-

---

[700] ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⵡⴰⵏ ⵙ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵉⵍⴰ ⴰⴽⵯ : ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵢⵓⴼⴰ.ⵉⴳⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ.

[701] ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ. « soumission »

[702] ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⵎⵓⴷ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⵜⵓⵔ . « supplication »

ⵎⴰⵛ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⴼⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵜⴷⴷⵓ ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⴼ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⵜⵏⵥⴹ ⴰⴷ ⵙⵎⵎⵓⵜⴳⵏ ⵜⵉⵔⴼⵜ[703] ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰ “ⴼⵓⵍⴽⴰⵏ” ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵀⴽⴽⴰⵛ[704] ⵉⵙⵖⵓⴷⴰ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⵜ ⴷ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵣⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴷⴰⵔ ⵜⵏⴳⴳⵉⴼⵜ ⵏⵙ ⴰⵎ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵍⵉⵎⴰ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵔⵏⴰ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⴳ ⵓⵔⵖ ⵢⵓⵍⵍ ⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙ. ⴳⵔ ⵜⵉⵜⴱⵉⵔⵉⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵔⵔⵓⵏⵉⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⵚⵔⵉⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵉⵏ ⵓⵜⵙⵏⵜ ⴷ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⵎⵎⵔⵏ, ⵙⵙⴽⵏⵓⵏⵜ ⵜⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵏⵡⵏⵡⵉⵏ[705], ⴳⵏⵜ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⵍⵓ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵎⵓⵣⵓⵏⵉⵏ . ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴰⵢⵍⵏⵜ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵙⵎⵓⵏⵏⵜ ⴰⵙⴳⵓⵔⵔⵜ ⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵜⵉⵔⴼⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⵉⵥⴰⴽⴽⵉⵡⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ, ⵉⴳⴹⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵙⵍⵍⴰ ⵉ ⵡⴰⵏⵢⴰⵜⵏ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵍⴰⵍ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴱⵔⵔⵇⵏⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⴽⵓⵛⵜ. ⵎⵢⵓⵔⵥⵎⵏ ⵉⵎⴷⵍⴰ, ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵉ ⵉⵍⵍⵉⵙ, ⴰⵜⵉⵔ[706] ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵜⵉⵡⵉⵡⵉⵏ ⵏ “ⴼⵉⵏⵓⵙ” ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏⵜ ⴷ ⵉⴳⴰⴷⵔⵏ, ⵣⵔⵉⵏⵜ ⴳⴼ ⵉⵖⵉⵡⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵙⵢⴰⴼⴰⵏⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⴷⴰ.

7-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⴰ ⵜⵡⴰⵜⵜⵙ ⵜⵉⵎⵉⴷⵍⵜ[707] ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ ⵏ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ”, ⵜⵓⵜⵜⵔ ⵙ ⵓⴱⵓⵔⵣ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⴰⵔ ⵡⴰⴽⵓⵛ “ⵎⵉⵔⴽⵓⵔ” ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴹ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵙⵉⵙ. ⵓⵔ ⵢⵓⵎⵙ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ” ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵉⵡⵜ ⵏⵙ ⵏ ⵓⵍⴱⵍⴰⴱ[708], ⵓⵔ ⵢⵓⴳⵉ. ⵜⵔⵏⴰ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵜⴳⴳⵯⵣ ⴷ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵣⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⴷ “ⵎⵉⵔⴽⵓⵔ” ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ:

“ⵓⵎⴰ ⵉⵏⵓ ⵏ “ⴰⵔⴽⴰⴷⵉ” ⵀⴰⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵊⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵜⵙⴽⵔ ⵓⵍⵜⵎⴰⴽ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵎⵉⵏ (ⴱⵍⴰ) ⴽⵢⵉ, ⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵉⵏⵜⵍ ⵉⵙ ⴷ

---

703 ⵜⴰⵖⵓⵔⵔⴰⴱⵓⵜ, ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ

704 ⴰⵀⴽⴽⴰⵛ=ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵔⵖ ⴷ ⵓⵥⵔⴼ ⵜⴰⵇⵛⵓⵛⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⴱⵥⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵡⵉⵏⴰⵙ, ⴷ ⵜⴼⴰⵍⴰⵜⵉⵏ. (orfévre).

705 ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵎⵎⵙⵙⴽⴰⵍⵏ ⵉⵏⵉⵜⵏ ⵏⵓⵙⵏ ⴳⵓⵔ ⵜⵉⵥⵉ ⴷ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ.(cou moiré).

706 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⴳ (ⵓⵜⵎⵓⵙⴼⴼⵉⵔ) ⵓⵜⵀⵓⵔ,

707 ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ, ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ. (citadelle).

708 ⵉⵖ ⵉⵎⵓⵏ ⵓⵏⵥⴰⵔ ⴷ ⵡⴰⴹⵓ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ. « orage »

ⵣⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⴼⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⴱⵔⵔⴰⴹⵖ ⵙ ⵓⴳⵔⵄ ⵏⴽ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵢⵓⵡⴽⵏ, ⵙⴽⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵖⴼ ⴽ ⵙⵎⴰⴳⵍⵖ ⴷⵖⵢⴰ, ⵜⵎⵍⵜ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵜⵉⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵙⵏⵏ, ⵜⵙⵙⵏⴽⴷⵜ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⴹⵄⴰⵏ, ⵉⵔⵥ ⴰⴳⵯⴷⴰⵍ ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵉⵊⵊⵎ ⵙ ⵜⵏⵏⵓⵣⵖⴰ[709] ⵏⵙ",(*) ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴽⴰⴷ, ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵉⵙⵎ ⵏ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⴷ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ ⵢⴰⵄⵏ. ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⴽⵔ ⵎⴽⴰⴷ, ⵜⵓⵖⵓⵍ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ.

8-

ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉ "ⵎⵉⵔⴽⵓⵔ" ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⴷⵎⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵣⴳ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵙ ⵜⴰⵢⵢⴰⵄ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴱⵔⵔⴰⴹ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ : "ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵣⵄⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵎⵥ ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵎⵍ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⴼⴼⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵉⵔⵡⵍⵏ ⵜⴳⴰ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⴷ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵏ ⴼⵉⵏⵓⵙ, ⵟⵟⴰⵔⵏ ⴰⵙ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵓⴱⵔⵔⴰⴹ ⴷⴰⵔ ⵉⵡⵡⵓⵜⵜⴰ ⵏ "ⵎⵓⵔⵙⵉⵢⴰ", ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵎⵥ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⴳⴼ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵣⴳ ⴷⴰⵔ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ; ⵙⴰⵜ ⵜⵙⵓⴷⵎⵉⵏ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵏⵏⵉⴳ ⴰⵜⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵍⵙ. ⵍⴱⵔⵉⴹ ⴰⴷ ⵏ "ⵎⵉⵔⴽⵓⵔ" ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵏ ⵉⵇⵡⴰⵏ ⴰⴷ, ⵢⵓⵊⵊⴰ ⵜⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ, ⴷ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵉⴳⴰ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵔⴽⴽⴰⴽⵉⵏ[710] ⵏ ⴱⵙⵉⵛⵉ.

ⵜⵍⴽⵎ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴷⵉⵙ ⵜⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵡⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵟⵟⴰⵔⵏ "ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ" ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵙ ⵎⴰⵙ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵜⵍⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵙ: "ⴰⵔ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⵍⵉⵜ ⵍⴰⵍⵍⴰⵎ? ⴰ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵢⵢⴰ, ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖ ⵜⴳⵉⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵉⵎ ⵏⵙⵉⴳⴳⵉⵍ?

ⵎⴰⵛ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵄⵔⵜ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵡ ⵏⴽⴽⵉ, ⵀⴰⵜ ⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥⵜ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴳⵔ ⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵏ "ⵓⵔⴽⵓⵙ",(*) ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵜ ⴰⵎⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ.

---

[709] ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ. « ignorance »

[710] ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵓⵏⵜ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ « hesitations »

9-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵓⵎⵥ ⵙ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵔⵎⴷ[711] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔ, ⵜⵓⵊⵊⴰ ⵜⵜ ⴱⵙⵉⵄⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⴰⵢⴼⴼⵉ ⵜⵔⴰ, ⵓⵔ ⵢⴰⴷⴼⴼⵉ ⵜⵎⵄⴽⵓⴽⴹ. ⴼⴼⵉⴳ ⵜⵜ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵃⵉⵏⵓⵙ ⵜⵙⴼⴽ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⵜⵉⵏ ⵡⴰⵍⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⴼⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵜⵙⵏⴷⵓⴷⵉ[712] ⵉⴳⵃ, ⵜⴰⵎⵙ ⴰⵎⵥⵥⵓⵖ ⵏⵙ ⴰⵃⴰⵙⵉ, ⵜⵉⵏⵉ: "ⵢⵉⵀ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⴳⴳⵯⵣⵜ ⴷ ⵙⵓⴼ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵣⵓⴼ ⵉ ⵜⵃⵇⵇⵉⵔⵜ ⵏⵎ ! ⵏⵖⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵀⴼⴼⵉ ⵜⴷⴷⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ ⴼⴼⵉ ⵉⵙⵙⵉⴹⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ ⴼⴼⵉ ⵢⴰⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⴼⴼⵉⴳ ⵍ ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⵙ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ ? ⵎⴰⵄ ⵖⴰⵙ ⵔⵄⵇ, ⵜⵙⵓⵏⵃⵓⵜ, ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⴱⵔⵔⴽⵖ ⵙ ⵎⴽⴼⴼⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵙⴱⵔⵔⴰⴽⵏ ⵜⵉⵙⴼⵉⵜ ⵉⵥⵉⴼⵏ", ⵜⵍⵍⴰ ⵉⴼⵎⵎⴰ: "ⵎⴰⵏⵣⴰ ⵜⵉⵡⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵡ, "ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ" ⴷ "ⵓⵖⵉⴼⵓⵙ"? ⵜⵖⵔⴰ ⵢⴰⵙⵏⵜ, ⵜⵃⴽⴰ ⴰⵙⵏⵜ "ⴱⵙⵉⵄⵉ" ⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵔⵃⵓⵃⵍⵍⵜ. ⵙⴽⵔⵏⵜ ⴰⵢⴼⴼⵉ ⵙ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵍⵍⴰ ⴼⴰⴼⴼⴰⵜⵙⵏⵜ, ⵄⵄⵏⵜ ⴰⴽⵓⵔⴰⵢ ⵉ ⴱⵙⵉⵄⵉ ⵜⴳⴼⴼⵉⵏⵜ ⵣⵣⵔⵉⵏⵜ ⵃⴼⴼⴰⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵎⴼⵏⵜ ⵉ ⴼⴰⴼⴼⴰⵜⵙⵏⵜ.

ⵜⴹⵚⴰ ⴷⴰⵖ ⵃⵉⵏⵓⵙ, ⵜⵙⴰⵡⴼ, ⵜⵉⵏⵉ : ⵀⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵙ ⵓⴷⵉⵙ ⵏⵙ ⵉⴱⵥⴳⵏ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴰⴹⵏⵖ ⵜⴰⵙⴰ, ⴰⵄⴽⵓ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⵙ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵜⵜⵉ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⵢⵉ! ⴰⵢⴰⴷ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴰⵊⵊⴰ ⴰⴷ ⵎⵎⵔⵖ, ⵢⴰⵀ, ⵔⴰⴷ ⴳⵖ ⵜⴰⴱⵜⵜⵉ ⵉⴱⵓⵖⴼⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⴼ ⵓⵊⵊⵉⴳ ⵏ ⵜⵅⵓⵔⵔⵎⴰ ⵉⵏⵡ, ⴷ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵢⵢⴰⵡ ⵏ "ⵃⵉⵏⵓⵙ". ⵎⴰⵄ ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵢⵡⴰⴼⵜ ⴼⴼⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⴼⵖ ⴳⵃ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵏⵜⵉⴼ[713], ⵉⵡⴼ[714] ⴰⵍⵍ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰ; ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵔⴷⵓⴼ, ⵓⵔ ⴼⴼⵉⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⴼⴼⵉ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⴱⴰⴱⴰ, ⵉⴼⵎⵎⴰ ⵓⵔ ⵢⵓⵃⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵙⵓⴼⵢⴰ ⵉⵥⴳⵔⵏ, ⴰⵔⵔⴰⵡ ⴰⵍⵍ ⵔⴰⴷ ⵉⴼⴰⴼ ⵉⴳⴰ ⵉⵄⵏⵜⵉ[715], ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⴼⵉ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵏⵓⵊⵊⴰ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵔⵓ.

10-

---

[711] ⴰⵣⵓⵄⵄⴼ, ⵜⵉⴽⵔⴳⵯⵉ,((brutalité)).

[712] ⵜⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⴰⵟⵟⵜⴰⵙ, ⵜⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ.

[713] ⴰⵢⴼⴼⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⴼⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ." cause"

[714] ⵜⵉⵙⵙⵓⴼⵢⴰ, ⴰⵔⵄⴰⴼ, ⴼⵉⵜⵜⵉⵀⴰⴼ (marriage)

[715] ⵡⴰⴼⴼⵉ ⵉⴼⵓⴼⵏ ⴳ ⴱⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⵔⵃ ⵏ ⵜⵙⵙⵓⴼⵢⴰ, ⵥⵓⵏⴷ ⵖⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏⵖ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⴽⴼⴼⵉ ⵓⴽⴰⵔⴰⵙ. « batard »

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵢⴰⴷ ⵜⵔⴳⵎ, ⵜⵏⴹⵔ ⵏⵏ ⵅⵍⵍⴰⵙ, ⵜⴱⴱⵉ ⵢⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵍⵙⴰ, ⵜⵛⵛ ⴰⵙ ⴰⵖⵔⵓⵛ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⵖⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵔⴷⵏ, ⴷ ⵜⵎⵥⵉⵏ, ⴷ ⵓⵙⵏⴳⴰⵔ ⵓⵎⵍⵉⵍ, ⴷ ⵉⵅⵍⵉⵍⵓ[716], ⴷ ⵉⴽⵉⴽⵔ, ⴷ ⵜⵍⵉⵏⵜⵉⵜ, ⴷ ⵉⴱⴰⵡⵏ, ⵜⵙⵙⵔⴽⵙ ⵜⵏ ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵓⴷⵉ, ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵜⵉⵏⵉ: "ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵢⵢⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵅⴰⵍⴽⵉ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵉⵔⵉⵢⵏⵏ ⵏⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵙⵏⵉⵔ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ, ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵥⵔⵖ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵅⵔⵙⵜ (ⵜⵛⵡⵉⵜ); ⵔⴰⴷ ⵜⵅⵔⵏⵜ ⴰⴳⵓⴷⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴽⵙⵏ, ⵜⵙⵜⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵢⴳⴰⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⵅⵖ ⵏⵉⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵎⴷⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵎ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ (ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ), ⵜⵎⵍⵜ ⵢⵉ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵥⵔⵖ."

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵜⵙⵎⵎⵉⴳⵍ ⴰⴷ ⵜⵅⵔⵏ ⴰⴳⵓⴷⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵅⵙⴰⵏ ⵉⵔⴽⵙⵏ, ⵜⴷⴷⴰ ⵅⵉⵏⵓⵙ ⴰⴷ ⵜⴽⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴳⴳⵉⵅⵜ.

"ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⴰⴳⵓⴷⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵜⴰⵢⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⴳⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⵅⵓⵙ ⵙ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ, ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴰⵎ ⵜⴰⵣⵏⵥⵓⵎⵜ, ⵜⵔⵔⵓⵎⵎⵓ.

ⵎⴰⵛ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵟⵟⵓⵅⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵟⵟⵓⵅⵜ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵜⵓⴹⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ ⴳ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵜⵙⵙⵉⵡⴷ ⵜⵜ ⵜⴽⵔⵥⵉ ⵏ ⵜⵅⵇⵇⵉⵔⵜ ⵏⵙ, ⵜⵖⵔⴰ ⵜⵙⵔⴹ ⵉ ⵜⵓⵟⵟⵅⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⵥⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ: "ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ ⴰⵢ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⵉⵅⵙⵙⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵙ ⵏ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ, ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ, ⵜⴷⴷⵓⵎⵜ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵜⴰⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⵍⵉⵍⵎⵜ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵅ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ" ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵅⵅⵉⵏⵜ ⵜⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴱⵓⴳⴳⵓⵛⵏ ⴰⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵙⴹⵉⵙⵜ ⵜⴹⴰⵔⵉⵏ, ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ, ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵙⵎⵎⵥⵍⴰⵢⵏⵜ ⴰⴳⵓⴷⵉ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⴷ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴰⵔⵏⵜ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ, ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵎⴷⵏⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ, ⵏⵖⵓⴱⵓⵏⵜ ⵉⵍⵉⵃ ⵜⵏⵜ.

11-

ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏ ⵉⴹ, ⵜⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⵅⵉⵏⵓⵙ ⵣⴳ ⵜⵏⴳⴳⵉⵅⵜ, ⵎⴰ ⵢⴰ ⴷ ⵜⵙⵡⴰ ⴰⵟⴰⵙ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ, ⵉⵍⵉⵏ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵏⵉⵜⵏ ⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵉⵏⵜ ⵜⴰⵢⵢⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵥⵔⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

[716] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵖⴰⵏ ⵉⵙⴷⵉⴷ ⵡⴰⵎⵓⴷ ⵏⵓⵙ , ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⴽⵎⴰⵢ.

ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵕⴰⵔⵏ, ⵜⵉⵏⵉ: "ⴰⵢⴰ ⴷ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵡⵉⵏⵛ, ⴰ ⵜⴰⵛⵃⵖⵓⵏⵜ[717], ⵜⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵛ, ⵛⴰⴽ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵀⵔⵔⵉⵛ ⴰⴷ ⵎⵉ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⵜⴳⵜ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵜⴳⵜ ⵜⵜ ⵙ ⵉⴳⵅ ⵏⵛ", ⵜⵃⵓⵄ ⴰⵙ ⵍ ⵉⵃⵛⵛⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵛ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⵉⵙⴳⴳⴰⵍ, ⵜⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵜⴳⵏ. ⴰⵕⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⵕⵓⴽ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵡⵃⴰⵡⴰⵃ[718] ⴳ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵥⴰⵍ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵚⵔⵉⵜ ⵉⵣⵃⵉⵏ, ⵉⵜⵜⵡⴰⴹⴰⵅ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵏⵓⵜⵅ ⴳ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ ⵏⵙ , ⴳ ⴰⵢⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵛⵛⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵜⴰⵎⵉ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ. ⵛⵕⴰⴷ ⴰⵙ ⵣⵣⵔⵉⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵛⵉⵔⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⵉⴹ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵓⵃⵉ, ⵛⴰⴽ ⵕⵓ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⵍ ⵣⴳ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ. ⵄⵔⴰ ⵓⵕⴰⵏ ⵜⵏⵉ (ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ) ⵜⵛⴷⵎⵙⵜ ⵏ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ ⴳⵅ ⵉⵙⴰⵏ ⵏⵙ ⵎⵉⴳ ⵜⵖⵔⴰ "ⵅⵉⵏⵓⵙ" ⵉ ⵟⵙⵉⴽⵉ, ⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵙ:

"ⵉⵙ ⵍ ⵜⴰⵍⵉⵜ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⴰⵍ ⵎⵉ ⵉⵖⵔⵔⴷⵏ ⴳ ⵜⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⴳⵯⵛⵛⴰⴹ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⵅ ⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵡⴰⵏ, ⴷⵉⵍ ⵎⵉⴳ ⵙⵙⵓⵜⵃⵏ ⵉⴽⴷⴷⵔⴰⵏ ⵉⵛⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵉ ⵢⵖⵟⴰⵃⵓ? ⴷⵉⵍ ⴰⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵃⵓⵎⵓⵢⵏⵜ, ⵜⵜⵓⵡⵕⵙⴰⵏⵜ ⵕⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵏ ⵓⵔ ⵃⵉⵏⵉⵏ ⴰⵛⵕⵙⴰ, ⵜⴰⴹⵓⵜⵜ ⵍⵙⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵛⵔⵖⴰ ⴰⵙⵛⵔⵖⴰ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ.

ⴷⴷⵓ ⵖⵉⵃ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵉⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵣⴷⵉⵜ ⵣⴳ ⵜⴰⴹⵓⵜⵜ ⴰⵍ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⴰ ⵜⵓⵅⵉⵜ, ⴰⵢⴰ ⴷ ⵉⴳⴰ ⵅⵎⴰⵛ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ[719].

12-

ⵜⴷⴷⴰ ⵟⵙⵉⴽⵉ ⵟⵃⴰ ⵕⵔⴰ ⵏ ⵜⵔⵕⵕⴰⵕⵜ, ⵓⵔⴷ ⵉⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵕⵔ ⴰⵢⵎⵉ ⵅⵎⴰⵙ ⵉⵎⴰⵏ, ⵉⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⵅⵓ ⴳ ⵜⵛⵛⴰⵔⴰ ⵎⵉⴳ ⵜⵎⴰ ⴰⴷ ⵍ ⵜⴳⵔ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⴷ ⵜⴰⵛⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⵅ, ⵛⴰⴽ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵏⵉⵛ ⵉⵣⴳⵣⴰⵡⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⵅ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⵉⵎⵉ ⴳ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵏⵙⵙⵉⵙ ⵕⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵏ ⵉⵛⵛⵉⵛⵏ, ⵉⵙⵙⵎⴰ ⴰⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵏⵚⴳ ⵉⵅⵙⵙⵓⵙⵏ ⵏ ⵓⴳⵓⵙⵉⵅ ⵜⴰⴳⵣⵣⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵎⵉⴷ ⵉⵕⵕⴰⵏ ⵉⴳⵍⵍⴰ: "ⴰ ⵟⵙⵉⴽⵉ ⵎⵉ ⴳⵅ ⴹⵔⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵎⵙⵜ ⴰⵛⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⵖⵓⵙⵏⵉⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵛⵜⵜⴰⵏⵜ, ⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴷⴷⵓⵜ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⴳ ⵓⵣⴰⵃ ⴰⴷ ⵍ ⵜⵃⵕⵛⵜ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵏ, ⴰⴽⵕⵓ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵜⵃⵕⵕⵛ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⵅⵓⵕⵜ ⵉⵙⵥⵥⴰⵥⵏ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵉⵜⵜⴰⵛⵣ ⵕⵔⴰ ⵏ ⵉⵚⵉⴹ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵕⵕⴰⵜⵏⵜ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵙ

---

717 ⵜⴰⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵅⴳⴰⵏ.
718 ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⵎⵉ ⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ « seul »
719 ⵉⵥⵥⵏ-ⵕⵛ ⵉⴷ

ⵡⴰⵙⴽⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵏⵖ ⴷ ⵙ ⵉⴳⵏⵣⵉⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵓⵍⵉⵍ, ⵏⵖⴷ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏⵜ ⴳ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵉⵏ ⵓⵙⵉⵏⵉⵏ ⵉⵔⵉⵢⵏ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵏⵇⵇⴰⵏⵜ, ⵛⴰⵞ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⵓⵜⵜⵔⵣⴰ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⵅⵓⴽⵜ ⴳ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ, ⴰⵔ ⵉⵜⵙⵓⵏⵅⵓ ⵓⴳⵯⵣⴷⵉ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵉⵣⵓⵣⵡⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵛⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⵅ ⵍⵍⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵜⵣⵎⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵅⵅⵔⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵙⴽⵔⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⵛⵉ ⴷ ⵙⵙⴰⵏ ⵉⵣⵓⵔⴰⵏ ⵏⵙ ⵣⴳ ⵡⴰⵛⴰⵏ ⴷⴰ ⴳ ⵏⵉⵜ ⵙⵙⴰⵏ ⵡⵉⵏⵡ. ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵢⵢⴰ ⵉⵟⵉⵎ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵏ, ⵔⴰⴷ ⴷ ⵜⵜⵔⵣⵏⵜ ⵙ ⵉⵛⵉⴽ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⵙⵙⵜ ⴰⵍⴰ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵅⵜ ⵜⴰⵎⵓⵜⵜ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵜⵣⴷⵉ ⵏⵏ ⴷ ⵉⴳⵊⵡⴰⵏ ⴳ ⴽⵓ ⵛⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ.

13-

ⴰⵖⴰⵏⵉⵛ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵓⵏⵣⵉⵍ, ⵜⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵛⵍⵍⴰ, ⵉⵛⵍⴰ ⵙ ⵛⴽⴰⴷ ⵉ ⴱⵙⵉⵞⵉ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵊⵛ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵙⵏⵇⵇⵔ ⵜⴰⵛⵣⵣⵓⵖⵜ, ⵜⵙⵙⵅⵍⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵅⵍ ⴰⵛⵢⴰ, ⵉⵔⴳⴰ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵉⵍⵛⵛⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵛⵓⵏ ⵉⵛⵉⴽ ⵏ ⵜⴰⵎⵓⵜⵜ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵜⴽⵜⵓⵔ ⵙⵉⵙ ⴰⵙⴰⵔⵡⴰⵢ ⵏⵙ, ⵜⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵉ "ⵅⵉⵏⵓⵙ". ⵛⵇⵇⴰⵔ ⵛⴽⴰⵏⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵏ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵢⴰⴷ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷⴰⵖ ⵜⵛⵓⵔⵔⵙ[720] ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰⵛ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⴳⴰ.

ⵜⵓⵛⵙ ⵜⵉⵛⵉⵡⵜ ⵏⵙ, ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⵟⴰ ⵉⵔⵣⴰⴳⵏ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: "ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵅⵍⵍⵉ ⵜⵣⵣⵔⵉⵜ, ⵀⴰⵜ ⵙⵙⵏⵖ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵛⴰⵞ ⵔⴰⴷ ⴽⵛ ⵉⵏⵏ ⴷⴰⵖ ⴰⵔⵛⵖ ⴰⴷ ⵣⵔⵖ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵓⵛⵣⵜ ⴳ ⵉⴳⵅ ⵏⵛ, ⵉⵙ ⵜⵣⵎⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵊⵊⵏⵊⵛⵜ, ⵉⵙ ⵏⵏ ⵜⵣⵔⵉⵜ ⴰⵖⵓⵍⵉⴷ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵅⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⴰⵏⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵛⴰⵍⵖⴰⵜ? ⴷⵉ ⵏⵏ ⴰⵖ ⴰⵔ ⴷ ⵏⴳⴳⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵛⴰⵏ ⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵏ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ (ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ), ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⵅⵅⵉⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴰⵜ ⴳ ⵜⴰⵛⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⴰⵛⴰⵏ ⵏ ⵜⵛⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ "ⵙⵜⵉⴽⵙ"(*) ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵉⵅ ⴳ ⵓⵛⴰⵎⴰⵍ ⵏ ⵉⵛⵜⵜⵉⵏⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⴳⵓⵜ ⵉⴷⵖⵢⵓⵖⵏ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ ⵏ "ⴽⵓⵙⵉⵜ", ⴷⴷⵓ ⴷⵖⵢⴰ, ⴰⴳⵯⵛ ⵢⵉ ⴷ ⴳ ⵡⴰⵛⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵙⵛⵛⵉⵎⵏⵉⵏ ⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ, ⵉⵍⵍⵉ ⵉⵖⴱⴰⵏ ⴰⵔⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵏⵙⵙⵉⵙⵏ ⵡⴰⵛⴰⵏ, ⴽⵜⵓⵔ ⵢⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵎⵎⵓⵛⵜ. ⵜⵏⵏⴰ ⵛⴽⴰⵏⵏ, ⵜⵍⵓⴹ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ

[720] ⵉⵍⴽⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ. « reussir »

ⵜⴳⴷⴷⵓⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵏ ⵓⴳⵔⵔⵙ[721] ⵓⵙⵔⵉⵎ[722], ⵜⵙⵙⴹⵃⵓⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⴰⵥⵉⵜ.

14-

ⵜⵓⵍⵍ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⴰⴹⴰⵔ ⵏⵙ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵜⴷⴷⵓ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵃ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⴳ ⵜⵜⵎⵎⵉ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⴰⵥ ⵙ ⵡⴰⵃⴰ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵎⵍⴰⵏ, ⵜⵓⵃⴰ ⵏⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴽⵛⵎ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵓⵍⵉⴷ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵙ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵉⴳ ⴰⴷⵔⴰⵔ ⵓⵙⵍⵉⵃ[723] ⵉⵎⵎⵔⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⵖⵍⵉⵜ, ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵍⵉⵍ ⵙ ⵉⵅⵃ ⵏⵙ ⴰⵖ ⴷ ⵉⴱⴱⵓⵇⵇⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴼⵔⴰ ⴷ ⵉⵃⵃⵔⵜⵍⵏ ⵉ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵔⴳⵯⵉⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵟⵟⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵖⵣⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵙⴰⵔ, ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴳⵯⴰ ⵉⴽⵔⵔⵓⵥⵏ ⵉⵃⵃⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵖⵣⴰⵏ, ⵏⵜⵍⵏ ⴰⵔⴷ ⵏⵏ ⵃⵃⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵍⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔⵏ. ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵛⵏⴱⴰ[724] ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵜⴰⵃⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵜⵙⴳⴰ ⵜⴰⵥⵍⵎⴰⴹⵜ ⵏ ⵓⵖⵓⵍⵉⴷ ⵍⵍⵉ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵜⵛⵜⵓⵜⵓⵍⵏ ⵉⴱⴰⵜⵔⵓⵔⵏ[725] ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⵖⵣⵣⵉⵃⵏⵉⵏ ⵖⵔⵔⴷⵏⵉⵏ, ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵜⵇⵇⵏⵏⵜ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙⵏ, ⵉⵎⵓⵎⵎⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⴹⵓⵃⵏ ⴱⴷⴷⴰ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵃⵉⵍⵍⴰ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ.

ⴰⵎⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⴰⵏ ⴰⵣⵉⵜ[726], ⴼⴹⴰⵏ ⵉⵅⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵅⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⴱⴷⴷⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ: “ⵉⵜⵜ ⵉⵏⵏ” “ⵎⴰ ⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ?” ⴷ “ⵙⵎⵓⵏ ⵉⵅⵃ ⵏⴽ” ⴷ “ⵎⴰⴷ ⵜⵔⵉⵜ?” ⴷ “ⴰⵀⴰ!” ⴷ “ⵔⵡⵍ” ⴷ “ⵔⴰⴷ ⵜⵎⵎⵜ!”.

ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵎⵉⴳⵍ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⵎⵉ, ⵜⴰⵖⵓⵍ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵜⴳ ⴰⵥⵔⵓ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⵍⵍⴰ ⵙ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵃⵔⴽ ⵉ ⵢⴰⵜ, ⵜⵏⵖⴷ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⴽⵙⴰⵍⵜ[727] ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⴽⵛⵎ ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ

---

[721] ⵜⵉⵎⵛⵛⵉ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ. « cristal »

[722] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵔⴰⵎⵏ.

[723] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⵛⴹ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⵡⵏ. « glissant »

[724] ⵉⴳⵯⴱⴰⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵖⵣⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵥⵔⵓ.

[725] ⵉⵡⵙⴰⴹⵏ « ⴷⵔⴰⴳⵧⵏⵙ »

[726] ⴰⴳⵔⴹ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴰⵣⵉⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴷ ⵓⵣⵡⵓ.. « son »

[727] ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⵉⵊⴰ. « aventure »

ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⴼⴼⵖ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵍⵍⵉⵍⵏ.

15-

ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵃⵔⵔⵉⵎⵜ ⴰⴷ ⵉⵣⴷⴳⵏ, ⵓⵔ ⵜⵏⵜⵍ ⴳⴼ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⴽⴰⵢⵉⵏ[728] ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⴳⴰⵥⵜ ⵎⵎⵓ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ.

ⴰⴳⴹⵉⴹ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ ⵏ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ” ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ, ⵉⴳⵉⴷⵔ ⵉⵍⵉⵍⵍⵉ ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵉⴼⵙⵔ ⵜⵉⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵔⵥⵎⵏⵉⵏ, ⵉⴽⵜⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⵉⴳⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⵣⴳ ⵣⵉⴽ ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵉⵏⵣⴹ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵣⴱⵓ ⴰⵎⵙⵙⵓ[729] ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ “ⴼⵔⵉⵊⵉ”, ⵢⴰⵡⵉ ⵜ ⵉ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ”, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵖ ⴷ ⵉⵍⵍⵉⵍ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ. ⵉⴼⵍ ⵏⵏ ⴰⵙⵜⴰⵔⴰ ⴳ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⴼⴰⵡⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ ⵉⴳⴳⵯⵣ ⴷ ⴰⵔ ⵉⵣⵓⵣⵡⵓ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵉ ⵡⴷⵎ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵢⵉⵏⵉⴰ ⴰⵙ:

“ⴰⵢⵡⴰ ⴰ ⵜⴰⵃⵔⵔⵉⵎⵜ ⵜⴰⵀⴽⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⴼⴰⵡⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⴳ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵉⴷ ⵉⵙ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵇⵇⵉⵜ ⵣⴳ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⴰⴷ ⵉⴼⵓⵥⵥⴰⵔⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⵕⴰⴹⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵍⴽⵎⵜ? ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵙ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵔ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ” ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴽⵕⵓⴹⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⵏ “ⵙⵜⵉⴽⵙ”, ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵎ ⴽⵯⵏⵏⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⵎⵎⵖⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵀⴰⵜ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ “ⵙⵜⵉⴽⵙ”, ⵎⴰⵛ, ⴼⴽ ⵢⵉ ⴷ ⵜⴰⵔⵔⴹⵓⵎⵜ ⴰⵏⵏ”, ⵢⴰⵎⵥ ⵜⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴳⵔ ⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵢⴰⵣⵣⵍ ⵢⵉⵡⵜ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵉⵣⵔⵉ ⴳⵔ ⵉⵛⵍⵇⴰⵎ[730] ⵉⴷ ⴱⵓ ⵓⵖⴱⴰⵍ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⵙⵉⵡⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ, ⵉⵥⵥⵍ ⵙ ⵜⴼⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵜⵥⵍⵎⴰⴹⵜ ⵉⴱⴰⵍⵍⵡⴰⵏ ⵏⵙ ⵥⵓⵏⴷ ⵜⵉⴳⵯⵍⴰ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥ ⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵥⵉⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵏⴽⵉⴷⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⵉⵜⵜⵉ ⵓⵔⵜⴰ ⵜ ⵜⵡⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴰⴽⴰⵢ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙⵏ ⵉⵔⵓⵔ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ: ⵀⴰⵜⵉ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵎⵎⴰⴳⵍⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

[728] ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵟⵟⵜⴰⵙⵏ, ⵜⵉⵍⵍⵉ ⴹⵓⴼⵏⵉⵏ.(vigilants)

[729] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵡⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵓ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⵏⵖ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ. « echanson »

[730] ⴰⵛⵍⵇⵓⵎ, ⵉⵛⵍⵇⴰⵎ : ⵉⵎⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ. « gueules »

ⴰⵏ, ⴰⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵓⵊⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵓⴷⵃⵏ ⵎⵉⵏ (ⴱⵍⴰ) ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ.

16-

ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⵙ ⵜⵓⵎⵥ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵜⴰⵔⵔⴹⵓⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ, ⵜⴰⵣⵣⵍ, ⵜⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵉ "ⵃⵉⵏⵓⵙ", ⵎⴰⵛ ⵙ ⵎⴽⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵣⵣⵓⴳⵣ (ⵜⵙⵜⵜⵓⴳⵙⵓ), ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⵃⴰ ⴱⴷⴷⴰ, ⴰⵔ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵜⵛⵜⴰⵃ, ⵜⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⵎⵔⵔⵜ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵜⵣⵣⵉⵎⵥⵉⵢ ⵜⵜ, ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵜⵖⵔ ⴰⵙ ⵜⵉⵏⵉ : "ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵜⴳⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⴷⴷⴰⵛⵜ ⵉⵎⵇⵇⵓⵕⵏ ⵉⵙⵙⵏ ⵉ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⴰⴷⵎⵔⵜ, ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵎ ⵏⵉⵖ, ⵎⴰⵛ ⴰ ⵎⵓⵎⵎⵓ ⵏ ⵜⵉⵟⵜ ⵉⵏⵡ, ⵜⵍⵍⴰ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⴽⵔⵜ; ⴰⵎⵥ ⵜⴰⴳⴷⴷⵓⵜ ⴰⴷ- ⵜⵃⴽ ⴰⵙ ⵜⵜ-ⴷⴷⵓ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⴰⵔ ⵙ ⵜⵖⵔⵎⵜ ⵜⴰⴱⵔⴽⴰⵏⵜ ⵏ "ⵓⵔⴽⵓⵙ", ⴷⵉ ⵏ ⴰⵖ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⴰⴽⴽⴰⵜ ⵉ "ⵃⵔⵓⵣⵉⵔⵃⵉⵏ",
ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵙ: "ⵜⵏⴰ ⵢⴰⵎ ⵃⵉⵏⵓⵙ: ⵃⴽ ⴰⵙ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵏⵎ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⵓⴷⵓ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵜⵙⵎⵎⵏⴷⴰ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵜⵉⵡⵉ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵃⵔ ⵉ ⵉⵡⵉⵙ ⵢⵓⴹⵏ, ⵜⵙⵎⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ", ⵎⴰⵛ ⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵜⴰⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⴰⵎⵙⵖ ⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⴷ ⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵖ ⴷ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵙ.

17-

ⵜⵙⵙⵏ "ⴱⵙⵉⵛⵉ" ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵉⵙ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵥⵔⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵎⴰⵅ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⴳⵉⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ ⵙ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ? ⴷ ⴰⴷ ⵜⵔⵣⵃ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ? ⵓⵔ ⵜⵔⴽⴽⵉⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⴷⴷⵓ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⴷⵉⵎ[731] ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴹⵔ ⴷ ⵜⵓⴽⴹⵜ ⵏⵙ, ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵙ ⴷ ⵎⴽⴰⵏ ⴰⵙ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵯⵣ ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵙ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⵉⵎⵉⵍ ⴰⴳⵯⴷⴷⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ, ⵢⵉⵏⵉ: "ⵎⴰⵅ ⴰ ⵜⴰⵛⵛ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵢⴳⵃ ⵏⵎ ⴰⴷ ⴷ ⵜ ⵉⵏ ⵜⵙⴹⵔⵜ ⴳ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ? ⵎⴰⵅ

[731] ⵜⴰⴹⴰⵃⵜ.((tour))

ⴰⵛⵛⵉⴳ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵛⴽⵜ[732] ⵎⵉⵏ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵉ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓⵜ, ⵜⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ? ⴰⵇⴽⵓ ⵉⵖ ⴷⴷⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵎ ⴰⵔ ⴷ ⵏⴳⵉⵔⵉⵏ ⴷ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏⵎ ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⵜ ⵎⵉⵏ (ⴱⵛⴰ) ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ[733] ⵙ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵛ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ. ⵎⴰⵇ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵙⵓⵛ ⵜⵉⵣⴹⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⴼⴼⵖⵜ ⵎⴽⵍⴰ ⵀⵛⵛⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ. ⵙⵙⴼⵛⴷ ⵕⵉ.

18-

“ⵛⴰⵙⵉⴷⵉⵎⵓⵏ” ⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵎⵥⵥⵓⵔⵏ ⵏ “ⴰⵇⵉ” ⵓⵔ ⵍ ⵜⴰⴳⴳⵓⴳ ⴳⴼ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⴷ, ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ ⴰ ⴳ ⵉⵛⵛⴰ “ⵜⵉⵏⴰⵔ” ⵛⵛⵉ ⵍ ⵉⵟⴹⴰⵏ ⴳ ⵓⵏⵜⵓⵛ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵉⵛⵛⴰ ⴼⵛⵛⴰⵎ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵜⴰⵡⴽⵜ. ⴷⵉ ⵍ ⴰⵖ ⵉⵛⵛⴰ ⵓⵙⴰⴷⵓⴼ ⵏ “ⴼⵛⵓⵜⵓⵏ”, ⵉⵖ ⵍ ⵜⵣⵔⵉⵜ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⴰⵍ ⵉⵔⵣⵎⵏ ⴰⵔ ⵍ ⵜⵜⴰⴼⴰⵜ ⵕⴰⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⴹⴼⵓⵔⵜ ⴰⵖⴳⵯⵎⵎⵉ ⵕⵓⵖⴷⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⴰ ⵍ ⵜⵣⴳⵔⵜ ⵉⵏⵣⴳⵔⵎⵉⵜⵏ[734], ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵡⴹⵜ ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ ⵏ “ⵓⵔⴽⵓⵙ’ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵎⴰⵇ ⴰⴷ ⴳⵉⵎ ⵓⵔ ⵜⵉⵛⵉ ⵜⴼⵙⵙⵉ ⴰⴷ ⵜⴽⵇⵎⵜ ⵉ ⵜⵉⵛⵛⴰⵙ ⴰⵍ ⵉⵖ ⴷⵉⵎ ⵓⵔ ⵜⵓⵔⵉⵜ ⴰⵎⵕⴰ, ⴰⵙⵉ ⴳ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴷⵔⵏⴰⵏ ⵜⵜⵕⴰⴹⴰⵔⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⴷ ⵓⴳⴳⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⵃⵉⵏ, ⵜⴳⵜ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵉⵎⵉ ⵏⵎ ⵙⵉⵏ ⵉⵥⴰⵔⵉⴹⵏ. ⴰⴽⵓⴷ ⵛⵛⵉ ⵜⴱⴱⵉⵜ ⵕⴰⵏ ⵓⵙⵜⵜⵓⵎ[735] ⵉⵎⴹⴰⵔⴰⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵜ ⴷ ⵕⴰⵏ ⵓⵖⵕⵓⵛ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵟⵉⵃⵓⵏ[736] ⵕⵓⵙⵉⵏ ⴰⴳⴳⵯⴰ, ⴷ ⴱⵓ ⵓⵖⵕⵓⵛ ⵛⵛⵉ ⵜ ⵏⵉⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ, ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵎ ⵉⵙⵉⴳⴳⵛ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴼⴽⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵇⵇⵓⴹⵉⵏ ⵛⵛⵉ ⴰⵙ ⴹⵔⵏⵉⵏ ⵣⴳ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ[737] ⵏⵙ. ⵎⴰⵇ ⴽⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵎⵕⴰ, ⵥⵥⵉⵎ ⴷ ⵜⴰⵃⵏⵃⵓⵎⵜ. ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴽⵍ ⵔⴰⴷ ⵜⵛⴽⵎⵜ ⴰⵙⵉⴼ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵉⵛⵛⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ “ⵇⴰⵔⵓⵏ” ⵏⵜⵜⴰ ⵛⵛⵉ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵜⵜⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⴳ ⵜⵣⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⴰⴷ ⵜⵣⵔⵉⵜ, ⵉⵏⵎⵓⴷⴷⴰ ⵛⵛⵉ ⴼⵔⴰⵏⵉⵏ ⴷⴰ ⵜⵏ ⵉⵣⵣⵔⴰⵕ ⴰⵔ ⴰⴳⵯⵎⵎⴰⴹ ⴰⵍ ⵕⴰⴹⵏ ⵙ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ ⵏⵙ ⵛⵛⵉ ⵎⵉ ⴳⴳⵓⵜⵏⵜ ⵜⴳⵏⵉⵡⵉⵏ,[738] ⵀⴰⵜ ⵜⵛⵛⴰ

---

[732] ⵓⵔ ⵙⵓⵛ ⵜⵣⵣⵉⴹⵔⵜ.
[733] ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵉⵖⵣⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵏⵖ ⵓⵙⵀⵓ. « Doute »
[734] ⵉⵖ ⵟⵔⴰ ⵔⴰⴷ ⵍ ⵜⵣⴳⵔⵜ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ . « souil »
[735] ⴽⵔⴰ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ. ((distance))
[736] ⴰⴱⵉⴹⴰⵔ, ((boiteux))
[737] ⴰⵕⵛⵛⵉ ⵕⵓⵙⵉ ⵓⵖⵕⵓⵛ ⵏⵙ. ((chargement))
[738] ⵕⴰⵜ ⵏⵙⵏⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⴳⵏⵉ.ⴰⵎⴷⵕⴰ : ⵉⴳⵯⵏⴰ ⵓⵥⴷⴷⴰⵇ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ ⵏⵙ.

ⵜⴳⴳⵓⵔⴹⵉ[739] ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵇⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴳⵔ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ. ⴷ “ⵛⴰⵔⵓⵏ” ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵜⵉⵅⵔⵉ ⵉ “ⵅⵍⵓⵜⵓⵏ” ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴰⵎⵢⴰ ⵎⵉⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ, ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵓⵎⵣⵍⵓⴹ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵉⵖ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵔⴱⴱⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴳ ⵓⵅⵓⵙ, ⵀⴰⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵢⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⴽⵎ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵅⴽⵜ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵇⴰⵔⵉⴹⵏ ⵉ ⵓⵏⵙⵙⴰⵔⴰⵅ[740] ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵡⵙⵙⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵓⵣⵔⴰⵢ, ⵎⴰⵛ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵢⴰⵎⵥ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵓⵅⵓⵙ ⵏⵙ ⵣⴳ ⵉⵎⵉ ⵏⵎ. ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵢⴰⴹⵏ: ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴱⴱⵉⵜ ⴰⵎⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⵍⵓⴳⵍⵏ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵛⵓⵛⵓⵅⵏ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵍⵍ ⵉⵅⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵉⵔⴽⵓⴽⴰⵏ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏⵎ, ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵜⵜⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴰⵡⵙⵜ ⴰⴷ ⴷⵉⵎ ⵉⵏⵉ (ⵉⵙⵙⵓⴷⵓ) ⴳ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⴽⵎ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⵥ ⵜⵎⵍⵍⴰ,ⵀⴰⵜ ⵉⴳⵯⴷⵍ ⵅⵍⵍⴰⵎ.

19-

ⵉⵖ ⵏⵏ ⵜⵥⴳⵔⵜ ⴰⵙⵉⵅ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵅⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵣⵟⵟⴰⵏⵜ, ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵜⵜⵔⵏⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⵜ ⴰⵅⵓⵙ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⴰⵡⵙⵜ, ⵎⴰⵛ ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵎ ⴰⵣⵔⵅ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵔⵜ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵏⵜ ⵖⴰⵙ ⵜⵉⵎⴷⴰⵢⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵎ ⵜⵎⵎⴷⵉ ⵅⵉⵏⵓⵙ ⴳⵅ ⴰⴷ ⵜⵣⵍⵓⵜ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⵏⴰⵏ ⵍⵍⵉ. ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵉⵏⵉⵜ : ⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵣⵍⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵏⵓ ⵏ ⵜⵎⵥⵉⵏ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵎⵢⴰ, ⵉⵖ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵛⵓⵛⴽⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵎ ⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵥⵔⵔⴰⵜ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⵖⵓⵍ[741] ⵏ ⵉⴹⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⴷ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⴳⵅⴰⵡⵏ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⴷⵉ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵙ ⵜⴰⵡⴰⵖⵜ (ⵜⵉⵎⵓⵖⵜ) ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵉⴳⴳⵉⴳ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵓⴳⵔ ⴰⵎⵢⴰ, ⵉⵍⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⵉⵏⵏ, ⵉⴹⵓⵅ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵎⵏⴰⵕ[742] ⵏ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵉⵙⴳⴳⴰⵏⵏ (ⵉⴱⵔⴽⵏⵏ, ⵉⵙⵟⵟⵅⵏ) ⵏ « ⵅⵔⵓⵣⵉⵔⵅⵉⵏ », ⵉⵃⴹⵓ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵢⵓⴳⴰⵏ ⵏ « ⵅⵍⵓⵜⵓⵏ”. ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵅⴽⵜ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⵏⴰⵏ ⵍⵍⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⴽⴽⵙ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵣⵔⵉⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵍⴽⵎⵜ ⴷ

---

[739] ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⴰⵢⴷⴰ . (avidité).

[740] ⴰⵏⵙⵙⴰⵔⴰⵅ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳ▯ⵛⵏⵏ. ((hideux))

[741] ⴰⴳⵓ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵣⵣⴹⵏ.

[742] ⵉⵏⵥⴳⵔⵎⵉⵜⵏ= ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ,((seuil))

ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴷⴰⵔ “ⵣⵔⵓⵥⵉⵔⵣⵉⵏ” ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵡⴰⵣⵓⵍⴽⵉ, ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵜⵖⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⴽⵓⵙⵜ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⵎⵓ[743] ⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⵛⵛⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⴽⵎⵎⵉ ⵙⴽⴽⵓⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵜⵓⵜⵜⵔⵜ ⴰⵖⵔⵓⵎ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵛⵛⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵎⵏⵜⵉⵍ ⵍⵍⵉ ⴽⵎ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵎⵥⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⵎ ⵜⵣⴽⴰ, ⵜⴷⴷⵓⵜ, ⵎⴽ ⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵣⵙⵙⵜ ⴰⵢⴷⵉ ⵙ ⵓⴷⵔⵏⵓ ⵢⴰⵄⵏ, ⵜⵣⴽⵜ ⴷⴰⵖ ⵉ ⵡⴰⵡⵍⴰⵍ[744] ⴰⴳⵯⵔⴰⵄ[745] ⴰⵇⵇⴰⵔⵉⵄ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⵄⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵎ ⵜⴹⵄⵉⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵜⵥⴳⵔⵜ ⴰⵙⵉⵣ ⵔⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⴽⴽⵜ ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴽⴽⵉⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⵢⵎⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵎⴰⵛ ⴰⵙⵎⵎⵜⵔ[746] ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴽⵎ ⴷ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⴰⵎⵥⵜ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⴷ: ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵉⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵔⵥⵎⵜ ⵜⴰⴳⴷⴷⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵙⵉⵜ, ⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵔⵥⵥⵓⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏⵙ, ⵓⵍⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⴱⴰⵢⵏⵓ ⴰⵎⴰⴽⵓⵛ[747] ⵏ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵣⵣⵔⵏ.”

20-

ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⵓⴳⵯⴷⴷⵉⵎ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵓⵙⵏⴰⵡ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⵏ ⵓⴳⵥⵥⴰⵏ.

ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵜⴰ “ⴱⵔⵉⵛⵉ” ⵜⴷⴷⵓ ⵙ “ⵜⵉⵏⴰⵔ”, ⵜⵙⵉⴳⴳⵍ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⵙ ⵙⵔⵉ ⵉⵇⴰⵔⵉⵄⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴷⵔⵏⴰⵏ, ⵜⴳⴳⵯⵥ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⴰⵄⴰⵍ ⵏ ⵉⵥⴷⴷⴰⵔ, ⵜⵥⵔⵉ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⴱⵓ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⵉⵄⴰⵔ ⵓⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⴰⵡⵍ, ⵜⵣⴽ ⵉ ⵡⴰⵡⵍⴰⵍ ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵓⵥⵔⴰⵢ, ⵜⵏⴳⴳⵍ ⴰⵙⵓⵜⵔ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵛⵓⵛⵓⵣⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⴷⵓⵍ ⵙ ⵉⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⴽⵏⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵎⵥⵄⴰⵡⵉⵏ, ⵜⵙⵣⵙⵙ ⴰⵢⴷⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵖⵏ ⵙ ⵉⵟⵉⵄ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⵣⴽⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⴷⵔⵏⵉ, ⵜⴽⵛⵎ ⴷⴰⵔ “ⵣⵔⵓⵥⵉⵔⵣⵉⵏ”, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⴷⵓⵍ ⵙ ⵓⵙⵓⵜⵏ ⵎⵍⴰⵏⵉⵏ (*)ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵢⴰⵄⵣⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⵓⵔⴳ ⵜⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉⵜ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵜⵙⴽⴽⵓⵙ ⴷⴰⵔ ⵉⵄⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵢⵓⴷⴰ-ⵜⵜ ⵓⴱⴱⵉⵢ ⵏ

[743] ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵣ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴰⵡⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.
[744] ⴰⵡⵍⴰⵍ , ⵉⵡⵍⴰⵍⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⵉⵍⵍ, ((navigateur ou marain))
[745] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⴷⵓ ⵓⵎⵢⴰ. « avide »
[746] ⵉⵖ ⴰⴽ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰ ⵙⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴽⵔⵜ. « conseil »
[747] ⵉⵥⴷⵉ ⴷ ⵡⴰⴽⵓⵛ.« divin »

ⵓⵖⵔⵓⵎ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵜⵙⵙⵍⴽⵎ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⵏ ⴼⵉⵏⵓⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⴽⵜⴰⵔ ⵜⴰⴳⴷⴷⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵔⴽⵯⵙⴰ, ⵜⵇⵇⵏ ⵜⵜ ⵜⴼⴽ ⴰⵙ ⵜⵜ,
ⵜⵙⴼⵙⵙ ⵙ ⵉⴷⵔⵏⵉ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵜⴰⵡⴰⵖⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⵉ, ⵜⴼⵔⵓ ⵉ ⵡⴰⵡⵍⴰⵍ ⵙ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ, ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⵜⵔⵛⵇ ⵣⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⴳⵔⵥⵏⵜ ⴰⵙ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏⵖ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵎⵔⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵙⵎⵎⵉⴳⵍ ⵏⵙ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ ⵜⴹⵔ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵜⴰⵎⵥ ⴳⵉⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ: "ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⴰⴼⴰⵍⵜ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵜⴰⵎⴰⴽⵓⵛⵜ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵓⵙⵉⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⴼⴰⵍⴽⵉ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵔⴰⵏ."

21-

ⵜⵏⵏⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵜⵔⵥⵎ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⴳⴷⴷⵓⵜ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⵎⵢⴰ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵥⵉⵍⵜ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵍⵍⵉ, ⴰⵎⵢⴰ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⵍⵉ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴹⵄ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵉⴹⵄ ⵏ "ⵙⵜⵉⴽⵙ", ⵉⴼⴼⵔⵜⵍ ⴷ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵙⵔⴳⵓⵍⵜ, ⵢⴰⵎⵥ ⵜⵜ ⵏⵉⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⴽⵛⵎ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵙⵍⴰⴹ ⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵡⵜ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵀⵔⵓⵄⵄⵉ[748] ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ, ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴰⵖ ⵜⵜ ⵉⵍⵓⵊ ⵉⴳ ⵜⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏⵙ, ⵜⵥⵥⵍ ⴷⵉⵏⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓ, ⵜⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵉⴹⴹⴰⵄⵏ,
ⵎⴰⵛ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵊⵔⴰ ⵉⵎⵓⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ, ⵉⵔⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⵏⵙ, ⵉⴳⴳⵓⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵉⴹⵔ ⵉ ⵡⵎⴰⵔⴳ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⴰⵢⵜ ⵏⵙ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⵉⵏⵙⵔ ⴷ ⴷ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵏ ⵓⵊⴰⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵇⵇⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵎⵎⵖⵉⵏⵜ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⵓⵏⴼⴰ, ⵢⴰⵢⵍ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ ⵜⴰⵔ ⴰⵏⴰⵡ, ⵉⴷⴷⵓ ⴷⴰⵔ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵙ ⵉⴹⵄ, ⵉⵔⴰⵔ ⵜ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⴳⴷⴷⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰ, ⵉⵙⴼⴰⴼⴰ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⵇⵇⵙ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵓⵔⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ: "ⵀⴰ ⴽⵎ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⴷⴷⵉⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴰ ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⵜⵥⴳⵍⵜ ⴷⴰⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵙ ⵜⴷⵓⵡⵡⴰⵢⵜ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ, ⵎⴰⵛ ⵜⵓⵔⴰ (ⵖⵉⵍⴰⴷ) ⴷⴷⵓ ⵙⵎⴷ ⴰⵙⵎⵎⵉⴳⵍ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵎ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵎⴷⵜ, ⴷⴷⵓ ⵙⴽⵔ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵎⴰ ⵉⵏⵡ, ⵏⴽⴽⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵡⵉⵖ ⴳ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ"

[748] ⵉⵖ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵜⵥⵥⴰⵢ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏⴽ ⵜⵉⵔⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⴳⵏⵜ. « lethargie »

ⵉⵏⵏⴰ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵉⴱⴷⴷ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵢⴰⵢⵍ, ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵓⵣⵣⵍ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⵉ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵏ "ⴼⵔⵉⵥⵓⵔⴼⵉⵏ".

22-

ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ, ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵣⵣⴰⴹ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⴼⴼⵖ ⵓⵎⵢⴰ, ⵢⵉⴽⵕⵓⴹ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵓⵔⵣⵏ[749] ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵥⵔⴰ ⵅⴼ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵎⴰⵙ ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵙ ⵜⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏⵙ ⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵢⵓⵍⵉ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⴰⴼⴰ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵉⵥⵥⴰⵍⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⴰⵍⵍⵉⵜ ⵉ ⵓⴳⴰⵜⴰⵔ "ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ", ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵜⴰⵏ ⵅⴼ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵙ. ⵢⵓⵎⵥ ⵉⵍⵎⵎⴰ "ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ" ⵜⵓⴷⵎⵜ ⵏⵙ ⵢⴰⵡⴽ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴰⵔ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ: "ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵊⵊⵓⵏ ⵜⴳⵉⵜ ⴰ ⵢⵡⵉ (ⵎⵓⵎⵎⵉ) ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵍⵉⵖ, ⴼⴽⵏ ⵢⵉ ⵜ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵢⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵙⵙⵉⴳⵙⵜ ⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵎⵎⴹⴼⴰⵔⵏⵉⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵎⵓⵏⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⴼⵔⴹⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⴷ ⵓⵎⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵔⴳⵎⵜ ⵙ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⵏⴽ ⵉⵎⵎⴹⴼⴰⵔⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⴰⵢⵜ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⵣⵔⵉⵜ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵜⵔⵥⵜ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵣⵔⴼ ⵏ "ⵊⵓⵍⵢⴰ" ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵜⵙⵙⵔⴽⵉⵜ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵡ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⴽ, ⵜⴳⵜ ⵉ ⵜⴼⵔⴰⵙ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵜⵔⵏⵉⵏ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ; ⵜⵉⵏ ⵉⴱⵏⴽⴰⵍⵏ, ⴷ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⴷ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ, ⴷ ⵉⴳⴹⴰⴹ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵏ ⵜⴱⵄⵉⵔⵉⵏ, ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵙⵙⵓⵔⴼⵖ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵏⴽⵔⵜ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵡ, ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴰⴷⴰ[750], ⴰⴷ ⵜⵄⴹⵓⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⴽ ⵣⴳ ⵉⵏⴳⴳⵯⴰ ⵏⴽ, ⴷ ⵉⵖ ⵜⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵜ ⵜⴳⵜ ⴷ ⵜⴰⵔⵣⵣⵉⴼⵜ ⵅⴼ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⴽ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ.

23-

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ, ⵉⵏⵥⴹ "ⵎⵉⵔⴽⵓⵔ" ⴰⴷ ⴷ ⵉⵖⵔ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵓⴳⵔⴰⵡ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⵓⵔ ⴷ ⵉⴷⴷⵉ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵍⵉⵏ ⵡⴰⵥⵥⴰⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵉⴼⵔⵓ ⵎⵔⴰⵡ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⴰⵙⵏⴽⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⴰⴷ ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ

[749] ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵡⵓⵍ ⴷ ⵜⴰⵙⴰ.

[750] ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵉⵖ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵙⴽⵔⵜ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵉⴷⴼⴰⵔⵏ. « condition »

ⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ. ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ” ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ[751] ⵏⵙ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ: “ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵢⵉⵥⵎⵎⴰⵎⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⴽⴰⵔⴰⵎ[752] ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵥⵓⵔⵉⵡⵉⵏ: “ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵉⵙ ⴷ ⵙⵙⵏⴽⵔⵖ ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵙ ⵓⵅⵓⵙ ⵉⵏⵡ, ⵓⵅⵉⵖ ⵏⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⵖ ⵉⵙⴽⵔⴰⵅ ⵉ ⵜⵅⵙⵙⵉ ⵏ ⵎⵥⵥⵉ ⵏⵙ, ⵉⵡⴷⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵡⴰⵔ ⵏ ⵓⵙⵔⵉ[753] ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵏ ⵜⵙⵅⵙⴰⵡⵉⵜ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵓⵡⴽⴽⴰⵙⵏ ⵉⵙⵓⵍⵓⵅⵏ[754] ⴰⴷ ⴷ ⵜⵅⵙⵙⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵍⴳⴰⵎⵎⵓ ⵏ ⵓⵔⵛⴰⵍ[755.] ⵉⵙⵜⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ, ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⵜ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⵜ ⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⵡⵉ, ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⵏⵙ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴳ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⵅⴰ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ ⴳⵔ ⵉⵅⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ, ⵜⴳ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ,”, ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵅⵉⵏⵓⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ: “ⴽⵎⵎⵉ ⴰ ⵉⵍⵍⵉ, ⴰⴷⴽⵎ ⵓⵔ ⵜⴰⵖ ⵜⴳⵓⵄⵉ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵉⴽⵟⵓⵄⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵔ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵡⵉⵎ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵎ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵊⵊⵖ ⴰⵔⵛⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵢⴰⴽⵙⵓⵍ, ⵔⴰⴷ ⵜ ⴳⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵣⵔⵅ ⵏⵖ”, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵏⵣⵄ “ⵎⵉⵔⴽⵓⵔ” ⴰⴷ ⵢⴰⵍⵍ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵢⴰⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵍⴽⴰⵙ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵉⵅⴽ ⴰⵙ ⵜ, ⵢⵉⵏⵢ ⴰⵙ: “ⴰⵎⵥ ⴰ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⵙⵓ ⵜ ⵜⴳⵜ ⵜⴰⵎⵖⵍⵓⵍⵜ, ⵀⴰⵜⵉ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⴷⵉⵎ ⵉⵏⴳⵉⵔⵉ, ⴷ ⵡⴰⵔⵛⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵉⵔⵥ”.

24-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ, ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴳⵅ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ, ⵉⴳ ⵜⵉⵡⴰ ⵉ ⴱⵙⵉⵛⵉ, ⵉⵙⴽⵔ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ” ⴷ “ⵊⵓⵏⵓⵏ”, ⵙⴽⵔⵏ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵎⴷⴰⵔⴰⵙⵏ, ⵉⵜⵜⵓⵡⵅⴽⴰ ⵉ ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ ⵍⴽⴰⵙ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⴰⵎⴰⴽⵓⵛ ⵙ ⵓⵅⵓⵙ ⵏ ⵉⵎⵙⵙⵡⵉ ⵏⵙ ⴰⵔⴱⴰ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴽⵙⴰ, ⵡⵉⵏ ⵢⴰⵄⵏ ⵉⵙⵏⴰⵔⴰ ⵜⵏ “ⵍⵉⴱⵉⵔ”, “ⵊⵓⵍⴽⴰⵏ” ⵏⵜⵜⴰ ⵢⵉⵡⵉ

[751] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵅ ⵜⵜⴳⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉⴳⴰⵜⴰⵔⵏ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

[752] ⵜⴰⵍⴳⴳⴰⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ. « dossier »

[753] ⴰⴷ ⵉⴳⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵓⵎⴹⴹⵜⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏⵙ. ((adultére)).

[754] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ : ⴰⵙⵓⵍⵅ, ⵜⴰⵡⵏⵓⵍⵜ, ⵜⵉⵥⵉ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖ ⴰⵡⵙⴰ. « occasion »

[755] ⵉⵡⵍ =ⵜⵉⵙⵓⵍⵢⴰ. ⵍⵉⵜⵉⵀⴰⵍ. ((mariage)).

ⵜⵜ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵅ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏⵜ ⴰⵙⵎⵔⵖⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵣⵉⵅⵅⵓ[756]ⵉ ⵉⴱⴰⵔⴳⵓⵜⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⵊⵊⵉⴳⵏ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵕⵡⵉ[757]ⴷⴰ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏⵜ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⴼⵓⵔⵉ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵙⵙⵅⵅⴰⵏⵜ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴰⵡⴰⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ, “ⴰⴱⵓⵅⵅⵓⵏ” ⵏⵜⵜⴰ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⵔⴷⵉⵏ[758] ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ, ⵃⵉⵏⵓⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵢⵙⴰ[759] ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⴼⴰⵡⴰⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵅⵅⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⴼⵓⵔⵉ ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏⵜ, “ⵙⴰⵜⵢⵔ” ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵉⵙⵉⵏⵚⵉⴳ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵊⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ, ⵎⴽⴰⵍⵍ ⴰⵙ ⵜⵣⵔⵉ ⴱⵙⵉⵛⵉ ⵙ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵃⵓⵙ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵙ ⵢⵉⵙ[760] ⵏ ⵉⵅⴳⴰⵎⵏ[761], ⵅⵅⵉⴳ ⴷ ⵜⵓⵛⴽⴰ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵔⵓⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵔⵓⴳⵜ ⵅⵅⵉ ⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵇⵇⴰⵔ “ⵜⴰⴹⵃⵉ”.

25-

ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵓⵅⵙ ⵜⴱⵔⵡⴰⵅⵜ[762] ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵉⵙⴹⵅⵏ[763] ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵜⴰⵏⴽⵔⵓⵃⵜ ⵜⵓⵅⵅⵉⵙⵜ ⵏⵙ. ⵏⴽⴽⵉ ⵅⵅⵉ ⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ, ⴳⴳⵓⵅⵅⵖ ⵙ “ⵀⵉⵔⴽⵓⵅ” ⴰⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵅⵅⵉⴳ ⵓⵔ ⵅⵉⵖ ⵉⵎⴳⴷⵉ[764] ⴷ ⵜⵉⵃⵉⵅⵜ ⴳⵃ ⴰⴷ ⴰⵔⴰⵖ ⵉⵏⵜⵜⵉ ⵏ ⵜⵓⵅⵅⵉⵙⵜ ⴰⴷ ⵉⴼⵉⵅⵏ. ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⴷⵡⵅⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵣⴳ ⵎⴰⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⴳⵅⴰⵃⵏ, ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵎⵎⵔⴰⵔ[765] ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵓⵊⵊⴰⵏ ⵉⵎⵓⴳⴰⵙ ⴳ ⵉⵃⵔⵉ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵙⵙⵃⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏⵙⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵖⴰⵙ ⴳ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵏ -ⵎⴽ (ⵉⵖ) ⵏⵉⵡⵉ ⴳⵃ ⵡⴰⵡⴰⵅ ⵏⵙⵏ- ⴰⵢⵅⵅⵉ ⵍ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏⵙⵏ ⵅⵅⵉ ⵃⵃⵔⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵃⵔⵉ. ⵅⵅⵉⴳ ⵅⵎⴼⵏ ⵉⵎⴽⵅⵉ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵅⴰ, ⵓⵎⴼⵏ ⵙⵉⵏⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ, ⴳⵃ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵉⵏⵖ ⴰⵙⵉⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵏⵙⵏ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵏⵣⵔⵉ ⴳ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ

[756] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴽⵅⴰⵏ « pourpre, »
[757] ⵜⵉⴼⵉⵅⵜ, ⴰⵃⵓⵅⴽⵉ.
[758] ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⴼⴰⵡⴰⵏ.
[759] ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵙⴰⵢⵙⴰ « danser »
[760] ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ : ⵉⵖ ⵏⵉⵡⵉ ⴳⵃ : « selon »
[761] ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵅⵅⵉ ⴳⵃ ⴰⵔ ⵃⵜⵜⵓⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴹⵃⵓⵔⵏ ⵜⵜ. « regles »
[762] ⵜⴰⵅⵅⵉ ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵡⴰⵡⴰⵅ. (radoteuse))
[763] ⵜⵙⵡⴰ ⵓⵏⴼⵉⵔ ⵢⴰⵎⴼ ⴳⵉⵙ .((moitie ivre))
[764] ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵅⵅⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵉⵇⵇⴰⵣ ⵓⵏⵙⵔⴰⵎ ⵜⵉⵃⵉⵅⵜ=ⴰⵣⵔⵓ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵃⵓⵅⴰⵙ ⵢⴰⵔⴰ.
[765] ⵉⵣⵔⴱ

ⵉⵙⵉⵡⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵏⵓⴹⵉⵏ[766], ⵉⵡⵉⵏ ⴰⵖ ⴷⴰⵔ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵏⴰⵙⵓⵙ ⵙ ⵜⵕⵎⵎⵓⵢⵜ ⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷ ⵙⵙⵓⴼⵖⵏ ⴰⴳⵓⴷⵉ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴳⵏ ⵜⵏⵜ ⴼⵍⵍⴰⵖ, ⵓⵔ ⴰⵖ ⴼⴽⵉⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⵓⵏⴼⵓ, ⴰⵎⵥⵏ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵙⵉⵏⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵏⴷⵡⵍ ⴷ. ⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵜⵡⵢⵙⵍⴰⵢⵏ ⵅⴼ ⵓⵎⵎⵔⴰⵔ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵍⵢⵉⴰⵅⵏ[767] ⵙ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵡⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵉⴽⵉⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⵔⵓ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⴼⴽⵏ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵎⵎⵓⵜⵜⵉⵖ ⴱⴷⴷⵖ ⵛⵛⵉⵍ ⵉ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙⵖ ⴳ ⵜⵉⵇⵇⵔⵜ ⵜⴰⴼⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵉⴼⵏⵛⴽⴽⵔ[768] ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ.

26-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ, ⵢⵉⵏⵉ: “ⴰⵔ ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵏⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵏⵛⵜⵜⵛⴰ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⴰⴹⴹⴰⵏ, ⵉⴷⵡⵍ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴱⵉⴹⴰⵔ?”, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ : “ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵙⵉⵏⵖ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵣⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵏⵉⵡⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⴷ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵖ”, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵢⵉⵏⵉ: “ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵍⴽⵎ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⴰⴷ, ⵢⵉⵔⵉ ⵢⵜ ⵏⵖ ⵢⵓⴳⵉ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⴰⵜⴰⵖ ⴰⴷ ⵜ ⴰⵥⵏⵖ ⴳⵔⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴼⵔⵙ, ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵉ ⵉⵙⵖⴰⵏ[769] ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵀⵔⵔⵎ”, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵎⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵉⵏⴱⵔⴰⵣ ⴰⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵏ ⴰⴳⵯⵔⵉ, ⵏⵍⴽⵎ ⵢⴰⴷ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵜⵙⴽⵔ ⴳ ⵉⴼⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵉⵏⵡ ⵜⵉⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵉⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵏ. ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖ ⵣⵣⵓⴳⵣⵏ ⵉⵙⴰⵜⵜⵉⵢⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍ ⵉⵙ ⵏⴷⴷⵔ ⵓⵍⴰ ⵉⵙ ⵏⵎⵎⵓⵜ, ⵓⵍⴰ ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵖⵉⵏ, ⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴼⵍⵏ ⴳ ⵉⴼⵔⵉ ⴳⵔ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵇⵇⵏⵏ ⵉⵜⵔⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵥⵥⴰⵢ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏⵖ ⵉⵏⵉⵏ ⴰⴽ. ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⵎⴹ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵥⴳⵓⵎ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⵥⴳⵓⵎ; ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⴳ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵙⵉ ⵉⵜⵜⵇⵇⵍⵏ, ⵏⵏⵉⵖ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ : “ⵎⴰ ⵅⴼ ⵜⵇⵇⵉⵎⵜ ⴷⴰ ⴰ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ? ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵍⵜ ⴰⵔ ⴷ ⴽ ⵏⵖⵉⵏ? ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵜⵃⵉⵢⵢⴰⵍⵏ, ⵢⴰⵜ ⴳⴰⵔ

766 ⵖⵉⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ.

767 ⴰⵔ ⵢⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵓⴳⵓⵔⵏ.

768 ⴰⴼⵓⵔⵇⵇⵓⵛ. ((sabot))

769 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵛⵜⵜⴰⵏⵉⵏ ⴰⴽⵙⵓⵎ. « vautours »

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵙⵓⵍ̌ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴽⴽⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵜⵥⵔⵉⵜ ⴷⵉ ⵍ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴼⵔⵙ ⴰⵍ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⴽⵛⵎⵏⵜ ⵅ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏⴽ, ⴷ ⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵍ̌ⴽⵎⵜ ⴰⴽⴰⵍ̌ ⵔⴰⴷ ⵏⴼⴰⵣⵣⵔⵏ ⵉⵎⵙⵍ̌ⴰⵏ ⵏⴽ. ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴳⵊⴷⵔⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⴰⴽ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵜⴰⵡⵉⵍ̌ⴰ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ̌ ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⴽ ⴼⴽⵉⵏ ⵉⵍ̌ⵎ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ̌ ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵏⴽⵓⵍ̌ⵜ[770] ⵏ ⵜⴰⵄⵄⵉⵢⵜ. ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⵥⵜ ⵅ ⵉⵅⴼ ⵏⴽ ⵜⵙⵡⵉⵏⵅⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⴼⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵊⴰⵎⵜ.
ⵜⵍ̌ⵍ̌ⴰ ⴷⴰⵔⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍ̌ⴷⴰ ⵟⴰⵃⵔⴰ ⵉⴼⵓⵍ̌ⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵡⵜⵜ ⵜⵔⵡⵍ̌ⵜ ⵙⴽⵓⴷ ⵓⵔ ⵅⵉⵙ ⵍ̌ⵍ̌ⵉⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ. ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵜⴽⵕⵓⵄⵜ ⵣⵅ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⴽ ⵉⵄⵓⴼⵏ, ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵜⵣⵄⴰⵔⵜ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵜⵓⵜⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵙ ⵜⵉⵇⵇⵔⵜ ⵏⴽ ⵜⴰⵟⵉⵄⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⵖⵔⵜ? ⵎⴰⵛ ⵎⴰⵏⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ̌ⵜ? ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵡⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⵍⵓⵟⵅⵉ? ⵉⵅ! ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⵙⵡⵉⵏⵅⵎ ⴰⴷ ⵉⵏⵓⴼⵍ̌ⵏ, ⴰⵙⵡⵉⵏⵅⵎ ⵏ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵍ̌ ⴰⵢⴰⴷ! ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⵏⵎⴰⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵎⵔⵏ ⵎⴽ (ⵉⵖ) ⵢⵓⴼⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴽⵜⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴹⴹⴼ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜ ⴷⴰⵔⵙ ?

27-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵍ ⵅⵉⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵉⵅⵅⵓⵜⵏ ⴰⵍ̌ⵍ̌ⵉⵅ ⵟⵟⵉⵖ ⵉⵥⵉⴽⵔ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵙ ⵢⴰⴷⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵙⵖ, ⵙⴽⵔⵖ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴰⵍ̌ⵍ̌ⵖ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵉ ⵡⴰⵄⵓ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴼⴼⵔⵜⵍ̌ⵖ ⵉ ⵎⵎ ⵜⵉⵍ̌ⵍ̌ⴰⵢ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵉⵍ̌ⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵔⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴼⴰⵍ̌ⴽⵓ[771], ⵜⵥⵔⴰ ⵢⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⴼⵙⵉⵖ, ⵜⴰⵣⵣⵍ̌ ⵜⴰⵎⵥ ⵉⵥⵉⴽⵔ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵜⵅ ⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵖⵉⵜ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵣⵄⴰⵔⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏⵙ ⵅ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ. ⵜⵓⵎⵥ ⵅ ⵉⵥⵉⴽⵔ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴰⵡⴽ ⵙ ⵜⵖⵓⵔⴷⵉⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵍ ⵜⴰⵡⵉ ⵙ ⴷⴰⵔⵙ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⴷ ⵉⴽⵜⵉⵏ ⵅⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵔⴰⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜ ⵙⴽⵔⵏ, ⵓⵔ ⵅⵉⵙ ⵓⵄⵏⵖ ⵜⴰⵙⴰ ⵍ̌ⵍ̌ⵉⵅ ⴰⵙ ⵙⵏⴰⵍ̌ⵖ ⵜⵉⵎⵅⵅⵓⵔⴰ, ⵡⵜⵖ ⵜⵜ ⴰⵍ̌ⵍ̌ⵉⵅ ⵜⵜ ⵣⴷⴳⵖ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵥⵥⵍ̌ ⵅⴼ ⵡⴰⴽⴰⵍ̌ ⵜⵓⵎⵥ ⵟⴷⴷⴰ ⵙ ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵍ̌ⴰ ⵅ ⵉⵥⵉⴽⵔ ⴰⵍ̌ⵍ̌ⵉⵅ ⵜⵜ ⵊⵉⴽⵔⵉⵔⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉ ⵍ̌ⵍ̌ⵉⵅ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ̌ⵖ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵅⵅⴰ ⵜⵉⵖⵓⵢⵢⴰ ⵙⵇⵇⴰⵇⵇⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⵜⴰⵍ̌ⵉⵍ̌ⵜ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵎⴰⵛ

[770] ⵜⴰⵟⵊⴰ, ⴰⵢⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵉⵜⵜⴳⵟⵓⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « membrane »
[771] ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵅⵄⴰⵄ ⵍ̌ⵍ̌ⵉ ⵛⵜⵜⴰⵏⵉⵏ ⵡⵉⵢⴰⵄ= ⴰⵍ̌ⵓⵍ̌ⵍ̌ⴰⵎ. « épervier »

ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵣⵍⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵍⵍⵉⵍ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⴰⵏⴽⵔⵓⴼⵜ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⵙⴼⵍⴷⵏ ⵉ ⵜⵖⵓⵢⵢⴰ, ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴼ -ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ- ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵙⵔⴰⵔⵜ[772] ⵢⵓⴽⵍⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓ ⵓⴼⴳⴰⵏ; ⵜⴰⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ "ⴷⵉⵔⵙⵉ"(*) ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵊⵉⴽⵔⵉⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵓⵔ ⴷ ⴰⴽⵏⴹⵓⵔ, ⵜⵓⵎⵥ ⴳ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ; ⵜⵓⵎⵥ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ, ⵜⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⵏⵡ ⵜⵃⵍⵍⵉⵍ ⵢⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ.
ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵚⵚⴰⴹ ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ ⵅⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ, ⵜⵙⵏⵓⵛⵛⴳ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⴰⵙⵉⵖ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ.

28-

ⵓⴽⴰⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵖ, ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵊⵏⵊⵎⵖ ⵜⴰⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⴰⵏⵏ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⴳⵔ ⵜⴽⴽⵍⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⴰⴹ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵜⵖⵉⵔⵖ, ⵙ ⴽⴽⵓⵥ ⵉⴼⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵉⵏⵡ, ⴰⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵜⴳⴳⵔⵖ ⵉ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⵉⵙ, ⵎⵎⴰⵖⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵎⵙⵖ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⴽⵏⵏⵓⵖ ⴷⴰⵔ ⵜⴹⴰⵔⵉⵏ ⵏⵙ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵙⵙⵓⴷⵎⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵓⵍⵍ ⵓⴷⵎ ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵏⴼⵓⵜⵏ ⴷⵔⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ:
"ⴰⵢ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ ⵍⵍⵉⵍⴰⵜ ⵢⵉ ⴷ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⴷ ⴽⵢⵉⵏ ⴰⵢ ⴰⵏⵏⴰⵥ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵙⵓⴽⴰⵏ ⵉⵡⴷⴰ ⴽ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵙⵎⵔⵔⴰⵜⵜ, ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔⴳⵖ ⴰⴽ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵓⴷⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⴳⴰⵥⵏ, ⴳⴰⵏ ⴰⴽ ⵜⵉⴼⴰⵔⴽⵉⵡⵉⵏ ⵃⵓⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵔⵜ. ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵉⵢⵉ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵜⴱⴷⴷ ⵜⵍⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⵓⴼⵙⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴰⵔ ⴷⴰⵔ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵉ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ, ⵎⵏⵛⴽ ⵏ ⵓⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⴰⵔ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵉⵍⵉⵜ, ⵎⵏⵛⴽ ⴷ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴳⴰⵖ, ⵎⵏⵛⴽ ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴼⴽⵖ ! ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵣⵡⴰⵔ ⵙⵔⵉⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵜⴰⵣⴰⴳⴳⵜ ⵏⴽ, ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⴽⵍⵓⵖ[773] ⵙ

[772] ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ , ⵜⴰⴷⵢⴰⵏⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⵍⵎⵏⵇⵉⵢⵜ.
[773] ⴰⴷ ⵜ ⵙⴼⴰⵍⴽⵉⵖ, ⴰⴷ ⵜ ⵙⵖⵓⴷⵓⵖ.

ⵜⵣⵔⵉⵡⵉⵏ[774] ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵣⴹⴰⵖ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵏⴽ, ⵙⴽⵔⵖ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵙⵔⵉⴹⵜ[775] ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵙⵙⵓⵙⵖ ⵉⵏⵥⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⵉⵍⵜ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴽⵔⵓⵔⵔⵛⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵊⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵜⴰⵔⵓⴷ, ⵔⴰⴷ ⴽ ⴽⵍⵓⵖ ⵙ ⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵜⵜⵎⵉ ⵏ ⵜⵎⵓⵣⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵓⴼⵓⵜ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙⵓⴼⵓⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵜ ⵜⵓⵥⵣⴼⵉⵡⵉⵏ[776] ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⴷⴰⵔ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵙⴽⵔⵖ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵛⵛⴽⴰⵔ ⵏ ⵓⵎⵟⵟⴰⵍⵙⵓ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴷ ⵜⵜⴳⴳⴰⵖ ⵉⴷⵔⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⵢ ⴰⵎⵊⵊⵏⵎ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴽ ⵙⴰⵔ ⴰⵊⵊⵖ ⴰⴷ ⵜⵍⵍⵓⵥⵜ.

29-

ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵉⵖ ⴰⴽ ⵢⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵙⵜⴰⵢⵏⵜ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ ⵉⴷⴷⵣⵏ, ⵜⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴽ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⴳⵖ ⴷ ⵓⵎⵖⵍⵓⵍ[777] ⴰⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⴰⵎⵙⴰⴽⵙⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⴷ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵢⵉ ⵜⵍⵍⵉⵍ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵥⵜ, ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⵓⵍ, ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵉ ⵜⵔⵡⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵏⵖ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵍⴰⴼ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴳⵖ ⴳ ⵓⴼⵉⵜⴰⵍ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵏⵡ, ⵔⴰⴷ ⴷ ⵜⵜⴰⵛⴽⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵥⵔⵔⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵜ ⴰⴷ, ⵔⴰⴷ ⴰⵔⴰⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ ⴳⴼ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵜ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵓⵏⵜ ⵜⴰⵏⴽⵔⵓⴼⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⵍⵏ ⴳⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ
ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⴰⵡⴷ ⴽⵉⵢⵉ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵎⴰⵙ ⵜⴳⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴽⵓⵏⵜ[778] ⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵣⵔⵉⵏⵉⵏ, ⴷ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵉⵢⵉ, ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⵏⵥⵣⵉⵖⵥⵉⵏ ⵎⴰ ⵙ ⵉⵣⵎⵔ “ⴼⵔⵉⴽⵙⵓⵙ’ ⴰⴷ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵎⴰⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵓ “ⴰⵔⵢⵓⵏ” ⴰⵣⵢⴰⵎ[779], ⵉⵙⵙⵓⴷⵓ “ⵓⵔⵓⴱ” ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ.(*) ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵖ ⵉⵖⵥⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ “ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ” ⵉⵙ ⵉⴽⵛⵎ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⵣⴳⵔ, ⵀⴰⵜ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⵏⵡ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵏⵖ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ”.

[774] ⵢⴰⵜ ⵏⵙⵏⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⴰⵣⵔⴰ = ⵜⵉⴼⵉⵍⵉⵜ.

[775] ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴼⴰⵍⴽⵉ. ((raie))

[776] ⵉⵙⵃⵉⵢⵢⵉⴹⵏ, « cris »

[777] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜⵏ.

[778] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ. « merveille »

[779] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ.. « dauphin ».

ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙ ⴰⴼⴰ ⴷ, ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴷ ⵉⵣⵓⵣⵄⵏ[780] ⵏⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵓⵏⵃⵓⵜⵏ, ⵏⵍⴽⵎ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⵙ ⴼⴰⵏ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ, ⵜⵓⵎⵥ ⴰⵍⴳⴰⵎⵎⵓ ⵉⵏⵡ, ⵜⵎⵎⴰⵖ ⵙ ⵎⴰ ⵎⵉ ⵜⵓⵃⴰ ⴰⴷ ⴼⵉ ⵜⵙⴰⴽ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⴰⵃⴰⵙⵉ, ⴼⵓⵎⴰⵏ[781] ⵉⵙ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵖⵓⵔ ⴰⴼⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴽⴽⴰⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⴷⴰⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵏ ⴰⴼⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵍⴰⵃ[782] ⵏⵏⵙⵏ. ⵓⵎⵥⵖ ⴳ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ ⴰⴳⵯⵉⵖ ⴰⵙ, ⵎⵢⵢⴰⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵥⵏⵥⵓⵎ ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵜⵜⵥⵉⵖ ⵙ ⵎⴽⴰⴷ "ⵎⴰⴷ ⵜⵔⵉⵜ ⴰ ⵜⴰⴳⴰⵛⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴹⵔⵔⵉⵎⵉⵏ? ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⴼⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ? ⵎⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵜ ⵙ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ? ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵎⴰⴼⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵙ ⵜⵉⵢⵢⴰⵔ ⵉⵏⵡ? ⴰⵛⴽⵓ ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⴷ ⴽⵎⵎⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵜ, ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵔⴰⴷ ⴼⵉ ⴷⵉⵎ ⵜⵏⵖⵜ", ⵏⵖⴰⵎⴰ ⴽⵓ ⴼⴰⵏ ⴳⵉⵜⵏⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽ ⵙ ⴼⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ, ⵏⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴳⵃ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵏⵖ ⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴳⵃ ⵜⵉⵄⵄⵉⵜ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵃⵍⵍⴰⵏⵖ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵓⵙⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙⴰⵜⵜⴼⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵥⵔⴰⵏ ⴰⵖ ⴷ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ ⴰⴽⴽⵯ, ⵥⵔⴰⵏ ⴰⵖ ⵙ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⵏ ⵡⴰⴼⴼⵓⵔ.

30-

ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴼⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ, ⴼⵉⵏⵉ ⴰⵖ: "ⵎⴰⵏⵉ ⵜⵡⴰⵜⵜⵙⵎ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵎ? ⵎⴰⴳ ⵓⵔ ⵜⴽⵕⵓⵄⵎ ⵉⵣⵖⵓⵖⵏ[783] ⴷ ⵉⴷⴰⴽⴰⵍⵏ[784] ⵉⵜⵜⵍⵍⵉⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⴳ ⵉⵄ? ⴽⵎⵎⵉ ⴰ ⵜⵓⵏⵥⵉⵥⵜ[785] ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⵜⵎⵔⴰⵔⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⴰⴼⵜ ⴷⴰⵔⵎ? ⴷⴷⵓ ⵀⴰ ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⴳ ⵜⵉⵄⴰⵃ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓⵜ ⵉ ⵡⴰⵄⵓ ⵏⵎ, ⴷ ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⵎⵍ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⴼⴰⵥⵏ ⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵎ."

ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴼⴰⵎⵥ ⴰⵍⴳⴰⵎⵎⵓ ⵉⵏⵡ, ⵉⵔⴰⵔ ⴼⵉ ⴷ ⵙ ⵉⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴽⴽⵉⵖ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⴼⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⴼⴰⵜ ⵜⴽⵓⵇⴰⴼⵜ ⵉⵃⵔⵖⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⴼⵓⵙⵉ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴼⴰⴷⵍⵍⵉ ⵎⴼⴰⵔⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵓⵎⵥⵖ ⵛⵛⵉⵍ ⵉⵏⵡ

---

780 ⴰⴼⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵍⴽⵎ « souhaits »

781 ⴼⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⵉⵙ « il paraît »

782 ⴰⴼⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵡⵉⵜ ⵉⵖ ⵜⵔⵏⵉⵜ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ. « butin »

783 ⵜⵉⵃⵃⵉⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵔⵔⴰ ⴼⴰⵏ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⴼⴰ ⵏⵏ. « fantômes »

784 ⴳⴰⵔ ⵉⵎⵏⵄⵔⵏ « mauvais esprits »

785 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ

ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵉⵍⵉⵖ ⴰⴳⵯⵔⵉ, ⴽⵜⵉⵖ ⴷ ⴰⵥⵏⴳⵉⴳ[786] ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⴰⵖⵏ ⴳ ⵉⵀⵏⵛⴽⴽⵔ ⵉⵏⵡ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⴱⵉⴹⵉⵔⵖ (ⵙⵔⵉⴷⵉⵍⵖ), ⴰⵔ ⵙⵏⵓⴼⴼⵍⵍⵓⵖ ⵉⴳⵀ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⵓⵎⵥⵏ, ⵢⵉⵏⵉ: "ⴰⵢⵃ ⴰⵢⵃ! ⵜⵙⵙⵏⵜⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵓⵛⵓⵍⵜ ⵜⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⴽⵙⵍⵜ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⴷ ⵉⵀⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵏⴽ ⵉⵔⵛⴰⵏ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵜⵔⵡⴰⵍⵜ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵜⵉⴷⵓⵜ, ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵀⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ "ⴱⵉⴳⴰⵣ!", ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⴷⵉⴷⵉ ⵉⴹⵚⵚⴰ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵎⴽⴰⴷ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵔⴰⵔ ⵙ ⵜⴽⵓⵇⴰⵢⵜ ⵏⵙ. ⵏⵍⴽⵎ ⵏⵏ ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉ ⵡⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵙⵏ, ⵃⴰ ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⴳ ⵉⵀⵉⵜⵜⵓ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵔⵡⵍⵜ, ⵥⵥⵓⴳⵣⵏ ⵜⵜ ⵉⴷ, ⴰⵊⵊⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵏⵙ, ⵀⵀⵉⵏ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵓⵙⵀⵔⵙ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴽⵔⵀⵏ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ, ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵙⵓⵔⵙ, ⴹⵔⵏ ⵉⵏⵏ ⴳⵀ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⴰⵡⵍⵏ ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⴰⵛⵛ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ.

31-

ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵃⵔⵔⴰⵎⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵓⵔⴷⵓ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵙⵏⵏⵀⴽⴰⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵙⵎⵔⵔⵜⵏ ⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⴳⵉⵏⵖ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⴰⴳⵔⴰⵡ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ; ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵉⴼⴼⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵊⴷⴰⵔ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵜⴷⴷⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏ: ⵉⴼⴼⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵙⵔⴰⵙ ⵉ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵃⵔⵔⵎⵏ, ⵡⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵢⵓⵀ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⵏⵜⴰⵔ[787] ⴳⵀ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⵯⵍ, ⵡⵉⵙ ⴽⴽⵓⵥ ⵉⵏⵏⴰ: ⵉⴼⴼⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⴰⵔⴷ ⵜⵎⵎⵜ, ⵎⴰⵛ ⴼⴰⵅ ⵏⵙⵏ ⵎⵙⴰⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵜⵜⵡⵓⵏⵖⴰ, ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⵉⵏ ⵉⵀⵙⵙⵉ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵀⵔⴰⵏ, ⵢⵉⵏⵉ : "ⵓⵔ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⵉ ⴷ ⵓⵣⵔⵀ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵖ, ⵓⵍⴰ ⵢⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⴷ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⵓⵍ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ, ⵓⵍⴰ ⵢⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⴷ ⵜⵖⵜⵜⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵣⵔⵉⵎ ⵜⵉⵙⵖⵍⵉⵜ[788] ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⴷ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹⵏ, ⵓⵔ ⵜⵙⵖⴰⵡⵙⴰⵎ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⵎ ⴷⴰⵔ

[786] ⴰⵏⴳⴰⵥ.
[787] ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵥⴷⵉⵏ ⴷ ⵓⵙⴰⴳ□ⵍ ⵙ ⵉⵏⴰⵜⵜⴰⵔⵏ= ((imsmaQl)).
[788] ⴰⵙⵎⵔⵔⵜ,ⵏⵖ ⴰ ⵥⵥⴰⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳⵀ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ.

ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ, ⵓⵍⴰ ⴷⴰⵔ ⵓⵙⴰⴳⵯⵍ, ⵓⵍⴰ ⴷⴰⵔ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ, ⵓⵍⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⵎⵎⴰⵖⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵍⴽⵎⵎ ⵜⴰⵔⵟⴰⵜ ⵉ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵙⵙⴼⵍⴷⴰⵜ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ, ⴰⵊⵊⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉ ⵜⵔⵟⴰⵜ ⴰⴷ, ⵎⴰⵛ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏⵣⴳⵉⵜ[789], ⵓⴽⴰⵏ ⵀⴰⵜ ⵉⵍⴽⵏ[790] ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵓⵜⵜⵓⵎ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴼ ⵜⵙⴽⵔⵎ ⴰⴷ ⵜ ⵜⴳⵉⵎ ⵉ ⵡⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵣⵉⵢⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵜⵜⵛⴰⵢ[791] ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⵔ
ⵉⵙⴽⴽⵔⴽⵉⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵢⵓⵄⵏ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ, ⵉⴳ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵏ ⵜⵔⵟⴰⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ, ⵎⵙⴰⵙⴰⵢⴰⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵏⵖ ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵏⵙⵙⵓⴳⵓ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵉⵍⵉⵡⵉ ⵏⵙ, ⵏⴳⵏⵓ ⵏⵏ ⵜⴰⵔⵟⴰⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵏⵖ ⵉⵙⵙⵓⴼ[792], ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴹⵔⵄⵉⵄⵜ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵡⴰⵢⵇⵇⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏⵙ, ⵏⴼⵙⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⴳⵓⵍⵜ ⵉⵜⵜⵓⴷⴼⴰⵙⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⴳⴼ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴼⵔⵙ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ, ⵏⴼⵍ ⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ.

32-

ⵙ ⵎⴽⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵎⵔⵔⵜⵏ[793] ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵜⵙⵏ, ⴽⴽⵏ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵔⴰⵎ:ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⵓⴽⵍⴰⵍ[794], ⵜⴰⵔⵟⴰⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴰⵟⵟⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⵡⴽⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵟⵟⵉ ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵏⵙ, ⴷ ⵜⵉⵇⵇⴰⴷ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵊⴷⵔ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⵯⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⴷ ⴰⵛⴽⵏ ⵉⵄⴰⵏ ⴷ ⵉⴳⴰⴷⵔⵏ, ⴰⵡⴽⵏ ⴷ ⴰⴷⴰⵏ ⵏⵙ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵄⵏⴰⵜ ⴷⵉⴷⵉ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵄⵏ: ⵔⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⵜⵜⵉⵡⵇⵇⴰⵏⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵓⴷⵉⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ, ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵊⵊⵓⵄ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵣⵄⴰⵔ, ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵜⵜⵓⵡⴳⴷⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⵛⵛ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵔⴼⵓⴼⵓⵏ ⴰⵔⴷ ⵜⵎⵎⵜ ⵙ ⵍⴰⵣ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵓⵔ

789 ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵣⴳⵉ.

790 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵣⴷⴳⵏ.

791 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵉⵛⵜⵜⴰⵏ.

792 ⵉⵙⵜⵉ « Préférer »

793 ⵔⴰⴷ ⵉⵔⴼⵓⴼⵏ, ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵔⵔⵜ.

794 ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵣⴳⵉ ⵏⵙ.

ⵔⴰⴷ ⵜⴰⴼ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵍⵍⵉⵍⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵜⵡⵢⴽⵔⴰⴼⵉⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵖ ⵜⵔⴰ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵓⴼⵉ”
ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⴼⵍⴷⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷⵉⵙ ⴹⴰⴹ ⵏⵏⵙⵏ. ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵙ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⵖⵣⵣⵉⴼⵏⵉⵏ, ⵎⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⵍⵍⴰⵖ ⵣⴼ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⵙⴽⴽⴰ?

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⴰ

1-

ⵍⵍⵉⴳ ⵛⵔⴰ ⴷ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ, ⵜⵙⵙⵊⴹ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵜⵍⴽⵎ ⴷ ⵜⵉⵔⵊⵜ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵏ ⵜⵊⵓⴽⵜ ⵜⵣⵏⵣⵔ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵉ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵣⴳ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜ ⵙⴱⵔⵔⴽⵏ, ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⴳ ⵓⵙⴰⴷⵓⵊ[795] ⵏ ⵉⵊⵔⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵓⵏⵊⴰ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵉⴱⴷⵔ ⵉ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⴰⴷ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ: "ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ "ⵎⵉⵍⵓⵏ" ⴳ "ⵀⵉⴱⴰⵜⴰ" ⵍⵍⵉ ⵏⵔⵉⵜⵍ[796] ⵓⵔⵜⴰ ⵊⵍⵍⴰⵙ ⵉⵣⵔⵉ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵉⵇⵇⵏ ⴰⴷ ⵊⵔⵓⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵖ ⵙⵓⵏⵊⵓⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵏⴰⵙⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ, ⴰⵛⴽⵓ ⵏⵓⵙⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵙ ⵜⵉⵖⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰⵎ, ⴷ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏⵏⵓⵏ, ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵓⵔⵔⵉⵎ ⵙ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵖ, ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵏⴽⵛⵎⵖ ⵏ ⴷ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵖⵉ ⵏⵏ "ⵎⵓⵏⵏⵉⵏ", ⵙⴽⵔⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵙⴰⵔⵏ, ⵙⵎⵎⵏⵜⵍⵖ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵜⴰⵖ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵎⵥ ⵜⵙⵙⴳⵯⵔⵉⵜ[797], ⴷ ⵎⴰⵏ ⵉⵙⵇⵇⵓⵍⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴰⴷ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ, ⴷ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⴱⴷⴷⵏ ⴰⵊⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ (ⵔⵣⵣⵓⵏ) ⵙ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵊⴽⵖ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⵎⴰⴳⵍⵎ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⵓⵔⵖ ⴳⵊ ⵉⵏⵣⴰⵜⵏ[798] ⵔⵛⴰⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⵙⴷⵓⵖ ⴳⵊ ⵉⵎⵏⵜⵉⵍⵏ ⵣⵣⴳⴰⵏⵉⵏ: ⵉⵎⵙⴰⵙⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⵊⵊⵉⵔ ⵏ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵢⴰⵏ ⵇⵇⴰⵔⵏ ⴰⵙ: "ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ" ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⴰⵏⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⵔⴰⵜⵉⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵎⵔⵟⴰⵏ[799] ⵉⵃⵃⵍ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵉ ⵎⵉⵍⵓⵏ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵖⵓⵙⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵉⵖⴰⵍ, ⵉⴳ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵏⴱⴳⵉ ⴷ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ, ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵉⵙⵙⵔⴽⵛⵎ ⵉ ⵢⴳⵊ ⵏ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵏ "ⵎⵉⵍⵓⵏ" ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ, ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵓⵟⵟⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ,

---

[795] ⵉⵎⵉ, ⴰⵙⴽⵛⵎ

[796] ⵏⵓⴽⵔ ⵜⵜ ⵏⴰⵡⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵡⵢⵉⴷⴰ. ((piller)).

[797] ⵉⵙⵙⴳⵯⴳⵔⴰ = ⵉⴹⵊⴰⵔ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵜⵍⴽⵎ. ((enquéte))

[798] ⴰⵢⵍⵉⵉ ⵉⵣⵣⵉⵖⵥⵉⵏⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ. « preuves »

[799] ⵓⵔ ⵖⵥⴰⵏⵏⵜ, ⴳⴰⵏ ⵜ ⵜⵉ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ. ((fausse))

ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⴷⵓⵏⴰ ⴳ ⵏⵏ ⵉⴼⴼⵔ “ⵎⵉⵍⵓⵏ” ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ.

2-

ⴰⵏⵣⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⵜⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵎⵎⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⵡⵍ ⴳ ⵉⴹ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵊⵊⵓⵏ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵢⵓⴳⴳⵯⵉ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⴳⴼ ⴰⴷ ⵢⵉⵣⴹⵉⵔ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔⵜⵍ, ⵢⵉⵜⵜⵉ ⵏⵏ ⵣⴳ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⴹⴼⵓⵔ ⵢⵉⵍⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵓⵔ ⴱⴰⵃⵔⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵎⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⵖⴰⵔ ⴰⵎⴽⵜⴰⵔ ⵏⵙ; ⴰⵢⵉⵙ ⵏⵙ ⵓⵎⵍⵉⵍ, ⵓⴼⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵙ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵉⵜ, ⵓⵎⵥⵏ ⵜ ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵙⵙⵓⴼⵖⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ[800] ⴼ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⴷ ⵉⵙⵏⴼⴰⵔⵏ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ. ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵣⵣⵓⴳⵣⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵖⵉⵏ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⴳⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵔⵣⵣⵓⵏ (ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ), ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵓⵣⵏⵏ ⵙ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏ “ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ” ⴰⵏⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⴳⵓⵙⴰⵙ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⵙⵎⵔⵔⵜⵏ ⵜ.”

ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵔ ⵣⵏⵏⵎⵣⴰⵍⵖ[801] ⴳⵔ ⵓⵎⵙⴷⵓⵍ[802] ⵏ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⴷⵉ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⴰⵔ ⵏⴷⴷⵔⵖ ⵜⵉⵏⴷⵔⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ: ⵖⵣⴰⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵣⵉⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ: ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ[803] ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴱⵓⴽⴰⴹⵜ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵍⵉ ⴰⵍⵍⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⵉⴱⴰⵡⵏ ⵉ ⵡⴰⵔ ⵓⴳⵙⴰⵏ (ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ) ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵢⵓⴽⵍⴰⵍⵏ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⵜⵙⵜⵉ ⵉ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ, ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵜⴷⴷⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵎⵔⴰⴷ ⵉⵙ ⵜⵏ ⵜⵥⵔⴰ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵔⵡⵍ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵃⵔⵛⵏ ⴰⴹⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖ ⵜⵙⴳⵔⵉⵡⵉⵍ ⴰⵜⵉⴳⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵎⵎⵔⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⴼⴰⵜ ⴳⴰⵔ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⵓ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⴳⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⴼⴳⴰⵏ.

---

800 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵎⵍ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ. ((reseignements)).

801 ⵉⵣⵏⵏⵎⵣⵍ ⵡⴰ ⵏ ⴳⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ : ⵉⵥⵔⴰ ⵉⵙ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏⵜ ⵏⵖⴷ ⵓⵃⵓ.((comparer)).

802 ⴰⵎⵙⴷⵓⵍ, ⵓⵖⵓⵍ (sort)

803 ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴹⴹⵓⵏ ⴳⴼ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵉⵏ ⵏⵙⵏ.

3-

ⵙ ⵎⴽⴰⵍⵍ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵜ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍ, ⴷ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵓⴳⵔⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⴳ ⵉⴷ ⴱⵓ ⴽⴽⵓⵥ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵎⵎⴰⵙⵙ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵇⵇⵓⵔⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵜⴰⴹⵍⵍ ⵜⴰⵙⴰ, ⵙⵙⵍⵙⴰⵏ ⵉⵢⵉ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ[804] ⵉⵙ ⵓⴽⵔⵖ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⵍⵍⴱⴳⵉ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵎⴰⵛ ⵜⴳⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ, ⵙ ⵎⴽⴰⵍⵍ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⴼⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⴼ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵙⵙⴼⴹⵖ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⴰⵍⵍ. ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵢⵉ ⵙⵙⵍⵙⴰⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⵍⵍ ⵉⵍⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴷⵉ ⵍⵍ, ⴽⵙⵓⴹⵖ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵉⵏⵡ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⵙ ⵜ ⵏⵉⵜ ⵙⴽⵔⵖ, ⵖⵙⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⴼⵉ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ, ⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵏⵉⵖ : “ⵓⵀⵓⵢ, ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⵙⴽⵔⵖ ⵢⴰⵜ”, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵣⵎⵔⵖ (ⵖⵉⵖ, ⵣⴹⴰⵔⵖ) ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵎⵍⵍⴰⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵉⴹⴼⴰⵔⵏ, ⵖⴰⵎⴰⵖ ⵍⵍ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⴰⵔ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⴰⵍⵍ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵍⵙⵖ ⵙ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ: “ⵓⵀⵓ, ⵓⵀⵓ” ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵍⵍ ⴳⵉⵖ

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⵙⵎⵓⵏⵖ ⵉⵏⵛⵓⵔⵏ ⵉⵏⵡ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏⵉⵏ. ⵎⴰⵛ ⵎⴰⴳ ⴰⴷ ⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵖ ⵥⴳ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵥ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴳ ⵜⵙⵙⵓⵎⴳⴰ ⴷ ⵜⵔⴼⴰⴼⴰⵏⵜ ⴷ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵍⵍ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ ⵉⵙⴰⵜⵜⵉⵢⵏ, ⵉⴳ ⵢⵉ ⴰⵎⴽⵜⴰⵔ?

4-

ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵙⵏⴷⵓⴷⵉⵢⵏ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⴰⴷ, ⵉⴼⴼⵉ ⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵥⴳⵓⵎ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⴰⵙⵏ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴳⵔⴹ; ⴰⵛⴽⵓ ⴽⵜⵉⵖ ⴷ ⵉⵙ ⵢⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵉⵏ ⴷ ⵜⴼⴰⵙⴽⴰ ⵉ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵖ ⴰⴷⵉⵙ ⵉⵏⵡ ⴳⵔ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⴳ ⵜⴰⵛⵛ ⴰⵍⵍ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ. ⴰⵔ ⵜ ⵉⵍⵍ ⵜⵜⴰⴼⴰⵖ ⵉⵥⵓⵔ ⵢⴰⴷ.

[804] ⴰⴷ ⴳⵉⴽ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ, ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵍⴰ ⵉⵙ ⴷ ⴽⵉⵢ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ « accusations »

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ, ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵎⵉ ⵢⵎⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵉⵛⴷⵢⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵍⴰⵏ[805] ⵎⵉ, ⵉⵙⵙⵓⵢⵖ ⴷ ⵉⵢⵄ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵛⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵎⵉ ⵍ ⵉⴳⵯⵏⴰ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵓⵢⴰⴳⴳⵓ, ⴳⴰⵏ ⴰⵅⵎⵉ ⵅⵓⴽⵔ ⵉ ⵅⵏⵛⵓⴷⴷⴰ ⵅⴰⵄⵏ ⵛⴽⵎⵉ ⵙ ⵉⵍⴰ, ⵙ ⵅⴰⵜ ⵜⵛⵓⵖⴷⵉ[806] ⵅⴰⴽⵙⵓⵊⵏ ⵉⴳⴰ ⵜⵏ ⵉⵍ ⴳ ⵓⵙⵊⵖⵙ[807] ⵏ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ, ⵅⴰⵡⵊ ⵉⵊⵛⵛⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵇⵙⴰ ⴳⵢ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵉⵛⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵊ ⵏⵙ, ⵎⵉⴳ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵅⴰⵏ ⵛⵍⴰⵡ ⴳⵉⵙⵏ, ⵙⵊⴰⵡⴰⵏ (ⵊⵓⵛⵏ) ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴱⵔⴳⴰⵣⵏ ⵜⵜⵡⴰⵏⵖⴰⵏ ⴽⵓ ⵅⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵛⴰⵛⴽ ⵛⴰⵞ ⵎⵉⴳ ⵅⴰⴷ ⵛⵊⴰⵏ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⴳⴰⵏ ⵉⴱⵔⴳⴰⵣⵏ; ⵉⵙⵛⵛⵜⵔ ⵜⵏ ⵉⵊⵛⵛⴰ ⴰⴷ ⴰⵢⵢⵏ ⴰⵢⵔⴰ ⵉ ⵉⴱⵔⵉⴷⵏ ⵛⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ, ⴷ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⴰⵛⵙⵊⴰⴽⵜ[808], ⵙⴱⴷⴷⵏ ⵉⵛⵏⵖⴰⵏ ⴳⵢ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵙⵙⴽⵞⵛⵛⵏ ⵉⵛⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵊ ⵅⴰⵄⵏ, ⴷ ⴰⴷ ⵍ ⴰⵎⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵛⵏ ⵅⴰⵄⵏ ⴳⵢ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⴳ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵛⴽⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⵍ ⵅⴰⴷⵎⵉ ⵜⴽⴽⴰ, ⴰⵞⴽⵓ ⵣⵄⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⴽⵯⵛⵔⵏ[809] ⵡⵉⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⵙ ⵓⵙⵉⵡⴷ ⵙⵏⵓⵞⵞⴳⵏ ⵡⵉⵎⵉ ⵔⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⵔⵔⴰⵣⵏ[810], ⴰⵞⴽⵓ ⵓⵔ ⴷⵔⵓⵙⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵢⵊ ⵅⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵉⵔⵉⵣⵏ ⴷ ⵜⵛⵛⴰⵔⴰ, ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⴷⵔⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵎⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵉⵊⵉⵏ ⵜⴰⵏⴱⴰⵄⵜ ⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵏ ⵉⴳⵊⴷⴰⵏ, ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵓⵛⵏⵉⴷ ⵏⵙ ⵉⵛⵛⴰⴳⴳⴰⵔ ⴷ ⵅⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵎⵉ ⴷⴰⵔ ⵜⵎⴰ ⵅⴰⵜ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵎⵉ ⵀⵎⵉ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵜⵃⵓⵔⵔⵛⴰ, ⵅⵉⵊⵉ ⵅⴰⵜ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵉⵛⵛⵓⵛⵛⵉⵏ, ⵉⵛⵛⴰⵖ ⴰⵎⵉⴳ ⵜ ⵉⵙⵙⵏⵥⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵡⵓⵔ ⵙ ⵉⵖⴰⵊⵏ ⵏⵙ ⵎⵉ ⵅⵓⵢⵢⴰ ⴰⵎⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵛⴷⵓⵏ ⴰⵞⴽⵓ ⵓⵔ ⵢⵢⵓⵏ ⵅⴰⴷⵎⵉ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⵙⵡⵓⵔ, ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵅⴰⵢⵓ ⵣⴳ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏⵙ ⵛⴽⵎⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵀⵎⵉ ⵅⵓⵢⴰ, ⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵖⴷ ⴰⵢⵓⵙ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵛⵏⵜⵔⴰ ⵜⴰⴽⵓⵜⵉ[811], ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵙⵛⵛⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵜⵓⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵔⵖ.

5-

805 ⴰⵡⴰⵊ ⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵍⴰⵏ ⴳⵢ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵅⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵉⵖⵥⴰⵏ. ((calomnie)).

806 ⴰⵛⵅⴰⴳ = ⵅⵓⵖⴷ= ⵓⵔ ⵉⵢⵔⵖ.

807 ⵖⵉ ⵎⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵃⵄⵓⵏ ⵉⵇⵇⴰⵔⵉⵄⵏ. ((caisse)).

808 ⴰⵡⵜⵜⵓ, ⴰⴷ ⵙⴱⵉⴷⴷⵏ ⵉⵛⵏⵖⵉ . ((tréve de combat))

809 ⵉⵙⵙⴽⵯⵛⵔ = ⵉⵣⵓⵞⵞⵊ == ⵉⴳⴰ ⴱⵣⵣⵉⵣ. ((contraindre))

810 ⴰⵔⵔⴰⵣⵏ= ⵉⵔⵡⴰⵏ,= ⴰⵅⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵢⴽⴰⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵅⴰⵏ ⵎⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ. ((gains))

811 ⴰⵅⵎⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵉ ⵉⵛⵏⵜⵔⵉ.

ⵇⴰⵄ ⵏⵙⵏ ⵓⵜⵏ ⴰⴱⵇⵇⴰⵙ ⵉ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⵏⴽⴹⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵛⴽ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵣⵣⵔⵉⵏⵜ ⵜⵏⵓⵎⴰⵍ[812] ⵏⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙⵏ, ⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⵙ ⵡⵢⵉⵢⴰⴹ ⴰⵔⴷ ⵙⵎⴷⵏ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵙⵏ.

ⵉⴷⴷⴰ ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵍⵍⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ, ⵢⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⴰ. ⵉⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵣⵎⵎⵥⵍⵉⵜ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵖⵉⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵓⵊⴰ ⵜⵉⵙⵍⴰⴹ ⵏⵙ ⴷⵓⵙⵏⵉⵏ ⵀⴰⵜⵉ ⵢⵓⴳⵔ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵙ ⵉⵅⴼ, ⵄⵔⴰ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴰⴼⵉⵍⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴼⴼⵖ ⴳ ⵜⵖⵣⵉ ⵏ ⵜⵎⵓⴷⴰⵍ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵣⴳⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⴱⴱⵉⵏⵉⵏ ⵏⵖ ⵜⵜⴳⵯⵏⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⴳⵏⵉ ⵓⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴰⴳⴳⵯⵉⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵓⴷⵉⵙ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵉⴱⴱⴰ[813] ⵏ ⵜⵎⴰⵥⵡⴰⵍⵉⵏ[814].

ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⴽⵛⵎ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ: "ⴰⵣⵓⵍ ⵏⵏⵓⵏ ⴰ ⵉⵎⵖⴰⴷ[815] ⵏ ⵓⴽⵓⵛ ⵎⴰⵔⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⵉⴷⴷⵉ[816] ⴰ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⵡ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⵥⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ, ⵙⴱⵔⵔⴽⴰⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⴰⵔⵓⵏ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ, ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵙⵉⵙⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⴳⵔⵓⵛ[817] ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⴳ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⵉ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⴳ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵓⵔⵖ ⴰⴼⵓⵙ, ⵉⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵉ ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵜⴰⵡⴷⴰ, ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵥⵔⵔⴰ ⴰⵜⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ. ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⵥⵍⵓⴹ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵡⵉⵎ ⵅⴼ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵍⵙⵉⵖ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴳⵎ ⴰⵜⵉⴳ. ⴽⴽⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⵥⵡⴰⵔ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⵏⴳⵣⴰⵏ[818] ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ "ⵎⴰⵙⵉⴹⵡⴰⵏ", ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ "ⵄⵉⵎⵓⵙ" ⵏ "ⵜⵔⴰⵙ"(*) ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏ, ⵖⴰⵔ ⵉⵙⵎ ⵉⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵔⴳⵉⴳⵉ ⵜⵉⵎⵉⵣⴰⵔ, ⴱⴰⴱⴰ ⵉⵏⵡ ⵉⴳⴰ ⵜ "ⵜⵉⵔⵓⵏ", ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏ, ⵉⵙⵙⴳⵎⴰ ⵢⵉ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵏⴽⵔⵖ ⴷ ⴳⵔ ⵉⴳⵓⵎⴰⵎ ⵏ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵖ,

812 ⵢⴰⵜ ⵏⵙⵏⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⵏⵓⵎⵉⵍⵜ, ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵍⴰⵢⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵢⴰⴹ.

813 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵍⵙⵙⴰⵏ ⵉⵥⵏⴳⴰ ⵉⵖ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵓⵔ ⵍⴽⵎⵏⵜ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⴼⵔⴰ. ((cuirasse))

814 ⵜⵉⵥⵍⵎⵉⵏ= ⵜⵉⵡⵟⵟⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷⵙⵓⵙⵏⵉⵏ. ((muscles))

815 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⴷⵓ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵓⵙ. ((dévots)).

816 ⴰⵎⴰⵣⵓⵍ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⴽⵙⵓⴹⵏ. ((veillant))

817 ⵉⵎⴷⵉⴷⴷⵉ, ⴰⵎⴰⵣⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⴽⵙⵓⴹⵏ.((courageux)).

818 ⵉⵏⴷⵍ (dévaster)).

ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵡⵉⵙ ⴳⵖ ⴰⵎⴽⴽⴰⵙⵓ ⴷ ⵓⵏⴳⴳⵓ ⵏⵙ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⴷⴷⵉⵜ.

6-

ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⵡ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵃⴳⵔⴰⵛ[819], ⴷ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵙⵎⵓⵏⵖ ⴷⴷⴰⵏ ⵢⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵍⵍⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵃⵔⵖ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵡ[820] ⵣⴹⵎⵖ[821] ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴱⴱⴰⴹ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ(*) ⵍⵍⵉ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵣ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔⵜⴰ ⵜ ⵓⵙⵍⵏ[822] ⵣⴳ ⵜⵃⵙⵏⴰ ⵏⵙ, ⵉⴷⴷⵓ ⴰⵙ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⵣⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ.
ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵖⵔⵎⵜ ⵏ “ⵙⵉⵣⴰⵔ” ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵓⵍⵍⵏⵜ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⴷⴰⵔ ⵓⵎⴱⵔⴰⵜⵓⵔ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵏⴰⴽⴰⵥ ⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⴰⴳⵥⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵙⵙⵍⵙⴰⵏ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵙⵏⴳⵉⵔⵉⵏ ⵜ ⴷ ⵜⵎⴰⵊⵉⵍⵜ[823] ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵔⴽⴰⵡⴰⵍⵜ ⴷ ⵜⵎⴰⵍⴰⵖⵜ[824] ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ “ⵃⵍⵓⵜⵉⵏ”, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵄⴽⴰⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ ⵜⴰⵔⵓ ⴰⵙ ⵎⵔⴰⵡ ⵜⴰⵔⵡⴰ, ⵜⵃⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵣⵣⴰⵡⴳⴰ[825].ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵣⵣⴰⵔ, ⵜⵍⵙ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵜⵙⵎⵓⵏ ⵜⴰⵇⵇⵛⵓⵛⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⴷ ⵓⵔⵖ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵜⴳ ⵜⵏ ⴳ ⵜⵙⵎⵔⵜ[826] ⵏⵙ, ⵜⴳ ⵜⴰⵃⴳⵔⵓⵛⵜ ⵜⴽⵛⵎ ⴳ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵙⴰⵔⴹⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵉⴹⴰⵃ ⴳⵔ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵙⵙⵃⵏⵉⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⴷⵔⵓ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏⵙ, ⵜⵣⵣⵉⴹⵔ ⴷⵉⵙ ⵉ ⵉⵡⵉⵣⵏ ⴷ ⵉⵏⵣⴳⵓⵎⵏ, ⵜⴰⵡⵙ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉ ⵜⴰⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ. ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⴽⴽⴰⵏ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴷ ⵜⴰⵡⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵡⴰⵜⵜⵙⵏ ⵜⵉⴳⵣⵉⵔⵜ ⵏ “ⵣⴰⵙⴰⵏⵜ” ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⵓⵔⵜⵓⵎ ⴰⴷ ⵜⴳ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⵔ ⴽⵉⵖ.

---

819 ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵃⴳⵔⵓⵛ ; ⴰⵎⴰⵀⴰⵍ = ⴰⵎⴰⵣⴰⵍ (courageux)).

820 ⴰⵙ ⵡⴰⴹⵓ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵍⵉ ⴰⵔⵊⴳ, ((mal chance))

821 ⵉⵣⴹⵎ ⵜ ⵉⵖ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⴽⴽⴰ ⵉⵣⴱⵓ ⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ((attaquer))

822 ⵓⵙⵍ = ⵉⵙⵔⵜⴽ= ⵉⵣⵣⵓⴳⵣ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵃⵙⵏⴰ ⵏⵙ, ⵉⴽⴽⵉⵙ ⵜ ⴳⵉⵙ.((disgracier,destituer)

823 ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ.

824 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴰⵢⴷ ⵉⵀⵔⵛⵏ. ((chaste))

825 ⴰⵎⵢⴰⴳ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵣⵓⴳ., ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵏ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵣⵓⴳⵏ.

826 ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ, ((ceinture)).

7-

ⵜⴱⵉⴷⴷ ⵜⵏⴰⵡⵜ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵓⵃⵜⴰⵙ ⵏ “ⴰⴽⵙⵢⵓⵎ” ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵍⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵢⴰⴷ ⵏⵓⵔⵔⵉ ⴳ “ⵎⴰⵙⵉⴷⵡⴰⵏ”, ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴹⵔ ⵢⵉⴹ ⴷⴷⵓⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⴳⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴰⴳⴳⵯⵣ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔ ⴷ ⵙ ⵜⵏⴰⵡⵜ, ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵍⴽⵎⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵖⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵡⴰⵔ ⵃⵍⵍⴰⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵃⵃⵔⵜⵍ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⵊⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵏⵏⵏⵎ ;ⴰⵄⴽⵓ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵃⵍⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵉ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵜⵓⴽⵯⵉ ⴷ ⵙ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵎⵕⵇⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵅⵅⴷ ⵉ ⵜⵖⵡⵢⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⴷⵓⵢ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜⴰⵅⵅⵔⴰ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵙⴰⵔⴷⴰⵙⵏ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ, ⴷ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⵥⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵍⵍⵉⵍⵏ, ⵎⵔⴰⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵃⵃⵔ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵉⴽⵙⵓⴹ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵔⴰⴷ ⴷ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵏⵃⵃⵖ ⴱⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵔⵥⵉ. ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ -ⵉⵅⵅⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵏⵉⵖ ⵜⵉⴷⵜ-ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵔⴽⴰⵡⴰⵍⵜ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵜⵍⴽⵎ “ⵙⵉⵣⴰⵔ” ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴰⵙ ⴳⵃ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵉⵃⴽ ⴰⵙ ⴰⴹⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵔⴰⵔ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵃⴽⴰ ⴰⴹⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵏⵖ ⵢⴰⵙⵉ ⵏⴽⵯⵏⵉ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴳⵃ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵙⴽⵔ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵏⴽⴹ “ⵙⵉⵣⴰⵔ” ⴰⴷ ⵍⴰⵛ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ “ⵛⵉⵎⵓⵙ”, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵍⴰⵛ. ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⵏ ⵉⴳⵃ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵍⴷⵓⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ,(*) ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵅⵅⴰⵛ ⵏⵙ ⵜⵙⵡⴰ ⴰⵎⵛⵛⴰⴹ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵃⵃⵓⵍ ⵏ ⵉⵙⵔⴹⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⴱⴱⵉⵊⵏ. ⵏⴽⴽⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵣⵎⵔⵖ ⵙ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⵃⵃⵔⵜⵍⵖ ⵉ ⵓⵄⵍⵅⵅⵓⵎ ⵏ “ⵓⵔⴽⵓⵙ” ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⴰⴷ :

8-

ⵍⵙⵉⵖ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵉⵏⵉⵜⵏ[827] ⵏⵙ ⴰⵔ ⵙⵓⵃⵓⵏ, ⴷⵍⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏ ⵉⵔⵥⵎⵏ, ⵉⴳⵃ ⴷⵍⵖ ⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ ⵏ ⵓⴱⴰⵏⴷⵓ, ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵅⵅⵏⵖ ⴰⵙⵏ ⵜⵉⵙⵉⵍⴰ[828] ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵉⵏ ⵉⵃⵙⵓⵙⵏⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵎⵎⵙⵙⴽⵍⵖ ⵃⵃⵔⵖ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵡ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ[829] ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ

[827] ⵉⴽⵍⴰⵏ.

[828] ⴰⴽⵓⵔⴱⵉ, ⵜⴰⵔⴽⴰⵙⵜ, ⵓⵔⵥⵉⵢⵏ= ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵅⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵓⵙ.

[829] ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⴱⵓⵔⵔⴰ, ((aspect))

ⴳ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵉⴼⵙⴰⵙⴰⵏ, ⵏⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏ ⵜⵣⵍⴼⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵥⵉⵏ ⵣⵔⵉⵖ. ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵉⵟⴰⵔⴷⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴹⵓⴼⵏⵉⵏ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵎⵄⵄⵓⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵓⵊⵊⴰⵏ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵣⵔⵉⵖ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⵍⵓⵍⵍⵖⵏⵜ[830] ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵙⵓⴼⵓⵏⵜ ⵙ ⵜⵉⵍⵥⵉ ⵏ ⵎⵥⵥⵉ.

ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵍⵓⵃⵖ ⵙ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⴱⴰⴱⴰ ⵉⵏⵡ, ⵓⵍⴰ ⵍⵓⵃⵖ ⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵉⵏⵡ ⵏⴽⴽⵉ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⴰⴳⴳⵓⴳⵖ ⴳ ⵜⴼⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵎⴰⵔⵔⵙ, ⵜⴼⴼⵔ ⵢⵉ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵉⵏⵡ ⵓⴽⵯⵉⵖ ⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⴳ ⵉⴼⵖⵍⴰⵍ ⴷ ⵓⵙⵓⵏⵏ, ⴰⵡⵉⵖ ⴷ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ" ⵉⴼⵙⵉ ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⵏⵙ ⵉⴼⴼⵉ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵇⵇⴰⵎⵓ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵛⵇⵇⵓⴼⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ : "ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ, ⵏⵖⴷ ⴰⵎⵔⵡⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⴷⵉⵡⵏ ⵉⵍⵉⵖ ⴳ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⴷ ⴰⵔ ⵙⵙⵏⴽⴰⴷⵖ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⴳⵖ ⵉⴳⴼ ⵉ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⵉⵖ ⵜⵔⴰⵎ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴼⴽⵖ ⴰⴹⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⵎⵎⵙⵙⴽⵍⵖ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵥⵔⵓ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⵏ ⵓⵔⵖ"

9-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴱⵍⴰ ⵔⴽⴽⵉⴽⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴰⵔⵓⵜ ⴰⴷ ⵜ ⴳⵏ ⴷ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵙⵏ, ⵙⵜⵉⵏ ⴰⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵉⵍⵙⴰ ⵜⵜ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⴽⴽⵙ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ, ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵉⵎⵎⵓⵜⵜⵉ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜⵏ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ, ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⴳⴼ ⵓⴷⴰⴱⵓ ⵉⵏⵣⴹ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵓⴳⵍⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵜⵛⵉ ⴷ ⵉⵎⵙⵡⴰⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ. ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵎⵙⵍⴰⵢⵏ ⵙⴰⵡⵍⵏ ⴰⵙ ⴳⴼ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵜ ⵏ ⵜⵔⵡⵍⴰ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵉⵡⵙⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴽⵜⴰⵔ, ⴷ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⴽⴷⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵙⵉⵙ ⵏⵖⵉⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵏⵖⵉ ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵏⵖ, ⵉⵙⴰⵇⵇⵙⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵙ ⴷⴰⵔⵔⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵥⵔⴰ ⴽⵔⴼⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵣⴰⴽⴰⵔⵏ, ⵉⴽⵔⵔⵙ ⵉⴳⵏⵥⵉ ⵙ ⵓⵙⵎⵓⵎⵎⵉ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ: "ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⴳⵓⴼ[831] ⵏⵖⴷ ⴰⵃⵉⴱⵓⵔ[832] ⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰⵎ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴽⵔⵎ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⵏⵓⴳⴰ[833] ⵉⵏⵡ ⴳ

[830] ⵙⵍⵍⵃⵏⵜ ⵙⵍⵓⵍⴼⵏⵜ. ((lisse))

[831] ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵥ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ.

[832] ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵛⵓⵡⴰⵔⵏ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. ((imprudent))

[833] ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ

ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵉⵖ ⵣⵍⵍⴰⵡⵏ ⵣⵣⵔⵖ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⵏⴽⴽⵉ. ⴳ ⵓⵎⵅⵡⴰⵔⵓ ⵙⵙⵏⴰⵜ ⵉⵅ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵃⵉⵏ ⵓⵔ ⵜ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵏⴰⵣⵓⵜ ⵏⵏⵓⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵏⴰⵄⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵖ ⴽⵏ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵓⵙⵎ ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵅⵄⴰⵔⵎ ⴱⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵜⵓⵔⵔⵉⵎ ⴷⴰⵔ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵏⵏⵓⵏ. ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵓⵔ ⴷ ⵉⴹⴹⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⴰⴽⴰⵏ ⵏⵏⵉⴳ ⵜⵏⴰⵣⵓⵜ ⵏⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵢⴰⵄⵏ, ⵎⴹⴹⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⵎⵎⵓⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵙⵉⵙ ⵙⴽⴰⵔⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⴽⴽⴰⵍ. ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ ⵉⵖ ⵜⴳⴰⵎ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⴷ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵙⵉⵎ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴱⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⴰⵣⵓⵜ, ⵏⴽⴽⵉ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔⴷ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵖⵏ,ⵉⵙ ⴷ ⵉⴹⴹⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⴰⵡⵉⵎ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⴳⵎ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵎⵏⵅⵉⵡⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵏⵅⵄⴰⵔ ⴰⴷ ⵏⴰⵎⵥ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵅⵓⵏⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⵍⵥⵉ ⵏⵙ, ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵣ ⵉⵏⵡ ⵙⵙⵏⵖ ⴳ ⵎⴰⴷ ⵉⵅⵔⵉⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⴳⵎⵎⴰ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⴰⵖⵏⵉⵏ ⵜⵡⵉⵡⵉⵏ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵣⴽ ⴳ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏⵅⴳⵉⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⴷⵣ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⵔⵏⵉⵟⵜ[834]ⴷⵉ ⵏⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵓⵣⵉ ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ.ⵉⵖ ⵜⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⵙⵎⴳⵜ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⵏⵄⵜ ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵓⵙⵉⵎ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵏⵏⵓⵏ. ⵡⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵓⵎⵔ[835] ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵢⴰⵣⵓⵜⵎ, ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵡⵏ ⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⴽⵙⵉⵖ ⵏⵏ ⵉ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍⴰ ⵏⵖ, ⵎⴰⵛ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏⵏⵓⵏ ⵜⵅⵄⴰⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵎ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰⵎ ⴳ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏⵏⵓⵏ.

10-

ⵎⴽ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵜⴰⵏ ⵉⵎⵃⵄⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⵖⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵉⵙⵜⴰⵏ ⵣⵍⵍⴰⵏⵖ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜ. ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵥⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵢⴰⵄⵏ ⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⴳⴳⴰⵏⵏⵉⵖ ⵜⴰⵏⴰⵄⵜ ⵏⵙⵏ, ⵢⴰⵥ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⴽⴽⵯⵉ, ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⵄⵓ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⵢⴰⵥ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⴷ.ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴳⵣ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵥⵅⴰⵏ ⵉⴳ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵜⴰⵏ ⵣⵔⵉⵏ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⴽⵔⵔⴰⵣⵏ ⵏⵙ. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵅⴳ ⵎⴰⴷ ⵜⵥⵔⴰ ⴰⵇⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵜⵙⵙⵣⵍⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⴳⵣ ⵜⴱⵔⵏⵄⵜ ⴷ ⴱⵓ ⵜⴳⵎⵎⵉ,

---

ⵉⵣⵓⵍⴽⵉⵏ. « coscience »

834 ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵜⵎⵔⵄⴰⵏ, ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵜⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ. ((bordel)).

835 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴰⵡⵏ ⵉⵣⵣⵖ ⵉⵖ ⵜ ⵜⵙⴽⵔⵎ. « proposition »

ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵜⴹⵙⵙⴰ, ⵜⵙⵙⴰⴳⵯ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵙⵢⴰⵊⴰⵖ ⵉⵙ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵣⵔⵊ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵖ ⴰⵊⵓⵍⴽⵉ ⴳ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⵛⴽⵓ ⵥⵔⵉⵖ ⵖⵉⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉ ⴰⵏⵙⴷⵓⴱⵏ[836] ⵏⵙ, ⵜⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⴱⴷⴰⵔ ⵜⴱⵔⵏⵉⴹⵜ ⵉⵥⵥⴳⵯⵥⴰⵏ[837] ⵉⵊⵊⴰⵏ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵜⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵜ[838]. ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵇⵇⴰⵀ ⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵙ ⵉⴱⵉⴷⴷ ⴳⵊ ⵜⵏⴰⴹⵜ[839] ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ.

ⴳ ⵜⵉⵥⵉ ⴰⵏⵏ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴷⴰⵖ ⵓⵃⵉⵢⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵎⴰⴳ ⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵓⵔⵔⴳ ⵜⵉⵥⵉⵍⵍⴰ ⵉ ⵎⴰⵔⵙ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵜⴰ ⵏⴷⴷⵓ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵥⵥⵏⵥ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵏⵛⵛⴽⵛⵛⵎ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ? ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⴳ ⴷ ⵜⵖⵔⵔⵙⵉ, ⵓⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⵎⴰⴷ ⵏⵙⵙⴰ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵢⵓⴷⴰⵏ, ⵙⵜⵉⵢⴰⵜ ⴳⵉⵡⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⵔⴰⵡ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⴰⴷ ⴷⵉⴷⵉ ⴷⴷⵓⵏ, ⵓⴷⴰⵏ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵣⴹⵎⵖ ⴰⵙⵓⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵥⵏ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴷ ⴳⵉⵙ ⴰⵡⵉⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵛⵜⵜⴰⵎ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⴳⵣⵣⴰⵏⵏ,

ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴷⴰⵏ, ⵡⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵖⴰⴷ ⵉⵊⴷⵓⴷⴷⵔⵏ, ⵙⴽⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵎⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵖⵔⵙ ⴳ ⵡⴰⵊⴰⵔ ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ.

11-

ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵣⵔⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵥⵉ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵖ ⵓⵙⵉⵏ ⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⴰⵢⴷⴷⵉⴷⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ, ⴳⵍⵉⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵍⵍⵓⵙⵜ ⵏ ⵓⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵏⵙ, ⵙⵜⵉⵏ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵉⵣⴰⵍⴰⵖⵏ[840] ⴱⵓ ⵉⵏⵥⵉⴹⵏ ⵊⵙⴰⵏⵉⵏ ⵢⵓⵜ ⵏⵏ ⴳ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⵖⵔⵙⵏ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵙⵊⵍ ⵉ ⵎⴰⵔⵙ, ⵎⴰⵔⵙ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⴷ ⵓⵙⵎⵓⵏ. ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵙⵎⵔⵏ[841] ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴽⵍⵉ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⵎⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵉⵏⵉ : “ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⴰⵊⵉⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵡⴰⵣⵣⴰⵖⵏ[842] ⴷ ⵉⴳⵍⴰⵊⵏ [843] ⵏⵏⵓⵏ ⵎⴰⵛ ⵉ ⵜⴹⵊⵉⵡⵉⵏ[844] ⵏⵏⵓⵏ ⴰⵡⴷ

---

[836] ⴰⵎⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵍ.
[837] ⴰⵔⴷ ⵜⵜⴰⵡⵉ ⵉⵔⴰⵔⴰⵏ, ⵜⵎⵎⵓⴽⵍⴰ. «immonde »
[838] ⵜⵓⵎⵔⵜ.
[839] ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵙ ⵓⵏⵍⵉ ⵏⵙ. «jugement »
[840] ⴰⴱⵓⴽⵉⵔ, ⵉⴽⵉⵔⵔⵉ. « bouc »
[841] ⵉⵙⵎⵔ ⵜⵉⵔⵎⵜ = ⵉⵙⴳⴰⴷⴷⴰ ⵜⵜ .
[842] ⴰⵣⵣⴰⵖ = ⴰⵣⴱⵓ. «pillage »

ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ.” ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⴱⵉⴽⴽⵔ ⵉ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⴽⴽⵙ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵙ ⵜⵣⵎⵔⵜ,ⵉⵙⵙⵍⴼ, ⵉⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⴰⵎⵉⴷⵓⵏ, ⵉⵙⵏⴰⵔ ⴰⵏⵡⴰⵍ, ⵉⴱⴱⵉ ⴰⴽⵙⵓⵎ, ⵉⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⵉⴼⵛⴽⴰ ⵙ ⵓⵖⵓⴷⵓ, ⵎⴰⵛ ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵡⴰ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏⵉⵏ, ⵢⴰⵏ ⵉⴹⴼⴰⵔ ⵢⴰⵏ, ⴳⵔ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⴷⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵍⴽⴽⵎ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ-ⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ- ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ ⴷ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵢⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵜⵉⵏⴼⵓⵔⵉⵏ ⵏⵙ, ⴷⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵙ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷⴰ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵙ ⵓⵍ ⵏⵙ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴰⵊⵊⴰ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜⵜ ⵜⴼⵜⵓ ⴷⵉⵙ, ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⵟⴰⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ : “ⴰⵢⵡⴰ ⴰ ⵜⴰⵎⴳⵓⵜⵜ[845]? ⵜⵜⵓⵜ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ ⵏⵎ, ⵜⵜⵓⵜ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⴷⵔⵉⵜ ⴰⴱⴰⴹⴰⴹ, ⵡⴰⵍⵍⵉ “ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵏⵉⴽⴽⵔ” ⴰⵎ ⵙⵜⵉⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵎ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⴳ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ ⵜⵙⵜⵉⵜ ⴽⵎⵎⵉ ⵉⵎⵣⴷⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵏⵖⵉ ⵉⴳ ⴱⵓ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ?ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴽⵎ ⵉⵜⵜⵣⵉ ⵓⵏⵓⴳⴰ ⵏⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵣⵣⵓⴳⵣⵜ ⴰⵜⵉⴳ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵎ ⵜⴷⴳⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ ⴳⵔ ⵜⴼⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵜⴼⵔⴰ? ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔ ⵉⵖ ⵙⵙⵏⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ ?ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⵣⵣⵍⵜ ⴷⴰⵔ ⵓⵖⵢⵓⵍ? ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵜⴳⵜ ⴰⴳⵯⵔⵉ? ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵜⵉⴷⵜ: ⴽⵎⵎⵉ ⴷⴰ ⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵜ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏⵎ.

12-

ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵊⵊⵉⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵅⵛⵉⵏⵖ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵉⵏⵡ, ⵓⴽⵔⵏ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵣⵣⵔⵉⵏ ⵅⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⵣⵉⵣ ⵓⴽⵯⵣⵖ ⵏⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⴷ ⵡⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ “ⵃⵉⵎⵓⵙ” ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵛ “ⵜⵍⵉⴱⵓⵍⵉⵎⵓⵙ” ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⵙⴷⵓⴱⵏ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵏⵏⴼⴽⴰⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴳⵔⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵎⴰⴷ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⵉⵏⵉ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⵓⵍ ⵉⵙ ⵖⵉ ⵏⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⴷⴰⵔⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵎⵎⵓⵜⵖ

843 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉⵖ ⵓⴽⵔⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴷ ⵡⴰⵢⴷⴰⵜⵏ.

844 ⵜⵉⵎⵎⵉⵎⵉⵏ.ⵜⴰⴳⴰⵣⵉⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵎⵎⵔⵏ. « plaisirs»

845 ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵉⴽⵛⵎ ⵓⵔⴳⴰⵣ. « vierge »

ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵏⵏⴰ : “ⴰⵎⵥ ⴳ ⵉⴳⵅ ⵏⵎ ⴰ “ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ” ⵉⵏⵡ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵜ ⴰⵎⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵏ ⵉⵎⴰⴳⵥⴰⵔⵏ ⵏⵎ ⵉⵏⴽⵔⴰⵅ ⴳⵔ ⵉⵅⴰⵙⵙⵏ ⵏⵎ” ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴷⴰⵖ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⴰⵣⴷⴷⴰⴳ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵓⵍⴱⴰ,(*) ⵀⵔⵓⵟⵟⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵏⴳⵄⵏ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵄⴰⵍ[846] ⵉⵖⴱⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴰ. ⵏⴽⴽⵉ ⴷⴰ ⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵖ ⵙ ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ ⴰⵔ ⵏⵏⵉⵖ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵙ ⵏⵏ ⵉⵍⵓⵃ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵖⵔⵓⵄ[847] ⴳ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⴰⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵥⵥⵍⵏ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵉⵍⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵜⵉⵅⵉⵜ[848] ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ, ⵙⵄⵍⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⵎⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵢⴰⵙⵙ ⵉⵣⴷⵉ ⵜⵏ, ⵉⴽⵔⵅ ⵜⵏ ⵙ ⵉⵣⴰⴽⴰⵔⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵔⴰ, ⵉⵙⵙⵉⵏⵢ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⵔⴱⵉⵜ ⴳⵅ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ ⵏⴰⵎⵥ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴳⵅ ⴰⴷ ⵏⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵙⵏ.

13-

ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵏⴰⵥ, ⵜⵅⵅⵓⵖ ⴷ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵥⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵙⵔⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵏ ⵢⴰⵖ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵥⵔⵏ, ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ ⴷ ⴷⵉⵏⵖ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏ, ⴷ ⵉⵄⵓⵍⴰⵏ, ⴷ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⴷ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵏ, ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⵙⵓⵅⵓⵏ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⴳⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵜⵣⵄⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵉⵡⵜⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜ ⴰⵙⵎⵎⵓⴷⵔ[849], ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ “ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ”,ⴰⵔ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵜⵓⵜⵜⵓⵜ. ⵜⴰⵎⴳⵓⴷⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⴳⵅ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ,(*) ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵡ, ⵎⵎⵔⵖ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉ, ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵥⵍⵉⵖ ⴳⵅ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵙⴱⵉⴷⴷⵖ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⴰⵖⴷⵖ ⵜⵏ, ⵙⵓⵅⵅⵖ ⵉⵏⴳⵯⵔⴰⵏ[850], ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⵀⵓⵇⵇⵉⵖ ⵙ ⵜⴰⵔⵏⴰ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵙⵙⵅⵍⵉⴷⵏ ⵉ ⵡⴰⵣⵉⵜ ⵏ ⵉⴳⴳⵉⴳ, ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵙⵙⵉⵅⵙⵓⵙⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ, ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵔⵓⵔ ⵢⵉ ⴷ “ⵜⵍⵉⴱⵓⵍⵉⵎⵓⵙ” ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵯⵣⴷⵉ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵔⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ,

---

[846] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵡⴰⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵟⵄⴰⵍ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⵏⵅⵔⴰⴽ. « ivresse »

[847] ⵜⴰⵏⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵄⵙ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵙⵡⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ. « soporifique »

[848] ⵜⴰⵅⵉⵜ , ⴰⵎⴽⵔⵓⵄ, ⴰⵏⵡⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵎⵄⴰⵍ.

[849] ⵜⴰⵖⵔⵙⵜ, ⵜⴰⵙⵓⵜ, ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵎⵎⵓⴷⵔ ⵏⵙ.

[850] ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ.

ⴰⵛⴽⴻ ⴳⵉⵖ ⴱⴷⴷⴰ ⵢⴰⴷⵏⵏⵉ ⴰⴷⴻⵓⴰⵢ, ⵍⵉⴳ ⵎⴽ ⴰⵍ ⵣⴻⵣⴹⵖ ⴰⴷ ⴷⵉ ⵍ ⵉⵏⵉⵖ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ ⵉⵖ ⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵣⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⵍ, ⵏⵏⵏⴰ ⵍ ⵃⵏⵏⴰⵙⵏ, ⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵣⵏ ⴻⴽⴰⵏ ⴱⴻⵏ ⵙ ⴻⵏⵣⵉⵔ ⴻⴳⴳⵯⴰⵔ ⵎⴰⴷ ⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵣⵏ ⵙ ⵉⴽⵔⵔⴰⵃⵏ, ⵏⵙⵙⴻⵃⵖ ⴷ ⵜⵉⵖⴰⵓⵙⵉⵓⵉⵏ ⵏⵏⵉ ⴻⴽⵔⵏ ⴳ ⵖⵉⵏⵏⵉ ⴳ ⵜⵏⵜ ⵉⵍ ⵃⵃⵔⵏ, ⴳⴰⵏ ⴰⵖ ⵉⵙⴰⵜⵜⵉⵢⵏ ⵏ ⴻⵔⵖ ⴷ ⴻⵣⵔⵃ, ⴷ ⵉⵣⴻⵣⴰ ⵢⴰⴹⵏ. ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⴱⴽⵯⵔⴽⵯⵍⵉⵏ ⵜⵏ ⵎⴽ ⵏⵏⵉ ⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵙⵏ ⴰⵏⵏⵉⴳ ⵜⵏ ⵉⵍ ⵏⴻⴷⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴻⵙⵃⴰⵏⵏⴻ ⵏⵏⵉ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ, ⵓⵉⵢⵢⴰⴹ ⵜⵜⴻⵓⴱⴱⴰⵢⵏ ⵙ ⵜⵃⵔⴰ ⵏⵏⵉ ⵏⵉⵜ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵏⵙⵏ ⵃⵏⵏ ⵜⵏ ⵖⵉⵍ.

ⵎⵎⵔⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙ ⴻⵙⵎⵔⵔⵜ ⴰⴷ ⵏⵏⵉ ⵃⵏⵏⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⴰⵏ, ⵏⴰⵖⴻⵏ ⴷ ⵙ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⴻⵎⵔⵜ, ⴰⴱⴰⵢⵏⴻ ⵉⵜⵜⴻⵓⵃⴽⴰ ⵉ ⴻⵙⵖⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⴻⵔⵜ, “ⵜⵏⵉⴱⵏⵉⵎⴻⵙ” ⵢⴻⵎⵣ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵏⵏⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴹⴹⴻⵜ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⴻⵣⵔⵃ.

14-

ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵏⵏⵉ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵇⵇⴰⵔ ⵢⵉ ⴰⵎⵍⵍⵎ ⵉⵏⵓ, ⵜⴰⵓⵉ ⵜⵜ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⴹⴰⵙ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏⵙ ⵜⴽⵜⴰⵔ ⵢⵉ ⴰⵙⴷⴷⵙ ⵙ ⵜⵎⵣⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⴰⵎⵉⵓⵉⵏ, ⵜⵃⴽ ⵢⵉ ⴳ ⵜⴻⴳⴰ ⵇⵇⴻⵔⵏⵉⵏ ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⴻⴷⴻ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵏⵖⵎ ⵏ “ⴱⴰⵛⵜⵔⵉⵢⴰⵏ”. ⵎⴰⵛ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵜⴰⵙⴳⴳⴰⵏⵜ ⵙ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵜⵔⵖ ⵉ “ⵃⴻⵜⵉⵙ” ⵜⴳ ⴰⵙ ⵜⵉⵏⵣⴳⵉⵜ, ⵏⵏⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵙⵎⵎⵙⵙⴽⵏ ⵜⴳ ⵢⵉ ⴷ ⴻⵖⵢⴻⵏ, ⴻⵔ ⵢⵉ ⵜⴳⵉ ⴷ ⵓⵉⵢⴷⵉ, ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⵢⵖ ⵉⴹⴰⵏ ⴽⵜⴰⵔⵏ ⵉⴷⵉⵙⴰⵏ ⵙ ⵉⵙⴰⴳⴻⵔⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴷ ⴰⵢⵏⵏⵉ, ⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵣⴱⴻⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ !

ⵏⵏⵉⴳ ⵉⵣⵔⵉ ⵉⴹ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏⵏⵉ ⴳ ⵍ ⵜⴻⵔⵎ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵜⴰⵣⴻⵔⵉ ⵏ ⵃⵉⵏⴻⵙ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴽⵜⴰⵢ ⵉ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⴷ ⴻⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵙⵍ ⵙ ⵜⵏⴰⵃⴻⵜ ⵉⵏⵓ ⴰⵏⵏⵉⴳ ⴰⵙ ⵃⴽⴰⵏ ⴰⵎⵉⵔⴻ[851] ⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴰⴷⴷⴻⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ, ⵏⴽⵎⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵖⵔⵏ ⵉ ⵉⵏⵎⵖⴻⵔⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⴻⴽⴽⵯⵏ ⵏⵙⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵎⵏⵏ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ ⵙⵎⵎⵔⴽⴷⵏ[852] ⵙ ⵎⴽ ⵏⵏⵉ

---

[851] ⴰⴹⴰⵓⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵃⴽⵜ ⴰⵓⴰⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵓⵙⴰ. « promesse »

[852] ⵉⵃⴽⴰ ⴰⵙ ⴰⵎⵔⴽⵉⴷ= ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏ ⵓⴰⵍⵍⴰ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴰⵃⴻⵏⴽⵉ.

ⵏⵣⴳⴳⵉⵖ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙⵙⴻⵎⵔ[853] ⴰⴷ ⵢⵉ ⴰⵊⵊⵏ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⴷ
ⵢⵉ ⵙⴷⴷⴻⵀⵜⵏ[854] ⴽⴽⵙⵏ ⵢⵉ ⴳ ⵜⴻⵡⴻⵔⵉ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⴻⵎⵣⵉⵏ ⵙⵜⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⴱⴰⵡⵏ ⴷ ⵜⴻⴳⴰ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵃⵃⵉ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵏ ⴳ ⵜⵃⵉⵃⵃⵉ ⵉⵏⵓ ⵉⵙⵙⴻⵎⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴰⵊⵊⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵣⵉⵡⵉⴳⵖ ⴳ ⴻⵔⵜⴰⵏ ⵏ ⵉⵀⵖⵃⴰⵃ, ⴰⴷ ⵙⵎⴻⵏⵖ ⴰⵔⵛⴻⵇⵇⵏ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵡⵉ ⵏ ⵉⴳⵯⵣⴷⵉⵢⵏ ⵏ ⵉⵙⴰⵏ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ, ⵙ ⵎⴽ ⴰⵍⵍ ⵉⵖ ⴰⵇⵇⵃⴰⵢⵖ ⵜⴰⴳⵯⵎⴰⵔⵉⵏ ⵔⴰⴷ ⵀⴽⵖ ⵉ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵜⴻⴳⵜ ⵏ ⵉⵙⵔⴷⴰⵏ.

15-

ⴰⴽⴻⴷ ⴰⵍⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⴻⵎⵙⵙⴰⵏⴻⵏ[855] ⵏ ⵉⵙⴰⵏ, ⵃⵃⵉⴳ ⵜ ⵙⵎⵎⵉⴳⵃⵏ ⴰⵟⴰⵙ ⵏⵣⴹⵏ ⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵡⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵔⵇⴰⵣⵖ[856] ⴳ ⴻⵎⴷⴷⴻⵔ ⵏⵙ, ⵎⵎⵔⵖ, ⵃⵃⵉⴳ ⵙⵡⵉⴳⵎⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵀⵃⵖ ⵣⴳ ⵖⵉⵃ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⵜⵜⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵣⴻⵣⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⴷ ⵃⵃⵉⴳ ⵔⴰⴷ ⵉⵃⵉⵖ ⴳ ⵜⵃⵉⵃⵃⵉ ⴳ ⴻⵎⵏⵣⴻ ⵏ ⵜⵀⵙⴻⵜ, ⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⵀ ⵉⵏⵓ : ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵀⵖ ⴳ ⴻⵔⵜⴰⵏ ⵃⵃⵉ ⴽⵜⴰⵔⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⴻⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵎⵍⴰⵡⵜ ⵜⴱⴰⵔⴳⴻⵜⵉⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⴹⵔ ⵢⵉ ⴷ ⴳ ⵉⴳⵀ, ⵜⵉⵎⴰⵢⵉⵏ[857] ⴰⴷ ⴳⴳⴻⵜⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⴻⴳⵜ ⵏ ⴻⴷⴷⴻⵔⵏ ⵃⵃⵉ ⵢⵉ ⴳⴰⵏ ⵃⵃⵉⴳ ⵙⴻⵃ ⴳⵉⵖ ⵖⴰⵙ ⴰⵖⵢⴻⵃ, ⵉⵖ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⵔ ⴷ ⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⴻⴷⵎ ⵏ ⴻⵀⴳⴰⵏ ⵉⵙ ⴻⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵙⵏⴳⴹⵏ ⴳ ⴻⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵉⵀⴻⵃⴽⵉⵜⵏ ⴷ ⵡⴰⵜⵉⴳⵏ ?

ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵣⵉ ⵃⵃⵉⴳ ⵢⵉ ⵢⵉⵡⵉ ⴻⵎⵙⵙⴰⵏⴻⵏ ⵏ ⵉⵙⴰⵏ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⴻⴳ ⵢⵉ ⵍ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴻⵔ ⵍ ⵖⵉ ⵍ ⴻⵀⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴹⵀⵉ, ⴻⵃⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵃⵉⵃⵃⵉ. ⵜⴰⵎⵟⵟⴻⴹⵜ ⵏⵙ ⵃⵃⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⵎⵛⴰⵛⵜ, ⵜⴳ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴻⵔ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴻⴷⴻ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵇⵇⵏ ⵙ ⴻⵣⵔⴳ ⵏ ⵉⵣⵉⴹ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⴻⵖⵔⴻⵛ ⴱⴻ ⵢⵖⴰⵡⵙⵏ, ⴰⵔ ⵍ ⵜⵜⴳⴳⴰ ⵉⵃⵎ ⵉⵏⵓ ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵜⴰⵃⵃ ⴰⵖⵔⴻⵎ ⵏⵙ ⴷ ⵡⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ

[853] ⵉⵀⴽⴰ ⴰⵎⵏⴰⴷ ⵏⵙ, ⵉⵍⵍⴰ ⴰⵢⵃⵃⵉ ⵉⵣⵔⴰ ⵉⵀⵀⴻⵖ.ⴰⵙⴻⵎⵔ, ⵉⵙⴻⵎⴻⵔⵏ ⴰⵢⵃⵃⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵀⴻⵃⴽⵉ.

[854] ⵉⵙⴱⵃⴱⵃ, ⴰⵀⵏⴰ ⵏ ⵉⵙⵙⵎⴷⴰ. ⵉⵎⴷⵢⴰ : ⵉⵙⴷⴷⴻⵀⵜ ⴻⵎⴽⵔⴰⵣ ⴰⵣⴳⵔ ⵏⵙ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵣⵏⵣ.

[855] ⵡⴰⵃⵃⵉ ⵉⵙⵙⴰⵏⴻⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵃ ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵀⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵃⵎⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵃⵃⵉ ⵎⵉ ⵢⴰⴷⵃⵃⵉ ⴻⵔ ⵉⵙⵙⵏ. « entrainer »

[856] ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⵃⵖ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ.

[857] ⵜⴰⵎⴰⵢⵜ = ⴰⴳⴻⴹⴰ, ⵜⴰⵏⵎⵉⵔⵜ.

ⵏⵙ. ⵓⵔ ⵜⵜ ⴼⵍⵍⵉ ⵢⵓⴷⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵀⵖⴷⵓⴷⵉ[858] ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵎⴰⵛ ⴰⵔ ⵜⵣⵣⵏⵣⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵣⵣⴰⵄ ⵉⵔⴷⵏ ⵏ ⵉⵏⴰⵔⴰⴳⵏ ⵏⵙ,(ⴰⴷⵊⴰⵔⵏ ⵏⵙ) ⵍⵍⵉⴳ ⴳⵉⵖ ⵡⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ ⵓⵜⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵀ, ⵜⵓⵎⵥⵉⵏ ⵉⵏⵡ ⵜⵜⵣⵄⴰⵏⵜ ⵙ ⵓⵣⵔⴳ ⵍⵍ ⵙⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵖ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵀⵄⵖ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵣⵣⵏⵣⴰ ⵉ ⵉⵏⴰⵔⴰⴳⵏ ⵏⵙ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⵓⵔⵜ.ⵏⴽⴽⵉ ⵥⴷⵉⵖ ⵀ ⴷ ⵓⵣⵔⴳ ⵏ ⵉⵥⵉⵄ ⴳ ⵜⵖⵥⵉ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵇⴰⴼ ⵏⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⴳ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ(ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ) ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵉⵍⴰⵎⵎⵏ ⵥⵓⵔⵏⵉⵏ ⵓⵔ ⵣⵣⵓⵔⵔⵉⵏⵉⵏ, ⵔⴽⴰⵏⵉⵏ, ⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵉⴹⵎⵓⵎⵎⴰⵛⵏ[859].

16-

ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵃⵍⵍⵉ ⵄⵔⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⴰⴷ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵀⴰⵥ ⵜⴰⵔ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ ⵜⵓⵜ ⵢⵉ ⵙ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⵄⵏ "ⴰⵛⴽⵓ –ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ –ⵍⵉⵖ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉⵙⵎⴷⵏ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⴳⵃ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵡ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵖ ⴳ ⴱⵔⵔⴰ ⴷ ⵓⴳⵏⵙ », ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵃ ⵉⵙⴰⵏ ⵉⴽⵜⵉ ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴰⵙⵎⵎⵉⴳⵍ ⵏ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ, ⵉⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵢⵓⵥⵏ ⵙ ⵓⵍⵎⵓ[860] ⴷⴰⵔ ⵜⴳⵯⵣⴷⵉⵜ ⵏ ⵉⵙⴰⵏ, ⴼⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴳⵉⵖ ⵉⵍⵉⵍⵍⵉ ⴳⵖ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜⴹⵏⵟⴰⵥⵖ, ⴰⵥⵖ ⵀ ⵙⵜⵉⵖ ⴳ ⵜⴰⴳⵯⵎⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⴱⴰⴼⵔⴰ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵙⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍⵖ, ⵎⴰⵛ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ ⴰⴷ ⵉⵏⵃⵍ ⴷⴰⵖ ⵉⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵙⵏⴰ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵎⴰⵍⴰⵢⵏ[861] ⴰⵀ ⴳ ⵉⵙⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵖⴰⵎⴰⵏⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉ ⵜⴳⴳⵓⵔⵉ[862] ⴷ ⵜⵢⵉⵙⵙⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵣⵓⵔⵏ ⵊⵊⴰⵡⵀ ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⴷⵓⵙⵏ ⴳⵃ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⴽⴽⵉ, ⴳⴰⵏ ⴰⵃⵏⴰ ⵉⵏⵡ, ⴽⴽⵏ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵀⴰⵢⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵙⵔⵉ[863] ⵏⵖⴷ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵡⵉⵍ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵉ ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ ⴰⵎⵙⵀⵓⴱⴳⵉ, ⴼⴰ ⵜⵏ ⴷ ⵔⵃⴰⵏ ⴳⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴽⴰⵢⴰⵄ ⵓⴽⵯⵉⵏ ⴷ ⴳⵃ ⵓⵎⵖⵏⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⵏ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⵓⵍⵍ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏⵉⵏ, ⵢⴰⵍⵍ ⵉⴳⵃ ⵉⵛⵃⵍ ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵏⵙ ⵜⵉⵎⵥⵡⵓⵔⴰ, ⵡⴰⵢⵢⴰⵄ

[858] ⵜⵓⵥⵔ ⵢⵉ, ⵜⵙⵙⵎⵉ ⵢⵉ ⴱⴰⴼⵔⴰ ⵙ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ.
[859] ⵜⵉⵥⵔⴰⵜⵉⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ.
[860] ⵉⵙⴽⵙⴰ, ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⴽⵙⵙⴰⵏⵜ ⵓⵍⵍⵉ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ. « paturage »
[861] ⴰⵡⵜⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⴷⵓⵙⵏ.
[862] ⵉⴳⵔ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵜⴰⴳⵯⵎⴰⵔⵜ= ⵉⵖⵍⵉ ⵜⵜ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⴰⵔⵓ.
[863] ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵜⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏⵙ.

ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵉⵙⵏⴰⵍ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵎⵙⵍⴰⵏ ⵣⵓⵔⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵉⵅⵏⵄⴽⴽⴰⵔ ⵏ ⵜⵖⵡⵔⴷⵉⵏ, ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⵃⵏⵃⵉⵎ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵉⵔⴰⵔ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵙ ⵜⵖⵡⵔⴷⵉⵏ, ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⵟⴰⵏ ⵎⵍⵍⵓⵍⵏⵉⵏ ⵎⵙⴰⴷⵏⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵉⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵜⵜⵟⵟⵉ ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵅⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⵉⵖ ⵖⵔⵉⵖ ⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ “ⵜⵔⴰⵙⵉ”(*) ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵍⵡⴰⵃ ⵉⴷ ⵡⴰⵄⵄ ⴳ ⵉⵏⵟⴳⵉⵡⵏ ⵏⵙ ⵉ ⵉⵙⴰⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⴹⵡⴰⵣ[864] ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵜⵟⵟⵉⵏ ⴱⵔⵔⵎⵏ ⵜⵏ, ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⴷ ⵉ ⵜⵎⵛⵉⵏ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉ ⵉⵙⴰⵏ ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ.

17-

ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵟⵟⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵙⴰⵏ, ⴷⴷⵉⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⴳⵯⵔⴰⵣ ⵍⵍⵖ ⴷ ⵏⴳⴰⵔⴰⵖ ⴷ ⵓⵣⵔⴳ ⴷ ⵓⵙⴰⵏⴹ[865], ⵎⴰⵄ ⵜⴰⴽⵓⵄⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵜ ⵢⵓⴷⵉ ⴳ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ ⵉⵏⵡ; ⵜⵃⵉⵢⵢⵍ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵉⴷⵉ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⵜⵓⵙⵜⴰⵢⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵣⵣⵓⴳⵓⵣⵖ ⵉⴽⵄⵄⵓⴹⵏ ⵣⴳ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⴰⴽⴰⵢⵢⴰ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵢⵉ ⴳⴰⵏ ⴳ ⵓⵅⵓⵙ ⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵔⵉⵣ ⵏ ⵉⴽⴰⵢⵢⴰⵜⵏ ⵉⴳ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴳⴰⵔ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵖⴷⵓⴷⵉⵖ ⴱⵍⵍⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵅⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵇⵇⵍⴰⵢⵖ ⴷ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⴰⴻⴰⵙ, ⵓⵔ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⴳⴳⴰⵙⵖ ⵉⵛⵔⴰⵏ ⵅⵔⵔⵙⵏⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵎⵎⵏⴷⵉⵖ ⵉⵅⵏⵄⴽⴽⴰⵔ ⵉⵏⵡ, ⵎⴰⵄ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵍⵉⵢⴰⴳ ⵙ ⵓⵖⵔⵓⵄ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵍⴽⵎ ⵓⵛⵏⴳⵉⴳ ⵜⵓⵛⵛⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⴳⵙⴰⵏ. ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵟⴷⴷⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⴳ ⵜⴰⵖⵡⵎⴰ ⵜⴰⵅⴰⵙⵉⵜ, ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵟⴷⴷⴰ, ⵉⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⴽⴽⵙ ⵉⵍⵎ, ⵜⵏⴽⵔ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵟⵓⴽⴽⵔⵜ[866] ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵏⵖⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵏⵟⵉⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴰⵜⵎⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵟⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵣⵅ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⵜⵔⵙ ⴰⵏⵏ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ. ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵛⵛⴰⵢⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⵙⵉ ⵉⵍⵡ[867] ⵓⵔ ⴷ ⴰⵖⵢⵓⵍ. ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵎⴽⴰⵍⴰⵍ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵖ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵛⵛⴰⵢⵏ, ⴰⴷ

[864] ⴰⵅⵏⴰ ⵏ ⵉⵎⴳⵔⴰⴷ, ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⵔⴷⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴷⵔ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵏⵙⵏ , ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵎⴷⵡⴰⵛ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵟⵔⵔⴰ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ.

[865] ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵏⴹⵖ ⵣⵅ ⴰⴷ ⵙⵎⵎⵓⵙⵙⵓⵖ ⴰⵣⵔⴳ.

[866] ⵜⵉⵃⵟⵟⵉⵜ, ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ.

[867] ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵟⴰⴱⵔⴰ ⵜⴳⴰⵜⵔ ⵜⵅⴽⴽⴰ ⵏⵙ. « élèphant »

ⴷ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⴽⵛⵛⵓⴹⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⴽⵯⵏⴰⵏ ⵉⵔⴰⵔ ⵜⵏ ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵙⵙⵉⴼⵔⵓⵙ ⴼⵍⵍⵉ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⵀⵍⵍ ⵉⵙⵎⴽⵉⵍⵉⵍ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ, ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵎⴽ ⴰⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ.

18-

ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵓⵜⵏ, ⵓⵔ ⵜ ⴳⵉⴳⵉ ⵢⵓⴷⵉ ⴰⴷ ⵏⵏⵖⴷⵓⴷⵉⵖ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⴰⵥⵓ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⴱⴱⵉ ⵉⵖⵣⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵏⵎⵓⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴱⴷⵖ ⴰⵔⴽⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵇⵇⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⴽⴽⵯ ⵉ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ, ⵏⵖ ⵉⵙⴽⴽⵓⵙ ⴳⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵉⵜⵉⵜ[868] ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵉ ⵓⵥⴰⵥⵓ ⵍⵍⵉ ⵓⵙⵉⵖ, ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵛⵛⴹⵖ ⴳ ⵓⴱⵍⵓⵣ ⵍⵍⵉ ⵉⴷⵍⵏ ⵜⴰⴽⵙⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵔ ⵏ ⵉⵖⵣⵔ ⴹⵔⵖ ⵏⵏ ⵙ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵍⵍⴰ -ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⴷ ⴱⵉ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ -ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⴳ ⴰⴼⵓⵙ ⵢⴰⵡⵙ ⵢⵉ ⵢⴰⵎⵣ ⴰⵍⴳⴰⵎⵎⵓ ⵏⵡ, ⵏⵖ ⵢⵉ ⵢⵓⵍⵍ ⵙ ⵜⵎⵖⵉⵍⵜ, ⵏⵖ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⵔⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⴽⵛⵛⵓⴹⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ ⴰⵔ ⴷ ⴱⵉⴷⴷⵖ, ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵉ ⴷ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵕⵎⵉⵖ ⴰⵔⴷ ⵏⵏ ⵣⵔⵉⵖ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵢ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴳⴼ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵎⵥⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵔⵡⴰⵟⵜ ⵉⵥⵓⵔⵏ ⵜⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵎⵎⴰⵜⵜⵉⵖ. ⴳⴰⵔ ⴰⴽⴰⵢⵢⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵏⴰ ⵉⵏⵡ, ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴷⴷⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⴳⵔⵏ, ⵢⵓⵙⵉ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⴰⵟⴰⵙ, ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵓⵙⵉⵏ ⴰⵎⵃⵃⴰⴹ, ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⵓⵜⵉⵎⵜ ⵉⵣⴷⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⵉⵍⵜⵏ ⵉⵏⵡ ⵜⵜⵢⵉⴳⵉⵍ ⵙⵉⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓⵖ ⴰⵔ ⴽⵛⵛⵎⵏ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏⵏ ⴰⵏⵏ ⴳ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵉⵏⵡ ⵙⴽⵔⵏ ⵢⵉ ⵉⵏⴳⴰⵥⵏ.

19-

ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴼⵓⴼⵓⵏⵖ ⵙ ⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵖ; ⵉⵖ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵥⵥⴰⵍⵖ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵎⵔⵔⴰⵜ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵜⵇⵙⵏ, ⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵡⵉⵖ ⴳ ⵉⵏⴳⴰⵥⵏ ⵉⵔⵉⵖ

[868] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵜⵙⵎⴷⵜ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⵏⵉⵜ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « supliment »

ⴰⴷ ⴱⵉⴷⴷⵖ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵖ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⴷ ⴳⴰⵔ ⵉⵔⵉⵥ ⴰⴷ ⵏ ⵉⴽⴰⵢⵢⴰⵜⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵡⵉ ⴰⵔ ⴷ ⵢⵉ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⴰⴷ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰ ⴷ, ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜ ⴱⴷⴷⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰ.

ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵍⴰⵏ ⵉ ⵓⵏⴳⴷⴰⵍⵍⴰⵙ[869] ⴰⴷ ⵏⵏ ⴷⵉⴷⵉ ⵢⴰⵔⵎ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⵛⵏⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ; ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⴰⴷ ⵣⵣⵉⴹⵔⵖ ⵉ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵙ, ⴼⴽⵖ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵙⴼⵓⵟⵟⵔⵉⵏ, ⵀⴰ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⵏⵜⵜⴰ: ⵉⴳⴰ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏ ⵉⵎⵛⵔⵜⵍⵏ[870] ⵢⴰⵙⵙ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⴷⵉⴷⵉ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⴰⵍⴰⵏ ⵢⴰⵎⵥ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵉ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵜⵉⴱⵇⵉⵔⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵏⵍⴽⵎ ⵉⴽⵛⵎ ⵢⴰⵡⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴳⵉⵜ ⵉⵙⵟⵟⴰⵟⵏ ⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⵥⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴳ ⵓⵙⵔⵖⵓ ⴰⵏⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵜⵙⴽⵔ ⵉⵇⵎⵓⴷⴷⵊⴰ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵖⵉ ⵉⵏⵟⵟⴰⵏ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵢⵉ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⵡⴰⵍⵖ ⵉ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ ⴰⴷ, ⵓⵍⴰ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⴼⴰⵔ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵊⵏⵊⵎ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵉⵖ ⴰⴽ ⵜⴽⴽⵎⴹ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⵉⴽ ⵜⵟⵟⵍ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⴼⵜ ⴰⴼⵙⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ.

20-

ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⵜⵓⵥⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵙⵉ ⵜⵥⵎⵓⵎⵎⴳ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⴱⴰⵔ[871] ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵇⴹⵓ ⵉ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⵀⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵉⵥⵉ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵙ ⵢⵉ ⴷ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔⵏ ⵜⴱⵉⴷⴷ, ⵙ ⵓⵙⴰⵎⵎⴰ[872] ⴰⵏⵏⵉⵖ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⴹⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵉⴼⵍ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵓⴳⴼⴼⵓⵔ[873] ⵏ ⵉⴹ ⴰⵏⵏ ⵉⵥⵔⵉⵏ ⵜⴽⵜⴰⵔ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵔⵉⵢⵥⵏⵉⵏ[874] ⴹⵔⵖ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵙ ⵜⴰⵥⵥⵍⴰ, ⵙⵙⵏⵙⵖ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⴼⵙⵖ[875] ⵥⴳ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ, ⴼⴼⵔⵜⵍⵖ ⵉ ⵉⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ.ⵎⴰⵛ ⴰⴽⴰⵢⵢⴰ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⴷ ⵉⴳ ⵓⵊⵀⵉⵔ,[876] ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ

---

869 ⴳⴰⵔ ⴰⴼⴳⴰⵏ, ⵉⵔⵉⵥ .

870 ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ= ⴰⵎⵛⵔⵜⵍ= ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴹⴹⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⴰⴹⵓⵜⵜ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵏⵜⵜⵟⵔⵛⴰⵍ.

871 ⵉⴽⵓⵜ, ⴰⵡⵔⵉⵎⵉⵍ.

872 ⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵙⴽⵔⵖ.

873 ⴰⵏⵥⴰⵔ.

874 ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵥⴷⴳⵏⵉⵏ.

875 ⴼⴼⵔⵜⵍⵖ, ⵏⵏⵎⵖ.

876 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵎⵉ ⵉⵟⵟⵓⵔ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ.

ⵡⵉⵏⵙ ⵉⵍⵓⵃ ⵜ ⵉⴷ ⵊⵍⵍⵉ ⵏⴽⴽⵉ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏ ⵉ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵣⵔⵉⵖ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴼⵓⴼⴰ[877] ⵏ ⵉⵏⴰⵔⴰⴳⵏ ⵜⵓⵜ ⵢⵉ ⵜⵊⵉⴽⵉⵜ ⵄⵔⵖ ⵏⵏ ⴳ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵜⴰⵎⴼ ⴳ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ, ⵉⵄⵊⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵄⵙⵙⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ : "ⴰⵔ ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵏⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵏⵛⵜⵜⵛⴰ ⴱⵓ ⵜⵎⴼⵍⴰ ⴰⴷ?"
ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵉⵙⵙⵓⵔⴷⴰ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⴷⵓ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴰⴳⵔⵄ: ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ ⵏ ⵉⴽⵛⵛⵓⵄⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵓⵃⵛⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴼⵏ, ⵉⵔⴰⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵓⵔ ⵓⵔⵉⵖ ⴰⵎⵢⴰ, ⵢⴰⵍⵍ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵎⴰⵙ ⵉⴳⴳⵓⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵓⴳⵛⵛⴰⵏ ⵉⵏⵡ, ⴷ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵉⴳ ⴱⵓ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵊⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵜⵉⵏⵏⵉⵔⵣⵉⵏ[878] ⴰⴷ:

21-

ⵉⵙ ⵜⴼⵔⴰⵎ ⴰⵎⵔⵔⵣⴰⵃ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴳⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⵏⵏ ? ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ, ⵀⴰ ⵜ ⵉⴷ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵉⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⴳ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⵎⵉⵥⴰⵜⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵢⴰⵄⵏ; ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⴼⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵜⴳ ⵉⵢⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴹⴹⵓⵜ ⵉⴼⵉⵍⵏ, ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴽⵎⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵡⵍ, ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵔⴱⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵊⴰⵍⴽⴰⵢ, ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵍⵡⴰⵃ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏⵙ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵍⵡⴰⵃ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⵃⵍⴰⵙ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⴹⴹⴰⵔ ⴳⵊ ⵜⵎⴳⵏⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵊⴳⴰⵏⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵓⵏⴰⵜⴰⵙ[879] ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵉⵜⵜⵍⵡⴰⵃ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵥⵥⵓⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉⵏ, ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⵍⴽⵎ ⵜⴰⵄⵊⵉⵡⵉⵏ ⴼⵍⵉⵏⵉ ⵙ ⵜⵎⴰⵄⵉⵏⵜ[880], ⵢⵉⵔⵉ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵔⵉ "ⵊⵉⵏⵓⵙ", ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⴷ ⵉⵎⵍ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵉⵙⵙⵓⴷⵓⵎ, ⵉⵖ ⵜⵏⵜ ⵉⴼⵉⵢⵔ ⵙ ⵓⴳⵎⵓⵎ ⵏⵙ ⵉⵔⴽⴰⵏ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ.

---

877 ⵢⴰⵜ ⵏⵙⵏⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⴼⴰⴼⵓⵜ, ⴳ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ.

878 ⵜⵉⵏⵏⵉⵔⵣⵜ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ : ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵍⵙⵜ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏⴽ ⵉ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⴽ ⵉⴷ ⴳⵉⵙ ⵙⵙⵓⵊⵖⵏ.

879 ⵜⵉⵔⵖⵉ ⵏ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵏⵜ ⴷ ⵜⵎⴹⴹⵜⵓⵜ.

880 ⴰⵢⵡⴰⵍⵏ, ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ.

ⴰⵢⴰ ⴷ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⴳⴰⵔ ⴳ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⴰⵣⵉⵢⵜ, ⵉⵅⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵙⵓⵔⴷⵓ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⴰⵡⵉ ⴰⵔ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵅⵔⴼ.

ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵣⵔⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵉⵣⵉⵍⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵢⵓⵅⵅⵍ ⵙ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵍⵓⵃ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵅⵍⵓⵅⵅⵓ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴽⵛⵛⵓⴹⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵉⵍⵓⵃ ⵜⵜ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⵍⵓⵣ, ⴳ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵖⵍⵉ, ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵓⵅⵅⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⴼⵍⴷⵏ ⵉ ⵜⵖⵓⵢⵢⴰ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵏⴷⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⴽⴽⵙⵏ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴳⵔ ⵉⴼⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵏⵙ ⵎⴰⵢⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵍⵍⵓⴳⵎⴰ ⵜⵎⵎⵓⵍⵣ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ, ⵢⴰⵡⵉ ⴰⵖ ⴷ ⵏⴽⵯⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ.

22-

ⵙ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ ⴷ ⵡⵢⵉⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ, ⴷ ⵉⴼⵙⵜⵉ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷ ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵖ ⵎⴰⵏⵉ, ⵉⵙⵙⵏⴽⵔ ⴷ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵉⵎⴰⴳⵣⴰⵔⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵏ ⴰⴳⵯⵔⵉ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⴰ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵎⴰⴳ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⴳ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉ ⵏⴽⵓ ⵢⴰⵏ, ⴰⵏⴰⴱⴽⴰⴹ ⴰⴷ ⴰⵎⴰⴹⵍⴰⵏ ⴷ ⵜⵖⵔⵙⵉ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵏⴽⴼⴼⵔ ⵅⴼ ⵜⴰⵢⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵉⴳⵛⵏⵏ” ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷⴰⵖ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵉⵏⵉ ⴽⵉⵢⵉ ⴰ ⴰⵎⵣⵢⴰⵏ, ⴱⴱⵉ ⴰⵙ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵉⵅⴼ ⵜⴼⴽⵜ ⴰⴷⴰⵏ ⵏⵙ ⵉ ⵉⴹⴰⵏ ⵜⴰⵊⵊⵜ ⴷⴰⵔⴽ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵏ ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ, ⵔⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⴼⵍ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵖⴷ, ⵏⴰⵡⵉ ⵜ ⵉ ⵉⵎⵓⵅⵔⵏ ⵏⵖ ⵏⵓⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵉⵙ ⵜ ⵉⵛⵛⴰ ⵡⵓⵛⵛⵏ”

ⵓⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⵓⴽⴰⵢⵢⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⵔⴷⴰⵏ, ⵉⵙ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ, ⵉⵎⵎⵔ ⴰⵟⴰⵙ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵔⴳⴰⵎ ⵅⴼ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⴳⴰⵡⵉⵏ ⵉⵏⵡ, ⵉⵙⵙⴽⵜⵉ ⴷ ⵜⵉⵙⴼⵓⵄⵄⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⴳⵉⵖ, ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜⴳⵯⵔⴰⵣ ⵖⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵙⴽⵔⵏⵜ ⴰⵎⵢⴰ,

ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵓⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵎⵔⵙⵉⴷ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⵏⵙ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵙⴷ.

23-

ⵎⴰⵛ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉⵏⵉ: “ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵖⵉⵎ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⵣⵉⵍⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵙⵙⵓⵔⴷⴰⵎ ⵜ ⵙ ⵓⵚⵇⵉ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵓⵏⴰⵜⴰⵙ, ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵙⵏⴳⵉⵔⵉⵎ ⴷ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ

ⵏⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⵄⴰⵙ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵏⴽⴽⵙ ⵉⵡⵔⵟⵉⵟⵏ[881] ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⴼ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⴰⵏⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴳⴳⵯⴷⵎ ⴰⵎⵢⴰ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵉⵊⴰ.ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⵣⵓⵔ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵉⴷⵓⵙ. ⵏⴽⴽⵉ ⵥⵔⵉⵖ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⵔⵔⵣⴰⵃⵏ, ⵎⴰⵛ ⵥⵔⵉⵖ ⵉⵙⴰⵏ ⵉⵙⴼⴰⵥⵥⴰⴹⵏ[882] ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵓⵏⴰⵜⴰⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⴳⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵟⴹⵏ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵓⵡⵇⵇⴰⵏ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵉⴳⵔⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⵏⵏⵉⵔⵔⵙⵜ[883] ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⴳⵯⵉ ⵉⵙⴰⵜⵜⵉⵢⵏ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵓⴳⵯⵉⵎ ⵉⵙⵎⵎⵜⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ, ⵀⴰⵜ ⵉ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵖ ⴷ ⵢⴰⴷ ⴽⴽⵉⵖ ⴰⴳⴰⴷⴰⵣ[884]ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⴷ ⵥⵔⵉⵖ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴷ ⴳⵉⵙ ⴰⵡⵉⵖ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵜⵙⴽⴽⵉⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵓⵔⵔⵉⵖ ⵙ ⵖⵉⴷ ⴰⴷ ⵕⵥⵎⵖ ⴳⵔ ⵜⴰⵖⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵣⵍⴰⵢ ⵣⵓⵣⵣⵍⵖ ⴰⵙ ⵔⴰⵔⵖ ⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵍⵇⵇⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⵢⴰⵏ.

24-

ⴰⵙⵓⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⵍⴷⵉ ⵢⵉ ⴷ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ "ⵓⵔⴽⵓⵙ", ⵎⴰⵛ ⴳⵉⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵓⵊⵊⴰⵏ ⵉ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓⵜ, ⴰⵔ ⴰⵍⵍⴰⵖ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⴰ ⵉⵏⵡ. ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⴰⴷ ⵏⵖⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ, ⵉⵖ ⴼⵍⵍⵉ ⴱⴱⵉⵖ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵍⵓⵃⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴼⴰⵍⵍⵓ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ, ⵎⴰⵛ ⵔⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵉⵏⵡ.

ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽⵖ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ, ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⵓⵎⵍⴽⴰⴹ ⵉⵏⵡ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴽⴰⵢⵢⴰ ⴰⵏⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⴰⴽ ⵢⵉ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⵉⵇⵇⵏ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵉⵜⵜⵓ ⵉⵣⴷⵔⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴰⴼⵜ[885] ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴳ ⵏⵏⵉⴳ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵣⴷⴷⵎ ⵙ ⵓⴳⵍⵣⵣⵉⵎ ⵉⴽⵛⵛⵓⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵉⵣⵣⵓⴳⵣ, ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵓⴱⴱⵉⵥ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵉⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⴳ

881 ⵉⵡⵏⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵉⴳⵍⴰⵢⵏ ⵏⵙ.

882 ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵙⵍⵉ. « fougueux »

883 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵔⵓⴽⴽⵓⴹⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⵢⴰⵏ,

884 ⴰⵏⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵣⵣⵏⵣⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵙⵙⴰⵖⵏ. « marché »

885 ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⴰⴱⵓⵀⵓ. « yeuse »

ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵖ. ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵥⵕⵉⵖ ⴳⴳⵯⴷⵖ, ⵜⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⵙ ⵜⵥⵕⵉ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵓⵔ ⵙⴽⵔⵖ, ⵙⵓⵔⵖ ⴳⴼ ⵓⵣⵎⴰⵎⵏ, ⴰⵡⴽⵖ ⵏⵏ ⵙ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵍⵍⵖ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ, ⵉⴳⴼ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢ, ⴱⴱⵉⵖ ⴰⵙⵖⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥⵖ
ⴰⴽⴽⵯⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴳⵖ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵡⵍⴰ ⵉⵏⵓⴼⵍⵏ, ⴷⵔⵖ ⵉ ⵜⴽⵙⴰⵔⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵖ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵉⵏⵡ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵉⵏⵡ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⴼⴼⵉⵏ ⵙ ⴷⴰⵜ ⴳⴳⵯⵉⵣⵖ ⴷ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⵍⵉⵖ ⴷ ⴳ ⵓⵣⴰⵖⴰⵔ ⴳ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⵔⵡⵍⵖ ⵉ ⵓⴱⵓⴱⴱⵉⵥ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵔⵡⵍⵖ ⴳ ⵓⴽⴰⵢⵢⴰ ⵙ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ.

25-

ⵉⵥⵔⴰ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵊⴷⵉ[886] ⴰⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵜⵍⵓⵍⵍⵓⵢⵖ ⵓⵔ ⵍⵉⵖ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵡ, ⵢⴰⵎⵥ ⵢⵉ, ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵢⵓⴽⵯⵉ ⵏⵏ ⴳⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ, ⵉⴼⴽ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵕⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⵙⵉ, ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵙⵉ ⵉⵙⴰⴽ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵏⴼⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵏⵉⴽ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵓⴳⵯⵉⵖ ⵉⵙ ⴷⴷⵎⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⴳⴳⵓⴳⵖ ⵥⴳ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵙⴽⴽⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵔⵔⵓⴳⵣⴰ ⵉⵏⵡ. ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵕⴰⵢⵜ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵙⵙⵉⴷⵍⵏⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵎⵢⴰⵔⵖ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵡⵉⵖ ⴳ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ.
ⵎⴰⵛ ⴰⵏⵏⴰⵥ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵎⵔⵔⴰⵜ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ, ⵉⴱⵉⴷⴷ ⴳ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉⵏⵡ ⵉⴽⴽ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴹⵔⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵔⵡⵍⵖ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵎⴷⴰⵢⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ; ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵏ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵡⵉⵜ[887] ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵍⴰⵏ, ⴽⴽⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⵙ ⵓⵙⴰⵎⵎⴰ, ⴹⵔⵏ ⵉⵏⵏ ⴳⵉⵏⵖ, ⵓⴽⵯⵥⵏ ⵢⵉ ⴷⵖⵢⴰ, ⴰⵎⵥⵏ ⵙ ⵓⵍⴳⴰⵎⵎⵓ ⵉⵏⵡ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵍⴷⴷⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵡ, ⵉⵏⵏⴰⵍ ⵜⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵉⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⴳ ⵉⴽⵓⵛⵏ ⴷ ⵉⴼⴳⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ : "ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵎⵎⴰⵖⵎ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵍⴷⴷⵉⵎ ⵙ ⵜⵔⵏⴰ? ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵥⴹⵎⵎ?" ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵙ ⵏⵜⵜⵏⵉ : "ⵎⴰⴷ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ? ⵓⵔ ⴰⴽ ⵏⴳⵉ ⴰⵜⵉⴳ ⴽⵢⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⴽⵔⵏ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏⵖ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵜ? ⵉⵏⵉ ⴰⵖ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵉ ⵡⴰⵔⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴳⵍⵉⵏ? ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵜ ⵜⵏⵖⵉⵜ?

[886] ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⴰⵎⵙⴱⴱⵔⵉⴷ. « un passant ».
[887] ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⴼⵓⵏⴰⵙⵜ. « génisse »

ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⵓⵃⵏ ⵜ ⵉⴷ ⴷ ⵓⵎⴽⵜⴰⵔ ⵏⵙ ⴷⴷⵎⵏ ⴰⵔ ⵜ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵜⵓⴽⴽⵯⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴰⵔ ⵜ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⴹⴰⵕⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰ ⴰⵎⴽ ⵉⵥⵔⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴳⵍⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴷ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⴼⵙⵉ ⵉⴳ ⴰⵡⵍⴰⵡⴰⵍ, ⵢⴰⵎⵥ ⵜ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵢⴰⵎⵥ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⵉⵖ ⵜ ⵉⵙⵙⵍⴽⵎ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ,ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ: “ⵎⵔⴰ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴼⴳⴰⵏ -ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵓⵣⴹ ⵎⵔⴰ ⵜ ⵊⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵉⵥⵕⵉ-ⵔⴰⴷ ⵉⴼⴽ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵅⴼ ⵜⵣⴷⴳⵉ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⴽⵏ ⵜⵉⴳⵯⵔⵉⵥ ⵅⴼ ⵜⵔⴼⴰⴼⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⵣⵣⵔⵉⵎ” ⵎⴰⵛ ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵎⵢⴰ, ⴳⴰⵏ ⵉⵏⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⵅⴼ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵜ ⵏⵙ, ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵏⵎⵉⵍⵉ ⵉⵡⵉⵏ ⵜ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵖⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵎⵢⴰⵔ ⵓⵎⵥⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵥⴷⴷⵎ.

26-

ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵖⵉ ⵏⵏ ⵓⴼⵉⵏ ⴰⵙⵎⴰⴳⴳⵓ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⴼⴰⵏ ⴳⴰⵏ ⵜ ⵜⵙⵍⴰⴹ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵍⵍⵓⵥⵣⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰ ⵜⵜ ⵎⴰⵏⵉ, ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⴱⵓⴱⴱⵉⴳⵯ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴰⵏⵏ, ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⵙ “ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ” ⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴼⴽⵖ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵅⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵥⵔⵉⵖ, ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵍⵉⵖ ⵜⴰⵏⵥⵎⴰⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵥⵎⵔⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵙⵙⵔⵖⵓⴷⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ ⵅⴼ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ. ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⵙ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵎⴹⵍⵏ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ, “ⴱⵉⵍⵍⵉⵔⵓⴼⵓⵏ”(*) ⵉⵏⵡ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⵔⴷⴰⵏ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵉⴳ ⴰⵏⴰⴱⴽⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⵙⵏ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵀⴰ ⵜⵉ ⴽⵔⴼⵏ ⵜ ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵙ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⵖ ⴷ ⵉⵖⵍⵉ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵜ ⴰⵡⵉⵏ ⵙ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵙⵎⵔⵔⵜⵏ ⵅⴼ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⵏⵙ. ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⴷ ⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⴰⴳⴳⵓ, ⵙⵙⵏⴳⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵄⵄⴰⵡⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ,, ⴰⵔ ⵜⵜⵇⴷⵏ ⵉ ⵜⵖⵡⵢⴰⵜⵉⵏ, ⵀⴰ ⴷ ⴰⵎⴽⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥⵏ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴳ ⵜⴰⵙⴽⴽⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵓⵔ ⴷ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍⵏ ⵜⵓⵔⴰ, ⵎⴰⵛ ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵀⴰ ⵢⴰⵖ ⴷⵉⴽ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⴱⴱⵉⵜ ⵉⵡⵔⵟⵉⵟⵏ ⵉ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⴰⵎⴰⴽⵓⵙ, ⵀⴰ ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ

ⵏⴰⵡⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴱⴱⵉⵜ ⵉⵅⵚ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵥⵥⴰⵃ ⵏⵙⵏ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵙⵏ.

27-

ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵎⵎⵓⵜⵜⵉⵏ ⴰⵙⵎⵔⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵙⵉ ⵉⵜⵜⵥⵍⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⴰ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⵓⵚⵔⵉⵏ[888] ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⵓⴳⴳⴰ, ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⵙⵉⵜⵜⵉ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⵙ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵎⴰⵛ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵚⴽⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴳ ⵓⵚⵔⴰ ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⵢⵉ, ⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⴰⴳⴳⵓ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵍⵍⴰⵏ (ⵉⵜⵜⵔⵓⵏ) ⵅⵚ ⵉⵡⵉⵙ (ⵎⵓⵎⵎⵉⵙ) ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⵚⵍⵍⴰⵙ ⵉⵍⴽⵎ, ⵜⵙⵙⵏⴳⵉ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵜⵍⵙ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ (ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ), ⴰⵔ ⵜⵙⵏⴳⵉⵚ, ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵚⴰⵙⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵜⵚ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵎⵙ ⵙ ⵉⵖⴷ, ⵜⵙⴹⵚⴰⵔ ⵜⵉⵖⵓⵢⵢⴰ ⵉ ⵜⵉⵢⴰⴹ, ⴰⵔ ⵜⵙⵔⵚⵓⵚⵓⵏ ⵉⵅⵚ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ : "ⵀⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵉⵢⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴽⵏⵓ ⵏⵏ ⵅⵚ ⵓⵙⴷⴷⵔ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⵙ ⵜⴷⴷⵓⵔⴷⴰ[889], ⴰⵔ ⵉⴽⵜⵜⵓⵔ ⴰⴷⵉⵙ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ[890], ⵓⵍⴰ ⵉⵍⴰ ⵜⵜⵎⵉ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⵓⵍ ⵙ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍ ⵓⵎⵙⴷⵡⵍ[891] ⵉⵀⵔⵛⵏ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ, ⵢⴰⵀ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⴹⵕⵕⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵎⴷⵉⵖ ⵓⵙⵙⵔⵖ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵍⴽⴽⵓ[892], ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵏⵓⵙⵙⵚ ⵣⴳ ⴳⴰⵔ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜ ⵜⵙⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ, ⵎⴰⵛ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵖⴰⵍ ⴷⴰⵔ ⵉⵅⵚ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵉⵣⴷⴳ? ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⴳⴰⵜⵔⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵔⵉⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵙⴽⵔⵏⵉⵏ -ⵎⵥⵥⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⵙⵏⵏ ⵉⵙ ⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⴱⴽⴰⴹⵏ- ⴰⴷ ⵏⵊⵎⵏ ⵉ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ. ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵥⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰ ⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵍⴰⵏ ⴽⴽⵓⵣⵜ ⵜⵉⵥⵥⴰⵔ ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⴰⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵓⵡⵚⴽⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍⵜ, ⵎⴰⵏⵡⴰ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵙⵏⵣⵓⵜ- ⵉⴳ ⵢⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⴰⵙⴷⴷⴰⵥⵥⴰⵔ- ⵉⵙ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⵣⴳⴰⵍ ⵏⴽ ⴳ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⴷ ⵉⵀⵔⵛⵏ? ⵉⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵔⵉⵜ[893] ⵡⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵍⵎⵣⵉⵢⵏ ⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵚⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵏⴽ? ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵃⴹⵓⵜ ⵙ

---

888 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⵓⵚⵏ ⵡⵉⵢⴰⴹ, ⵜⵓⵚⵓⵜ,ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵣⵍⵉⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵚⵓⵍⴽⵉ.

889 ⵉⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵙⵙⵉⴳⵓⵜⵜ ⵓⴷⵛⵉ.

890 ⵉⵖ ⵉⵊⵊⴰⵡⵏ ⴳ ⵓⴷⵛⵉ.

891 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ "ⵙⵃⵔⵜ"

892 ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵎⵣⵉ,ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴽⵙ ⵓⴷⴷⵓⵔ

893 ⴰⴷ ⵜ ⵜⵃⴹⵓⵜ « protéger »

ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ ⵏⴽ? ⴰⵢⴼ ⴰⵢⴼ! ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵓⵜⵜ ⵙ ⵜⵎⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏⴽ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴰⵙ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜ ⵜⴳⴳⵓⵎⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵀⵜ ⵜⵉⵔⵖⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴷⴰⵔⴽ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵜⵙⵎⵔⴰⵔⵜ?
ⵎⵟⵟⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵜ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⴳⵜ ⴳⵀ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⴽ, ⵜⵔⵡⵍⵜ ⵙⵉⵙ, ⵜⵙⵉⵜⵜⵉⵜ ⵜ ⵉⵏⵏ, ⵜⴽⴽⵙⵜ ⵜ ⵉⴷ ⴳⵔ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⴱⵓ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵎⵔⴰ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵀⵍⵜ ⵓⵔ ⵉⵍⵉ ⵎⴰⵢⴷ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⴽ ⴳ ⵜⵙⵙⵓⵎⴳⴰ, ⵉⴳ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵏⴽ, ⴷ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵏⴽ, ⵜⴰⵣⵣⵍⵜ ⵜⵔⵡⵍⵜ ⵜⵀⵍⵜ ⵜ, ⵎⴰⴳ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵖ ⵜⵓⴳⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵍⵍⵉⵍⵜ ⵏⵖ ⴰⴷ ⵜⵊⵊⵏⵎⵜ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵔⵀⴰⵀⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵉⴳⴰ ⵉⵔⵎⴳⴳⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵀⵏⴰ ⵏ ⵓⵣⵔⵀ ⵏ ⵓⵀⴳⴰⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⵜⴰⵀⴳⵓⵔⵜ ⵏⵙ? ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴰⵊⵊⵉⵖ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴳⵔⵥⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⴹⵔⵏ ⴰ ⴰⵏⴰⴱⴽⴰⴹ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵎⵍⵖ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵖⵉⵍⵓⵀ ⴷ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⴰⵏ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵜⵀⴽⴰ ⵜⵎⵓⵙⵜ.

28-

ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵜⴳ ⵏⵏ ⴰⵀⵓⵙ, ⵜⵀⵙⵉ ⵜⴰⵙⵎⵔⵜ ⵏⵙ, ⵜⴰⵙⵙ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴹⴰⵇⵏ ⵉⵏⵡ ⵏ ⵜⵖⵓⵔⴷⵉⵏ, ⵜⵣⴷⵉ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵜⴽⵔⵉ ⵜⵏ ⴰⵄⴰⵙ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⵙⵉⵖ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ, ⵜⴰⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵓⵇⴰⵢⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⵀⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵙⴱⴷⴷⴰⴷⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵓⵢ, ⵜⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵍⵢⴰⴳ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴷⴷⴰⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⴰⵜ, ⵏⵖ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⵜⵀⵀⵔⵜⴰⵍ ⵜⴽⵓⵇⴰⵢⵜ ⴳⵔ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵥⵥⴰⵢ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⴰⵎ ⵉⵀⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵇⵎⵎⵉⵏⵉⵏ ⴷⵖⵢⴰ, ⵜⴰⵣⵣⵍ ⵙ ⵜⵥⴰⵥⵓⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵓⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴳⵉⵜ ⵉⵙⴷⴷⵉⵟⵟⵉⵙⵏ, ⵜⵛⵛⴽⵛⵎ ⵜⵜ ⴳⵔ ⵜⴰⵖⵎⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⵡⵍⵖ ⵖⵓⵔ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⴷⴰ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ : ⵓⵣⵏⵖ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵥⵥⵉ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵏ ⵏⴳⵉⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⵎ ⴷ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ, ⴱⵓⴽⴹⵏⵜ ⵡⴰⵍⵍⵏ, ⵜⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ, ⵜⵓⵍⵍ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⴽⵓⵇⴰⵢ, ⵜⵉⵜⵜⵉ ⵏⵏ ⴳⵉⴳⵉ. ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵜⴰⵍⵉ ⵢⵓⴽⵯⵉ ⵏⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ "ⵎⵉⵍⵢⴰⴳⵔ" (*)ⵙ ⵜⵔⴳⵉⵜ ⵏ "ⴰⵍⵜⵉ" ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵀⴰⵏ.

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⵜⵜⴰⵎ

1-

ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵓⵃⵓⵍⵍⵓⵙ ⴳ ⵉⴹ, ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵣⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵏ ⵏ "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ", ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵍⵍⵉⵖ, ⵜⵥⵔⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵔⵃⴰⵃⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⵉ ⵉⵥⵔⵉⵏ ⴳ ⴷⴰⵔ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ - ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵊⴰⴱⴰⵍⵏ, ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ: "ⵛⵀⴰⵔⵉⵜⵉ" ⵜⵎⵎⵓⵜ!, ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ, ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ ⴳ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵀⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏⴰ: "ⵉⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏⵏ ⵏ ⵉⵙⴰⵏ, ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ, ⴷ ⴽⵯⵏⵏⵉ ⴰ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵣⴳⴰⵔⵏ, "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ" ⵏⵖ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵙⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵥⵔⵉⵎ! ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵙⵙⵉⴹⵉⵏⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⵎⴰⵛ ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⴰⵏ ⵙ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ. ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⴽⴽⵖ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵜⵖⵓⵎⵔⵉⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⵣⴳ ⵉⴳⵃ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵎⴰⴷ ⵜⵜⴰⵔⴰⵏ ⵉⵎⵙⵙⴰⵏⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵃⴽⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⵜⵉⵎⵃⴽⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴳⵉⵏ ⴳ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ ⵏⵙⵏ:
ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ, ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ ⵜⵍⴰ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⴰⴹⴰⵙ, ⵢⵉⵍⵉ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⵢⵉⴳⵓⵜ, ⵎⴰⵛ ⵉⵃⵃⵉ ⵏⵏ ⵖⴰⵙ ⴳⵃ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⴽⵛⵎ ⴷ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵙⵏ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ, ⵇⵇⴰⵔⵏ ⴰⵙ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ", ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ, ⴷ ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ.

2-

ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⵍⴰ "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ" ⴳ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵉⵡⵉⵍ, ⵉⴳⴰ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⴳ ⵉⴳⵃ ⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵙⵉⴳⴳⵍⵏⵉⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⴳⵔ ⵡⵉⵢⴰⴹ ⴳ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙ ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵢⵓⵣⵏ ⵍⴰⵏⵜ ⴰⵜⵉⴳ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵊⵊ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵃⴽⵉⵏ, ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ ⴽⴽⵙⵏ ⴰⵙ ⵜⵜ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵍⵍⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵥⵥⵉⴹⵔ ⴰⵛⴽⵓ ⵔⵓⵔⵏ ⵜ ⵉⴷ, ⵉⵏⵉⵏ ⴰⵙ ⵓⵀⵓ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜⵓⵡⵃⴽⴰ ⵜⵔⴱⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵖ ⵉ

ⵡⵏⴰⴼⵔⴰⵏ[894] “ⵜⵍⵉⴱⵓⵍⵉⵎⵓⵙ”, ⵉⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵉⴹⵔ ⵣⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⵏⵓ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵎⵓⵏ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵓⵔ ⴼⴽⵉⵏ, ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴽⴽ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜ ⵉⵍⴽⵎ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⵓⵛⴽⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⵉⴳⵯⵎⵔ ⵜⵜ, ⵢⴰⵎⵥ (ⵉⵟⵟⴼ) ⴳⵉⵙ ⵀⵓⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵣⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ. ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷ ⵜⵜⵓⵡⴽⴽⴰⵙ “ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ” ⵣⴳ ⴳⵔ ⵜⴼⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⴷ ⵜⴼⴳⵔⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⵙⵍⵉ ⵏⵙ, ⵙ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵉⴷⴷⴰⵏ (ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ) ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵙⵙⴰⵔⵖⵓⴷⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⵥⵔ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵊⵎⵏ, ⵉⵥⵓⵥⴹ ⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⴰⵔⵓⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⴳ ⵉⵎⴰⵍ, ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵏⴳⴰⵜ ⴳ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴼⴼⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⴷ ⵜⵉⵔⵎⴳⴳⴰ, ⵉⵙⵙⴰⴳⵯ ⴷ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵣⴷⴳⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ, ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⴰⵎⵢⴰ, ⵙ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⴷ ⵜⵔⵣⵣⵉⴼⵉⵏ ⵏⵙ ⵉ ⵜⵓⵡⵊⴰ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵉⵙⵓ ⴷⵉⵙⵏ, ⵢⵓⵔⵔⵉ (ⵉⴷⵡⵍ, ⵢⴰⵖⵓⵍ) ⵉⴳⴰ ⴷ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⴳⵔ ⵡⴰⵙⵙ ⴷ ⵓⵎⴰⵙ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵥⵏ.

ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵢⵓⵊⵊⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵜⵜⵊⵉⴽⵔⵉⵔ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵏⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⴹⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴼⴰⵍⵍⵓ ⵉⵖⴱⴰⵏ. ⵎⴰⵅ ⵢⵓⴼⴰ ⴰⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉⵖ ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵙⴰⴼⵓ ⵉⴽⴽⵎⴹⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵉⵖ ⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴷⴰ ⴰⵖ ⵜⵜⵉⵎⵉⵎⵏⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵙⵉⵏ ⵏⵙ ⴼⵙⵙⵓⵙⵏⵉⵏ ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ, ⵎⴰⵛ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵜⵙⴷⵓⵙ ⵜⵎⵢⵓⵔⵜ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⵖⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵉⵊⴷⵔ ⵜⵏ.

3-

ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⴰ “ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ” ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ, ⵢⴰⴼ ⵏⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵉⵏⵜⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵙⴰⵡⵍ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴳⵔ ⵡⴰⵙⵙ ⴷ ⵓⵎⴰⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⵡⵣⵖⵉ[895] ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵍⴽⵎ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵚⵕⵉ, ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵥⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⴱⴷⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵜⴷⴷⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵡⵜ ⵙ ⵉⵥⵓⵔⴰⵏ, ⴷ ⵜⴰⵃⵣⵔⵉⵜ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵔⴰ

[894] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵜⴰⵢⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵉⴼⴰⵍⴽⵉ.

[895] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵥⴹⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ. « impossible »

“ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵉⵔⵉ” ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵣⴹⵉⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵃⴽ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⴳⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵏⴹⴰⵃⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵓⵜⵜⵔⵣ ⵜⵊⵉⴽⵔⵉⵔ ⵜ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵢⴰⵡⴹ ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵊⵊⵓⵏⴹⵉ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵍⴽⵎ, ⵜⵎⵍⴰ ⴰⵙ ⵜ ⵉⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⵉⵃⴷⵓⴷⴷⵔⵏ ⵉⵃⵙⵙⵓⵙ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ.

ⵣⵔⴰⵜ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ), ⵣⴰⵡⴳⵖ ⴳⵉⵡⵏ, ⵙⴷⵓⵍⴰⵜ ⵏⵏ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⴰⴷ ⵜⵣⵔⵎ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⴳⵯⴷⴰⵍⵏ ⵙ ⵓⵏⵓⵃⵍ (ⵜⵉⵅⵓⵢⴹⴰ).

4-

ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵉⴷⴷⴰ “ⵜⵍⵉⴱⵓⵍⵉⵎⵓⵙ” ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵔⴰⵙⵢⵍⵍ ⴷⴰⵔ ⵜⴳⵯⵎⵔⵜ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵎⵅⵢⴰⵅⵏ[896] ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ[897] ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ- ⵉⵖ ⵏⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⴷⴰⴷ ⵣⴳ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵎⴽ, ⴰⵛⴽⵓ “ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ” ⵓⵔ ⵜⵙⵓⵔⵃ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵟⵟⴰⵢ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵉⴳⵉⵙⵏⵉⵏ ⵙ ⵓⵖⴱⴰⵏ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⵙⴽⵉⵡⵏ.

ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵔⵉⵔⵜ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵎⵉ ⵣⴷⵉⵏ ⵉⵃⴰⵜⵜⵡⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⵙⴽⵔⵏ ⵉⵎⵓⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵃⵃⵔⵏ ⵓⴷⴰⴷⵏ ⴳⵃ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵎⵅⵢⴰⵅⵏ, ⵔⵣⵎⵏ ⴷ ⵉ ⵢⵉⴹⴰⵏ ⵉⵃⵔⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵙⵓⵃⵖ ⵜⵉⴳⵯⵎⵔⴰⵡⵉⵏ[898] ⵣⴳ ⵉⵙⵍⵖⴰⵙ[899] ⵏⵙⵏⵜ, ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵃ ⵜⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵙⴳⵔⴷⵏ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ, ⴱⴹⴰⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉ ⵉⵙⵓⴷⴰⵃ, ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴳⵣⴰⵏ[900] ⵙ ⴰⴷ ⵙⵀⵓⵔⵔⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⵃⵃⵔⴰ, ⵉⵎⵉⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⵓⵡⵃⴽⴰ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵖⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵏⵓⵏⵉⵢ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⵡⴰⵖⵜ ⴷ ⵢⵓⵉ ⵢⴰⵣⵣⴽⵯⵍ ⵉⵔⵡⵍ.(*)

---

[896] ⵙⵙⵏⴽⵔⵏ ⵜⵏ ⴷ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴳⵯ□ⵎⵔⵏ.

[897] ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴳⵔⴷⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ, ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏⵉⵏ ⵏⵖ ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵣⵎ.

[898] ⵢⴰⵜ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⴰⴳⵯⵎⵔⴰⵡⵜ, ⴰⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⴳⵯⵎⵔⵏ.

[899] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵙⵍⵖⵙ : ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵙⵏⵃⵉ= ⵓⵏⵜⵓⵍ.

[900] ⵉⵡⴷⴰ ⵜⵏ, ⴰⵎⴷⵢⴰ : ⵉⴳⵣⴰ ⴱⵉⵀⵉ ⵙ 50 ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⵉⵖⴰⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⵉ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ.” ⵙⵓ ⵛⵀⵏⵜⵓⵏⵜⵓⵔ”

5- (ⴻⵎⴻⵖⵏ) ⵏⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⴻⵔ ⴷ ⴻⴷⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴼⴼⵖⵏ, ⴻⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵣⵔⵣⵔ[901] ⵉⵅⴳⵯⴷⵏ, ⴻⵔⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵥⵏⴽⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴳ ⵉⵎⴻⴷⵔⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵏⴹⵔⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵏⴹⵔⵏ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴻⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵉⵍⴼⴰⵡⵏ, ⵢⴰⵏ ⴻⵎⴻⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵊⵊⴻⵏ ⴻⵔ ⵉⵜⵜⴻⵡⵣⵔⴰ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏⵙ ⴳ ⵜⵎⴻⵔⵜ, ⵣⵣⴻⵥⵉⵏⵜ ⵉⵊⴰⵊⵊⴰⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⴻⵎⵏ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ ⵉⵇⵇⴻⵔⵏ, ⴰⵏⵥⴰⴹⵏ ⵏⵙ ⴱⴷⴷⵏ ⵉⵅⴳⵉ ⵏ ⵉⵣⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⵥⵥⴰⵥ ⴻⵅⵙⴰⵏ ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⴻⵍⴻⵙⵙ ⴷ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ, ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ ⵣⴻⵏⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴻⴼⴰ, ⴰⵅⵏⵛⴻⵛ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⴼⵔⴼⵢⵉⴹ, ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⵣⴻⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴹⵉⵔ, ⵉⴹⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵍ ⵙⵉⵙ ⴰⵥⵏⵉⵏ ⵉⵏⵖⴰ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵔⴻⵔ ⵜⵏ ⴷ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ, ⵉⵏⵔⴼⵍ[902] ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⵎⴷⵉ ⵉⴱⴱⵉ ⵜ ⵍⵍⵉⵅ ⵜⴻⵎⵥ ⴰⵖ ⵜⴻⵡⴷⴰ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⴷⴰ ⵉⵎⵢⴰⵔⵏ ⵜⴰⴳⵯⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴻⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴻⵎⵔⵎⴷ[903] ⴷ ⵍⵍⵉⵅ ⴷ ⵉⵏⵖ ⴻⵔ ⵏⴻⵙⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴻⵔⴱⴰⴱ[904] ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵏⵙⵜⴰⵏ ⵅⴼ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵖ, ⵏⵃⴹⴰ ⵍ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵡⴰⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ. ⵎⴰⵛ “ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ” ⵍⵍⵉ ⵢⴻⴼⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ ⵍ ⵉⵅⵔ “ⵜⵍⵉⴱⴻⵍⵉⵎⴻⵙ” ⴳ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⵖⵔⴰⵣⵏ[905] ⵏⵙ, ⵉⵖⵔⴰ ⴰⵙ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⵏⴰⵊⵊ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵖ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵥⵥⵎⴻ ⵏⵖ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴰⵎⵥ ⵜⴻⵡⴷⴰ ⵅⴼ ⵡⴰⵔ ⴰⴹⴻ[906], ⵏⵥⵥⵉⵎⵥⵉⵢ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵖ ⵣⴻⵏⴷ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ? ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⵏⵅⴳⵯⴷ ⴰⵎ ⵜⴻⵜⵎⵉⵏ, ⵏⴰⵊⵊ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵯⵎⵔⴰⵡⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴼⴼⵖ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ? ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⴻⵔ ⵏⵉⵏⵢ ⵉⵙⴰⵏ ⵏⵖ, ⵏⴹⴼⵔ ⵜⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ? ⴰⵙⵉ ⴽⵉⵢⵉ ⵜⴰⴼⴰⵍⴰ ⴰⴷ, ⵏⴽⴽⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵉⵖ ⴰⵎⴻⵔ”.

ⴻⵔ ⵜⴰⵜⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯⵉⵏ ⵉⵍ ⵅⴼ ⵉⵅⴳⵉ ⵏ ⵉⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵣⵣⵍⵏ ⴹⴼⵔⵏ ⴰⵎⴻⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵖⵉⵔⵏ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏⵙ, ⵏⵜⵜⴰ, ⵢⴻⵔⵔⵉ ⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵙ ⵉⵖⵔⴰⴹ ⵏⵙ ⵉⴷⴻⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵡⴰⵍⴼⴰⵜⵏ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⵜⵜⴰⵍⴰⵢ, ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⵣⵡⴰⵔ ⵎⴰⵏⵡⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵅⴼ ⵔⴰⴷ ⵍ ⵉⵏⴹⵔ, ⵎⴰⵏⵡⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵔⴰⴷ ⵢⴻⵜ, ⵢⵉⵣⵡⵉⵔ “ⵜⵍⵉⴱⴻⵍⵉⵎⴻⵙ” ⵢⴻⵜ ⴰⵎⴻⴷⵔ ⵙ ⵜⴼⴰⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⴻⵙⵉ ⴳ ⴻⴼⴻⵙ ⴳ ⵉⵅⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, “ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ” ⵏⵜⵜⴰ ⴻⵔ ⵉⵅⴳⵔ ⵉ ⵡⵎⴻⴷⵔ ⵉⵙ ⵢⴻⵜ ⴰⵣⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⵎⵅⴳⴻⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵢ “ⵜⵍⵉⴱⴻⵍⵉⵎⴻⵙ” ⵉⴹⵔ ⵍ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴹⴰⵕⴰⵜ, ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ

[901] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⴻⴷⴰⴷⵏ ⵉⴳⴰ ⴻⴽⵍⴻ ⵏⵙ ⴰⵎⴰⵔⵖⴰⵙ. « daim»

[902] ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵙⴳⵯⵎⵔⵜ « filet »

[903] ⴰⵣⴻⵛⵛⵍ, ⵣⴻⵏⴷ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ , ⴷ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ.

[904] ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵜⵎⴰⵖⵜ ⵣⴻⵏⴷ ⴰⵊⵏⵡⵉ ⴷ ⵜⴼⵔⴻⵜ « arme »

[905] ⴰⵖⵔⴰⵣ, ⵉⵖⵔⴰⵣⵏ ⵜⵉⴽⵔⵔⴰⵙ, ⵜⵉⵃⵔⴰⵢⵎⵉⵢⵉⵏ.(ruses)

[906] ⴰⵎⵢⴰ

ⵏⵉⵜ ⵎⵎⵉ ⴽ ⵞⵞⵉⵏ ⵉⴷⴰⴳⴳⵏ ⵏⵙ, ⵉⴽⵔⴰⴼⵎ ⵙ ⵜⵖⵣⵉ ⵏⵙ ⴽⵞ ⵜⴰⴷⴰⴼⵜ, ⵙ ⴳⵀⴰⵍ ⵉⵎⵓⵡ ⵍ ⵉⵎⴳⴳⴰ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⴽⵞ ⴼⴰⵀⴰⵎ ⴱⵎⴰ ⵉⵔⴰ, ⴽ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⵉⵣⴹⴳ ⵉⵎⵞ ⴰⵍ ⵎⵎⵉ ⵉⵔⵞⴰⵏ ⴰⵅⵔⵔⵉⴳ ⵎⵎⵉ ⵉⵣⵣⵎⵏ ⴽⵞ ⵉⴽⴽⵉ ⵏ ⴼⴰⵀⴰⵎ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵎⵙⴰ, ⵎⵎⵉⴽ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⴰⵜⵜⵉ ⵢⵓⵜ ⵜ ⴰⴼⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵜⵉⵢⵜⵉⴼⵉⵏ ⴽⴽⵓⵜⵏⵉⵏ, ⴰⵏⴰⵞⵔⴰⵏ ⵎⵎⵉ ⵏ ⵉⴳⴷⴷⵓⵀⵀⵯⴰⵎ ⵓⵔ ⴽⵉⵙ ⵉⵖⴰⴳⴰ ⵓⵙⵀⵀⴰⴹ ⵎⵎⵉ ⵉⵙⵀⵔ, ⵓⵔ ⵜ ⵉⴽⵓⴳ ⴰⴷ ⵉⵣⵔ ⵉⵙ ⵍ ⵉⵎⵎⴰ ⵓⴳⴷⴷⴰⵀⵀⵯⵎ ⵏⵙ ⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⴽⴰⵙⵏ ⴽⵞ ⵓⵔⴼⴰⵙⵙ, ⵉⴳⴳⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⵞⵞⵔ ⴰⴽⴽⴰⵙⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵍ ⵉⵎⵎⴰⵉⵎ ⴳⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙ ⵜ ⴷⴰⵖ ⵢⵓⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵓⵔ ⴽ ⵜⴰⵖⴳⴰ ⵏⵙ ⵜⴰⵞⴰⵙⵉⵜ, ⵉⵖⴰⵎ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴽⴽⴰⵙⵏ ⵎⵎⵉ ⵜⵙⵀⵔ ⵜⵓⵣⵣⴰⵎⵜ ⵔⴰⴷ ⵉⴼⵉⵙⵏ ⴼⵉⵎⵎⵉ ⵙⵀⵔⵏⵜ ⵜⴰⵉⵢⵜⵉⴼⵉⵏ ⵏ ⵓⵖⴱⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵞ. ⵜⵉⴽⵉⵔⴰ ⵉⵏⵖ ⴰⵢⴼⴰⵎ ⵓⵔ ⵉⵔⵀⵀⵉⵀ.

6-

ⵎⵎⵉⴽ ⵢⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵓⵅⵔⵔⵉⴳ ⴰⵍ ⵏ ⵉⵔⴽⴰⵣⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⴰⵍ, ⵏⵞⵞⵖ ⵏⵀⵀⵯⵏⵉ ⵉⵙⴳⴽⴰⵏ ⵏⵙ ⵣⴽ ⵉⵙⵎⵖⴰⵙ ⵏⵖ, ⵏⴳⵓⵏ ⵉ ⵜⴽⵓⴹⵉ ⴷ ⴳⴰⴹⵏ ⵉⴳⴰⵏ, ⵜⵔⴰⵙⵢⵎⵎ ⵏⵜⵜⴰ, ⴳⵄⵄⴰⵔ ⵉⵙⵀⵔ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵔⴰ, ⵉⵙⵢⴰⵞⴰ ⵜⵓⴳⵔⵜ ⵎⵎⵉⴽ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵢ ⴰⴳⴰⴽⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⴰⵞⵎⵎⴰ ⵏ ⴼⴰⵀⴰⵎ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵎ ⵜⵓⴳⵔⵜ ⴽ ⵓⴽⵯⵏⵙ, ⵉⵙⵀⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵉⵖⵉⵎⵞ, ⵉⵙⵙⵓⴳⵏ ⵉⵣⵏⴽⵉⴽⵏ, ⵉⴹⵔ ⵍ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⴷⵓⴳ ⵜⴰⵞⵀⵀⴰ ⵏ ⴼⴰⵎⵎⵉ ⵉⵏⵖⴰ ⵙ ⵓⵞⵓⵙ ⵏⵙ, ⵉⵙⴳⴳⵏⵜⵎ ⵙ ⵉⵙ ⵜⵜ ⴽⵉⵙ ⵢⵉⴼⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⴷⴹⵎ ⵙ ⴳⵀⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵄⵄⴰⵍ, ⴳⵄⵄⴰⵔ ⴳⵀⴰⵍ ⵉⴳⵟⵟⴰⴼⵏ, ⵓⴽⵯⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵟⵟⴰⵔⵏ, ⵉⴳⴳⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵀⵔ ⴽ ⴼⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵙ ⴰⴳ ⴼⵉⵏⵖ ⵏⵀⵀⵯⵏⵉ ⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⵏⵖⵔⵉⵞⵉⵜⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⵙⵙⵎⵙⴰ ⵉ ⵢⵉⵎⵞ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵙⵀⵔ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵓⵞⵓⵙ ⵏⵙ.

ⵉⵙ ⵃⵎⵎⵉ ⵉⵙⴰⵔ ⵓⴱⵀⵀⴰⴹ ⴰⵍ ⵙⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵢⵉⴼⴹ ⵓⵏⵖⴳⵉⵙ ⵏⵙ ⵀⵓ ⴳⴰⵏⵉ ⴱⵎⴰⴼⴰⵏ ⴰⵀⵀⵯ ⵜⵉⴽⴳⴳⵉ ⵏ "ⵜⵎⵉⴱⵓⵎⵉⴳⵓⵙ", ⵢⵉⴼⴹ ⵉⴳⵣⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⴳⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵉⴽⴰⵏ ⵜⴰⴽⴰⵛⵓⵔⵜ. ⴰⵀⵓⴷ ⵎⵎⵉ ⵜⵙⵙⵞⵎⴷ ⵉ ⴽⴰⵔ ⴰⵏⵖⴳⵉⵙ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⴳⵉ ⵊⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵞⵎⴷ ⵉ ⴼⴰⵏⴰⴼ ⵏⵙ, ⵃⴰ ⵜⵜ ⵜⵞⵞⵖ ⵉⴽⵞ ⵏⵙ, ⵜⵖⴹⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵎ ⵣⵓⵏⴷ ⵀⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵣⵣⴰⵏⵜ ⵏ "ⴱⴰⴽⴽⵓⵙ", ⵜⴰⵣⵣⵎⴰ ⵜⵉⵏ ⵓⵏⴰⵞⴰⵎ, ⴰⵔ ⵜⵜⵀⵀⴰ ⵉⵙⴼⴰⵀ ⵏ ⵜⴳⴷⵉⵏⵜ ⵎⵎⵉ ⵉⵀⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⴳⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵀⵀⴰ ⵉⴽⵔⴰⵏ ⴷ ⵉⵞⵖⵎⴰⵎ, ⴰⵔ ⵜⵙⵓⵎⵓ, ⴰⵔ ⵜⵙⵏⴽⵉⵞ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵔⴹ ⵏ ⵜⵏⴰⵞⴰⵎⵜ ⴽⵞ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵎⵎⵉ ⵢⵓⵜⵏ ⴰⵔⴽⴰⵣ ⵏⵙ, ⵉⵎⴳⴳⴰ ⵃⴰ ⴳⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⴰⵛⵀⴰⵏ ⵙ ⵜⴽⵯⴷⴰⴷ, ⴽⴰⵏ ⴽⵉⵙⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⴳⵓⵔⵜ ⴼⵉⵎⵎⵉ ⵃⵎⵎⵉ ⵣⵔⵉⵏⵉⵏ, ⵄⵄⴰⵡ

ⵏⵙⵏ ⴷⵔⴰⵏ ⴷⵉⵙ ⴰⵏⴳⴰⵣ, ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⴳⴰ. ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⵀⴰⵜⵜ ⵉⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵓⵣⵣⵍ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴼⴼⵖⵏ ⵜⵜ ⵉⵎⴰⵏ, ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵎⵉⴽ ⵓⵔ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⴼⵍ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴼⴽⴰ, ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴷⵉⵙ ⵙⵏⴳⴰⵔⴰⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ, ⵜⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵉⵔⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵉⵎⵓⵏ ⴷⵉⵙ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⴰⵟⴰⵔ, ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵙ ⵉⵙⵎⴹⴰⵍ.

"ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ" ⴷⴰ ⵢⵙⵀⵉⵢⵉⵜ, ⴷⴰ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ, ⵢⴰⴳⵯⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵓⴷⵓ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵚⵚⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⴰⵏⵉⵏ ⵍⴰⵃ ⴰⵙ ⵜⵏ, ⵓⵙⴰⵏ ⴰⵙ ⴷ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ, ⴷⵖⵉ), ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴳⴳⵓⵜ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏⵙ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵙⵓⴳⵜ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵏ ⵜⵎⵍⵍⴰ[907], ⵉⴽⵔⵔⵙ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ, ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵏⵙ, ⵓⵎⵉⴷⵉ ⵏⵙ, ⴷ ⵓⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⵎⵉ ⵉⵇⵇⴰⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⵔⴹ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴰⵏⵣⵅⵓⵎ, ⴰⵔ ⵜ ⵢⴰⴷⴷⵔ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ, ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵣ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ" ⵅⴼ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⵎⴽⵔⴹⵓⵍ ⵏⵙ, ⴷ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵓⴳⵣ ⴳ ⵓⵙⵎⴰⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵙ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵔⵣ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵜⵙⵇⵇⴰⵇⵜ ⵏ ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ ⵏⵙ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵙⵎⵙⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵚⵚⴰⵔⵏ ⵅⴼ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵣⵎⵎⵣⵍⴰⵢ, ⵎⴰⵛ ⴰⵃⵚⵚⵓ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴷ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵏⴷⴰⵡⵜ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵡⴰⵜⵜⵙ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⵉⵍⵉ ⵙ ⵜⵎⵚⵚⵓⴹⵜ, ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵡⴰⵏ ⵙ ⵓⵟⴽⴽⴰⴹ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⵙⴰ ⴳ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵉⵀⵔⵛⵏ.
ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵓⵡⵎⴹⴰⵍ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ, ⵜⴰⵎⵚⵚⵓⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎ ⴰⵢⴰⴷ ⵜⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵎⴹⵏ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⴷⴰⵏ ⵅⴼ ⵉⵔⵟⴰⵟⵏ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ, ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ: ⵜⵟⵟⵉ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⵜⴳⵓⵛⵛⵔ, ⵜⵔⵣⵎ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵡⵉ, ⵜⴽⵛⵎ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ,

[907] ⵜⴰⵍⵓⵖⵉ ⵏ ⵓⵍ, « Pitié »

ⵜⵎⵙⵉⴼⵉⴹ ⴷ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵎⴰⵛ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ" ⵉⵎⵎⴰⵖ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ, ⴷ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵙⵓⴼⵖ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵖ ⵜⵍⵍⴰ, ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵙ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷ, ⵜⵔⴰⵔ ⴷ ⵉ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵙ ⵓⵜⵛⵉ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵓⵏⵣ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵛⵛⵉⵍ ⵏⵙ, ⵜⵓⵜⵜⵓⵅⵙⴰ ⴷ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⴷⴰⵔ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵔⵏ, ⵎⴰⵛ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⴳⵏ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⴰⵙⵏⵉⵜ ⴷ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵓⵍ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⴷⵉⴼ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⴹⴰⵏ ⵏⵙ ⵇⵇⴰⵄ ⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵣⵣⵔⴰⵢ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴷ ⵓⵏⵉⵔⵢ, ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴽⵜⴰⵢ ⵉⵡⵍⴰⴼⵏ ⵏ ⵉⴳⵍⵍⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ "ⵍⵉⴱⵉⵔ",(*) ⵉⴳⴰ ⴰⵢⴰⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⴳⴳⵉ[908] ⵍⵉⴳ ⵜⵓⵎⵥ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ.

"ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ" ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⴼⴼⵉⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵙⴰⴳⴳⵯⵎ ⴰⵔ ⴷ ⵙⵙⵏⵙⵏ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏ "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ" ⵉⵥⵏⴳⵉⵅⵏ ⵏⵙ, ⵏⵖⴷ ⴰⵔ ⴷ ⵙⵉⵢⵢⴰⵏ[909] ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵎⵔⵡⴰⵢⵏⵉⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵔⵥ ⵓⵖⵉⵍⵓⴼ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴳ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵍⵍⴰ (ⵜⵜⵔⵓ) ⵅⴼ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⴽⵓⴼ ⴰⵣⵣⴰⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵅⴼ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⵉⵍⵉ, ⵉⴳ ⴰⵎⵊⵊⴰⵖⴰⵖ[910] ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⵎⵍⴰ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏ ⵡⵓⵍ ⵏⵙ ⴷⴰ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⵏⵙ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ. ⵎⴰⵛ "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ" ⵜⵓⵎⵥ ⵜⵜ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵥⴰⵏ ⵜⵉⵎⵓⴳⴳⴰ, ⵜⵙⵉⵜⵜⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵔⵡⵍ ⵣⴳⵉⵙ, ⵜⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵏⴷⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴳⴳⵉⴳ, ⵏⵖ ⵜⴹⵔ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵜ ⵣⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵏⵖⴷ ⵢⵓⵜ ⵜⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴹⵉⵔ[911] ⵣⴳ "ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ", ⵜⵔⵔⵓⵎⵎⴰ, ⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵉⵙ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴽⴽⴰ ⵉⵎⵉⴽ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵜⵜ ⵉⴷ

[908] ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵏ « ddin »
[909] ⵉⵥⴳⴰ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳ. « calmer »
[910] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴼⴼⵉⵏ ⵅⴼ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⴼⴽ. « imprudent »
[911] ⴰⵣⵡⵓ ⵉⴷⵙⵏ ⴷ ⵓⵙⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵏⴷⴰⵍⵏ ⵉⵙⵙⵓⴽⴼ ⴰⴷⴷⴰⴳⵏ. « foudre »

ⵓⵅⵔⴰⴽ, ⵜⴰⵡⵍ ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍ, ⵜⴰⴽⵯⵣ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵙⵏⵅⴰⵔ ⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵅⴳⴰⵏ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ", ⵎⴰⵛ ⵜⵓⵊⵊⴰ ⴰⵙⵓⵜⵔ ⵏ ⵓⵎⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⴷ ⵏⵙ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ⴰⵔ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⵡⴰⵏⴳⵎ.
ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵉⴱⴷⴷ ⵙⵉⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵏⵖⴰⵏ ⴳ ⵉⴹⵕ ⵏⵙ, ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉⵏⴽⵍ[912] ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵉⵡⵔⵔⵖ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵙⵉⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ: "ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⵏⵡ -ⵉⵙⵎ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⴽⴽ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵔⴰⴷ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵣⵔⵅ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵍ ⵏⵎ ⴰⴽⵜⵜⴰⵢ ⵉⵏⵡ, ⵏⵖⴷ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙ, ⵜⴱⴱⵉ ⵉⵣⴷⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ, ⵔⵛⵍ (ⵉⵍⵉ, ⵉⵡⵍ) ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⵜ, ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴷⵉⵙ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵎⴰⵛ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵏⵏ ⵓⵔ ⴳⵍⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵎ ⴷ ⵜⵉⵏ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ", ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⴰⵡⵍⵜ, ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴳⴳⴰⵡⵔⵜ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴳⵏⵜ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵉ, ⵔⵡⵍ ⵣⴳ ⵓⵅⵓⵙ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵏⵖⴰⵏ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳⵜ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ ⵏⵎ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⵎ ⵓⵎⴰⵙ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷⵜ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏⵎ ⵓⵔ ⴷ ⴽⴽⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵓⵖⴱⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵅ. ⵀⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵅⴰⵍⴰ ⵏ ⵓⵏⴰⴱⴽⴰⴹ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ" ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷⵉⵎ ⵉⵙⵏⴳⴰⵔⴰⵏ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ" ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙⵎⴷ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵍⵍⵉⵙⵜ ⴷ ⵎⴰⵎⴽ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵍⵍⴰ.

9-

ⵜⵎⵏⵓⴹⴰ "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ" ⴳⵅ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵏⵙ, ⵜⵙⵏⴰⵍ ⵏⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉ ⵡⵣⴷⴷⴰⵔ ⵜⴳⵏ, ⵜⵜⵙⵙⵏⴳⵉ ⴷ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵙⵓⵔⴰ ⴳⵅ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵇⵇⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⴳⴰⵥ ⵉⵙⵙⵓⵅⵖ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵣⴳ ⵓⵙⵢⵢⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴽⴽⴰ, ⵉⵔⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵇⵇⵏ ⵜⵉⵍⴱⴹⵜ (ⵜⴰⴷⵖⴰⵔⵜ) ⵅ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⴳⴳⴰ ⵜⵉⵖⵓⵢⵢⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏⵙ ⵏ ⵜⴳⵓⵏⵉ, ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵉⵅⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵏⵙ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ. ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵥⵔⴰ ⴳ ⵉⴹⵕ ⵏⵙ, ⵜⵅⵅⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵡⵓⵏⵏⴰⵏ ⴳⵅ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ, ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵅ ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴳ ⵉⵔⵉⵣ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵏⵖⴰⵏ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⴷ ⵜⵅⵅⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ. ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴳⴰⵔ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵊⵖⴰⵖ

[912] ⵔⴽⵙⵏ ⴷⵉⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ. ⵔⵡⵉⵏ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ : ⴳ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵏⴳⵯⴰⵔ ⵏⴽⵍⵏ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ ⵏ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵙ ⵓⴱⵍⵓⵥ.

ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵜⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵉⵣⵣⵉⵡⵉⵣ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵙⵙⵃⵍⵉⴷ ⵉ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⴷⴷⵔⵏ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, "ⵇⴰⵔⵉⵜⵉ" ⵜⵔⵓⵔ ⴰⵙⵓⵜⵔ ⵏ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ" ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ, ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵙ ⵜⵉⴽⵓⵢⴰⵢ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴽⴽⵯⵣ, ⵜⵔⴰⵔ ⴳⵃ ⵉⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵎⴽⴰⴷ : "ⵀⴰⵜ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵡ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵓⵎⴰⴽ, ⵉⴳ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵔⵉⵖ, ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵏ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴽⴹⵓⵏⵜ ⵜⵏⴼⴰⵔ ⵉⵏⵡ, ⴰⵔ ⵖⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ "ⵜⵍⵉⴱⵓⵍⵉⵎⵓⵙ" ⴰⵃⴰⵍⴽⴰⵢ ⵉⴷⴷⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵡ,

ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⴳⵜ ⵓⵏⴼⵉⴼ[913] ⵉⵖ ⵢⵉ ⵜⵃⴽⵉⵜ ⵉ ⵜⵓⵡⵜⵎⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵇⵓⵔⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⴳⵓⵎⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵥⵥⵏ ⵜⴰⴷⵖⴰⵔⵜ, ⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴰⵏⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵙⵎⴷⵏ ⵢⵉⵔⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵃⵃⵖ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉ ⵢⵉ ⵙⵖⴰⵡⵙⴰⵖ ⵙⵉⵙ ⵉ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵡ, ⵉⵃⴰⵍⴽⵉ ⴰⴽ ⵓⵍⴰ ⴽⵉⵢⵉ ⵉ ⵜⵏⴰⵃⵓⵜ[914] ⵏⴽ, ⵎⴰⵇ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵏⵙⴽⵔ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵀⴰⵜⵉ ⵏⴼⴹⴰⵔ ⵉⵖ (ⵎⴽ) ⵏⵉⵡⵍ ⵣⵉⴽ ⴰⴷ ⴷ ⵃⵍⵍⴰⵏⵖ ⵏⵙⵏⵓⵙⵉ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ.

10-

ⵎⴰⵇ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵔⵓⵔ ⵙ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ, ⴷ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵜⴱⴱⵉ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⵃⴽⵉ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ, ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵣⵣⵉⵡⵉⵣ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⴽⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵏⴼⴰ[915], ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ: "ⵉⵥⵥⵏ ⴽ ⵉⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ" ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵉ (ⵖⵓⵔⵉ) ⵉⵙⵓⴳⵔⵏ: ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵥⵥⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⵏⴽⴽ ⴷⵉⴽ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵜⵔⴽⵯⵙⴰ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙⴽⵓⴷ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵙⵎⴷⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ." ⵉⴷⴳ (ⵉⵥⴱⵍ) ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ, ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵍⴽⴽⵎ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵜⵔⴽⵯⵙⴰ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⴼⵓⴼⴹ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵢⵉⴹ ⴹⵔⵏⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵉⵙⵙⵜⵓ ⴰⵙ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵏⵙ

[913] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜⵉⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵉⴳ ⴰⵎⵓⵙⵏⴰⵡ""sage"

[914] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵡⵉⵜ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ ⴳ ⵥⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ « Intérêt »

[915] ⵉⵎⵙⴰⵙⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⵙⵃⵍⴷ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍⵏ , ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵉⵖⴼⴰⵏ « être convaincu »

ⴽⵔⴰ ⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ. "ⵎⴰⵛ ⵙⵎⵓⵏ ⵉⴳⵃ ⵏⴽ -ⵉⵜⵏ ⴰⵙ "ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ"-ⵜⵜⵍ ⵙ ⵉⵅⴱⴰⵏⵏ ⵏⴽ (ⵉⵃⵓⵡⵡⴰ ⵏⴽ)ⴰⴻⴰⵟ, ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵜⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⴳ ⵜⵣⵡⵉⵔⵉ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⴰⵥ ⴷ ⵙ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵙⴰⵡⵍⵜ, ⵙⵉⵏⵟⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ, ⵜⴳⴰⵏⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⵟⵓⴹⵓⵜ ⵉⵏⵡ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴷⵃⵃⵉⵔ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⴰⵔ ⵙⵉⴽ ⵜⵜⵇⵇⵍ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵔⴰ ⴷ ⴰⴽ ⵉⵔⵥⵎ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⴰⴷ ⴽ ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ, ⵔⴰⴷ ⴷⵉⴽ ⵜⵎⵓⵏ ⴰⵔ ⵜⴰⵎⵟⵕⵉⵜ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵉⵥⵔ ⵢⴰⵏ.

11-

ⵜⴳⵔⵥ ⵉ « ⵜⵔⴰⵙⵉⵍⵍ » ⵜⵙⵓⵏⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵓⵔ ⵉⵃⵔⴽ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ, ⴰⴳⴰⵏⵏⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ, ⵉⵏⵏⵣⴳⵎ[916] ⵉ ⵜⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵣⴰⵍ ⴷ ⵜⴰⵥⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴷ ⵜⵓⵙⴰ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵃⵃⵖ ⵜⵃⵓⴽⵜ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵉⵜⵜⵍ ⵙ ⵉⵅⴱⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵏⵏⴰ « ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ » ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ, ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵜⵜ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵎⵙⵙⵓⴹⵓⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⴽⵏⴷⵏ, ⵉⵏⵙⵔ ⵏⵏ ⴷ ⵓⵎⵟⵕⵉ ⵉⴳⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵖⴷⵊⴰⵊ, ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵜⵙⵙⵓⴳⵜ ⴰⵙ ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ, ⵜⵉⵡⵉ ⴷ ⵍⴽⵉⵙⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴹⴹⵓⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⵖⵔⵓⴹ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴰ ⵍⴽⴰⵙ ⵉⵙⴹⵃⵓⵔ ⴰⵙ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⵓⵔ ⵉⵃⵔⴽ ⵉ ⵢⴰⵜ, ⵜⵙⵖⴰⵍ ⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵜⴰⵜⴰ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴹⵓⵃ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⴹⵏⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵔ ⵜⵓⵃⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴳⵔ ⵉ ⵡⴰⵏⵓ ⵏ ⵉⴹⵟ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵜⵜⵓⵡⵃⵙⴰⵔ ⵉ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ, ⵜⵃⵍ ⵜ ⵉⵥⵣⵍ ⵙ ⵜⵖⵣⵉ ⵏⵙ, ⵜⴷⴷⵓ ⵜⵖⵔ ⴷ ⵉ « ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ » ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴷⵓⵙⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⴰⵙⵉ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ ⵙ ⵓⵔⵔⵉⵃⵏ, ⵜⴱⴷⴷ ⵏⵏ ⴳⵃ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⵏⴰⴱⴽⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵜⵉⵏⵉ:

12-

ⵀⴰ ⴷ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ, ⵀⴰ ⴷ ⴰⵏⴳⵯⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷⵏⴽⴰⵢ[917], ⵀⴰ ⴷ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ! ⵀⴰ ⴷ ⴰⵃⵓⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⴳⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵉⵏⵡ, ⵀⴰ ⴷ ⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵡⴰⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵀⴰ ⵜⵉⴻⴻⴰⵡⵉⵏ

[916] ⴳⵉⵙ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ.

[917] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵛⵔⵎⴹⵏ ⵉⵃⵔⵙ. « habil »

ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴳⵔⵣⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏⵜ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵓⴷⵙⵏⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵉⵜⵜⵥⵥⵍⵏ, ⴷ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏⵜ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ. ⴳⵏ, ⵜⵔⴳⴳⵉⴳⵜ, ⵡⵓⵔⴳⴰ ⵜⵉⵡⴰⵔⴳⵉⵡⵉⵏ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵏ ⵙⵙⵍⴽⵎⵖ ⵜⴰⵅⵔⵓⵜ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴳⵖ ⵜⴰⵅⴰⵍⴰ, ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵜⵜ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴽ ⴳⵖ ⴷ ⵓⵏⴳⴳⵓ ⵏⵙ, ⵔⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔⵜ, ⵎⴰⵛ ⵜⵉⴼⴼⴰⵡⵉⵏ ⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⵎⵎⵜⵏⵜ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵣⵔⵔⴰⵜ ⴰⵎⵢⴰ, ⵖⴰⵙ ⵉⵖ ⵜⴼⴼⴰⵟⵜ, ⵔⴰⴷ ⴽ ⴰⵊⵊⵉⵖ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⴽ ⵜⵓⵅ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴽ ⴽⵉⵢⵉ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵜⵣⵔⵜ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵖⴰⵡⵙⴰⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵜⵜⴰⵎⵣ ⴰⵅⵓⵙ, ⵓⵔ ⵜⵓⵅⵉⵜ « ⵛⴰⵔⵉⵜⵉ » ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵔⵜ ⵙ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⵅⵓⵜ ⵙ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵓⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⴷⴰⵔⴽ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵖⵓⵖ ⵉⵣⵍⴰⵏ ⴳⵔ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⴷ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵖⴰⵎⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵜ ⵙ ⵓⵅⵓⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵉⴽⴽⵙⵏ ⵉⴷ ⵎⵓⵎⵎⵓ ⵏ ⵜⵉⴼⴼⴰⵡⵉⵏ ⵏⴽ, ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏⴽ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴳ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵅⵜ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵎⴰ ⴳⵅ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵓⵎⵎⵉⵢⵜ, ⵏⴽⴽ ⵔⴰⴷ ⴳⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⴼⴰⵡⵉⵏ ⵏⴽ ⴷ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵉ ⵜⵎⴹⵍⵜ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ, ⴱⵉⵛⵜⵜⵉ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ : « ⵜⵍⵉⴱⵓⵍⵉⵎⵓⵙ », ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⴳⵖ ⴷ ⵜⵖⵔⵙⵉ ⵉ ⵢⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ, ⵎⴰⵛ, ⵎⴰⴳ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵥⵥⵍⵖ ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵙⵎⵔⵔⵜⵖ, ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⴰⵊⵊⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵔⵜ ⵙ ⵓⵙⵓⵏⵅⵓ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰⵜ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴳⴳⴰⵜ ⵜⵉⵡⴰ, ⴰⵙⵓⵏⵅⵓ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⴳ ⵎⴳⴳⵓ?

ⵅⵅⵖ ⴷ ⵣⴳ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵉⴹⵟ, ⵜⵏⴽⵔⵜ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵓⴷⵅⵜ (ⵜⴽⵛⵎⵜ) ⵙ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉ ⵏ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ ⵏⴽ, ⴰⵍⵍ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵉⴳⵙⵉⵏ, ⴰⴽⵯⵣ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ, ⵙⵙⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵏⴽ, ⵙⵙⵉⴹⵏ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⴽ, ⵀⴰⵜ ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⵙ ⴳⵔⵣⵏⵜ ⵜⵉⴼⴼⴰⵡⵉⵏ ⵏⴽ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵔⴽⴰⵡⴰⵍⵜ[918], ⵀⴰ ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵉⵙⵅⵉⵡⵏ ⵉⵙⵓⵅⴰ (ⵉⵟⵅⴹⴰⵡⵏ) ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⴰⵊⴰⵏⵓ ⵏ ⵉⵡⵉⵍ ⵏⴽ, ⵜⵉⴽⵓⵛⵉ ⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵓⴽⴰⴱⴰⵇ ⵏⴽ, ⴰⴱⵓⴽⴹ (ⴰⴷⵔⵖⵍ) ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⴳ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴽ ⵙⴰⵔ ⵉⵅⵍ.

13-

---

918 ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵖⵓⵙⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵎⵣ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ.

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵊⵊⵓⵛⵢ[919] ⴰⴷ, ⵜⵓⵢⵢ ⴰⵃⵓⵙ ⵏⵙ ⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵜⴽⴽⵙ ⴷ ⵜⴰⵙⵙⵎⵉ (ⵜⵉⵙⵙⴳⵏⵉⵜ) ⵢⵢⵉ ⵙ ⵜⵓⵎⵣ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ, ⵜⴽⴽⵙ ⵙⵉⵙ ⴰⵢⵢⵏ ⵏ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵢⵢ". ⵜⵃⵢ ⵜ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵔ ⵉⵣⵔⵉ, ⴰⴽⵓⴷ ⵢⵢⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵃⴰⵃⴰ ⵓⵏⴳⴰⵣ ⴰⵍ ⵢⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰ ⵣⴳ ⵉⴹⴻ ⴷ ⵓⴷⵓⵀⴷⵓ, ⵜⵓⵙⵉ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴰⵃⵔⵓⵜ ⵉⵙⵙⵃⵏ ⵢⵢⵉ ⵛⴰⴷⵢⵢⵉ ⵉⵎⵛⴰⵔ "ⵜⵢⵉⴱⵓⵢⵉⵎⵓⵙ" ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ, ⵜⴰⴽⵯⵉ ⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵢ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⴰⵃⴰⵢⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜⴳ[920] ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ, ⵜⴷⴷⴰ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⴹⵢⵜ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ. ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵃⵃⵖ ⴷ ⵙⴳ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏⵖ ⵏⴹⵃⵕ ⵜⵜ, ⴽⵔⴰ ⴰⵔ ⵛⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⴽⵔⴰ, ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵏ ⵜⴰⵃⵔⵓⵜ ⵣⴳ ⴳⵔ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵉⵏⵓⵃⵢⵏ, ⵎⴰⵊ "ⵊⴰⵔⵉⵜⵉ" ⵢⵢⵉ ⵉⴱⴷⴷⵏ ⴷⴰⵔ ⵜⵎⴹⵢⵜ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵙⵉⵜⵜⵉ ⵍ ⴽⵓ ⵛⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ ⵙ ⵜⵃⵔⵓⵜ ⵏⵙ ⵢⵢⵉ ⵀⵢⵢⵉ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⵢⵢⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⴰⵛ ⵉⵎⴹⴹⴰⵡⵏ ⵏⵖ ⵢⵢⵉ ⴷ ⵀⵢⵢⵉ ⵏⴳⵉⵏⵉⵏ, ⴷ ⵉⵡⵉⵀⵡⵉⵜⵏ ⵏⵖ ⵓⵔ ⵉⵢⵉⵏ ⴰⵙⴱⴷⴷ, ⵜⵙⵖⵓⵛⵛ ⵃⵢⵢⴰⵖ, ⵜⵉⵏⵉ : "ⵙⵖⵔⴰⵜ ⵉⵎⴹⴹⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵢⵢⵉ ⵍ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⴰⵎⵛⴰ, ⵜⵙⴱⴷⴷⵎ ⵜⴰⵃⵉⵛⴰⵡⵜ[921] ⴰⴷ ⵢⵢⵉ ⵉⵣⵣⵓⴳⵓⵣⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⵏⵡ; ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵙⵉⵖ ⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴳ ⴱⵓ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴰⵏⴰⴱⴽⴰⴹ ⵢⵢⵉ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵡ, ⵎⵔⵔⵜⵖ ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵢⵢⵉ ⵛⵉ ⵉⵔⴷⵢⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵉⵏⵡ, ⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵜⵓⵊⴽⴰ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵔⵣⵎⵖ ⵙ ⵜⵃⵔⵓⵜ ⴰⴷ ⵛⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴳⵃ ⴰⴷ ⴳⴳⵯⵣⵖ ⴷⴰⵔ ⴱⵉⵊⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ "ⵜⵢⵉⴱⵓⵢⵉⵎⵓⵙ".

14-

ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵛⴰⴷ ⵜⵓⵢⵙ ⴰⵛⵢⵢⵉ ⴰⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴳ ⵉⴹⴻ ⵏⵙ, ⵜⴽⴽ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵖⵓⵎⵔⵉⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵢ, ⴷ ⵜⵉⵢⵢⴰⵛ ⵢⵢⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵢⵉⴳ ⵍ ⵜⴳⵔ "ⵜⵔⴰⵙⵉⵢⵢ" ⴳ ⵜⵎⴷⴰⵛⵜ ⵢⵢⵉ ⴰⵙ ⵜⵎⴷⵉ, ⵜⴽⴽⵯⵎ ⵜⴰⵣⵣⵉⵛⵜ ⵢⵢⵉ ⵜⵓⵙⵉ ⴳ ⴷⴷⵓ ⵉⵃⵃ ⵏⵙ ⴰⵃⴰⵙⵉ, ⵜⴹⵔ ⵉⵢⵎⵎⴰ, ⵜⵔⵡⵉ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵡⴰⵢⵉⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵛⴰⴽⴰⵣⵏ, ⵓⵔ ⵜⴽⴽⵉ ⴰⵎⵛⴰ ⵃⵃⵖⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⴷⵓⵙⵏ. ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⵏⵓⵣⵣⵢ, ⵏⵅⴱⵓ ⵜⵜ, ⵏⵙⵙⵉⵔⴷ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵊⴰⵔⵉⵜⵉ ⵜⴰⵎⵏⴳⴰⵙⵜ, ⵏⵎⴹⵢ ⵜⵜ ⵉⵍ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵏⵙⵎⵓⵏ ⵜⵏ ⴳ

[920] ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵃ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ « elle êst prête »

[921] ⵉⵖ ⵜⵇⵇ ⵏ ⵜⴰⴷⵖⴰⵔⵜ. « deuil

ⵢⴰⵜ ⵜⵛⴹⵎⵜ, ⵏⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵍ ⵜⴰⵛⴹⴹⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⵉⵙ ⵜⵉⵎⵉ.

« ⵜⵔⴰⵙⵉⵎⵎ” ⵏⵜⵜⴰ ⵎⵎⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵙⵏ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⵃ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵃⵙⴰⵢ ⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵜ ⵢⵓⵜⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⵛⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵃⵔⵓⵜ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⴷⴰ, ⵉⵜⵜⵔ ⴳ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜ ⴰⵙⵉⵏ ⵙ ⵉⵙⵛⴹⴰⵎ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵙ : “ⵀⴰ ⵢⵉ ⴷ ⴰ ⵉⵛⴰⵏ ⵔⵃⴰⵏⵉⵏ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⵔⵙⵉ ⵎⵎⵉ ⴷ ⴷⴰⵔⵓⵏ (ⵖⵓⵔⵓⵏ) ⵉⴷⴷⴰⵏ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ”, ⵉⵇⵇⵏ ⴷ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵃⵎⵎⴰⵙ ⵜⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵛⴹⵎ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⴷ ⵉⴱⴱⵉ ⵓⵜⵞⵉ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴳ ⵛⴳⴳⵓ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ.

15-

ⵛⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵎⵎⵉⵙⵜ ⵎⵎⵉ ⵉⴽⴽⵙ ⵓⵄⵔⵔⵉⵛ ⴰⵍ ⵉ ⵉⵛⴽⵙⴰⵡⵏ ⵙ ⵓⵏⵃⵓⵜⵏ ⵉⵖⴱⴰⵏ (ⵉⴷⵔⴰⵏ) ⴷ ⵉⵛⴹⴹⴰⵡⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵎ, ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵔⵥⵛⵏ ⵀⵎⵎⵉ ⵉⵛⴰⵡⵏ, ⵉⵖⴰⵛⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ ⵎⵎⵉ ⵜⵡⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵜⵡⵜ ⵓⵎⴰ ⵜⵉⴳⵛⵛⵉ ⵏⵙ.

ⵎⵎⵉⴳ ⴽⵚⵓⴹⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵉⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵃⵓⵙ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵙⴽⵔⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵔⵡⵎⵏ. ⴰⵏⴹⴰⵃ ⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⵛⵛⴰⴳⵎⵏ ⵙ ⵉⵙⴰⵏ ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵜⵜ ⵉⵍ ⴽⴽⵉⵖ ⵜⵜⵓⵡⵃⴽⴰⵖ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵙⵛⵛⵜⵔⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵉⵙⵛⵓⵏ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ ⴷ ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵛⴽⵜⴰⵔⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵎⴰⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵎⵎⵉ ⵉⵃⵃⵔ ⴳ ⵓⵅⵞⵓⵞ ⵏⵙ, ⵢⴰⵡⵉ ⵉⴳⴰⵔⵓⵊ[922] ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵃⵎ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵙ ⴰⵇⵇⴱⵓⵔ.

ⵏⵓⵙⵉ ⴷⵉⵏⵖ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵛⵥⵣⵉⵢⵏⵉⵏ, ⴷ ⵜⵛⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵏⵓⵙⵉ ⵉⵃⵓⵎⵎⵓⵙⵏ ⴷ ⵉⴳⵣⴰⵡⵏ, ⴷ ⵉⴽⵔⵡⴰⵏ, ⴷ ⵉⴽⵣⵉⵍ, ⴷ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵥⵥⵓⵥⵉ ⵜⴰⵔⵡⵎⴰ ⵉⴷⴷⴰ ⵙ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵏⵖ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ, ⵛⴰⵞ ⵓⵔ ⵙⵢⴰⵃⴰⵖ ⵏⴽⴽ ⵙ ⵜⴰⵥⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵏⵡ ⵛⵇⵇⴰⵔ ⵉⴳⴳⵓⵜ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵛⵛⵔⵖ ⵙ ⵜⵔⵡⵎⴰ ⴰⴷ ⵎⵎⵉ ⵢⵉ ⵍ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⵥⴳ ⵡⴰⵞⵞ ⴰⵍ ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⵎⵎⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴱⴱⵉ ⵜⵉⵔⵔⵓⴳⵣⴰ ⵉⵏⵡ. ⵏⵣⵔⵉ ⴳ ⵡⴰⵃⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵉⴷⵎⵏ ⵙ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ, ⵏⴱⴱⵉ ⴷⴰⵖ ⵉⵣⵓⵖⴰⵔ ⵎⴰⵏⵉⵏ ⵜⴰⵛⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏⵜ ⵜⵉⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵎⵉⵏⵜ ⵎⵎⵉⴳ ⵏⵎⴽⵛ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵛ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵛⵣⴷⴰⵖⵏ ⴷ ⵡⴰⵢⴷⴰ, ⵛⵛⴰⵖⵏ ⵉⵛⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵔ ⴰⵊⵊⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵃⵃⵖ ⴳ

[922] ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵎⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵅⴹⵓⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ « trésors »

ⵉⴹ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ ⵣⵉⴽ ⴰⵛⴽⵓ ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵖ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⵛⵛⴰⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵉⴷⴷⴰ ⵖⵣⵣⵉⵀⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴷ ⵓⵔⵓⵙ[923] ⵉⵙⵟⵟⴰⵟⵏ, ⵓⵎⴼⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ, ⵎⵢⴰⵔⵏ ⴰⵣⴱⵓ, ⴷⴷⴰⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵎⴷⵉⵏ ⴳ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ ⴰⵔ ⴼⴹⴹⵎⵏ ⵉⵏⵎⵓⴷⴷⴰ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵍⴰⴼ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵙⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵏ ⴰⵔ ⵜⵉⴱⵃⵉⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⴼⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵖⵔⵎ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⵓⵀⵓⵙ, ⵣⵓⵏⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵇⵎⵉⵏⵉⵏ, ⴹⵀⵓⵔⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ: ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵏⴽⴽ ⵔⴰ ⴷ ⵏⵏ ⵏⴰⵀ ⵉⵀⴽⴽⴰⵜⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵛⵛⴰ ⵓⵣⴳⵏ ⵏⵙⵏ, ⴷ ⵉⴳⵙⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⴽⴰⵙ ⵓⴽⵙⵓⵎ, ⵍⵍⵓⵣⵣⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⴰⵔ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵀ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵟⵟⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⴰⵎⴼ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⵔ ⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵉⵎⵎⵓⵜⴳ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⴷⴷⵓ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵓⵣⴰⵍ ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵜⵓⵍⵉ ⵜⵀⵓⴽⵜ ⵉⴱⴷⴷ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵏⴹⵔ ⴳ ⵜⵎⴷⴰⵢⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⵖ ⴽⵓⵎⴰⵏⵉ, ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵢⴰⵀⵓⵜ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵉⵀⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵣⴰⵍ ⴰⵔ ⵜⵣⵣⵏⴳⵣⵓ ⵜⵉⵖⵉⵜ ⵏ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ[924] ⴰⴷ ⵉⴹⵓⴼⵏ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵉⵟⵟⵏ ⴷ ⵉⵖ ⵏⵓⵎⴼ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵉⴷⵓ ⵏⵍⵍⵓⵣⵣⴰ, ⵉⵍⵍⴰ ⵀⵍⵍⴰⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵉⴷⵓ ⵏⵎⵓⵏ ⵏⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⴳⵀ ⴰⴷ ⵏⵉⵣⴹⵉⵔ ⴰⴷ ⵏⵣⵔⵉ ⵙⴳ ⵉⴱⵔⵉⴷⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ.

16-

ⵎⴰⵛ ⵉⴷ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⴳⵍⵉⵏ ⵔⵡⵍⵏ, ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵎⵔⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵙⴷⵉⵏ ⴳⵀ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ, ⴰⵛⴽⵓ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵜⵏ ⴹⵀⴰⵔⵏ ⴽⵚⵓⴹⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴷⵓⵍⵏ ⵙ ⵉⵙⵏⴽⵉⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⵏⵏⴰⵏ, ⵓⵔ ⵟⵟⵍⵏ (ⴳⴳⴰⵏⵉⵏ) ⴰⵔ ⴷ ⵉⵀⵀⵓ ⵡⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴼⵏ, ⵏⴽⵔⵏ ⵙⵉⵏⵖ ⴳ ⵜⵎⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⴳⵏ ⴰⵖ ⵉⵙⴰⵜⵜⵉⵢⵏ, ⴰⵎⴼⵏ ⵙⵉⵏⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵏⴽⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⵚⵓⴹⵏ ⵣⴳ ⵓⵛⵛⴰⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⴰⵏⵏ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴷⴰ ⵜⵜⵃⴹⵓⵖ ⵜⵓⴼⴼⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⴰⵖⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⵜⵜⵉⵖ ⵉⵎⵙⵍⴰⵏ ⵉⵏⵡ ⵣⴳ ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵖ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵣⵡⵉⵔⵖ ⵎⵟⵟⴰⵔ ⴷ ⵉⵙⴰⵏ ⴳⵔⴼⵖ ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵏⵣⵎⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵙⵉ ⵉⴼⵍⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵉⵏⵡ.

[923] ⵉⵖ ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ ⵓⵎⵓⴷⵔ, ⵉⵔⵙ ⵡⵢⵉⴷⵉ. « firocité »
[924] ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵛⵜⵜⴰⵏⵉⵏ ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵣⵎ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ « fauves »

ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵡ, ⵉⵏⵉⵖ : "ⴱⵉⴳⴰⵙ" ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵍ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴽⵚⵓⴹ, ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵜⵉⴼⵔⴰⵡⵉⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵉⵜⵜⴼⵔⴼⵉⵔ ⴳ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴽⵚⵓⴹ ⵣⴳ ⵜⵓⵡⵇⵇⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵉⵄⵎⵓⴷⵊⴰ ⵏ "ⵛⵉⵎⵉⵔ".(*)
ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵢⵉⵡⵉⵏ, ⵓⵙⵉⵏ ⵉⵔⴱⴰⴱⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵡⴰⵜⵜⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⴽⵔⴰ ⵢⵓⵙⵉ ⵜⴰⴼⴰⵍⴰ, ⴽⵔⴰ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⵎⵓⵔ, ⴽⵔⴰ ⵢⵓⵙⵉ ⵜⴰⵡⵙⵙⵔⵎⵜ, ⵡⴰⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ, ⵎⴰⵛ ⵇⵇⴰⵄ ⵏⵙⵏ ⵓⵙⵉⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵏⵎⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴽⴽⵥⵔⵓ[925]; ⵍⵍⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ, ⵍⵍⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵜⵉⴼⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵎⵙⴰⴷⵏⵉⵍ ⵎⴰⵛ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏⵙⵏ ⵓⵙⵉⵏ ⵉⵙⵓⴼⴰ ⵏⴼⴷⵏⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵍ ⵙⵉⵜⵜⵉⵏ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ. ⵓⵔ ⵏⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵏⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⴷⴼⵔⵉⵔ[926], ⵍⵍⵉⴳ ⵍ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵢⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⴽⵔ ⴰⵎⵢⴰ, ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⵢⴷ ⵏⵜⵜⵉⴽⵚⵓⴹ, ⵏⴹⵔ ⵍ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⵚⴰⴹⵏ ⵙ ⵎⴰⵎⴽ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⵛⵛⴰⵍ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⴷ ⵡⴰⵇⵇⵓⵔ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ ⵎⵓⵍⵉⵏ, ⵏⵖⴷ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵜⵏ ⵡⴰⵙⵉⴷⴷ ⵉⵙⴷⵉⵇⵇⵉⵙⵏ ⵏ ⵉⵙⵓⴼⴰ ⵏⵖ, ⵏⵖⴷ ⴷⴷⴰⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⴰⴼⵉⵏ ⵜⴰⵄⵡⵡⴰⵚⵜ, ⵓⵔ ⴰⵖ ⵎⴷⵉⵏ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵏⵥⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ.

ⵎⴰⵛ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⵥⵔⵉ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴽⵚⵓⴹⵏ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙⵏ, ⵙⵢⵉⵙⵙⵏ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⵉⴹⴰⵏ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⵉⵔⵙⵏ ⵙⵙⴳⵔⴷⵏ ⵜⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵜⴹⵓⴼⵏ, ⵓⵜⵉⵏ ⵓⵛⵛⴰⵍ ⴷ ⵉⴱⵓⴱⴱⵉⵥⵏ[927] ⴳ ⵓⵔⵓⵙ[928], ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⵢⵉⵙⵙⵏ ⵙ ⵜⵖⵓⵢⵢⴰ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ ⴷ ⵉⵄⴰⵢⵄⴰⵜⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ, ⴰⵍⵉⵏ ⵉⵍ ⴼⵍⵍⴰⵏⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵖ ⴳ ⴽⵓ ⵎⴰⵏⵉ, ⴳ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏⵖ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵣⵎⵎⵥⵍⴰⵢⵏ ⴳⵔ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵓⵎⵓⴷⵔ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵉⵖ ⴰⵍ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏⵖ ⴹⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ "ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ" ⴰⵔ ⵉⴳⴰ

[925] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ. « rocailleux »
[926] ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴽⵛⵛⵎⵏⵉⵏ ⵉⵎ ⵏⵖ ⵉ « armée »
[927] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ. « ours »
[928] ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵡⵉⵢⴷⵉ ⵏⵖⴷ ⵉⴹⵓⵔⴰⵙ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵥⴷⴰⵎⵏ « férocité »

ⵛⴰⵢⴰⵏ ⵛⴰⴷ ⵉⵣⵄⵔⴰ ⵢⴰⵏ, ⴰⵞⴽⵓ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵎⵙⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴰⵕⵕⴰ, ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵅⴰⵜⵔⵏ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⴰⵔ ⵍ ⵏⴹⴹⵔⵏ ⵅⴼ ⵡⵉⵕⵕⵉ ⵔⵡⵕⵏⵉⵏ, ⵡⵉⵢⴰⵎ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⴳ ⵡⵉⵕⵕⵉ ⴱⴷⴷⵏⵉⵏ, ⵡⵉⵢⴰⵎ ⵖⵕⵉⵏ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⵉⵕⵕⵉ ⵎⵔⵏⵉⵏ ⵅⴼ ⵡⴰⴽⴰⵕ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵔⵔⵉⵏ, ⴰⵔ ⵙⵙⵉⴳⵉⵙⵏ ⵙ ⵜⵓⵖⵛⴰⵙ ⴽⵓ ⵛⴰⴷ ⵓⴼⴰⵏ.
ⵉⵛⵉⵕ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵢⴰⵎⵏ ⵜⵎⵔ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴼⵕⵕⴰⵏⵖ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵕⵕⵉ ⵢⵓⵜⵉⵏ ⵜⴰⵛⵣⵡⴰⵔⵓⵜ: ⵉⵛⵣⴷⴰⵖⵏ ⵕⵕⵉ ⴰⵔ ⴰⵖ ⴷ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵓⵙⵔⴽⵯⵛⵉ[929] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵣⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⴷ ⵣⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵔⵉⵔⵜ ⵕⵕⵉ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ ⴰⵕⵕⵉⴳ ⵏⴳⴳⵓⵛⵛⵉ ⴰⴷ ⵏⵉⵙⵙⴰⵏ ⵛⴰ ⵖ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⴰⵡⵉ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵉⵙ ⴷ ⵉⵎⴰⵏ ⵕⵕⵉ ⵉⵕⵕⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵛⴰ ⵏⵖ ⵏⵖⴷ ⴰⵙⵔⴽⵯⵛⵉ ⵕⵕⵉ ⴷ ⵙⵉⵏⵖ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ. ⵉⵛⵉⵕ ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵔⴽⵯⵛⵉ ⵢⵓⵜ ⵉⵅⴼ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⴹⴹⵓⵎⵜ ⵕⵕⵉ ⵉⵏⵉⵏ (ⵉⵙⵙⵓⴷⴰⵏ) ⵅⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ, ⵕⵕⵉⴳ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵓⵏⴳⴰⵣ ⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⴰⵕⵕⴰ (ⵜⵜⵔⵓ), ⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵡⵛⴽⵙⴰ ⵕⵕⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵕⵕⵉⵕ.

18-

ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴼⵓⵎ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ ⵏ ⵜⵛⴹⴹⵓⵎⵜ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵞⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵢⴰⵕⵕ ⵉⵛⵉ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵛⵓⵛⵛⵓⵢ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: “ⵛⴰⴳ ⴰⵕⵕⵉⴳ ⴰⵖ ⵜⴽⴽⴰⵜⵛ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵕⵕⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵏⵛⵓⴷⴷⴰ ⵕⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵛⵛⴰⵔⴰ? ⵛⴰⴳ ⴰⵕⵕⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⴽⴽⴰⵜⵛ ⵙ ⵉⵣⵔⴰⵏ? ⵛⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⴰⵙⵉⵛ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ? ⵓⵔ ⵜⴳⵉⵛ ⵡⵉⵕⵕⵉ ⵣⴷⵖⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⴼⵔⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵛⵓⴷⵔⵏ, ⵏⵖⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⴷⵖⵛ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⵖⵓⵕⵉⴷⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵛⵣⵉⵡⵏ ⵕⵕⵉ ⵍ ⵉⵜⵜⴰⴼⴰⵏ ⵜⴰⵛⵉⵛⵜ ⵉⵖ ⵙⵙⵏⴳⵉⵏ ⵉⴷⴰⵛⵛⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵕ?
ⵉⵙ ⵀⵕⵕⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⵛⴽⴰⵍⵍ ⵙⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵉⴱⴷⴷ ⵉⵣⵉⵕⵕⵉⵎ ⵕⵕⵉ ⵏ ⵉⵣⵔⴰⵏ ⵕⵕⵉ ⵜⵜ ⵉⵍⵍ ⵉⴽⴽⴰⵏ, ⴼⵙⵙⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵕⵕⵉ ⴼⵕⵕⴰⵏⵖ ⵉⵙⵉⵙⵏ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⴷⴰⵔ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵉⵏⵖ ⵉⵙⴰⵡⵕ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵏⴳⵓ[930] ⵏⵖ ⵣⴳ ⵓⴼⵕⵕⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴷⴷⴰⴳⵜ ⵏ ⵉⵛⵔⵡⵕ, ⵢⵉⵏⵉ: “ⵀⴰⵜ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵓⵔ ⵏⵔⵉ ⴰⴷ ⵏⴱⴱⵉ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵓⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵏⴽⴽⵙ ⴰⵢⴷⴰ ⵍⵍⵓⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵛⴰⴽⵔⵏ, ⵀⴰⵜ ⴰⵢⴰⵍⵍ ⴰⴷ ⴳⵉⵡⵏ ⵏⴽⵟⵓⵎ, ⵖⵉⵕ ⴰⴷ ⵀⴰⵜ ⵏⴼⵔⴰ, ⵜⵣⵎⴰⵔⵛ ⴰⴷ ⵜⴰⵛⵣⵛ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵓⵏ ⵓⵔ ⵜⴳⴳⵯⴷⵛ”

[929] ⴰⵣⵔⵓ ⵕⵕⵉ ⵙ ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ.
[930] ⴰⵛⴰⴳⵣⴰⵔ, ⵡⴰⵕⵕⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵏⴰ ⵏⴽ . « ennemi »

ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵔⴰⴼⵏ ⴷ ⵉⵜⵔⵙⴰⵏ ⵏⴹⵃⴰⵔ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵖ, ⵢⴰⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⴽⵯⵎⵉ, ⵢⴰⵏ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵜ, ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵍⵉ ⵜ ⵉⴷ ⴽⵔⴰ .

ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵢⴰⴷ ⵏⴱⴱⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵜⵜⵓⵎ[931] ⵏⵍⴽⵎ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵎⵎⵖⵉⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⵜⴳⵔⴼ (ⵜⵙⵙⵓⵙⵎ) ⴰⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵍⵍⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵡⴰⵍⵎⵓⵜⵏ ⵣⴳⵣⴰⵡⵏⵉⵏ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⴳⵍⵉⵏⵉⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⵓⵏⵃⵓ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙⵙⵏ ⵜⵉⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⵓⵡⴱⴱⴰⵢⵏ ⴳ ⴽⵓ ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴼⴼⵍⵏ ⴰⵃⵍⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵢⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ, ⴳⵃ ⴰⴷ ⴷ ⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⴷⴰⵏ, ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉ ⵉⵜⵔⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵙⴰⵃⴰⵔⵏ; ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵔⵉⴷ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵓ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴼⵏ, ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⵔ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⴳⵃ ⵜⴱⵣⴳⴰ ⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵜⴰⵊⵉⵟⵟⵓⵜ ⵉⴹⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⵖⵓⵙ[932], ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵙⵙ ⵉⵜⵔⵙⴰⵏ ⵏⵙ ⵔⴼⵎⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵊⵔⵡⵉⴹⵏ ⴷ ⵉⵏⵙⵔⵉⵃⵏ, ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵃⵔ ⵉ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ.

19-

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵣⴳ ⵓⵃⵍⵍⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵔⵉⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵓⵜ[933] ⵏ ⵓⵍⵍⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵃⵔⴷⵏⵜ, ⴷⴰ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴽⵙⴰ ⵏⵙⵏⵜ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⵙⵕⵙⴰ ⵜ ⵉⵙ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⴽⵯⵃⴰⵢ ⵉⵍⴼⴰⵏ ⵏⵖ ⵡⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵍⵓⵙⵙⵉ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜ ⵉⵣⵣⵏⵣ, ⵉⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⵃ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵉⵜ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⵉⵏⵉ: “ⵙ ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵔ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵎ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵛⵛⵉⵎ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵎ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⵃⵓⵎ ⵙ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵓⵃⴰⵎ, ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵎⴰⵏ ⴰⵏⵙⴰ ⴳ ⵜⴳⴳⵯⵣⵎ?” ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵡⵔⵓⵜ ⵏⵙ, ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵉⴷⴷⵓ, ⴰⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⴷⴷⴰ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵏⵖ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵓⵎⴼ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ, ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵃⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⵡⴰⴷ ⵢⵓⴳⵔ

---

931 ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵛⵜ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⴱⴱⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ. « distance »

932 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴼⵎⵎⴰ ⵉⵙⵎⵎⵓⵎ. « vinaigre »

933 ⵜⴰⴷⴳⵍⵍⵓⵙⵜ ⵏ ⵓⵍⵍⵉ, ⵜⴰⴳⵔⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵍⵍⵉ.

ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⴷ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵔ ⵉⴽⵏⵏⵓ ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵓⵇⴰⵢⵜ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ, ⵢⴰⴽⵎⵓⵔ ⴷ ⵙⵉⵏⵖ ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖ ⵉⵥⵔⴰ ⵉⵙⵙⵓⴳⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⵎⵟⵟⴰ, ⵉⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⵔ ⵉ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ ⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ, ⵢⵉⵏⵉ:

20-

« ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵏⵏⵓⵏ, ⴷ ⵉⵎⵏⵄⵔⵏ[934] ⴷⴰ ⴼⵍⵍⴰⵡⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ,(*) ⵜⵜⵔⵖ, ⵎⴽ (ⵉⵖ) ⵢⵉ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷⵎ, ⴰⴷ ⵜⴹⴹⵉⵎⵎ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵜⴷⵓⵙⵎ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵔⵎ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⴽⴽⵉ, ⴰⵡⵙⴰⵜ ⵉ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⴰⴷ ⵎⵉ ⵣⵄⴰⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⵅⵙⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵍⵍⵉⵍⵎ ⵉⵏⵏ ⴰⵢⵢⴰⵡ ⵉⵏⵡ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵜ, ⵀⴰⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⵉⵏⵡ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴽⴽⵙ ⵜⴰⵖⵓⴼⵉ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⵉⵄⴼⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵄⵉⵄ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⴳ ⵉⴼⵔⵉⴳ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵢⴰⵎⵥ, ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵄⵔ ⵏⵏ (ⵢⵓⵄⴰ) ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴱⵓ (ⴰⴳⵯⵄⵉ) ⴳ ⵓⵛⴷⴷⵉⵔ ⴰⵏⵏ, ⴽⵔⵓⵄⵖ ⵙⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵜ, ⵀⴰⵜ ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ (ⵉⵜⵜⵔⵓ), ⴰⵔ ⵢⴰⴹⴹⵔⴰ ⵉ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⴰⵎⵖⴰⵔ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙ ⵙⵓⵍ ⵉⴷⴷⵔ, ⵎⴰⵛ ⵀⴰⵜ ⵜⵥⵔⴰⵎ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⴽⴰⵔⵖ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵣⵄⴰⵔⵖ (ⵖⵉⵖ, ⵣⵎⵔⵖ) ⵉ ⵢⴰⵜ (ⴰⵡⴷ ⴹⴰⴹ), ⴽⵯⵏⵏⵉ ⵜⴷⵓⵙⵎ ⵙⵓⵍ, ⵜⵣⵄⴰⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵙⵎ ⵉ ⵡⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵏ ⵉⴼⴹⴹⵉⵔⵏ, ⵜⴳⵎ ⵏⵏ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ ⵉ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⴰⴷ, ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰⵏ ⴳ ⵓⵥⵓⵔ ⵉⵏⵡ, ⴰⵢⵢⴰⵡ ⵉⵏⵡ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ!»

21-

ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵥⵔⴰ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵏⵖ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⵓⴼⴹⴹⵉⵔ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⴽⵓⴼ ⴰⵏⵥⴰⵄⵏ ⵏⵙ ⵓⵎⵍⵉⵍⵏ, ⵏⵓⵄⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵙⴰ. ⵉⵏⴽⵔ ⵙⴳⵉⵏⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴽⵙⴰ, ⵡⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵢⵉⵎⵥⵉⵢ ⵙⵓⵍ, ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎⵏ ⵙⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵜ ⵢⴰⵖ ⵢⴰⵜ, ⵉⵙⴹⵙⴰ ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵉⵄⵔ ⵡⴰⵢⵢⴰⵡ ⵏⵙ, ⵉⵎⵍ ⴰⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵓⵄⴰⵄ ⵏⵙ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵛⴷⴷⵔⴰⵏ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏⵏ. ⵜⵉⵥⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵎⵄⴰⵔⴰ, ⵏⵔⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⴷⵡⴰⵙ ⵏⵖ, ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵙ ⵜⴼⵔⴷⵉ ⴳ ⵉⵙⴽⵙⴰⵜⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵙ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ, ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏⵙ, ⵏⴰⵎⵥ ⴰⴱⵔⵉⴷ : ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⴹⴹⵓⵔⴰⵏ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵉⵜⴰⵜⴰ, ⵢⵉⴳⵓⵜ ⵎⴰⴷ ⵜⵜⴹⴹⵍⵏ (ⴳⴳⴰⵏⵉⵏ), ⵓⵣⵏⵏ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵖⵔ,

[934] ⵉⴷⴰⴽⴰⵍⵏ, ⵉⵎⴷⵓⵏⵏ « ljnun »

ⵉⵙⵙⴽⵜⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ. ⵎⴰⵛ ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵍⵍⵉ, ⵉⴽⴽⴰ ⵏⵏ ⵉⵎⵉⴽ, ⵢⴰⴹⵓ (ⵢⴰⵖⵓⵍ) ⴷ, ⵉⵡⵔⵔⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ, ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵙ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⴽⴽⵙ, ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ : ⵉⵥⵔⴰ ⵜ ⵉⵥⵥⵍ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, ⵜⵓⴳⵜ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⵛⴰ, ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵕⴰⴹ[935] ⵉⴱⴷⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵛⵜⵜⴰ, ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵉⴽⴽⴰ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⴼⵍ ⴰⵏⵣⴰ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ. ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⴼⵍⴷⵏ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ, ⵙⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ ⵜ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷⵏ ⵙⴳ ⵓⵎⵥⴰ (ⴰⵖⵥⵏ) ⴰⵎⵣⴷⴰⵖ ⵏ ⵓⵎⵔⴷⵓⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵓⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵏ, ⴰⴷ ⴰⵏⴼⵏ ⵉ ⵜⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⴽⵓⵚⴰⵢⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⴼⴰⴷ (ⵃⵎⴰ) ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵖⵉⵔ.

22-

ⵏⵡⵜ ⴷⵖⵢⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ (ⴰⴱⵔⵉⴷ) ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵏⵉⵡⴹ (ⵏⵍⴽⵎ) ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵎ, ⵏⵙⵓⵏⴼⵓ ⴳⵉⵙ ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵢⵉⴹ. ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⵜ ⵙⴰⵔ ⵜⵜⵓⵖ.
ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵏⴳⴳⵯⵣ, ⵉⵙⵎⴰⴳⵍ ⵜ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⴹⵓⴼ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ ⴷ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ, ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⵏⵉⵜ ⴷⵉⵙ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵜⵜⵓⵜ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵜⵉⵍⵓⵍⵍⵉⵜ[936] ⵙⴳ ⴱⵚⵚⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ,(*) ⵜⴰⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵏ ⵓⵙⵔⴳⵎ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵜⴰⵡⴰⵢⵢⴰ ⵍⵍⵉ, ⵜⵙⵙⵔⵖ ⴰⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ (ⵜⵉⵎⵙⵉ) ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ, ⵜⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵃⴹⴰ, ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵢⵓⴷⵉ, ⵜⴼⴼⵉⵏ ⵉⵔⵉⵢⵏ ⵏⵙ ⴳ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙ ⵏⵉⵜ : ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵉⴽⵔ (ⴰⴳⴰⵜⵓ) ⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵜⴰⵙⵙ ⴷⵉⵙ ⵙ ⵓⴳⴰⵜⵓ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⵡⵉⵙ (ⵎⵓⵎⵎⵉⵙ) ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵔⵓ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⴰⵖ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵓ ⵉⴷⵔⴰⵏ (ⵉⵖⴱⴰⵏ), ⵜⵍⴷⵉ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵉⵡⵉⵙ ⵙ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ. ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴳⵉⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ (ⴰⵟⴰⵕ) ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ ⵏⵙ, ⵢⴰⵎⵥ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⵏⵏ ⴱⵓ ⵓⵙⵔⴳⵎ, ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴳⴳⵓ ⵉ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ, ⵉⴽⵔⴼ ⵜ ⵃⵔⴹⵉⴹ, ⵉⵥⵥⵖⵔ ⵜ ⵙ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ, ⵢⴰⵙⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵓⴳⵊⵊⴰ ⵉⵔⴽⵓⴽⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵣⴰⵔⵜ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵛⵏⴱⴰ ⵏ ⵉⵡⴹⴼⴰⵏ, ⵣⴷⵖⵏ ⴳⵉⵙ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵜⵏⴼⵜⵓⵜⵉⵢⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⴳⵯⵍⵉⴼⵏ, ⴰⵔ ⴽⵛⵛⵎⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴼⴼⵖⵏ ⵙⴳ ⵜⵛⵏⴱⴰ. ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⴽⵯⴹⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ

935 ⵜⴰⵎⴰ, « dragon »
936 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵉⵙⵎⴳ . « Libre »

ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵙⴳ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ, ⴳⴳⵓⵊⵊⵉⵏ ⵜ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵟⵟⵙⵏ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴳⵓⵜⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴼⵓⴼⵓⵏ ⵙ ⵉⵏⴳⴰⵥⵏ ⴷ ⵜⵎⵏⵖⵓⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵏⵖⴰⵏ, ⵙⴼⵔⵓⵔⵢⵉⵏ ⴰⴽⵙⵓⵎ (ⵜⵉⴼⵢⵉⵢⵉ) ⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⴷⴰⵏ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴷ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵙ ⴰⴳⵓⵔⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵅⵙⴰⵏ ⵏⵙ ⵓⵣⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⵉ, ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵙⵏ ⴷ ⵜⴰⵣⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ.

23-

ⵏⴼⵍ ⴰⵏⵙⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵏⴰⵊⵊ ⵉⵎⴽⵔⴰⵥⵏ ⵏⴳⴹⵏ ⴳ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⵏⴷⴷⵓ ⵙ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ, ⵏⴹⴼⵔ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⴰⵔ ⵏⴽⴽⴰⵜ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵙⵙ. ⵏⵍⴽⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ, ⵉⵙⵓⴳⵔ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙ.(*) ⵔⴰⵏ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⴽⴽⵯⵎⵏ ⵜⴰⴳⵓⵙⵜ, ⵣⴷⵖⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⴰⴼⵏ ⴰⵙⴳⵍⴼ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵏⵜⵍ ⴼ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ. ⴷ ⵉⵙ ⴰⵙⵏ ⵏⵉⵜ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⴹⴼⵓⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴱⵓⵖⵍⴰ ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏⵙ, ⵢⵉⴳⵓⵜ ⴳⵉⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ. ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵏⵖ ⵓⵊⵊⴰⵏ ⵏⴽⴽⵯⵏⵉ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ[937] ⴽⵔⴰⴹ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⵓⵏⴼⵓ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴳ ⵉ ⵜⵏⵥⵣⴰⵡⵜ, ⴳⵍⵉⵏ ⴰⵖ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵙⵙⵓⵟ, ⴰⵔ ⵢⴰⵟⵟⵔⴰ ⵓⴱⵔⵔⴰⵃ ⵉ ⵉⵎⵙⴰⵖⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵎⴽⵜⴰⵔ ⴳⵉⵏⵖ, ⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵏⵥⵣⴰⵏ ⵉⵙⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵍ ⴷⴰ ⴷ ⵎⵓⵏⵖ, ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⴰⵔ ⵏⴽⴽⵉ, ⴰⴳⵓⵔⵖ-ⴷ, ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵣⵔⴰⵢⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵎⵓⵟⵟⵓⵍⵏ ⵙ ⴳⴰⵔ ⴰⵍⵍⵏ. ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⵉⵎⵙⴰⵖⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵏⵏ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵖⵓⵔⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵇⵎⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵜⴳⴳⵔⵏ ⴳ ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ (ⵓⵅⵙⴰⵏ) ⵉⵏⵓ, ⵢⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⵏⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⵉⵣⵣⵓⵎⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⵔⴼⴰ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⴳⵓⵙ ⵓⵅⵙⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵉⵙⵎⵓⴽⵜⴰ ⵢⵉ, ⵉⵎⵉⵍ ⴱⴱⵉⵖ ⴳⵉⵙ, ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵣⴹⵖ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵏⵙ. ⵉⵙⵙⵔⵡⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⴳⵉ ⵎⴰⵢⴰⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵖⵉⵏ, ⵏⵏⴰⵏ ⴷ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⵙ ⵟⵟⵊⵔⵖ !

ⴰⴱⵔⵔⴰⵃ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⵓⵔⵣⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵟⵟⵓⵔ, ⵉⴱⴱⵉ ⵜⵜ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⴳⵉ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ : « ⴰⵔ ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ (ⵎⵍⵎⵉ) ⵔⴰⴷ ⵏⴰⵎⵥ ⴰⵙⵔⴷⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵥ, ⵃⴼⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⴼⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵏⵙ, ⵢⴰⵎⵓⵎ ⵙ ⵡⴰⵄⵄⴰⵏ, ⵉⴳ ⴰⵎⴳⵓⵢⵏ ⵉⴷⴷⵓⵟⵟⵔⵏ, ⵙⵓⵍ ⵉⵟⵟⵊⵔⵏ, ⵉⴳ ⵙⵓⵍ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵣⵣⵉⵔⵔⵉ ⵉ ⵡⵣⵣⵓⵔⵔⵓ... ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵉ

[937] ⴰⵢⵡⴰⵍⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⴳ .« bêtes de somme »

ⵡⵙⵀⵓⵔⵔⵓ? ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵜ ⴳⵖ ⴷ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⴽⵚⵓⴹⵏ ⵙ ⵉⵍⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙ.»

24-

ⵉⴹⴼⴰⵔ ⵓⴱⵔⵔⴰⵃ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵙⴹⵚⴰ ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵜⵉⴳⵓⵛⵔⴰ[938] ⵜⴹⴼⴰⵔ ⵢⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⵡⵍⵖ, ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙⵖ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⴷⴰ ⵢⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ, ⵜⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⵍⴰⵍⵍⴰ, ⵜⵎⵔⵣ ⴰⵙ ⵜⴰⵍⵍⵓⵏⵜ, ⵀⴰⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵙⴳⵔⴰⵡⵍ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ ⵉⴷⴷⵔⵖⵍⵏ ⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵓ, ⵜⴰⵡⵉ ⴷ ⵙⵉⵜⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⴰⵖ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ (ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ) ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ. ⵙⵙⴼⵍⴷⴰⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ: ⵉⴳⴰ ⴰⵥⴰⵃⵓⴹ[939], ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵏ ⵉⵥⴰⵃⵓⴹⵏ, ⵙⵓⵍ ⵉⴳ ⴰⵎⵊⵊⵓⴹ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵢⵓⴳⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵢⵓⴹⵉⵏ ⵉⵣⵔⵣⵖⵏ, ⵢⴰⵏ ⵙⴳ ⵓⵙⵔⴽⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵙⴳ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⴰⵔⴰⵏ ⵉⵙⵡⴰⴽ ⴷ ⵉⵖⵔⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵙⵓⵔⵢⵉⵜ,(*) ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵜⵉⵇⵔⵇⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵡⴰⵍⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⵎⵎⵜⵔⴰⵏ ⵛⵛⵉⵍ[940] ⵏⵙ.

ⵉⵇⵇⵓⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵖ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⴰⴱⵔⵔⴰⵃ ⴼ ⵓⵥⵓⵔ ⵉⵏⵓ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⵙⴳ « ⴽⴰⴱⴰⴷⵓⵙⵢⴰ »,(**) ⴷ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⴷⵓⵙⵖ. ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⴷⴰⵖ ⴰⴷ ⵢⵉⵙⵙⴰⵏ ⵎⵏⵛⴽ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ (ⵖⵓⵔⵉ), ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⴱⵔⵔⴰⵃ, ⵉⵏⵉ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⴹⵚⵚⴰ: «ⴰⵎⵓⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵏⵙ, ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵀⴰⵜ ⵉⵙⵙⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏⵖ ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵣⵣⵓⴳⵣⵏ ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ.(**)ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵓⵥⵔⴼ ⵏ « ⴽⵓⵔⵏⵉⵍⵢⴰ »(***) ⵉⵖ ⴰⴽ ⵣⵣⵏⵣⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵎⵓⵔ ⴰⵕⵓⵎⵉ ⵎⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎⴳ, ⴰⵢⵡⴰ, ⴱⴳⴳⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⵖⵜ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵢⴰⵙⵉ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⴱⵕⵕⴰ ! », ⵎⴰⵛ ⴳⴰⵔ ⴰⵎⵙⴰⵖ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵜⵜⵓⴷⵓ ⵙⴳ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ, ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⵇⵙⴰ ⴷⴰⵖ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵙ ⴰⵏⵓⵏⵖ ⵓⵔ ⵇⵊⵔⵖ.

25-

ⵉⵔⵓⵔ ⴰⵙ ⵓⴱⵔⵔⴰⵃ : « ⵀⴰⵜ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ ⴰⵢⴰⴷ ⵜⵙⵎⵓⵇⵇⵓⵍⵜ ⵎⵏⵉⴷ ⵏⴽ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⵖⵢⵓⵍ ; ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⵔⵉⵜ ⵉⵙⴽⵔ ⵜ, ⵓⵔ ⴰⵔ

[938] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵡⵏⵣⴰ, « Malchance »

[939] ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⵏⵙ « Inverti »

[940] ⴱⵣⵣⵉⵣ ⵏⵙ, « malgre lui »

ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ, ⵓⵍⵍⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⴼⵓⵥⵥⵓⵔ, ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴼⵅⴰⵏ ⵉⵣⵉⵍⵏ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵉⵍⵎ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵜⵣⵄⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵣⵔⵜ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⴽ, ⴰⵔⵎ ⴽⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵜⵅⵜ ⴰⵅⴰⵢⵢⵓ ⵏⴽ ⵅⵔ ⵉⵅⴰⵍⵉⵄⵏ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵎⴰⵙⵙ. »
ⵎⴽⴰⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵄⵟⵟⴰ ⵓⴱⵔⵔⴰⵇ ⵙⵅ ⵓⵣⴰⵇⵓⵄ ⴰⵎⵊⵊⵓⵄ, ⵎⴰⴳ ⵉⴼⵔⴽ ⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵜ ⵅⵉⵙ ⵉⴱⴱⵉ, ⵉⵙⵎⵎⵏⵜⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵣⵉ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ : « ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ, ⴰ ⵡⴰⴳⴳ ⵏ ⵉⴱⵔⵔⴰⵇⵏ, ⴰ ⵢⴰⵄⵔⵄⵓⵔ ⵉⵅⵍⵉⵍⵉ, ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ, ⵖⵔⵉⵖ ⵉ ⵜⴽⵓⴳⵜ ⵜⴰⵙⵓⵔⵉⵢⵜ ⵜⴰⵏⵣⵎⴰⵔⵜ, ⵎⴰⵙ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⴷ ⵓⵅⵔⵔⴰⵎ « ⵙⴰⴱⴰⵣⵢⵓⵙ » ⴷ « ⴱⵉⵍⵓⵏ » ⴷ ⵜⴽⵓⴳⵜ ⵏ « ⵉⴷⵢⴰ » ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵏⵙ « ⴰⵜⵜⵉⵙ » ⴷ ⵍⴰⵍⵍⴰ « ⴼⵉⵏⵓⵙ », ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵏⵙ « ⴰⴷⵓⵏⵉⵙ », ⵜⵜⵔⵖ ⴰⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⴽ ⵙⴱⵓⴽⵄⵏ, ⴰⴳⴽⵓ ⵙⵅ ⵅⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵙⴽⵙⵙⵜ, ⵉⵙ-ⴷ ⵉⵙ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⴰ ⴰⵏⵅⵓⴼ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵅⵖ ⵜⴰⴽⵓⴳⵜ ⵜⴰⵙⵓⵔⵉⵢⵜ ⴼ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⵄⵓⵣⵏ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵉⵖ ⵉⵏⵄⵔ, ⵉⵅⵔ ⵜⴰⵅⵔⵔⴰⵎⵜ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵥⵥⴰⵍⵖ ⴳⴳⵉⵍ ⵉⵏⵓ, ⵙ ⵡⴰⵥⵥⴰⵔ ⵉⵏⵓ ⵉⵔⵣⵎⵏ, ⴰⴷ ⵙⵉⵅⵅⵉⵍⵖ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⴽⵓⴳⵜ ⵉⵏⵓ ⵉⵙⵍⵖⵏ ⴰⴽⴰⵍ?»
ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵉⵙⴰⵡⵍ, ⵙⵡⴰⵏⵅⵎⵖ ⴰⴷ ⴷⵓⵢⵖ, ⴰⵔ ⵏⴹⴹⵔⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⴰⴼⴰⵍ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵣⵔ ⵙ ⵉⵟⵉⵄ ⴰⵏⵏ, ⵉⴼⵍ ⵢⵉ, ⵎⴰⴳ ⵡⴰⴳⴳ, ⵉⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⵅⵉⵅⵉ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵏⵙ, ⵉⴽⴽⴰ ⵅⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵓⵙⵡⵉⵏⵅⵎ ⵉⵏⵓ, ⵉⴼⵔⵓ ⵉ ⵡⴱⵔⵔⴰⵇ ⴰⵜⵉⵅ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵔ : ⵙⴰ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ, ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵉⵎⵎⵔ ⵏⵉⵜ ⴰⴳⴽⵓ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵅⵉⵙ ⵉⵙⵉⵜⵜⵉ. ⵢⵓⵙⵙ ⵢⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵙⵅ ⵓⵅⵏⴼⵓⵔ ⵉⵏⵓ, ⵉⴼⴽ ⵢⵉ ⵉ «ⴼⵉⵍⵉⴱⵓⵙ», ⵉⵙⵎ ⵏ ⵡⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵅⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ.

26-

ⵢⵓⵎⵣ ⵡⴰⴷ, ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵉⵙⵎⵅ ⵏⵙ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵖⴰ, ⴰⵔ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔ ⵙ ⵜⵅⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵙⵅ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵎⵊⴰⵕ ⴰⵖ ⵏⵏ ⵢⴰⵥⵥⵔⴰ: «ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵏ, ⵉⵡⵉⵖ ⴰⵡⵏⵜ ⴷ ⵙⵅ ⵙⵙⵓⵥ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⵅ ⵎⵣⵣⵉⵢⵏ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ (ⵉⵣⵉⵍⵏ)!», ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴼ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⵔ ⵅⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⵔⵅⴰⵣⵉⵏ, ⴰⵔ ⵏⴹⴹⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ-ⴷ ⵉⵙ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴼⵅⴰⵏ ⵉⵙⵎⵅ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵙⵏⴰⵔ.

ⵎⴰⵛ ⵅⵅⵉⵖ ⴰⵍⵉⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵣⵏⴽⵯⴹⵜ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ, ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵅ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵊⵊⵓⴽⵔⵔ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴳⵏⴼⵔⵏ, ⴱⴱⵉⵏ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ, ⵉⵏⵉⵏ: ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⴰ ⵎⵉ ⴷ ⵉⵣⵡⴰⵔ, ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵉ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵉⵏⵉⵏ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ : « ⵀⴰⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵛⵛⵜ ⴰⴼⵓⵅⵅⵓⵙ ⵏⴽ ⵓⵔⵜ ⵜⴷⵔⵉⵜ ⴷ ⵢⴰⵏ, ⴱⴹⵓ ⴷⵉⵏⵖ ⵜⵉⵜⴱⵉⵔⵉⵏ ⵏⴽ. »
ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⴱⴰⵥⵥⵓⵔⵏ ⵅⵅⵉⵖ ⵢⵉ ⵓⵙⵙⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴷⴱ. ⵢⵉⵅⵉ ⴷ ⵉⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵉⵙⵙⵍ ⴰⴷ ⵉⵙⵡⴰⴹ ⵜⴰⵖⴰⵏⵉⵎⵜ ⴷⴰ ⵉⵙⵖⴰ ⵙ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉ, ⵖⵓⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵣⵏⵣⴰⵎⵙⴰⵖ ⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵅⵓⵅⵅⵓⵢ ⴳ ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ, ⴰⵔ ⵉⵙⵡⴰⴹ ⴳ ⵉⵙⴽ ⵏⵙ, ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵉⴳ ⴰⵙⵏ ⴰⵙⵎⵓⵏ, ⵉⴳ ⵡⵉⵏ ⴽⵓ ⴰⴼⵓⵙ, ⵅⵅⵉⵖ ⵢⵉ ⵉⵣⵔⴰ, ⵉⴼⴽ ⵢⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ, ⵢⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ : « ⵀⴰⴽ ⵉⴷ ⵜⴷⴷⵉⵜ ⴷ ⵙⵓⵅ ⴰⴷ ⴼⵅⵅⵉ ⵜⵣⵣⵓⵜ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵔⴼⵓⴼⵓⵍ, ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵉⵖⵣⵉⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵉⵔⵉⵏ ⴽ ⵉ ⵉⵙⵎⵓⵍ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓⵜ, ⵜⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙⵜ ⴼⵅⵅⵉ ⴰⴳⴳⵯⴰ. », ⵅⵅⵉⵖ ⴰⵙ ⵙⵙⴼⵅⴷⵖ, ⵙⵙⵏⵖ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵅⵅⵉ ⵙⵓⵅ ⵙⵉ ⵉⵥⵥⵅⵏ.

27-

ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴰⵏ, ⴼⴼⵖⵏ ⵅⵙⴰⵏ ⵉⵥⵛⴱⴰⵏ ⵉⴽⵔⴽⴰⴹⵏ, ⵖⵎⵓⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵙ ⵓⵔⴽⵜⵓ ⵏ ⵉⴷⵥⵥⵉ, ⵣⵓⵅⵏ ⴰⵅⵅⵏ ⵙ ⵜⵔⴳⵉⵏ ⵜⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵉⵏ, ⵅⵙⵏ ⵉⵔⴰⵙⵡⴰⵢⵏ ⵉⵡⵔⴰⵖⵏ, ⴷ ⵡⴰⴷⴷⴰⵅⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⵙⵜ[941] ⴷ ⵓⵎⵄⵄⴰⵅⵙⵓ ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵅⵙⴰⵏ ⵉⵥⵛⴱⴰⵏ ⵓⵎⵅⵉⵅⵏ, ⴱⴳⴳⵙⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰⵙ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵙⵏ, ⵥⵥⵍ ⴰⵔⴽⴰⵙⵏ ⵉⵡⵔⴰⵖⵏ. ⴼⴽⴰⵏ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴰⵙⵉⵖ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵉⵅⵙⴰⵏ ⴰⴼⴰⵡⵡⵓ ⵏ ⵓⵎⵄⵄⴰⵅⵙⵓ, ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⵔ ⵙⵉⴽⵉⴹⵏ ⵙ ⵉⵖⴰⵅⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⵣⵣⴼⵏ ⴰⵔ ⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵏ ⵙ ⵜⴼⵔⴰ ⵎⵥⵥⵓⵔⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵅⵣⴰⵎ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴰⵣⵏ ⵙ ⵜⴰⵥⵥⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵖⵉⴹⴰ. ⵅⵅⵉⵖ ⵣⵔⵉⵏ ⴳ ⵎⵍⴰⵡⵜ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ, ⵅⴽⵎⵏ ⵜⴰⵖⵓⵅⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴱⵖⵓⵔ, ⴰⵡⵅⵏ ⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ, ⴰⵔ ⵙⴰⵥⵥⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵀⴰⵡⴰⵛⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴷⵔⵏ ⵉ ⵢⴳⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⵍⴹⵏ ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ, ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⵛⴰⴽⵓⴽⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⴳ ⵜⴼⵉⵉⵢⵉ ⵏⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵅ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⵅⴽⴽⵎⵏ ⴰⴷ ⴳⵣⵣⵉⵏ ⵉⵖⴰⵅⵏ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⴼⵔⴰ ⵏⵙⵏ ⵉⴼⵔⵙⵏ ⵅⵅⵉ ⵓⵙⵉⵏ. ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ

[941] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴱⴰⵏⴷⵓ ⵅⵅⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜ ⵎⵅⵙⴰ « lin »

ⵏ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⵀⴰⵡⵛ, ⵢⴰⵍⵍ ⴷ ⵙⴳ ⵡⴰⵍⵍⴰⵖ ⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵛⵓⴹⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵉⴷⵔⴰⵏ, ⵣⵓⵏ ⵜ ⴽⵜⵓⵔⵏ ⵉⵙⴳⵓⵏⴼⵓⵜⵏ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵎⵓⴹⴰⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⴼⴰⵍⵏ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵜⴰⴼ ⵜⵉⵣⵉ ⵜⴰⵢⴰⴹ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

28-

ⵙⵎⴰⵇⵇⵍ ⵎⴰⵏ ⴰⵔⵔⴰⵣ ⴰⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴷⴰⵔ ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ[942] ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ: ⵜⵓⵎⵥ ⵜ ⵜⴰⵡⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ, ⵉⵙⴽⴽⵔⴽⵙ ⴼ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵏⵉⵜ, ⵉⵙⵙⵍⵙ ⴰⵙ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⵏ ⵎⴰⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ[943], ⵉⴼⴼⵖ ⴼ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⵏⵙ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ, ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵔⴷ ⵓⵍⵓⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ, ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴼⵍ[944] ⵙⴳ ⵉⵣⴼⵍⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⵉⵥⴰⵄⵓⴹⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔ ⵙ ⵓⵀⵉⴹⵓⵔ ⵓⵔ ⵉⵍⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ ⵉⴳⴳⴰⵔ ⵙ ⵉⵥⴰⴽⴽⵯⵏ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵏ ⵜⴰⴹⵓⵟⵜ ⵉⵍⵍⵎⵏ, ⵜⵜⵢⵉⴳⵉⵍⵏ ⵙⵉⵙ ⵉⴳⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵀⵔⵓⵢ, ⵢⴰⵡⵍ ⴰⵔ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵉⵅⴼ, ⵉⴳ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏⵙ, ⵉⵣⵣⵉⴹⵔ ⵉ ⵉⵏⴳⴰⵥⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵥⵔⴰ ⴰⴽⴰⵍ ⵉⴱⴷⴳ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵉⵍⵍⵙⵏ ⵏ ⵉⵥⴰⵄⵓⴹⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴳⵙⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⵣⵣⴰ, ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴽⵚⵓⴹⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵏⵏⵉⵖ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ,ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ: ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ, ⵉⵖ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵏⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴳ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵙⵓⵔⵉⵢⵜ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏⵜ ⵜⵏⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⵯⴼⴰⵢ ⵏ ⵜⵖⵢⵓⵍⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ?

ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵕⵎⵉⵏ, ⵏⵖⴷ ⵉⵙ ⵜⵏ ⵢⵓⴷⴰ ⴳ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ, ⴼⴽⴰⵏ ⴰⵙⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⴱⵔⵓⵏⵣ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏ ⵓⵥⵔⴼ, ⵄⴹⴰⵏⵜⵏ ⴳ ⵓⵄⵀⵓ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⵏⵙⵏ, ⴼⴽⵏ ⴰⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⴱⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, ⴷ ⵓⴽⵯⴼⴰⵢ ⴷ ⵜⵉⴽⴽⵉⵍⵜ ⴷ ⵓⵡⵔⵏ, ⴷ ⵉⵔⴷⵏ, ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⴽⴰ ⵜⵓⵎⵥⵉⵏ ⵉ ⵡⵎⴽⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⴳⵏ ⵜ ⴳ ⵉⵛⵍⵉⴼⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵜⴳⴳⵓⵔⵉ, ⴰⵍⵍⵏⵜ ⵙ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⵙⵉⵖ ⴰⵥⴰⵥⵓ ⴼ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵡⴰⵍ, ⵢⴰⵜ, ⴳⵉⵖ ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ ⵏ ⵉⵎⵏⴷⵉ, ⵢⴰⵜ, ⴳⵉⵖ ⵜⴰⴼⴰⵛⴳⴰ ⵉⵣⵣⵉⴳⵉⵣⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ.

---

[942] ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵉ ⵓⴼⴳⴰⵏ « Providence »

[943] ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵢⵓⴽⵍⴰⵍ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ « Péché »

[944] ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. « Cravache »

29-

ⵏⵙⵜⴰⵔⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ. ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵎ, ⵎⵎⵔⵏ ⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵎⵓⵏⵏ, ⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵡ, ⴽⴽⵙⵏ ⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ ⵉⴹⵏⵉⵏ ⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵡⵓⵍⵍⵉ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ, ⵏⵏⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⴳⵉⵏ ⴷ ⵜⵖⵔⵔⵙⵉ ⵉ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵉⵙ ⵙⴳⵏⵏ ⵍⴰⵣ ⵏⵙ. ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵏⵡⴰⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⴷⴷⵓⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵓⴹⴰⵏ, ⵉⵡⵉⵏⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴽⵔⴰⵣ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ, ⴷⵓⵙⵏⵜ ⵜⴳⵣⵣⴰⵍ ⵏⵙ ⴷ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⴷⵉⵙ ⵏⵙ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵉⴷⵔⵓ, ⵅⵔⴰ ⴳⴳⵔⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⴽⵎⵏ ⴰⴷ ⵛⵛⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵏⵡⴰⵏ, ⵙ ⵏⵏ ⴹⵔⵏ ⵀ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⴰⵅⵔⴹⵉⴹ ⵉⵣⵣⵍⵏ ⵀ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏⵙⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵡ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵍⵍⵖⵏ ⵙ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵣⵣⵓⵎⵎⴰⵏⵉ. ⵓⵔ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⵏⵏ, ⵓⵔⵎⵖ ⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⵖⵓⵢⵢⵖ: « ⵡⴰⴽ ⴰ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⵏⵓ», ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵀⵀⵖ ⵙⴳ ⵉⵎⵉ ⵏⵓ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ «ⵡ» ⵉⵥⵥⵓⵔⵏ ⵉⵏⴳⴰⵔⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵉⵏⵉ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⴽⴽⵉ, ⵎⴰⵛ ⵜⵀⵀⵖ ⴷ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵖ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵀⵍⴷⵏ ⵢⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ ⵙⴳ ⵉⵖⵔⵎ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵖ, ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⵜⵜⵢⴰⴽⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⴳ ⵉⴹ, ⵓⵔ ⵀⵍⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵓⵔ ⴳⴳⵓⵙⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵍⵍⴰⵏ ⵉ ⵡⵙⵟⵓⵔⵔⵓ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵢⵉ ⴳⵉⵙ ⵅⴹⴰⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵙⴹⵔⵏ ⵉⵏⵏ ⵀⵍⵍⴰⵖ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⴰⵀⵏ ⵉⵏⵏ ⵜⵉⵔⴳⴰⵣⵉⵏ ⵍⵍⵉ, ⵣⵔⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵎⵎⴰ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵓⴷⵎ, ⵖⵔⵏ ⴷ ⵉ ⵡⴰⴷⵊⴰⵇⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ, ⵎⵍⵏ ⴰⵙⵏ ⴰⵙⵔⴳⵎ ⴰⵏⵏ, ⵙⴹⵚⴰⵏⵜⵏ ⴳⵉⵙⵏ.

30-

ⴽⴽⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴱⵇⵇⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⵙⵓⵍ ⵏⵏⵉⵏ ⴰ ⵢⴰⵎⴰⵔ, ⵙⵎⵓⵏⵏ ⴷⵖⵢⴰ ⵉⵀⵛⴽⴰ ⵏⵙⵏ, ⵀⵀⵖⵏ ⵉⵖⵔⵎ ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⵏⵓⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵖⵣⵣⵉⵀⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⴷ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵜⵀⵓⴽⵜ, ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⵓⵜ ⵙ ⵉⵣⵏⵣⴰⵇⵏ ⵏⵙ ⵏⵍⴽⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵔⴷⵓⵍ, ⵥⵥⵉⵎⵏ ⴰⵔ ⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⴽⵔⵏ, ⵎⵛⵓⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵀ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵖⵉⵏ; ⵣⵣⵓⴳⵣⵏ ⴷ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵙⵔⵙⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴽⴽⵉⵙⵏ ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ ⴷ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰⵙⵙⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵙⴰⵀⵜ, ⴰⵡⵍⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵓⵣⵀⵍ ⵍⵍⵉ ⴱⵓ ⵉⴳⵙⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ, ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵖⵉⵏ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⵜⵜ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⴳⴳⵓⵍⵍ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴱⴱⵉ ⵙ ⵉⴳⵉⵍⵎ ⵏⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵔⴳⵎⵖ ⵙⵉⵙ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

ⵎⴰⵛ ⵡⵉⵢⴰⴹ, ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴷⴷⵔⵖ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵙⵉⵏ ⴰⵏⵥⴳⵓⵎ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⵉⵙ ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵏ ⴳ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵉⴹⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵜ ⵢⴰⵙⵉ, ⵙⵙⵉⴽⵍⵏ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵙ ⵓⵣⴰⵥⵓ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵙ ⵜⵉⵣⵥⴰ ⵏⵙⵏ, ⴳⵍⵉⵏ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵉⵙⵓⴳⵔⵏ.
ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵖⵓⵔ ⵉⴹⴼⵔⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ, ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵓⵍ ⵏⵙ ⵙ ⵜⴽⵕⵕⴰⴹ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵉⵙⵍⵍⴰ ⵉ ⴳⴰⵏⴳⴰ ⴷ ⵉⴳⵡⴰⵍⵏ ⴷ ⵜⵎⴰⵡⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ « ⴰⴼⵔⵉⵊⵉ », ⵢⵓⵣⵣⵍ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵏⵖ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵎⴷⵉ ⵉ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵉⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔ ⵜⵜ, ⵢⴰⵡⵉ ⴰⵖ ⵙ ⵎⴰⵙ ⵏⵍⵍⴰ ⵙ ⵜⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⵖ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵙⴽⵔ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵙⵙⵎⵖⵔ ⵙ ⵜⵖⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵜⴼⴰⵙⴽⵉⵡⵉⵏ.

31-

ⴰⴷⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⵉ ⵜⴽⴽⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵙⴰⵔ ⵜⵜⵓⵖ, ⵏⵊⵎⵖ ⵉ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵀⴰ ⵙ ⵎⴰⵎⴽ: ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴽⵔⴰⵥⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵙⵏⵏⵓⴱⴳⵏ ⵢⵓⵣⵏ ⴰⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴹⴰⵔⵜ ⵙⴳ ⵜⴼⵉⵢⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵏⴽⵯⴹ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵉⴳⵯⵎⵔ ⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵢⴰⵙⵉ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵎⵙⵏⵡⵉ, ⵢⴰⴳⵯⵍ ⵜⵜ ⴳ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵏⵡⴰⵍ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢ ⴼ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⵉⵥⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵛⵛ ⵏ ⵉⴹⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵜ ⵉⵍⴽⵎ, ⵉⵥⴱⵓ ⵜⵜ, ⵉⴷⴷⵓ ⵉⵛⵛ ⵜⵜ.
ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵓⵎⵙⵏⵡⵉ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ ⵜⴼⵉⵢⵉ ⵏ ⵓⵣⵏⴽⵯⴹ ⵉⵙ ⵜⵜⵢⴰⴽⴰⵔ, ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵉⵢ, ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ, ⵉⵙⵙⵏⴳⵉ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵓⴳⵔⵏ ⵢⴰⵜ, ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵉⴳⴳⵯⴷ, ⵉⵙⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵇⵇⵍⵏ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵉⵡⵉⵙ (ⵎⵓⵎⵎⵉⵙ) ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⵉⵎⵕⵉⴼⵉⴹ ⴷ ⵉⵙ, ⵢⴰⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⴳⵯⵍ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ,ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵖ. ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵏⵜⵍ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴼ ⵉⵣⵉⴽⵔ, ⵜⴰⵎⵣ ⵜ, ⵜⴰⴳⵯⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⵥⵎ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ: « ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⴽ ⵙⵏⵓⴼⵍⵏⵜ ⵜⴽⵕⵕⴰⴹ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⴱⵓⴽⴹⵜ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⴷ ⵢⵓⵣⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵏⴽ? ⵎⵔⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵜ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⴳⵍⵉⵏ ⵙ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ, ⵜⴰⵍⵉ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⵉⵎⵣⴷⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ ⴰⵔ ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ, ⵜⵖⵔⵙⵜ ⴰⵙ, ⵜⴱⴱⵉⵜ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵟⵟⵉⴹ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵢⵓⴽⵔ ⵡⵉⵢⴷⵉ, ⵜⵙⵙⵏⵓⵜ ⵜ ⴳ ⵜⵉⵢⵢⵎⵉ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ, ⵜⴼⴽⵜ ⵜ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵓⵣⵏⴽⵯⴹ », ⵡⴰⵛⵛ ⵏ ⵉⵎⵙⵏⵡⴰⵏ

ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵏⵣⵎ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵉⵏⵓ, ⵔⴰⵃⵖ ⵜⴰⵎⴹⴹⵓⴻⵜ ⵏⵙ ⵊ ⵉⵙⵡⵉⵏⵅⵉⵎⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⵃⵃⴰⵔ ⵏⵙ ⵉⵜⵜⵔⵥⵥⴰⵏ ⴰⵥⵔⵓ, ⵉⴷⴷⵓ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵎⵙⵉⴷ ⵉⵣⵏⵡⵉⵔⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵔⵉ ⵉⵖⵔⵙ.

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⵜⵥⴰ

1-

ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵉⵔⵉⵣ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵎⵙⵉⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵖⵔⵔⵙ ⵢⴰⵣⵓ ⵢⵉ, ⴰⵃⵖ ⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵏⵊⵊⵎⵖ ⵉⵍⵎ ⵉⵏⵓ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵜⵔⵡⵍⴰ, ⴱⴱⵉⵖ ⴰⵙⴽⵔⵃ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵙⵖ, ⴰⵍⵍⵖ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ, ⴰⵔ ⵜⵜⵖⵉⵔⵖ, ⴰⵔ ⵙⵃⵓⵇⵇⵓⵔⵖ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⴽⵎ ⵓⵃⵓⵙ, ⵣⵓⵏ ⵜⵇⵇⵏⵜ ⴰⵍⵍⵏ, ⵜⵔⵣⵎⵜ ⵜⵏⵜ, ⵣⴳⵔⵖ ⴰⵖⴳⵯⵎⵎⵉ ⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵓ, ⴽⵛⵎⵖ ⵏⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵄⵕⵉ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⴱⴰⴱⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵜⵜⵎⵎⵏⵙⵓ ⴷ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵙ ⵉⴳⵣⵣⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵙ ⵜⵃⵉⵢⵉ ⵏ ⵜⵖⵔⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵏⵡⴰ, ⵉⵡⵉⵖ ⵏⵏ ⵉⵣⵣⵉⵣ, ⵙⵎⵎⵔⴳⵖ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ, ⵙⴳⵏⵓⴳⵉⵖ ⵉⵃⵛⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵓⵍⴰ ⵉⵙⵓⵃⴰ, ⴱⴰⴱⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵙⵏⵏⵓⵖⵏⵃ ⵜ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵣⵔⴰ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵔⵣⴰⵏ, ⵉⵖⵔ ⵉ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵇⵇⵏⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵣⵣⵉⵡⵣⵖ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵙ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵡ ⵏⵙⵏ, ⵓⵍⴰ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵔⵡⵡⵉⵖ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵎⵔⵖ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵓⵃⵖⵏⵜ ⵢⵉ, ⵢⵓⵃ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵇⵇⵏⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⵉⵍⵍⴰⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⴹⵔⵖ ⴳ ⵓⵃⵓⵙ ⵏ ⵡⴰⵛⵛ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⵎⵙⵏⵡⴰⵏ !

ⵎⴰⵛ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵃ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰ ⵜⴳⵓⵛⵔⴰ, ⵜⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵣⴷⴰⵢⵜ, ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵓⵍⴰ ⵉⵙⴰⵃⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ-ⵜ ⵉⵏⵊⵊⵎ ⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⴷ ⵎⴰ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵓⵔⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ,(*) ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵎⵍⴰⵏ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵏⵊⵊⵎⵏⵜ ⵉ ⵜⵖⵔⵙⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵄⴹⵔⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴳ ⵎⴳⴳⵓ.

2-

ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴱⴰⴱⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵙ, ⵉⴽⵛⵎ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⵢⵢⴰ ⵉⵡⵔⵔⵖ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵉ ⴱⴰⴱⴰ ⵏⵙ ⵃ ⵢⴰⵏ ⵡⵢⵉⴷⵉ ⵉⵄⴹⵏ ⵉⴽⴽⴰ-ⴷ ⵜⴰⵙⵓⴽⵜ, ⵉⴽⵛⵎ ⴷ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙⴳ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⴷⵃⵃⵉⵔ,(*) ⵉⵏⴹⵔ ⵏⵏ ⵃ ⵉⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⴳⵯⵎⵔⵜ, ⵉⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⴳⵔⵓⵔⵜ ⵉⴱⴱⵉ ⴳ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ, ⵓⵔ ⵉⵃⵍ ⴰⵡⴷ ⴰⵢⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴱⴱⵉ ⴳ « ⵎⵉⵔⵜⵉⵍⵓⵙ » ⴱⵓ ⵉⵙⵔⴷⴰⵏ, ⴷ « ⵀⵉⴱⴰⵢⵙⵜⵓⵙ »: ⵉⵎⵙⵏⵡⵉ, ⴷ «ⵀⵉⴱⵏⵓⵃⵉⵍⵓⵙ» ⵉⵎⵙⵙⵡⵉ ⴷ « ⴰⴱⵓⵍⵓⵏⵓⵙ » ⴱⵓ ⵉⵙⴰⵃⴰⵔⵏ,(*) ⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ

ⵙⴳ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵅⵅⵉ ⵜ ⵉⵟⵟⴰⵢⵏ, ⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵖⵎⵎⴰⵎ ⵏ
ⵉⵄⵉⴹ ⵙ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ ⵓⵅⴰ ⴰⴼⴳⴰⵏ.
ⵉⵣⵣⵎⴰ ⵡⴰⵡⴰⵅ ⴰⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴰ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⴼⵅⴷⵏ, ⵉⴽⵯⵛⴹ ⴰⵙⵏ
ⴷ ⵅⵃⴰⵅ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵄⵉⴹ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⵓⵎⵣⵏ ⴳⴰⵎ ⵅⵅⵉ ⵔⵣⵣⴰⵖ
ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ, ⴰⵙⵉⵏ ⵎⴰ ⵎⵉ ⵓⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵔⴱⴰⴱⵏ[945] ⵉⵙⵎⴰⴳⵅ ⵢⴰⵏ
ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⴼⵅⵅⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵖⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵍ ⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵅⵅⵉ ⵔⴰⴷ
ⵙⵉⵙⵏ ⴳⵖ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⴷ ⵉⵄⴹⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵏⴳⵉⵏ ⵉⵍ ⵙⵉ
ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵎⵄⵓⴹⵏ, ⵣⵣⵓⵏ ⴳⵉⴳⵉ,(*) ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵎⵉⵅ ⵙⵏⴱⴰⵣⵣⵔⵏ ⵙ
ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⵏ ⴷ ⵜⴼⴰⵅⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵅⵣⴰⵎ ⵉⵅⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵙⵓⴷⵏ ⵅⵅⵉ
ⴰⵙⵏ ⴱⴹⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⵎⵔⴰ ⵓⵔ ⵣⵔⵉⵖ ⵉⵊⴰⵡⵡⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵔⴰⵏ ⵙⵉ
ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ, ⴹⵔⵖ ⵍ ⴷ ⵜⵎⵄⵔⵉⵢⵜ ⵅⵅⵉ ⴳ ⴳⴳⵯⵉⵣⵏ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ,
ⵔⴳⵅⵏ ⵉⵍ ⵉⵅⵎⵎⴰ ⴼⵅⵅⵉ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵙⵙⵉⴽⵅⵏ ⵜⵜ, ⴳⵅⵉⵏ ⵢⵉ ⵍ ⴳ
ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵅ ⴽⵄⵓⴹⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵖ, ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴰⵔ
ⵜⵜⵇⵅⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵏⵖ ⵉⵄⵉⴹ ⴷⴰ ⴳⵉ ⵢⵓⵎⵣⵏ. ⵏⴽⴽⵉ ⵓⴼⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⴼ
ⵉⵏⵓ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⴳ ⵜⵅⵓⵅⵅⵉ, ⴹⵔⵖ ⵍ ⴼ ⵜⵉⵙⵉ ⴷⴰ ⴳⴼ ⵙⵔⵙⵏ
ⴰⴷⴷⴰⵅⵏ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴹⵄ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵓⵔ
ⵊⵊⵉⵏ ⵎⵎⴹⵉⵖ ⵣⵓⵏⴷ (ⴰⵎ) ⵏⵜⵜⴰ.

3-

ⵉⴼⴰⵡ ⵡⴰⵙⵙ, ⵏⴽⵔⵖ ⴷ ⵙⵓⵏⴼⵉⵖ ⵙ ⵜⵅⵓⵖⵉ ⵏ ⵉⵙⵢⴰⵏ, ⴼⵙⵙⵓⵙⵖ
ⴰⵔ ⴽⴰ ⵏⵟⵟⵔⵖ, ⵙⵙⴼⵅⴷⵖ ⵉ ⵡⵉⵅⵅⵉ ⵢⵉ ⵉⵎⵓⵜⵔⵏ, ⴳⵏ ⵢⵉ ⵜⵉⴹⴰⴼ
ⵎⴰ ⵉⵅⴰ ⵢⵉⴹ, ⴰⵔ ⴼⵅⵅⵉ ⵙⴰⵡⴰⵅⵏ, « ⵎⴰ ⵉⵙⵙⵍ ⵉⵙ ⵙⵓⵅ ⵉⵄⴹ,
ⵏⵖⴷ ⵉⵙ ⵅⴽⵎⵏ ⵉⵔⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⴹⵓⵏⵜ ⵏⵙ ⴰⴼⴰ, ⵏⴼⴰⵙⵙⵉⵏ », ⴰⴼⴰⴷ
ⴰⴷ ⴳⵏ ⴰⵡⵜⵜⵓ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵅ, ⵙⴽⵔⵏ ⴰⴷ ⵣⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⵅⵅⵏ ⵏⵙⵏ, ⵅⵅⵉⵖ ⵍ
ⵙⵎⴰⵇⵇⵅⵏ ⵙⴳ ⵜⵙⵜⵜⵉⵖⵜ, ⵣⵔⴰⵏ ⵢⵉ ⵍ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵢⴰⵖ ⵢⴰⵜ, ⴼⵙⵙⵖ
ⵓⴽⴰⵏ, ⵔⴳⴳⵉⴳⵖ, ⵙⵢⵢⴰⵖ. ⵉⵙ ⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵔⵣⵎⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ
ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵣⵔⵏ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵉⴳⵍⴰ ⴰⴷ ⵜ
ⵉⴷ ⵢⵓⵣⵍ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵉⴳ ⵜⵉⵅⵉⵅⴰ, ⵉⵎⵅ ⴰⵙⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵍ
ⵉⵙ ⵊⵊⵉⵖ ⵏⵖⴷ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵅ ⵓⴹⵏⵖ : ⴰⴷ ⵢⵉ ⴼⴽⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴳⴰ ⵏ
ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⴽⵔⵎⵏ, ⵉⵖ ⵜⵏ ⵙⵡⵉⵖ ⵓⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⴽⵄⵓⴹⵖ ⵀⴰⵍ ⵓⵔ ⵢⵉ
ⵢⴰⵖ ⵢⴰⵜ, ⵉⵖ ⴰⵙⵏ ⵓⵏⴼⵖ, ⴽⵄⵓⴹⵖ ⴳⵉⵙⵏ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⵙⵅⵉⵖ, ⵓⵅⴰ
ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵣⵔⵖ, ⵀⴰⵍ ⵉⵅⵅⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵅ ⴳⵉ ⵉⵄⵉⴹ, ⵎⴽⴰⴷ ⴰⵙ

[945] ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵖⵜ. « ⴰⵔⵎⵓ » (ⵙⵙⵅⴰⵃ)

ⴰⵔ ⵜⵜⵙⵙⵍ ⵛⵉⴷⴷⵏ ⵉⵚⵉⴹ ⵛⴽⵡⵡⵉ ⴷ ⵉⵎⵉⵏ ⵎⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵣⵉⴽ.

4-

ⵙⴽⵔⵏ ⵙ ⵎⴰⵎⴰⵡ ⴰⴷ, ⴰⵎⵉⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⵓⴽⵓ ⵛⵇⵇⵓⵔⵏ ⵏ ⵎⴰⵛⴰⵏ ⵉⵣⴷⴳⵏ, ⵓⴳⵯⵛⵏ ⵜⵏ ⴷ ⴳ ⵓⵖⴱⴰⵡⵓ ⵡⵡⵉ ⴰⵙⵏ ⵢⴰⵥⵏ, ⵣⵔⵉⵖ ⵍ ⵏⵉⵜ ⵙⵉⵙⵏ, ⵉⵡⴷⵉ ⵢⵉ ⵍ ⵙⵉⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴼⴰⴷ ⵉⵙⵉⵙⵏ, ⴽⴽⵯⵛⵖ ⵍ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⵛⴳⴳⵔⴹ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵙⵙⴰⵖ ⴰⵛⴰⵏ ⴰⵍ ⵉⵊⵉⵊⵊⵉⵢⵏ ⵙ ⵜⵖⵓⴼⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⴼⵡⵖ ⵜⵉⵛⵇⵇⵉⵜ. ⵉⵛⵉⴽ ⵙ ⵉⵛⵉⴽ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵡⵓⴼⵏ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵡⴷⴷⵉⵏ ⵉⵛⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴰⵎⴽⵏ ⵙⴳ ⵜⵎⵔⵉⵢⵜ, ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵍ ⵜⵜⴰⵔⵛⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵣⵥⵉⴹⵔⵖ ⴰⵙⵏ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵛⵡⵖ ⵉⵙ ⴰⵏⵓⵏⵖ, ⴷ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴳⴰⵔ ⴰⵖⵢⵓⵡ ⵡⵡⵉ ⵖⴰⵡⵏ.

ⵛⴽⴰⵍⵍ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵏⵊⵛⵖ ⵉ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⴼ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴰⵡ, ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴰⵍⵍ, ⵙⵙⵉⴽⵡⵏ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵎⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ ⵏⵙⵏ, ⴳⵡⵉⵏ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵙ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵏ ⴳⴰⵏⴳⴰ ⴷ ⵉⴳⵎⴰⵡⵏ, ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵛⵛⵜⵔⴰⵏ ⴳ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ ⵉⴳⴰⵜⴰⵔⵏ. ⵡⵡⵉⵖ ⵏⵣⵔⵉ ⴼ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴳⵯⵛⵛⴰ ⴷ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ, ⵏⴳⴳⵯⵣ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵛ ⵉⵜⵜⵓⵚⴽⴰ ⵙⴳ ⵓⵙⴰⴳⵓⵔ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⴷⵉⵏⵜ ⵉⵔⴷⵡ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵓⵣⴳⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵛⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵜⵜ ⵉⵍⵍ ⵜⴽⴽⴰ ⵏⴷⵉ ⵜⴼⵔⵓⵊⵊⴰ, ⵏⴳⴳⵯⵣ ⴳ ⵓⵙⵏⵙⵓ ⵡⵡⵉ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵥⵏ, ⵏⵙⵙⴼⵡⴷ ⴳⵉⵙ ⵉ ⵜⵏⴼⵓⵙⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵥⵡⵓⴹ, ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵜⵛⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵎⵏ ⴰⵙ ⴰⵡⵙⵖ ⵓⵡⴰ ⴽⵯⵍⵍⵉ:

5-

ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵍⵍ ⵉⵡⴰ ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵏⵓⴹ ⵏ ⵓⵛⵣⵉⵡ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵛⵥ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⴰⵟⴰⵙ, ⵜⴰⵛⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵓⵡⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵛⵥⵡⵓⴹⵜ, ⵛⴰⵞ ⵜⵎⴰⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵛⴳⴳⴰⵏⵜ, ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵙⵙ, ⵜⵓⵊⵊⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⵡⵡⵉⴳ ⵉⴷⴷⴰ ⵣⵉⴽ ⵙ ⵜⵎⵓⵔⵉ ⵏⵙ, ⵜⵞⵞⴽⵞⵛ ⵙ ⵜⵔⴳⵯⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵡ ⵏⵙ ⵜⴳⴳⵓⵜ ⴰⵙ ⵜⵔⵔⵓⴳⵣⴰ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⵏⵙ, ⵉⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⴳⴹⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵙ ⴷ ⵢⴰⵖⵓⵡ ⵓⵏⴳⵓⴼ ⵏ ⵉⵛⵣⵉⵡⵏ ⵡⵡⵉ ⵜⵜ ⵉⵡⴰⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵢⵉⵎⵉ ⵓⵡⴰ ⵉⴼⵡ ⵍ ⴳ ⵛⴰⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵜⵛⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵉⵛⵛⵔ ⵡⵡⵉⴳ ⵉⵥⵔⴰ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⵏⵙ ⵜⵔⴳⵡ ⴷ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⵉⵖⴰⵡ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵜⵖⵓⵙ, ⵜⵙⵛⵓⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵜⵇⵇⵏ ⴷ ⴼⵡⵡⴰⵙ ⵜⵉⴳⵛⵛⵉ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴽⴽⵉ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵜⴼⴼⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵉⵙⴷⵓⵇⵇⵔ ⵜⵉⴼⵡⵓⵜ, ⵉⵙⵉⵏⵚⴳ ⴰⴷ ⴰⵙ

ⵜⵙⵙⴼⵍⴷ, ⴰⴷ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵢⵓⴹⴰ, ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴳⴰ ⵎⵎ ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ, ⵜⵔⵥⵎ ⵉ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ, ⵜⴼⴼⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⵜⵥⵥⴰ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵜⴷⴷⵓ ⵜⵔⵥⵎ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵓⵔⵜⴰ ⴷ ⵉⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵜⵎⴷⵉ ⵙ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ : « ⵉⵙ ⴷ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵍⵓⵍⵍⵉⵢⵜ ⴰ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ, ⵜⵓⵔⵔⵉⵜ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⴽ ⵢⵓⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴳ ⵎⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵜⵜⴼⴼⴰⵖⵏ? ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴳⴰⵡⵔⵜ ⴳ ⵡⴰⵏⵓⴹ ⵏⴽ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵥⵥⴰⵍⵜ ⴼ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵏⴽ, ⵏⵖⴷ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵛⵜⵜⴰ ⴰⵥⵔⵓ? ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴱⴷⴷⴰ ⴰⵙⵉⵖ ⴰⵏⵥⴳⵓⵎ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴰⵡⴰⵔⵖ ⵙ ⵉⵥⴹⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵍⵎⵖ ⵜⴰⴹⵓⵟⵜ ⵣⴳ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵙ ⵉⵣⵏⵥⴰⵔⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵓ ⵉⵙⵍⵎ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴽⴰ ⵜⵔⵖ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵖ, ⵀⴰⵏⵏ ⵜⴰⴷⵊⴰⵔⵕⵜ ⵉⵏⵓ « ⴷⴰⴼⵏⵉⵢⴰ » ⵜⵊⵊⴰ ⴰⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵜⵓⴼ ⵢⵉ, ⵜⴳⵓⵙⵎⴰ ⵙ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⵜⵔⵔⵓⴷⵓ ⴽⴰ ⴳⵔ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵙ ! »

6-

ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵢⵓⴽⵣ ⵢⴰⵜ, ⵉⵔⵓⵔ ⴰⵙ : « ⵎⴰⴷ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ ? ⵀⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⵏⵓⴹ, ⵓⵔ ⵜ ⵉⴷ ⵢⴰⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ, ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⵙ, ⵉⵚⵚⵉⴼⴹ ⴰⵖ, ⵙⵓⵍ ⵀⴰⵜ ⵓⴼⵉⵖ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ, ⵜⵥⵔⵉⵜ ⵜⴰⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⴰⵏⵏ ⵢⵓⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⴽⴰ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵜⴳ ⴰⵖ ⴱⴰⵢⵟⵟⴰⵔ, ⵣⵣⵏⵣⵉⵖ ⵜⵜ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵙⴹⵉⵚ ⵉⴷⵉⵏⴰⵔⵏ, ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵏⵉⵜ ⴷⵉⴷⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴼⵔⵓ, ⵢⴰⵙⵉ ⴰⵔⵓⴽⵓ ⵏⵙ, ⴳ ⵏⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰⵙ ⵏⵎ, ⵜⴰⵡⵙⵜ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵏⴽⴽⵙ ⵜⴰⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⵙⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵏⵙⵙⵓⴼⵖ ⵜⵜ, ⵏⴼⴽ ⵜⵜ ⵉ ⵡⵎⵙⴰⵖ », ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⴹⵚⵚⴰ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵉⵡⵉ, ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴷ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ : « ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⴳⵓⴼ ⵍⵍⵉ ⵍⵉⵖ, ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵏⵣ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵖ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⴼⴼⵓⵖⵖ ⵙⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵣⵣⵏⵣⵉⵖ ⵜⴰⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵙⴰ ⵉⴷⵉⵏⴰⵔⵏ, ⵜⵣⵣⵏⵣⵜ ⵜⵜ ⴽⵉⵢ ⵙ ⵙⴹⵉⵚ». ⵉⵎⵎⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ: « ⵎⴰⵏⵡⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵖⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⴰⴷ?», ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ: « ⵙⴳ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⵯⵣ ⵙ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵛⴰⴱⴱⴰ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵜⵙⵜⵖ ! »

7-

ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⵢⵓⴽⵣ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ, ⵉⵏⴽⵔ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ : « ⵉⵙ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏⵜ ⵜⵉⴷⵜ ⴰ

ⵍⴰⵍⵍⴰ, ⵀⴰⵏ ⵜⴰⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⵏⵎ ⵜⴳⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ, ⵜⴱⴳⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵉⵖⴰⵙⴰⵏ ⵉⴷⵔⴰⵏ, ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵎⵣⵉⵍ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵣⵓⵏ ⵜ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ: « ⴽⵉⵢⵉ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⵜⴳ ⵜⵜ, ⵃⴽ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵃⵉⵡ ⵎⴰ ⵙ ⵣⵔⵔⴰⵖ ⴰⴳⵏⵙⵓ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵖ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵉⵣⴷⵉⵏ, ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵏⵖ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵎⴰ ⴷ ⵙⵙⴰⵖⵖ », ⴰⵎⵣⵉⵍ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⵢⴰⵜ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵢⵓⵣⵣⵍ ⵉⵙⵙⵔⵖ ⴰⵙⵃⵉⵡ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ: « ⴰⵏⵃ ⴽⴰ ⴽⵉⵢⵉ, ⵃⵃⵖ ⴷ ⵙⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵉⴷⵍⵜ ⵉⴳⵃ ⵏⴽ, ⵇⵇⵍ ⴽⴰ ⵙⵉ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵜ ⵙⵙⵓⵙⵙⵖ, ⵃⴽⵖ ⴰⴽ ⵜⵜ ⵜⵖⵓⵙ, ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴽⴽⵙ ⵉⵎⴽⵔⴰⴹ ⵏⵙ, ⵢⴰⴷⵔ ⵏⵏ ⵉ ⵓⵙⵃⵉⵡ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⵉⵔⴽⵓⴽⴰⵏ, ⵉⴳⴳⵯⵣ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴽⴽⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⵏ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴷ ⵜⴰⵍⵍⴰⴳⵜ, ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴽⵯⵏⴰ ⵏⵏ ⵃ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ, ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ⵢⵓⵍⵉ ⵙ ⵓⵃⵍⵍⴰ ⵏⵙ, ⴹⵃⵔⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⴷⵓⵎ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⴹⵔ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵎⴰⵏⵉ ⵉⵙⵔⴰⵢ, ⵜⵟⵟⵍ ⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵙⴽⵔⵏ ⵎⴰⴷ ⵔⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ, ⵉⵃⵔⵓ ⴰⵙ ⵙⴰ ⵉⴷⵉⵏⴰⵔⵏ, ⵢⴰⵙⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵜⴰⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵍⴽⵎ ⵉ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ.

8-

ⵇⵇⵉⵎⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⵓ, ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙⵏ ⵏ ⵜⴳⵣⵣⴰⵏⵜ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵃⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵜⵔⴰⵔⵏ ⵃ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵃⵙⵉⵏ ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵏⵙ, ⵛⵛⵓⵢⵍⵏ ⴰⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ:

« ⵉⵣⴳⴰⵔⵏ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⵙ ⵓⵣⴰⴳⵍⵓ ⴰⵔ ⴽⴽⵔⵣⵏ ⵉⴹⵔⵃⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵃⴰⵍⴽⵉ ⵜⵎⴳⵔⴰ.” ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⵉⵔⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵏ ⵃ ⵓⵔⵛⴰⵍ (ⵉⵡⵍ), ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ: ⴽⵛⵎ ⴰⵣⴰⴳⵍⵓ ⵏ ⵉⵡⵍ ⴰⴷ ⵜⵎⴳⵔⵜ ⵉⵎⵏⴷⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ, ⵡⴰⵏⵏ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵖ ⴰⴽⴰⵍ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵏ, ⵀⴰⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵣⴳⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⴹⵔⵃⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⴳⵔⴰ ⴰⴽⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰ ⵃ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ, ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵢⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⵉⵙⵙⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵓⵔⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵃ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵀⴰⵏⵏ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵣⴰⴳⵍⵓ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ, ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵜ ⴰⵡⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵎⵉ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉ ⵉⵎⵎⵖⵉ ⵏⵙ, ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏⵖⴷ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵓ ⴳ

ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵉⵏⵉⵏ ⴰⵙ ⵀⴰⵏⵏ ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ[946] ⵜⵜⵢⴰⵔⴰ ⴰⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴼⵏⴰ[947] ⵏⵙ ⵏⵖ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵏⵙ ⴽⵯⵏⴰⵏ ⵢⴰⴷ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴽⵛⵎⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵣⴰⴳⵍⵓ ⵏⵙ, ⴷ ⵉⴳⵍⴰⴼⵏ[948] ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵢⴰⴳⵓⵔ, ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵏ ⴱⴹⵓⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⴳⵏ ⵉⴳⵓⴷⵉⵢⵏ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵙ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ ⴷ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⴷ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ.

9-

ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵙⵚⵙⵉⵜⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ, ⴷ ⵕⵎⵉⵏ ⵎⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵓⵎⵥⵏ ⴷⴰⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵙⵓⵍ ⴳⴰⵔ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵙ ⵉⵎⴷⵡⴰⵏ ⴷ ⵉⴳⵍⴰⴳⴰⵍⵏ ⴷ ⵉⴳⵯⴹⴰⵢⵏ, ⴷ ⵓⴱⵍⵓⵥ (ⴰⵍⵓⴹ) ⵉⵙⵍⵍⵉⵍⵏ ⵉⵙⵓⵛⵛⵓⴹⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵛⵛⴹⵖ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵢⵉ ⵜⵓⵜ ⵜⴼⵉⴽⵉⵜ, ⵓⵔ ⵍⴽⵎⵖ ⴰⵣⴰⵖⴰⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴽⵜⵓⵔⵖ ⵙ ⵜⴼⵉⴷⵉ ⴷ ⵉⵏⵛⵛⴰⴼⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⵏⴰⵢⵏ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏⵖ, ⵥⵥⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴽⴰ ⵙ ⵙⴱⴷⴷⵏ ⵉⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⵏⴹⵔⵏ ⵉⵏⵏ ⴼ «ⴼⵉⵍⵉⴱⵓⵙ» ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵙ, ⴰⵎⵥⵏ ⵜⵏ ⵙ ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⵏⵙⵏ, ⴽⵔⴼⵏ ⵜⵏ, ⴳⴳⵯⵥⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵙ ⵓⴽⴽⵉⵎⵏ ⴷ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ ⴷ ⵉⵙⵚⵙⵉⵜⵏ: « ⴰ ⴳⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵍⵍⵙⵏ, ⴰ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ! ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵏⵏ ⵜⵃⴹⴰⵎ ⴰⵣⵄⴽⵓⵏ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵓⴽⵔⵎ ⵉ ⵎⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ(*) ⵙⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵙⵙⵎⵏⵜⵍⵎ ⵙ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏⵏⵓⵏ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔⵎ ⵙ ⵜⵔⴳⵯⵙⴰ (ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ), ⴰⵢⵀ ⴰⵢⵀ, ⵉⵙ ⵜⵖⴰⵍⵎ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵖ ⵜⴼⴼⵖⵎ ⵙ ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ ⵙⴳ ⵜⵎⴷⵍⵍⵙⵜ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴰⴷ ⴽⵯⵏ ⵓⵔ ⵉⵥⵔ ⵢⴰⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍⵎ ⵙ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵏⵏⵓⵏ?»

10-

ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵏⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⴰⴱⴱⴰ ⴰⵃⴱⵓ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵙⵉⵖ, ⵢⴰⴼ ⴳⵉⵙ ⴰⵣⵄⴽⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⵉⵍⴷⵉ ⵜ ⵉⴷ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵎⴰⵛ ⵉⴷ ⴳⴰⵔ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵎⵓⵏⵖ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⵓⵔ ⴼⵙⵙⴰⵏ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵏ ⵜⴽⵏⴷⴰⵡⵜ : « ⵎⴰⴳ ⵎⴰⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ, ⵓⵔ ⵏⵓⴽⵍⴰⵍ (ⵏⵙⵜⴰⵀⵍⵍⴰ) ⴰⵔⴼⵓⴼⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵜⵙⵓⴽⴰⵎ, ⵉⵙ ⴷ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵄⴽⵓⵏ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⴼⴽⴰ ⵎⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵙ ⵜⵔⵥⵥⵉⴼⵜ ⵉ

---

[946] ⴰⴷ ⵉⵔⵏⵓ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⵔ ⵥⵉ « victoire »
[947] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴳⴳⵓ ⵏⴽ. « adverssaire »

ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵙⵓⵔⵉⵢⵜ, ⴰⴷ ⵀ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵎ ⴳ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⵉⵏⴰⴱⴽⴰⴹⵏ, ⵜⵙⵙⵍⵔⵎ ⴰⵙⵏ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ[949] ? » ⴹⵀⴰⵔⵏ ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⵏⵙⵏ ⴷ ⵉⵅⵊⵉⵀⵏ ⵏⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴱⵉⴱ ⵙⵙⵓⴳⵔⵏ ⵢⴰⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵢⵜ ⵉⵖⵔⵎ ⴽⵔⵀⵏ ⵜⵏ, ⵟⵟⵏⵏ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵣⵓ,(*) ⴰⵣⴼⴽⵓⵏ ⴷ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵙⵉⵖ ⵙⵔⵙⵏ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵀ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵜⵀⴰⵛⴳⴰ, ⵜⴰⵔⴽⴽⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵣⵣⵏⵣⴰⵏ ⵢⵉ, ⵉⵙⵖ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵜⵙⵉⵔⵜ (ⴰⵣⵔⴳ) ⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⵎ ⴰⴷⵊⴰⵕ ⵙ ⵙⴰ ⵉⴷⵉⵏⴰⵔⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙⵖⴰ « ⵀⵉⵍⵉⴱⵓⵙ », ⵉⴳ ⵀ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ ⵏ ⵉⵔⴷⵏ ⵉⵙⵖⴰ ⵜⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵉⴳⵍⵉ ⵢⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵙⴱⴰⵏ ⵙ ⵉⵣⵔⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⵀⵓⵍⵏ[950] ⴷ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⵊⵡⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵙⵉⵔⵜ ⵏⵙ.

11-

ⴳ ⵜⵙⵉⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵉⵣⴷⵉ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ ⴰⵔ ⵜⵙⵓⵜⵓⵍⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵙⵓⵏⵀⵓ, ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⵣⴳⴰⵏ ⴰⵣⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵢⵉⴹ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏⴹⵏ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ, ⴰⴷ ⵣⴹⴰⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⴰⵡⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ, ⵉⵜⵃⵍⵍⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⵙⵙ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴳⴳⵯⴷⵖ, ⵉⵙⵓⵏⵀⴰ ⵢⵉ ⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ, ⵉⴳⴰ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ, ⵉⴽⵜⵓⵔ ⴰⵙⴷⵙ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵡⴰⵍⵉⵎ ⴷ ⵉⵍⴰⵎⵎⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵙⵓⵏⵀⵓ ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵏⵜ ⵢⴰⵜ, ⵣⵉⴽ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⴰ ⴰⵏⵏ, ⵉⵣⴷⵉ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵔⴳ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵎⵟⵟⵓⵔⵏ, ⵉⴷⵍ ⵢⵉ ⴰⵍⵍⵏ, ⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵓ ⴰⵡⵔⵔⴰⵢ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙⵖ ⵉ ⵉⵙⵓⵔⴰⵀ ⵉⵏⵡ, ⵉⴳⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵣⵎⵎⵓⵥⵥⴰⵍ ⵉⵖ ⵏⵏⴹⵖ ⴰⴷ ⴰⵏⵀⵖ ⵉ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵜⵜⵓⵖ ⴷⴰⵖ ⴰⵏⵥⴰⵥ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵓ, ⵓⴳⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵏⵓⵏⵖ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⵍⵎⴷⴰⵖ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ, ⵎⵟⵟⴰⵔ ⵣⵔⵉⵖ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵖ ⴰⵀⴳⴰⵏ, ⴱⴷⴷⵖ ⴰⵙⵏ ⴳ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ, ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⴳⵓⵀ, ⵙⴽⵔⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵉ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵉⵣⵔⴰ ⴱⵓ ⵜⵙⵉⵔⵜ ⵓⵔ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔⵖ ⴰⵣⵔⴳ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵏⴰⵍ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵀⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵏⵖⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⴽⴰ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴱⴽⴰⵔⵖ ⵢⴰⵜ, ⵎⴰⵛ ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⴷ

---

949 ⴰⵙⵙⵓⵔⴷⵓ,ⵜⵓⵎⵍⴰ, « Accusations ».

950 ⵉⵅⵎⵓⵎⵎⴰⵛⵏ, ⵉⵣⵔⴰⵏ ⵎⵣⵉⵢⵏⵉⵏ « cailleux »

ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵢⵉ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵓⵙⵉⵏ ⵉⴽⵓⵔⴰⵢⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵎⵣⴰⵍⴰⵍⵖ ⴰⵛⴽⵓ ⴷⵍⵏ ⵢⵉ ⵜⵏⵜ, ⵙⵙⵃⵍⴷⵖ ⵉ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ, ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ, ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰⴷ ⴰⵏⵣⴰⵔ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⵃ ⵉⵍⵎ ⵉⵏⵓ, ⵉⵎⵎⵔⵡⵉ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵡⴰⵇⵇⵓⵔ ⴷ ⵓⴽⵓⵔⴰⵢ, ⵓⵔ ⵣⵡⴰⵔ ⴱⴷⴷⵖ ⴰⴷ ⵣⵔⵖ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵖ, ⵉⵙ ⵏⵏ ⵓⴷⵔⵖ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔⵖ ⴰⵙⵍⴷⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍⵖ ⵙ ⵓⵣⵔⴳ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵃⵙⵙⵉ, ⴱⴱⴰⵇⵇⵉⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⴰⴹⵕⴰ.

12-

ⵉⵣⵔⵉ ⵡⴰⵙⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵖⵉⵖ (ⵣⴹⴰⵔⵖ) ⴰⴷ ⵣⵣⵉⴳⵉⵣⵖ, ⵃⵙⵉⵏ ⵢⵉ ⴰⵙⵍⴷⵉ, ⴽⴽⵙⵏ ⵢⵉ ⴰⵣⴰⴳⵍⵓ, ⵇⵇⵏⵏ ⵢⵉ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵙⴷⵙ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵓⵜⵛⵉ, ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⴹⵔⵖ ⴰⵛⴽⵓ ⵍⵍⵓⵣⵖ, ⵄⵎⵉⵖ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⵜⵏⵖⴰ ⵢⵉ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⴷ ⵜⴷⵡⵡⴰⵢⵜ, ⵓⵔ-ⵜⵜ ⵉⵡⵉⵖ ⴰⴷ ⵛⵛⵖ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⵃⵓⵖ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵙⵎⵓⵇⵇⵓⵍⵖ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴹⵃⵉ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ, ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵇⵔⵉⵃⵜ ⵏ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵎⵓⵎⵏ, ⵉⵇⵓⵛⵛⴰⵏ, ⵜⵜⵖⵣⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵜⵔⵙⴰⵏ, ⴷ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵃⵍⴰⵏ, ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⴽⵯⵏⴰⵏⵜ ⴽⵜⵓⵔⵏⵜ ⵙ ⵜⵃⵉⴷⵉ ⴷ ⵉⵏⵛⵛⴰⵃⵏ, ⴰⵔ-ⴷ ⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰⵏ ⵙⴳ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⴳⵯⵍⵏ, ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵍⵙⴰ ⵖⴰⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⴱⴰⵏⴽⴰ ⵓⵔ ⵉⴷⵍⵏ ⵢⴰⵜ, ⵣⴰⵣⵡⵍⵏ ⴰⵙⵏ ⵉⴳⵏⵣⵉⵡⵏ (ⴰⵏⵢⵉⵔⵏ) ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ, ⵙⴳⵓⵔⵔⵎⵏ ⴰⵙⵏ ⴰⵣⴳⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙⵏ, ⴽⵔⵃⵏ ⴰⵙⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵙ ⵓⵣⵣⴰⵍ.(*) ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵡⵔⴰⵖⵏ, ⵜⵉⵎⵉⵡⴰ ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⴰⵙⵓⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵎⴰⴷ ⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⵉⵣⵓⵔⵏ, ⴰⵍⵍⵏ ⵓⴹⵏⵏⵜ, ⵏⵃⵓⵃⵃⴷⵏⵜ, ⵔⵡⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵓⵡⵔⵏ (ⴰⴳⴳⵯⵔⵏ) ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵔⵡⵡⵉⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵎⴰⵖⵏ ⵜⵉⵎⵉⵣⵣⵍⵜ ⵙ ⵓⴽⴹⵓⵔ.

13-

ⵉⵙ-ⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⵓ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵏⵉⵖ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵜⵏ ⵙⵏⵓⵎⵍⵖ, ⴳⴰⵏ ⴰⴷⵔⴰⵙ ⵏ ⵉⵙⵔⴷⴰⵏ ⵢⵓⵙⵙⵔⵏ ⴷ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ ⵉⵣⵓⵣⴰⵍⵏ, ⴰⵊ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵎⴽ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵓⴷⵔⵏ ⵉ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴳ ⵉⴳⵓⴷⵉⵢⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⵉⵎ, ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⴹ ⵏⵙⵏ ⴷⵍⵏ ⵙ ⵉⵃⴰⴷⴰⵏ ⴷ ⵉⵏⵛⵛⴰⵃⵏ ⵉⵜⵜⵃⵃⵉⵏ ⵙ ⵓⵔⵕⴹ, ⵉⵙⴱⵓⴳⵔⵓⵔⵏ ⴷ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵓⵏⵛⵓⴹ ⵏⵙⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ, ⵜⵉⵃⵉⵢⵉ ⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵜⵛⴰ ⵙ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⴷ ⵓⵊⵊⵓⴽⵔⵔ ⵏ ⵉⵣⴰⴽⴰⵔⵏ,

ⵉⵖⵣⴷⵉⵙⵏ ⵏⵙⵏ ⵓⴳⴳⴰⵏ ⴷ ⵙⴳ ⵉⵍⵎ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ, ⵉⵃⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵏⵙⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵖⵣⵉⵃⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵃⴷⴰⵍ[951], ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔⵏ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ, ⵉⴳⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⴷ ⵉⵍⵎⴰⵡⵏ ⴰⵎⵓⵎⵏ ⵇⵇⴰⵔⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵓⵊⵊⵉⴹ, ⵉⴽⵕⵓⴹⵖ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⴳⴰⵔⵖ, ⴽⵜⵉⵖ ⴷ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵣⵔⵉⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⵎⴰⵙⵙ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ », ⵜⴽⵛⵎ ⵢⵉ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⴽⵕⵓⴹⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵏⵊⵎⵖ, ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰⵏ, ⴰⴷⵔⵖ ⵉ ⵉⴳⵃ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵙⵎⵓⵎⵎⵉⵢⵖ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⵃⵉⵖ ⴰⵃⵛⴰⴷ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵃⵙⵓⵙⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵃ ⵜⴰⵙⴰ ⵖⴰⵙ ⴰⵙⵓⵍⵃ[952] ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵃⵓⵙ, ⵓⵃⵉⵖ ⴰⴷ ⵓⵜⵖ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ ⴹⵓⵃⵖ, ⵙⵎⴰⵇⵇⵍⵖ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ, ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⴳⵉ ⴳⵔⴰⵡⵍⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⵖⴰⵙ ⴰⵖⵢⵓⵍ, ⵉⵖⵥⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵎⴷⵢⴰⵣ « ⴰⴳⵓⵏⴰⵏ » ⵏ ⵣⵉⴽ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵎⵍ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⵥⵉⵥ ⴰⵎⵓⵙⵏⴰⵡ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵜⵎⴷⵢⴰⵣⵉⵏ ⵏⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ ⴷ ⵜⵔⵣⵣⴰⵃ ⵙ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⴷ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⴽⵯⵃⵙⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ,(*) ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⴷⴰ ⵢⵉ ⵉⵙⵓⴽⴰⵏ ⴽⵓ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵉⵎⵍ ⵢⵉ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵙⴳ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵉⴳⵉ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵏⵏⵉⵖ ⵓⵏⵥⵉⵥ, ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙⵎⴷ ⵢⵉ ⵜⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ.

14-

ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⴰⵡⵏ ⵓⵍⵙⵖ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⵙⴳ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ ⵏⵙ: ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⴱⵓ ⵜⵙⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵖⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ, ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵜⵣⵣⵔⵥⴰⴳ ⴰⵙ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵙ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⵓⴹⵏⵖ ⵜⴰⵙⴰ, ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵉⵥⵉ ⵓⵙⵉⵖ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ ⵏⵙ ⵃⵙⵙⵖ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉⵏ ⴳ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴰⵏⵏ, ⵉⴳⴰ ⵓⵍ ⵏⵙ ⵜⴰⵏⵓⴹⵃⵉ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵏⵏ ⵜⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵓⵔⴰ ⵏ ⵓⵍⵓⵙ ⴷ ⵉⵔⴽⴰⵏ, ⵜⵇⵊⵔ, ⵜⵇⵇⴰⵔ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⴱⴰⴹⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵖⴷⵊⴰⵊⵏ ⵏⵙ, ⵜⵙⵡⴰ ⴱⴷⴷⴰ, ⵜⵉⵔⵉ ⵖⴰⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜ

[951] ⵜⵓⵔⵣⵉⵢⵉⵏ, ⴰⵔⴽⴰⵙⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⵇⵏⵏ ⵎⵉⴷⵏ ⵉ ⵉⴹⴰⵔⵏ, « Sandales. »

[952] ⴰⵎⵍⴷⴰ « Occasion ».

ⵉⵜⵜⵓⴷⵓ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵜⴳⴰ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵖⵓⵙⵏ ⵢⵉⵖⵣⵉⵏ, ⵜⵣⵣⵎⵣⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵜⵙⵙⵏⴼⵍ[953] ⴷⴷⵉⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⵎⵎⵓⵜ[954] ⵢⴰⴹⵏ ⵜⴼⵍⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ[955], ⵜⵄⵄⵍ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵔⴳⴰⵎ ⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵏⴳⴹ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵙⴳ ⵣⵉⴽ ⴰⵔ ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ.

15-

ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵎⵄⵄⵓⴹⵜ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⵉ ⴰⵢⴰⵎⴰⵔ, ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⴼⴼⵓ ⵡⴰⵙⵙ, ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⴰⵙⵙⵏ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ⴷ ⵓⵙⵍⴷⵉ ⵏⵙ ⵏ ⵓⵣⵔⴳ, ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵜⵎⵟⵔⵉⵢⵜ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵛⵛⵖⵓⵔⵛⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏⵙ, ⴷ ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴼⵙⵉⵏ ⵉ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⴷ ⵛⵛⵉⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴰⴷⵊⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵏⵛⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⴳⵓⵔⵓⵏ, ⵜⵉⵇⵇⵓⵊⵔⴰ ⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⵜⵔⵏⴰ ⵢⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⵜⴰⴷⵡⵡⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵛⵛⴽⵛⵓⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⵔⵔⵉⵎ ⵙ ⵜⵎⵟⵔⵉⵢⵜ ⵏⵙ, ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵣⵔⵖ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵎⵔⴰ ⴷⴷ ⵉⵙ ⵉⵢⵉ ⵓⵔ ⴷⵍⵏ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ, ⵜⴰⵍⵉ ⵣⵍⵎⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵢⵉⵍⵉⵃ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵣⵓⵣⴼⵖ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵉ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵉⴼⵔⵖⵏ ⵏ ⵜⵎⴳⴳⴰⵏⵜ ⴰⴷ, ⵎⴰⵛ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵇⵇⵉⵔⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵏⵜ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵟⵟⵉⴼⵉⴹ ⵉ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵙ, ⵜⵍⵍⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⵉⵙ ⴽⵔⴰ ⵉⴽⴽⴰ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵜⴷⵔⵔⵓ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⵜⵙⵓ ⴷⵉⵙ ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, ⴰⵔ ⵙⵎⵡⵉⴷⴷⵉⵙⵏⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵏⵓⵏⵜ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⴳ ⵓⵛⵍⵉⴼ. ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵔⴼⵉⵖ ⴼ « ⴼⵓⵜⵉⵙ » ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵔⴰⵔ ⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⴳⴹⵉⴹ, ⵉⵎⵉⵍ ⵜⵙⵙⴼⵖⵍ[956] ⵢⵉ ⴳⵖ ⴰⵖⵢⵓⵍ, ⵀⴰⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⴽⴰ ⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙⵏ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ ⴼ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⴷ-ⵜⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵙⵙⵍⴽⴰⵎⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵖ.

16-

[953] ⵉⵙⵎⵎⵙⴽⵍ « Changer ».

[954] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⴼⵍⵙ ⵢⴰⵏ « Dogme, croyance »

[955] ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵙⵉⵃⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵀⵔⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ.

[956] ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⴼⵖⵓⵍ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ

ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵥⴳⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵡⵙⵙⴰⵔⵜ: “ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⴰⵡⵔⵜ ⵖⴰⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵎ ⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⴰⵎⴽⵕⵓⴹ ⴰⵀⵔⴱⵓⴱ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵎ ⵉⵖ ⴽⴰ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙ ⵉⵔⴳⵍ ⵏ ⵜⵉⵟ ⵏⵙ, ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵉ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵎ, ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵥⵔⵉⵖ ⴽⵎ ⵜⵎⵔⵔⵜⵜ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵏⵏⵉⵜ, ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵙ ⵜ ⵢⵓⴼ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵉⵜⵉⵔ », ⵉⵎⵥⵥⵉⵢ ⵙⵓⵍ, ⵉⵥⵉⵍ, ⵉⴳⴱⴰ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ, ⵢⵉⵍⵉ ⵙ ⵜⵔⵔⵓⴳⵣⴰ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ (ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ), ⵏⵜⵜⴰ ⴽⴰ ⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⵥⴳⴳⵉ[957] ⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵢⴰⵙⵉ ⵉⵙⵏⵉ ⵏ ⵓⵔⵖ ⴰⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵓⴷⴰⵏⵜ ⵖⴰⵙ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵖⴰⵏⵜ ⵜ ⵜⵙⵎⵉⵏ[958], ⵙⵙⴼⵍⴷ ⵢⵉ ⵜⵥⵔⵜ ⴽⵎⵎⵉ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵎ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵙ ⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ.

17-

ⵜⵙⵙⵏⵜ « ⴱⴰⵔⴱⴰⵔⵓⵙ », ⵀⴰⵜⵉ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⴼⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏⵖ, ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵉⵖⵉⵔⴷⵎ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵇⵊⵔ, ⵉⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵜⵥⵉⵍ, ⵉⵇⵇⵏ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵙⵓⵍ ⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⵉⴹⴰⴼ », ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵡⴰⵡⵔⵏ ⴷ ⵜⵙⵉⵔⵜ : « ⵡⴰⵀ, ⵎⴰⵎⴽ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ, ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍⵜ ⴼ « ⴰⵔⵉⵜⴰ », ⵙⵙⵏⵖ ⵜⵜ ⴰⵟⴰⵙ, ⵖⵔⵉⵖ ⴷⵉⵙ- ⴰⵡⴰ, ⵀⵢⴰ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵏⵙ ⴷ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵉⵜⵉⵔ » ?- ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ : « ⵓⵀⵓ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵙⵙⵏⵖ, ⵎⴰⵛ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵏⵖ, ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴰⵙ ⵜⴰⵍⵙⵜ ⴰ ⵉⵎⵎⵉ ⵉⵏⵓ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵍⵍⴰ.»

ⵓⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵔⴽⴽⵉⴽ ⵜⴼⵇⵇⵉⵔⵜ ⵎⵎ ⵢⵉⵍⵙ ⵉⵙⴼⵔⵓⵔⵉⵢⵏ ⴰⵡⴰⵍ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙ : « ⴱⴰⵔⴱⴰⵔⵓⵙ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴼ ⴰⵎ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵉⵙⵎⴰⴳⵍ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵙ, ⵉⵙⵎ ⵏⵙ « ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ », ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴹⵓⴼ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵉⴳⴳⴰⵍⵍ ⴰⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵜ ⵉⵛⵛⴽⵛⵎ ⵉ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴷ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ ⵏ ⵡⵓⵣⵣⴰⵍ ⴽⵔⴰ ⵉⴽⴽⴰ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵙⵓⵍ ⵉⵏⵖ ⵜ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵙ ⵍⴰⵥ ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⴽⴰ ⵉⵙⵍⵉⵏ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵖ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⴰ ⵉⵥⵔⵉ ⵉⴳⴳⵔ ⴰⵙ

---

[957] ⵉⵍⴽⵎ ⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙ, ⵏⵖ ⵜⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⴷⵉⵙ, ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏⵙ « digne ».

[958] ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵢⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⵥ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵉ ⵙ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ « alousie »

ⵙ ⵓⴹⴰⴹ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⵖ ⵎⵙⴳⴰⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵉⴷⴷⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵙ, ⵉⵙⵓⵏⴼⴰ ⵡⵓⵍ ⵏⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴼⵍ « ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ» ⵉⴼⵙⵉ ⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⵉⴳⴳⴰⵍⵍ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⵓⵡⵜⵎⵜ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⵄⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵏⴳⵉⵔⵉ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⵊⵊⴰ ⴰⴷ ⵜⴼⴼⵖ, ⵉⴹⵓⴼ ⵜⵜ ⵄⴷⴷⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵜⵍⵍⵎ ⵜⴰⴹⵓⴹⵜ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⴳⴰⵡⴰⵔ ⵉⵎⴰⵜⵔ ⵜⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵎⵓⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥ ⴳ ⵓⵛⴹⴰⴹ ⵏ ⵓⵇⵛⵛⴰⵄ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⴼⴼⴰⵍ, ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⴹⴰⴼ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵉ!

18-

ⵎⴰⵛ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵡⴰⵔ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵏⵜⵍ ⵉ ⵣⵓⵏⴷ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵜⵉⵔⵉⵏ » ⵉⵖⴹⴼⵏ[959], ⵉⵙ ⵜ ⵉⴷ ⵄⴰⵀⵔⴰ ⵙⵏⵓⵙⵉⵏⵜ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵙⵙⵏⴽⵔⵏⵜ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵉⵥⴹⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵉⴼⴼⵓⵖⵏ, ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵓⵍ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵔⵥ ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵏⵏ ⵉⵏⵎⴰⵍ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵉⴼⵔⴳⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⴼⵏ ⵙ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⴷ ⵓⵔⵖ ⵉⵥⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵔⵥ ⴰⴳⴳⵓⵔ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵍ, ⵢⵓⵜ ⴰⵣⵎⵣ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵣⵍⵉ « ⵎⵉⵔⵉⵎⵉⴽⵙ », ⵓⵔ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ, ⵉⵏⵏⵓⵔⵥⵎ ⴰⵙ ⵓⵍ ⵏⵙ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴰⵙ ⴼ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵏⵖⴰⵏ, ⵉⵣⴰⵡⴳ ⵜ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⴰⵟⵟⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⴷⴷⵔ, ⵀⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵎⵜ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ ⴷ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵢⵉⴽⵕⵓⴹ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⴼ ⵉⵜⵜⵉⴽⵕⵓⴹ, ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⴷⴷⵓ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴳ ⵉⴹ, ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵜⵍ ⵙ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵥⵔ ⵢⴰⵏ, ⵉⴽⴽ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵉⴼⴼⵖ, ⵎⴽⴰⴷ ⴷ ⵎⴰⵎⴽ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ ⴰⵙ ⵉⵥⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⵏⵓ ⵉⵙⵎⴳ, ⵉⵎⵍⴰ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⵓⵣⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⵉⵙⵓⴼⵓⵏ, ⵉⵔⵣⵎ ⵉ ⵡⵍⴰⴷⴷⴰ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵟⵟⵍ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴼⴽ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵉⴼⴽ ⵉ ⵍⴰⵍ ⵏⵙ ⵙⵉⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵣⵓⵏⵉⵏ.

19-

ⵉⴽⴽⵓⵛⵛⴹ ⵉⵍⵎ ⵏ « ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ » ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵏ, ⵉⵇⵇⵏ ⵉⵎⵥⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⵔⵡⵍ, ⵎⴰⵛ ⴰⵙⵎⵔⵖⴰ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⵙⵉⵔⵉⵔⵏ ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⵉⴼⴼⵖ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ, ⵢⴰⴹⵓ ⴷ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵙⵉⴷⴷ ⵏ

[959] ⵉⵔⵓⵔⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ « Avisé »

ⵜⵥⴳⵯⵉⵢⵉⵏ ⴰⵎ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵉⵍⵛⵛⴰ ⵙⵉⵙ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵉⵏ ⵏ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵛⵏ ⵛⵥⴰⵔⴰⵢⵏⵉⵏ, ⴷ ⵉⴱⵔⵉⴷⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵛⵉⵣⵣⵉⵔⵏ, ⴰⴷⴷⵓⵔ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ, ⵉⴷⵔⵉⵛⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵜⴰⵔⵥⴳⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴷⵉⵙ, ⵜⴰⴹⴼⵉ ⴳ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵉⵔⵏⴰ ⵡⵓⵔⵖ ⵜⵉⴽⵚⵚⴰⴹ ⵏ ⵜⵛⵜⵜⴰⵏⵜ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵥⵔⴰⵢⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵔ ⴷⴰⵔ ⵙ ⵜⵜⵙⵛⵓⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⴰⵔ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵥⵥⵉⵡⵉⵥ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵏⵙ ⵉⵏⵓⴼⵍⵏ ⵉⴹ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵉⴳⵏ, ⵛⵣⵣⴰⵔ ⵜ ⵜⵓⵜⵜⴰⵛⵥ ⵜⴳⴰⵍⵍⵉⵜ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⴳ ⵜⴳⵛⵛⵉ, ⴰⵖⴷⵊⴰⵊ ⴰⵎ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵎ ⵉⵍⴷⴷⵉ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵖ, ⵜⴳⴰⵔⴰ ⵢⵓⴽⵍ ⴼ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ, ⵉⵙⵙⵍⴽⵛ ⴰⵏⵖⵛⵉⵙ ⵉ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵙ, ⵜⴰⵛⵟⵟⵓⵟⵜ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⴳⵉ, ⵓⵔ ⵜⵔⴽⴽⵉⴽ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵥⵥⴰⵢ ⴰⴷ ⵜⵥⵥⵏⵥ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵙ ⵙ ⵡⴰⵛⵛ ⴰⵎ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⵉⵙⵛⴳ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⵯⵔⵉ ⵛⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴹⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⵛⵔⵜ, ⵓⵔ ⵜ ⵉⴷ ⵢⴰⵖ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵛⵥ ⵓⵔⵖ, ⵢⵓⴷⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵜ ⴽⴰ ⵉⵙⵍⵉ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ, ⵢⴰⵥⵥⵍ ⵙ ⴷⴰⵔ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵜⵉⵔ » ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵜ ⵉⵙⵙⵍⴽⵛ ⵉ ⵛⴰⴷ ⵉⵔⴰ, ⵉⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⴰⵔⵔⴰⵥ[960] ⵍⵍⵉ ⴼ ⴷⵉⵙ ⵉⵛⵙⴰⵙⴰ, ⵀⴰⴷ ⵉⵍⵛⵛⴰ « ⵛⵉⵔⵛⵉⴽⵙ » ⵉⴳⴰ ⴷ ⵓⵔⵖ ⴳ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵊⵊⵉⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵥⵔⵉⵏ ⵛⵣⵣⴰⵔ ⴷ ⵍⴱⵔⵓⵏⵥ.

20-

ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴷⵔⴰ ⵢⵉⴹ, ⵉⵛⵓⵏ ⴷ ⵓⵛⴰⵔⴰⵢ ⴰⴱⵔⴳⴰⵥ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵉⵜⵉⵔ » ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵖⵏⴱⵔⵏ ⵓⴷⵛ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵅⴰⵏⵓ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ-ⵙ, ⵅⵔⴰ ⴳⴰⵏ ⵜⵉⵡⴰ ⵉ ⵉⵏⴳⵔⴰⵜⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵛⵙⵓⴷⵓⵛⵏ ⵓⵔ ⵍⵙⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⴰⵔ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⴰⵖⴰⴷ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵙ ⴷ ⵉⴱⴷⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⴳ ⵉⵛⵉ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⴰⵔ ⵉⵙⴷⵓⵣⵣⵓⵔ, ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ, ⴰⵔ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵜⵉⴼⵍⵓⵜ ⵙ ⵓⵥⵔⵓ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⵎ ⵉⵜⴰⵜⴰ ⵉⵙⵛⴳ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⵔⵥⵛ, ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⴱⵇⴱⵓⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰ, ⵉⵙⵛⴳ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴷⵓⵀⴷⴰ, ⵓⵔ ⵎ ⵉⵜⴰⵛ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⴱⴷⴷ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵙⵏ ⵛⴰ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵎ ⵉⴳ ⴰⴼⵓⵙ, ⵉⵙⵛⵛⵏⵜⵍ ⵙ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵉⵙⴽⵔ ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵙⴷⵍⵓⴼⵓ ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵢⴰⴼ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ, ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵙⴼⵍⴷ« ⴼⵉⵍⵉⵙⵉⵜⵉⵔ », ⵉ ⵜⴰⵣⵣⵓⵔⵜ, ⵉⵍⵙⴰ ⴷⵖⵢⴰ ⴰⵣⵛⵛⴰⴱ ⵏⵙ, ⵉⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵓⵅⴰⵏⵓ ⵓⵔ ⵉⵣⵣⵏ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵉⴹⴰⵔⵏ, ⵜⵙⵙⵜⵓ ⴰⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵜⵉⴼⴷⴰⵍ ⵏⵙ,

[960] ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⴼⴽⴰⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « recompence »

« ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ » ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⴳ ⵡⴰⵙⴰⴷ, ⵉⵔⵥⵎ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⵛⵛⴽⵛⵎ ⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵢⵉⵏ ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴷⴷⴰ ⵙ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵙ, ⵢⵓⵜ ⵉⵙⵎⴳ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵉⵙⵙⵔⵡⵍ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵜⵉⵔ », ⵉⵙⵙⵓⴼⵖ ⵜ ⵙⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵏⵊⵎ ⵓⵎⴰⵔⴰⵢ, ⵉⵇⵇⵏ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵎⴳ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵢⵓⵔⵔⵉ (ⵢⴰⵖⵓⵍ) ⵉⴳⵏ.

21-

ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⵏⴽⵔ « ⴱⴰⵔⴱⴰⵔⵓⵙ » ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ, ⵉⵥⵔⴰ ⴳ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵉⵙⵉ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴼⴷⴰⵍ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵉⵙⵙⵏ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓ "ⴼⵉⵍⵉⵙⵜⵉⵔ", ⵉⴽⴽ ⵏⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵜⴽⵛⵎ ⵜ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵉⴱⴷⵔ ⵢⴰⵜ ⵉ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵙ ⴽⴰ ⵢⵓⵙⵉ ⵜⵉⴼⴷⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⴼⴼⵔ ⵜⵏⵜ ⴳ ⵓⵃⴱⵓ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⵉ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⵙⵙⵏ « ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ », ⴽⵔⴼⵏ ⵜ ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵙ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵙⵉ ⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⵉⴱⵕⴱⵔ ⵉⵙⵉⵙ, ⵉⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⴰⵏⵥⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵙⴳ ⵓⵙⵇⵇⵓⵍ ⵏ ⵜⵉⴼⴷⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵇⵇⵏ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵣⵣⵉⴳⵉⵣ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉⴳⵏⴼⵔⵏ ⴷ ⵓⴳⵔⴹ ⵢⵓⴼⴼⵏ, ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏⵙ « ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ » ⵙⵙⵉⴽⵍⵏ ⵜ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ ⴷ ⵉⵣⴰⴽⴰⵔⵏ, ⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵇⵇⴰⵣ ⵜⴳⵯⵔⵔⵥⵉ, ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ, ⴰⵔ ⵉⵏⴷⴷⵔ, ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵎ ⵉ ⵜⵉⵟⵜ, ⵎⴰⵛ ⴰⵎⵢⴰ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜ ⵙⵙⵓⴳⵔⵏ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵢⵓⴹⵏ ⵢⴰⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴱⴷⴷ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵜⵉⵔ », ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵜ ⵉⴷ, ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵉⵎⵉⵍ ⴼ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⵙ, ⵉⵥⵔ ⵏⵏ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴽⵜⵉ ⴷ ⵉⵙ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵓ ⵜⵉⴼⴷⴰⵍ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵎⵓⵙⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵥⴰⴹ, ⵉⵏⵜⵓ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⵉⴷⵃⵉ ⵜⵏ, ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵏⵏ « ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ », ⵉⴼⴽⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⴽⴽⵉⵎⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⴳ ⵓⴷⵎ, ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ : « ⵢⴰⴽ, ⴰ ⵡⴰⵛⵛ, ⴰⵢ ⴰⴳⵔⵎⵓⵥⵥⵍ, ⴰⵎⵓⵔⵔⴰⵏ ⵉⵔⵥⵥⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵍⵍⵉⵜ, ⴰⴽⴽ ⵜⵓⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⴽ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⵛⴰⵛⴽ ⴽ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙⵎ ⵏⵙⵏ ⴰⵙ ⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵔⴳⴰⵍⵍⵉⵜ ⵏⴽ, ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⴽⵉⵢⵉⵢ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⵓⴽⵔⵏ ⵉⴹ ⵍⵍⵉ ⵜⵉⴼⴷⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵍⵃⵎⵎⴰⵎ, ⵓⵔ ⵜⴳⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵔⴽⵓⴽⵓⵜ, ⵜⵏⵜⵓⵜⵔⵜ », ⵉⵜⵜⵡⴰⵖⵏⴷⴼ « ⴱⴰⵔⴱⴰⵔⵓⵙ », ⵣⵔⵉⵏ ⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ ⴰⴷ ⵏ « ⴼⵉⵍⵉⵙⵜⵉⵔ », ⵉⵣⵣⵓⵖⵥⴰⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ,

ⵉⵎⵎⵔ, ⵢⴰⴹⵓ ⴷ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵉⵖⵔ ⴷ ⵉ « ⵎⵉⵔⵎⵉⴽⵙ », ⵉⴼⴽ ⴰⵙ ⵜⵉⴼⴷⴰⵍ, ⵉⵣⵣⵔⵉ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵙⴳ ⵡⴰⵍⵍⴰⵖ ⵏ ⵓⵍ ⵏⵙ, ⵉⵙⵓⵔⴼ ⴰⵙ, ⵉⵙⵎⴰⴳⵍ ⵜ ⴰⴷ ⵉⴼⴽ ⵜⵉⴼⴷⴰⵍ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵏⵜ ⵢⵓⴽⵔ.

22-

ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⵣⵔⴷⵉⴳ ⵜⴼⵇⵇⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵜⴱⴱⵉ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴰⵡⴰⵍ: « ⵜⵊⵊⴰ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉ ⵜⴰⵏⵏⴰ ⵉⵙⴷⴷⵓⴽⴽⵍⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵥⵓⵏⴷ ⵡⴰⵏⵏ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵜ, ⴹⵔⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴽⵚⵓⴹ ⵙⴳ ⵓⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵏ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ, ⴷ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍⴰⴷ ⴰⵎⵊⵊⵓⴹ. », ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵜⴼⵇⵇⵉⵔⵜ ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ : « ⴰⴷ ⴽⵎ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵉⴳⵯⵔⵉⵥ, ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵜ ⵉⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⴰⵔ ⴷ ⴽⵎ ⴷⵉⵙ ⵙⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵖ », ⵜⴼⴼⵖ, ⵜⴱⴱⵉ ⴷⵉⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ. ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵜⵖⵓⵙⵉ ⴷ ⵜⵣⴷⴳⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵡⵉⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ, ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵓⵍⴽⵉⵏⵉⵏ, ⵜⵉⴼⵉⵢⵢⵉ ⵉⴹⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵢⵎⵉ, ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⵍⴰⴼⵏ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵥⵓⵏ ⵜⵜⵇⵇⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵔⵣⴼⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⴼⴼⵖ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵛⵛ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⴷⴷⵊⴰⵕ ⵏⵙ, ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ⵉⵙⵙⵉⵔⵉⴷⵏ ⵜⴰⴹⵓⵟⵜ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴽⴽⵙ ⵜⵉⵍⵍⵣⴷⵉⵜ. ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⴼⵙⵉⵏ ⴰⵙⵔⵔⵉⴼ ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ, ⴰⵡⵉⵏ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⴼⵓⵖ, ⵎⵎⵔⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⴽⴽⵙⵏ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵅⴱⴰⵏ ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵎⵎⵔⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⴼⵙⵉⵏ ⵙⴳ ⵓⵙⴽⵔⴼ, ⴰⵛⴽⵓ ⵣⴹⴰⵔⵖ (ⵣⵎⵔⵖ) ⴰⴷ ⵥⵔⵔⴰⵖ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⵔⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴰⵏⵏ ⵎⵎ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ. ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵉⵙⵡⴰ ⵜⵜ ⵉⵍⵍ, ⴰⵔ ⵜⵙⵉⵙⴼⵉⵡ ⵖⵉⵍⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ) ⵜⵉⵎⵏⴰⴹⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⴰⵔ,(*) ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴼⵇⵇⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴽⵎ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⴷⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴱⴰ ⵎⵉ ⵙⵍⵍⵉⵍⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵟⵜ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⴷⴷⵉ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ, ⵜⵎⴷⵉ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ ⵙ ⵉⵣⵉⵍⵍⵉⴹ ⵏ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ, ⵜⵖⵔ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵏⵡⴰ.

23-

ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ, ⵅⵔⴰ ⵏⵏ ⵉⵙⵡⴰ ⵜⵓⴳⵯⵎⵉⵎⵉⵏ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵙ ⴷ ⵉⴽⵛⵎ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵥⵉⴽ, ⵓⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵜⴰⵎ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵜⵏⵜ, ⴰⴷ

ⴰⵙ ⵔⵣⵉⵏⵜ ⵉⵄⴰⵕⵏ ⵏⵙ, ⵜⵀⵀⵔ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⵉⵡⵔⵔⵖ ⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵔ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵙⵙⵉⵀⵉⵀⵏ ⵜⴰⵏⵖⴷⴰ ⵏ ⵉⵔⴷⵏ ⵉⵜⵜⵣⵄⴰⵏ, ⵜⵓⵀⴰ-ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜⴷⵍ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⵄ ⵏⵙ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ, ⵜⴱⵇⴱⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵍⴽⵉⴽⵉⵄⵏ ⵎⴰⴳ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⵅⵓⵕⵕⴰ, ⵉⵀⵍ ⵏⵏ ⴰⴷⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⵊⴰⵕ ⵏⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ, ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵙ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⴷ ⵓⵍ ⵉⵏⵏⵓⴽⵎⴰⵏ : « ⵓⵔ ⵓⵀⵉⵖ ⴰⴷ ⵣⵣⵉⵄⵔⵖ ⵉ ⵡⴱⴽⴽⴰⵄ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵉⵀⵀⵖⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵔⵡⵍⵖ ⴰⵙ, ⴰⵅ ⴰ ⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵎⴰⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵖⵓⵙⵏ ⵉⵣⴷⴳⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⵍⵙ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ, ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵙ ⴰⴷⴷⵓⵔ! ⴰⴷ ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⵙ « ⵙⵉⵔⵉⵙ » ⴰⵎⴽ ⵜⴰ ⵊⵊⵉⵏ ⵣⵣⵉⵖⵥⵏⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵥⵔⵉⵖ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⵎⵄⵄⵓⵄⵜ ⴰⵏⵏ ! »

ⵜⴰⵛⵛ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵔⴽⵔ ⴰⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⴰⵖⴷⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏ ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵍⵍⴰ, ⵜⴳⴳⵯⵣ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⵍⵙ ⵎⴰ ⵉⵥⵔⴰ ⵙⴳ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ ⴰⵔ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵀⵍ ⴰⵎⵢⴰ, ⵓⵔ ⴷⵉⵙ ⵜⴱⵄⵉ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⴽⵎ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⵀ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵡⴰⴷⵊⴰⵕ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵉⵡⵉ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ ⵜⵉⵏⵙ !

24-

« ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵏⵓ, ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵜⵀⵓⵍⴽⵉ ⵜⵖⵓⵙ, ⵜⵉⵍⵉ ⵙ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵜⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵄⵔ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴱⴰ, ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⵉⵙ ⵜⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⵙ ⵜⵔⴳⵯⵙⴰ, ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⴳⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⴷⵉⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⵙⵉⵔⴷ ⵏⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵏⵎⵎⵏⵙⵓ, ⵏⴰⵀ ⵜⵜ ⵉⴷ, ⵉⵎⵉⵍ ⵜⵏⵏⵓⴽⵎⴰ, ⵜⵙⵡⴰⵏⴳⵎ ⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵊⵏⵊⴰⵎ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ, ⵜⵅⵄⵓ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵉⵄⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵙ ⵉⴽⵛⵛⵓⵄⵏ ⵏ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ ⵉⴽⵯⵏⴰⵏ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵀⵍⵍⴰ, ⴳⵏ ⵎⴰ ⵀ ⵀⵙⵙⵔⵏ ⵉⴱⵓⵏⴷⴰ[961], ⴰⴷ ⵉⵎⵍⵓⵍⵏ ⵙ ⵡⴰⴳⴳⵓ ⵏ ⵓⵥⵀⵕⵓ[962], ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵉⵏⵏ ⵜⵏⵜⵍ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷ, ⵜⴰⵄⵓⴷⵜ ⵉⵜ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴰⴷ ⵉⴷⵏⵖ ⵜⴷⵔⵓ ⵜⵉⵔⵎⵜ.

ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ, ⴰⵔ ⵉⵛⵓⵏⵛⵓⵄ ⵉⵔⵉⴳⴳⵯ ⵏ ⵓⵥⵀⵕⵓ ⵉⵔⵟⵟⵓⵄⵏ ⵉⵜⵜⵇⵇⵏⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⵙⵉ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ

[961] ⴰⵊⵡⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⵎⵍⴽⵙⴰ « Etoffe »
[962] ⵍⴽⴱⵔⵉⵜ « soufre. »

ⵓⵙⴳⵏⵓ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵉⵏⵣⵉ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ.

25-

ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵙⵅⵍⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉ ⵜⵏⵣⵉ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵏ ⵜⵎⵃⵃⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⴹⴰⵔⴰⵜ ⵏ ⵜⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴽⴰ ⴷ ⵜⵓⵜ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵜⵏⵣⵉ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵅⵍⴷ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵜⴽⵛⵎⵜ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵉⵏⵜⵓ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏⵙ, ⵢⴰⵍⵍ ⵉⵣⵉⵃⵉ, ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⴰⵟⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⴰⵍⵙⴰ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ ⵓⵏⵛⵓⴹ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜ, ⵢⵉⵣⴳⵯⵉⵖ, ⵖⵍⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵙ ⵓⵙⵔⴳⵎ ⴰⵏⵏ, ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵅⵔⵓⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵖⵔⵙ, ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵖ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵏⵖ ⵉⵜⵜⴼⴼⵍⵏ ⵉⵖ ⵜ ⵉⵏⵖⴰ, ⴰⵎⵥⵖ ⵜ, ⵙⵙⴳⵙⵉⵖ ⵜⵉⵔⴳⵉⵜ ⵉⵏⵅⵓⵅⵅⴷⵏ ⵏ ⵓⵔⵔⵉⵅⵏ ⵏⵙ, ⵉⵅⵙⵙⴰ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳ, ⵎⵍⵖ ⴰⵙ ⴰⵅⵏⴰ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜ ⵙ ⵓⵥⵅⵇⵓ, ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵙ ⵢⵓⵅ ⴰⴷ ⵜ ⵀⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵊ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴳⵙⵉ, ⵉⵙⴽⵔ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵓ, ⵉⵙⵙⵓⵅⵖ ⵜ ⵙ ⵜⵙⵓⴽⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵅⵍ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴷ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵜⵎⵃⵃⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵙⵎⴰⴳⵍⵖ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⵅⵅⵖ ⴰⵄⴰⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ ⴷⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍⵜ ⵏⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵖ ⵉⴳⵍⵅ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵉⵏⵙ.
ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵃⵃⵅ ⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵚⵉⴹ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵉ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⵇⵇⴰⵏⵜ, ⵀⴰ ⵎⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵔⵡⵍⵖ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴼⴼⵉⵎⵖ ⵙ ⵉⵎⵏⵙⵉ.

26-

ⴽⵔⴰ ⵉⴽⴽⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴱⵓ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⵉ ⵎⴰ ⵉⵥⵔⴰ ⴷⴰⵔ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ, ⵜⴰⵎⵃⵃⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵎⵉ ⵉⴼⴼⵓⵔ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵜⵉⵎⵢⵓⵔ ⵉⵙⵔⴳⴰⵎ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵔⴳⴳⵎ ⵜⴰⵎⵃⵃⵓⴹⵜ ⵏ ⵡⴰⴷⵊⴰⵇ, ⵜⵅⴽ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉ ⵡⵥⴰⵡⴰⵔ : ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ ⵉⵙⵙⵔⴳⵎⵏ ⵙ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵜⴽⴽⵔⵙ ⵉ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⴰⴷⴷⵓⵔ, ⵜⴰⴽⴽⵯⵍ ⵅ ⵜⴰⴹⴰ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ, ⵜⵍⵍⵙ ⴰⵍⵎⵙⵙⵉ[963] ⵏⵙ, ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵢⵓⵅ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⵊⴷⵔ ⵢⴰⵏ ⴷⴷⵔⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⴱⵓⵍ ⴳ ⵡⴰⵖⴰⴷ ⵉⵅⴷⵓⴷⴷⵔⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵎⴰ ⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵎⵎⵓⴳⵔⵥ ⵓⴽⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ

[963] ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ, ⴰⵏⵡⴰⵍ ⵏⵙ.

ⵜⵙⵏⵓⵜⵓⵃ ⵉ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ ⵏⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵙⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ, ⵓⴽⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⴳⵣⵉ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵉⴳⵏ ⵣⵉⴽ ⴰⵃⴰⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵔⵣⵎ ⵉ ⵡⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵉⵎⵔⵔⵜⵏ ⴳ ⵓⵙⵍⵖⵙ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵙⵔⵡⵍ, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⴽⵉ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵓⵔⵜⴰ ⵊⵊⵉⵏ ⵉⵛⵛⵉ ⵢⴰⵜ, ⵉⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵙⵔⵙ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵙ. ⵜⵓⵣⵣⵍ ⵜⵙⵏⴰⵔ ⵜ ⵉⴷ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⴰⵏⵏ ⵜⵙⵙⵏⵡⴰ ⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉ ⵡⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ! ⵏⴽⴽⵉ, ⵃⵔⵉⵖ ⵉ ⵡⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⵣⵓⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙ ⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⴽⵜⵉⵖ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵙ ⵏ ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ, ⵣⵔⵖ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵖⵉⵍⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ), ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵃⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰ ⵙ ⵏⵏ ⵜⵜⵍⵍⵉⵍⵖ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵙⵙⴰⴳⴳⵯⵖ ⵜⵉⴽⵏⵏⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⵙⴳⵏⵓⴳⵉⵖ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵃⴽⵔ ⵉⵏⵜⵍⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⴳⵔⴰ, ⵎⵍⵖ ⵜ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⴽⵯ.

27-

ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵢⵉ ⵓⵙⵔⴳⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⴷⵓⵍ ⴷ ⵙⵉ, ⵉⴷⴷⴰ ⴷ ⵓⵃⵇⵇⵉⵔ ⴰⴱⵉⵄⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵄⵓⵃⵏ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⵙⵡⴰ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⵙ ⵓⴳⵯⵣⴷⵉ ⴳ ⵜⵃⵔⴰⵡⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ, ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵯⵎⵔⵖ ⴰⵣⵎⵣ, ⴰⴷ ⵓⵜⵖ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵇⵇⵍⵖ, ⵣⵍⵎⵖ ⵏⵏ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵄⵓⵄⴰⵏ ⵏ ⵓⵅⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵃⵃⵖⵏ ⴷ ⵙⴳ ⵜⴳⵔⴰ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵜⵓⵎⵉ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰ, ⵣⵔⵉⵖ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵙ ⵉⵃⵏⵛⴽⴽⴰⵔ ⵉⵏⵓ, ⵎⵣⵉⵖ ⵜⵏ, ⵉⴳ ⵜⴰⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵙ ⵜⵎⵏⵖⵓⵜ ⴷ ⵓⵏⴳⴰⵣ, ⵉⵙⴳⵏⵓⴳⵉ ⵜⴰⴳⵔⴰ, ⵉⴳⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵢⴰⴳⴳⵯⵉ ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵔ ⴽⵓⵢⴰⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵏⵜⵍⵏⵜ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵉ ⵢⴰⵏ.

ⵎⴰⵛ ⴱⵓ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵉⵙ ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ, ⵏⵖ ⵉⵏⵏⵓⴽⵎⴰ, ⴰⵔⴱⴰ ⵜⵏⵖⴰ ⵜ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ, ⴱⴱⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴳ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵏⵜⵜⴰ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵎⵓⵙⵙ ⵢⴰⵜ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ : « ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳⴳⵯⴷⵜ ⵙⴳⵉ, ⵓⵔ
ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵙⴽⵔⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ, ⴰ ⵉⵡⵉ (ⵎⵓⵎⵎⵉ), ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵖⵣⵏ, ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⵉ ⵜⵇⵇⵓⵔ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵎ (ⵣⵓⵏⴷ) ⴰⴷⵊⴰⵕ ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⴽ ⴰⵊⵊⵖ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵜ ⵙ ⵡⴰⴳⴳⵓ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ ⵏ ⵓⵣⵃⵕⵓ, ⵓⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵟⵔⵄⵖ, ⵓⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵓⵜⵔⵖ ⴰⵣⵔⵃ(*)

ⴰⴷ ⴱⴱⵉⵏ ⵉⴳⴼ ⵉ ⵡⵔⴱⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⴰⵎ ⴽⵉⵢⵉ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵓⴼⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵢⵓⴷⴰ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴱⴹⵓⵖ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵜ, ⴰⵎⵥⵖ ⴰⵎⵓⵔ ⵉⵏⵓ ⴳⵉⴽ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⴰⴷ ⵏⴷⵔⵓ ⵜⵉⵙⵉ ⴷ ⵜⴳⵓⵏⵉ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵡⵉⵖ ⴳⵉⴽ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⴽ ⵜⵉⵡⵉ ».

28-

ⵉⴱⴱⵉ ⵜⵜ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜ ⵉⴳⵍⵉ ⵙ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⵎⵟⵟⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔ ⵙ (ⵖⵓⵔ-ⵙ) ⵎⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ, ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵉⵟⵟⵉⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵜⴰⵎⵜⵜⵓⵜ ⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⴰⵏⵓ ⵉⵥⵍⵉⵏ, ⵢⵓⴹⴰ ⴷ ⵙ ⵓⵔⴱⴰ ⵍⵍⵉ, ⵉⴳⵏ ⴷⵉⵙ, ⵜⵉⵎⵉⵎ ⴰⵙ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ[964] ⵙⴳⵉⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴽⵛⵎ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵙ ⵓⵙⴷⴷⵉ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵙ. ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⵎⵓⵏ ⵓⵣⵔⴳ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴷ ⵡⴰⵙⵙ, ⵉⵖⵔ ⴷ ⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⵄⵓⵙⵏ, ⴰⵍⵍⵏ ⴰⵔⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⴰⴼⵍⵍⴰ, ⵢⴰⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⴰⵔ ⵜ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⴳ ⵉⵎⵙⵍⴰⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ : « ⵡⴰⵀ, ⵎⴰⵅ ⵜⵎⵥⵥⵉⵢⵜ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ, ⵜⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵜ ⵏⵉⵜ, ⵜⵉⵔⵉ ⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⴳⵉⵔⵉⵜ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⵔⴰⵏ ⴷ ⵜⵊⴷⴷⵉⴳⵜ ⵏ ⵜⵃⵓⵔⵔⵎⴰ ⵏⴽ, ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵜ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵜⵉⵙⴷⵏⴰⵏ ⵜⵉⵍⵓⵍⵍⵉⵢⵉⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵙⵏⵜ, ⵜⵉⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⴰⵥⵍⵍⴰⵍ[965] ⵓⵔⵜⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵍⴽⵎⵜ ! »

ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵙⵊⵊⴰⵡⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ ⴷ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ, ⵉⴳⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵔⵡⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷⴰⴷⴷⴰⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ, ⵉⵏⵊⵎ ⵎⵟⵟⴰⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵜⴰⵎ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵖ ⴰⴼⵓⵙ, ⵎⴰⵛ ⵢⵓⴹⵏ ⵉⵎⵙⵍⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵎⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⴹ ⵓⵍⴰ ⴰⵣⴰⵍ. ⴱⵓ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵥⵣⵔⵉ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵍⵍⴼ, ⵉⴼⴽ ⴰⵙ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⵏⵙ, ⵉⴽⴰⴽⵍ ⵜⵜ.

29-

ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⵟⵊⵔ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵜⴳ ⴳⴰⵔ ⴰⴼⴳⴰⵏ, ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴳⴳⴰⵙ ⴷ ⵜⵍⴽⴽⴰⵡⵜ[966] ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ- ⵎⵟⵟⴰⵔ ⵜⵜ ⵏⵉⵜ ⵜⵓⴽⵍⴰⵍ- ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴷⴰⵖ ⴳ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵎⵢⴰⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵓⴼⴰ ⵢⴰⵜ

964 ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ, « » vengeance »
965 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ.
966 ⴰⵙⵙⵉⵎⵥⵉ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. « mepris ».

ⵜⵃⵇⵇⵉⵔⵜ ⵎⵎ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⴰⵔ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵔⴰ ⵙ ⵉⴼⵊⴷⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵉⴼⵔⴳⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵓⵜⵔ ⵜⵜ, ⵜⴳ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ, ⵜⵙⵙⵏⴳⴹ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵔⵣⵣⴰⵃ ⴷ ⵜⵉⴽⴽⵉ, ⵜⵜⵔ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ : ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵉⵍⵡⵉⵖ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵢⴰⴹⵓ, ⵏⵖⴷ ⵉⵖ (ⵎⴽ) ⵢⵓⴳⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴳⴳⵯⵣ, ⴰⴷ ⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⵖⵓⵖ[967] ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵉⴷⴰⴽⴰⵍⵏ[968] ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵖ ⵙ ⵜⴰⵏⴹⵔⵜ. ⵜⴰⵃⵇⵇⵉⵔⵜ ⵎⵎ ⵉⴼⵏⵊⴷⴽⴽⵯⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴱⴰⴹⵏ ⴳ ⵉⵎⵏⴹⵔⵏ ⴷ ⵉⴷⴰⴽⴰⵍⵏ, ⵜⵎⵎⴰⵖ ⵣⵡⴰⵔ ⵙ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⵏⵙ ⴷ ⵉⴼⵊⴷⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵙⴽⵏⵓ ⵓⵍ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵜⵔⴰⵔ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵃⵃⵖⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ, ⴷ ⵓⵔ ⴰⵙ ⴳⵔⴷⵏ ⵉⵎⵏⴹⵔⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ, ⵔⵏⵓ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⵏ ⴰⵙⵏⵚⵉ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵇⵇⵍⵏ, ⵖⵍⵉⵏ ⴰⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵜⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵃⵃⵉ ⵉⵔⵢⵉⵏ ⵏⵙ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵛⵛ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏⴽⵔ ⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵉⵍⵉ (ⴰⵎⴰⵍⵓ) ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵉⵀⵔⵛⵏ.

30-

ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵉⵃⵔⵓⵏⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⵉⵏⵉ : « ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴰ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴱⵓ ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵇⵇⵏⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵜⵙⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⵃⵃⵔⴰ ? », ⴰⵡⴰ ⵙⵙⵃⵍⴷ ⵉ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵉⵙⵙⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⴱⵓ ⵜⴷⵡⵡⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⴳⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵎⴰⴷ ⴳⵏⵏⵓⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ, ⴱⵓ ⵜⵙⵉⵔⵜ.

ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵜⵓⵎⴰⵏ[969]ⴷ ⴰⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵜⵙⵉⵔⵜ, ⵙ ⵓⵇⵛⵛⴰⴱ ⵏ ⵉⵎⵓⵖⴰⵏ, ⴷ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵖⵉⵍⵃ ⵃ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵜⵍⵙ ⵖⴰⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⵓⵔ ⵉⴷⵍⵏ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓ ⵙ ⵓⴱⴰⵛⵉⵍ, ⵓⵔ ⵜⵇⵇⵏ ⵜⵉⵃⴷⴰⵍ, ⵜⵙⴷⵉⴷ ⵜⴰⵎⵓⵎ, ⵜⴰⴳⵯⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵢⵓⴹⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵏⵀⴰⵜⵜⴰⵃⵏ ⵉⴽⴹⵔⵓⵔⵏ, ⵉⴳⵏⵓⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵖⴷ, ⵜⴳⴰ ⵏⵏ ⴰⵃⵓⵙ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵜⵙⵔⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵃ ⴱⵓ ⵜⵙⵉⵔⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⵙⴰⵡⵍ ⵙ ⵜⵔⴳⵯⵙⴰ, ⵜⴰⵡⵉ ⵜ

[967] ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴳⵏⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵥⵔⵔⴰⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵃⵃⵉⵍⵍⴰ ⵓⵔ ⵜⵥⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⵃ□ⵏⵜ[illegible]ⵎⵓ.

[968] ⵉⵎⵏⴹⵔⵏ « Diables. »

[969] ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ. « apparait »

ⵙ ⵓⵢⴰⵏⵓ ⵏⵙ, ⵇⵇⵍ ⴷ ⴼⵎⵎⴰⵙⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵇⵇⵉⵛⵏ ⵛⵏⵄⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵎⵏ, ⵛⴰⵄ ⵎⵎⵉⵖ ⵙⵛⴷⵏ ⵉⵙⵛⴳⴰⵏ ⵉⵔⴷⵏ ⵎⵎⵉ ⵣⵣⴰⴹⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵎⵏ ⵡⵉⵕⵕⴰⴹ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴹⴼⵔⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙⵏ, ⴱⴷⴷⵏ ⵉⵍ ⴼ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵢⴰⵏⵓ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵕⴰⵡⵉ ⵉⵔⴷⵏ ⵕⴰⴹⵏ, ⵛⴰⵄ ⵎⵎⵉⵖ ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ, ⴰⵎⵙⵏ ⵖⵔⵏ ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⴷⵛⵔ, ⴷⴷⵛⵏ ⴰⵔ ⵍⵍ ⵙⴷⵓⵇⵇⵓⵔⵏ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵜⴰⵙⴷⴰⵇⵇⴰⵔⵜ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵛⴰⵄ ⴼⵔⴽⵏ ⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵔⴳⵎ ⵙⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵜⴰⵔⴳⵎⴰⵡⵜ ⵉⵥⵥⴰⵕⵏ, ⵜⴰⴽⵓⵎ ⴷ, ⵍⵍⵓⵖⵊⴼⵏ, ⵎⴼⴰⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ, ⴷⵢⵉⵏ ⵉⵍ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵙ ⵛⴰⴷ ⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⴼⴰⵙⴰ, ⵔⵥⵏ ⵉⵍ ⵜⵉⴼⵎⵓⵜ, ⵙⵙⵓⴽⴼⵏ ⴷ ⴰⵡⵔⵣ ⵏⵙ, ⴽⵄⵛⵏ ⵙ ⵓⵢⴰⵏⵓ, ⵓⵔ ⵍⵍ ⴳⵉⵙ ⵓⴼⵉⵏ ⵜⴰⵛⴹⴹⵓⴹⵜ ⵎⵎⵉ, ⵉⵙ ⵥⵔⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ, ⵉⵜⵜⵕⴰⴳⴰⵎ ⴳ ⵉⵙⴰⵎⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵢⴰⵏⵓ, ⵉⴳⵙⵉ, ⴼⴼⵖⵏⵜ ⵉⵛⴰⵏ, ⴼⵙⵉⵏ ⴷ ⵉ ⵡⵛⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ ⵜⴰⴳⵯⵎⵉⵎⵜ ⵏ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵎⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵇⵇⴰⵕⵜ, ⴰⵔ ⴰⵎⵎⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⵛⵓⵛⵛⵓⵕⵏ, ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ ⵜ ⴰⴷ ⵉⵍ ⵛⴹⵎⵏ, ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵙ ⵛⴽⵎⵎⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ ⵉⵛⵜⵜⵉⵏ, ⵙⵔⵙⵏ ⵜ ⴳ ⵜⵛⴹⵎⵜ ⵏⵙ ⴳⵔ ⵉⴽⴰⴱⴰⵔⵏ ⵏ ⵛⵉⴷⴷⵏ.

31-

ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴰⵍ, ⵜⵎⴽⵛ ⴷ ⵉⵎⵎⵉⵙ ⵎⵎⵉ ⵍⵍ ⵉⵣⴷⵖⵏ ⴳ ⵕⴰⵏ ⵉⵖⵔⵛ ⵏ ⵜⴰⵛⴰ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⵏⵖⴰⵜⵜ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵉⴼⵙⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴱⵊ ⵉⴷⵛⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵓⴽⴽⵉⵛⵏ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵉ ⵛⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵎⴽⵛⵏ ⴰⵏⵖⵛⵉⵙ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵎⵎⵉ ⵕⵓⵜⵏ ⵜⵉⴳⵛⵛⵉ ⵏⵙⵏ, ⵉⵙ ⴽⴰ ⵜⵥⵔⴰ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⴳ ⵉⴹⵟ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵓⵛⵛⵏⴷⴰ ⵎⵎⵉ ⵙ ⵉⵛⵛⵓⵜ, ⵜⵥⵔⴰ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵉⴽⵔⵔⵙⵏ ⴼ ⵓⵛⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ, ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵡⵎⵏ ⴼ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵛⴹⴹⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⴷ ⵛⴰⵛⴽ ⵙ ⴰⵙ ⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵢⵊⴷⵔⵓⵔⵏ, ⵛⴰⵛⴽ ⵙ ⵉⴳⴳⵯⵣ ⵙ ⵡⴰⵖⴰⴷⵏ ⴷ ⵉⵔⴰⵔⴰⴷⵏ. ⵎⵎⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⴳⵊⴷⴰⵔ, ⴰⵔ ⵜⴰⵎⵎⴰ ⵛⵏⵄⴽ, ⵛⵓⵍⵍ ⴰⵕⵜ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⵙⵙⵉⴼⵙⵓⵙⵏ ⴼⵎⵎⴰⵙ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵜⴼⵙⵙⴰ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵎ ⵜⵙⴰⵎⵓ, ⵎⵎⵉⵖ ⵣⵔⵉⵏ ⵜⵥⴰ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵜⵙⴽⵔ ⵉⵛⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⴰⵛⴰ ⵏ ⵜⵛⴹⵎⵜ, ⵜⴳ ⴳ ⵜⵏⵣⵣⴰⵡⵜ ⵜⴰⵕⵙⵉ ⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵙ (ⵇⵇⴰⵢ ⵏⵙ) : ⵉⵙⵛⴳⴰⵏ ⵓⵎⴰ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵓⵎⴰ ⵉⵛⴽⵜⴰⵔⵏ, ⵣⵍⵣⵡⴰⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵛⴰⵣ ⴰⵕⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⴰⵍ ⴷ ⵜⴳⵛⵛⵉ ⴰⵍ, ⵣⵛⵣⵔⵏ ⵜⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵛⵙⴰⵖⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⵖⴰ ⵕⵉ ⵕⴰⵏ ⴱⵓ ⵜⴱⵢⵉⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵛⵥⵎⵓⴹ ⵙ ⵙⵛⵛⵓⵛⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵛ, ⵙⵓⵎ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⴼⵎⵎⴰⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵉⵏⵓ, ⵛⴽⵎⵎⵉ ⵙ ⴰⵙⵏ ⵉⵍⵍⴰ, ⵛⴰⵄ ⵉⵎⴽⵛ ⴼⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⴷⵉⵙ ⵛⴰⴷ ⵉⵄⵜⵜⴰ ⴷ ⵛⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⴷⴷⵔ.

32-

ⵥⵔⵉⵖ ⵉⵙ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴼ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ, ⴽⵓ ⵣⵉⴽ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴳⴳⴰ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ, ⵉⴳⵍⵉ ⵢⵉ ⵙ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵖ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵙⵙⵓⴳⵓ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⴰⵏⵏ ⵉ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜ ⴷⴰⵖ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵢⵉⵏⵉ (ⵉⵙⵙⵓⴷⵓ) ⵢⵉ, ⵏⴰⴹⵓ ⴷ ⵙ ⵡⵓⵔⵜⵉ. ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵓⵙⵉ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵡⴰ, ⵉⵏⴳⴹ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⴳⵉⴳⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵓⵏⴼⵓⵖ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵢⴰⵜ. ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⴷⴷⵓⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴷ ⵉⵔⵏ, ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵉⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⵙⵅ ⵜⴰⴹⴼⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵏⵊⵓⵛⵜ[970] ⴰⵔ ⵉⴳⵔⵉⵙⵏ ⴷ ⵓⵜⵏⵙⵉ[971] ⵏ ⵜⴳⵔⵙⵜ, ⴽⴽⴰⵏ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵏⵥⴰⵔⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⴷ ⵓⴽⵔⵔⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⴹⴰⵏ, ⴽⴽⵉⵖ ⴰⴼⵓⵙ, ⴰⵔ ⵜⵏⵏⵄⴱⵉⴱⵉⴹⵖ ⵙ ⵓⵇⵔⴰⴼ ⴷ ⵓⵚⵎⵎⵉⴹ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⵏⵙⵙⴰⵖ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵜⵇⵇⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⵓⵔ ⵉⴱⴰⵔⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ, ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵥⵍⵓⴹ, ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⵖ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵛⵓⵛⵜ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵡⴰⵍⴰ ⴷ ⵉⵍⵓⴱⵓ. ⵔⵏⵓ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⵔⵖ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴽⴽⴰⵖ ⴽⵓ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ ⵉⵖ ⵣⵔⵉⵖ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵍⵓⴹ (ⴰⴱⵍⵓⵥ) ⵉⴽⵔⵎⵏ ⵉⵜⵜⵇⵇⵙⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵙⵙⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⵔⵉⵙ, ⵎⵔⵔⵜⵖ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵛⵛⵖ ⴰⴷ ⵊⵊⴰⵡⵏⵖ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵖ, ⵜⵎⵎⵔⵡⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⴼ ⵜⵉⵇⴱⵓⵔⵉⵏ ⵉⵄⵕⵕⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴹⴼⵉ, ⵢⵓⵜ ⵜⵏⵜ ⵓⵚⵎⵎⵉⴹ, ⵇⵇⴰⵔⵏⵜ, ⴳⵏⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵙⴰⵔⵙⵜ, ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵜⴳⴳⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴽⵜⵓⵔ ⵜⵏⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵥⵎⵉ ⵉⵔⵥⴰⴳⵏ.

33-

ⴳ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ, ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴽⵔⴰⵣ ⵙⵅ ⵉⵖⵔⵎ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵖ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵍⵓⵍⵍⵓⵢ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵛⵓⵛⴽⴰ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵙ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵉⴹ ⴰⵏⵏ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵎⴰⵢⵓⵔⵜ, ⵉⴱⴷⴳ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⴷⴷⵓⵎ ⵙ ⵜⵎⵇⵇⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴳⵏⵓ ⵏ ⵓⵏⵥⴰⵔ ⵉⵣⵔⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵉⵜⵜⵔ ⵜⵉⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⴳ ⵜⴱⵄⵉⵔⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵕⵎⵉ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⵏⵙ, ⵉⵜⵜⵀⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔ, ⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉ ⴰⴼⵔⵓⵊⵊⵓ, ⵀⴰⵜ ⵢⵓⴼⴰ ⴰⵙⵓⵏⴼⵓ,

---

[970] ⴰⵎ ⵡⴰⵏ (automne)

[971] ⴰⴽⵔⵔⴰⵎ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ.

ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⵡⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ, ⵉⵙⵏⴽⴼⵔ[972] ⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴼⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⵏ ⵉⵔⴷⵏ ⴷ ⵓⴹⵔⵥ ⵙⴳ ⵉⵎⵏⴷⵉ ⵏⵙ, ⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⵙⵉ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵍⵉⴼ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴷⵉⴷⵏ ⵢⵓⴳⴰⵏ, ⵢⵉⵏⵢ ⵢⵉ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⵉ ⵜⴰⴱⴱⴰⵔⴷⴰ, ⵢⵓⵜ ⵙⵉ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ(*) ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵍⴽⵎ ⵜⵉⵖⵓⵍⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ, ⵉⵜⵀⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ, ⵉⵣⵣⴳⵣⵉ ⴰⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵡ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷⵔⴰⵡ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵙⴰⵏ, ⵙ ⵉⵖ ⴷ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵏⵜ[973], ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⵏⵥⵔⵉ ⵥⵓⵏⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ : ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵜ ⵜⵏⴽⵔ ⴳⵔ ⵉⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵏ ⵙⴳ ⵓⵏⴷⴰⵔⵓ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⵙⵇⵉⵇⵇⵉⵢ, ⴰⵔ ⵜⵙⴳⵔⵉⵔⵉⴹ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙⵇⵉⵇⵇⵉⵢⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵢⴰⵣⵉⴹⵉⵏ (ⵜⵉⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵉⵏ) ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵄⴹⵔⵏⵜ ⵜⵉⴳⵍⴰⵢ (ⵜⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵉⵏ), ⵉⵥⵔ ⵜⵜ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ : « ⵜⴰⴼⴰⵍⴽⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵉⵏ, ⵜⴰⵎⵄⴹⴰⵔⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵛⵜⵛⴰⵜ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⵙ ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏⵎ, ⵀⴰ ⴽⵎ ⵉⴷ ⴷⴰⵖ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴼⴽⵜ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵉⵎⵉⵎⵉⵏ ⵏⵎ ! », ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵉⵖⵔ ⵉ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵙ: « ⴰ ⴰⵔⴱⴰ, ⵙⵔⵙ ⵏⵏ ⵜⵉⵛⵉⴽⴽⵉⵜ[974] ⵍⵍⵉ ⵖ ⵄⴹⴰⵔⵏⵜ ⵜⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵉⵏ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵄⴹⴰⵔⵏⵜ », ⵉⵙⴽⵔ ⵓⵔⴱⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵜ ⵜⴼⵍ ⵜⵉⵖⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵎⵢⴰⵔ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵄⴹⴰⵔ ⵜⵉⴳⵍⴰⵢ, ⵜⴰⵔⵓ ⴷ ⵜⴰⵎⴰ ⵡⴹⴰⵔ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵉⵖⵔⵉⵏ, ⵉⵙⵖⵉⵍⴼ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵜⴰⴳⵍⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵙⵙⵏ, ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴷ ⵓⴽⵢⵢⴰⵡ ⵏⵉⵜ, ⴰⴽⵢⵢⴰⵡ ⵉⵙⵎⴷⵏ ⵙ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⴱⴱⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⴷ ⵓⵙⵇⵉⵇⵇⵉⵢ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⴹⴼⵔ ⵎⴰⵙ.

34-

ⵎⴰⵛ ⵏⵥⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵜⵔⵉⵔ[975] ⵢⴰⴹⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵉⴽⴽⵓⵛⴹ ⵉⵍⵎ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜ ⵉⵥⵔⴰⵏ, ⵉⵔⵥⵎ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⴷⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏⵉⵜ, ⵜⴱⴱⴰⵇⵇⵉ ⴷ ⵙⴳ ⵉⵖⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵊⵊⵉⵛⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⴰⵏ ⵉⵜⵜⴱⵔⴱⵓⵕⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵟⵟⴰⵔⵏⵜ ⵜⵎⵇⵇⴰ ⵏⵙ ⵙⵓⵏⴼⵙⵏⵜ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵙ ⵜⵣⵓⵖⵉ ⵏⵙⵏⵜ.

---

972 ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴼⴽ ⵏⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵔⴰ « Promettre ».

973 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵣⵔⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ « mérveille ».

974 ⵜⴰⵣⴳⴰⵡⵜ ⵎⵓⵣⵣⵢⵉⵏ

975 ⵜⴰⴽⵓⵏⵜ (merveille)

ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷⴷⴼⵛⵔⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵔⵉⴷ[976] ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵓⵣⵏⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⵣⵣⵍ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵙⴳ ⵓⴽⴰⵃⵓ[977] ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⴷⴰ ⴳⵉⵙ ⵄⴹⴰⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ, ⵉⵙ ⵔⴽⵎⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⵙⵉⵙⵏ ⴳ ⵉⵇⴱⵓⵛⵏ ⴷ ⵜⴱⵓⵇⵇⴰⵍⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵥⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵖⴰⴷ ⵏⵏⵉⴳ ⴰⵙⵏ. ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵥⵔⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵥⵍⴹⴰⵎⴰⵏ[978] ⵜⵓⵎⵥ ⴳⵔ ⵓⴳⵙⴰⵏ (ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ) ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵃⵉⵖⵔ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ,(*) ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ, ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⵓ ⴰⵥⴳⵥⴰⵡ ⵉⵏⴹⵔ ⴷ ⵙⴳ ⵓⴳⵏⵃⵓⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⵢⵉⴷⵉ ⵏ ⵜⵉⵢⵙⵙⴰ,(**) ⴰⵢⴷⵉ ⵙ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵉⴹⵔ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ (ⵉⴽⵔⵔⵉ) ⵉⵍⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ, ⵉⴱⴱⵉ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵜ, ⵉⵙⵙⴳⵙⵉ ⵜ, ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵓⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵙⵖⵔⵏⵜ ⵓⵍ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⴳⵔⵏⵜ ⵜⴰⵛⴰⴳⴰ ⴳ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏ ⵏ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵥⵥⵉⵥⵡⵉⵔⵏ ⵓⵍⴰ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⴳⵓⵔⵓⵏ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⴳⵍⵃⵏ[979] ⵉⵥⵏⵏⵉⵔⵏ[980] ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⵏⵛⴽ ⵏ ⵜⵖⵔⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰ ⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵖⵔⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵎⴽ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵏⵜ ⵜⵖⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵏ ⵜⵉⴷ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⴷⵔⵓⵙ, ⵎⴰⵏ ⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⴳⵓⵜ !

35-

ⴷⵓⴼⴷⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵇⵇⵍⵏ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵔⴰ ⴷ ⵜⵏ ⵢⵓⵜ, ⵙ ⵉⵖ ⴷ ⵢⵓⵣⵣⵍ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵢⵓⵜⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ, ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵍⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰⴹ ⵜⴰⵔⵡⴰ, ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵥⵉⵍ ⴰⵙⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ, ⵃⵓⵍⴽⵉⵏ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴳⵏ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉ ⴱⴰⴱⴰⵜⵙⵏ. ⵜⴰⵔⵡⴰ ⴰⵏⵏ ⵙⴷⵓⴽⴽⵍⵏ ⵙⴳ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵍⵓⴹ ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵛⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⵎⵣⵍⵣⴹ. ⵓⴽⴰⵏ, ⵍⵍⴰⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⵉⴱⵍⵓⵍⵍⵙⵏ[981] ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵄⵛⵓⵛⵜ ⴰⵏⵏ, ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵙⵓⵍ ⴷ ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ, ⵉⴷⵓⵙ, ⵢⵉⵍⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵢⴷⴰ, ⵉⴳ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴱⵉⵢⴱⵖ[982], ⵜⵔⴹⵥⵔⵜ ⵜⵎⵎⵖⵔⴰ

---

[976] ⴳⴰⵔ ⵍⵃⴰⵍ « ⵄⵔⵓⵙⴰⴳⵓ. »
[977] ⵍⴳⵣⵉⵏ.
[978] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ « belette ».
[979] ⵣⵍⴰⵡⵣⵏ, ⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵏ (calmer).
[980] ⵉⵖ ⴰⴽ ⵖⵍⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ. « nervosité. »
[981] ⴷⴰ ⵙⵙⵎⵖⴰⵢⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏⵜⵣⴳⵣⵓⵜ « fertile. »
[982] ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⴳⴳⵯⵜ ⵜⵣⵣⵏⴳⴰⵔⵜ « etre arrogant. »

ⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵙ ⵡⴰⴷⵊⴰⵔ ⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵃⵏⴰ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵜⴰⵇⵡⵡⴰⵄⵜ[983] ⴳ ⵜⴼⵔⵔⴰⴹ[984] ⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵏⵕⵕⴰ ⵓⵍⵍⵉ ⵏⵙ,ⵢⴰⴽⴽⵯⵔ ⴰⵙ ⵉⵣⴳⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵉⴱⴱⵊ ⴰⵙ ⵉⵎⵏⴷⵉ ⵏⵙ ⵙⵓⵍ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵯⵍⴰⵙ, ⵓⵔⵜⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵏⵡⵉ. ⵉⵙ ⴰⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴽⴽⵙ ⵜⴰⵢⴰⵃⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴹⵉ ⵙⴳ ⵜⵔⵉⵔⴹⵜ ⵏⵙ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵢⴰⵙⵉ ⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰ, ⵉⵙⵎⵎⵏⵜⵍ ⵙⵉⵙ, ⵉⵄⵔⴹ ⴰⵙ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⵡⵉ ⴰⴽⴰⵍ ⵙ ⵜⵔⵏⵉ ⵏⵙ, ⴰⵎⴽⵔⴰⵣ ⴰⵎⵣⵍⵓⴹ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵃⵍ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵖⴰⵙ ⴽⵔⴰ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⴳ ⵜⴼⵔⵔⴰⴹ ⵏⵙ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⴳⵓⵔ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵜⵉⵎⵉⴹⵍⵜ ⵏⵙ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⵎⴹⴰⵍ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⵓⵙⴰ ⵙⴳ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⵃ ⴷ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ ⵙⵓⵍ ⵙ ⵜⵔⴳⴰⴳⴰⵢⵜ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵃ ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵙ, ⴳⵔ ⵡⵉⴷ ⴽⵔⴰⴹ ⵡⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⴷⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⵡⵙⵏ ⵉ ⵡⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵙ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵓⵃⴰⵏ.

36-

ⵎⴰⵛ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵡⴷⵏ ⴰⵃⵏⴰ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵙⵎⵓⵙⵙⵏ ⵎⵕⵕⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵥⴰⴹ, ⵢⵓⴳⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⵓⴳⵙⵓ[985] ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵍⵍ ⴰⵃⵓⵙ ⵏⵙ ⵃ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵏⵖ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⴱⴱⵉ ⴳⴰⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵃⵃⵖⵏ ⴷ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⵖ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵣⵣⵓⴳⵯⵣⵏ, ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵖⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵜⵉⴽⵉⴹⴰ, ⵉⴳⴳⴰⵍ ⴰⵙⵏ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵜⵔⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ ⴰⵜⵉⵏⵉ ⵜ ⵙⵙⵉⵇⵍⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ, ⵓⵍⴰ ⵉⵙⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ, ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵊⵓⴽⵔⵔⵏ ⴰⴷⵊⴰⵔ ⵙ ⵙⴳ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ, ⴳⵔⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵢⵉⵜⵜⵉ, ⵙⵢⴰⵃⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵙ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵣⵣⵎⵥⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ, ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙⵕⵕⴰⵕⵏ ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ ⴷ

[983] ⵜⵓⴽⴽⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⴱⵣⵣⵉⵣ ⵏⵓⵖ ⵙ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ
[984] ⵜⴰⵍⵓⴹⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ « Parcelles de terrains ».
[985] ⴰⴷ ⴷ ⵉⴳⴳⵡⵣ, ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵕⵕⵓⵔ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ.

ⵜⵓⵎⵎⵖⵔⴰ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵎⴰ ⵙ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⴰⵛⵛⴰⵍ[986], ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵎⵣⵍⴰⴹ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵀⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⵜⵜⴰⵔⵉ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵓⵣⵔⵃ ⵙⴳ ⵜⵙⵃⵙⴰⵡⵉⵜ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ. ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵃⵃⵉⵜ ⴰⴹⵔⵥ ⵃ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵥⵃⵔⵓ ⴳ ⵡⴰⵖⴰⴷ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵖⵔⵓⵛ ⴳ ⵓⵃⵓⵙ ⵏ ⵉⴷⴰⴽⴰⵍⵏ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙ ⴽⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⵓⵍⵍ ⵉⵥⵏⵏⵉⵔⵏ, ⵙⵏⵓⵙⵉⵏ ⵜ ⵉⴷ, ⵉⴳ ⵣⵓⵏ ⵜ ⵢⵓⵎⵥ ⵉⵟⵉⴹ, ⴰⵔ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢ, ⵉⴳⴳⴰⵍⵍ ⴰⵙⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴳⵯⵍ ⵙ ⵎⴰⵙ ⵍⵍⴰⵏ, ⵢⵉⵏⵉ ⵉ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵔⵥⵎⵏ ⵉ ⵢⵉⴹⴰⵏ, ⵡⵉⵏ ⵜⵉⵢⵙⵙⴰ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏ ⵜⵉⴹⴰⵃ ⵏ ⵡⵓⵔⵜⴰⵏ, ⵉⴹⴰⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵉⵇⵏⵔⵏ, ⵉⵅⵕⵕⴰⵏ, ⵉⵎⵢⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵛⵜⵜⴰⵏ ⴰⵃⴽⴰⴽ ⴷ ⵎⵉⴹⵔⵓⵙ ⴳ ⵉⴳⵔⴰⵏ, ⵙⵙⴳⵔⴷⵏ ⵜⵏ ⵃ ⴰⴷ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⴳ ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⴷ ⵉⵔⵃⵃⴰⴽⵏ ⵉⵣⵔⴰⵢⵏ ⴳ ⵉⴱⵔⵉⴷⵏ, ⵃⵙⵉⵏ ⴰⵙⵏ, ⵔⵥⵎⵏ ⴰⵙⵏ, ⵙⵢⵉⵙⵙⵏ ⵜⵏ ⵃ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. ⵉⵙ ⴰⵙⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵙⵉⵍⵍⵃⵏ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵏ, ⵙ ⵏⵉⵜ ⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵙⵙⵏⴽⵔⵏ ⵉⵟⵉⴹ, ⵎⵎⴽⵜⵉⵏ ⴷ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵖⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵖⵜ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵥⵥⵓⵏ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⵎⵖⴰⵡⴰⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵙⵙⵉⴳⵙⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⴳⵔⵉⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵉⵔⵡⵍⵏ, ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵏⵃⵎ ⴰⵛⴽⵓ ⵥⵥⴰⵏ ⴳⵉⵙ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵍⴰⵡⴰⴹⵏ.

37-

ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵎⵔⴷⵓⴽⴽⵓ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⴽⵟⵓⴹⵏ ⵉⵜⵜⵎⵖⴰⵡⴰⵏ, ⵜⵓⵜ ⵜⵃⵉⴽⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⴳ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵯⵢⵉ[987], ⵉⴹⵔ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵎⵎⵓⵍⵥⵏⵜ ⵜⵃⴷⵏⵉⵏ ⵏⵙ, ⵉⴳ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉ ⵢⵉⴹⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵎⵎⵓⵍⵍⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⵏⴱⴰⵣⵣⵔⵏ, ⵙⴽⵔⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ.

ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵍⵍⴰⵏ ⴰⵢⵜⵎⴰⵙ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜ, ⵓⵣⵣⵍⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵍⵍⵉⵍⵏ, ⵜⵜⵍⵏ ⵙ ⵉⵇⵛⴱⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⵥⵍⵎⴰⴹⵏ, ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵉⴹⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴰⴹⵓⵔ ⵏ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵔⴰⵔⵏ. ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵍⵍⵉⵍⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵡⴷⵏ ⵉⴹⴰⵏ ⵉⴹⵓⵥⵏ, ⴰⵔⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⴳⵔⵉⵏⵜ ⵉⴹⴰⵏ, ⵜⴰⵎⵥⵜ ⵜⵙⵅⴰⵚⵚⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵃⵃⵖⵏⵜ ⵉⵎⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵓⵜⵔ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵙⴳ ⵡⴰⵍⵍⵉ

[986] ⴰⵎⴷⴷⵏⴽⴰⵢ (ⵜⵢⵔⴰⵏ).

[987] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⴳ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ « »Le plus petit de ses frères »

ⵉⵏⵖⴰⵏ ⴳⵯⵎⴰⵜⵙⵏ ⵎⵣⵣⵉⵢⵏ, ⴰⵏⴱⵖⵓⵔ[988] ⴰⵏⵏ ⵎⵉ ⵍⵍⵙⵏ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵖⴰ.

ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵓⵍⵏ, ⴷⴷⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵓⵏⴱⵖⵓⵔ ⴰⵏⵏ, ⵉⵡⵉⵏ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵣⵉⵣ[989] ⵉⵏⵓⵃⵍⵏ, ⴰⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⵊⵊⴰⵃⵔⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴰⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵙⴽⴽⵯⵔⴹⵏ[990] ⴳ ⵡⴰⴷ ⵏⵊⵎⵏ, ⵉⵙ ⴰⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ, ⴰⵏⴱⵖⵓⵔ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵢⴰⵔⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵢⵉⵎⵢⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵇⵇⴰ, ⵉⵚⵚⵉⵃⴹ ⵙⵉⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⴰⵍⴰ, ⵜⵓⵜ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⴳ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ, ⵜⴽⵛⵎ ⴳⵉⵙⵏ, ⵎⴰⵛ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵜⴰⵜ, ⵓⵔ ⵉⴹⵔ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⵃⴰⵍⴰ ⴰⵏⵏ ⵜⵣⴳⵔ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵉⵃⵃⵖ ⵏⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴷ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴷ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵉⴽⴽⵯⵎ ⴳⵉⵙ ⵉⴱⴷⴷ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴷⵓⵙ ⵉⵇⵇⵓⵔ, ⵢⴰⵙⵉ ⴷⵉⵙ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⴼⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵓⵜⵏ, ⵜⵇⵇⴰⵎⴰ ⵜⵣⴳⴰ. ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵢⴰⴹⵏ, ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵙ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⴰⵏⴱⵖⵓⵔ ⴰⵎⴰⵏⵖⵉ[991], ⵢⴰⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵔⵓ, ⵉⵙⵙⵉⵃⴹ ⵜ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵙ ⵉⵖⵉⵍ ⴰⵃⴰⵙⵉ ⵏ ⵓⴼⵔⵔⵉⵎ ⵡⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹ; ⵎⴰⵛ ⵉⵣⴳⵍ ⵜ, ⵉⵣⵔⵉ ⴰⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⴳⵃⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ, ⵉⴹⵔ ⵏⵏ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⵜ ⵉⵙⵍⵉ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵊⵎ.

38-

ⴰⴼⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ ⵢⵓⴳⴳⴹⵏ, ⵉⵣⵔⴰ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵉⵙⵎⵎⵏⵜⵍ ⵉⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙ ⴳ ⵓⵃⵓⵙ, ⵉⵖⵔ ⵏⵉⵜ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵉⵇⵊⵔⵏ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ : « ⵃⵔⵓⵊⵊⵓ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵏⵖⵉⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵏⵓ, ⴽⴽⵙ ⵃⴰⴷ ⵏ ⵜⵇⵇⵓⵊⵔⴰ ⵏⴽ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⴽⵔⴰⴹ ⵡⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ, ⵔⵏⵓ ⵙ ⵜⵓⵎⵖⵔⴰ ⵏⴽ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⴽ ⵜⵜⵔⵣⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵣⴹⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵜ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵏ ⵜⵖⵓⵍⴰ ⵏⴽ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⴽⴽⵉⵙⵜ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵣⵍⵓⴹ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ, ⵔⴰ ⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⴰⵔⴽ ⵢⵉⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴷⵊⴰⵔ. ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜⴰⵖ ⵖⴰⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵏ ⵓⵃⵓⵙ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ

---

988 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵡⴰⵢⴷⴰ « Riche »

989 ⴰⵙⵙⴰⵔ, ⴰⵣⵣⴰⵣ (élan).

990 ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵉ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ. « désesperer. »

991 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ.

ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵎⵉⵍ ⵉⴱⴱⵉ ⵉⵅⴼ, ⵀⴰⵜ ⵉⴷ ⵉⵄⵔ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓ, ⵉⴳⴰ ⵜⴰⴼⴰⵙⴽⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵔⵜⵓⵎ[992] ».
ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙⵎⴷ ⵉ ⵡⴱⵍⵍⴳⵙⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵥⵏⵏⵉⵔⵏ, ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵙ, ⵉⵄⵔ ⵏⵏ ⵣⵓⵏ ⵉⵟⵄ ⴼ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵖ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ. ⵎⴰⵛ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⴳⵉ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵜⴰⵎ, ⵢⵓⴼⴰ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵣⵣⵉⵄⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵣⵉⵄⵔⴰ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⴽⴽⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⴷⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵢⵓⵎⵥ ⴰⵙ ⴰⴼⵓⵙ ⵉⴽⵔⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵢⴰⵍⵍ ⴰⴳⵙⵜⵓⵔ[993] ⵏⵙ, ⵢⵓⵜ ⵜ, ⵢⴰⵍⵙ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⴼⴼⵖⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⴱⵏⵉⵏ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⴰⵎⵥⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⴱⵖⵓⵔ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏ, ⵉⵖⵔⵙ ⵉ ⵡⵎⴳⴳⵔⵄ ⵏⵙ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴰⴷⴷⵓⵎⵏ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵓⴼⵏⴰ ⵏⵙ.
ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴼ ⵛⵛⵓⵢⵍⵏⵜ[994] ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ, ⴳⴰⵏⵜ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ. ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵢⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⵓⵜⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵣⵄⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⴼⴼⵉ ⵜⵉⴹⵜ ⵏⵙ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵇⵇⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⴹⴹⴰⵡⵏ ⵉⴼⵙⵙⴰⵏ, ⵉⵙ ⴽⴰ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⵊⵏⵡⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⴱⴱⵉ ⵜⴰⴽⴰⵎⵎⴰⵔⵜ[995] ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵢⴰⵄⵏ ⵏ ⵉⵎⴽⵍⵉ ⵉ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵙ ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ, ⵉⵙⴽⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵡⵉⵙ, ⵢⵓⵜ ⵙⵉⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⵉⵄⵔ ⵏⵉⵜ ⴼ ⵓⴷⵔⴰⵡ ⵍⵍⵉ, ⵉⵖⴼ ⵏⵙ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ, ⵉⵟⵟⴼⵄ ⵙ ⵜⵉⵊⵊⵉⵊⵜ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏⵙ ⵉⴱⵔⵇⵇⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴼⵍⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵏ ⵡⴰⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ.

39-

ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⴰⵏⵏ ⵜⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵖⵓⴱⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵜ, ⵉⵙⴽⵔ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⴳⵓⵄⵉ, ⵉⵜⵜⴰⵄⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵙⴰ, ⵢⴰⵡⵉ ⴷ ⵜⴰⵡⵏⴳⵉⵎⵜ, ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ ⵙ ⵜⵛⴰⴳⴰ, ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ ⵉ ⵡⵙⴷⵡⵍ[996] ⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⴰⴼⵓⵙ ⵙ ⵡⴰⵢⵢⴰⵄ, ⵉⵏⵄⵔ ⵏⵏ ⴷⴰⵖ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ, ⵏⴰⵎⵥ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵏⴽⴽⴰ. ⵎⴰⵛ ⵓⵖⵓⵍ ⵏⵖ ⵓⵔ ⵉⵣⵔⵉ ⵎⵉⵏ[997] ⵜⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵉⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵏⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⵉ, ⴰⵔ

[992] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵅⴼ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵣⵔⵉ « destin ».
[993] ⴰⵊⵏⵡⵉ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ « Sabre ».
[994] ⵢⵓⵜ ⴳⴰⵔ ⵍⴼⴰⵍ « presager. »
[995] ⵜⴰⵍⵓⵙⵙⵉ (fromage).
[996] ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵜⵜⴳⵓⵔⵓ ⵢⴰⵏ (sort).
[997] ⴱⵍⴰ (sans).

ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ[998], ⵉⵙⵇⵙⴰ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴼⵓⵔⵔⴳ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⵉⴳⵍⵉ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ. ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴰⵅⴽⵓ ⵉⵎⵎⵔⵡⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵅⴰⴳⴰ, ⴷ ⵓⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⵙⵏ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵎⴰⵅ ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ ⵎⵉ ⵉⵇⵇⵓⵔ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵢⵓⵎⵥ ⴳ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔ ⵙ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⵔⵓⵔⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵔⴳⴳⵉⵎⵜ, ⵢⵓⵜ ⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ, ⵉⵎⵔⵣ ⴰⵙ, ⵉⴹⵔ ⴷ ⵙⴳ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵔⵓⵔ ⵙ ⵡⴰⴷⴷⴰⵔ ⵏ ⵉⴳⴼ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵢⵓⴽⵣ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⴷⴰⵖ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⵙ ⵉⵍⵙ ⴰⴳⵔⵉⴳⵉ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏ : « ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ?», ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ : « ⵡⴰⵜⵙⵖ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⴷⵊⴰⵔⵜ », ⵢⵉⵏⵉ ⵢⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ : « ⵎⴰⵅ ⵏⴽⴽⵉ ⵔⵉⵖ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⴰⵙⵉ ⵉ ⵡⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⵉⵎⴽⵜⴰⵔⵏ ⵢⴰⴹⵏ », ⵉⴳ ⵏⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⵏⵙ, ⵢⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⵙⴳ ⵓⵍⴳⴰⵎⵎⵓ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵊⵊⵓⴽⵔⵔ, ⵉⵟⵟⴼⴹ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵙⴳ ⵓⵎⵔⴰⵣ ⵏⵙ ⵏ ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ, ⵢⴰⵡⵍ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⴳ ⴰⵔⴳⴰⵣ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵙ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⵊⵊ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏⵙ, ⵉⵙⵎⴷ ⴰⵙ ⵢⵉⵏⵉ : « ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⴽⵅⵜⵎⵎⵓⵔ ⵏ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⵢⴰⴼⵜ, ⵙⵓⵍ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴳⵓⵢⵏ, ⵢⴰⴹⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵄⵄⴰⵏ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⴽⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ ⵜⴰⴷⵍⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵣⵔⴰⵢ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵣⵎⵓⵥⵥⴰⵍ ⵙⴳ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ, ⵙⵓⵍ ⵜⵉⵔⵉⵜ ⴳⵉⵙ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵢⴰⵙⵉ ⴰⴳⴳⵯⴰ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ ».

40-

ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵥⵔⴰ ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵉⵍⵡⵉⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵜⵜⵣⴰⵡⴰⴳ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵍⴰⵢ ⵜⵉⴽⵉⴹⴰ, ⵉⵙⵖⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴰⵖ ⵢⵓⵍⵍ ⵜⴰⵍⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵢⵓⵜ ⴳ ⵜⵇⴰⵅⵅⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵇⴰⴱⴱⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵙⵡⴰⵏⴳⵎ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵎⴽ, ⵉⵙⴽⵔ ⵣⵓⵏ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ, ⵉⴽⵏⵓ, ⵢⴰⴷⵔ ⵉ ⵉⴳⴼ, ⵢⴰⵎⵥ ⴰⵙ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵢⴰⵍⵍ ⵜ, ⵢⵓⵜ ⵙⵉⵙ ⴰⴽⴰⵍ ⵙ ⵜⴰⵥⴰⵢⵜ ⵏⵙ, ⵢⴰⵡⵏ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵓⴽⴽⵉⵎⵏ ⴷ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ ⵙ ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ ⵏⵙ,

[998] ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵣⵏ ⴳⴼ ⵓⴼⵔⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷ ⵜⵎⵓⵔⵜ. « Soldat ».

ⵉⵙ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴱⴱⴽ ⵓⴷⵎ ⵓⵍⴰ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵖⵣⴷⵉⵙⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⵯⵎⵉ (ⴰⵣⵔⵓ) ⵉⴳⵯⵔⴰ ⵜ ⵉⴷ ⴳ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ. ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵣⵣⵍ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⴰⵜ, ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴰ ⵉⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰ ⴳ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ, ⴰⵙ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⵔⴽⵔ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵏⵙ ⵉⵖ ⵉⵏⴽⵔ, ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴽⵜⵉⵏ ⵉ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴽⴽⵙ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⵏⵙ, ⵉⵅⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⵅⵅⵓⵅⵜ, ⵢⴰⵡⵏ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⴰⵔ ⵜ ⵉⴽⴽⴰⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉⵡⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵜ ⵢⴰⵏⴼ, ⴽⴽⵙⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵢⴰⴼ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵢⴰⴹⵏ ⵎⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⵏⵊⴰⵎ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵔⴽⵔ ⵏⵉⵜ ⵣⵓⵏ ⵉⵎⵎⵓⵜ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⴷ ⵢⵓⵙⵉ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵍⵍⵉ, ⵉⵏⵢ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ, ⵉⵙⵎⵔⴰⵔ ⵢⵉ, ⵏⴰⵣⵣⵍ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵓⵍ ⵢⵉⵡⵉ ⴳ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵏⵙ, ⵉⵜⵜⵔ ⵜⵉⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵙ. ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵢⵓⵍⵙ ⵉ ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵏⵙ, ⵉⵣⴰⵡⴳ ⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⵡⵙ ⴳ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵖ ⵉⵍⵍⴰ, ⵉⴼⴼⵔ ⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵡⵓⵙⵙⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵖ ⵉⴼⴼⵔⵜⵍ ⵙⴳ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴱⴱⵉⵏ ⵉⵅⴼ. ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵏⵙ ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ ⴷ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ, ⵉⴳⴰ ⵙ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ, ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵎⵏⵓⴹⴰⵏ ⵢⵉ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⴰⵍⵍⵏ ⵢⵉ ⴼ ⵜⵙⴽⴰⵍⴰ ⴰⵔ ⵜⴰⴳⵏⴰⵔⵜ, ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⴰⵔ (ⴰⴷⴷⴰⵢ), ⴳ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵣⵎⵏ ⴼ ⵜⵙⵓⴽⵜ, ⵛⵛⴽⵛⵎⵏⵜ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⴼⵓ, ⴳⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⵙⵔⴳⵍ, ⵉⵔⴳⵯⵙ ⴳⵉⵙ.

41-

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵍⴽⵎⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵏⴽⵔ ⵣⵓⵏ ⵉⵚⴹⵍ (ⵉⵙⵡⴰ ⴰⵎⴰⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ), ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⵍⴽⵉⴽⵉⴹ, ⵉⵜⵜⴰⴹⵏ ⴽⵓ ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⴽⵓ ⵜⴰⵖⵣⴷⵉⵙⵜ ⴳⵉⵙ ⵙ ⵜⴰⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴱⴷⴷ ⵉⵙⴷⵓ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ, ⵉⴳ ⵜ ⴷ ⵓⵙⴽⴽⴰⵜⵜⵓ ⵍⵍⵉ ⴼ ⵉⵙⵓⵔ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵍⴽⵎ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ. ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵢⴰⵖⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴽⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰ ⵢⵍⵍⴰⵏ, ⵉⵙ ⴽⴰ ⵉⵃⴹⴰ ⵜⴰⵍⴽⴽⴰⵡⵜ ⵏⵙ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ, ⵢⴰⵍⵙ ⴰⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ

ⵉⴳⴳⵓⵔⴰⵏ, ⵄⵄⵔⵏ ⵜ ⴳ ⵜⵉⵇⵛⵍⵜ[999] ⵏⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴰⵙ ⵜⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⵙⵔⴳⵎ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵉⵙ ⵉⴽⵟⵓⴹ ⵜⴰⵄⴳⵓⵔⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵣⵍⴰ (ⵉⵊⵍⴰ) ⵜⴰⵄⵔⵓⵜ ⵏⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵣⵔⵄ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ. ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴹⵄⵔⵏ ⴰⵏⵣⴰ ⵏⵖ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴰⵄⵏ ⴰⵄⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴳⵉⵖ ⵉⵖⵏ[1000], ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⴳⴰⴳ ⵏ ⵡⴰⴷⵊⴰⵕⵏ ⵉⴷⴷⴰ ⵉⵎⵍⴰ ⴰⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵏⵃⴹⴰ, ⵖⵔⵏ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙⵏ ⵉ ⵏⴼⴼⵓⵔⵄⴰ, ⵉⵏⵉⵏ ⴰⵙⵏ ⵎⴰⵙ ⴰⵙⵏ ⵉⵣⵍⴰ (ⵉⵊⵍⴰ) ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⵓⴽⵓ ⵏ ⵓⴼⵔⵄ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⵉⴳ ⵡⵉⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵙⵏ, ⵢⴰⵄ ⵜ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ, ⵢⴰⴳⴳⵯⵉ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜ ⵉⵄⴽ, ⵉⵔⴳⵯⵙ ⵖⵓⵔ (ⴷⴰⵔ) ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏⵙ. ⵉⵏⴼⴼⵓⵔⵄⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵄⵍⴷⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ, ⵙⵙⵏⵏ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ, ⴷⴷⵓⵏ ⵉⵏⵏ ⵙⵉⵖ ⵙ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵄⵄⵔ, ⵖⵔⵏ ⴷ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴰⵙⵏ ⵉⵄⴽ, ⵙⵔⴽⵜⵉⵏ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⴳⵄ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵇⵇⵍⵏ ⵉⵖ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵍⵖⵙ (ⵉⵄⵄⵔ), ⵎⴰⵛ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵓⵔ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵙⵉⵡⴷⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵡⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏⵙ ⵎⴰⵎⴽ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵊⵊⵏⵊⵎ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⴼⵔⵉ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ.

ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵔ ⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⵏⵔⴳⵯⵙ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵏⵏ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵏⴼⴼⵓⵔⵄⴰ ⵉⵙ ⵢⵓⵄ ⴰⴷ ⴳⴳⵓⵙⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ, ⴰⴷ ⴼⵔⵏ ⵉⵙ ⵖⴼⴰⵏⵏ ⵉⵡⵏⵏⴰⵏ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵣⴽⴽⵔⵏ. ⵛⵛⴽⵛⵎⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵙⴰⵔⴷⴰⵙⵏ(ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ) ⴷ ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵄⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⴳⵓⵙⵏ ⴽⵓ ⵜⵉⵖⵎⵔⵜ ⴷ ⵜⵙⴳⴰ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵓⵄⵉⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴼⴰ ⵏ ⵓⵄⴳⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⵖⵢⵓⵍ.

42-

ⵉⵙⴰⵔⴷⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵙⵙⵏⴽⵔⵏ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ, ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵜⴰⵏⵇⵇⴰⵔⵎⵓⵜ, ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵖⴼⴰⵏⵏ ⵉⵙ ⵏⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⴰⵔ ⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵏ ⴰⵍⵙⵏ ⵉ ⵜⴳⴰⵍⵍⵉⵜ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ « ⵙⵉⴼⴰⵔ », ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵣⴽⴽⵔ ⴰⵙⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵏ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ.

---

[999] ⵍⵇⵛⵍⴰ (caserne).

[1000] ⵢⵓⵙⵉ ⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ « se venger. »

ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴰⵖ ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵉ ⵜⴰⵥⵉⵜ, ⵏⵏⵉⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⴳⴳⵯⵖ ⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵔⴰⵖ[1001] ⴳ ⵓⵖⵔⴰⴱ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵏⵖ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵉⴹⵉⴹⵉ ⴰⵍⵍ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍⵍ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵣⵍⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⴰⵎⴰⵍⵓ ⵉⵏⵓ, ⵉⵙⴽⵔ ⵏⵉⵜ ⴼⵍⵍⴰ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ, ⵥⵔⵏ ⵢⵉ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙⵏ. ⵜⵏⴽⵔ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵍⵉⵏ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴷ ⵜⴰⵙⵔⴽⴰⵍⴰ, ⴰⵎⵥⵏ ⵢⵉ, ⴳⵍⵉⵏ ⵢⵉ. ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽⵏ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⴳⵓⵙⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ, ⴰⴳⴳⵯⵏ ⵉⵏⵏ ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵍⵍⵏ ⴰⵙⵔⴳⵍ ⵏ ⵓⴽⴰⴼⵓ ⵍⵍⵉ, ⴰⴼⵏ ⵉⵏⵏ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵉⵔⴳⵯⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⴳⵉⵙ, ⵍⴷⵉⵏ ⵜ ⵉⴷ, ⴰⵡⵉ ⵏⵜ ⵉ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵇⵇⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵜ ⴰⴳⵯⵍⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⴳⵉ ⴹⵄⵄⴰⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴷ ⵓⴳⴳⵉⵖ ⵙⴳ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵏ ⵜⴳⵏⴰⵔⵜ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⴽⴰ ⵓⵏⵣⵉ[1002] ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⵔⴷⵏ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ ⴷ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏⵙ.(*)

[1001] ⵉⵛⵏⴱⵉ « lucarne »
[1002] ⴰⵡⴰⵍ ⵉⴷⴷⵔⵏ . « Proverbe. »

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⵎⵔⴰⵡ

1-

ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ, ⵏⴽⴽⵉ ⵉⴽⴽⵙ ⵢⵉ ⴷ ⵙⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴰⵏⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵛⵛⴰⵏ ⴰⴽⵓⵇⴰⵢ ⴷⴰⵔ ⴱⵓ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⵅ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ, ⵉⵙⵙⵉⴽⵍ ⵢⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵓⵅⵖ ⵙⴳ ⵜⵉⴼⵛⵍⵜ, ⵉⴳⵍⵉ ⵢⵉ ⴳ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵓⵙⵉⵖ ⴰⵔⴱⴰⴱⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ. ⵉⵙⵙⵍⵙⴰ ⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵓⵏⴱⵓⵜ[1003] ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⴽⵍⵓⵍⵓ[1004] ⵉⵥⵔⵉ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵉⴱⴱⴰ[1005] ⵜⵥⴹⴰⵔⵜ ⵉⵖ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⵓⵔ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵥⵔⵜ ⵙⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵔⵏⵓ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵜ ⵜⵅⴰⵍⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉ ⵜⵉⵄⵜ ⵙ ⵜⵖⵥⵉ ⵏ ⵜⴰⵖⴷⴰ ⵏⵙ. ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵅⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ ⵉⵏⵎⵓⴷⴷⴰ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵏ. ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵣⵔⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴰⵖⴰⵔ, ⵏⵍⴽⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵏⴳⴳⵯⵣ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⵙⵓ, ⵉⵙ ⵉⵔⵣⵅ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ « ⵍⵅⵙⵢⴰⵏ », ⵉⵅⴽ ⵢⵉ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ, ⵉⴷⴷⵓ ⴷⴰⵔ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⵉⵅⴹ ⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵅⵓⵙ ⵏⵙ.

2-

ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⴷ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵅⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵖⵔⵎ ⵜⴰⵏⴼⴼⵉⵙⵜ ⵏⵙ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⵛⵛⴽⵛⵎⵖ ⵜⵜ ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ.

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴷⴰⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵡⵉⵙ (ⵎⵓⵎⵎⵉⵙ), ⵉⵎⵥⵥⵉⵢ ⵙⵓⵍ, ⵉⵖⵔⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵉⵥⵉⵍ ⴳ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ, ⵉⵅⵓⵍⴽⵉ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⴳ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵙ, ⵎⴰⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ, ⴱⴰⴱⴰⵙ ⴰⵅⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏⵙ, ⵉⵍⴰ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵄⵄⵓⴹⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵢⴰⵔⵓ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴱⴰ ⴷⴰⵔ ⵙ ⵙⵉⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵜⴰⵎⵄⵄⵓⴹⵜ ⴰⴷ ⵉⴱⴰⴹⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵅⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴷ ⵙ ⵓⵅⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ, ⵜⵙⵔⵙ ⵏⵏ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ ⵅ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⴰⴷ

[1003] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ « Casque »

[1004] ⵜⵙⵎⵍⵉⵍⵍⵉ « eblouir »

[1005] ⵜⵉⵎⵍⵙⵔⵉⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵍⵙⵙⴰⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜⵎⴰⵖⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵅⵔⴰ ⴷ ⵜⵅⴰⵍⵉⵡⵉⵏⵡⵉⵏⵡⵉⵏ
« bouclier »

ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵙⵢⵙⴰⵡⵉⵜ ⵏⵙ, ⵏⵖ ⵜⵍⵉⵜ ⵉⵜⵜⵃⵓⵔⴰ ⵢⵏⵏⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴰⵔ ⵙ ⵎⴽⴰ ⵍ. ⵙⴳ ⵖⵉⵏⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ) ⴰ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵔⵉⵖ ⴽ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⴰⵜⵔⴰⵊⵉⴷⵉⵜ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵖⵔⵜ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⴰⵏⵢⵓⵙⵜ, ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵓⵔⴰⵔ ⴰⵔ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ.

ⵜⴰⵎⴹⴹⵓⴹⵜ ⴰⵍ ⵜⵣⵣⵉⴹⵔ ⴳ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ ⵉ ⵜⴰⵃⵔⵉ ⵏⵙ ⵏⵏⵉ ⵙⵓⵏ ⵉⵎⵣⵣⵉⵃⵏ, ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⵎⵥⵥⵓⵔ, ⵜⴳⴰ ⵙⵓⵏ ⵖⴰⵙ ⵃⴰⵜ ⵜⵔⴳⵉⵜ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ,

ⵎⴰⵛ ⵏⵏⵉⵖ ⵜⵢⴷⵓⴷⴷⵔ, ⵜⴳ ⴰⵖⴰⴷ ⵉⴽⴽⵎⴹⵏ ⵓⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⵉⵙⵙⵔⵖ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵜⵙⴽⵔ ⵣⵓⵏ ⵜⵓⴹⵏ, ⵜⵙⵙⵎⵎⵏⵜⵏ ⵙ ⵡⴰⴹⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⵢⴽⴽⴰ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵏⵜⵏ ⴰⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵀⴰⵜ ⵎⵎⵔⵡⴰⵙⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵃⵔⵉ ⴷ ⵡⴰⴹⴹⴰⵏ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵙⵉⵙⵏⵉⵡⵏ ⵓⴷⵎ, ⵓⵔ ⵉⵏⵜⵏ ⵎⴰⵃⴰⵍ ⵢ ⵃⴰⵏ : ⵉⵏⵎ ⵉⵡⵔⵔⵖⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⵏⵏ ⵉⴷⴷⵖⵏ ⴳ ⵉⴳⵢ ⴷ ⵉⵢⴰⴷⴷⵏ ⵢⵢⵉⵏ ⵉⵍ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⴰⵏ, ⴷ ⵉⴹⵙ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⵯⵉⵣⵏ ⴷ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⴷ ⵓⵙⵎⴰⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⴷⵔⵓⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵖⵣⵉⵢ ⵜⵔⵢⴰⵢⴰⵏⵜ. ⵎⵔⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⴰⵏⵏⴰ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵖⴰⵏ ⵃⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵡⵏⴰ ⴽⴰ ⴳⵉⵙ ⵉⵏⵏⴰⵏ. ⴰ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⵢⴰⵔⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵍ ⵉ ⵃⴰⵜ ! ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵎⴰ ⴷ ⵉⵎⵎⴰⵏ ⵓⵏ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵏⴰ, ⴷ ⵓⴷⵎ ⵃⴰⵎⵓⵎⵏ, ⴷ ⵓⴳⵔⴰⵡⵏ ⵢ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴷ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ, ⴰⵅ ⵉⵏⵓ ! ⵉⵙ ⴷ ⵉⵥⵥⵏ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵉⴳ ⵃⴰⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⵢⴰⵔⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴷ ⵃⵉⵙⵙⴰⵏ ⵓⵎⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵃⵔⵉ ? ⵣⵔ ⴽⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵃⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵏⴷⴷⵔ, ⵙⵓⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵡⵏⴰ, ⵜⵉⵙⵙⴰⵏⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵃⵔⵉ ⴰⵃⴰⵍ !

3-

ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵏⵏⵉⵖ ⵙⵓⵏ ⵓⵔ ⵜⵓⵢⵉ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵉⴹⵔ ⵉ ⵜⴰⵃⵔⵉ ⵏⵏⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵏⴷⵓⵏ ⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⵜⴱⴱⵉ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵏ ⵉⵢⵙⵙⵉ ⵏⵙ ⵉⵖⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵜⵇⵇⵉⵢⴹ ⵙ ⵉⵡⵉⵙ ⴰⵅ ! ⵉⵙⵎ ⴰⴷ ⵎⵔⴰ ⴽⴰ ⵜⵓⵢⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜ ⵜⴽⴽⵔⵙ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵃ ⴰⵙⵔⴳⵎ ⵏⵙ !

ⴰⵞⵔⵔⵉⵎ ⴰⵍ ⵃⵓⵣⵣⵏ ⵍ ⴷⴰⵔ ⵎⴰⵙ ⵏⵏⵉ ⵃⵓⴹⵍ, ⵉⵙⴰⴷⵎⵔ ⴰⵙ, ⵉⴽⵛⵎ ⵍ ⴷ ⵓⵅⴰⵏⵓ ⵏⵙ ⵙ ⵉⴳⵏⵣⵉ ⵉⴽⵔⵔⵛⵏ ⵉⴳⵏⵢⵔⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉⵍ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ, ⵉⵙⴽⵔ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵎⴰⵙ ⵏ ⴳⵯⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⵎⴹⴹⵓⴹⵜ ⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ. ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵏⵏⵉ ⵜⵙⵙⵇⵎⵉ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵉⵢⵙⵙⵉ ⵏⵙ ⵉⵖⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵜⴳⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵜⵎⵔⴰ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⴷⴰ ⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵢ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵏ, ⵉⴳⴰ ⴰⵙ ⵎⴰⴷ ⵜⵓⵜⵜⵉⵏⵉ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵍ ⵙ ⵜ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⵜⵙⵉⵜⵜⵉ, ⵜⵙⵙⵏⵢ ⵜ, ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⴰⵢ

ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵥⵥⴰⵎⴰⵏ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵓⵛⵜⴰⵍ[1006] ⴷ ⵓⴽⵔⵓⴽⴹ[1007] ⴳ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⵢⴰⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵉⵙⵥⵙⴰ ⵜⵜ ⵙ ⵓⵍ ⵏⵙ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ ⴼ ⵜⵎⵏⵜⵉⵍⵉⵏ[1008] ⵏ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⴰⴼ ⵏⵉⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵙⵉⵏ, ⵜⵎⵎⵓⵎⵎⵉ ⵏⵉⵜ, ⵜⴷⵍ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵛⴹⴰⴹ ⵏ ⵓⵥⵛⵛⴰⴱ ⵏⵙ, ⵜⵓⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵓⵏⵅⵉ ⵏ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ,: « ⴰⵃⵓⵔ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷⴷⵔⵖ, ⴷ ⵓⵙⴰⴼⴰⵔ ⵏⵙ, ⴷ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵊⵊⵏⵊⵎ, ⴽⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴳⴰⵏ, ⵢⴰⵀ ⵖⴰⵙ ⴽⵉⵢⵉ. ⴰⵍⵍⵏ ⵏⴽ ⵜⵔⵎⵏⵜ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⵔ ⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ, ⵙⵙⵔⵖⵏⵜ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵖⴰⴷ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⴰⴷⵉⴼ ⵉⵏⵓ. ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵜⴰⴹⵏⵜ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⴽ ⴳ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵜⴳⵉⵜ ⴰⵃⵓⵔ ⵏ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵏⵥⵥⴰⵜ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⴽⵙⵜ ⵓⴷⵎ ⵉ ⴱⴰⴱⴰⴽ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵜ ⴽⵔⴰ ⵜⵔⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴼ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵀⴰⵏⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵃⵔⵔⴰⵖ ⴳ ⵜⴼⵔⴰⵙ ⵏⴽ, ⵉⵔⵉⵖ ⴽ, ⵀⴰⵢⴰⵖ ⵏⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵙⵉⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⴽ, ⵓⵔ ⵏⴽⵚⵓⴹ ⵢⴰⵜ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ, ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⵜ. »

4-

ⵉⵃⵎⴰ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵙ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⴰⵎ, ⵎⴰⵛ ⵎⵥⵥⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵛⵛⴽⵛⵓⵎ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⴷ ⵜⵔⴳⴰⴳⴰⵢⵜ ⵉ ⵡⵓⵍ, ⵢⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⵉⵙ ⵢⵓⴳⵯⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴽⵔⴰ ⵉⵙⵎⴷ ⴰⴳⴳⵓ ⵉ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵢⴰⴷⴷ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏ ⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵟⵟⵍ ⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵉⴹⵔ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵖ ⵜⵊⵊⵉ ⵜⵎⴹⴰⵔⴰ ⵙ ⵉⵖ ⵉⵎⵓⴷⴷⴰ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⴼⵏ ⴰⵣⵎⵣ ⵉ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⴰⵜⴰ, ⵉⴼⴼⵖ ⵢⵉⵜⵜⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵉⵃⵔ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵉⵙ-ⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ, ⵉⴷⴷⵓ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵥⵥⵉⵔ ⵍⵍⵉ-ⵜ ⵉⵙⵙⵍⵎⴷⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵏⵃⵉⵃ, ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⵏⵏⴼⴽⴰⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⵍⵍⵉⵅ ⵇⵎⵉⵏ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵉⵃⵔⵉ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵔⵡⵍ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎ ⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ.

[1006] ⵍⵃⵛⵎⴰⵜ « pudeur. »
[1007] ⵍⵃⵛⵎⴰⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ « timidité »
[1008] ⵉⵙⵔⴰⴳⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ « causes »

ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⵍⴰⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ, ⵓⵔ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵇⵇⵍ, ⵜⵓⴼⴰ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⵎⵏⵜⵍⵏ ⵎⴰ ⴼ ⵉⵜⵜⴷⴷⵓ ⴷ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⴽ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⵓⵔⵜⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⵉⵏⵏ. ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵙ ⵜⵖⵓⴼⵉ ⵉⵏⵓⴼⵍⵏ ⴰⴷ ⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵖⴷⵊⴰⵏ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⴽⵓ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴷ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵙ ⵉⵙⵎⵎⵏⵜⵍ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵏⴼ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⴼⵔⴽ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵢⵓⴳⵯⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⴷⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵡⴰⵍ, ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵏⵉⵜ ⴳⵉⵙ, ⵜⴳⵔⴰⵡⵍ, ⵜⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⴰⴽⵢⴰⴹ ⵜⴷⴷⵓ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵙ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏⵙ,(*) ⵉⴳⴰ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵎⴳ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⴽⵓ ⵎⴰⴷ ⵉⵀⵔⵛⵏ, ⵜⵙⴰⵡⵍ ⴰⵙ ⴼ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵙⴽⵔ ⵉ ⵡⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ, ⴰⴼⵏ ⵉⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷⵉⵙ ⵉⵙ ⴰⵙⵏ ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴽⴽⵙⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜ ⵏⵖⵏ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵓⵣⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵛⵜⵛⵉ ⵉⵊⴷⴷⵔⵏ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏ ; ⵙⵙⴼⵙⵉⵏ ⴰⵛⵜⵛⵉ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, ⵙⵔⵙⵏ ⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵓ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ.

5-

ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵓⵏ ⴰⵛⵜⵛⵉ ⵉ ⵡⵄⵔⵔⵉⵎ, ⵙ ⴷ ⵉⴽⵛⵎ ⵉⵡⵉⵙ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵢⵓⵍⵙⴰ ⴷ ⵙⴳ ⵜⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ, ⵢⴰⴼ ⵏⵏ ⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵛⵜⵛⵉ, ⵏⵜⵜⴰ ⵢⴰⵖⵜ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴼⴰⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵛⵛⴰ ⵉⵎⴽⵍⵉ, ⵉⵙⵓ ⵜⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⵎⵉⵎⵜ, ⵉⴹⵔ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓ, ⵜⴱⴱⵉ ⵜⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵙⵍⵎⴰⴷ ⵏⵙ(*) ⵍⵍⵉⵖ ⵜ ⵉⵥⵔⴰ, ⵉⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰⵙ ⵎⴰⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⵢⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ, ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵏⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⴰⵔⴱⴰ, ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵍⵙⴰ ⵉ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⵇⵊⵔⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵏⵏⵥⴳⵎ[1009] ⵉ ⵢⵡⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ, ⵓⵍⴰ ⵜⴳⵯⵔⴰⵥ ⵜⵜ ⴼ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⵏⵙ, ⵓⵍⴰ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵜⵜ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ, ⵓⵍⴰ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⴼⵛⴰⴷ ⵓⵍⴰ ⴰⵎⵟⵟⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵙ, ⵉⵙ ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴰⵡⵀⴰⵍⵜ[1010] ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵜⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵎⴳⴳⵓ ⵉ ⵢⵡⵉⵙ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ

[1009] ⵜⵓⵙⵉ ⴰⵏⵥⴳⵓⵎ, ⴰⵏⵥⵡⵓⵎ (se soucier).

[1010] ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵉⵜⵜⴰⵔⵏ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵓⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴼⵍⴰⵙ ⵜⵙⴽⵔⵜ « aubaine. »

ⵜⴻⵣⵏ ⵢⴰⵏ ⴻⵎⴰⵣⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵙⵙⵍⴽⴰⵎⵏ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵉⵎⵎⴻⴷⴷⴰⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵢⴰⵖⴻⵍⵏ ⴷ ⴰⵎⵔⴷⴻⵍ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵍⴽⵎⵏ, ⵢⴰⵄⴻ ⴷ ⴻⵔ ⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵜⴰⵜⴰ, ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵍⵙⴰ ⵜⵎⴹⴹⴻⵄⵜ ⵎⵎ ⵙⵉⵏ ⴻⴷⵎⴰⵓⵏ ⵜⴻⵍⵎⴰⵙ ⵉ ⴻⵅⵔⵔⵉⵎ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⴷ ⴻⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵜⵙⴽⴽⵔⴽⵙ ⴳ ⵓⴰⵓⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵛⴽⴻ ⵉⵣⵓⴰⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵙ ⴻⵛⵜⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵙⴻ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵙⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵉⵏⵖⴰ ⵉⵓⵉⵙ ⴰⵛⴽⴻ ⵜⴻⴳⵯⵉ ⴰⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⴳⵏ, ⵜⵄⵃⵔ ⵜ ⴳ ⵉⵖⴷⵊⴰⵊⵏ ⵏⵙ.
ⴻⵔ ⵜⵜ ⴻⴷⴰⵏⵜ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ ⴰⵏⵏ ⵉⵎⵇⵇⴻⵔⵏ, ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵙⴻⵍ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⴳⴰⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵖ ⵙ ⵜⵃⵔⴻⵜ ⵏⵙ ⵉⵖ ⵜⵟⴷⵔ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⵙⵔⴳⵎ ⴰⵏⵏ. ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵟⴰⵟⴰⵙ ⵏ ⵜⴰⵔⵓⴰ, ⴻⵙⵉⵏ ⵜⵜ ⵜⵎⵥⴰⵓⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵉⵥⵔⴰ ⴰⴳⵯⵉⵢ ⴳ ⵓⴰⵔⵔⴰⵓ ⵏⵙ ⵉⵜⵜⵓⴰⵎⵄⴰⵍ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ, ⵉⴳⵃⴷⴷⵉ ⵏⵜⵜⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⴰⴳⵯⵍⵏ ⴰⵛⴽⴻ ⵉⵏⵖⴰ ⴳⵯⵎⴰⵙ ⴷ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⴻⵜⵜⴻⵍ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵟⴰⵟⴰⵙ. ⵜⴰⵎⴹⴹⴻⵄⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵣⵄⴰⵔ ⵙ ⵉⵙⵎⴻⵎⵎⴻⵢⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵙⴻⵍ ⵜⵙⵖⵔ ⵜⴰⵙⴰ ⵏ ⴻⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵃ ⵉⵓⵉⵙ, ⵉⵣⴻⵣⵄ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵜ.

6-

ⵉⵙ ⴽⴰ ⵉⵙⵎⴷ ⴻⵃⵇⵇⵉⵔ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⴰⵎⴹⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵓⵉⵙ, ⵉⵃⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⵙⵎⵄⵍ ⴻⵔⵜⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵣⵓⵉⵏ ⵉⵎⴹⴹⴰⵓⵏ ⴳ ⴻⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵜⵃ ⴰⵏⵥⴰⵄⵏ ⵏⵙ ⵉⵍⵍⵙⵏ ⵙ ⵉⵖⴷ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⵙ « ⵍⵃⴻⵔⴻⵎ », ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵣⴰⵓⴰⴳ ⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵏ ⵏⵙ, ⵉⴽⵯⵏⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⴻⴷⴻⵎ ⵉⵃⴰⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴳⵉⵏ ⵎⴳⴳⴻ ⵉ ⵉⵓⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵔⴽⴰⵏ ⵉⵙⵢⴰⵏ[1011] ⵏⵙ, ⵉⵏⵖ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⵉⵏⵖ ⴷⵉⵙ ⴻⵍⴰ ⵟⴰⵟⴰⵙ, ⴰⵎⵏⵖⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵓⵉⴷⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴰⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⴻⵔⵙⴻⵏ ⵙ ⵜⵃⵔⴻⵜ ⵏⵙ, ⴻⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵃⵔⴽ ⵉ ⵜⵎⴻⵜⵜⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⵛⵛ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵙⵙⵔⴽⵯⵏⴰ, ⵜⵜⴰⵄⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙⵏ, ⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵏ ⴻⵍⴰ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏⴻⴽⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⵖⵣⵉ ⵏ ⴻⵣⵎⵣ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴽⴽ ⵜⵎⴻⴽⵔⵉⵙⵜ ⴰⴷ ⴳⵔ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵏⵥⵥⴻⵔⵃⴰ[1012] ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ[1013], ⵏⵜⵏⵉ ⵙⵙⵏⵏ ⴻⴽⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⵃⴰⵓ ⴻⵟⴽⴽⴰⵄ, ⵉⵜⵜⵓⴰⵙⵙⵏ ⵓⴰⵍⵍⵉ ⵉⵏⵖⴰⵏ, ⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵙⴻⵜⴻⵔⵏ ⴰⴷ ⴰⵓⵉⵏ ⴰⵏⵟⴽⴰⵄ ⴰⵏⵏ ⵙ ⴰⵔ ⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⴻⵙⴰⵢⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⴻⴳⴷⴻⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⴰⵔ ⵜ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⵣⵔⴰⵏ ⴰⵔ

[1011] ⴻⵙⴻⵜⵏ ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⴳⴳⴰⵏ. « lits »
[1012] ⵓⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵏⵟⴰⵄⵏ ⴳⵃ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵥⵉⵏ « juges »
[1013] ⵓⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⴰⵏⵏ ⴳⵃ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⴻⵣⵔⵃ « avocats »

ⴷ ⵉⵎⵎⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉⵏⵣⵥⵓⵔⵀⴰ ⴽⵚⵓⵄⵏ ⵙ ⵉⴳⵀⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⵓⵙⵉⵙ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵎⵏⵜⴽⴽⴰⵢⵜ[1014] ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⵏⴳⴰⵛⵜ[1015] ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵎⵎⵔⵡⵉ ⵓⴷⵓⵙ[1016] ⵏ ⵜⵎⴰⵥⵉⵔⵜ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⵀ ⵙⵙⵓⵜⵔⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵏ ⴷ ⵡⴰⵄⴰⵀⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵏ[1017] ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵏ, ⴰⴷ ⵙⵙⵀⵍⴷⵏ ⵉ ⵉⴷⵉⵙⵏ ⵙ ⵙⵔⵉⵏ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⴽⴽⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵣⵔⵉ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵉ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵣⵔⵀ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵔⵡⵉⵙⵏ ⵉⵟⵥⴰⵏⵖⴰⵡⵏ[1018] ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵏⴽⴰⵢⵏ[1019] ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ[1020] ⵓⵔ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵙⵀⵍⴷⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵎⴰ ⵙ ⵉⵏⵏⴰ, ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵀⵍⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵀⵔⴰ ⴰⵥⴰⵡⴰⵔ ⵉ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ !

7-

ⵍⵍⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵉⵙⴳⴳⵎⵏ, ⵖⵔⵏ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵉ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵏ ⴳ ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ[1021] ⵏⵙⵏ,(*) ⴷⴷⵓⵏ ⴷ ⴷⵖⵢⴰ, ⵢⴰⵎⵥ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵢⴰⵔ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵡⵙⴽⵯⵀⵍ ⵏⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵣⵔⵀ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⵖⵔⴰ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵉ ⵓⵎⵚⵔⵓⵄ ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⴰⵎⵥⵡⴰⵔⵓ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏⵙ ⵉⵖⵔ ⴷ ⵉ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ, ⵛⵛⴽⵛⵎⵏ ⵜ ⵉⴷ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵣⵔⵀ, ⵙⵙⵓⵜⵔⵏ ⵉ ⵉⵎⵙⵜⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵏⵀⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵍⵡⵉⵖⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵛⵛⴽⵛⵎⵏ ⴰⵙⵏ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ[1022]. ⵜⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵉⵣⵔⴰⵢ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵙⵙⵏⵖ ⵜ ⵙⴳ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵙⵀⵍⴷⵖ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵢⵏⵏⴰⵏ ⴷ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵓⵢⵏⵏⴰⵏⵜ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵀ ⵉⴳⵀ ⵏⵙ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ, ⴷ ⵉⵙⵏⵏⵀⴽⵉⵜⵏ ⵏ ⵉⵡⴰⵡⵍⵉⵡⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵣⵔⵉⵏ ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵖ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴳⴳⵓⴳⵖ ⵏⵏ ⵀⵍⵍⴰⵙⵏ ⵙⴳ ⵓⵙⴷⵙ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⵖ ⵍⵍⵉⵖ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵣⵄⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵙⵏⵖ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴰⵍⵙⵖ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵎⴰ ⵎⵉ ⵙⵙⵀⵍⴷⵖ ⵙ ⵉⵎⵥⴳⴰⵏ ⵉⵏⵓ, ⵉⴳ ⵜⵉⴷⵜ.

[1014] ⵜⴰⵎⵏⵚⴰⴳⵜ, ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ.
[1015] ⴰⵎⵎⵔⵡⵉ ⵏ ⵜⵥⵉⵥⵡⴰ.
[1016] ⴰⵏⵎⵉⵍⵉ « ordre. »
[1017] ⵙⵙⴳⵍⵀⵏ (calmer).
[1018] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴳ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ (sauvages)
[1019] ⵉⵥⴰⵛⵛⴰⵍⵏ. « tyrans »
[1020] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵀ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ.
[1021] ⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓ « conseil »
[1022] ⵜⴰⵍⵓⵖⵉ ⵏ ⵓⵍ « pitié ».

ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⴼⵍⴷⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ, ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵏ ⵜⵉⴷⵜ, ⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵡⴰⵏⵣⴰⵜⵏ ⵜⴼⴼⵖ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵉⵡⵏⵏⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴷ ⴷ ⵡⴰⵏ, ⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴰⴷ ⵉⴼⴽ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⴽⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵣⵔⵉⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ. ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵓⴱⵍⵍⴳⵙⴰⵔ ⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵙⵉ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵉ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵓⵍⴰ ⵣⵣⵉⵡⵣⵏⵜ ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⴰⵎⵄⵔⵉ ⵏⵏ, ⵓⵍⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵏⵙⵏ, ⵓⵍⴰ ⵉⵙ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⵓⴳⵕⵥ, ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵜ ⵉⴷ ⵜⵇⵇⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ, ⵜⵓⴳⵉ ⴰⵙ, ⵉⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵜⵍⴽⴽⴰⵡⵜ, ⵉⵖⵔ ⴰⵙ, ⵉⵙⵙⵓⵜⵔ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵏⵖ ⴳⵯⵎⴰⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵊⴷⵔ ⵜⴰⵙⴰ ⵏ ⵎⴰⵙ, ⵉⵏⵏⴽⴼⵔ[1023] ⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴼⴽ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵉⵖ ⵉⴼⵙⵙⴰ, ⵏⵖ ⵜ ⵉⵏⵖⴰ ⵉⵖ ⵢⵓⴳⵉ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⴷⴰⵖ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵛⵜⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴽⵙ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵙⵓ ⵉ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⵜ ⵜⴽⵛⵎ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⴷⴹⵓ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵓⵔ ⴰⵙⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⴼⴽⵉ, ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵙ ⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵉⵙⵙⵡⴰ ⵜ ⵉ ⴳⵯⵎⴰⵙ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ.
ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⴼⴽⴰ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ, ⴷ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙⵏ ⵢⵓⵍⵙ ⵉ ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴼⵍ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ.

8-

ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵇⵇⴰⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⴱⴷⴰⴷⵏ ⴷ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵙⵙⵍⵙⵏ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⵏⵏ, ⴳⵏⵓⵏ ⵜ ⴳ ⵓⵛⵍⵉⴼ,(*) ⵎⵎⵔⵡⴰⵙⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵏⴰⴹⵉⵏ[1024] ⵍⵍⵉ ⵓⵔⴰⵏ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ[1025] ⵏⵙⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵎⵉⵍ ⴳⵔⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵏⵉⵇ[1026] ⵏ ⵓⵥⵔⴼ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵏⵙⴰⵢ[1027] ⵍⵍⵉ ⴷ ⴼⵍⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ: ⵉⵖ ⴷⴷⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵙⵔⵔⵙⵏ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏⵙⵏ, ⵀⴰⵏ ⵉⴳⴼ ⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ

[1023] ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙⴽⵔ ⴷⵉⵙ « promettre. »
[1024] ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵡⴰⵍ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ ⵓ ⴷⴰⵔ ⵏⵣⵣⴰⵔⴼⵓ « Verdicts, sentences »
[1025] ⵜⵉⴼⵔⵜ ⵎⵣⵉⵢⵏ « carte »
[1026] ⵙⵙⵏⴷⵓⵇⵙ »

[1027] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ· “ tradition »

ⵉⴱⴱⵉ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵢⵓⴼⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⴼⵍ[1028] ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵏ. ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵇⵇⵉⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⵙ ⵜⵣⴷⴳⵉ ⵏ ⵓⵍ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏⵙ, ⵉⴳⴰ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⵙ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵉⵙⵔⵙ ⴰⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⴼ ⵜⵛⵏⴱⵉⵜ ⵏ ⵓⴼⵏⵉⵇ
ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⴱ ⵓⵔ ⵉⵙⵔⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ ⵏⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵖ ⵣⵡⴰⵔ ⵉⵙⵡⴰⵏⴳⵎ, ⵢⴰⵍⵙ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⵡⴰⵏⴳⵎ, ⵉⵙⵏⴰⵍ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉ ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ: « ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴽⴽⵉⵖ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵉⴳⴰ ⵢⵉ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵓⵏ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵍⵉⵖ ⴰⴷⴷⵓⵔ, ⵜⵙⴽⵔⵎ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵛ ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵔⴼⵓⴼⵏⵖ ⵉⵖ ⵜⵏⵖⴰⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ, ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵏⵔⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⴽⵯⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵍⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵔⵣⵎ ⵜⴰⴳⴰⵍⵍⵉⵜ ⵏⵏⵓⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵀⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵔⵣⵖ ⴰⴳⵯⴷⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵙⴽⴽⵔⴽⵙⵖ ⴼ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ, ⵀⴰ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ-ⵜⵜ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵖ ⵜⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⵙⵏⵎ.

9-

ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ, ⵉⴷⴷⴰⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵓⴱⵍⵍⴳⵙⴰⵔ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵜⵛⵉ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ, ⵢⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴼⵔⵓ ⵙ ⵜⵎⵉⴹⵉ ⵏ ⵓⵇⴰⵔⵉⴹ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉ: ⵉⵔⴰ ⵜ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵢⵓⴹⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ, ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⴱⴱⵉ ⵉⴼⵉⵍⵉ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵉⵔⴼⵓⴼⵏⵏ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⴼⵔⴽⵖ ⴰⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⴽⵉⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵉⵣⵣⴳⵉ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ, ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⴳ ⵎⴳⴳⵓ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ, ⴼⴽⵉⵖ ⴰⵙ ⴰⵛⵜⵛⵉ, ⵢⴰⵀ ⴼⴽⵉⵖ ⴰⵙ ⵜ, ⵎⴰⵛ ⴽⵙⵉⵖ ⵏⵏ ⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵙⴰ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔ ⵙ ⵓⵎⵣⵖ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵉⵙ ⴰⵙ ⵏⵏⵉⵖ : « ⴳ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵏⵣⵔ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵏⵏⴳⵯⵣⴰⵏ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵖⵏⴷⴼⵜ ⵉⵖ ⵓⵔ ⴳⵉⵏ ⵡⵉⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⵣⴷⴳⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵣⴰⵣⵡⵍⵜ ⴰⵙⵏ ⵙ ⵜⵉⵙⵖⵜ[1029] ⵏⴽ », ⵉⵣⴰⵣⵡⵍ ⵢⵉ ⵉ ⵢⴷⵔⵉⵎⵏ ⵙ ⵜⵉⵙⵖⵜ ⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵀⴰⵜ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵓⵣⵏⵖ ⵙⵉⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵏⵓ, ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵏ ⵉⴷ, ⵀⴰ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵎⵏⵉⴷ ⵏⵏⵓⵏ, ⵉⵏⵉⵢⴰⵜ ⴰⵙ ⴰⴷ-ⵜⵏ ⵉⴳⴳⵓⵙ, ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴽⴽⵯⵣ ⴰⵣⴰⵣⵡⵍ ⵏⵙ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵙⵍⵙⵎ ⵜⵉⵏⵖⵉ ⵙ

[1028] ⵙⵎⵎⵙⵙⴽⵍ « Changer » (l)
[1029] ⵜⴰⵍⴳⴰⵜⵎⵜ « bague »

ⵓⵛⵜⵛⵉ ⵉ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵀⵀⵉⵖ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵖⵉⵀⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ) ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵖⴰⵏ ?! »

10-

ⵉⵔⵉⵣ ⵀⵀⵉ ⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⵉⵎⵎⵔⵡⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵉⵡⵔⵔⵖ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵉⵙ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴷⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⵉ ⵉⵕⵎⵎⵉⴹⵏ, ⵉⴷⴷⵎ ⴰⵔ ⵍ ⵉⵣⵣⵉⵣⵡⵉⵔ ⴰⴹⴰⵔ ⵙ ⵓⴹⴰⵔ, ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵛⵓⵀ, ⴰⵔ ⵉⴽⴽⵎⵣ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵅⴼ, ⵉⴽⵯⵎⵣ ⵜⴰⵍⵍ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵏⴳⵎⵓⴳ, ⵉⴼⵍⵍⵛ ⴽⴰ ⵉⵎⵉ, ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ, ⵓⵔ ⵙⵓⵀ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵀⵀⵉ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵎⴰⴷ ⵉⵖⴰⵀⵏ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⵢⴰⵜ ⵙ ⴷⴰⵖ ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ, ⵉⵣⴽⴽⵔ ⴷⴰⵖ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴰⵀⵀⴰ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ, ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵜⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⵉⴽⵔⴽⴰⵙ ⴷ ⵜⵄⵀⵀⴰⵀ; ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵀⵀⵉⵖ ⵉⵥⵔⴰ ⵉⵙⵎⴳ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵔⴳⴳⵎ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ,ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴳⴳⵔ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵙ ⵏ ⵓⵏⵥⵥⴰⵔⴼⵓ, ⵉⴳ ⵍ ⵜⵓⴳⴳⴰⵙ ⵏⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵎⵀ ⵉ ⵉⵏⵥⵥⵓⵔⴼⴰ ⵉⴱⴰⴹⴰⵏ ⵏⵙ. ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⵓⵎⵥⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵎⴳ, ⴰⴼⵏ ⵉⵍ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵖⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵀ, ⴽⴽⵙⵏ ⴰⵙ ⵜⵜ, ⵙⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ ⵜⵜ ⴷ ⵓⵣⵡⵓⵀ ⵀⵀⵉ ⵏ ⵜⵓⴽⵔⵉⵙⵜ, ⴰⴼⵏ ⵜ ⵉⵍ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴳⴳⵓ ⵏⵙ, ⵢⵓⵛⴽⴰ-ⴷ ⴷⵉⵙ, ⵜⴳ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⵥⴰⵀ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍ ⴰⴷ-ⴷ ⵉⵡⵉⵏ ⴰⵥⵔⴳ ⴷ ⵉⴼⵀⵓ ⵀⵀⵉ ⴼ ⵜⵥⵥⵀⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⵎⵔⵔⵜⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴷⴰⵔ-ⵙ ⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⵜ, ⵉⵣⴽⴽⵔ ⴰⵙⵏ, ⵉⵣⵣⵉⴹⵔ ⵉ ⵉⵣⴼⵀⴰⵏ ⵓⵀⴰ ⵜⵉⵚⵚⴰⴷ.

11-

ⵢⵓⵎⵥ ⴷⴰⵖ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⴰⵡⴰⵀ, ⵢⵉⵏⵉ: « ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴰⵊⵊⵖ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴹⵕⵕⴰ ⴳ ⵓⵥⵔⴼ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴰⵊⵊⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⴼⵔⵓ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵥ ⴰⴷ ⵀⵀⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⴹⵕⵕⴰⵏ ⵉⵥⵥⵎⵥⵉ ⵢⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ. ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴼⴽⵖ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵥⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⵓⵔ ⵙⵓⵀ ⴳⵉⵙ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⴽⵛⵛⵎⵎ, ⴰⴽⵓⴷ ⵀⵀⵉ ⵍ ⵉⴷⴷⴰ ⵡⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵀ ⴰⵛⵜⵛⵉ ⵉⵏⵚⵚⴰⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ-ⴷ ⵓⵔ ⵢⵓⵛⴽⵉ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⴰⵖ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵎⴰ ⵙ ⵏⵚⵚⴰⵏ, ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵀⵀⴰⵏ ⴰⴷ ⵊⵉⵊⵊⵉⵢⵏ ⵉⵎⵓⴹⴰⵏ, ⵓⵔ-ⴷ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵛⴰⵛⴽⵏ, ⵎⴰⵛ ⴽⵕⵓⴹⵖ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵓⵔ ⴼⴽⵉⵖ ⵎⴰ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⴷⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⵙⵖ ⴷⴰⵔ-ⵙ ⴰⵛⵜⵛⵉ, ⵏⵖ ⵉⵏⵖⴰ ⵙ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵏⵖ ⵙ ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵢⴰⴹⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵀ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵖ, ⵎⴰⵢⴰⵍⵍ ⴰⴼ ⴰⵙ ⴼⴽⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⴼⴰⵔ ⵉⵙⴷⵓⵟⴷⵓⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵅⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵏⵚⵚⴰ, ⴼⴽⵉⵖ

ⴰⵙ ⵉⵎⵎⵖⵉ ⵏ ⵜⴰⵔⵢⴰⵍⴰ[1030], ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵉⴹⵕ, ⴰⵔ ⵉⵙⴷⴷⵓⵔⵙⵓⵍ[1031] ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴳ ⵣⵓⵏ ⵉⵎⵎⵓⵜ. ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵜⴰⴽⵓⵏⵜ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵉⴹⵔ ⵡⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵉ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵙⵓⴽⴰⵎ, ⴰⵛⴽⵓ ⴼⵙⵙⵓⵙⵏⵜ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ, ⵎⴰⵛ ⵀⴰⵏⵏ ⵉⵖ ⵉⵙⵡⴰ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵖ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⵏⵓ, ⵀⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⴷⴷⵔ, ⵉⵙ ⴽⴰ ⵉⵙⵓⵏⴼⴰ, ⵉⵟⵟⵕ, ⴰⴷ ⴽⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵏⴷⵓⴷⵉⵢⵏ, ⵔⴰⴷ ⴷ ⵉⴷⵓⵢ. ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵓⴼⴰⵎ ⵉⵎⵎⵓⵜ, ⵜⵙⵉⴳⴳⵍⵎ ⵙ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⵛⵜⵛⵉ.»

12-

ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴼⵇⵇⵉⵔ, ⵓⵣⵣⵍⵏ ⵙ ⵓⵙⵎⴹⵍ ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵎⴹⵍⵏ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⵔⴱⴰ, ⴷⴷⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵏⴱⴷⴰⴷⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⴹⴰⴼⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷ, ⵓⵔ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵢⴰⵏ, ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵣⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙⵏ. ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ ⵓⵔⴱⴰ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⵙⵏ ⴰⵙⴷⴷⵓⵍ ⵏ ⵜⵎⴹⵍⵜ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ, ⵢⴰⴼ ⵏⵏ ⵉⵡⵉⵙ ⵄⵔⴰ ⴷ ⵉⵏⴽⴽⵔ, ⵢⵓⴹⴰ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵉⴳ ⴰⵙ ⵜⵉⵡⴰ, ⵉⵣⴷⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵉⵎⵍ ⵜ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵢⴰⵙⵉ ⵜ ⵉⵜⵜⵍ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵎⴹⵍⵏ, ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ. ⴼⴰⵡⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⵜⵉⴷⵜ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ: ⵣⵣⴼⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⵡⴰⵛⵛ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵏⵜⵍⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ, ⵏⴽⴹⵏ[1032] ⴼ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵣⵓⴳ, ⵉⵙⵎⴳ ⴰⴷ ⵓⵜⵜⵢⵉⴳⵉⵍ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵎⵜ, ⴰⵊⵊⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⴼ ⵉⴹⵕ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵊⵏⵊⵎ ⴰⵔⴱⴰ. ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵉⵎⵉⵍ ⵔⴰⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵡⴰⵔ ⴰⵔⵔⴰⵡ, ⵢⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ.

13-

ⵏⴽⴽⵉ, ⵀⴰⵢⵉ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵙⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵎⴰⵣ. ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵉⵡⵉⵏ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⵖⵉ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ, ⵉⴳ ⵢⵉ ⴷ

[1030] ⵢⴰⵏ ⵡⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵖⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴱⴷⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵉⵍⵍ ⵏ ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ. « mandragore » .

[1031] ⴰⴷⴷⵓⵔⵙ « torpeur »

[1032] ⵉⵖ ⵜ ⵓⵣⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵔⵔⵜ « condamner »

ⵡⵉⵏⵙ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳⵉ ⵓⵔ ⵉⴼⴽⵉ ⵢⴰⵜ, ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⴰⵜ, ⵉⵙⵎⴰⴳⵍ ⵜ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵍⴽⵎ ⵉ ⵡⴳⵍⴷⵓⵏ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⴳ ⵔⵓⵎⴰ; ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵣⵣⵏⵣ ⵢⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⴷⵉⵏⴰⵔ ⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⴰⴷⵊⴰⵕⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ. ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴱⵖⵓⵔ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏⵙ. ⵢⴰⵏ ⴳ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴱⵓ ⵉⵎⵥⵉⴹⵏ, ⵉⵛⵔⵎⴹ ⴳ ⵓⵙⵏⵡⵉ ⵏ ⵜⵉⵎⵉⵎⵉⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵏⵡⴰ ⴰⵖⵔⵓⵎ ⴷ ⵜⵎⵥⵉⴹⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ; ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵏⵡⴰ ⵜⵉⴼⵉⵢⵉ ⵉⴹⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵢⵎⵉ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵓⵛⵉⵚⵚⴰ. ⴷⴷⵔⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵙⵖⴰⵏ ⵢⵉ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵉ ⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⴰⵙⴰⵜⵜⵉ ⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵎⵓⴷⴷⵓⵏ. ⵀⴰⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴽⵛⵎⵖ ⴷⵉⵙⵏ ⴳ ⵜⵡⵉⵣⵉ ⵏⵙⵏ, ⴳⵉⵖ ⵡⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⵏⵙⵏ, ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⴷⴷⵔⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷⴷⵔⵖ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ. ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⵓ ⴽⵓ ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ, ⴰⵡⵉⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵛⵉⴹⵏ ⵙ ⵓⵅⴰⵏⵓ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴷ ⵜⵎⵉⵎⵉⵏ, ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⴰⵙⴰⴳⵓⵔ ⵏ ⵜⴼⵉⵢⵉ ⵏ ⵉⵍⴼ ⴷ ⵉⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵏ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⴽⵙⵓⵎⵏ ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵉⵖⵔⵓⵎⵏ ⴷ ⵍⴽⵉⴽⵙ ⴷ ⵉⴼⴷⴰⵡⵛⵏ ⴷ ⵉⵛⵛⴽⵎⵣ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵎⵥⵉⴹⵉⵏ.

ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⴼⵓⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵏⵏ ⴰⵅⴰⵏⵓ ⵏⵙⵏ, ⴷⴷⵓⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ, ⵏⴽⴽⵉ, ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵖ ⴰⴼⵓⵙ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵡ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⴰⵔ ⴼⴼⵔⴷⵖ, ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵜⴰⴷⵓⵏⵜ. ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵏⴳⵓⴼ ⵓⵍⴰ ⴳⵉⵖ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⴷ ⴼⵍⵖ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵢⴰⴹⴼⵓⵜⵏ ⴷ ⵜⵎⵉⵎⵉⵏ (ⵜⵉⵎⵥⵉⴹⵉⵏ), ⵛⵛⵖ ⴰⵍⵉⵎ ⴷ ⵉⵍⵓⴱⵓ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ.

14-

ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⴽⴽⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵖ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴷ ⵜⵎⵉⵎⵉⵏ, ⴷ ⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⴽⵯⵔⵖ, ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵖ ⵎⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵙⵉⵖ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⴼⵔⴽⵏ, ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⴽⴽ ⵉⴳⴼ ⵏⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⴰⵏⵏ. ⵎⴰⵛ ⵙ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⴰⵔ ⴼⵔⴽⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵖ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⵙⵜⴰⵢⵖ ⵜⵉⵎⵉⵎⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴹⴼⵓⵜⵏ, ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⴰⵔ ⴷ ⴳⵓⵙⵎⵓⵖ; ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵜⴽⵛⵛⵎ

ⵉⴳⵄ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳⵉ ⵓⵔ ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰⵏⵡⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⵍⴽⵎⵏ ⴳⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵖⴰⵍ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴰⴽⵯⵔⵏ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⵄ ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵙⵉⴹⵉⵏⵏ[1033] ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⵉⴹⵓⵄ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵉⵅⵙⵙ, ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵥⵉ ⴷ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⴰⵔ ⵄⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ : « ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ, ⵓⵔ ⵉⵄⵓⵍⴽⵉ, ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵜⵉⵔⵔⵓⴳⵣⴰ, ⵡⴰⵀ, ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵙⵉⵜ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵎⴹⴰⵔⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵣⵣⵏⵣⴰⵜ ⵙ ⵜⵔⴳⵯⵙⴰ ⴰⵄⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵖⵏⴷⵄⵜ, ⵜⴱⵔⵇⵛⵜ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⴷ, ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵏⴱⴹⵓ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴳⵓⵔⵏ ⵄ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⵜ ⵜⵉⵡⵉⵥⵉ ⵏⵖ, ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵜ ⵏⴱⴱⵉ ⵎⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵣⴷⵉⵏ, ⵏⴱⴹⵓ, ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵥⵉ, ⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵏⵇⵇⵉⵎ ⴷ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵥⵔⵉⵖ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴷ ⵜⵄⵍ ⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⴰⵥⵉⵜ, ⴰⵔ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵏⴳⵉⵔⵉ.»
ⵉⵔⵓⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ : «ⴰⴷ ⴰⴽ ⴳⴳⵓⵍⵍⵖ ⵙ « ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ » ⵉⵏⵉⵖ ⴰⴽ : ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⴰⴽ ⵙ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⴽ, ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵜ ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵙⵓⵍ ⵜⵣⵡⴰⵔⵜ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵓⵎⵎⵉⵢⵜ, ⵜⵥⵔⵉⵜ ⵢⵉ ⵄⵙⵙⵖ ⴱⴷⴷⴰ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵢⴰⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵥⵉⵖ ⴷ ⴳⵯⵎⴰ ⵄ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵙⵄⵙⴰⵡⵉⵜ, ⴳⵖ ⵜ ⴷ ⵉⵎⵉⴽⵔ, ⵎⴰⵛ ⵉⵄⵓⵍⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⵓⵡⴽⵜ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⴰⵄ ⴰⵄⵙⴰⵢ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⵎⵖⵓⵔ ⵢⵓⵄⵄ ⴰⵔ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⴳ ⵎⴰⴷ ⵏⵄⵙⵙⵉ, ⵏⴳⴳⴰⵔ ⵙ ⵉⵎⴰⵖⵏ.»

15-

ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵏⵄⴽⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵉⵣⴰⵡⴰⵔⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ, ⴳⴳⵓⵍⵍⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ ⵉⵙ ⵊⵊⵉⵏ ⵓⵔ ⵢⵓⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ, ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵙ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵓⵄⴰⵏ : ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴷ ⴰⵖⵢⵓⵍ, ⵏⵜⵜⴰ ⴽⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ, ⵉⵣⴷⵖ ⴷⵉⵙⵏ, ⵎⴰⵅ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⵔ ⵉⵛⵜⵜⴰ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ? ⵎⴰⵛ,ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⵀⴰⵜⵉ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵄⵓⵍⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⵃ, ⵓⵔ ⴷ ⵉⵣⴰⵏ ⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⴰⵔ ⴰⵃⴰⵏⵓ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⴽⵯⵔⵏ!

[1033] ⵃⴰⵙⴱⵏ ⵜ « compter. »

ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵔ ⴽⵜⵜⵓⵔⵖ ⴰⴷⵉⵙ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵙ ⵓⴷⵓⵔⴷⵓ, ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⵜⵉⵎⵣⵉⴹⵉⵏ, ⵊⵊⴰⵡⵏⵖ ⴳ ⵜⵎⵎⵉⵎⵉⵏ, ⵓⵀⵀⵖ, ⴱⵣⴳⵖ, ⵣⵓⵔⵖ, ⵢⵉⵍⵡⵉⵖ ⵉⵍⵎ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⴰⴷⵓⵏⵜ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵡⴰⵏⵣⴰⴹⵏ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵡⴰⵀⵓⵍⴽⵉ.
ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ[1034] ⵏ ⵓⴷⵉⵙ ⵉⵏⵓ ⵜⴳⴰ ⵢⵉ ⴰⵙⵔⴳⵎ ⵎⴼⴼⵓⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵓ. ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵥⵔⴰⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵡ ⵢⵓⵀⵀⵏ ⴷ ⵓⴱⵣⵣⴰⴳ ⵏ ⵉⵍⵎ ⵉⵏⵡ, ⵥⵔⵏ ⴰⵍⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵙⵔⵓⵙⵏ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⴳⴳⵔⵖ, ⵔⴰⵔⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵉ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ[1035] ⵏⵙⵏ. ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵖ, ⵙⴽⵔⵏ ⴷⴰⵖ ⵥⵓⵏ ⴷⴷⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ, ⴼⴼⵏⵏ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵀⵍⵍⵉⵉ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⴹⵓⵀⵏ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵙⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵏⴱⵉⵜ, ⵥⵔⵏ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵉⵖ ⵏⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵀⵙⵙⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⵙⵙⵏⴳⵉⵖ ⴰⵍⴰⴷⴷⴰ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵛⵜⵜⴰⵖ, ⵉⵙ ⴷⴷⵃⵛⵔⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵥⵔⴰⵏ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵉⵛⵜⵜⴰⵏ ⴰⵖⵔⵓⵎ ⴷ ⵜⵎⵉⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵀⵉⵢⵢⵉ, ⵉⴳⵔⵥ[1036] ⴰⵙⵏ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⴱⴱⵓⴼⴼⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵕⴰ, ⴰⵣⵣⵍⵏ ⵖⵔⵏ ⴷ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵙⵏ, ⵙ ⵙⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵀⵍⵍⵉ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵙⵏ, ⵎⵍⵏ ⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵥⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵊⵊⵉⵏ ⵓⵔ ⵥⵔⵉⵏ : ⴰⵎⴽⵜⴰⵔ ⵉⴷⴷⵓⴼⴼⵔⵏ ⵉⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵔⵎ ⵜⵉⵎⵉⵎⵉⵏ ! ⵎⵎⵓⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⴰⴹⵕⴰ, ⵜⵍⴽⵎ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⴼⴼⵓⵔⵜ ⵏⵙ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏ ⴱⴰⴱ ⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵥⵔⵉⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ.

16-

ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⴼⵙⴰ (ⵉⵙⵙⵜⵏ) ⵀ ⵜⵏⴼⴼⵉⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴹⵕⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏⵙ, ⵢⵉⵙⵙⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵢⴰⴳⴳⵯ ⵏⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⵜⵛⵏⴱⵉⵜ, ⵉⴱⴱⴰⴼⴼⵉ ⵏⵉⵜ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵜⴰⴹⵕⴰ, ⴰⵔ ⵉⴹⵕⵕⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵓⴹⵏ ⴰⴷⵉⵙ ⵏⵙ, ⵉⵔⵥⵎ ⵏⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⴷⴷⵓ ⵏⵏ ⵉⴼⴼⵉⵎ ⵜⴰⵎⴰ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⵥ. ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵏⵏⵉⵖ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⵔ ⵙⵉ ⵉⴹⵕⵕⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⵥⵔⵉⵖ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵥⵔⴰⵏ ⵎⵎⵔⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⴼⴼⵉⵎⵖ ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴽⵕⵓⴹⵖ, ⵉⵙⵓⵏⵀⴰ ⵡⵓⵍ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵉⴳⵍⵉ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⵔⵏ ⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉ ⵉⵥⵔⴰ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵙ ⵓⵀⵓⵙ ⵏⵙ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ, ⵢⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴰⵔ ⴰⵅⴰⵏⵓ ⵏ ⵓⵎⵜⵛⵓ, ⵉⵙⵔⵙ ⴷ ⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴳⵉⵙ ⴰⵏⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴷ ⵉⴽⵔⵙⵓⵎⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⴰⵙⵏ

[1034] ⵓⵔ ⵜ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵖ ⵍⴰⵥ

[1035] ⵍⴱⴰⵍ (attention)

[1036] ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ, « plaire. »

ⵉⴳⴳⵔⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴽⵜⴰⵔⵖ ⵢⴰⴷ ⴰⴷⵉⵙ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵛ ⴹⵔⵖ ⵍ ⴼ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⴼⵙⵙⵔⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵓ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵥⵥⵓ ⵉⴷⴷⵓⵔⴷⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵙⵙⴽⵏⵓⵖ ⵙ ⴷⴰⵔⵉ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⴽⵛⵎⵖ ⵓⵍ ⵏⵙ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵍ ⴰⵔⵎⵏ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵙ ⴳⵔⴷⵖ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵍⵉⵏ ⵉⵖⵓⵢⴰⵍ ⴰⵢⴰⵎⴰⵔ,ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⴼⵉⵢⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵓⴼⴼⵓⵜⵉⵏ,(*) ⴷ ⵉⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵛⵉⵄⵄⴰ, ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⵉⴹⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵢⵎⵉ. ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⴰⵍⴰⵢⵏ ⵎⵎⵓⵜⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ, ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙ ⴰⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⴰ : « ⴼⴽⴰⵜ ⵉ ⵡⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵖ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ », ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵎⴰⵢⴰⵍ ⵟⴰⵟ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ: « ⵓⵔ ⵢⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵏⴽ ⴰ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵏⵢⴰⴼⵜ, ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵓⵏⵟⴳⵉ ⵏⵖ ⴰⴷ ⵢⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵃⴽⵓⵍ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵙ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ », ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⵏⵉⵜ : « ⴷⴷⵓ ⴷ ⴰ ⴰⵔⵟⴰ, ⵙⵍⵉⵍ ⴰⵣⵃⴽⵓⵍ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵜⴽⵜⵓⵔⵜ ⵜ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ, ⵜⴼⴽⵜ ⵜ ⵉ ⵉⵏⵟⴳⵉ, ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵙ ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵙⵡⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵎⵓⵜ[1037].»

ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵓⴳⵯⵍⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵉ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵇⵇⵍⵏ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ, ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⴳⵉ ⵉⵎⵎⵓⵙⵙ ⵢⴰⵜ, ⵓⵔ ⵍⵓⴽⵎⵉⵖ, ⵙⵓⵍⵡⵉⵖ ⴰⵙ, ⵍⴹⵖ ⵉⵏⵛⵔⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵍⵙ, ⵙⵙⵓⵎⵎⵖ ⵍ ⴰⵣⵃⴽⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⵎⵉⵎⵜ. ⵜⵏⴽⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⴰⵟⵇⵇⴰⵙ, ⴷⵓⵛⵏ ⵢⵉ.

17-

ⵟⴰⵟ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵉⵟⵏⵖⵍ ⴽⴰ; ⵉⵖⵔ ⴷ ⵉ ⵢⵙⵎⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙⵖⴰⵏ, ⵉⴼⵔⵓ ⴰⵙⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵙ ⴽⴽⵓⵣⵜ ⵜⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵖⴰⵏ, ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵢⵉ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⴼⵉⵢⵏ[1038] ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵥⵏ, ⵉⵙⵎⴰⴳⵍ ⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴳⵉ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵡⵉ.

ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵍ ⵉⵜⵀⵍⵍⴰ ⴳⵉ, ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⴷⵉⴷⵉ, ⴷ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵍ ⵟⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵥ ⵉ ⵟⴰⵟ ⵏⵙ, ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ ⵎⵍⴰⵡⵜ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ, ⴳ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵇⵇⵉⵎⵖ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ, ⵙⴷⵓⵖ ⴼ ⵓⵖⵎⵎⵉⵔ ⵉⵏⵓ, ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⵖⵖ, ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵍⵍⵖ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵉⵏⵓ ⵏ ⴷⴰⵜ ⵙ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴰⵣⵖ, ⴷ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴽ ⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⵜⵔⴰⵔⵖ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵙ

[1037] ⵜⵃⴰⵙⵜ

[1038] ⴰⴼⴼⵔⴰⵏⵛⵀⵉⵙ.

ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⵀⵏ ⵏ ⵉⴳⵀ (*) ⵉⵖ (ⵎⴽ) ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵓⴼⵓ, ⴰⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⵉⵖⵀ ⵖⵔ ⴷⵀⵀⵉⵔ (ⵙ ⵜⵖⵓⵔⴷⵉⵏ, ⴹⴰⵔⴰⵜ), ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵢⴰⴼ, ⵙⵙⴽⵏⵓⵖ ⵉⴳⵀ ⵉⵏⵓ ⵙ ⴷⴰⵜ; ⵉⵖ ⵢⵉ ⵢⴰⵖ ⵀⴰⴷ, ⴰⴷ ⵙⵎⴰⵇⵇⵍⵖ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵙⵎⵎⵏⵇⵛⵖ ⵜⵉⵎⵉⵡⴰ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵙ ⵜⵡⴰⵍⴰ, ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⴰⵏⵓⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵥⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ, ⵎⴰⵛ ⴽⵟⵓⴹⵖ ⵉⵖ ⴰⵙⵏ ⵎⵍⵉⵖ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⴽⴰⴷ ⵉⵙ ⵙⵙⵏⵖ ⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵀⴳⴰⵏ, ⴰⴷ ⴳⵉ ⵥⵔⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵏⵖ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵜⵜⵡⴰⵣⴷⴰⵖⵖ, ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵥⵉⵡ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⵖⵔⵙⵏ, ⵀⵍⵏ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⵀⴽⴰⴽ ⵉⵎⵎⵓⴹⵔⵟⵏ ⵎⴰⴷ ⵛⵜⵜⴰⵏ ⵉⵖⴰⵡⵔⵏ. ⵙⵎⵓⴷⴷⴰⵏ ⵢⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵊⴰⴷⴷⴰⵔ[1039], ⵉⵡⵏⵏⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⴽⴽⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⵉⵣⴰⵔ, ⵉⵡⵉⵖ ⴷ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵀⵍⵍⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵉⴷⵔⵔⵓ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵔⴽⴰⵣ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵀⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵣ ⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⵀⵏ ⵏ ⵉⴳⵀ.

18-

ⵎⴰⵛ ⵉⵍⵍⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ, ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵀ ⵎⵔⴰⴷ ⵉⵙ ⴰⵡⵏ ⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⵏⵉⵖ ⵙⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵎⴰⵛ ⵉⵍⵍⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⵎⵙ (ⵉⴳⴰ) ⴷ ⵎⴰⵏⵉ ⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ : « ⵜⵢⴰⵥⵓⵙ » ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⵓ ⵜⵎⴰⵥⵉⵔⵜ ⵏ « ⴽⵓⵔⴰⵏⵜ » ⴳ ⵡⴰⵥⵉ ⵏ « ⴰⴽⴰⵢ », ⴰⵥⵓⵔ ⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏⵙ, ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵏ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵙⴳ ⵓⵙⴽⵯⵀⵍ ⴰⵔ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ, ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵙ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵀⵍⴰⵙ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ, ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵎⵖⵔⴰ ⵙ ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵉ, ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ, ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵥⵥⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⵉⵥⵥⵍⵜ, ⴰⴷ ⵉⴽⴽ ⴽⵔⴰⴹ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵉⵍⴽⵎ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵎⵖⵔ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⴷⵓ ⴰⵔ « ⵜⵉⵙⴰⵍⵉ » ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵡⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴷ ⵡⴰⵎⵏⵙⴷⴷⴰ[1040] ⵎⵉ ⵉⵥⵉⵍ ⵓⵥⵓⵔ ⵏⵙⵏ, ⴷ ⵉⵍⴰⴱⴰⵢⵏ[1041] ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⴳ ⵜⵉⵎⴰⵖ ⵏ ⵜⵎⵉⵥⵥⵍⵜ[1042],

---

[1039] ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴷⵢⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⴼⵔⴰ ⴰⴷⴷⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ.

[1040] ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵛⵜⵜⴰⵏⵉⵏ ⴰⴽⵙⵓⵎ. « fauves »

[1041] ⵉⵍⴰⴱⴰⵢⵏ =ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⴰⵥⵥⵍⴰ « gladiateurs »

ⵖⵉⵎⴰⴷ,ⵎⵎⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⴳⵡⴰⴷⴷⵙ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⵖ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵔⴰ, ⵎⵎⵉⵖ ⵉⴱⴷⴷ ⵃ ⵓⵖⵓⵎ, ⴰⴷ ⵢⴰⴹⵓ ⵙ ⴷⴰⵔ ⵙ, ⵉⵃⵎ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴽⴰⵔⵔⵓⵜⵏ ⵏⵙ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⴷ ⵉⵙⴰⵏ ⵏ « ⵜⵉⵙⴰⵎⵉ », ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵢ ⵎⵎⵉⵖ ⵢⵉ ⵉⵣⴰ ⵜⵉⵙⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏⵡⵓⵔⵖ, ⵉⵣ ⵢⵉ ⴰⵎⵣⴰⴳⵓ ⵏ ⵓⴼⵔⵃ, ⴷ ⵉⵏⴰⵣⵏⴰⵜⵏ[1043] ⴳⵉ ⵜⵃⵓⵎⴽⵉ ⵜⵏⴰⵏⴰⵢⵜ, ⵜⵉⵥⵉ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⵡⴰⵎ ⵉⴼⵉⵎⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⴷⵔ ⵉⵙ ⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⴳ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵣⵖ ⴰⵙⴳⵓⵏ ⵓⵎⴰ ⵜⴰⵙⵓⴷⵓⵜ ⵏⵙ.

19-

ⵎⵎⵉⵖ ⵏⵎⴽⴳ « ⴽⵓⵔⴰⵏⵜ » ⵜⴰⵣⴰⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵓⴷⴷⵓ, ⵏⴽⴽⴰ ⵣⵉⵙ ⴰⴽⴰⵎ ⵓⵎⴰ ⵢⵉⵎⵎ, ⵉⴳⴳⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴷⵓⴷ ⵉⵣⵣⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⴳⵥⴷⴰⵖⵏ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴼⵔⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⴳⵖⵓⵔⵏ « ⵜⵢⴰⵥⵓⵙ », ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵃⵎⴷⵏ ⵃⵎⵎⵉ ⵣ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⵓⵎⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙ ⵣⵉⵖ ⵉ ⴱⴰⴱⴰ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵖⴱⴰⵎⵓⵜ ⵏ ⵉⴱⵖⵓⵔⵏ, ⵉⵙⴽⵔ ⵙⵉ ⴽⵉⵣⴰⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⴳⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵎⵎⵉⵖ ⵉⴼⵔⴰ ⴽⵉⵣⴰⵏ ⵏ ⴳⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴷⵃⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴼⵔⵏ ⵓⵔⴰⵔⵏ ⵉⵏⵓ, ⵉⵇⵇⵏ ⵜⴰⵣⵣⵓⵔⵜ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵉⵎⴳⴳⴰ ⵉⵛⵛⴽⵛⵓⴳ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ : ⴰⵔ
ⵉⵙⴳⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⵉⵣ ⵉⵃⵓⵎⴽⵉⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⴳⵏ ⵙ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⴰⵙ ⵃⵔⵔⵓⵏ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⴷ.

ⵜⵉⵎⵉ ⵣⵔ ⴳⵉⴷⴷⵏ ⵜⴰⴷⵣⵣⵯⴰⵜ ⴰⵍⵍ, ⵢⴰⵜ ⵜⴳⴹⴹⵓⴹⵜ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⵉⴱⵓⵖⵎⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ, ⵜⵉⵎⵉ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⴰⵣⴰⵜⴰⵔ, ⵜⴷⴷⴰ ⵍ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴼⵔ, ⵜⵃⵔⵓ ⵓⵎⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⴰⵃ ⵍ ⵜⴰⴹⵃⵉ ⵣ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵔⴰⵔⵏ ⵉⵏⵓ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⴰⴳ ⴰⵢⵎⵎⵉ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⴽⵔⴰ ⵙ ⴰⵙ ⴽⵛⵛⴳⵖ ⵓⵎ ⵏⵙ ⴰⵎⵎⵉⵣ ⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴹⵔ ⵣ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵏⵓ,(*) ⵓⵔ ⵜⵙⵉⵣⵣⵎ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵃⴰⵔ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵊⵊⵉ ⵙⵣ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⵍⵍ ⵉⵏⵓⵃⵎⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵎ ⵙ ⵜⵖⵓⵃⵉ ⵉⵣⵣⵓⵜⵏ ⴳⴰⵏ ⵜⵉⵥⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵣ ⵜⵉⵡⴰ, ⵜⵃⴽ ⵉ ⵡⵔⵣⴰⵥ ⵎⵎⵉ ⵜⵜ ⵣⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴽⵉⵣⴰⵏ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴹ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴽⴽⵓⵎ ⵉⵙ ⵥⴹⴰⵔⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵙⵙⵎⴽⴳⵖ ⵜⴰⵡⵜⴳⵜ ⴰⵍⵍ ⵉ ⵜⴰⴹⵃⵉ ⵏⵖ ⴷ ⵓⵀⵓ, ⵉⵙⵡⴰⵏⵣⴳ ⵖⴰⵙ ⵣ ⵉⴷⵔⵉⴳⵏ.

20-

ⵎⵎⵉⵖ ⵏⵛⵛⴰ ⵉⴳⵏⵙⵉ, ⵏⵃⵃⵖ ⴰⴳⵟⵔⵉ ⵏ ⵜⵉⵔⴳⵜ, ⴽⵛⴳⵖ ⵍ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵓⵅⴰⵏⵓ ⵉⵏⵓ, ⴰⵃⵖ ⵍ ⵜⴰⴳⴹⴹⵓⴹⵜ ⵎⵎⵉ ⴰⵔ ⴳⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵢⴰⴷ ⵙⵉ

1042 ⵜⴰⴳⴰⵥⴼⵎⴰ « lutte »

1043 ⵉⵙⴽ ⵉⵜⵜⵏⵓⵏⵉⵢⵏ « clochettes »

ⵜⵜⵛⵛⵍ, ⴰⵢⵀ ⴰⵢⵀ ! ⵎⴰⵏ ⴰⴱⵓⵖⵍⵓ ⵙⵉⵖ ⵉⵜⵜⵛⵍⵏ, ⵎⴰⵏ ⴰⵃⵔⵉⵊⵊⵓ ! ⴽⴽⵓⵥ ⵉⵣⵓⵣⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵢⵓⵣⵣⵍⵏ ⵙⵙⵓⵏ ⴰⵖ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⵙⵓ ⴷ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵙⵓⵎⵜⵉⵡⵉⵏ[1044] ⵢⵓⵃⵙⵏ ⵙ ⵜⴰⵄⵓⴹⵜ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ, ⵏⵏⵉⴳ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵃⵙⵔⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⴰⵄⵔⵕⴰ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⴳⵏ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵄⵓⵃⴰⵔ[1045] ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵃ ⵙⵔⵓⵙⵏⵜ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵉⵎⴳⴳⵔⴰⵄ ⵏⵙⵏⵜ. ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵜⵛⵛⵍ ⵍⴰⵍ ⵏⵙⵏ, ⵛⵛⵏⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⵣⵓⵣⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵖ, ⵉⵍⵉⵅⵜⵏ. ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵓⵅⴰⵏⵓ ⴰⵔ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵜ ⵙ ⵜⵉⵃⴰⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ.

21-

ⵜⴽⴽⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵡⵜⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵜⵍⵙⴰ, ⵓⵔ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵃⵍ ⵢⴰⵏ ⵉⴱⵔⴷⵉ, ⵎⵛⵛⴰⵔ ⴷ ⴰⵇⵄⴰⵄ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵓⵙⵙ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙ, ⵜⴱⴷⴷ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵉⵃⴰⵡⵜ ⴰⵔ ⵜⵥⵥⵖⵓⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵥ ⵉⵊⵊⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵍⵓⵇⵜ ⵏ ⵓⵊⴰⵍⵓⵛ[1046]; ⵜⴰⵎⵙ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ ⵓⵍⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵍⵎ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵓⴳⵏⵃⵓⵔ ⵉⵏⵓ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ ⵜⵛⵛⵏ ⵉⵏⵣⴰⵔ ⵉⵏⵓ. ⵜⴰⵡⵍ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵎ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⴰ[1047], ⵓⵔ ⴷ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⵓⵀⵓ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ, ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ : « ⵔⵉⵖ ⴽ » ⵏⵖ ⴷ « ⵙⵡⵉⵖ ⵜⵏⵜ ⵃⵍⵍⴰⴽ », « ⴽⵉⵢⵉ ⴽⴰⴷ ⵔⵉⵖ », « ⵓⵔ ⵣⵄⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴷⴷⵔⵖ ⵎⵉⵏ (ⴱⵍⴰ) ⴽⵉⵢⵉ », ⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵄⵏⵉⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏⵜ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵉ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵡⵉⵏⵜ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙⵏ; ⵄⴰⵔⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵜⵓⵎⵥ ⵢⵉ ⵙ ⵓⵍⴳⴰⵎⵎⵓ, ⵜⵙⴳⵏ ⵢⵉ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵙⵙⵍⵎⴷⵏ ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ, ⴰⵇⴽⵓ ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴰⵏⵏ, ⵙⵍⴰⵡⵏⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵄⵔⵜ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵏ ⵜⵎⴹⴹⵓⵄⵜ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴷ, ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵄⵍⵖ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵄⵉⵍ ⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⵢⵉ, ⴳⵉⵏ ⴳⵉ ⵉⵄⵔⵥⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵊⵊⴰⵏ ⵜⴰⵖⵓⵃⵉ.

22-

[1044] ⴰⵜⵜⴰⴳⵏ « Oreillers »

[1045] ⴰⵄⴰⵃⵓⵔ. « Coussins »

[1046] ⵜⴰⵔⵄⵄⵓⵎⵜ « flacon d'etain »

[1047] ⵜⴰⵍⵓⵖⵉ ⵏ ⵓⵍ « tendresse »

ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣⵏ ⵉⵅⴼ: ⵎⴰⵎⴽ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵙ ⵉⴹⴰⵕⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴰⴷ ⴰⵍⵉⵖ ⴼ ⵜⵓⵡⵜⵎⵜ ⴰⵍ ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵓⵜⵍⵖ ⵉ ⵜⴼⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ ⵣⵓⵏ ⵜⵓⴹⵔⵜ ⴰⴽⵯⴼⴰⵢ ⴷ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⵙ ⵉⴼⵏⵣⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵓⴷⵎⵖ ⵜⵉⵏⴼⵓⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵙ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ ⵉⴱⴷⴳⵏ ⵙ ⵉⴳⵉⵙⵙⵓ[1048] ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ ⵙ ⵓⴳⵏⴼⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⴷ ⵓⵅⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵉⵣⵣⵎⴰⵡⵏ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵣⵔⵓ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵎⴰⵎⴽ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵊⴷⵔ ⵙ ⵓⵖⴷⵊⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵉⴼⴷⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴱⵊⴹⵉⴹ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ! ⴰⵢ ⵉⵏⵓ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⴷⴷⵉⵖ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⵖ ⵖⵍⵉⵖ ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⴷ ⵓⴷⴷⵓⵔ, ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴼⴽⵉⵏ ⵉ ⵉⵣⵎⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴽⵛⵎⵖ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵙ ⵏ ⵓⵔⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵍ ⵉⴽⵙⴰ ⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ! ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵏⴽⴽⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵀⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵎ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵍ ⵜⵎⵛⴽⵓⴽⵓⴹ ⴳ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵏⴽⵔ, ⵜⵉⵏⵉ ⵢⵉ : « ⵜⴳⵉⵜ ⵡⵉⵏⵓ, ⵜⴳⵉⵜ ⵡⵉⵏⵓ ⴰ ⵉⵎⵉⵍⵍⵓ ⵉⵏⵓ, ⴰ ⵉⵣⵉⴽⴽⵉ ⵉⵏⵓ ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ », ⵜⵎⵍ ⵢⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴱⴷⴷ ⴼ ⵢⴰⵜ, ⵜⴽⴽⵙ ⵢⵉ ⵜⵉⴽⵚⵚⴰⴹ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵥⴷⵉ ⵍ ⴷ ⵉⴷⵉ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵢⵉ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵍ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⵖ, ⵜⴰⵎⵣ ⵢⵉ ⵇⵇⴰⵢ ⵉⵏⵓ, ⵢⴰⵀ ⵇⵇⴰⵢ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵜⵜⵉⵖ ⵙⴳ ⵉⴽⵔⵓⵎⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵓⵔ ⴰⴹⵔⵖ, ⴰⵔ ⵍ ⵙⵉ ⵜⵜⴰⴽⵎⵓⵔ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⴰⴷⴷⵔ ⵙ ⵎⴰⴷ ⵜⵍⴰ ⵏ ⵜⴼⴰⵙⴰ, ⵜⵥⴷⵉ ⵍ ⴷ ⵉⴷⵉ, ⵜⴰⵎⵣ ⵢⵉ ⴳ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙ, ⵜⵛⴽⴽⴹ ⴳⵉ, ⴰⵔ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵏⴳⴳⵓ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵥⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵙⵅⵙⵉⵖ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏ ⵓⵖⴷⵊⴰⵏ ⴷⴰ ⴳⵉⵙ ⵉⵔⵖⴰⵏ, ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵖ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵙⵙⵏⵖ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵎⴰⵅ ⵜⵙⵉⴳⴳⵍ ⵎⴰⵙ ⵏ « ⵎⵉⵏⵓⵜⵓⵔ » ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏⵙ ⵖⵓⵔ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵏⵙ ⵉⵙⵓⵏⴳⵓⵏ (ⴰⵣⴳⵔ).

ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵥⵥⵔⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ ⵏ ⵉⵡⵉⵥ ⵉⵙⵙⵕⵎⴰⵢⵏ, ⵜⴷⴷⵓ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⴼⴼⵓ ⵡⴰⵙⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵢⴰⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⴼ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ ⵢⴰⴹⵏ.

23-

[1048] ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ « rosée »

ⴰⵙⵍⵎⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⴽⴽⵙ ⴰⴷ ⴳⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵃⵔⵔⵓ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⴷ ⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵊⵊⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⵣⵔⵉ, ⵜⵓⵇⵇⵓⵜ ⴳⵔ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵖⵔⴰⴷ. ⵉⵙⵉⵢⵢⴰ[1049] ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⴷⴰⵜ (ⵎⵏⵉⴷ) ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴳ ⵜⵎⵓⵖⵍⵉ ⴰⵎ ⵜⴰⴷ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵣⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⴰⵏⵏ, ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵢⴰⵃ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵃⵔⴰ ⵙ ⵓⵔⵖ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵣⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵉⵏⴽⴹ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵓⵏⴱⴱⴰⴹ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵃⴽⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⵡⵡⴰ[1050], ⴰⴷ ⴷ ⵉⴷⵉ ⵜⴳⴳⵯⵣ ⵙ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴷⵉ ⵜⴳⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ. ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵇⵇⵉⵙⵖ ⵎⴰⵎⴽ ⴰⵙ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵏⴽⴹⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵙⵍⵍⴰⵖ.

ⵜⴽⴽⴰⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵓⴽⴰⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵉⴷⴷⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵉⵙⵎⴰⴳⵍ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ (ⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ) ⵍⵍⵉ ⵉⵃⵍ ⵜⴼⴼⴰⵢ ⵙ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ, ⴰⴷ ⵜⵏⵖ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵓⵔⵓ ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵃⵔⵓⴳⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵔⵓ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵔⵓⴳⵜ ⵉⵎⴼⴼⵉⵢⵏ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⵓⵊⵊⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵏⵖ, ⵓⵔ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵉⵙ ⵜⵃⴽⴰ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⴰⵏⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴷⵊⴰⵕⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵙⵙⵏⴽⵔⵏ; ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵢⵓⴹⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵙⴳ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵜⵙⴽⴽⴰⵔⴽⵙ ⵃⵍⵍⴰⵙ, ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵙ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵍⵓⵍ ⵜⵃⵔⵓⴳⵜ, ⵜⵏⵖ ⵜⵜ. ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵃⵔⵓⵊⵊⴰ ⵜⵊⴷⴷⵉⴳⵜ ⵏ ⵜⵃⵔⵓⴳⵜ, ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵔⵛⴰⵍ (ⵉⵡⵍ), ⵓⵔ ⵜⵓⵃⵉ ⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵎⵔⵡⴰⵙ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⵔⴰ, ⵢⴰⵛⴽ ⴷ ⴷ ⵓⴼⵓⵔ ⵏⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ, ⵓⵔ ⵜⵓⵃⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⵉ ⵢⵡⵉⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵃⵃⵔ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ; ⵙⵍⴰⵡⴰⵏⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴽⵚⵓⴹ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵙⵙⵏ ⵜ, ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵜⵍⴷⵉ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⵀⵓⵔⵔⵎⴰ, ⵎⴰⵛ ⵉⵡⵉⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ, ⵉⵙⴽⵔ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵎⴰⵙ, ⵉⵃⵃⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵢⴰⴳⴳⵯ, ⵉⴽⵙ ⵏⵏ ⵉ ⵜⴳⵯⵎⴰⵜ ⴷ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵢⴰⵡⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵣⵓⵏ ⴽⴰ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵃⵓⵍⴽⵉ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ

[1049] ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵃ ⴽⵔⴰ , ⵉⵀⴰⵡⵡⵍ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴽⵔ « decider »
[1050] ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵛⵜⵜⴰⵏⵉⵏ ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵢⴰⴹⵏ. « bêtes féroces ».

ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵉⵙⵙⵔⵛⵍ[1051]ⵜⵜ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵥⵏ.

24-

ⵎⴰⵛ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⴰⴷ ⵃⵓⵍⴽⵉⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔ ⵓⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵙ ⵓⵍ ⵉⵣⴷⵉⴳⵏ, ⴷ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⵏⵊⵎⵏ ⵉ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ, ⵀⴰⴷ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵙⵎⵉⵏ[1052] ⴷⴷⴰⵏⵜ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ.

ⵉⵎⵉⴽ ⵜⴰⵎⵞⵞⵓⴹⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵏⴱⴷⵔ ⴳⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵉⵙ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵏⴽⴹⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵛⵛ ⵜⴰⵡⵡⴰ,ⵜⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⴽⵏⴰ ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵜⴰⵞⵞⵓ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⵉ ⴰⵢⴰⵎⴰⵔ, ⵜⵎⴷⵉ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵏⵖ, ⵀⴰ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⵙⴽⵔ:

« ⵜⵓⴽⵔ ⵜⵉⵙⵖⵜ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵥ ⵏⵙ, ⵜⴷⴷⵓ ⵙ ⵓⴳⴰⵎⴰ[1053], ⵜⴰⵥⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵙ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⵉⵏⵉ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⵙ ⵉⴷⴷⴰ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵖⵓⵍⵜⵜ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵉⵖⵔⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵍⴽⵎ, ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴷⴷⵓ ⵖⴰⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ, ⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵜⴰ. ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵔⴽⴽⵉⴽ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ, ⵜⴳⴰⵡⵔ ⵏⵏ, ⵜⵃⴽⴰ ⵉ ⵡⵎⴰⵣⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵜⵉⵙⵖⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⴽⵔ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵥ ⵏⵙ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⵃⴽ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴷ ⴳⵯⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵢⵓⵣⵏⵏ, ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵉⵖⵥⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⵙⵎⴳ.

ⵜⵓⴽⵣ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵜⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⵜⵉⵙⵖⵜ ⵍⵍⵉ ⵏ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴽⴰ ⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴳⵯⵎⴰⵙ, ⵜⵙⴰⴷⵎⵔ ⴰⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵖⵔⴰ, ⵜⴰⵣⵣⵍ ⵜⴷⴷⵓ ⵓⵔ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵏⵏⴰⵏ, ⵓⵔ ⵜⵃⵔⴽ ⵉ ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ, ⴰⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵜⵓⵃⴰ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⵜⴹⵔ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵣⵇⵇⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵙⵙⵎⴷⵉⵏ. ⵜⴰⵛⵛ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵉⵙⴱⵓⴽⴹ ⵜⵜ ⵉⵚⵉⴹ ⵏ ⵜⵙⵎⵉⵏ, ⵜⴰⵎⵥ ⵜⵜ, ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵙ ⵎⴰⴷ ⵜⵍⵙⴰ, ⵜⴰⵡⵍ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵜⵃⵔⵓⴳⵜ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵎⴰ ⵢⵍⵍⴰⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵍⵙ ⵉⵙ ⴷ ⴳⵯⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⵔ ⴷ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⵞⵞⵓⴹⵜ ⴰⵏⵏ ⵜⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⴽⵔⴽⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉ, ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵛⵛⵖⵔⴰⵛ, ⵜⵛⵛⴽⵛⵎ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵃⵓ (ⴰⵚⵃⴹ) ⴳ ⵜⵔⵖⴰ ⵜⵎⵥⵍⴰ ⴳⵔ ⵉⴳⴰⵍⵉⴹⵏ ⵏⵙ, ⵜⵏⵖ ⵜⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ.

25-

[1051] ⵉⵙⵜⴰⵀⵍ ⵜⵜ « marrier »

[1052] ⴰⵙⵢⴰⵃⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵊⴷⴷⵔⵏ ⴰⵏⴳⴳⵓ ⵏⴽ ⵉⵖ ⵜ ⵜⵓⵃⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « jalousie. »

[1053] ⵉⵃⵖⵍ, ⴱⵔⵔⴰ « compagne »

ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵍⴽⵎⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵓⵎⴰⵙ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵍⵍⴰⵏ, ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⴳⵏⴷⴰⵔⵏ, ⵎⴹⵍⵏ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⵎⴰⵙ ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ, ⵢⵓⴹⵏ ⴳ ⵉⵙ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ, ⵜⵍⴽⵎ ⴳⵉⵙ ⵜⵎⵏⵖⵓⵜ ⵉⴳⵙⵙ, ⵜⴳⴰ ⵙ ⴰⵎⵏⵓⵙ, ⵢⵓⵎⵥ ⵜ ⵉⵡⵔⵉⵖ, ⵜⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵡⵍⴰ ⵉⵏⴷⴷⵔⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ, ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵟⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵙ ⵉⴼⵍⵙ[1054], ⵜⴷⴷⴰ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙ, ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵖⵓⵙ ⴳ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ, ⴷ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⴳⴳⵉⵜⵏ[1055], ⵜⵏⴽⴼⵔ ⴰⵙ ⵙ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵜⵛⵉ ⵉⵏⴷⴷⵔⵏ ⴰⴷⴰⵏ, ⵜⵙⵖ ⴷ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ.
ⵍⵍⵉⵖ ⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵏ (ⴱⴱⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ) ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵉⵙ, ⵙⴽⵔⵏ ⵣⵓⵏ ⵔⵡⵡⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵏ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ ⵉⵎⵓⵙⵏⵏ «ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ »ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴰⵎⴰⴹⵓⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵊⵉⵊⵊⵉⵏ ⵉⵡⵔⵉⵖ, ⴷ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⴳⵯⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵀⴰⵜⵉ ⵙⵙⵏⴼⵍⵏ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵓⵛⵜⵛⵉ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ, ⵉⴼⴽ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵉ ⵓⵎⴰⴹⵓⵏ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴷ ⴰⵢⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⵉⵡⵔⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ.

26-

ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⴼⵔⵖⵏ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⵙⴽⵉⵡⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⴳⵍⵉⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵖ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵢⵉⵡⵙⵏ ⴳ ⵓⵔⵎⴳⴳⵉ ⵏⵙ, ⵜⵊⵏⵊⵎ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴼ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵜⴼⵔⵓ ⵢⴰⵜ, ⵜⵙⴱⴷⴷ ⵍⴽⴰⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵜⵉⵏⵉ ⵉ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ : « ⵓⵀⵓ ⴰ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⴼⴽⵜ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⴰⴷ ⵉ ⵡⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⴰⵔ ⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⵓⵜ ⴽⵉⵢⵉ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵓⴳⵎⵉⵎⵉⵏ. ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⴳⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵛⵜⵛⵉ ? ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵉⵥⵥⵉⵡⵥ ⴽⵉⵢⵉ ⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ, ⵜⴳⵜ ⵓⵏⵥⵉⵥ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵓⵍ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵉ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵜⴼⴽ ⴰⵙ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⴼ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙⴽⵔⵖ ⵖⵉⵍⴰⴷ.
ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⴼⵉⵖⵔⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⴰⵎ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵢ, ⵉⴳⴳⵯⴷ,

---

[1054] ⵉⵖⴰⵍ. « croire, avoir confiance. »
[1055] ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ, ⴳⴰⵔ ⵉⴱⴽⴽⵉⵔⵏ. « delits. »

ⵢⵓⵛⴽⴰ ⴰⵙ ⵉⴳⵅ ⵏ ⵉⵅⵉⵍⵉ, ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵡⴰⵏⴳⵎ, ⵢⴰⵍⵍ ⵏⵉⵜ ⵍⴽⴰⵙ ⵍⵍⵉ, ⵉⵙⵓ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⵎⵉⵎⵜ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⴰⵙ ⵅⵔⴽⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽ ⴰⵔ ⴷ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯⵣⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵎⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ⵉⴳ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⵅⵍⵙⵜ[1056] ⴳ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵥⵔⴰⵏ, ⵢⴰⵎⵥ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵍⴽⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵅⴽⴰⵏ ⵉⵙⵓ ⵜ.

ⴱⵓ ⵉⵙⴰⵅⴰⵔⵏ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵄⵓ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⴷⵖⵉⵢⴰ ⴰⵅⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⴱⴷⴷ ⴰⵛⵜⵛⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵇⵇⴰⵣⵏ ⴳ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵙⴰⵅⴰⵔⵏ. ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵜⴳⴳⵓⵍⵍ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⴰⵔ ⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⵥⵔ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵉⵙⴰⵅⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵜ ⵜⵓⵊⵊⵉ ⴰⴷ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ. ⵉⴽⴽⴰ ⴷⵉⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵜⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⵢⴰⵄⵓ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵣⴰⵡⴰⴳ ⴰⵍⵍⵉⵖ ⵉⵕⵎⵉ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵜⵓⵊⵊⴰ ⵜ ⵙⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ, ⵎⴰⵛ ⴰⵛⵜⵛⵉ ⵉⵍⴽⵎ ⵢⴰⴷ ⴰⴷⴰⵏ ⵏⵙ, ⵉⵍⴽⵎ ⴰⴷⵉⵅ ⵏ ⵉⴳⵙⴰⵏ ⵏⵙ, ⵢⵓⵎⵥ ⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵓⵀⴷⵓ, ⵜⴷⴷⵓⵔⵙⵍ ⵜⵅⵉⵢⵉ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴽⴽⵉⵙ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⵎⴰⴳⵍ-ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵅ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⵜⵎⴹⴹⵓⵄⵜ, ⵙ ⵜ ⵏⵉⵜ ⵅⵅⵖⵏ ⵉⵎⴰⵏ, ⵉⵎⵎⵜ.

27-

ⴰⵃⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⴽⴽⵉ ⵢⴰⵜ ⵉⵎⵎⵜ, ⴰⵔ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵜⴰⵍⵍⴰ ⵜⵎⴹⴹⵓⵄⵜ ⵏⵙ ⵉⵎⴹⴹⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵛⵛⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵎⵄⵍⵏ, ⵣⵔⵉⵏ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵀⴰⴷ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⵅⴰⵔⵏ ⵜⴷⴷⴰ ⵏⵏ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵅⵔⵓ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵅ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵡⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⵎⴹⴹⵓⵄⵜ ⴰⵏⵏ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⴳⴰ ⵜ, ⵜⴰⴳⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ⵎⵉ ⵊⵊⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⵖⵥⴰⵏ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵔ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵓⴷⵎ ⵉⵖⵥⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⵉⵙ ⵜⵙⵙⵇⵏⵔ ⴰⵡⴰⵍ, ⵜⵅⴽⴰ ⴰⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵎⵉⵔⴰⵡ[1057], ⵜⴱⴱⵉ ⴷ ⵉⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵅⵔⵓ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵙ ⴷ ⵓⵎⵏⵉⴷ, ⵎⴰⵛ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵅⴰⴷⴰ[1058] ⵙⵓⵍ : ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵙⵓⵍ ⵏ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⵎⴷ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ. ⴰⵅⵍⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⵅⴰⵔⵏ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⵜ ⵜⵣⵇⵇⵓⵔⵜ, ⵜⵙⴽⵔ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ, ⵜⵓⵣⵣⵍ ⵜⵉⵡⵉ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵏⴽⵓⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵛⵜⵛⵉ ⴰⵏⵏ, ⵜⵅⴽ ⴰⵙ ⵜⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵛⵛ ⴰⵏⵏ ⵏ

[1057] ⵜⵉⵏⵏⴽⵅⴰⵔ. « promesses »

ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵓⴼⴰ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵉⴱⵇⵇⴰⵏⵉⵏ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵓⴳⵜ ⵉⴱⴽⴽⴰⵃⵏ ⵏⵙ, ⵜⵔⵣⵎ ⵉ ⵡⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ.

28-

ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⴷ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵖⴰ ⵜⵓⵔⵡ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵓⵅⵜ ⵜⵎⵥⵥⵉⵢ ⵙⵓⵍ. ⴰⵣⵔⴼ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⴷ ⵜⵎⴽⴽⴰⵙⵙⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ, ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ ⴳ ⵜⴰⵢⵙⵉ ⵏ ⵉⵍⵍⵉⵙ, ⵜⵙⵡⴰⵏⴳⵎ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳ ⵎⴳⴳⵓ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⵉⵡⵉ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏⵜ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵉⵙⵜⵉⵜⵙⵏⵜ ⵉⵖ ⵎⵎⵓⵜⵏⵜ, ⵜⵙⴽⵔ ⵉ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⵉ ⴱⴰⴱⴰⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵡⴰ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⵜⴳ ⴳⵉⵙ ⴰⵛⵜⵛⵉ, ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵛⵛ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵏⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ, ⵜⴰⴼⵔⵓⵅⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵓⵍ ⵜⵍⵣⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ, ⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ ⵙⵓⵍ ⵡⴰⴷⴰⵏ ⵏⵙ, ⴼⵙⵓⵙⴰⵏ, ⵉⵙ ⴽⴰ ⵜⵛⵛⴰ ⵉⵎⵉⴽ ⵜⵃⵔ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵜⵎⵎⵜ, ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴼⵔⴽ ⵉ ⵡⵛⵜⵛⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵜⵏⴰ ⵜⴽⴽⴰ ⴼ ⵜⵓⵔⵉⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⴳⴳⴰ ⵎⴳⴳⵓ, ⵜⴼⵔⴽ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵙⵓⵍ ⵜⵛⵜⵛⴰ ⵎⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⴹⴹⴰⵏ, ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵓⵏⵛⵓⵃ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵏⵏⵓⴽⵎⵓ, ⵜⴷⴷⵓ ⵏⵉⵜ ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵏⴱⴱⴰⵃ, ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵣⴰⵡⴰⴳ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵓⵎⵓⵔ ⵏⵙ, ⵙⵙⴼⵍⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⵏⵙ, ⴼⴼⵖⵏ ⴷ, ⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⴼⴽ ⵉ ⵡⵏⴱⴱⴰⵃ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⵃⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⵣⵎ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⵙ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵎⵟⵟⵓⵃⵜ ⵙⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵙ ⵜⴰⵢⵢⴰⵃ, ⴰⴱⴽⴽⴰⵃ ⵙ ⵡⴰⵢⵢⴰⵃ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵓⵎⵣⵏⵜ ⵜⵎⵍⵉⵍⵍⴰⵢ, ⴽⴽⵏⵜ ⴼ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴳⵓⵜ, ⴹⴹⵏⵏ ⵉⵏⴼⵓⵔⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵔⴳⴰⵏ ⵓⴳⵙⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵃⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵃⴰⵇⵏ ⵏ ⵓⵏⴱⴱⴰⵃ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵓⵍⵍ ⵉⵅⴼ. ⴰⵏⴱⴱⴰⵃ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵔⵎⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵢⴰⵊⵊ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⴼⵉⵖⵔⴰ ⴰⵏⵏ ⵎⵎ ⵉⵔⵉⵢⵏ ⴰⵔ ⴷ ⴽⵔⵎⵏ, ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔ ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵏⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⵓⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵢⵓⵎⵥ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵡⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵜⵏ ⴰⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵖ ⵏⵏⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ, ⵉⵏⴽⵃ ⴼ ⵍⴰⵍ ⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴼⴽ ⵉ ⵜⴰⵡⵡⴰ ⴷ ⵉⵣⵎⴰⵡⵏ, ⵙⵓⵍ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉ ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵙⴽⵔ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⵃⵏ.

29-

ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵥⵥⴰⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⴳⵏⵖ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴼⴼⵔⵉⵖ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴳⵓⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⴷ ⵎⴽⵔⴹⵓⵍ ⴷ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ, ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵖ ⴰⴷ ⵏⵖⵖ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ ⵓⵔⵜⴰ ⴳⴳⵔⵖ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⵏⴱⴽⴰⴹⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵖ ⵢⵉ ⴽⴰ ⵜⵙⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵍⵍⵙ, ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴽⴽⵔⵙ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵓ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵙⵎⵓⵥⵥⵓⵍⵏ.(*) ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵍⵉⵖ ⴰⵃⵓⵙ ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ, ⵓⵍⴰ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵍⵉⵖ ⵖⴰⵙ ⵉⵃⵏⵛⴽⴽⵔ ⵉⵏⵓ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵔⴽⵏⵏⴰⵢ[1059], ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵓⵃⵉⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵍⴷⵉⵖ ⵜⴰⴼⴼⵉⵜ. ⴳ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⴰⴷ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⴽⴽⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵖⵓⵃⵉ ⵉ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵓ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵉⵍⵍⴰ[1060] : ⵜⴰⵃⵙⵓⵜ ⵜⵍⵓⵍ ⴷ, ⵜⴷⵍ ⴰⴽⴰⵍ ⵙ ⵜⴽⵓⴽⴽⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷ ⵉⵜⵜⵏⵓⵔⵣⵎⵏ, ⵀⴰ ⵢⴰⴷ ⴰⵙⵎⵔⵖⴰ ⵏ ⵜⴼⵓⵖⵉ ⵏⵙ ⵜⵙⵙⵍⵙⴰ ⵜ ⵉ ⵉⵍⵎⴰⵜⵏ, ⵀⴰ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⵔⵣⵣⴰⵏ ⵉⴼⵉⵟⵉ ⵏ ⵉⵙⵏⵏⴰⵏⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵓⵔⵣⵓⵎⵏ ⵉ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⵓⵖⵍⵓⵏ, ⴱⵏⵖⵍⵏ, ⵃⵔⵓⵊⵊⵓⵏ, ⵔⴰⵔⵏ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⴳⵖ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ » ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⵜ.

ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵥⵥⵏⵏ ⵉ ⵡⵓⵔⴰⵔ ⵉⵍⴽⵎ ⴷ. ⵉⵡⵉⵏ ⵢⵉ ⵙ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⴳⴰⵏ ⴷ ⴰⵊⵎⵎⵖⵔⴰⵔ[1061] ⴰⴷ ⵢⵉ ⵣⵔⵏ. ⵜⵉⴼⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⴼⵔⴰⵢ ⵜⵞⵉⴷⵓⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵜⵜⵉⴼⵡⵉⵔ ⵓⴷⵔⴰⵙ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⴱⴷⴷⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵣⵣⵍⵖ ⵏⵏ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ ⵉⵏⵓ ⵃⵔⴷⵖ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⴳⴰ ⵉⴱⵏⵖⵍⵏ ⵜⵎⵎⵖⵉ ⴷ ⴳⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵓⵎⵏⴰⵇ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵔⵖ ⵉⵣⵔⵉ ⵙⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⴳ ⵉⵎⴰⵔⵉⵔⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⴳⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵔⴱⴰⵏ ⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ, ⵣⵉⵍⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⵍⵙⵏ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵢⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴰⴼⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵏ ⵢⵓⴷⴷⵙⵏ, ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵞⵓⵛⵏ ⵜⴰⵞⵡⴰⵛⵜ ⵏ « ⴱⵉⵔⵔⵓⵙ » ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏⵏ, ⵢⴰⵜ ⴳ ⴽⵯⵏⴰⵏ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⵡⵔⵔⴰⵢⵜ[1062], ⵢⴰⵜ ⴳ ⵎⵓⵏⵏ ⴳⵏ ⴰⵃⵓⵙ ⴳ ⵓⵃⵓⵙ, ⴳⵏ ⴼⵓⵏⴷ ⵜⵉⵖⵎⵔⵜ, ⵢⴰⵜ ⴳ ⴱⴹⴰⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵀⵓⵜⵜⵉⵍⵏ, ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵃⵍⴷⵏ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵓⴳⴰⵢⵜ, ⵙⴱⴷⴷⵏ ⴰⵞⵉⴷⵓⵙ ⵏⵙⵏ,

---

[1059] ⵉⵍⴰ ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ ⵏ ⵜⵓⵡⵊⵊⴰ « spherique ».
[1060] ⴰⴼⵏⵣⴰⵔ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ « lueur. »
[1061] ⴰⴼⵔⵔⴰⴱⵓⵥⵥ, ⴰⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, « foule. »
[1062] ⵜⵏⵏⴹ « arrondie »

ⵉⵔⵣⵎ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ, ⵎⵏⵓⴹⵓⵏ ⵉⵙⴳⵍⴰⴼ, ⵢⴰⴳⴳⵯⵉ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⵙ (ⴷⴷⵉⴽⵓⵔ) ⵏⵙ.(*)

30-

ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ, ⵙⴱⴷⴷⵏ ⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵔⵡⵉⵙ ⴰⴷⵔⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴼ ⵉⵙⴰⵡⵍ « ⵀⵓⵎⵉⵔⵓⵙ », ⵉⴳ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵙⵎ « ⵉⴷⴰ » ⴳ ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵏⵙ, ⵥⵥⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵛⴷⴷⵔⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ, ⵙⴽⵔⵏ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ, ⵏⴳⵉⵏ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ. ⵜⵜⴽⵙⵉⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵖⵖⴰⵟⵟⵏ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⴰⵔ ⵏⵙ, ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⵉⴳⴰ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⴷ « ⴼⴰⵔⵉⵙ » ⴰⵎⴽⵙⴰ « ⴰⴼⵔⵉⵊⵉ » ⵙ ⵓⵇⵛⵛⴰⴱ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵙⴰ, ⵉⴷⵍ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵏⴷⵉⵜ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵢⴰⵙⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⴰⵛⵉⵜ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵉⵙⴽⵔ ⵣⵓⵏ ⵉⴽⵙⴰ ⵜⴰⵡⵔⵓⵜ ⵏⵙ. ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴱⴰ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵙ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⵓⵔ ⵉⵍⵙⵉ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵍⵙⵙⴰⵏ ⵉⴽⴰⵢⵢⴰⵜⵏ[1063], ⵉⴷⵍ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⵖⵔⵓⴹⵜ ⵏⵙ, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵜⵉⵟⵜ, ⴼⴼⵖⵏ ⴷ ⵙⴳ ⵓⵛⴰⴽⵓⴽ ⵏⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴽⴰⵣ, ⵢⴰⵙⵉ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⴰⴼⴰⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴼⴼⵓⵢⵜ[1064] ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵔ ⵉⵙⴷⵉⴷⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵉⴼⴽ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉ ⵓⵔⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴽⵙⴰ « ⴼⴰⵔⵉⵙ », ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵙ ⵙⵉⵙ ⵉⵇⵇⵍ « ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ », ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⴰⴳⴳⵯⵎ, ⵉⵣⵣⵉⵔⵣ ⴰⵣⵎⵎⴰⵥⵥⵍ ⵏⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴼⵙⵙⵉ, ⵉⴼⴼⵖ ⴰⵙⴰⵢⵙ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵓⵍ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ.

ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵜⴼⴼⵖ ⴷ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ, ⵜⵔⵡⴰⵙ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ « ⵊⵓⵏⵓⵏ »: ⵜⵙⵙⵍⵙⴰ ⵉ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ[1065] ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⵉ, ⵜⴰⵙⵉ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵔ, ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⴽⵛⵎ ⴷ, ⵜⵙⴽⵔ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ « ⵎⵉⵏⵉⵔⴱⴰ », ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⴷⵍ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴽⵙⵓⵜ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⵜⴳ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵉⵜⵜⵓ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵓⵔ, ⵜⴰⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵔⵉⵔ[1066], ⴰⵔ ⵜⵙⵉⵍⵍⵉⴼ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴰⵍⴰ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵉⵖ ⵜⵎⵎⴰⵖ.

31-

1063 ⵉⵙⵎⴳ ⵉⵎⵣⵣⵉⵢⵏ

1064 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ .« pomme »

1065 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵇⵇⵛⵓⵛⵜ ⴰⵔ ⵜ ⵜⴳⴳⴰ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵖ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⴳⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ « diadème »

1066 ⵜⴰⵣⵉⴱⴱⴰ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵔⴰⵔⴰ ⴳⴼ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵍⴽⵎⵏⵜ ⵜⵉⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴼⵔⴰ « bouclier »

ⴷⵀⵀⵉⵔ ⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴰⵏⵏ, ⵜⴽⵛⵎ ⴷ ⵜⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹⵜ, ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵉⵄⵜ ⵏ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵙ ⵓⵀⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴽⴰⵏ[1067] ⵙ ⵓⵀⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵉⵖⵎⵉ ⵏⵙ ⴷ ⵉⵙⵙⵔⴽⵜⴰⵢⵏ ⵙ « ⵀⵉⵏⵓⵙ » ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵇⵔⵔⵉⵎⵜ, ⵙ ⵓⵥⵓⵀ ⵏ ⵜⵀⴽⴽⴰ ⵏⵙ, ⴷ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⴷⵍ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⴰⵏⴷⵓⵜ[1068] ⵉⵀⵙⵙⵓⵙⵏ ⵏ ⵓⵎⵄⵄⴰⵍⵙⵓ. ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⵓⵣⵡⵓ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵉⵏⵉⵀ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⵜⴰⵊⴷⴷⵉⴳⵜ ⵏ ⵜⵇⵓⵔⵔⵎⴰ ⵏⵙ, ⵏⵖ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵣⴷⵉ ⴷ ⵜⵀⴽⴽⴰ ⵏⵙ, ⵉⵙⵍⵖ ⵜⵜ ⴷⵉⵙ, ⴰⵀⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵎⵍ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵀⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ ⵉⵙⵙⵏⴳⴰⵢⵏ ⴰⵍⴰⴷⴷⴰ.

ⴽⵓ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⵓⴽⴰⴱⴰⵕ ⵏ ⵡⴰⴹⴰⵀ ⵏⵙ. "ⵢⵓⵏⵓⵏ" ⵉⴹⵀⵔ "ⴽⴰⵙⵜⵓⵔ" ⴷ "ⴱⵓⵍⵓⴽⵙ" ⵉⴷⵍⵏ ⵉⴳⵀⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴽⵓⵏⴱⴰ[1069], ⴰⵀⵍⵍⴰ ⵏⵙⵏⵜ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰ ⵙ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵉⵙⵓⵀⵓⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⴽⴰⵙⵜⵓⵔⵏ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵙⵓⵏⵉⵢⵏ[1070] ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉ, ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵣⵣⵉⴳⵉⵣ ⵙ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵡⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵜ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵙ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⵀⵏ ⵏⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵀⴽ ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⴰⵙⵢⴰ, ⵜⴰⵀⴰⵍⴽⴰⵢⵜ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, "ⵎⵉⵏⵉⵔⴱⴰ" ⵏ ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵜ, ⵎⵓⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵔⴱⴰⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⵎⴰⵙ ⴳⴰⵏ "ⵜⵉⵔⵓⵔ" ⴷ "ⵎⵉⵜⵓⵙ" ⵜⴰⵡⴷⴰ ⴷ ⵜⴽⵟⵟⴰⴹ, ⴰⵔ ⵏⵄⵄⵔⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵙⵉⴽⵉⴹⵏ ⵙ ⵜⵀⵔⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⵙⵙⵀⵏ ⵣⴳ ⵜⵉⵜⴰⵔ ⵏⵙⵏⵜ, ⴷⵀⵀⵉⵔ ⵏⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⴱⴰⴱ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⵉⵙⵙⵔⴽⵙ ⴳⵔ ⵜⵏⴰⵏⴰⵢⵜ ⵉⵙⴼⴼⴰⴼⵏ ⴷ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉⵀⵙⵙⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵜ, ⵣⵓⵏ ⵉⵙⵡⴰⴹ ⴳ ⵉⵙⴽ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵔⵖⴰ ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉⵙⵓⵔⵉⵀⵏ ⵏ ⵜⵃⵉⴷⵓⵙⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⵀⵙⵙⵓⵙⵏ. ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵉⴳⵀ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⵡⵉⴷ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⵀⵏ ⵏⵙ ⵉ "ⴱⴰⵔⵉⵙ" ⵉⵣ ⴷ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵀⴽⴰ ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵀⵓⵍⴽⵉ, ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⴳ ⴷ ⵡⴰⵟⴰⴹ, ⵜⴷⵍ ⵜ ⵙ ⵜⵎⵎⵓⵖⵔⴰ ⴷ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⴰⵏ.

32-

[1067] ⵉⵎⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳⵔ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ « designer »

[1068] ⵜⵉⵙⵙⵓ

[1069] ⵢⴰⵜ « ⵜⴰⴽⵓⵏⴱⵓⵜ » : ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⴷⴷⴰⵍ ⵉⴳⵀ, ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔ ⵣⴳ ⵓⵣⵣⴰⵍ (casque)

[1070] ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵜⵜⴰⵍⵏ (acteurs)

ⵀⴰ « ⴼⵉⵏⵓⵙ »: ⵜⴷⴷⴰ ⴷ, ⵜⴱⴷⴷ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⵢⵓⵢⵢⴰⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏ ⵉⴼⵔⵓⵊⵊⴰⵏ ⵜⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵉ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵢⴰⴹⴼⵓⵜⵏ, ⵉⵔⴱⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴽⵯⴼⴰⵢ, ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⵢⵍⵏ ⵙⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵏⵖ ⵉⵍⵍ ⵙ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⴷ ⵜⴰⵡⵙⵔⵎⵉⵏ[1071] ⵏⵙⵏ ⴷ ⵉⵇⵛⴱⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⵓⵙⵉⵏ ⵉⵙⵓⴼⴰ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⴷⵏ ⵉ ⵍⴰⵍ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⴷⴷⴰ ⵙ ⵜⵎⵖⵔⴰ. ⵉⵎⵉⴽ ⵉⴽⵛⵎ ⴷ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵎⴳⵯⴰⴷ[1072] (ⵜⴰⵢⵥⵉⵡⵉⵏ), ⵀⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ, ⵀⴰ ⵜⵉⵏ ⵉⵎⵉⵔⵏ, ⴰⵔ ⵣⵎⵣⵔⵏⵜ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⵏⵖ ⵡⵉⵏ ⵉⵏⵏⵓⵣⵡⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏ ⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵏⵜ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏⵙⵏⵜ, ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵜ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵜ ⴰⵙ, ⴼⴽⵏⵜ ⴰⵙ ⵜⴰⴽⵢⵓⴹⵜ ⵏ ⵜⴼⵙⵓⵜ ⵙ ⵜⵔⵣⵣⵉⴼⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴳⵔⵥⵏⵜ ⵀⴰ ⵜⴰⵎⵊⵉⵡⵉⵏ (ⵜⴰⴱⴳⵉⵡⵉⵏ) ⵉⵍⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵛⵏⴱⴰ, ⴰⵔ ⵢⴰⴷ ⵙⵎⵓⵔⵉⴳⵏⵜ ⵙ ⵜⵜⵉⵢⴰⵜ ⵢⴰⴹⴼⵓⵜⵏ, ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵣⴳⴳⵔ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵙⵍⵓⴼ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵎⴰⵛ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏ ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵜⵓⵜⵉ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵀⴰⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⴱⵏⵖⵍ, ⵜⵔⴳⴳⵉⴳ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ, ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵉⵔⵔⵓⴷⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⴷ ⵜⵏⴰⵏⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴳⵯⵎⴰⵎⵜ ⵜⵉⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵢⴰⴹⴼⵓⵜⵏ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴽⴽⴰⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⴳⵉⴳ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵖⴰⵙ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⵔⴽⴰⵣⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵍⴽⵎ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵏⵣⵣⴰⵔⴼⵓ ⵏⵙ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵢⵉ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴽⴼⵔ[1073] ⵖⴰⵙ ⵙ ⵓⵙⵎⵓⵙⵙ ⵏ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵏⵙ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⴳⴰ ⴷ ⵜⴰⴷ ⵢⵓⴼⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⴷ ⵜⴼⴽ ⵉ « ⴼⴰⵔⵉⵙ » ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵍⵉⵜ ⵎⵎ ⵉⵥⵍⵢⴰⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ-ⵜⵜ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵔⵡⵉⵙ. ⵢⴰⵣⵣⵍ ⵏⵉⵜ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵍⵍⵉ «ⴰⴼⵔⵉⵊⵉ » ⵉⴼⴽ ⵜⴰⴷⴼⴼⵓⵢⵜ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⴷⴳⴳⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏⵙ.

33-

ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⴷⴷⵀⵛⵔⵎ ⴰ ⵉⴱⵍⵍⴳⵙⴰⵔⵏ[1074] ⴳ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵏⵖ ⴷ ⴰ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ, ⴰ ⵉⵖⴰⵡⵔⵏ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ

[1071] ⴰⴽⵟⵟⵓⵎ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⴳ ⵉⴳⴼ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴳ ⵜⵖⴰⵢⵢⵉ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⵎⵎⴰⵖⵏ « flèches »

[1072] ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⴳⵓⴷⵜ « vierge »

[1074] ⵉⵔⵉⵣⵏ , ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴱⴱⵉⵏⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ, ⴰⵔⵔⴰⵙ, « rebuts »

ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ, ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴱⵔⵖⴰⵣⵏ ⵉⵏⵥⵣⵓⵔⴼⴰ ⴳ ⵓⵣⵔⴼ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵣⵣⵏⵣⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵙⴰⵖⵏ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙⴳ ⵜⵣⵡⵉⵔⵉ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵎⴳⴳⵓ ⵉ ⵡⵣⵔⴼ ⴳ ⵓⵎⵚⴰⵔⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵏⴷⵉ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴳⵔ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵉⴹⴼⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵏ ⵉⵏⵥⵣⵓⵔⴼⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⵉ « ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ » ⵎⵄⵄⵓⵔⵏ ⵙⴳ ⵣⵉⴽ ⵉⵖⴷⵊⴰⵊⵏ ⵏⵙ, ⵉⵣⵣⵏⵣ ⴰⵏⴽⴰⴹ ⵉⴳ ⵙⵉⵙ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⵜⵜⵉ ⵏⵙ, ⴷ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴼ ⵉⵏⵥⵣⵓⵔⴼⴰ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴰⵜⵉⵏⴰ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴳⴳⵓ ⵉ ⵓⵎⵖⴰⵔ ⵓⵏⵥⵉⵥ[1075], ⴰⴳⴳⴰⴳ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴽⵓⵛ, ⵍⵍⵉ ⴼ ⵏⵉⵜ ⵉⵏⵏⴰ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ « ⴷⵉⵍⴼⵉ » ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵢⵓⴳⵔ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵉⵙ ⵏⴽⵔⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵊⵔⵎⴰⵏ, ⵜⵎⵎⵓⵍⵍⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵙⵎⵉⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵏⵏⴰⵏ ⴰⴽ ⵀⴰⵜⵉ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴼⴼⵖ ⴼ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵉⵙ ⵜ ⵓⵔ ⵏⵖⴰⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⵙⴽⴰⵏ[1076] ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵛⵜⵛⵉ, ⵙⵙⵓⵏ ⴰⵙ ⴰⵊⵖⴷⵉⴷ? ⵉⴼⵍ ⴷ ⵉ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵙ ⴰⴷⵔⵏⵉⵄ[1077] ⵏ ⵓⵣⵡⴰⵔ[1078] ⵓⵔ ⵜ ⵙⴰⵔ ⵙⵙⴼⴹⵏ, ⵉⴼⵍⵙⴰⴼⵏ ⵡⵉⵢⴰⴹ ⵙⵜⵉⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵙ ⴰⵔ ⴰⵙⵙⴰ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷ ⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵜ, ⵢⴰⴼ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵓⵔ ⴼⵍⵙⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵔⵣⵣⵓⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵎⴰⵛ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵢⵉⵏⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ « ⵀⴰⵢⴰⵖ ⴰⵔ ⵏⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⵛⵛⵉⵍ ⵏⵖ ⵉ ⵡⵖⵢⵓⵍ ⵉⵜⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵏ », ⵔⴰⴷ ⴷ ⴰⴹⵓⵖ ⵙ ⵜⵏⵄⵄⵉⵙⵜ ⵉⵏⵓ ⵉⵍⵍⵉ ⵖ ⵜⵜ ⴼⵍⵖ.

34- ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵙⵏⴹⴰ (ⵉⵙⵎⴷ) « ⴼⴰⵔⵉⵙ » ⴰⵏⴽⴰⴹ ⵏⵙ, ⵜⴼⴼⵖ « ⵊⵓⵏⵓⵏ » ⴷ « ⵎⵉⵏⵉⵔⴼⴰ »ⵙ ⵉⵥⵏⵏⵉⵔⵏ ⴷ ⵜⴳⵯⵔⵔⵥⵉ, ⵙⵢⴰⴼⴰⵏⵜ ⵙ ⵜⵍⴽⴽⴰⵡⵜ[1079], « ⴼⵉⵏⵓⵙ » ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⴼⵔⵓⵊⵊⴰ, ⵜⴱⵏⵖⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴰⵣ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵓⵍⴰ ⴰⴽⴰⴱⴰⵇ ⵏⵙ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴱⴱⵓⵄⵄⵉⵏ ⵙⴳ ⵡⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵉⵎⵎⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵓⵣⵖⵔ (ⵜⴰⵏⵖⵎⵉⵜ)[1080], ⴽⴽⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵓ ⵉⵏⵜⵍⵏ, ⴼⴼⵉⵏ ⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵏⵥⴰⵔ, ⴳⵏ ⵉⴳⵉⵙⵙⵓ[1081] ⵉⵊⵊⴰⵏ ⴷ ⵢⵓⵣⵣⵔⵏ ⴼ ⵜⵉⵖⴰⵟⵟⵏ ⵍⵍⵉ

1075 ⴰⵎⵓⵙⵏⴰⵡ. « sage »

1076 ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏⵜⵓⴳⴰ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵣⵓⴽⵏⵏⵉ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ.

1077 ⵉⵔⴽⴰⵏ « tache »

1078 ⴰⵙⵙⵔⴳⵎ « infamie »

1079 ⴰⵙⵙⵎⵥⵉ « indignation »

1080 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⴳⴰ ⴰⵊⵊⵉⴳ ⵏⵙ ⵉⵇⵡⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ, « safran »

1081 ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ « rosée »

ⵉⴽⵙⴰⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ, ⵉⵖⵎⵓ ⵜⵏⵜ ⵙ ⵜⵡⵔⵖⵉ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵏ ⵓⵣⵖⵔ, ⵉⵙⵙⵏⴼⵍ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵉⵎⵍⵍⵉ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵍⵙⴰ ⵉⵍⵎ ⵏⵙⵏⵜ, ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵎⴰ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⴰⵙⴰⵢⵙ, ⵉⵍⵉⵃ ⴰⴷⵔⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵔ, ⵉⵙⵙⵓⵎⵎ ⵜ ⵡⴰⴽⴰⵍ.
ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ, ⵉⴽⴽ ⴰⵙⵓⴽ ⵎⵥⵥⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵡⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴱⴷⵔⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴼⴽⵉⵏ ⵉ ⵉⵣⵎⴰⵡⵏ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ ⵙ ⵜⴰⵡⵡⴰ, ⴳⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵙⵍⵉ ⵏⵙ ! ⵙⵙⴰⵏ ⴰⵖ ⵢⴰⴷ ⵜⵉⵙⵉ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ, ⵜⵉⵙⵉ ⵢⵓⴼⵙⵏ ⵙ ⵉⵣⴱⴰⵍⵏ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ, ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵓⴼⵔⵄⴰⴹ ⵏ ⵓⵎⴹⴹⴰⵍⵙⵓ. ⵎⵎⵔⵡⵉⵖ: ⵓⵔ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵓⵣⵡⴰⵔ ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⴳⵏⵖ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵓⵍⵓⵙ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴳⵉ ⵜⴼⵍ ⵎⵎ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ, ⴽⵄⵓⴹⵖ ⴰⴷ ⵎⵎⵜⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴷⵉⵙ ⵣⴷⵉⵏ, ⵜⴳ ⵢⵉ ⵜⵉⵡⴰ, ⵔⴰⴷ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵔⵣⵎⵏ ⵉ ⵉⵉⵣⵎ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵖ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵣⵎ ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴱⴱⵉ ⵙ ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ ⵖ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵓ, ⵢⴰⵊⵊ ⵢⵉ ⵏⴽⴽⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵙⴽⵔⵖ ⵢⴰⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴼⵍ ⵢⵉ.

35-

ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴽⴽⵓⵍⵖ ⵉ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵓ, ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴰ ⵎⵉ ⵓⵙⵉⵖ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ, ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⵖ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⵓⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⵔ ⵉⵙⵏⵎⵉⵍⵉ ⵉⵙⵢⴰⵏ, ⴷ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵃⵉⵢⴰⵍⵏ ⵉ ⵡⴷⵔⴰⵙ, ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵔ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵖ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⴹⵓⴼ ⵢⴰⵏ, ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵏ ⵙ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵉⴳⵔⴷⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⵣⵖ ⵉ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴰ ⵣⵔⵉⵖ, ⴱⴱⵉⵖ ⴰⵙ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⴼⵉⵖ, ⵓⵜⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵙⴹⵉⵙ ⵉⵎⴰⵢⵍⵏ, ⵍⴽⵎⵖ ⵏⵏ « ⵙⵉⵏⴽⵔⵉ », ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴼ ⵓⴳⵯⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵏ « ⵉⵊⵉ » ⴷ ⵉⵍⵍ « ⴰⵙⴰⵔⵓⵏⵉ ». ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵍⴰⵍⵍⵓ[1082], ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⴰⴼⴰⵏ ⵉⵖⵔⵔⵓⴱⴰ ⵜⵓⵏⴼⵉⵜ[1083] ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. ⵓⵏⴼⵖ ⵉ ⵓⵜⴰⵔⴰⵙ ⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ, ⵙⵜⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴳ ⵓⴼⵜⴰⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵍⵍⵉ ⵖ ⴰⵏⵏ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ ⵜⴰⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ, ⵕⵎⵉⵖ ⵓⵃⵍⵖ, ⵣⵣⵍⵖ ⴼ ⵓⵎⵍⴰⵍ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ, ⴰⴷ ⵙⵓⵏⴼⵓⵖ. ⵜⵉⴽⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵜⵣⵔⵉ ⵢⴰⴷ ⴰⵡⵜⵜⵓ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ,

[1082] ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⴱⴷⴷⴰⴷⵏ ⵉⵖⵔⵔⵓⴱⴰ ⴳ ⵉⵍⵍ. « port »
[1083] ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵃⴹⵓⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ « abri »

ⵙⵎⴽⵖ ⵉⵅⵣ ⵉⵏⵓ ⵉ ⵜⵥⴳⵉ[1084] ⵏ ⵜⴷⴳⴳⵯⴰⵜ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵍ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴹⵚ ⵉⵛⵛⵉⵛⵏ

[1084] ⴰⵙⵉⵢⵢⴰ « calme »

ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵡⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ

1-

ⵜⵥⵥⵎⴰ ⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⵜⵙⵙⵏⴽⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵙⴳ ⵉⴹⵚ ⴳ ⵜⵓⵥⴳⴰⴳ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⵥⵔⵖ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⵉ, ⴰⵢⵢⵓⵔ ⵉⵎⴷⴰⵏ ⵢⴰⵢⵡⵓⵍ ⴼ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ. ⵉⴹ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵙ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⴷ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⴷ ⵓⵙⵓⴼ[1085], ⵜⵣⴳⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⵜⵉⴷⵜ ⵏ ⵉⵙ ⵜⴷⵍ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴰⴷ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ ⵙ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⵔⵏⴰ[1086] ⵏⵙ, ⴷ ⵉⵙ ⵜⴱⴰⴹ ⴳ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵉⵍⵉⵏⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⴳⵯⵣⴷⴰⵢⵏ ⴷ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⴳⵔⴷⵏ ⵏⵖ ⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⴽⴰ ⵎⵉ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵙ ⵜⴰⵔⵏⴰ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⴰⵡⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴷⴷⵔⵏ, ⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴷ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ ⴷ ⵉⵍⵍ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⵏⵓ ⵙ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵉⵖ ⵉⵏⵏⵔⵏⴰ, ⵉⵏⵏⴳⵥⵓ ⵙ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵙ ⵉⵖ ⵉⵏⵏⴳⵥⴰ, ⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⵊⵊⴰⵡⵏ ⵓⵔⵜⵓⵎ[1087] ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵜ, ⵉⴼⴽ ⵉⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ[1088] ⵏ ⵜⵍⵉⵍⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⴳⴳⵓⵔⴰ, ⵡⴰⵜⵙⵖ ⵙ ⵜⵥⵥⵉⵍⵍⴰ ⵉⵏⵓ ⵓⴷⵎ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⵯⴰⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⴹⵉⵖ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ ⵉⴹⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⴰⵏ, ⴽⵜⵓⵔⵖ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵜⵔⵖⵉ, ⴷⵓⵢⵖ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵜⴰⵖ, ⵓⵣⵣⵍⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⵖⵓⵙⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵛⵓⵛⴼⵖ ⴳ ⵉⵍⵍ, ⵙⵙⵉⵔⴷⵖ ⴳⵉⵙ, ⵙⵙⵏⵅⴹⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⵙⴰⵜ ⵜⵡⴰⵍ ⴳ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵉⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵎⵍⴰ ⴰⵖ "ⴼⵉⵜⴰⴳⵓⵔ" ⵉⵙ ⴷ ⵓⵟⵟⵓⵏ[1089] ⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵎⵛⵓⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ, ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵓⵟⵟⵓⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⴱⵣⴳ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ, ⵡⴰⵜⵙⵖ ⵏⵉⵜ ⵍⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵙ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵢⴰⴷ:

2-

« ⴰ ⵜⴰⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⴳⵜ ⵢⵉⵜ « ⴽⵉⵔⵉⵙ » ⵉⴱⵓⵖⵍⴰⵏ ⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⴳⵔⴰ ⴷ ⵜⵢⴰⴼⵓⵜⵉⵏ, ⵏⵖ ⵜⴳⵉⵜ "ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ" ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵔⵓⵏ ⴳ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵜⵙⵎⵓⵏ ⵙⵉⵙ ⵉⵡⵜⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵜⵙⴽⵔ ⵉ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵉⵜⵜⵙⵓⵍ ⵉⵖⴰⵎⴰ, ⵏⵖ ⵜⴳⵉⵜ

[1085] ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⴰⵡⵍⴰⵡⴰⵍ ⵓⵔ ⴷⵉⴽ ⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ « solitude »

[1086] ⵜⴰⵣⵎⴰⵔⵜ. « puissance, pouvoir »

[1087] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵅⴼ ⵓⴼⴳⴰⵏ. « destin »

[1088] ⴰⵙⵉⵔⵎ .« espoir »

[1089] ⵓⵟⵟⵓⵏ, ⴰⵢⵏⵓⵏ, « nombre »

ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⵏ "ⵅⵉⴱⵓⵙ" ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵅⵙⵓⵙⵏ ⵙ ⵉⵙⴰⵅⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⴰⵏⴳⴰⵣ
ⵉ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ
ⵢⵓⵎⵣ ⵓⵏⵣⴱⵔ, ⵜⵙⵍⴰⵍ ⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ ⴷ ⵉⵖⵔⵅⴰⵏ[1090], ⵏⵖ ⵜⴳⵉⵜ "ⴱⵔⵓⵥⵉⵔⵅⵉⵏ", ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵉⵙⴱⵓⵡⵡⵓⵜⵏ[1091] ⴳ ⵢⵉⴹ, "ⴱⵔⵓⵥⵉⵔⵅⵉⵏ" ⵎⵎ ⴽⵔⴰⴹ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⵡⵉⵏ ⵉⵎⴰⵙⴰⵏⵏ[1092] ⵜⵇⵇⵏⵏ ⵅ ⵉⵥⵉⵟⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵓⵍⵍⵓⵢ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵙⵙⴽⵏⵓⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ, ⴽⵎⵎⵉ ⵉⵙⵙⵉⵙⵅⵉⵡⵏ ⵉⴳⵉⴷⴰⵔ ⵏⵖ ⵙ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ ⵏⵎ ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵡⴰⵜ, ⵙ ⵉⵥⵏⵣⴰⵔⵏ ⵏⵎ ⵉⵙⴷⵉⴷⵏ ⵢⵓⵍⴱⴰⵏ, ⵉⵅⵙⴰⵏ ⵉⴱⵍⵓⵍⵍⵙⵏ[1093],(*) ⴰⵥⵏ ⵉⵢⵉ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵅⵅⵉⵍⵍⴰ ⵎⵉ ⵜⴳⵉⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⵎ, ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ, ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵎ ⴰⵇⵇⵔⴰⵖ, ⵙⴱⴷⴷ ⵓⴳⴳⵓⴳ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ ⵉⵏⵓ, ⵙⵓⵏⵅⵓ ⵉⵢⵉ, ⵎⵍ ⵉⵢⵉ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵍⵉⵍⴰ, ⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵔⵅⴰⵅⴰⵏⵜ ⵉⵏⵓ, ⵢⵓⴷⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏⵏ, ⴽⴽⵙ ⵢⵉ ⵉⵍⵎ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵜⵔⴰⵔⵜ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵉ ⵉⵥⵔⵉ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵉ, ⵔⴰⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ, ⴳ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⴷ "ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ" ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳⵉⵖ, ⴷ ⵉⵖ ⵉⵡⵉⵖ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵜⴹⵅⵔ ⵢⵉ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵔⵡⵍⵖ, ⵙⴽⵔ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜⵖ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⵅⴽⴰ ⴰⴷ ⴷⴷⵔⵖ."

3-

ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵉⴳⵯⵜⵖ ⵜⵓⵜⵜⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ, ⵙⵎⵓⵏⵖ ⴷⵉⵙⵏⵜ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⴷ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ, ⵢⵓⵎⵣ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵉⴹⵚ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵙⴷⵓⵚⴷⵓⵏ, ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵣ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵉⵥⵡⴰⵔⵏ, ⵉⵙ ⵏⵏ ⴽⴰ ⵇⵇⵏⵖ ⴰⵍⵍⵏ ⵙ ⴷ ⵉⵅⵅⵖ ⵙⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵉⵅⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴱⵏⴷⴰⵇⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵙ ⵉⴳⵅⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵜⵅⴽⴽⴰ ⵏⵙ, ⵜⵅⵅⵖ ⴷ ⵙⴳ ⵜⴰⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ, ⵜⴱⴷⴷ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ ⵏⵙ. ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵎⵍⵖ ⵓⵍⴰ ⴽⵯⵏⵏⵉ ⵎⴰⵎⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉⵖ ⵓⵅⵉⵖ ⵙ ⵉⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵓⵅⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⵙ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ, ⴷ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵜⵅⴽⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ.

[1090] ⵉⵎⴷⴰⵏⵏ « peuples »
[1091] ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ. « hurler »
[1092] ⴰⵥⵖⵓⵖ. « spectres »
[1093] ⴷⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵜⴰⵢⴰⵅⵓⵜ. « feconde »

ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ : ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵙⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵓⵍⵜ[1094], ⵉⴼⵙⵙⵓⵙ ⵉⴼⴼⵉ ⴽⴰ ⴼ ⵓⴳⵔⴹ ⵏⵙ, ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ ⵏ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵉⵜⵜⴳⵔⴰⵏ ⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⴽⵍⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⴷ ⵉ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ: ⵢⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏⵙ, ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵉⴳⵏⵥⵉ (ⴰⵏⵢⵉⵔ) ⵢⴰⵏ ⵓⵇⴰⵔⵉⴹ[1095] ⵉⵙⵍⵍⵉⵍⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⵙⵉⵜ[1096], ⵉⵏⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵢⵢⵓⵔ, ⴰⵔ ⵉⵙⵓⴼⵓ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ; ⵙⴷⵓⵏⵜ ⴳ ⵓⴼⴰⵙⵉ ⴷ ⵓⵣⵍⵎⴰⴹ, ⴼ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴼⵉⵖⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⴱⴷⴷⵏ, ⵉⵍⵉⵏⵜ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⴷⵍⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵢⴷⵔⵉⵏ ⵏ "ⴽⵉⵔⵉⵙ". ⴰⵃⴱⴰⵏ ⵏⵙ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵉⵜⵜⵣⴹⴰⵏ ⵙ ⵜⵉⴼⴼⵙⵜ[1097] ⵉⵙⴷⵉⴷⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵥⵏⴰⴽⵔⴽⴰⴹ, ⵀⴰⵜ ⵉⴷ ⵉⴳⴰ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍ ⵢⵉⵙⴼⵉⵡ, ⵀⴰⵜ ⵉⴷ ⵉⵡⵔⵔⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵊⴷⴷⵉⴳ ⵏ ⵓⵣⵖⵔ[1098], ⵀⴰⵜ ⵉⴷ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵎⵥⵍⴰ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⴽⵍⵓⵍⴰⵏ[1099] ⵉⵥⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵇⵛⵛⴰⴱ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ ⵉⵙⵓⴼⵓⵏ ⵙ ⵜⵚⴹⴼⵉ1100, ⵉⵜⵜⵍ ⴰⵙ ⵙⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵜⴰⴼⴰⵙⵉⵜ ⵢⴰⴹⵓ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⵔ ⵜⴰⵖⵔⵓⴹⵜ ⵜⴰⵣⵍⵎⴰⴹⵜ. ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍ ⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵏⴰⴹⴰⵏ, ⴰⵔ ⴰⵣⴷⴷⴰⵔ, ⵉⴳⴳⵓⵔⵓ ⵙ ⵉⴷⵍⴰⵍⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵔⵙⵏ.

4-

ⴳ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴹⵔⵚⴰ1101 ⵏ ⵓⵇⵛⵛⴰⴱ ⴰⵏⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏⵙ ⵍⵍⵓⵣⵣⴰⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵉⵙⵓⴼⵓⵏ, ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏⵙⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵥⵉⵔⵉ ⵉⵥⵏⵥⵔⵏ ⵙ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ, ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵖⵣⵉ ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⴹⴰⴹ ⵉⵜⵜⵣⴹⴰ ⵙ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ. ⵜⴰⵙⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ. ⵜⵟⵟⴼ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⴰⴼⴰⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⵔⵇⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⵜⵜⵏⵓⵏⵢⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵏⴰⵢⵉⵏ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ1102, ⵢⴰⵙⵉ ⴳ ⵓⵣⵍⵎⴰⴹ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴼⵉⵡ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ1103 ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵉⵖⵔ ⵢⵓⵍⵍⵏ ⵉⴳⴼ, ⵉⵙⵓⴼⴼ ⴰⵛⴳⴳⵔⴹ, ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵜⵇⵇⵏ ⴰⵙⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ

1094 ⴰⵛⴷⴷⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵎⵥⵏ . « bandeau des cheveux

1095 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏⴹⵏ « disque »

1096 ⵉⵎⴷⴰⵏⵏ « peuples »

1096 ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ. « »hurler »

1096 ⴰⵣⵖⵓⵖ [1096] ⴰⵙⴰⵎⵎⵖ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ⴰⵡⵍⴰⴼ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⴰⴳⵯⴳⵯⴰⵏ. « miroir »

1097 ⵍⴽⵜⵜⴰⵏ « ⵍⵉⵏ »

1098 ⴰⵣⴳⵀⵡⵔ. « ⵙⴰⴼⵔⴰⵏ (ⴷⵉⵛⵜ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⴳⵀⵜ-ⴼⵔⴰⵏⵥⴰⵉⵙ, ⵎ.ⵜⴰⵉⴼⵉ »

1099 ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵙ ⴰⵏⵍⵉ « eblouir »

1100 ⵜⵉⴱⵔⴽⵏⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵓⵏⵉ (ⵏⵃⵉⵔ)

1101 ⵉⵍⴰ ⵜⴰⴹⵔⵙⴰ « brodée »

1102 ⴰⵎⴷⵢⴰ : ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ : ⵜⵙⵇⵇⴰⵇⵇ ⵜⴼⵓⴽⵜ= ⵉⵖ ⵜⵔⵖⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ. « aigu »

1103 ⵜⴰⵏⴼⵍⵓⴽⵜ. « barque »

ⵓⵔⵥⵉⵢⵏ ⵜⵥⴹⴰ ⵜⵏ ⵙ ⵉⵎⵥⵓⴹⴰ[1104] ⵏ ⵡⴰⵢⵏⵉⵡⵏ (ⵜⵉⵣⴷⴰⵢⵉⵏ) ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ.

ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵎⵎ ⵜⴰⵔⵏⴰ, ⵜⵔⵥⵎ ⴷ ⵉ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵡⴰⵄⵔⴰⴱⵏ, ⵜⵙⵙⵎⵖⵔ ⵢⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ:

5-

« ⵀⴰ ⵢⵉ ⴷ ⴰ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ », ⵍⴽⵎⵏⵜ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵜⵓⵜⵜⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⴽ, ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵙ ⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵍⴰⵍ ⵏ ⵉⴼⵔⴹⵉⵙⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵙⵏ (ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵙⵏ, ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵙⵏ), ⴰⵥⵓⵔ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵜⴰⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ, ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⴳⵔ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ, ⵓⴷⵎ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⴰⵥ[1105] ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴷ ⵜⴰⴽⵓⵛⵉⵏ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵔⵉⵖ ⵉⴼⵜⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⴷ ⵓⵏⵛⵓⴹⵏ ⵉⵊⵉⵊⵊⵉⵏ ⵏ ⵉⵍⴰⵍⵏ, ⴷ ⵉⴼⵙⵜⵉ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⴳ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ, ⴳⵉⵖ ⵡⴰⵥ, ⵎⴰⵛ ⴳⴳⵓⵜⵏⵜ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⵉⵡⵉⵏ[1106] ⵉⵏⵓ, ⵉⴳⵓⵜⵏ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ
ⵉⵙⵙⵓⵎⵓⴷ[1107] ⵎⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵣⴳ ⵎⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵉⵖⵣⵡⵔ. ⴳⵉⵖ ⴷⴰⵔ « ⵉⴼⵔⵉⵊⵉⵢⵏ » : « ⴼⵉⵙⵉⵏⵓⵏⵜ » ⵎⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴳⵖ « ⵎⵉⵏⵉⵔⴼⴰ » ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏ « ⴰⵜⵉⴽⴰ », ⴳⵖ « ⴼⵉⵏⵓⵙ ⵏ ⴼⴰⴱⵓⵙ » ⴷⴰⵔ ⴰⵢⵜ « ⵇⵓⴱⵔⵓⵙ », ...ⵎⴰⵛ ⵉⵎⵉⵚⵔⵉⵢⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵏ ⵙ ⵉⵙⵓⵎⵓⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵉ ⵉⵥⵍⵉⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵉⵏⵓ, ⵏ ⵜⵉⴷⵜ : ⵉⵣⵉⵙ ⵜⴰⴳⵍⵍⵉⴷⵜ. ⵀⴰ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵜⴰⴹⵏⵖ ⴳⵉⴽ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⴷ ⴷⴷⵉⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴰⵡⵙⵖ, ⵉⵍⵉⵖ ⴷⵉⴽ, ⵢⵓⴷⴰ ⴽ ⵙⴳ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ, ⵙⵙⵓⵙⵙ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ, ⵀⴰⴷ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵜⵍⵉⵍⴰ ⵉⴼⴼⵓ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ ⵉⵏⵓ. ⵔⴰⵔ ⴷ ⵙⵉ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ ⵏⴽ, ⵜⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉⵢⵉ ⵙ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⴷ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵏⵉⵖ.

ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵉⵍⴰⵍ ⴳ ⵉⴹ ⴰⴷ ⵉⵥⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵉ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵜⵔⵙⵏ ⵉⵊⴰⵡⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⴳⵔⵙⵜ, ⵔⴳⴳⵉⴳⵏⵜ ⵜⴰⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ, ⵉⴳ ⴷⴰⵖ ⵉⵍⵍ ⵉ ⵉⵖⵔⵔⵓⴱⴰ; ⴰⵔ ⵉⵢⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉⴳⵣⵣⴰⵏⵏ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⵔⴰⴱⵓⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⵎⴰ ⵙ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵏⵓⵔⵥⵓⵎⵖ ⴰⴳⵯⴷⴰⵍ ⵉ ⵜⵏⴰⴽⴰ ⵏ ⵉⵍⴰⵍⵏ. ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵍⵜ

[1104] ⵜⵓⴼⴼⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵏⵉⵡⵜ. « palmes »
[1105] ⴰⵡⵍⴰⵡⴰⵍ « unique »
[1106] ⵜⵉⵡⵉⵍⴰⵡⵉⵏ « formes .
[1107] ⵢⵓⵎⴰⵢ « vénérer »

ⵙ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜ ⵓⵔ ⵚⵉⵢⵥⵏ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⴷ.

6-

ⵔⴰⴷ ⵙⵎⴰⴳⵍⵖ ⴰⴳⵣⵣⴰⵍ ⴰⴷ ⵢⴰⵙⵉ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵚ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ ⵏ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵉⵣⴷⵉ ⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵇⵔⵇⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥ ⵙ ⵓⴼⴰⵙⵉ ⵏⵙ. ⴽⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽⵜ, ⴰⵏⴼ ⵉ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵜⵍⴽⵎⵜ ⵏⵏ ⴰⴽⴰⴱⴰⵔ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ, ⵜⴼⵍⵙⵜ ⴳ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵉⵏⵓ; ⵉⵖ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⴰⴷⵖⵓⵔⵜ (ⵜⴰⵥⵜ), ⵙⴽⵔ ⵥⵓⵏ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴷⵎⵜ ⴰⴼⵓⵙ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵍ, ⵜⵙⵔⵎⵜ ⴷ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ; ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵔⵙⵜ ⵉⵍⵎ ⴰⵏⵏ ⵏⴽ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⴷⵍⵏ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵢⴰⵎⴰⵔ(*) ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ. ⵙⴽⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵙ ⴰⴽ ⵏⵏⵉⵖ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵉⴽⵟⵓⴹⵜ, ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⵀⴰⵜⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ. ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⵣⵉ ⵢⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴽ ⵙⴰⵡⴰⵍⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⴷ ⵓⴳⵣⵣⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵎⵎⴰⵍⴰⵖ ⵎⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵉⴹⵟ ⵏⵙ. ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵔⵥⵎ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴳⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵚ, ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏⵙ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵡⴷ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⴽ ⵜⴰⴼⵖⵓⵍⵜ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⵔⴽ ⵉⵖ ⵜⵎⵎⵙⴽⵍⵜ[1108], ⵎⴰⵛ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵓⵜⵜⵓⵜ, ⴽⵜⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵍ ⵏⴽ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴳⴰⵍⵓⵣ (ⴰⵙⴰⴳⵓⵔ) ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴽ ⴰⵔ ⴰⵙⵙ ⵏⴽ ⵉⵎⴳⴳⴰⵔⵓ, ⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏⵓ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵜⵏⵎⵉⵔⵓⵙⵜ ⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⴽⵔⴰ ⵜⴽⴽⵉⵜ ⵜⴷⴷⵔⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⴽ ⵉⴷ ⵉⵔⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⴰⴼⴳⴰⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔⵜ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵓⵎⵓⵔ ⵉⵏⵓ ⴷ ⴰⵏⵎⵖⵓⵔ, ⵉⵖ ⵜⵙⵎⴷⵜ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴽ, ⵜⴳⴳⵯⵣⵜ ⴰⴽⴰⵍ, ⵀⴰⵏⵏ ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵙⵎⵓⵇⵇⵓⵍⵜ ⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⵏⴽ, ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⵜⵥⴰⵍⵍⴰⵜ, ⴳⵖ ⴰⴽ ⵜⵉⴹⴰⴼ, ⵉⵖ ⵢⵉ ⵜⴹⴼⵔⵜ, ⵜⴼⵍⵙⵜ ⴳⵉ, ⵜⵙⵙⵎⵖⵔⵜ ⵢⵉ ⴽⵓ ⵜⵉⵣⵉ, ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵉⵎⵔⵡⴰⵙⵏ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⴽ ⵉⵇⵇⵍⵏ, ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵉⵣⴹⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵣⵣⵉⵖⵣⵉⴼⵖ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ. »

7-

[1108] ⵜⵏⴼⵍⵜ « changer. »

ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵙⵎⴷ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⴰⵏⵎⵖⵓⵔ, ⵜⵏⵖⵓⵄⵓ ⴳ ⵉⴳⵅ ⵏⵙ ⵏⵉⵜ. ⵏⴽⵔⵖ ⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵙⴳ ⵉⵃⵇ, ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⴽⵇⵇⴰⵃ ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵜ, ⵏⴳⵉⵖ ⵙ ⵜⵉⴷⵉ, ⵄⴷⴷⵖ, ⵉⵙⴽⵍⵓⵍⴰ ⵢⵉ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵙ ⵜⵉⵅⴰⵡⵜ ⵏⵙ, ⵙⵙⵉⵔⴷⵖ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⴰⵔ ⵣⵣⵔⴰⵢⵖ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵏⵓ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⴷ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴷ ⴽⵜⵜⵉⵖ. ⵉⵅⵅⵓ ⵡⴰⵙⵙ, ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⵜⵅⵓⴽⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵔⵖⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵓⵔⵖ, ⵜⵊⵡⵡⵓⵊⴷⵓ[1109] ⴰⴳⵯⵍⵉⵅ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵉⵎⵉⴽ ⵀⴰⴷ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ ⴽⵜⵓⵔⵏ ⵉⵙⵡⴰⴽ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵍⵍⵉⵖ ⴼⵔⵉⵖ ⵜⵉⵖⵓⵏⵏⵔⵜ[1110]ⵏ ⴽⵓⵢⴰⵏ, ⵙⵢⴰⵅⴰⵖ ⵜⵜ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵅ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵉⵏⵓ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵎⵔⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⴳⵯⵎⵎⴰ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⵙⵙ ⵉⵖ ⵔⴳⴳⵉⴳⵏ ⵅⵔⵓⵊⵊⵓⵏ. ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵜⵏⵙⵉ[1111] ⵏ ⵉⵃ ⵍⵍⵉ, ⵉⵅⵅⵓ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵜⵅⵓⴽⵜ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳⵏ, ⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⴽⵉⵊⵊⵉⵢⵏ ⵉⴳⵃⴰⵃ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ ⵜⵜⵉⵢⴰⵜ ⵏⵙⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵟⵓⵛⵏ ⵉ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵜⵅⵙⵓⵜ, ⴰⵔ ⵙⵙⵍⵓⵅⵏ ⵉ ⵎⴰⵙ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴰⵖⵄⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵍⴰⵍ ⵏ ⵜⴷⴷⵓⵢⵜ, ⵙ ⵜⵜⵉⵢⴰⵜ ⵏⵙⵏ.

8-

ⵀⴰⴷ ⵉⵅⴰⴷⴰⴷⵏ ⵣⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵓⴽⴰⵄⴰⵕ, ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⴰ ⵉⵍⵙⴰ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ. ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵙⵉⵍⵍⵉ ⴰⵙⴰⵍⵉ[1112] ⵏⵙ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⵡⴰⵢⵢⴰⵃ ⵉⵍⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⵛⵛⴰⵄ ⵉⴳⵣⵣⵓⵍⵏ, ⵉⴳ ⵙ ⵓⵔⴼⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵥⵏ ⵉ ⵢⵃⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵅⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵏⴳⵯⵎⴰⵔ, ⵡⴰⵢⵢⴰⵃ ⵉⵍⵙⴰ ⵉⴷⵓⴽⴰⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⴷ ⵓⵞⵄⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⴰⵍⵙⵓ ⴷ ⵉⵥⵛⵓⵛⵏ ⵉⵏⴰⵎⵜⴰⴳⵏ[1113], ⵉⵙⵙⵍⵙ ⵉ ⵢⴳⵅ ⵏⵙ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⵉⵔⵔⵓⴷⴰⵏ, ⵉⴳ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵎⴹⴹⵓⵃⵜ. ⵡⴰⵢⵢⴰⵃ ⵉⵍⵙⴰ ⴷ ⵜⴰⴼⵉⵄⵄⴰ, ⴷ ⵜⵙⴽⵙⵓⵜ ⵏ ⵉⴳⵅ, ⵢⴰⵙⵉ ⵜⴰⵅⵔⵓⵜ, ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵟⵔⴰ ⴷ ⵉⵅⵅⵖ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⵜⵉⵎⵉⴼⴼⵍⵜ. ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵏⴼⴼⴰⵔⵅⵓ, ⵢⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵅⵉⵍⵓⵙⵓⵅ ⵙ ⵓⵀⴷⴷⵓⵏ ⵏⵙ ⴰⴳⵔⵉⴳⵉ ⴷ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ ⵏⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ ⵏⵙ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⵉⵏ ⵓⵏⴽⴽⵓⵔ; ⵙⵉⵏ ⵢⴰⵃⵏ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ

1109 ⵜⴽⴽⵙ ⵜⵙⵙⵓⵏⵅ. « dissiper »

1110 ⵜⵓⵎⵔⵜ « allegresse »

1111 ⴰⵥⵥⵔⴰⵅ, ⵉⵇⵎⵎⵉⴷ ⵉⵙⵥⵥⴰⵥⵏ « froid piquant »

1112 ⵜⴰⴽⴽⵯⵙⵜ ⵏ ⵉⵍⵎ ⴷⴰ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵙⴰⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵜⴰⵅⵔⵓⵜ « baudrier »

1113 ⵉⵍⴰ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ « Précieux »

ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ, ⵢⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴳⵯⵎⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ ⴷ ⵓⵙⵍⵖⴰⵖ (ⴰⵙⵏⴹⵓⴹ)[1114] ⵏⵙ, ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⵡⵉⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵜ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⴽⵄⵜ[1115] ⵏⵙ. ⵣⵔⵉⵖ ⵏⵏ ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴱⵓⴱⴱⴰⵣⵜ ⵉⴳⵔⴷⵏ ⵎⵉ ⵙⵙⵍⵙⴰⵏ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⴰⵙⵉⵏ ⵜⵜ ⴼ ⵓⴳⵔⵡⴰⵡ[1116], ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵃⴹⵓⴹ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⴰⵛⴰⵛⵉⵜ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵛⵛⴰⵢⵜ ⵜⴰⵡⵔⴰⵖⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⴽⵙⴰ (ⴰⵏⵉⵍⵜⵉ) « ⴳⴰⵏⵉⵎⵉⴷ », ⴷ ⵍⴽⴰⵙ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵉⵙ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵙⵙⴰⵔ ⵉⵀⵔⵓⴽⴽⵎⵏ, ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ « ⴱⵉⵍⵉⵔⵓⴼⵓⵏ », ⵉⴳ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ « ⴱⵉⴳⴰⵙⵓⵙ », ⵎⴰⵛ ⵙⵉⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⴼⵖⵓⵍⵏ[1117] ⵏⵙⵏ.

9-

ⴳⵔ ⵉⴷⵔⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⴷ ⵉⴷⵔⵣⴰⵏ[1118] ⴷⴰ ⵉⵣⵎⴷⵔⴰⵣⵏ[1119] ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵢⴰⴷ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⵉⵣⵍⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵎⵎ ⵜⵍⵉⵍⴰ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓ, ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏⵙ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵍⵙⴰⵏⵜ ⵜⴰⵛⵛⴰⵢⵉⵏ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⵉ, ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ, ⵜⴳ ⴽⵓ ⵢⴰⵜ ⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵉⵙⵏⵉ ⵏ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏ ⵜⴼⵙⵓⵜ; ⵜⵉⴷ ⴰⵔ ⴷ ⵍⴷⴷⵉⵏⵜ ⵙⴳ ⵓⴽⵯⵙⴰⵏ (ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ) ⵏⵙⵏⵜ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵣⵎⵣⴰⵔⵏⵜ ⴳ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ, ⵜⵉⵏⵏ ⵙⵏⴰⵍⵏⵜ ⵉ ⵜⴽⵓⵛⵜ(*) ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵙⵎⵖⵔⵏⵜ ⵜⵉⵙⵉⵜⵉⵏ ⵉⵙⵓⴼⵓⵏ ⵣⴷⵉⵏⵜ ⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏⵜ, ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵓⵙⵉⵏⵜ ⵜⵉⵙⴽⵔⴹⵉⵏ[1120] ⵏ ⵓⵣⵔ[1121], ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵙ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵏ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⵣⵓⵏ ⴽⴽⵔⴹⵏⵜ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏ ⵜⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⵏⵙⵏⵜ; ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⴼⴰⵙⵏⵜ ⵜⴰⵙⵓⴽⵜ ⵙ ⵜⵎⵇⵇⴰ ⵏ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⵉⵡⵉⵏ.(*) ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵖ ⴳ ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵡⵜⵎⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ, ⵓⵙⵉⵏ ⵉⵙⴼⵉⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⴼⴹⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⵓⴼⴰ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⴷⴷⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⵙⵏ ⴰⵣⵏ ⵉ ⵎⴰⵙ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⵀⴰ ⴷⴰⵖ ⴰⵣⴰⵡⴰⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵏ

[1114] ⵜⴰⵏⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵏⵣⴷⴰⵢ ⴳⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ. « glu »
[1115] ⴰⵏⵜⵜⵉⵔ ⵍⵍ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳ ⵉⴳⴼ ⵏ ⵉⴼⵉⵍⵉ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⴳⵯⵎⵎⵔ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ. « ameçon »
[1116] ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ. « litière »
[1117] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⵉ « ⴰⵓ ⵙⵓⵏⵙ ⴷⵓ ⵛⴰⵔⵉⵛⴰⵜⵓⵔⵓ. »
[1118] ⵉⴷⵔⵉⵣⵏ « fêtes ».
[1119] ⴷⴰ ⵜ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ. « divertir »
[1120] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⴽⴽⵔⴹⵏⵜ ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⴰⵣⵣⴰⵔ. » peignes
[1121] ⵓⵖⴱⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵡ « ivoire »

ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ[1122] ⴷ ⵉⵖⵢⵢⴰⴹⵏ (ⵉⵖⴳⴳⴰⴹⵏ) ⵉⵜⵜⵙⵓⴹⵏ ⵜⵉⵖⵉⴹⴰⵡⵉⵏ, ⵜⴹⴼⵔⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵃⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⵜⴰⵢⵏ, ⵍⵙⴰⵏ ⵉⵇⵛⴱⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⵉ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵡⴰⵢⵉⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵢⴰⵣ ⵉⴼⴼⵓⵍⵙⵏ[1123]. ⵡⵉⵢⴰⴹ ⴳ ⴷⴼⴼⵉⵔ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⴰⵏⴼⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵉ ⵓⴽⴰⴱⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉ.

10-

ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ, ⴷⴷⴰⵏ ⴷ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵎⴷⵏ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵙⴷⵏⴰⵏ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵙⴷⴷⵉⵇⵇⵉⵙⵏ[1124] ⵙ ⵜⵎⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵙⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⵙⵜ, ⵜⵓⵜⵎⵉⵏ ⵜⵜⵍⵏⵜ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵙⵏⵜ ⵉⵎⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵙ ⵜⵡⴽⴰⵢⵉⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵉⴼⴰⵡⵏ, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵙⴳⵓⵔⵔⵎⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵇⵍⵍⴰⵍⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ: ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⴰⴼⵓⵥⴰⵔ ⴼ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⴷ ⵍⴷⴷⵉⵏ ⵙⴳ ⵜⵇⵔⵇⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵏ ⵍⴱⵔⵓⵏⵥ ⴷ ⵓⵥⵔⴼ ⴷ ⵓⵔⵖ ⵜⵉⵏⴰⵏⴰⵢⵉⵏ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ. ⵀⴰ ⵉⵎⵓⵙⵏⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵜⵜⵍⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⵏ ⵜⵉⴼⵙⵜ, ⵉⵜⵔⵎ ⴰⵙⵏ ⴰⵔ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵙⵉⵏ ⴳ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵉⵏⵣⵎⴰⵔⵏ. ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴼⵉⵡ ⵎⵉ ⵜⵙⵎⵔⵖⴰ ⵜⵎⵥⵍⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵙⵉⴷⴷ, ⵓⵔ ⴷ ⵣⵓⵏⴷ ⵡⵉⵏⵖ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⵜⵜⵎⵣⵉⵍⵉⵍ, ⵏⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ ⵙⵉⵙ ⵉⵎⵏⵙⴰⵡⵏ ⵏⵖ ⴳ ⵉⴹ, ⵓⵀⵓ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ[1125] ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵜⵔⵥⵎ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵏⵙⵙⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵥⵍⴰ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⴰⵄⴰⵙ (ⴽⵉⴳⴰⵏ). ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵍⵙⴰ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵢⵓⵙⵉ ⴷⵉⵙ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ « ⵓⵜⵉⵍ[1126] », ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ « ⵓⵜⵉⵍ » ⵏ ⵜⵍⵉⵍⴰ, ⵉⴽⴽ ⴷ ⵉⵙⵎ ⴰⴷ ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵎⵎ ⵜⵍⵉⵍⴰ, ⵡⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹ ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵥⴰⴹⵓ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⴽⴰⵔⵏ ⵙⴳ ⵓⵔⵖ. ⵢⴰⵙⵉ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⵃⴽⵓⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ ⴰⵡⵔⵔⴰⵢ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⵉⴱⴱⵉⵜ (ⵜⴰⴱⴱⵓⵛⵜ) ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⵏⵇⵇⵍ ⴰⴽⵯⴼⴰⵢ, ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ

[1122] ⵜⵉⵎⵊⵉⵡⵉⵏ « Chalumeaux ».
[1123] ⵉⴳⴰ ⴰⴷⵏⴽⴰⵢ « habile »
[1124] ⴰⵔ ⵙⵎⵉⵇⵇⵉⵢⵏⵜ « eclater »
[1125] ⵜⴰⴱⴰⵔⴽⵓⵜ « barque »
[1126] ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵙⵔⵓⵙⵏ ⵉⵎⴰⵙⵉⴷⵉⵏ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ « autel »

ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⵉ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵙⴹⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⵡⵉⵙ ⵙⴹⵉⵙ ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵉⵍⴰⵍ[1127].

11-

ⴹⴰⵔⴰⵜ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⵔ ⵥⵥⵉⴳⵉⵥⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵙ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⴰⵏⵓⴱⵉⵙ ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵏⴳⵔ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵓⵣⴷⴷⴰⵔ, ⵢⵓⵍⵍ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ, ⴰⵣⴳⵏ ⵏⵙ ⴷ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ, ⴰⵣⴳⵏ ⵏⵙ ⵢⴰⴹⵏ ⴷ ⴰⵎⵏⵏⵓⵔⵖ[1128], ⵉⵙⴱⴷⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⵉ, ⵢⴰⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ, ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴽⵉⴹ[1129] ⴳ ⵓⴼⴰⵙⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵥⴰⴷⵓ ⴰⴼⵔⵥⴳⵥⴰⵡ[1130]. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴹⴼⵓⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵓⵏⴰⵙⵜ ⵉⴱⴷⴷⵏ ⴼ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵉⵥⵎⵎⵓⵥⵥⴰⵍ (ⵉⵙⵓⵔⴰⴼ) ⵏⵙ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵍⵓⵍⵍⵙ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⵎⴰⵙ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵣⵣⴰⵏⵏ ⵏⵙ ⴰ ⴼ

ⵜⵙⵓⵔ, ⵜⵙⴷⵓ ⴼ ⵜⵖⵔⴰⴹ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓⵏ ⵙ ⵜⵎⵎⵓⵖⵔⴰ, ⵢⴰⵏ ⵢⵓⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴳⴰⵡⵜ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵜⵓⵏⵜⵉⵍⵉⵏ, ⵉⵃⴹⴰ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵓⴼⵓⵔⵏ[1131] ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ. ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⵢⵓⵙⵉ ⴳ ⵓⴽⵯⴱⴰ ⵏⵙ ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ[1132] ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵏⵎⵖⵓⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵎⴳⵔⵓⴷ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ, ⵓⵍⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⵜⵜⵡⵢⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵔⵖ ⵉⵛⵎⵓⵕⵕⵓⵢⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵔⵓⴽⵓ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⴷⴷⵓ, ⴰⴱⵓⴹ (ⴰⵍⵍⴰⵖ) ⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵡⵔⵔⴰⵢ[1133], ⵉⵖⵎⴰ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵉⴽⵍⴰⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵉⵚⵔⵢⵉⵏ, ⵉⵎⵉ ⵏⵙ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢ ⴼ ⵓⵙⵉⵍⴰ ⵏⵙ, ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵣⴷⵉ ⴷⵉⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵙ ⵉⴽⵯⵏⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵍ ⴷⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵉⵖⵔ ⵢⵓⵍⵍⵏ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ ⵢⵓⴼⴼⵏ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵉⴽⵔⴹⴰⵏ[1134].

12-

1127 ⴰⴱⵓⵇⵇⴰⵍ
1128 ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵓⵔⵖ « doré »
1129 ⴷⴰ ⵉⵙⵎⵎⵓⵙⵙⵓ « agiter »
1130 ⵉⴷⴰⵍⵜ ⵉⵥⴳⵥⴰⵡ ⴱⴰⵀⵔⴰ « verdoyant »
1131 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵜⵜⵃⴹⵓ ⵅⴼ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⵜ ⵏⵎⵎⴰⵍ. « secrets, mystères. »
1132 ⴰⵎⴰⵍⵓ ⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ « image »
1133 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ « arrondi »
1134 ⵉⴼⵓⵔⵙⴽⵍⵏ « ecailles »

ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵥⵉⵍ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵏⵓ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵎⵎ ⵜⵍⵉⵍⴰ, ⵀⴰⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⴰⵥ; ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ, ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴳ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ, ⵢⵓⵙⵉ ⵢⵉ ⴷ ⴳ ⵓⵃⵓⵙ ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ, ⵢⴰⵀ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⵙ “ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ” ⴰⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⵉ ⵉⵙⵏⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴽⴽⵉⵖ ⴷ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴷ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵥⵔⵉⵖ, ⴹⵃⴰⵔⵖ ⵉ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴳ ⵉⵙⵏⵉ ⴰⵛⴽⵓ ⵃⵃⵖⵖ ⴷ ⵉⵎⵔⵏⵉ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏⴳⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵃⵔⵉⵖ ⵉ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵜⴽⴽⴰ ⵢⵉ, ⵓⵔ ⵓⵣⵣⵍⵖ ⴰⵛⴽⵓ ⴽⵄⵓⴹⵖ ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵉ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵏ ⴱⵓ ⴽⵓⵥ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵉⵔⴳⴳⵉⴳⵏ ⵉⵏⵏⵉⵔⵔⵙⵏ, ⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵜⵉⴷⵓⵖ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵣⵓⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵃⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴱⴷⴷⴰⴷⵖ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⵔ ⵙⵙⵃⵓⴹⵖ, ⵜⵜⵉⴷⵓⵖ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⴽⵛⵎⵖ ⴳⵔ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴰⵙⴰⴽⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵣⵔⴰⵢⵖ ⵙ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ.

13-

ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏⵙ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵍⵍⵉ-ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏ ⵢⵉⴹ, ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵣⵔⴰⵢⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵏⵏⴰⵏ, ⵉⴱⴷⴷ, ⵉⵥⵣⵍ ⵏⵏ ⴰⵃⵓⵙ ⵏⵙ, ⵉⴳ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵙⵏⵉ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⵎⵉ ⵉⵏⵓ, ⵏⴽⴽⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵢⵉⵖ, ⴰⵔ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ, ⵓⵎⵥⵖ ⵙ ⵓⴳⵎⵓⵎ ⵉⵏⵓ ⵉⴷⴷⵓⵔⴷⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵜⵜⵡⴰⵣⴹⴰ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵇⵇⵍⵖ, ⵛⵛⵖ ⵜ. ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵉⴱⴰⴹⴰⵏ, ⴷ ⵓⵎⵏⵉⴷ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵙⵙⵔ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⴹⵔⵏ ⵢⵉ ⵣⵡⴰⵔ ⵉⵏⵥⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⵓⵛⵛⴹⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵙⴷⵉⴷ ⵉⵍⵎ ⵉⵏⵓ ⵉⵥⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵔⴰⵢ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⴷⵉⵙ ⵉⵏⵓ ⵉⴹⵏⵉⵏ ⵉⴹⴱⴱⵥⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵓⵎ, ⵉⴹⴰⵕⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⵔ ⴷ ⵙⵙⵓⵃⵓⵖⵏ ⵜⵉⵃⴷⵏⵉⵏ ⵙⴳ ⵉⵃⵏⵛⴽⴽⴰⵔ, ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵏ ⵉⴹⴰⵕⵏ, ⵉⵙ ⴱⴷⴷⵏ, ⵥⵥⵍⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵏ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ ⵉⵏⵓ ⵉⵖⵣⵣⵉⵃⵏ ⵉⴳⵣⵣⵓⵍ, ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵉⴳⵃ ⵉⵏⵓ ⴳⴰⵏ ⵉⵡⵔⵔⴰⵢⵏ[1135], ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵉⵖⵣⵣⵉⵃⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏ, ⵓⴳⵙⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵏⴷⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵣⵔⴳⴰⵏ ⵍⴰⵏ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵓⵏⵛⴽ ⵏ ⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵃⴳⴰⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ (ⴰⵟⴰⵙ) ⵉⵎⵔⵔⵜⵏ ⴷ ⵉⵎⵖⵉⵍ ⵉⵏⵓ (ⴰⵛⵡⵡⴰⴹ, ⴰⴱⴰⵏⵏⴰ), ⵓⵔ ⵜ ⵙⵓⵍ ⵍⵉⵖ! ⴱⵀⴹⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵔⵥⵎⵏ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⴰⵡⵏ, ⵥⵔⴰⵏ ⴰⵏⵣⴰ ⵉⵃⴰⵡⵏ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵣⴹⴰⵔ ⵍⴰⵍⵍⴰ

[1135] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ « »ronds »

ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵥⵔⴰⵏ ⵜⴰⵎⴽⵔⵔⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⵉⵡⵓⵔⴳⴰ ⵏ ⵉⴻⴹ, ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵃ ⵜⵍⵉⵍⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵜⴳⴳⴰ ⵉ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ.

14-

ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⴱⴷⴷⵖ, ⴱⵀⴻⵖ, ⵉⵜⵜⵡⵢⴽⵔⴰⵃ ⵉⵍⵙ ⵉⵏⵓ, ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⴰⵡⵍⵖ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵢⵓⵎⵉ ⵓⵏⵙⴰ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵖ: ⵎⴰⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴷ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⵃⵖ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⵖⵓⵍⵏ, ⵎⴰⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵃⴰⵍⴽⵉ ⵉ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵏ ⵉⵍⵙ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵏ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⵎⵍⵖ ⵉ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵎⵎ ⵜⴰⵔⵏⴰ ⵉⵙ ⵙⵙⵏⵖ ⵙ ⵓⵃⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ? ⵎⴰⵛ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⵙⵅ ⵜⵣⵡⴰⵔⴰ ⵏⵙⵏⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵎⵍⴰ ⴰⵙ ⵜⵏⵜ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵎⵄⵄⴰⵔ ⵜ ⵜⴱⵀⴻ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ ⵜⵎⴽⵔⵔⴰ[1136] ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵙⵏ ⵙ ⵉⵅⵃ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵃⴽⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵎⵛⴰⴱ ⵏ ⵜⵉⵃⵔⵜ ⵎⴰ ⵙ ⴷⴷⴰⵍⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⵉⵔⵣⵎ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⴽⴽⵔⵖ ⵡⴰⵛⵛ ⵏ ⵉⵍⵎ ⵏⵙ, ⴽⵔⵉⵖ ⵉⴳⴰⵍⵉⴻⵏ ⵉⵏⵓ, ⵄⵄⵏⵖ ⵃⵍⵍⴰⵙⵏ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵖ ⴰⵙⵏ ⵉⵃⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⵃⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵜⵍⵖ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ ⵉⵏⵓ ⵜⵓⵣⵣⵉⵃⵜ[1137], ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⵙ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ ⴰⵄⵎⵛⴰⴱ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵙⴰ ⵃ ⵓⵃⵍⵍⴰ, ⵉⴷⵍ ⵢⵉ ⵙⵉⵙ. ⴷⵃⵃⵉⵔ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉⵄⵣⵣ ⴳⵉ ⵓⵎⵓⵙⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ, ⵢⵉⵏⵉ ⵢⵉ ⵙ ⵓⴷⵎ ⵏⵙ ⵉⵣⵏⵥⵔⵏ:

15-

ⴷⵃⵃⵉⵔ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⴽⴽⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ, ⵓⵜⵏ ⵙⵉⴽ ⵉⵊⴰⵡⵡⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⵎⴰⵣ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵇⵎⵉⵜ, ⵀⴰⴽ ⵉⴷ ⴳ ⵜⴳⴰⵔⴰ ⴰ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⵜⵍⴽⵎⵜ ⴰⵃⵜⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⵃⵓ ⴷ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⵍⵉⵍⴰ. ⴰⵥⵓⵔ ⵏⴽ ⵓⵍⴰ ⴰⵙⴽⵯⵃⵍ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴽⵎⵜ ⵓⵍⴰ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⴽ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏⴽ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵙⵙⵓⴳⵔⵏ ⵢⴰⵜ, ⵉⵙ ⴽ ⵢⵉⵡⵉ ⵉⴹⵉⴻ ⵏ ⵜⵞⵓⵔⵔⵎⴰ ⴷ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵜⴰⴽⵙⴰⵔⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵛⵛⴻⵜ, ⵜⴻⵃⵔⵜ ⵉⵖⴷⵊⴰⵊⵏ ⵏⴽ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⴳⵯⵔⵉⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵉ ⵉⵅⵃ ⵏⴽ, ⵎⴰⵛ ⵜⵉⴳⵓⵛⵔⴰ ⵏⴽ ⵜⴰⴷⵔⵖⴰⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⴽ ⵉⵎⵉⵍ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⵏⵙ ⴰⴷ ⴽ ⵉⴳⵍⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⴳ ⵜⵍⵍⵉⵜ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⴰⵎⵜ, ⵜⴷⴷⵓ ⵢⵉⵜ

[1136] ⵜⴰⴽⵓⵏⵜ « miracle »

[1137] ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵙⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ « nue »

ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵙ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⴷⵍⵓⴼⵓ, ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵙⵙⵡⴰ ⴼⴰⴷ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵏⵙ, ⴰⴱⴽⵓ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⵔⴰ ⵜⴽⵓⴱⵜ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⴼⵉⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵍⴽⵎⵏⵜ, ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵏⵢⴰⴼⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⴳⵓⴱⵔⴰ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⴳ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⴽ: ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵡⵡⴰ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵙⵙⵓⵎⴳⴰ[1138] ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ ⴳ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⴰⵎⴽⴽⵣⵔⵓ[1139], ⵓⵍⴰ ⵜⵉⴽⵟⵟⴰⴹ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⴽⵓⵢⴰⵙⵙ, ⵎⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵡⵉ ⴳ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ? ⵀⴰⴽ ⵉⴷ ⵖⵉⵍⴰⴷ (ⵜⵓⵔⴰ) ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵏ ⵜⴽⵓⴱⵜ ⵎⵉ ⵜⵣⵉⵍ ⵜⵡⵏⵣⴰ, ⵉⴱⵡⵓ ⴰⵙ ⵉⵣⵔⵉ, ⴰⵔ ⵜⵍⴽⴽⵎ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏⵙ ⵉⵣⵏⵣⵔⵏ ⴰⵔ ⴰⴽⵓⴱⵏ ⵢⴰⴹⵏ. ⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵉⵎⵎⵔⵏ ⴷ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⵙⵉⵜ, ⵜⵎⵓⵏⵜ ⵙ ⵓⵙⵓⵔⵉⴼ(*) ⵏ ⵜⴰⵔⵏⴰ ⴷ ⵓⴽⴰⵚⴰⵔ ⵏ ⵜⴽⵓⴱⵜ ⵎⵎ ⵜⵍⵉⵍⴰ ⴰⴷ ⴽ ⴰⵏⵏⵉⵏ ⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵏ[1140], ⵉⵙⵙⴰⵏⵏ ⵉⵙ ⴱⴱⴹⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉ; ⵀⴰ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵙⵏ ⵜⵍⵍⵉⵍⵜ ⵉⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵉⵣⵉⵙ, ⵜⴽⴽⵙⵜ ⴷ ⵉ ⵉⵎⵏⵓⵙⵏ ⵏⵙ ⴷ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ ⵏⵙ, ⵀⴰⴷ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ ⵉⵔⵏⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵉⴳⵓⴱⵔⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵎⵖⵔⴰ ⵙ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏⵙ. ⵎⴰⴱ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵚⴷⴷⴰ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵏ ⵜⴽⵓⴱⵜ, ⵜⴰⵔⵉ ⴽ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵉⵍⵉⵜ, ⵜⴽⴱⵎⵜ ⵜⴰⴹⴰ ⵏⵖ, ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴳⴳⴰⵍⵍⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵣⵍⵉⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴽ ⵉ ⴷⴷⵉⵏ ⵏⵖ, ⵜⴰⴷⵔⵜ ⵉ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⴽ ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉⵜ ⴰⵣⴰⴳⵍⵓ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ. ⴰⴱⴽⵓ ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵜⴼⴽⵉⵜ ⵉⴳⴼ ⵏⴽ ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⴽ ⵉ ⵜⴽⵓⴱⵜ ⵏⵖ, ⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵜⴷⵔⴼⵉⵜ ⵏⴽ.

16-

ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵓⵙⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴰⴷ, ⵉⴼⵙⵙⴰ, ⵉⵕⵎⵉ, ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴰⵍⵍ ⴰⵡⴰⵍ. ⵏⴽⴽⵉ ⴽⴱⵎⵖ ⴳⵔ ⵉⵏⴼⵍⴰⵙ[1141], ⵎⵓⵏⵖ ⴷ ⵓⴽⴰⵚⴰⵔ, ⴰⵢⵜ ⵉⵖⵔⵎ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⴽⵣⵏ ⵢⵉ, ⴰⵔ ⴳⵉ ⵙⵎⵓⵇⵇⵓⵍⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵙⴽⴰⵏⵏ[1142] ⵙ ⵓⴹⴰⴹ. ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵍⵍⴰ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ : « ⵀⴰ ⵏⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷ ⵜⵔⵓⵔ ⵜⴰⴳⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⴱⵜ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵙ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⴰⵙ, ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⴰⵙ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⵡⴰⵍ, ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ ⴷ ⵜⵖⵓⵙⵉ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ

[1138] ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵉⵙⵎⴳ « servitude »
[1139] ⴳⴳⵓⵜⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵣⵔⴰⵏ « ocailleux »
[1140] ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴹⴼⴰⵔⵏⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵢⵓⵖⴷⵏ « impies »
[1141] ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵎⵣⵏⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵢⵓⵖⴷⵏ « au sens de fidèles »
[1142] ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ « designer »

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ ⴷ ⵜⵖⵓⵙⵉ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴰⵃ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵜⵃⴽⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵍⴰⵍ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵜⵓⴳⴳⵯⴰ ⵏⵙ ⵉⴼⵉⵍⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵙⵜⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵅⵔⴰ ⴷ ⵉⵍⵓⵍ."

ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵏⵜⵜⵉⴷⵓ ⴳⵔ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵜⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵔⵛⵇⵏ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵏⴰⴼ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵉⵏⵙⴰ ⵉⴹⵍⵍⵉ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⵜ, ⵏⵙⵔⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴷⴷⵉⵏ ⵜⵉⵡⵍⴰⵃⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵉⵖⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⴳⵣⵣⴰⵍ ⵜⵉⴼⵉⵍⵍⴰ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ, ⵉⵙⵙⵖⵓⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⵔⴰⴱⵓⵜ ⵙⴳ ⵓⵍⵓⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵃⵓ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵍⴰⵢⵜ ⴷ ⵓⴼⵃⵔⵓ[1143], ⵉⴽⵍⵓ ⵜⵜ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵖⵎⴰⵏ ⵉⴼⵉⵍⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵎⵉⵚⵔⵉⵜ, ⵉⴳ ⵜⵜ ⴷ ⵜⵔⵣⵣⵉⵃⵜ ⵉ ⵜⴽⵓⵛⵜ. ⵉⴱⵉⵍⵍⵓ ⵏ ⵜⵖⵔⵔⴰⴱⵓⵜ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵙ ⵓⵔⵖ, ⵉⵣⵓⵣⴹ ⵓⴳⵯⵎⵎⴰⵢ ⵏⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵉⵃⴰⵍⴽⵉ ⵓⵙⵏⵜⵉ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⴷ ⵜⴳⵯⵎⵔⵜ ⵏ ⵉⵍⵍ.

ⵜⴰⵔⵙⵍⵜ[1144] ⵙⴱⴷⴷⵏ ⵜⵜ ⵢⴰⴷ, ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵜⵜ ⴳ ⵜⴰⵢⴷⴰ ⵜⴰⵡⵔⵔⴰⵢⵜ, ⵀⴰⵜⵜ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢ ⵜⴼⵏⴼⵔ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉ ⵜⵉⵟⵜ, ⴰⵎⵇⵇⴰⵍ[1145] ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴽⵯⵏⴰ ⴰⵎ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏ ⵜⴽⵉⴽⵍⴰ[1146], ⵉⴷⵍ ⵙ ⵉⵃⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵔⵖ, ⴰⵎⵊⴳⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵓⴼⵓⴽⴰ[1147] ⵉⵎⵔⵉⵏ[1148] ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵢⵓⵣⵣⵍ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵙ ⵉⵏⵃⵍⴰⵙ ⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⵎⴰⵜⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵙⴳⵓⴷⵉⵢⵏ ⵜⵉⵣⴳⴰⵡⵉⵏ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵉⵕⵡⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⴽⴽⵉ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵏⵇⵇⵍⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵜⵉⵔⵡⴰⵢⵉⵏ[1149] ⵏ ⵓⵖⵓ ⴷ ⵓⴽⵃⴰⵢ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⴽⵜⵓⵔ ⵜⵖⵔⵔⴰⴱⵓⵜ ⵙ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⴷ ⵜⵔⵣⵣⵉⵃⵉⵏ, ⵃⵙⵉⵏ ⴰⵙ, ⴽⴽⵙⵏ ⴰⵙ ⵉⴳⵍⵣⵣⴰⵎ, ⵔⴼⵎⵏ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵍⵍ ⵉⴳⵍⵉⵜⵜ ⵓⵣⵡⵓ ⵉⵃⵙⵙⵓⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵚⵓⴹⵏ ⵃ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵃⵍⵍⴰⵖ ⵜⴰⴳⴳⵓⴳ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ, ⵢⴰⵙⵉ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ, ⵔⵛⵇⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵎⴼⵏ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵙ ⵜⵃⴰⵛⴳⴰ, ⴳⵏ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ.

[1143] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴼⴰⴱⴼⴰⴱ, (ⵍⴽⴱⵔⵉⵜ ⴰⵡⵔⴰⵖ) « soufre »
[1144] ⵜⵉⴳⵊⴷⵉⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ « mât »
[1145] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ « pin »
[1146] ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ « poupe »
[1147] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵖⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵙⵖⵓⴷⵓⵏ. « thuya »
[1148] ⵉⵊⵔⴽⵏ, ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ « polir »
[1149] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⵉⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⴰⴳⴳⵓⵔⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⵡⵡⵉⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰⵢⵜ « bouillie »

17-

ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵏⵉⵡⴹ (ⵏⵍⴽⵎ) ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵀⴰⵛⴳⴰ, ⵉⴽⵛⵎ ⵓⵎⵓⵙⵏ ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵜⵉⵡⵍⴰⵀⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴷ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⵙ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⵙⵔⵙⵏ ⵉⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵀⵔⵔⵙⵉⵢⵉⵏ[1150] ⵍⵍⵉ ⴷⴷⵔⵏⵉⵏ. ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵄⵄⴰⵔⵏ (ⵙⵙⴰⵖⵏ) "ⴱⵓ ⵜⵉⵔⵔⴰ" ⵉⴱⴷⴷ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵉⵖⵔ ⵉ "ⵉⴱⴰⵙⵜⵓⵀⵓⵔⵏ", ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ" ⵙ ⵓⴳⵔⴰⵡ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵄⵄⵔⴰ ⵙⴳ ⵓⵀⵍⵍⴰ(*) ⵢⴰⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ, ⴰⵔ ⵉⵜⵓⵜⵜⵔ ⵉ ⵓⴱⵔⴳⵍⵍⵉⴷ[1151] ⴰⵇⵓⵎⵉ ⴷ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⵎⵏⴰⵢⵏ ⴷ ⵓⵖⵔⵀ ⴰⵇⵓⵎⵉ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ ⴷ ⵉⵖⵔⵔⵓⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⴱⵔⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⵉⵇⵓⵎⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵀⵔⵓⵊⵊⵓⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵙⵏ, ⴱⵓⵖⵍⵓⵏ, ⵉⴱⵔⵔⵃ ⵙ ⵓⵏⵏⵓⵔⵥⵛ ⵏ ⵓⴳⵯⴷⴰⵍ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵙ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏⵙⵏ. ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⴰⵙⵉⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵡⵛⴽⵉⵏⵉⵏ[1152] ⵏ ⵜⵓⴳⴰ, ⴷ ⵉⵙⵏⴰⵏ ⵏ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ, ⴰⵔ ⵙⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵎⵉ ⵙⴱⴷⴷⵏ ⵜⴰⵀⵔⵔⵙⵉⵜ[1153] ⵏⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵥⵔⵀ ⴳ ⵓⵙⴽⵯⵀⵍ ⵏ ⵓⵀⵍⵍⴰ, ⵢⴰⴹⵓ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ. ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵓ, ⵓⵔ ⵓⵀⵉⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⴳⴳⵓⴳⵖ ⵀ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵎⵄⵄⴰⵔ ⴷ ⵙ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⵉⵖⵣⵉ ⵏ ⵉⵙⴽⵔ. ⵉⵙ ⴽⴰ ⵄⵣⵣⵖ ⴳ ⵜⵡⵍⴰⵀⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵏⵣⵎⴰⵔⵜ, ⴰⵔ ⴷ ⴽⵜⵜⵉⵖ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴽⴽⵉⵖ.

18-

ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵓ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵉⵀⵔⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵣⵉⵣ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵉⵙⵎⵓⴷⴷⴰ ⵢⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵏ ⵓⵏⴷⴰⵣ[1154] ⵍⵍⵉ ⴳ ⵢⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⴷ ⵓⵙⴷⵡⵍ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵙⵓⵍ ⴳⴳⵓⵔⵉⵖ. ⵏⴽⵔⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⴷ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵉ ⴽⴽⵔⵙⵏ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⵙⵏⵉⵜ[1155] ⵍⵍⵉ ⵄⵄⵏⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵉⵍⴽⵎ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵙ ⵎⵎⵓⵜⵖ, ⵓⵙⵉⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵀⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⵏ ⵀ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵡⵉⵏ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵀⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ, ⴰⵣⵣⵍ ⵉⵏⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵥⵔⵏ ⵓⴹⵉⵖ ⴷ ⵙⴳ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ ⵙ (ⵖⵔ) ⵜⵉⵀⴰⵡⵜ. ⵏⴽⴽⵉ

[1150] ⵜⵉⵙⴱⴷⴰⴷ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢⵏ « statues »

[1151] ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵉⵎⵄⵄⵓⵔⵏ.« empereur »

[1152] ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵛⴽⵉⵏⵜ : ⵜⴰⵎⵓⵙⵜⴰ, ⵜⴰⵀⵓⵙⵜ « touffes »

[1153] ⵉⵣⵔⵉ ⵢⴰⴷ « statue »

[1154] ⴳⵔ▯ⵛⵓ

[1155] ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵍⵙⵙⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵏ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ. « deuil »

ⵏⵉⵜ ⵔⵛⵇⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵏ ⵥⵔⵉⵖ ⴰⵛⴽⵓ ⵙⴽⴽⵯⵔⴹⵖ[1156] ⵉⵎⵉⵍ ⴳⵉⵙⵏ, ⵙⵏⵉⵎⵔⵖ ⵜⵏ ⴼ ⵜⵔⵣⵣⵉⴼⵉⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⵎⵥⵖ ⵜⵏⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵏ ⵉⵡⵉⵏ ⵢⵉ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵖⴰⵡⵙⴰⵖ[1157], ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵓⴷⴰⵏ ⵉ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ.

19-

ⵍⵍⵉⵖ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴷ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ, ⵓⵜⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⴰⵍⵙⵖ ⴰⵙⵏ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵖⵏⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⴷⵡⵍⵖ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵙⵎⵓⵇⵇⵓⵍⵖ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⵔⴰ ⵜⴰⵙⴰ, ⵖⴼⵔⵖ[1158] ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⴳ ⵓⴼⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ, ⵣⴷⵖⵖ ⴳⵉⵙ, ⴽⵛⵎⵖ ⴷ ⵉⴳⵣⵣⴰⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⴷⵉⵙⵏ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵖ[1159] ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵏⵎⵖⵓⵔⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴹ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵥⵔⵉⵖ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵏⵖ ⵙⵉⵙ ⵓⵔ ⵡⵓⵔⴳⵉⵖ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⴰⵍⵙ ⵉ ⵡⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴽⵔⵖ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⴼ ⵢⵉ ⵜⵙⵎⴰⴳⵍ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵥⵍⵉⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵔⵉⵖ, ⵓⵎⵥⵏⵜ ⵢⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⴽⵟⵟⴰⴹ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴳ ⵎⴰⴷ ⵙⵉ ⵉⵜⵜⵇⵇⵍⵏ, ⵉⵖ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴹⴼⵔⵖ ⴷⴷⵉⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴳⵉ ⵜⵔⴰ, ⴰⴷ ⵜⵜⵙⵉⴽⵉⵖ ⴰⵥⵓⵎⵖ, ⵥⵍⵉⵖ ⴼ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵏⴼⵖ ⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵖⴷⵊⴰⵊⵏ, ⵉⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴷ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵛⵛⴹⵖ ⵓⵍⴰ ⵛⵉⴹⵖ ⵏⵏ!

20-

ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ, ⵥⵔⵉⵖ ⴳ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵉⴼⴽⴰ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴰⴽⵯⴱⴰ ⵏ ⵓⴼⴰⵡⵡⵓ ⵏⵙ ⵉⴽⵜⵓⵔ ⵙ ⴽⵔⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜ ⵙⵇⵙⴰⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⵎⵙ (ⵉⴳⴰ) ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵉⵏ (ⵜⴰⵖⴰⵎⵉⵏ) ⵉⵏⵓ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵓⵣⵏⵏ ⵢⵉ ⵜⵏ ⴷ ⵙⴳ "ⵜⵉⵙⴰⵍⵉ", ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵉⴷⴷⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵉⵏⵓ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵙⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵉⵙⵎ ⵏⵙ "ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ".

ⵏⴽⵔⵖ ⴷ ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵖ ⵎⵏⵛⴽ ⴳ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴰⴷ, ⵎⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰ ⵜⴳⴰ! ⵙⵍⴰⵡⴰⵏⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴰⵔⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵙ ⵉⵙⵎ ⴰⵏⵏ. ⵎⴽⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⴽⵓⴱⴱⵉⵔⵜ[1160] ⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⴷ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴰⴷ, ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵢⵙⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ

1156 ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ. « désespérer »

1157 ⴰⵖⵀⵉⵔ ⴱⵓⵙⵀⵉⵏ

1158 ⵉⴽⵔⴰ « louer »

1159 ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵣⴰⵍⵍⴰ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛ « adorer »

1160 ⵍⴼⴰⵍ « présage »

ⵓⵍⵎⵎⵉⵣ[1161] ⵉⴽⴽⴰ ⴷ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ. ⵏⵏⵓⵖⵊⴼⵖ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵜⵇⵇⵍⵖ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ, ⵙⴰⴳⴳⵯⵎⵖ ⵜⴰⴼⴰⵛⴳⴰ ⵎⴰⵏⵜⵓⵔ (ⵎⴰⵏⴰⴽⵓⴷ) ⵔⴰⴷ ⵜⵚⵣⵎ ⵣⵉⴽ. ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵉⵊⴼⵊ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⵉ ⵜⵙⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ, ⵏⵣⵣⴰⵍⵍ ⵉ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵜⵉⵣⵉⵍⵍⴰ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵙⵙⵎⵖⵓⵔ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵣⵡⵡⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵙⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴹⵏⴰ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⵏⵇⵇⵍ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵃⴽⵓⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵙⵎⴷ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⴰⵏⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⴷⴷⵉⵏ, ⵍⴽⵎⵏ ⴷ ⵉⵊⴼⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵎⴷⵉⵏ ⵉ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵍⵓⵍⵏ, ⵜⴳ ⵜⴰⵇⵇⵓⵔⵜ ⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵙ ⵉⴼⴼⵓ ⵡⴰⵙⵙ. ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵍⴽⵎⵏ ⵙⴳ “ⵀⵉⴱⴰⵜⴰ” ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⴼⵍⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⵉ ⵜⴳⴰ “ⴼⵓⵜⵉⵙ” ⵜⴰⵡⵔⵉⵢⵜ ⴳ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ ⵙ ⵡⴰⵛⵛ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⵣⴳⴰⵍⵏ ⵏⵙ, ⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵉⵏⵓ, ⴷⴷⵓⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵔⴰⵔⵏ ⴰⵢⵢⵉⵙ ⵉⵏⵓ, ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵙⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵡⴰⴷ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵡⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵛ ⵓⴽⵣ ⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵡⵍ[1162] ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵙ. ⵇⵇⵉⵎⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⴱⵀⴹⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⵣⵔⵉⵖ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⵙⵎⴳ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵙ ⵉⵙⵎ “ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ” ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⴰⵢⵢⵉⵙ ⵉⵏⵓ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⴹⴰⵏ.

21-

ⵜⴰⴷⵢⴰⵏⵜ[1163] ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⴳⵉⴳⵉ ⴰⴽⵛⵛⴰⴷ[1164] ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵉ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵣⵔⵉⵖ ⴳ ⵉⵏⴷⴰⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵍⴽⵎⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵣⵓⵣⴹⵖ. ⴷ ⵢⴰⵜ ⴰⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵏⵖ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏ ⵉⴹ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ, ⵉⵙ ⴷⴰⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳⵉ ⵜⴳⵎⴰ, ⵜⵓⵜ ⵙ ⵉⵣⵓⵔⴰⵏ, ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⴽⴰ ⵜⵜⵉⴷⵓⵖ ⵙ ⵓⵎⵓⵙⵏ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵏ ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ. ⵎⴰⵛ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵉⵜⵜⵡⵢⵙⵙⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵙ ⴷ ⵜⴰⵣⴰⵢⵜ ⵏⵙ, ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵍⵍⴰⵏⵜ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵏⵏ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵉⴼⴼⴰⵍ, ⵉⵙⵙⵍⴳⴳⵯⴰⵖ ⴷ ⵉⴷⵉ ⴰⵡⴰⵍ, ⵉⵙⴽⵔ ⵢⵉ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵙⵏ, ⵉⴳⴰ ⴳⵉ ⵜⵉⵣⵣⵉⴹⵔⴰ, ⵉⴽⵯⴼⵙ ⴳⵉ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ, ⵉⴼⵛⴷ ⵢⵉ, ⵉⵣⵣⴳⵓ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵉⵜⵜⴼⵔⴼⵉⴹⵏ. ⵉⵎⵍⴰ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴼⴽ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ

[1161] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵢⴰⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ « profit »
[1162] ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ « marque »
[1163] ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ « evenement »
[1164] ⵉⴳⴰ ⴰⴽⵛⵛⴰⴷ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ : « rendre qlq enthousiaste, zélé. »

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵍⵎⴷ, ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵜⵉ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵥⵍⵉ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⴰⵏⵏ. ⵉⵇⵇⵏ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵥⵥⵉⴹⵔ ⵉ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵏⴰⴷⵔ ⴰⵙ ⵉ ⵉⵅⴼ. ⴷ ⵉⵙ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵏⴼⵖ ⵉ ⵉⵢⵣⴳⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⴳⴰⵔⵖ ⵉⵖ ⵢⵉ ⵖⵔⴰⵏ, ⵏⵖ ⵏⵏ ⵓⵣⵣⵍⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵢⵉ ⵖⵔⵉⵏ. ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴳⵉ ⵜⵔⴰ ⵍⴰⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵢⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⵜⵉ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵖ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵙ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴼ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⵙⴳ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⵙⵉⴽⵉⵖ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵍⵍⵙⵏⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵖ ⴷⵖⵢⴰ ⵜⵓⵏⵜⵓⵍⵉⵏ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵣⴷⴳⵏ.

22-

ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ, ⵉⴳⴰ ⴳⵉ ⵜⴰⵥⴰⵢⵜ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴼⵙⵙⵓⵙⵔⵖ, ⵓⴷⵔⵖ ⵉ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵣⴳⵉⵖ, ⵙⵙⵓⵙⵎⵖ, ⵜⴽⵛⵎ ⵜⵍⵡⵉⵜ[1165] ⵓⵍ ⵉⵏⵓ, ⴽⵓⵢⴰⵙⵙ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵙⴳ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵣⴳⴰⵍⵖ ⵢⴰⵜ. ⵎⴰⵛ ⵍⴰⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴳⴰ ⵢⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜⵓⵊⵊⵉ ⴰⴷ ⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵖ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵍⵖ: ⵜⵎⵍⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ ⵉⵍⵍⴰⵙⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ, ⵜⴼⴽ ⵢⵉ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵙ ⵉⵍⴽⵎ ⵡⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵍⵖ (ⴳⴳⴰⵏⵉⵖ), ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰⵖ, ⵜⵎⵍⴰ ⵢⵉ ⴷ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ (ⴰⴷⵔⵉⵣ), ⵜⵙⵜⵉ ⵢⵉ "ⵎⵉⵜⵔⴰ" ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵢⵉⵍⵉ.

ⵉⵙⵓⵏⴼⴰ ⵡⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⴰⴷ, ⴷ ⵡⵢⵉⵢⴰⴹ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⴷ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵍⴰⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵏⴽⵔⵖ ⴷ ⵙⴳ ⵉⴹⵚ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⴷ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⵣⵣⵍⵖ ⵙ ⵜⵣⴷⴷⵓⵖⵜ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ, ⵎⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵖ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵃⵔⴰ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵉⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵙ, ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵙ ⴰⵣⵓⵍ. ⵔⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵣⵣⵉⵡⵣⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵔⵖ ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ ⵏ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙ ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⵎⴰⵛ ⵉⵣⵡⴰⵔ ⵢⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵢⵉⵏⵉ ⵢⵉ: ⵜⵊⵊⴰ ⴰⴽ ⵜⵜ ⴰ ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ, ⵜⵥⵉⵍ ⴰⴽ ⵜⵡⵏⵣⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⴽ ⵜⴳⴰ ⵍⴰⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴷ ⵉⵏⵣⴳⴳⵉ[1166] ⵏ ⵉⵏⴷⴰⵥⵏ ⵏⵙ!", ⵉⵔⵏⵓ ⴷⴰⵖ ⵢⵉⵏⵉ:

[1165] ⴰⴼⵔⴰ,ⴰⵙⵓⵏⴼⵓ, « lhna »

[1166] ⵢⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⴷⵉⵙ, ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏⵙ. « digne »

“ⵎⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵥⵥⵍⵜ? ⵇⴰⴷ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⵉⵍⴽⵎ,
ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵜⵛⵛⴽⵛⵎ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⴰⵍ ⵏ ⵉⵣⴹ ⵏ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⵙ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏⵙ ⵉ ⵡⵓⵣⵓⵔⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵣⴰⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵏⵉⵜ.” ⵉⵙⵔⵙ ⵣⵍⵍⵉ ⵓⵣⵥⵥⵉⵔ ⴰⵣⵓⵙ ⵏⵙ ⴰⵣⴰⵙⵉ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵓⵔ ⵏ ⵜⵣⴰⵛⴳⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵊⵊⵔⵉ ⵜⴰⵍⵖⴰ[1167] ⵏ ⵓⵏⵓⵔⴼⵎ ⴷ ⵜⵖⵔⵙⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ, ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵓⵏⵜⵉⵍ, ⴳ ⵡⴰⵍⵍⴰⵖ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵖ ⵏ ⵓⴳⵯⵔⵔⴰⵎ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ ⵓⵏⴼⵉⵔⵏ[1168], ⴽⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵢⵓⵙⵉ ⵜⵉⵡⵍⴰⵣⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏⴰⵡ, ⴽⵔⴰ ⵢⴰⴹⵏ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵉⵎⵓⴽⵔⵙⵏ. ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵢⵓⴳⴳⴰ, ⵉⵎⵍ ⵢⵉ ⵎⴰ ⴷ ⵣⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵣⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ.

23-

ⵉⵡⵉⵖ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵣ ⵉⴱⴷⴷ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ, ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵙⵙⴰⵖⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵙ ⵉⴳⵣ ⵉⵏⵓ ⵏⵖ ⵏⵏ ⵙⵏⴰⵍⵖ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵏⵜ ⵙⵖⵉⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵊⵉ, ⵉⴳⵍⵉ ⵢⵉ ⵓⴳⵊⵊⴰⵏ, ⵎⵓⵏⵖ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⵏⵣⵍⴰⵙ, ⵙ ⵓⵙⴳⵯⵔⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴼⵏ, ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵉⵔⴷⵖ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵏⵣⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵖⵓⵙⵏ, ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵊⵔⵉⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴳⵯⵊⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵙ ⵜⵣⴰⵛⴳⴰ. ⵉⵙⴱⴷⴷ ⵢⵉ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵉⵣⴽ ⵢⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵓⵏⵜⵉⵍⵏ, ⵉⴼⵉⵍⵏ ⵓⵔ ⵉⵖⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵣⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵢⵉⵏⵉ. ⴷⵣⵣⵉⵔ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⵉⵜⵜⵔ ⵢⵉ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⴽⵉⵖ ⵜⵉⵎⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⵓⵔⵙⵏ ⵎⵔⴰⵡ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵎⵓⴷⵔ, ⵓⵍⴰ ⴰⵔ ⵙⵙⴰⵖ ⴰⵎⴰⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, ⵍⵍⵉⵖ ⵊⵊⵔⵉⵖ ⵎⵔⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵢⵉ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵊⵊⴰⵏ, ⵉⵍⴽⵎ ⵡⴰⴽⵓⴷ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵥⵥⴰⵔ ⴷ ⵜⴽⵓⵛⵜ, ⵜⴰⵣⵓⴽⵜ ⵜⴼⴳⵔ ⵢⴰⴷ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⵍⴽⵎ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵊⵊⵍⴰ ⵏⵙ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵜⴽⵛⵎ ⵙ ⵉⴹ. ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵙⵙⵎⵖⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵔⵊⵊⵉⵣⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⴷ ⵜⵉⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴰⵡ, ⵉⵙⵙⵍⵙ ⵢⵉ ⵓⴳⵊⵊⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵏⴷⵉⵔ ⵏ ⵜⵉⵣⵙⵜ ⴷ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ, ⵢⴰⵎⴼ ⵢⵉ ⵙ ⵓⵣⵓⵙ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⴰⵔ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⴳ ⵜⵣⴰⵛⴳⴰ.

[1167] ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵊⴷⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵓⵙⵖⴰⵏ ⵊⵓⵏⴷ ⵜⵉⴼⵉⵍⵍⴰ « ite »
[1168] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏ ⵉⵣⵣⵔ « mysterieux »

ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵉⵙ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏⵜ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵍⵍⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵏⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵙⴽⴰⵔⵏ ⵎⴽ (ⵉⵖ) ⴰⵙ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ, ⵎⴰⵛ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴱⴽⴽⴰⵄ ⵉ ⵢⵉⵅⵙ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⵏⵖ ⵉⵖ ⵏⵓⵅⵙ ⵉ ⵡⵓⴼⵓⵔⵏ ⵅⵅⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴷ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ! ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵏⵉⵖ, ⵜⵣⵣⵉⵖⵥⵏⵜ ⵢⵉ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⴷⵜ ⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵏⵉⵖ, ⴰⴷ ⴰⴽ ⴳⴳⴰⵅⵖ ⴰⵔ ⴷ ⴽⴽⵉⵖ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵓⴽⵅⵖ ⵍⵍ ⴼ ⵓⵎⵏⴰⵔ ⵏ “ⴱⵔⵓⵣⵉⵔⴼⵉⵏ”, ⵙⵜⴰⵔⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⵔⵄⵉⵕⵏ, ⵥⵔⵉⵖ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵔⵖⴰ ⵙ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏⵙ ⵉⵎⵅⵅⵓⵅⵏ
ⴳ ⵜⵓⵥⴳⴰⴳ ⵏ ⵢⵉⵄ, ⵣⵏⴰⵣⵉⵖ[1169] ⵍⵍ ⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ (ⴰⵣⴷⴷⴰⵔ) ⴷ ⵡⵉⵏ ⵓⴼⵅⵅⴰ, ⵟⴰⵢⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽ ⴰⵢⵅⵅⵉ ⵎⵉ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ, ⴷ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵙⴼⵅⴷⵜ.

24-

ⵉⴼⴼⵓ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓⵖ ⵅⵙⵖ ⵙⵔⵉⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵇⵛⵛⴰⴱ ⵏ ⵓⵙⴳⵓⵔⵔⵎ, ⴰⵔ ⵖⵉⵅⴰⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔⵜⴰ ⵏⵜⵅⵏⵜ, ⵣⵄⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴼⵅⵅⴰⵙⵏⵜ ⵙⴰⵡⵅⵖ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⵣⵔⴰⵢⵏⵜ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵅⵅⵏ ⵏ ⵇⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ. ⵅⵅⵉⵖ ⵙⴽⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴳⴳⵉⵜ[1170] ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵔ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⴼⵔⵙⵉⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ, ⵖⵔⵏ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴼⵅⵅⴰⵙ ⴱⴷⴷⵖ, ⵅⵙⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵇⵛⵛⴰⴱ ⵏ ⵜⵉⴼⵙⵜ ⵉⵖⵎⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵉⴽⵅⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵥⵔⵉ, ⵉⴽⵯⵅⴰ ⵙ ⵉⵡⵅⴰⴼⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵖⵎⴰⵏ, ⵟⴰⴷ ⵉⵡⵕⴰⵄⵏ ⵏ ⵅⵟⵏⴷ, ⵟⴰⵍⵍ ⴱⴰⵢⵜⵔⵓⵔⵓ[1171] ⵏ ⵜⵎⵉⵥⴰⵔ ⵏ ⵉⵣⵣⵅⵎⵄ ⵅⵅⵉ ⵍⵍ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ. ⵉⵏⵅⵎⴰⴷⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉ ⵓⵇⵛⵛⴰⴱ ⴰⵍⵍ ⵡⵉⵏ “ⵓⵅⴰⵎⴱⵢⴰ”. ⵓⵙⵉⵖ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴼⵉⵡ ⵉⵔⵖⴰⵏ, ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ ⵇⵇⵏⵖ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉ ⵏ ⵓⵎⵥⴰⵄⵓ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⴱⴷⴷⵏ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⵏⵙ ⴰⵎ ⵉⵣⵏⵥⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ. ⵅⵅⵉⵖ ⵅⵙⵉⵖ ⴰⵅⵅⵉⵖ ⵔⵡⴰⵙⵖ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ, ⴳⵖ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⴼⵔⵙⵉⵜ, ⵓⵅⵅⵏ ⴰⴷⴷⴰⵅ, ⵎⵅⵉⵏ ⵢⵉ ⵉ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵅⵅⵉ ⵉⵣⵔⴰⵢⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵍⵍⵉ. ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⵍⵍ ⵙⵎⵎⵖⵔⴰⵖ ⵙ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵉⴼⵔⵓⵊⵊⴰⵏ ⵅⵅⵉⵖ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵅⵓⵅⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵉⵥⵉⵅⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵡ ⵉⴼⵓⵅⴽⵉⵏ. ⴰⵙⵙ ⵡⵉⵙ ⴽⵔⴰⵄ

[1169] ⴰⵥⵖ ⵍⵍ « pprocher »
[1170] ⵉⵙⴽⴼⴰⵅ « estrade »
[1171] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ « griffon »

ⵉⵣⵔⵉ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵣⵔⵉ ⵏⴷⵉ ⵡⴰⵙⵙ[1172] ⵏⵙ, ⵏⵙⵎⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵉ ⴰⵙⴳⵓⵔⵔⵎ ⵉⵏⵓ.
ⴽⴽⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵙⵎⵓⵇⵇⵓⵍⵖ ⴳ ⵜⴼⵔⵙⵉⵜ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⵓⵔ ⵣⵎⵉⵔⵖ (ⵖⵉⵖ, ⵣⴹⴰⵔⵖ) ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜ ⵔⴰⵔⵖ. ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴰⵙ ⴼⵔⵉⵖ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵣⴹⴰⵔⵖ, ⵓⵔ ⴷ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵓⴷⴰⵏ, ⴽⵔⴰ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⴳ ⵜⵎⵔⵡⴰⵙⵉⵏ ⵏⵙ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵙⴽⵔⵖ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵙⵉⵙ ⴼⵔⵉⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴹⴼⴰⵔ, ⵙⴽⵔⵖ ⴼ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵏⵓ ⴷ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵉ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴰⵖ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⴷ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵍⵍⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⴱⴱⵉⵖ ⵉⵏⵢⵉⵏⵍⴽⵉⵎⵏ ⴷ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵎⵢⴰⵔⵖ. ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ, ⴽⵯⵏⵉⵖ ⵉ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⵓⴷⵎ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵓⴽⴹⵔⵓⵔ, ⴱⵣⴳⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ, ⴰⵔ ⵙⵓⵍⵓⵖ[1173], ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴱⴱⵉ ⵓⵙⵓⵍⵓ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵢⴰⴽⴰⵣⵏ:

25-

“ⴰⵀ! ⴰ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ, ⴽⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ, ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⴽⴽⴰⴼⵜ[1174], ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⵔⴰⵔⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ, ⴰⵔ ⵜⴷⴷⴰⵍⵜ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵓⵜⵏⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵙ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏⵎ ⵉⴼⵔⵓⵊⵊⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⴰⵜⵙⵏ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⵣⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⵢⵉⴹ, ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵜⵉⵖⵣⵉⴼ ⵢⵉⵜ ⵏⵖ ⵜⴳⵣⵣⵓⵍ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⴼⵍⵜ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵎ, ⴽⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴰⵔⵉⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⵉⵍⵍ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵙⵙⵉⵏⵉⴼⵜ ⵉ ⵉⵊⴰⵡⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵜⴳⵜ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⵍⵉⵍⴰ ⵏⵎ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉⵜ ⵉⴼⴰⵍⴰⵏ ⵉⵏⴱⵓⵜⵜⵍⵏ[1175]ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵙⵏ, ⴽⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵔⴳⴳⵉⴳⵏ ⵜⵉⵎⵜⵏⵉⵡⵉⵏ[1176] ⴷ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵎⴰⵣ, ⴽⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⴼⵖ ⴳⴰⵔ ⵉ ⵡⴼⴳⴰⵏ. ⴽⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵉⴽⵕⵓⴹⵏ ⴽⵎ ⵡⵉⵏ ⵓⵣⴷⴷⴰⵔ, ⴽⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⴰⴽⴰⵍ, ⵜⵙⵙⵔⵖⵜ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ, ⵜⴱⴰⴹⵜ[1177] ⴳ ⵉⵖⵣⵡⵔ. ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⴰⴷⵎⵓⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵎ, ⴰⵔ-ⴷ ⵜⵜⴰⵖⵓⵍⵏ ⵉⵎⵉⵔⵏ, ⵎⵎⵔⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴱⵏⴷⵇⵏ ⴰⵎ ⵉⴼⵔⴹⵉⵕⵏ,

[1172] ⵉⴹⴳⴰⵎ « le jour d'avant »
[1173] ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵏⴼⵓⵜ « sanglotter »
[1174] ⵜⴰⵏⴼⴼⵍⴽⴰⵢⵜ « genereuse »
[1175] ⵉⵏⵅⴰⴱⴱⵍⵏ « enchevetrer »
[1176] ⵉⵣⵡⵓⵜⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵓⵏⵥⴰⵔ « orages »
[1177] ⵉⵏⴱⴹ « gouverner »

ⵙⵎⴰⵙⵙ ⴽⴰ ⵉⵅⵃ ⵏⵎ ⵢⵉⵍⵉ ⵡⴰⴹⵓ, ⴽⵜⵓⵔⵏ ⵉⵎⴷⵍⴰ, ⵓⵃⵃⵏ ⵉⵃⵙⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⴷⴷⵏ, ⵃⵙⵓⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ. ⵉⴳⴹⴰⴹ ⵉⵙⵜⴰⵔⴰⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ, ⴷ ⵉⵣⵎⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵖⵉⵍⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵍⵓⵍⵍⵓⵢⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ, ⴷ ⵉⵃⴰⵖⵔⵏ ⵉⵜⵜⵟⵔⵓⵔⵓⴷⵏ ⵃ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴷ ⵡⴰⵅⵅⵓⵜⵏ ⵉⵛⵓⵛⵓⵃⵏ ⴳ ⵉⵍⵍ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵎⵎⵓⵖⵔⴰ ⵏⵎ. ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵉⵏⵓ ⵉⵣⴱⵓⴱ, ⵉⴽⵥⵓⵥ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⵅⵉ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵜⵓⵎⴰⵢⵉⵏ[1178] ⵏⵎ, ⴰⵢⴷⴰ ⵉⵏⵓ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵢⵓⴷⵉ ⵎⴰ ⵙ ⴰⵎ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵜⵉⵖⵔⵔⵙⵉ, ⴰⴳⵔⴹ ⵉⵏⵓ ⵉⴽⵔⵔⵓⵥ ⵢⵉ, ⵓⵔ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵏⵉⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵢⴰⵃⴰⵖ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⵎⵓⵖⵔⴰ ⵏⵎ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵓⴷⵉⵏ ⵉⵃⴹⴰⵏ[1179] ⵏ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵍⵙⴰⵡⵏ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵓⵔ ⵊⵊⵉⵏ ⵉⵕⵎⵉ. ⵏⴽⴽⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⵙⴳ ⵡⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵣⴹⴰⵔ ⵉⵙⵎⵅ ⴰⵏⵃⵍⵓⵙ ⵡⴰⵔ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⴰⴷ-ⵜ ⵉⵙⴽⵔ, ⵜⵉⵃⵔⴰⵙ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵎ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵟⵙⵓⵖ, ⵟⴹⵓⵖ ⵜⵏⵜ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⴰⵖ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⴽⵔⴰ ⴽⴽⵉⵖ ⵍⵍⵉⵖ.”

ⵍⵍⵉⵖ ⵥⵥⵓⵍⵍⵖ ⵉ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵏⵣⵎⴰⵔⵜ ⵜⵉⵥⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ, ⵙⵙⵓⴷⵎⵖ « ⵎⵉⵜⵔⴰ», ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⴱⴰⴱⴰ, ⵣⴷⵉⵖ ⵏⵏ ⴷ ⵓⵎⴳⴳⵔⴹ ⵏⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵓⴷⵓⵎⵖ ⵉⵃⴹⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵓⴷⵓⵎⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵓⵔⵃ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵔ ⵣⴹⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⴰⵔⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⵙⴳ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉⵜⵏ ⵏⵙ ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ.

26-

ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵎⴰⴷ ⵎⵙⴰⵃⴰⴹⵖ ⴷ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ, ⴷⴷⵉⵖ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵥⵔⵖ, ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴽⴽⵉⵖ!. ⵥⵔⵉⵏ ⴷⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ “ⵕⵓⵎⴰ”, ⵙⵎⵓⵏⵖ ⴷⴰⵖ ⴰⵡⵍⴽ ⵉⵏⵓ, ⴰⵣⵣⵍⵖ, ⵏⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵔⵔⴰⴱⵓ, ⵎⵓⴷⴷⵓⵖ, ⴰⵎⵥⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵉⵃⵓⵍⴽⵉ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵍⵍⴰ ⵡⴰⴹⵓ ⵢⵉⵡⵙ ⴰⵖ, ⵍⴽⵎⵖ ⵏⵏ ⴷⵖⵢⴰ ⴰⵙⵍⴰⵍⵍⵓ[1180] ⵏ “ⵓⴳⵉⵙⵜⵓⵙ”, ⴰⵎⵥⵖ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⵕⵕⵓ ⵉⵃⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵜⴰⴷⴳⴳⵯⴰⵜ ⵉⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣⵏ ⴽⵓⵢⴰⵙⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⵥⴰⵍⵍⴰⵖ ⵉ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⴳⵍⵍⵉⴷⵜ “ⵉⵣⵉⵙ” ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ “ⵉⵣⵉⵙ” ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⴳⵔ ⵏ “ⵎⴰⵔⵙ”, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵎ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⴰ ⴷ ⴰⴷⵖⴰⵔ

[1178] ⵉⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵏ « ouanges »

[1179] ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵃⴹ, ⴰⴳⵉⵎ,1000, « mille »

[1180] ⴰⵃⵜⴰⵙ , ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵣⴳⵓⵏⵜ ⵜⴰⵏⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵖⵔⵔⵓⴱⴰ « port »

ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ ⵏⵙ. ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⴹⴼⵔⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵎⵓⵜⵔⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳⵉⵖ ⵉⵎⵣⴷⵉ ⴳ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ ⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⵜ ⴳⵉⵖ ⴳ ⴷⴷⵉⵏ ⵏⵙ.

ⵀⴰ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⴷ ⵉ ⵡⵙⴰⵏⵏⴹ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴱⴷⴷ ⴷⴰⵖ ⵙⵉ ⴳ ⵉⴹⵚ ⵉⵏⵓ, ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⴼ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⴷ ⵓⵙⴳⵓⵔⵔⵎ, ⴷ ⵉⴷⵔⵣⴰⵏ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰⵎⵏ. ⴱⵀⴹⵖ, ⴰⵔ ⵙⵇⵙⴰⵖ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ ⵎⴰⴷ ⴳⵉ ⵜⵔⴰ, ⵎⴰⵏ ⵜⴰⴽⵓⴱⴱⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵡⵉ. ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴱⵀⴹⵖ, ⵖⴰⵍⵖ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵙ ⵙⵎⴷⵖ ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ.

27-

ⵎⴰⵛ ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵖ, ⵙⵇⵙⴰⵖ ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⴼⵉⵖ ⵏⵏ ⵉⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵍⵎⴷⵖ ⵖⴰⵙ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ, ⴷ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵙⵓⵍⵏ ⵡⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ, ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏ "ⵓⵣⵉⵔⵉⵙ" ⵓⵔⵜⴰ ⵢⵉ ⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ ⵉⵎⴰⵏ. ⵉⵙ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵡⵓⵔⵖ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴷ ⴰⵎⵇⵔⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ.

ⵉⴹ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⴰ ⴰⵏⵏ, ⵥⵔⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵖ ⴳ ⵉⴹⵚ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏⵙ ⵉⵍⵙⴰ ⵜⵉⴼⵙⵜ, ⵢⴰⵙⵉ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⵎⵓⵔⵏ ⴷ ⵜⵏⵙⴼⴰⵍⵜ[1181], ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵏⴱⴷⵔ, ⵉⵙⵔⵙ ⵜⵏⵜ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵉⵏⵓ; ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴼ ⵓⵙⴳⴳⴰⵡⵔ ⵉⵏⵓ, ⵉⵣⵣⴳⵣⵉ ⵢⵉ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⴷⵔⵓⵖ ⴰⴷⵔⴰⵡ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⴽⵯⵣⵖ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ, ⵉⵙⴽⵔ ⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ, ⴰⵡⵔⵣ ⵏ ⵓⴹⴰⵔ ⵏⵙ ⴰⵣⵍⵎⴰⴹ ⵉⴼⵔⵖ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵣⵣⵉⴳⵉⵣ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽ ⴳ ⵜⵡⴰⴷⴰ (ⵜⵉⴽⵍⵉ). ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ⵎⴰⴷ ⵔⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵉⴱⴱⵉ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵍⵍⵉⵖ ⵥⵥⵓⵍⵍⵖ ⵜⴰⵥⴰⵍⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴳⵉ ⵉ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵉⵏⵓ, ⵇⵇⵉⵎⵖ ⴰⵔ ⵙⵎⵡⵉⴽⵉⵣⵖ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵇⵇⵍⵖ ⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵣⵉⴳⵉⵣⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵛⵓⵍ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜ ⵡⴰⵔⴳⴰⵖ, ⵉⵎⵉⴽ ⵥⵔⵖ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜ ⵥⵔⵉⵖ ⴳ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵓⵍⴰ ⴰⴹⴰⵔ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ. ⵙⵙⵏⵖ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵉⴳⴰ "ⴰⵙⵉⵏⵢⵓⵙ ⵎⴰⵔⵔⵉⵍⵍⵓⵙ" ⵙ ⵉⵙⵎ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵎ ⴰⵏⵏ ⵉⵣⴷⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⴰⵎⴽ ⴷ ⵓⵎⵎⵙⵔⴽⵍ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉⵖ ⴳⵉⵖ ⴰⵙⵏⵓⵙ. ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵜⴰⵖ, ⴷⴷⵉⵖ ⵙⵉⵙ, ⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ

[1181] ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ. « lierre »

ⵉⵏⵜⵍ ⵎⴰ ⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵜⵜⵡⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ, ⵉⵙⴳⵓⵔⵔⵎ ⵢⵉ, ⵉⵥⵔⴰ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴳ ⵉⴹ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ: ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵇⵇⵏ ⵉⵙⵏⵢⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ, ⵉⵙⵙⵀⵍⴷ ⵙⴳ ⵉⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵎⴰ ⵙ ⵔⴰ ⵉⴳⴳⴰⵔ, ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵣⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵙⴳ "ⵎⴰⴷⵓⵔⴰ", ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵣⵍⵓⴹ, ⴰⴷ ⵜ ⵉⵛⵛⴽⵛⵎ ⴷ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵙ ⴷⴷⵉⵏ ⵏⵙ, ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ ⵜ, ⵉⵙⴳⵓⵔⵔⵎ ⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵡⵉ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⴰⵙⴽⵍⴰⵏ[1182], ⵏⵜⵜⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⴳⵓⵔ ⵡⴰⵔⵔⴰⵣ[1183] ⵉⵥⵉⵍⵏ.

28-

ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴰⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⴰⵖⵔⵔⵓ[1184] ⵉ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⵏ ⵓⵀⵓⵔⵏ, ⵜⴰⵜⴰⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵔⵉⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⴷⵔⵙⵉ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⵓⵍ[1185] ⵉⵏⵓ ⵜⴽⴽⵙ ⵢⵉ ⵎⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵖ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⴳⵓⵔⵏ ⵙⴳ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⵏⵓ ⵣⵎⵣⵔⵖ ⵜⵓⴳⵜ ⵏⵙ ⵙ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ, ⴷ ⵡⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵉⵥⵥⴰⵢ ⵀ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵖ ⴳ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵎⵣⵣⵉ ⵓⵥⵍⴰⴹ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵉⴳ ⵢⵉ ⴳⵔ ⵜⵀⵔⴷⵓⵜ ⴷ ⵓⵙⴰⴽⴽⵯⵎ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴷⴷⵔⵏ, ⵏⵏⵓⴽⵎⵉⵖ, ⵏⵏⴽⵯⵎⵔⵖ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴽⴰ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵙ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⴽⴽⵯ ⵣⵣⵏⵣⵉⵖ ⵉⵇⵛⵟⴰⵏ ⵉⵏⵓ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵓⵔ ⵔⵓⵔⵏ ⵎⴰ ⵢⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵙⵎⵓⵏⵖ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⵎⵉⴽ, ⵇⵇⵏⵖ ⵙⵉⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵙⴷⵔⵎ. ⵉⵙ ⵢⵉ-ⴷ ⵓⵛⴽⴰⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵉⵀⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ: "ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵖⵥⴰⵏ -ⵢⵉⵏⵢ ⵢⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛ- ⵉⵖ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴹⵀⵉ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵣⵣⵏⵣⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏⴽ, ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴷ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴽⴽⵉⴽⵜ, ⵜⵉⴽⵕⵓⴹⵜ ⵙⴳ ⵓⵥⵍⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵀ ⵓⵔ ⵔⴰ-ⴽ ⵙⴰⵔ ⵜⵉⴳⵯⵔⵉⵥ?"

ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴰⵖ ⴽⴽⵉⵖ ⵎⵔⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⵎⴰ ⵉⴷⴷⵔⵏ, ⵙⴳⵓⵔⵔⵎⵖ ⵉⴳⵀ ⵉⵏⵓ (ⴽⴽⵙⵖ ⴰⵙ ⴰⵣⵣⴰⵔ), ⵀⴰⵡⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⵓⵏⵜⵉⵍⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⴹ ⵏ ⵓⴳⴰⵜⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⴽⴰⵔⵖ

[1182] ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⵙⴽⵍⴰ. « littéraire »
[1183] ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵢⴰⵏ ⵏ ⵜⵢⴰⵀⵓⵜ « bénéfice »
[1184] ,ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵖⵔⵔⵓ (vouer)
[1185] ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⴷⴷⵔⵖ « bourse »

ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⵎⵇⵇⵓⵔ ⴷⴰⵖ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ, ⵉⴳ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴼⵛⴰⴷ ⵉⵣⵉⵍⵏ ⵉ ⵡⵥⵡⴰⴳ ⵉⵏⵓ, ⵉⴳ ⵢⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵏⵏⴽⵯⵎⵔⵏ, ⵓⵔ ⵉⴽⵕⵕⵓⵣⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴹⵓ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵉⵙⵙⵍⴽⵎ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⴱⵖⵓⵔⵏ[1186], ⴳⵉⵖ ⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏ[1187], ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵙⵏⵖ ⵉ ⵉⵉⵍⵙ ⵏ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ.

29-

ⵎⴰⵛ ⵀⴰⵢⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ, ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵙ ⵢⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵓⵛⴽⴰⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⴰⴽⵓⵛⵏ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⵖ, ⴰⴼⵖ ⵏⵏ ⴷⴰⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⵢⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴰⴷ ⵥⵥⵔⵉⵖ ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ ⵢⴰⴹⵏ ⵛⵛⵉⵍⵉ ⵜⵉⵙ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ. ⵉⴽⵛⵎ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵉⵖⴱⴰⵏ (ⵉⴷⵔⴰⵏ), ⵉⵏⴳⴹ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⴰⵔ ⵙⴰⴽⴰⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵏ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵉⵣⵎⵍⵉⵍⵏ[1188] ⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⴼⵍⵖ ⴳ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵔⵉⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ, ⵎⴰⴷ ⵥⴳⵍⵖ, ⵏⵏⵉⵖ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ: "ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴳⵣⵣⴰⵏ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵙⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵍⵍⴰ, ⵉⵙ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⴼⵍⵏ"; ⵍⴽⵎⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵉⵙ ⴰⴷ ⵙⵇⵙⴰⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵖⵣⴰⵏⵏ! ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵙⵉⵙ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵏⵓⴼⵍⵖ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰⵖ ⵡⴰⵔⴳⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵉⵣⵉⵍⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ: "ⴰⴷ ⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵓⵎⴰⵥⵔⴰⵔ[1189] ⴰⴷ ⵉⵖⵥⵥⵉⴼⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ, ⵀⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵓⵜⵜⵓⵜ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⵥⵔⵉⵏ, ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵉⵍ ⵜⵎⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⴽ ⵙⵙⵎⵖⵓⵔⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴽⴽⴰⵍ, ⴼⴽⵏ ⴰⴽ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⵡⴰⵍ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵙⵓⵍ ⵙ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ, ⵉⵙ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵙⴰⵜⵢⵓⵏⵜ ⴳ ⵓⵟⵟⵓⵏ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵜⵏⵊⵎⵜ, ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵓⵏⴷⴰⵥ? ⵎⴰⵅ ⵓⵔ ⴽ ⵢⵓⴷⵉ ⴰⴷ ⵜⵙⵡⴰⵏⴳⵎⵜ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⴽ, ⵜⵣⵔⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⵙⵉⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵙⵔⵙⵜ ⴳ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵍⵙⵜ ⴳ ⵕⵓⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵜⵣⵣⴰⵍⵍⵜ, ⵢⴰⵔⵖⵓⴷ ⴰⴽ ⵍⵍⵉⵖ

1186 ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵍⴽⴽⵎⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ. « profits »

1187 ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵙⵜⴰⵏⵏ ⴳⴼ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ « avocat »

1188 ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵣⵜ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⵓⵜⵔ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵎⵓⵔⵣⵓⵎⵜ « insistances[22] »

1189 ⵜⴰⵢⴼⴼⴰⵔⵜ ⵉⵖⵥⵥⵉⴼⵏ « serie »

ⵔⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉⵜ ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ ⵏ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⴽ ⵖⵔⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ."

30-

ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⵍⴰⵍ ⵏ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ. ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⴳⵓⵢⵏ, ⵓⵔ ⵓⵊⵊⵉⵖ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵙⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⵍⵙⵖ ⵉ ⵓⴳⵣⵥⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⵎⴰⴷ ⵡⵓⵔⴳⵉⵖ, ⵓⵔ ⵜⴰⵜⴰⵖ, ⴱⴱⵉⵖ ⴰⴳⵯⵔⵉ[1190] ⴷ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵛⵜⵜⴰⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ ⵉⴷⴷⵔⵏ, ⴰⵥⵓⵎⵖ ⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵎⵔⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵎⵖⵍⵓⵍ[1191], ⴱⴷⴷⵖ ⴼ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⵢⴰⴹⵏ, ⵙⵖⵉⵖ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ,

ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍ ⵎⵏⵛⴽ ⴰ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵣⵎⵣⵔⵖ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜⴳⵯⵔⴰⵥ ⴼ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵉⵏⵓ ⵓⵍⴰ ⵉⵥⵓⴳⴰⵍ[1192] ⵉⵏⵓ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵜⵓⵔⵣ ⵢⵉ ⵙ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴱⵔⵇⴰⵛⵖ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ. ⴰⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵣⵔⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⴰⵡ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵀⴰⴷ ⴰⴽⵓⵛ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⴳⵔⵏ ⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵢⵓⴼⵏ, ⴰⵏⵎⵖⵓⵔ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ, ⵓⵥⵉⵔⵉⵙ, ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵙⵉ ⴳ ⵉⴹⵚ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵙⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⴰⴼⵓⵥⴰⵔ[1193], ⵉⵜⵜⵔ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵖ ⴹⴼⵔⵖ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴽⵚⵓⴹⵖ ⵉⵡⵏⴰⵏ ⴷ ⵉⵊⵔⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⵡⵡⴰⵛⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⴼ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ. ⵉⵙⵜⵉ ⵢⵉ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵓⵎⵓⴷⵖ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴽⵛⵛⵎⵖ ⴳⵔ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ, ⵎⵎⵔⴽⵙⵖ ⴷⵉⵙⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⴳⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏⵙ, ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⵏ ⴳⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ. ⵎⴰⵢⴰⵏ ⴰⴼ ⴷⴰⵖ ⵙⴳⵓⵔⵔⵎⵖ[1194] ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ, ⴰⵡⵉⵖ ⵜⵜ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵜⴰⵏ ⵙⴳ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ "ⵙⵓⵍⵍⴰ", ⵓⵔ ⴷⵍⵖ ⴰⵊⵊⵉⴹ ⵏ ⵉⴳⴼ ⵉⵏⵓ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵎⵎⴰⵍⵖ ⵉ ⴽⵓⵢⴰⵏ ⵏⴰ ⵜ ⵉⵙⵎⵓⵇⵇⵓⵍⵏ.

[1191] ⴰⵣⵔⴼ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⵉⴳ ⵡⵉ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ « loi eternelle »

[1192] ⵉⵣⵎⵣⵔ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ (Depences)

[1193] ⵡⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵔⴰⵎ(lSacre)

[1194] ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵣⵣⴰⵔ(Raser)

ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵓⵔⵖ ⵉⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ

ⵜⴰⵙⵏⴰ:1

*ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵉⵎⴰⵍⵉⵙⵢⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵙⵔⵉⵜ (ⴰⵎⵊⵔⵔⴷ) ⴰⵎⴷⵢⴰ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⵜ ⵢⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ « ⴰⵔⵉⵙⵜⵉⴷ » ⵏ « ⵎⵉⵍⵜ » ⵉⴷⴷⵔ ⴳ ⵉⴳⴼ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵢⴰⵙⵓⵃ. ⵓⵎⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ ⵉⵎⴰⵍⵉⵙⵢⴰⵏⵏ ⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ ⴷⵔⵔⵃⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵃⵓⵔⵉⴹⵏ.

**« ⵉⴼⵉⵔⴰ »: ⵉⵙⵎ ⴰⵇⵇⴱⵓⵔ ⵏ « ⴽⵓⵔⵉⵏⵜ. »

***« ⴰⴼⵓⵍⴰⵢ » ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⴰ ⵙ ⵉⵙⵙⵔⴽⵄⵎ ⴳ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵍⵍⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵓⵎⵙⵉⵢⵏ; ⴰⵔ ⵉⵣⵔⴰⵢ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵣⵓⵏⴷ ⴰⵎⵏⴰⵢ ⴰⵏⵎⵎⵙⴽⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⴽⴽⵯⵉⵏ ⵣⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 2

*1-ⵜⴰⵏⵓⵎⵉⵍⵜ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⵏ ⵓⴼⵓⵍⴰⵢ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ, ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴳⴳⵯ « ⴰⴼⵔⵉⴽⵢⴰ » ⵉⵏⴽⵔ ⴷ ⴳ « ⵎⴰⴷⵓⵔⴰ », ⵉⴽⵓⵜ ⴰⵢⴰ ⴷ ⵉⴽⴽⴰ ⴷ ⴰⴹⵔⵉⵙ ⵏ « ⵍⵓⴽⵢⵓⵙ » ⵏ « ⴱⴰⵜⵔⴰⵙ », ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⴹⵙⵙⵉⵜ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⴰⵢⵢⴰⵡ ⵏ « ⴱⵍⵓⵜⵔⵇ » ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⴰⵜⵉⴳ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ, ⵉⴳ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⵥ .

ⵜⴰⵙⵏⴰ :11

*-« ⵓⵏⴷⵉⵎⵢⵓⵏ. » ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵉⵢⵢⴰⵍ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵉⵍⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵍⵉ ⴰⵏⴰⵡ, ⵜⴰⵏⴼⵓⵙⵜ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ « ⵓⵍⵉⴷ » ⵏⵖⴷ ⴰⵎⴽⵙⴰ. ⵓⵎⵉⵢ ⵏ « ⵓⵏⴷⵉⵎⵢⵓⵏ » ⴷⴰ ⵜⵜ ⵜⵏⴰⴷⵢⴰ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏ ⴰⵟⴰⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵍ ⴳⵓⴼ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⵏⵙ ⵉ « ⵙⵉⵍⵉⵏ », ⵜⴰⴽⵓⵄⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ. ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ : ⵜⴰⴽⵓⵄⵜ ⴰⴷ ⵢⵓⵎⵥ ⵜⵜ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⵏ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ «ⵍⴰⵜⵎⵓⵙ », ⴰⵔ ⴷ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵜⵔⵣⴰⴼ ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜⵜ ⵉⴹ ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵉⵟⵟⴰⵙ. « ⵙⵉⵍⵉⵏ » ⵜⵓⵔⵓ ⴷⵉⵙ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ

ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⵜⴳ ⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴹⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⴷⵓⵢ, ⴳⴼ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵡⵉⵏⵙ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 19

*« ⵜⵉⵣⵉ » ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵖⵓⵖ ⴰⴳⵓⵏⵉⵢ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵏⵖⴰ « ⵎⵉⵏⵓⵜⵓⵔ »ⴰⴼⵖⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ, ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⴼⵔⵖⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴳⵔ « ⴱⴰⵙⵉⴼⵉ » ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ « ⴽⵔⵉⵜ» « ⵎⵉⵏⵓⵙ » ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ. ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵉⵍⴽⵎ « ⵜⵉⵣⵉ» « ⴰⵜⵉⵏ »ⵢⵓⴼⴰ ⴷ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ : ⴰⴷ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉ «ⵎⵉⵏⵓⵙ» ⵙⴰ ⵏ ⵉⵄⵣⵔⵉⵢⵏ ⴷ ⵙⴰⵜ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⴳⴼ ⴰⴷ ⵉⵊⵊⴰⵡⵏ ⴳ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏ «ⴰⵜⵉⵏ» ⵙⵙⵓⵜⵔⵏ ⴳ ⵓⵍⵖⵓⵖ «ⵜⵉⵣⵉ» ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ ⴰⵏⵏ.

ⵉⴽⵛⵎ « ⵜⵉⵣⵉ » ⴳⵔ ⵉⵄⵣⵔⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⴼⴽⴰ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⵉⴼⴰⵙⴽⵉⵡⵉⵏ, ⵜⴰⵙⵉ ⵜⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵏⵢⴰⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵙⵙⵓⴷⴰ «ⵜⵉⵣⵉ» ⵉⵍⵍ ⵉⵏⵏⴰ ⵉ ⴱⴰⴱⴰⵙ: «ⵉⵖ ⵎⵓⵔⵙⵖ ⴳ ⵓⵙⵎⵎⵉⴳⵍ ⵉⵏⵡ, ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵖ ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ ⵓⵎⵍⵉⵍ, ⵉⵖ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵎⵓⵔⵙⵖ, ⵔⴰⴷ ⴰⵊⵊⵖ ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ.

ⵎⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵢⵉⵡⴹ «ⵜⵉⵣⵉ» «ⴽⵔⵉⵜ» ⵖⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ « ⴰⵔⵢⴰⵏ » ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ «ⵎⵉⵏⵓⵙ» ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⵏⵙ ⵜⵎⵍ ⴰⵙ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⴼⴼⵖ ⴳ «ⵍⴰⴱⵉⵔⵉⵏⵜ», ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⴷⵉⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵍ, ⵉⵏⵖⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ «ⵜⵉⵣⵉ» «ⵎⵉⵏⵓⵜⵓⵔ» ⵉⵔⵡⵍ ⵉⵙⵙⵓⴷⵓ ⵉⵍⵍ ⵏⵜⵜⴰ ⴷ «ⴰⵔⵢⴰⵏ», ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵎⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ ⴷ «ⴰⵔⵢⴰⵏ» ⴰⵛⴽⵓ ⵉⴼⵍ ⵜⵜ ⴳ ⵜⴳⵣⵉⵔⵜ ⵏ «ⵏⴰⴽⵙⵓⵙ».

**«ⵇⵉⴽⴰⵍⵉ»: ⴷⴰ ⵜⵜ ⴰⴷⴷⵓⵔⵏ ⴰⵟⴰⵙ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ ⵉⵅⴱⵓⵔⵏ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⴽⵔⴰⵣⵉⵏ ⴳ «ⵎⴰⵔⴰⵜⵓⵏ» ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⴳ «ⵜⵉⵣⵉ» ⵉⵏⴱⴳⵉ ⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⵖ ⴰⴼⵓⵏⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⴽⵔⵏ ⵜⴰⵎⵏⵜⴽⴽⴰⵢⵜ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 24 :ⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳⴳ

*« ⴷⵢⴰⵏ » ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⵕⵓⵎⵉⵢⵜ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⴼ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏⵉⵏ, ⵓⵎⵉⵢ ⵏⵙ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⴳⴼ ⵓⵎⵉⵢ ⵏ « ⴰⵔⵜⵎⵉⵙ » ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵏⵖⴰ « ⵓⵔⵢⵓⵏ » ⵜⵙⵏⴼⵍ « ⴰⴽⵜⵢⵓⵏ» ⵜⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⵓⴷⴰⴷ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⵔⵉⴷ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ,

ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵍⵙⴰ, ⵍⵍⵉⴳ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⴽⵔ ⵓⴷⴰⴷ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⴹⴰⵏ ⵏⵙ ⵀⵔⵔⵎⵏ ⵜ.

-**«ⴰⴽⵜⵢⵓⵏ » ⴰⵏⴳⵯⵎⴰⵔ ⴰⵎⴰⴽⵓⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵃⵍⵏ ⵉⴳ ⵓⴷⴰⴷ ⵛⵛⵏ ⵜ ⵉⴹⴰⵏ ⵏⵙ. «ⴷⵢⴰⵏ» ⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙ ⵉⵣⵣⵓⴳⵣⵏ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⴰⴷ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵇⵣⵣ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⵔⵉⴷ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⵜⴼⵥⵥⴹ ⵓⵔ ⵜⵃⵃⵔ ⵉⵅⵃ ⵏⵙ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 27-

*« ⴰⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵃⵉⵏⵓⵙ » ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⴰⵏⴷⵓⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⵃⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵜⴳ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵉⵥⴷⴷⴰⵔ, ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⴰⴷ ⵃⵍⵍⴰⵙ « ⵀⵓⵎⵉⵔ » ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵡⵎⵎⵉⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵕⵡⴰⵏ ⵉ ⵓⵖⴷⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 29-

1-*ⴰⵢⴰ ⴷ ⴷⴰ ⵉⵙⵓⵔⵔⵉⵢ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵣⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵇⵇⴱⵓⵔ ⴰⵟⴰⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: « ⵎⵉⵏ (ⴱⴰⴳⵓⵙ) ⴷ (ⵙⵉⵔⵉⵙ) ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵙⵎⵉⴹ (ⵃⵉⵏⵓⵙ) ».

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 32-

*-ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴳ ⵥⵉⴽ, ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵎⴰⵏ ⴰⴽⵓⴷ ⵙⵙⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵥⴷⴷⴰⴳ, ⵉⴳ ⴰⴷⵔⴷⵓⵔ, (ⵉⵥⴷⵉ ⴰⵟⴰⵙ, ⵓⵔ ⵉⵏⴳⵉ) ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⵙⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 32

* ⵜⵉⵇⴷⴷⴰⵛⵉⵏ ⴷⴰ ⵙⴽⵔⵏⵜ ⴳ ⵉⴳⵯⵥⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵉⴼⵊⵔⵓⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵏⵜ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷⴷⵔⵏⵉⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ36 :

1*-« ⵍⴰⵏⵙⵉ»: ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ « ⵉⵃⴰⵔⵉ» ⵉⴳ ⵢⴰⵏ ⴳ « ⴰⵔⴳⵓⵏⵓⵜⵏ» ⵉⵙⵇⵇⴰⵇ ⵉⵥⵕⵉ ⵏⵙ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵥⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵥⵕⵕⴰ ⴰⵢ ⴷ ⵉⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏⵏ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵏ ⵜⴰⵙⴰⵃⵜ.

«ⴰⵔⴳⵓⵙ» ⵉⴳⴰ ⴰⵃⵖⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ , ⵜⴳⴰ ⵜ «ⵀⵉⵔⴰ» ⴷ ⵓⵏⴹⴰⵃ ⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ ⵅⵃ « ⵢⵓ »

-«ⵢⵓ» ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⴳⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷ ⵜⵕⵓⵎⵉⵢⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵔⴱⵉⵜ ⵜⴰⴳⵣⵣⴰⵏⵜ ⵏ «ⵀⵉⵔⴰ» ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ «ⵊⵓⵏⵓⵏ» ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⵉⵢ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ « ⵢⵓ » ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ « ⵡⴰⴽⵓⵛ-ⴰⵙⵉⵃ »,

ⴰⴽⵓⵛ «ⵣⵓⵙ» ⵢⵓⵎⵥ ⵜ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⵏ «ⵢⵓ» ⵅⵃ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵜⵔⴱⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵉⵍⴰ ⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⵏⵓⵎⵉⵍⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵍⵓⵜ, ⵎⴰⵛ

ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴽⴽⵙ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⵜ ⵏⵙ «ⵀⵉⵔⴰ» ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵔⴼⴰⵏ, ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵔⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵖⵡⵉⵜ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍⵍⵉ ⵉⵏⵚⵔⵏ. ⵎⴰⵛ «ⵀⵉⵔⴰ» ⵓⵔ ⵜⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ « ⵥⵓⵙ » ⵜⴽⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴼⴽ ⵜⴰⵖⵡⵉⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵍⵍⴰ, ⵜⵙⴱⵉⴷⴷ «ⴰⵔⴳⵓⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵖⵓⵖ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴹⵓⴼ «ⴰⵔⴳⵓⵙ » ⵉⵖ ⵉⵟⵟⴰⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵇⵏ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ, ⵉⵍⵎⵎⴰ « ⵢⵓ » ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ, ⵎⴰⵛ « ⵥⵓⵙ » ⵢⵓⵣⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵙ « ⵀⵉⵔⵎⵉⵙ» ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⴷⵔⴼ, ⵉⵥⴹⴰⵔ « ⵀⵉⵔⵎⵉⵙ » ⴰⴷ ⵉⵙⴳⵏ «ⵓⵔⴳⵓⵙ » ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵇⵇⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⴽⵯ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳⵣⵎ ⵉⴳⴼ. ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵔⵡⵍ « ⵢⵓ » ⵎⴰⵛ « ⵀⵉⵔⴰ» ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵔⴼⴰⵏ ⵜⵓⵣⵏ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⵯⵏⵜ (ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴳⴳⵓⵛ) ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵖⴰⵎⴰⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵇⵙ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜ, ⵜⴷⴷⵎ ⵜⵖⵡⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⴰ ⵜⵉⵎⵉⵣⴰⵔ ⵜⴹⴼⵓⵔ ⵜⵜ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⴳⴳⵯⵏⵜ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵇⵙ ⵉⵔⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ..

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 38

-*ⵜⴰⵥⵍⴷ ⴰⵎⴰⵏ, ⵏⵖ ⵜⴰⴷⵖⴰⵖⴰⵜ, ⴽⴽⴰⵏ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴷⴰ ⵜⵏⵜ ⵙⵙⴳⵔⴰⴷⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ, ⴳⴼ ⴰⴷ ⵟⵟⴰⵢⵏⵜ ⵉⵖⵔⴷⴰⵢⵏ.

-**ⴷⵉⵍⴼⵙ ⵜⴰⴳ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⴰⵇⵇⴱⵓⵔⵜ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛ «ⴰⴱⵓⵍⵍⵓⵏ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⴼⵓⴽⵜ, ⴷ ⵜⴳⵣⵣⴰⵏⵜ, ⴷ ⵓⵥⴰⵡⴰⵍ, ⴷ ⵉⵣⵍⴰⵏ, ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ « ⵥⵓⵙ» ⴷ « ⵍⵉⵜⵓ» ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴳⵔⵥ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ ⵙ ⵜⵎⵊⴰ ⵏⵙ.

***ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵏ ⵓⵃⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴳⴰⵏ ⵉⵣⵓⵔⴽ(ⴳⴰⵔ ⵍⴼⴰⵍ), ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⵎⵎⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵢⵉⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵏⵏ ⴳ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵣⵏ.

2-**ⴰⵃⵉⵢⴰⵍ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏ «ⴰⵃⵏⵉ» (ⴱⵢⵓⵜⵉ) ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ « ⴱⵓⵏⵜⵉ » ⵍⵍⵉ ⴳⵣⵎⵏⵜ «ⵜⵎⵉⵏⴰⴷⵉⵏ » ⵍⵍⵉ ⴳ ⴷ ⵙⵉⵍ ⵜⵓⵎⴰⵏ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⵏⵉⵜ.

3-***«ⵓⵔⴼⵉ» ⴷⴰⵔ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴷⵢⴰⵥ, ⵉⴳ ⴰⵎⵥⵥⴰⵡⴰⵍ, ⵉⵡⵉⵙ ⵏ «ⵎⵓⵣ ⴽⴰⵍⵍⵢⵓⴱ» ⴷ «ⴰⴱⵓⵍⵍⵓⵏ» ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵜⴰⵎⵊⴰ ⵉⴳ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵥⵥⴰⵡⴰⵍ ⵉⴼⵔⵙⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⴳⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ. ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴳⵔⴰⵥ ⵉ ⴽⵓ ⵎⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ.

«ⵓⵔⵃⵉ» ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙ ⵉⵡⵉⵍ ⵏⵙ ⴷ ⵜⵃⴰⵍⴽⴰⵢⵜ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ « ⵉⵔⵉⴷⵉⵙ »
ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵎⵢⴰ ⴳⵃ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏⵙⵏ, ⵜⵎⵎⵜ ⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵙ ⵉⵇⵇⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵏⴽⴰⵍ, «ⵓⵔⵃⵉ » ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵓⵖⵉⵍⵓⵃ, ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵉⴳⴳⵯⵉⵣ ⵙ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵜⴰⵎⴹⴹⵓⵜ ⵏⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵊⵊⵓⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ.
ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ «ⵀⴰⴷⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴱⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵙⵃⵍⴷ ⵉ ⵓⵣⴰⵡⴰⵏ ⵏⵙ, ⵉⴷⴳ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵔⴰⵔ «ⵉⵔⵉⴷⵉⵙ» ⵉ «ⵓⵔⵃⵉ» ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⴰⴷⴰ: ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⵏⵏⵉ ⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵡⴹ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ.
ⵎⴰⵛ «ⵓⵔⵃⵉ» ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵣⵔⴰ ⴰⵙⵉⴷⴷ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵉⴳⵔⴰⵡⵍ ⵏⵏ ⵓⵔⵜⴰ ⵢⴰⵙ ⵉⵣⴳⵔ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⵖⵓⴱⴰ «ⵉⵔⵉⴷⵉⵙ» ⵉⵍⵉⴽ ⵜⵜ.
ⵉⵖⵓⵃ ⵉⵍⵎⵎⴰ «ⵓⵔⵃⵉ» ⵉⵡⵓⵊⴷⵓ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⵉ ⵉⵊⴰⵕⵉⵃⵏ, ⴷ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ, ⴷ ⵉⵙⴰⵃⵃⵏ..

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 36

1*- ⴰⵅⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵏ ⵉⴳⵣⵣⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⵉⵙⴰⵡⵍ «ⵓⴱⵓⵍⵢⵓⵙ » ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⴰⵢⵙⴰⵔⵏ (ⵍⴰⵏⴱⵉⵢⵢⴰ) ⴰⴷ ⵏ «ⵉⵣⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵎⵓⴷⴷⵓⵏⵉⵏ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵉⵏⴰⵃⵍⴰⵙⵏ ⴷⴰ ⵢⴰⵙⵏ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⴰⵛⴽⵓ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵀⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵙⵏⵜ ⴳ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⴷ ⵜⵃⵓⵣⵣⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ.
2**-«ⵃⴰⵔⵓⵙ» ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵣⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵃⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏ « ⵍⵉⴽⵙⴰⵏⴷⵔⵉ » ⴳ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴹⵃⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵙⵖⴰⵏ (ⴷⴷⵉⵏ) ⵏ « ⵉⵣⵉⵙ »
3***- ⴰⵎⴰⵏ ⵏ «ⵍⵉⵜⵉ» ⴳⴰⵏ ⵜⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵉⵃ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵙⵙⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⴳⵃ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵣⵣⵔⵉⵏ ⴳⵃ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ.
« ⵍⵉⵜⵉ » ⵉⴳⴰ ⴰⵙⵃⵓⴽⴽⵓ (ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ) ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵜ ⴷⴰⵔ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏⵙⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 38

*ⴰⵔ ⵢⴰⴷⴷⵔ ⴰⵃⵖⵓⵍ ⴱⵓ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⵃⴽⴽⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵖⴰ « ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ »
** «ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ» ⴳ ⴷⴰⵔ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ, ⵉⴳⴰ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵉⴳ ⴰⵟⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⴳⵔⵓⵛⵜ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ.

*** ⵓⵎⵉⵢ ⵏ «ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ» ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵎⴰⵙ ⵉⵏⵖⴰ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ «ⴼⵓⵏⵓⵙ » ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵢⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⴳ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵏ ⵅⴼ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵜⵉⵖⵔⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⵔⵔⴰⴳ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ « ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ » ⴷ ⵢⴰⵏ ⵏⵙⵏ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴳⵉⵙ « ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ » ⵉⵏⵖ ⵜ, ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⴰⵖ «ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ» ⴷ ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ «ⴽⴰⴽⵓⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ «ⴼⵓⵍⴽⴰⵏ» «ⴽⴰⴽⵓⵙ» ⵉⵍⴰ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵓⴼⵓⵙ ⵙ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵢⵓⵊⵊⴰ «ⴽⴰⴽⵓⵙ» «ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ» ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵏⴼⵓ ⵉⴷⴷⵓ ⵢⴽⵯⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⴳ ⵜⴳⵍⵍⵓⵙⵜ ⵏ ⵓⵍⵍⵉ ⵏ ⵓⴼⵖⵓⵍ

* «ⵊⵉⵔⵢⵓⵏ », ⵅⴼ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ ⵏⵙ, ⵉⴹⴼⴰⵔ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⴰⴷ: ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵎⵣ ⵓⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵎⵖⵉⵍⵉⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⵙⵙⴽⵛⵎ ⵙ ⵉⴼⵔⵉ ⵏⵙ ⵙ ⵜⵖⵡⵔⴷⵓⵉⵏ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵎⵍⵏ ⵡⴰⵣⴰⵜⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵢⴽⵯⵔⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⴼⵔⴽ «ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ» ⵉⵏⵖⴰ ⵜ ⵙ ⵜⵣⵔⵡⴰⵜⵜ ⵏⵙ ⵎⵉ ⵉⴳⴼ ⵉⵣⵓⵔⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 41 :

*-ⵜⴰⵎⴰⵛⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ «ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ», ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵍⴽⴽⵎ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵙ ⵉⵣⵔⴰⵢⵏ ⵙ ⵜⵎⵇⵇⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵡⵉⵔ, ⵀⴰⵜ ⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⵉⵙⵎⴷ ⵓⵣⴷⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⴼⴽⴰⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵉⵙⴰⵡⵍ, ⵉⴳ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏⵙ ⴳ ⵡⴰⴽⵓⴷ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 44 :

*-ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ «ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⵢⵏ ⴽⵓ ⵎⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ» ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏⵉⴳⵉⵜ ⵅⴼ ⵜⵣⴷⴳⵉ (ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⵜⵓⵔⴷⵉⵡⵉⵏ).

ⵜⴰⵙⵏⴰ 45 :

1*-ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ ⴷⴰ ⵜⵜⵊⵊⴰ ⵉⵏⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⴰⴷ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⴷⴰⵔ «ⴰⴱⵇⵇⴱⵉ» (ⴰⵍⴽⴽⵓⴹ, ⴰⴼⵔⴷⵓ, ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⴰⵔ ⴱⵖⵔⵔⴰⴷⵏ ⵙ ⵓⵣⵓⵛⵛⵍ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ..) ⴰⵢⴰ ⴷ ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵉⵙⵎⴳ, ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵔⵉⵎ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵍⵉⵍⵍⵉ ⵣⵓⵏⴷ «ⵍⵓⵙⵢⵓⵙ» ⴰⵙⵎⵔⵔⵜ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵓⴳⴳⵯⴰⵔ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 48 :

1*-ⵎⴽ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ «ⵓⴱⵓⵍⵢⵓⵙ» ⵅⴼ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴰ «ⴰⴱⵓⵍⵓⵊⵉ» ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵏⵓⵎⵉⵍⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴳⵔ «ⵍⵓⵙⵢⵓⵙ » ⴷ «ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ » ⵎⴰⵛ ⵍⴰⵏⵜ ⴷⵉ ⵏⵏ ⵜⵏⵓⵎⵉⵍⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵏⵖⵍⴰⵏ (ⵜⵉⵡⵓⵔⴳⴰ) ⵏ ⵓⵙⵏⴼⵍⵓⵍ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵎⵎⵔⵡⴰⵙⵏ ⴳⵔ ⵓⵎⴰⵔⴰ ⴷ

ⵓⵍⵖⵓⵖ ⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵉⴷⵍⵙ ⴷ ⵜⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵣⵓⵏⴷ
ⴰⵙⵖⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 50

1*-ⵜⵉⴼⵉⵍⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⴳ ⵡⴰⵍⴷⵓⵏ, ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏⵙⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵢⵉⵔⵉⵢⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵛⵊⵔⵓⵔⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵇⴷⴷⴰⵛⵏ ⵉⵛⵊⵔⵓⵔⵏ ⵏⵙⵏ, ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ: ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵉⵍⵜ ⵙⵙⴽⵛⵎⵏ ⵜⵜ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴹⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜⵜ ⵉ ⵡⴰⴽⵓⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⴳⴼ ⵜⴼⵉⵍⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⴳⴰⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵎⵎⵔⵡⵉⵏⵉⵏ ⴱⵊⵔⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴽⴽⴰⵏⵉⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 51 :

1*-« ⵊⵉⵔⵓⵏ » ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵖⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⴷ ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⵉⴷⴷⴰ, ⵉⵏⵖⴰ ⵜ « ⵀⵉⵔⴰⴽⵍⵉⵙ ». ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ « ⵊⵉⵔⵓⵏ» ⵉⵍⵍⴰ ⴳⴼ ⵜⴳⵣⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⵉⵢ « ⵉⵔⵉⵜⵉ» ⵜⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ (ⵜⴰⴳⵓⵜ). ⵉⵇⴱⵓⵔⵏ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ «ⵙⴱⴱⴰⵏⵢⴰ» ⴳ ⴷⴰⵔ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ «ⵓⴹⴰⵔⵢⵇ » ⵏ ⵖⴷ ⴳ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏ.

ⴰⵢⴷⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰ «ⵊⵉⵔⵓⵏ» ⵜⴳⴰ ⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵏ ⵉⴼⵓⵏⴰⵙⵏ, ⵉⵏⵥⵉⴹⵏ ⵏⵙⵏ ⵎⵍⵍⵓⵍⵏ, ⵉⵛⵛⵉⵡⵏ ⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵓⵔⵖ, ⵉⵡⴰⵍⴰ ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏⵙⵏ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ « ⵓⵔⵉⵙⵢⵓⵏ » ⴷ ⵡⵉⵢⴷⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵖⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ « ⵓⵔⵜⵓⵔⵓⵙ » ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵜⵉⵙⵙ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⴼ «ⵀⵉⵔⴰⴽⵍⵉⵙ» ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⴽⵔ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵢⴰⵎⵥ ⵉⴼⵓⵏⴰⵙⵏ ⵏ «ⵊⵉⵔⵓⵏ» ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵎⵎⴰⵇⵇⴰⵔ «ⵀⵉⵔⴰⴽⵍⵉⵙ» ⴷ « ⵊⵉⵔⵓⵏ» ⵉⵏⵖⴰ ⵜ «ⵀⵉⵔⴰⴽⵍⵉⵙ » ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵏⵖⴰ ⴰⵎⴽⵙⴰ ⵏⵙ ⴷ ⵡⵉⵢⴷⵉ ⵏⵙ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 52

*-ⵜⴳⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⵎⴽ ⴰⴷ: «ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵖ ⵙ ⵓⴳⵍⵥⵥⵉⵎ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵉⵏⵡ» ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴷⴰ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵔⴰⵔ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵥⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵇⴱⵓⵔ ⵉⵣⴷⵉ ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ «ⵍⵉⴽⵓⵔⴳ» ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵙⴽⵔ «ⴷⵢⵓⵏⵉⵙⵓⵙ» ⴰⵏⴰⴼⴰⵍ, ⵉⵖ ⵏⵉⵡⵉ ⴳⴼ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ: ⵢⵓⵙⵉ ⴰⴳⵍⵥⵥⵉⵎ ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵉⴹⴰⵔⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵖⴰⵍ ⵉⴳⵊⴷⴰ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ.

-**ⴰⵙⵏⵜⵔ ⵏ ⵡⴰⵕⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵕⵉⵄ ⵅⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⴳⵯⵔⴰⵔ, ⵜⴳⴰ ⵕⴰⵜ ⵜⵛⵕⵓⵔⵜ ⵎⵎⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵎ ⵉⵎⵎⴰⵏ ⴳ ⵉⴼⵖⵎⴰⵎ, ⴰⵞⴽⵓ ⴰⵕⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵕⵉⵄ ⵙ ⵉⵙⴵⴵⴰⴵⴵⴰⵕⵏ ⵏⵙⵏ ⴰⵔⴷ ⵙⵙⴽⵜⴰⵕⵏ ⵛⴽ ⵎⵎⵉ ⵙ ⴰⵎⵎⴰⵏ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵉⵛⵛⵓⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵕⴰⵏ, ⴰⵕⴰ ⵍ ⵉⵎⵛⵛⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵛⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵎⵎⵉ ⴷ ⵕⵓⵙⴰⵏ ⵉⴵⴵⴰⵏ ⴰⴷ ⵕⵓⵔⵔⵉ ⴳ ⵉⵅⴼ ⵏⵙ ⵓⵔⵜⴰ ⵉⵡⵜ ⵜⵉⴳⵛⵛⵉ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 61

1*-ⴰⴷⵔⴰⵡ ⵏ «ⵉⵎⴰⴼⵉⵜⵏ» ⴷ «ⵉⵙⵓⵏⴹⵓⵔⵏ» ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴷⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵛⵖⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⵎⵎⵉⴷ « ⵎⴰⴼⵉⵜ ⴱⵉⵔⵉⵜⵓⵙ», ⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵛⴷⴷⴽⵯⵎ ⵏ «ⵜⵉⵣⵉ» «ⵉⵙⵓⵏⵜⵓⵔⵏ» ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵉⵖⵔⴰ ⵙ ⵜⵛⵖⵔⴰ, ⵎⵎⵉⴳ ⴷⴷⴰⵏ ⴰⵎⵎⵉⴳ ⵔⵖⴰⵏ ⵙ ⵓⵏⵣⵉⵔ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵡ, ⵓⴽⵯⵉⵏ ⵉⵍ ⵅⴼ ⵜⵛⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵉⴵⴵⴰⵏⴷ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⴷⵉ ⵍ ⵜⵉⵎⵉ ⵕⴰⵜ ⵜⴰⵛⴰⵖⵜ ⵅⴼ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔⵔⵉⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵏⵙⵏⵜ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 63

*«ⵜⵉⴱⵙ» ⵜⴰⴳⴳⵓⴳ ⵍ ⵅⴼ ⵉⵎⵎ, ⵕⴰⴽ ⵓⵔⴷ ⵉⵙ ⵉⵣⵎ «ⵓⴱⵓⵎⵕⵓⵙ»? ⵏⵣⵄⴰⵔ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ : ⵎⵎⵉⴳ ⴷ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⵉⵛⴰⴽⵔⵏ ⵓⵙⵉⵏ ⴷⵉⵙⵏ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⵛⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵎ ⵏⵙⵏ ⴰⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⴰⵔ ⵉⵎⵎ ⵎⵓⴷⵏ ⵜⵜ ⵉⵍ ⴳⵉⵙ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 71

*ⵉⵙⵛ ⴰⴷ «ⵛⵓⵛⵛⵉⵙ ⵏ ⵜⵛⴷⵉⵏⵜ» ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵕⴰⴽⴽⴰ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵖⴰⵔⵉⵛⵏ ⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵛⴵⴵⵓⵔⵏⵉⵏ ⵎⵎⵉ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵍⵉⵏ ⵙ ⵉⴼⵓⵎⴽⵉⵜⵏ ⵎⵎⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵛⴰⵜⴰ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 72

1*-«ⴰⵜⵜⵉⵙ » ⵉⴳⴰ ⵉⵛⵉⵔⵉ ⵏ «ⴼⵉⵏⵓⵙ » ⵉⵏⵖⴰ ⵜ ⵕⴰⵏ ⵉⵎⴼ.

2**-« ⴱⵔⵓⵜⵉⵣⵉⵎⴰⵙ» ⴳ ⵜⵛⵉⵜⵓⵎⵓⵊⵉⵜ ⵜⴳⵓⵏⵉⵕⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵎⵎⵉⴷ ⵏ « ⴼⵉⵎⴰⵙ »ⴳ « ⵜⵉⵙⵙⴰⵎⵉ» ⵎⵎⵉ ⵉⵛⵛⵓⵜⵏ ⴳ ⵉⵛⵏⵖⵉ ⵏ « ⵜⵔⵡⴰ».
ⵉⵣⵡⴰⵔ ⵕⴰⴷⵎⵎⵉ ⵉⵙ ⵉⵍⴰ ⵕⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ: ⴰⵛⵣⵡⴰⵔ ⴳ ⵉⴳⵓⵏⵉⵕⵏ ⵎⵎⵉ ⵛⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⵎⵉⵏ ⵉⵄⴰⵔⵏ ⴰⴽⴰⵎ ⵏ «ⵜⵔⵡⴰ» ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵛⵣⵡⴰⵔ ⵎⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵛⵛⵜ, ⵉⵙⵙⵏ «ⴱⵔⵓⵜⵉⵣⵎⴰⵙ» ⵉⵙ ⵜⵎⵎⴰ ⵜⴳⵣⵣⴰⵏⵜ ⴰⴷ, ⵛⴰⵞ ⴰⵕⴰ ⵍ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⴽⴽⵙ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴼⴳⵔⵓⵞ, ⵉⴷⴷⵓ ⵉⵎⴽⵛ «ⵜⵔⵡⴰ» ⵉⵜⵜⵓⵏⵖⴰ. ⵉⵎⵛⵛⴰ. ⵎⵎⵉⴳ ⵜⴳⴳⵓⵛⵛⵉ ⵜⵛⴹⴹⵓⵜ ⵏⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵓⵜⵜⵓ, ⵙⵓⵔⴼⵏ ⵡⴰⴽⵓⵞⵏ ⴰⴷ ⵕⵓⵔⵔⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⴳ ⵓⵛⴰⵄⴰⵎ ⵏ ⵉⵛⵜⵜⵉⵍ ⴰ ⴰⵔ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵕⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 74

1*-ⴽⵔⴰⴹⵜ ⵜⴼⴰⵛⴳⵉⵡⵉⵏ ⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏⵉⵏ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵏ «ⴼⵉⵏⵓⵙ»: «ⴱⴰⴼⵓⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ: «ⵛⵉⴼⵔ» «ⴽⵏⵉⴷ» ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ «ⴰⵙⵉⵢⴰ» ⴷ «ⵙⵉⵜⵉⵔ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⴳⵣⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⵅⴼ ⵏ «ⵎⴰⵍⵉ» ⴳ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵏ « ⴱⵍⵓⴱⵓⵏⵉⵣ».
ⵜⴰⵙⵏⴰ: 76
1*-ⵉⵖ ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰ ⵓⵄⵎⴰⵊⵊⵓ ⵏ ⵓⵙⴰⴼⵓ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⵙⵍⵉⵜ ⴳ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴰ ⴰ ⵢⴰ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵓⴱⴱⵉⵔⵜ (ⵍⴼⴰⵍ) ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵎⴰⵛ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵙⴳⵓⴳⴳⵓ ⵓⵙⴰⴼⵓ, ⵏⵖ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰ ⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵔⵛⴰⵍ (ⵍⵉⵜⵉⵀⴰⵍ) ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⴼⴰⵍⴽⵉ.
2*- ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵢⵓⵔⵜ ⴷⴰⵔ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ; ⴰⴽⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⴳⴳⵔⵏ ⵉ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⴰⵔ ⵙⴱⵉⴷⴷⴰⴷⵏ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ; ⵜⵉⴳⵯⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ ⴷⴰ ⵜⵜⵇⵇⵏⵜ, ⵉⴳⴰⴷⴰⵣⵏ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵣⵣⵏⵣⴰⵏ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ.
ⵜⴰⵙⵏ : 95
1*-ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ « ⴽⵓⴱⵉⴷⵓⵏ » (ⴰⴱⴰⴹⴰⴹ)? ⵉⵙ ⴷ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏ «ⴼⵉⵏⵓⵙ » ⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⵎⵣⵉⵍ ⴰⴱⵉⴹⴰⵔ « ⴼⵓⵍⴽⴰⵏ»? ⵉⵎⵙⵙⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⴰⵢⵜ ⵣⵉⴽ ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵏ ⴰⵎⴽ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷⴷⵓⵔ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⵉ «ⵉⵔⵎⵉⵙ».
ⵜⴰⵙⵏⴰ : 98
1*-«ⵉⵏⴰⴽⵓⵙ; ⴰⵔⴳⵓⵙ» ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵙⵓⵎⴷ ⵏ «ⵀⵉⵔⴰ» (ⵊⵓⵏⵓⵏ)
2**-«ⵊⵓⵏⵓⵏ ⵣⵉⵊⵢⴰ» ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵅⴼ ⵓⵔⵛⴰⵍ.
3***- «ⵊⵓⵏⵓⵏ ⵍⵓⵙⵔⵉⵏ »ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵅⴼ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ.
ⵜⴰⵙⵏⴰ100
*ⴰⵢⴰ ⴷ ⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏ « ⴼⵉⵏⵓⵙ »ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ, ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⵅ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵡⵍⵏ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵅⴼ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵏ ⵜⵓⴽⴽⵔⴹⴰ.
ⵜⴰⵙⵏⴰ :103
1*-«ⵓⵔⴽⵓⵙ» ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎ ⴰⵕⵓⵎⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ.
2**-«ⵙⵜⵉⴽⵙ» ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⴷⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ, ⵜⵣⴷⵉ ⴷ «ⴽⵓⵙⵉⵜ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵉⴼ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ.
ⵜⴰⵙⵏⴰ 107

1-ⴰⴷⴰⴹⵓ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⴼⴽⴰ « ⴹⵔⵓⵣⵉⵔⴼⵉⵏ » ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵎⴷⴰⵢⵜ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵏⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⴳⴳⵉⵡⵔⵏ ⵉⵣⴷⵉ ⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴷⵉⵙ ⵉⵏⴳⵉⵔⵉ, ⵎⴽ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔ ⵉ «ⵜⵉⵣⵉ» ⴷ «ⴹⵉⵔⵉⵜⵓⵙ» ⵍⵍⵉⴳ ⴳⴳⵯⵉⵥⵏ ⵙ ⵓⵎⴰⵄⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 111

1*-ⵓⵎⵉⵢ ⵏ ⵜⴳⵍⵍⵉⴷⵜ «ⴷⵉⵔⵙⵉ» ⴷ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ» ⵜⴰⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵏⵜ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵜⴳⴰ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ »ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵉⵢⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴹⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⵡⴰⴽⵓⵛ «ⵣⵓⵙ» ⵜⴳ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ: « ⵓⵎⴼⵢⵓⵏ» ⴷ «ⵣⵉⵜⵓⵙ».

ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ» ⴳ ⵉⴳⵓⵏⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵙ ⴹⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ.

ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⴹⴰⵀⵔⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵡⴰ «ⵣⵓⵙ» ⵢⵓⵙⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴳ ⵉⵄⵙ ⵏⵙ, ⵉⴳⴰ ⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⵏⵓⵎⵉⵍⵜ ⵏ «ⵙⴰⵜⵉⵔ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ.

ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵜⵓⴼⴰ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ» ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵜⵓⵙⵉ, ⵜⵔⵡⵍ ⵣⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵙ ⵜⴷⴷⵓ ⵙ «ⵙⵉⵙⵢⵓⵏ» ⴳⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵡⵍ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ «ⵉⴹⵓⴹⵉ», «ⵏⵉⴽⵜⵉ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴹⴰⴹⴰⵙ ⵏ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ» ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴳⵉⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵔⵡⵍ ⵉⵍⵍⵉⵙ, ⵉⵏⵖ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵏⵥⵄ ⵓⵎⴰⵙ «ⵍⵉⴽⵓⵙ» ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵙⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⴳ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ »ⵉⵙⵔⵎⵔⵔⵜ ⵜⵜ.

ⵉⵥⵄⵎ ⵉⵍⵎⵎⴰ «ⵍⵉⴽⵓⵙ» ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ «ⵙⵉⵙⵢⵓⵏ» ⵉⵏⵖ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ «ⵉⴹⵓⴹⵉ »ⵢⴰⵡⵉ ⴷ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ» ⵙ «ⵜⵉⴹⵙ» ⵉⴳ ⵜⵜ ⴷ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ, ⵎⴰⵛ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵍⵍⴰ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ» ⴳ ⵓⴹⵔⵉⴷ ⵙ «ⵜⵉⴹⵙ» ⵜⵓⵔⵓ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⴽⵏⵉⵡⵏ: «ⴰⵎⴼⵢⵓⵏ ⴷ ⵣⵉⵜⵓⵙ » ⵎⴰⵛ ⵉⵙⴹⵣⵣⵉⵣ ⴼⵍⵍⴰⵙ «ⵍⵉⴽⵓⵙ » ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⴼⵍ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ «ⵙⵉⵜⵉⵔⵓⵏ».

ⴳ «ⵜⵉⴹⵙ» ⵜⵙⵔⴼⵓⴼⵏ ⵜⴳⵍⵍⵉⴷⵜ « ⴷⵉⵔⵙⵉ » ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵄⵄⵓⵜ ⵏ «ⵍⵉⴽⵓⵙ» "ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ" ⵜⴳ ⵜⵜ ⴷ ⵜⵡⴰⵢⵢⴰ, ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵜⵜⵓⵡⴽⵔⴰⴼ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵜⴰⴼ ⴷ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ ⵏⵙ ⴼⵙⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵉⴳⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏ, ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ ⵜⵣⵎⵔ «ⴰⵏⵜⵢⵓⴹ» ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ ⵜⴰⵎⵥ ⵏⵏ ⴰⵙⴳⵍⴼ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ «ⵙⵉⵜⵉⵔⵓⵏ» ⴷⴰⵔ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⵓⵎⵥⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵙ.ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵢⴰⵄⵏ ⴳ ⵓⵉⵢ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵓⵔ ⵜⵜ ⵙⵙⵏⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵙ ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵓⵎⵥⵏ ⵜⵜ ⴰⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⵉ «ⴷⵉⵔⵙⵉ» ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⵏ ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵏⵖ, ⵎⴰⵛ ⴰⵎⴽⵙⴰ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵎⴰⵙ ⴷⴷ ⵉⵎⵎⴰⵜⵙⵏ ⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵔⵔⵉⵏ ⴳ ⴷⵉⵔⵙⵉ

ⵏⵖⵏ ⵜⵜ ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ: ⵣⴷⵉⵏ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴷ ⵡⴰⵙⵔⴽⵉⵡⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ ⵉⵚⴹⵏ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵖⴰ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 112

1*-ⴽⵔⴰⴹ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏ ⵓⵎⵉⵢⵏ:

- «ⴼⵔⵉⵅⵓⵙ» ⴷ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ «ⵀⵉⵍⵍⵉ» ⵍⵍⵉ ⵔⵡⵍⵏⵉⵏ ⵙⵙⵓⴷⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵉⵎⵎⵔ ⵉⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵏ, ⴱⵓ ⵜⴰⴹⵓⵜ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵏ «ⵀⵉⵔⵎⵉⵙ» ⵉ ⵉⵎⵎⴰⵜⵙⵏ.

- «ⴰⵔⵢⵓⵏ » ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⵢⴰⵣ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵏⵏ ⵍⵓⵃⵏ ⵉⵎⴰⵡⴰⵜⵏ ⵏ ⵓⴳⴰⵔⵡ (ⵍⵉ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ) ⵅ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ ⵎⴰⵛ ⵉⵊⵊⵏⵊⵎ ⵜ ⵉⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⴰⵔ.

- «ⵓⵔⵓⴱ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ «ⵜⵉⵔ» ⵢⵓⴽⵔ ⵜⵜ «ⵣⵓⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵏⵓⵎⵉⵍⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 118

*-«ⵃⵉⵎⵓⵙ» ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵅ «ⵜⵔⴰⵙ»

**-ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ ⵏ ⵓⵎⴱⵔⴰⵟⵓⵔ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵡⵉⵏⵉⵏ ⵅ ⵡⵉⵢⴷⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵓⵎⴱⵔⴰⵟⵓⵔ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵏⴰⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⴹⵓⴼⵏⵉⵏ ⴰⵢⴷⴰⵜⵏ ⵅ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴰⴽⴽⵯ, ⵅ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵏ «ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ» ⵃⵔⴰ ⵍⵍⴰⵏ, ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴰⵎⴳⵔⴰⵡⵜ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔ ⵖⴰⵙ ⵅ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ « ⵀⴰⴷⵔⵢⴰⵏ ».

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 119

*ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴽⵍⵉⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵓⴳⵍⴷⵓⵏ ⵜⵔⵡⴰⵙ ⵜⵉⵏ «ⵊⵓⴱⵉⵜⵔ» ⵉⵖ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵎⵓⵙⵙ ⵉⵅⴼ ⵜⵜⵓⵡⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵢⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 122

-*ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵡⴰ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵉⵖ ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵄⵣⵔⵉ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙⵙⵔⵖⴰ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉⵙ ⵉⵔⴽⵙ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏⵙ, ⵎⴰⵛ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵙⵙⵡⴰ ⴰⵙⵏ ⵓⵏⵣⵉⵔ ⵉⵣⴷⴳⵏ ⵅⴼ ⴰⴷ ⵙⴹⵍⵏ ⵢⴰⵎⵥ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳⵉⵙⵏ.

**-ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴽⵜⴰⵔ ⵏ «ⵙⵉⵍⵉⵏ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵥⴹⵏ, ⵉⴳ ⴰⵎⵓⵙⵏⴰⵡ, ⵉⴳ ⴰⴳⵣⵣⴰⵍ, ⵎⴰⵛ ⵉⴳⴰ ⴰⵇⵎⵛⴰⵛ ⵙ ⵜⵎⵓⵙⵏⵉⵏ ⵏⵙ, ⴷ ⵜⴳⵣⵣⴰⵍⵜ ⵏⵙ, ⵉⴳ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵡⴰⴷⵉⵙ ⵉⵣⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵙⵓⴷⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⵙ ⵓⵏⴰⵜⴰⵙ ⵏⵙ, ⵓⵔⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⵓⵛⴽⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓ ⵜⵙⵍⵉⵜ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 124
1*-« ⵍⵉⴽⵓⵔⴳ » ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ « ⵜⵔⴰⵙ » ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⵉⵢ ⵏⵙ: ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴷⴰ ⵉⵙⵜⵜⵛⴰ ⵉ ⵉⵙⴰⵏ ⵏⵙ ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰ ⵙ ⵉⴳⴼ ⵏⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵉⵔⵏⴰ «ⵀⵉⵔⴽⵓⵍ»
ⵜⴰⵙⵏⴰ: 129
1*-« ⴱⵍⵍⵉⵔⵓⴼⵓⵏ » ⵉⴳⴰ ⴰⵎ ⵏⴰⵢ ⵏ « ⴼⵉⴳⴰⵣ » ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵎ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⴱⴷⴰⵔ ⵖⵉ ⴷ ⵙ ⵓⵙⵓⵏⴹⵓ ⵉⵜⵜⵡⴰⵜⴰⵙ ⵙⵉⵙ ⵉⵎⵉⴽⵔ ⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ.
ⵜⴰⵙⵏⴰ: 130
*-«ⴰⵍⵜⵉ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⵏ « ⵎⵉⵍⵢⴰⴳⵔ »ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⵎⴰⵙ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵙⴰⵏⵜ « ⵎⵡⴰⵔ »ⵍⵍⵉⴳ ⵅⵔⴰ ⵉⵍⵓⵍ «ⵎⵉⵍⵢⴰⴳⵔ» ⵏⵏⴰⵏⵜ ⴰⵙ: ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵙⴽⵓⴷ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵜⵓⵡⵊⴷⴰⵔ ⵜⵔⴳⵉⵜ, ⵣⴳ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍⵍ ⵜⵓⵙⵉ ⴰⵍⵜⵉ ⵜⵉⵔⴳⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵅⴹⵓ ⵜⵜ, ⴰⵔ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵖⴰ ⵎⵉⵍⵢⴰⴳⵔ ⴰⵢⵜ ⵎⴰⵙ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵔⴼⴰ «ⴰⵍⵜⵉ» ⵜⵍⵓⵅ ⵏⵏ ⵜⵉⵔⴳⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵜⵜⵓⵡⵊⴷⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ, ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⴼⵔⴽ ⵉ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵙ.
ⵜⴰⵙⵏⴰ: 133
1*-ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⴳⵯⵎⵎⵔⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⵎⴽ ⴰⴷ: ⴰⵔⴷ ⵙⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⵏⵉⴹⴰⵏ ⴷ ⵉⵏⵎⵅⴰⵢⴰⵅⵏ ⵉ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴳⵍⵉⵏ ⵜ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴰⴹⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴷ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵜⴰⵙⴳⵯⵎⵔⵜ, (ⵜⴰⵔⴰⵙⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⵯⵎⴰⵔⵏ) ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⴳ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⴷ ⵉⵔⵡⵍ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵢⵉⵎⵉⵣ ⵙ ⵜⵙⴳⵯⵎⵔⵜ ⵉⵍⵎⴹ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍⵍ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵖⵉⵏ.
ⵜⴰⵙⵏⴰ:182
1*-«ⵍⵉⴱⵉⵔ» ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎ ⴰⵍⴰⵜⵉⵏ ⵏ «ⴱⴰⴳⴳⵓⵙ». ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵍⵍ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵜⴳⴰⵏ ⴷⴷⵓ ⵜⵏⵓⵎⵉⵍⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵙ, ⴳⴼ ⴰ ⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⴼ ⵜⴰⵏⵏⵓⴼⵍⴰⵢⵜ ⴳ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⴰⵍⵍ ⵢⴰⴹⵏ .
ⵜⴰⵙⵏⴰ:188
1*-«ⴱⵉⵍⵍⵉⵔⵉⴼⵓⵏ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎ ⵏⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⴷⴰⵏ «ⴼⵉⴳⴰⵣ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⵉⵙ ⴱⵓ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵖⴰⵏ «ⵛⵉⵎⵉⵔ» ⴰⴼⵖⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵟⵜ, ⴷ ⵉⴳⴼ ⵏ ⵉⵣⵎ, ⴷ ⵉⵎⵖⵉⵍ ⵏ ⵓⴱⴰⵜⵔⵓ, ⴰⵔ ⵉⵙⵍⵓⴼⵓⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵀⵔⵔⴰⵎ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵢⵓⴼⴰ ⴳ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴰⴼⵖⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⴽⵔ ⵜⴰⵎ ⵏⵜⴽⴽⴰⵢⵜ ⴳ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ

ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ «ⵢⵓⴱⴰⵜⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⵖⵔⴰⵏ ⵉ «ⴱⵉⵍⵉⵃⵔⵓⵏ» ⴰⴷ ⵉⵏⵖ «ⵛⵉⵎⵉⵔ».

ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵢⵓⵜ ⵜⵜ «ⴱⵉⵍⵉⵃⵉⵔⵓⵏ» ⵙ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⴽⴽⵙ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ, ⵎⴰⵛ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⵙⵍⵓⵃⵓⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ, ⵢⵓⵙⵉ ⴷ «ⴱⵉⵍⵉⵃⵉⵔⵓⵏ» ⵢⴰⵜ ⵜⵃⴰⵍⴰ ⵉⴳ ⴳ ⵉⴳⵃ ⵏⵙ ⴰⵍⴷⵓⵏ ⵉⴽⴽⵯⵎ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵓⵛⵍⵇⵇⵓⵎ ⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵃⵙⵉ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰⵏ ⵉⵎⵉ ⵏⵙ ⴰⵍⴷⵓⵏ ⵉⵏⴳⵉ ⵉⵊⴷⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⴰⵡⴰⵏ ⵏⵙ, ⵜⵎⵎⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵎⴽ ⴰⵏⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 191

*ⴽⵓ ⴰⵃⴳⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵎⴷⵓⵏ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⴷⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵉⴳⴰ ⴰⴷⴰⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵟⴼⴰⵏ, ⵉⴼⵓⵃ ⵜ, ⴷⴰ ⴰⵙ ⵜⵜⵓⵔⵔⴰⴳⵏ ⵜⵉⵖⵔⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵃⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵙⵙⵔⵃⵓⵏ, ⵍⵍⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵏⵉⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ : 192

1*-ⴰⵔⵛⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳⵔ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵡⵉⵡⵉⵏ, ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⵔⵛⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵓⵣⵔⵃ, ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⴷⴷⵓⴽⴽⵯⵍ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ,

ⵜⴰⵏⵓⵎⵉ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵔⵛⴰⵍ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵣⵔⵃ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ:193

1*-ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵓⵖⵏ «ⵓⴱⵓⵍⵢⵓⵙ» ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵎⵍ ⵎⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ, ⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵃⴽ ⵉⵎⵔⵙⴽⵏⴰⵏ (ⵜⵉⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ) ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵎⵓⵏ «ⵍⵓⵙⵢⵓⵙ» ⵎⴰⵛ ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵏ «ⴰⵖⵢⵓⵍ» ⵏⵍⵜⵜⴰ ⵉⵎⵍⴰ ⴰⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵇⵇⴰⵔⵏ ⴰⵙ : «ⴱⵉⵔⵉ» ⴳ «ⵎⴰⵙⵉⴷⵡⴰⵏ».

ⵜⴰⵙⵏⴰ : 194

1*-ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⵙⵓⵔⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⵉⵙⴰⵡⵍ «ⵓⴱⵓⵍⵢⵓⵙ» ⵖⵉⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ: «ⴰⵜⴰⵔⴳⴰⵜⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ «ⵀⵉⵔⴰⴱⵓⵍⵉⵙ» ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵎⴷ ⵏ ⵜⵙⵃⵙⴰⵡⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉ « ⵙⵉⴱⵉⵍ ».

2**-ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏ «ⴽⴰⴱⴱⴰⴷⵓⵙ» ⴰⵔ ⵙⵉⵙⵏ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⴷⵓⵙⵏ ⵉ ⵜⵓⵡⵓⵔⵉ. ⴰⴱⵔⵔⴰⵟ ⵓⵔ ⵉⵡⴰⵜⵜⵙ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵄⵄⵓⵏⴼⵓ ⵎⴷⴷⵏ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ.

3***- ⵜⴰⵎⵙⵄⵄⵙⴰⵜ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵏⵥⵔ ⴳ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵕⵓⵎⵉ ⵣⵓⵏⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵄⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵙⵏ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵙⵏ.

4****-ⴰⵣⵔⴼ ⵏ «ⴽⵓⵔⵏⵉⵍⵢⴰ» ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵔⵔⴰⵜ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⵎⴳ ⵏⵖ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴰⵕⵓⵎⵉ, ⵍⵍⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⴰⴷ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵏⵓⴼⵉ ⴳ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ «ⵙⵓⵍⵍⴰ» (ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⴽⵓⵔⵏⵉⵍⵢⴰ) ⵣⵏⴷ ⴰⵢⴰ ⴷ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ : 200

1*-ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ⵏⵙ (ⵎⴽ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⵟⴷⴰⵔ ⴳ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ «ⴰⵖⵢⵓⵍ» ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⴰ ⵜⴰⵍⴰⵙⵜ ⴰⴷ) ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵏ (ⴷⴷⵉⵏ) ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⴰⵔ «ⵓⵟⵓⵍⵢⵓⵙ» ⵜⴰⴼⵍⴰⵙⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⵜⴳⴳⵓⵜ ⴳ ⵓⵎⴰⵄⴰⵍ ⵏ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ, ⴰⵢⴰ ⴷ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵔⵄⵉⵙⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⵜⵜⵉ ⴳ ⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ «ⵣⵉⵏⵓⵏ» ⴰⴽⵓⴷ ⴰⵏⵏ, ⴰⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰⴼⴰ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴷⴰⵔ « ⵀⵉⵍⵢⵓⴷⵓⵔ» ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 201

1*-ⴽⵓ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵜⴰⵕⵓⵎⵉⵜ ⵜⵍⴰ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵥⵎⵏ ⴳⴼ ⵜⵓⵔⵜⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⴼ ⵜⵙⵓⴽⵜ.

2**- ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵏ ⵜⵜⵓⵡⵙⵜⴰⵢⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⵡⴰⵜⵜⵙ ⵜⵜ ⵓⵎⴰⵔⴰ: « ⵎⵉⵔⵜⵉⵍⵓⵙ »ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⴹⵔⴰⵢ (ⴰⵎⴰⵡⴰⵜ: ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⴳⵍⴰⵢⵏ ⵜⵉⵔⴼⵜ (ⵜⴰⵍⴽⵕⵕⵓⵙⴰⵜ) ⵏ» ⵓⵏⵓⵎⴰⵡⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ «ⵟⵉⵣ» ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⴳⴼ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⴰⴷ.

« ⵀⵉⴼⴰⵙⵜⵢⵓⵏ »ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵏ ⵜⵜⴰ ⴰⵎ ⵏⴰⵡⵍ (ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵡⴰⵏ) ⵢⵓⵙⵉ ⴳ ⵉⵙⵎ ⵏⵙ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ «ⵀⵉⴼⴰⵙⵜⵓⵙ» ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⵉⵙ ⵜⴽⴰⵜ ⵜⵉⴽⵉⵏⵉⵏ ⵏⵙ.

« ⵀⵉⵟⵏⵓⴼⵉⵍⵓⵙ» (ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵯⵍ ⵏ ⵉⵄⵅ) ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵓⵎⵙⵏⵉⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳⴼ ⵓⵎⵅⵔⵉ ⵏ ⵜⴳⵓⵏⵉ.

«ⴰⵟⵓⵍⵓⵏⵢⵓⵙ» ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ «ⴰⵟⵓⵍⵍⵓⵏ »ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵓⵊⵓⵊⵊⵉ.

ⵔⴰⴷ ⵏ ⵥⵔ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵎⵙⵙⴼⵔⵏ ⴳⴰⵏ ⴳⵔ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ.

3***-ⵉⴳⴰ ⵡⴰⴷ ⴰⵣⵍⴰⵍ ⵏ «ⴰⵟⵓⵍⵢⵓⵙ», ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵣⵡⴰⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙ ⵉⵏⵏ «ⵍⵓⵙⵢⵓⵙ» ⵎⴰ ⵙ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵓⵡⵇⵇⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⵏⴰⴼ ⴰⴼⵙⴰⵢ ⵉ

ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵖ ⵏⵓⵏⵏⴰ: ⵓⵎⵉⵢ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴹⴼⴰⵔ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⴽⵏⵓⵔⵓⵍⵓⵊⵉⵜ .

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 206

1*-«ⵙⵉⴱⵉⵍ» ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ «ⵜⴰⴼⵔⵉⵊⵢⴰⵏⵜ»

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 207

1- «ⵜⵉⵍⵍⵢⴰⵏⵓⵎ» ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵖⵣⵣⵓ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵡⴰⵡⴰⵏⴽ ⴳ «ⵕⵓⵎ».

ⵜⴰⵙⵏⴰ 208

1*-ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉ ⵙⵡⵓⵔⵉⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⵣⵔⴳⵯⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⵉⴹ ⴳⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ, ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⵡⵍⵏⵉⵏ, ⴷ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ, ⵓⵙⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⴰⵙⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 209

1*-ⴰⵚⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵖⵉⴷ ⵉⴳⴰ ⵜ «ⵓⵍⵉⵙⵙ»ⵍⵍⵉ ⴳⴼ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ «ⵀⵓⵎⵉⵔ» ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏ «ⵓⴷⵉⵙⵙⵉ».

«ⵓⵍⵉⵙⵙ» ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ «ⵉⵜⴰⴽⴰ» ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⴰⵟⴰⵙ ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏⵙ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ «ⵜⵔⵡⴰ», ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⵎ ⵉ ⵜⵓⴳⵜⵜ ⵏ ⵉⵎⵉⵊⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⴷⵉⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵙ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵙ ⵎⴰ ⵢⴰⴷ ⵜⴹⵔ « ⵜⵔⵡⴰ » ⴰⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵢⵉⵡⵉ ⴳⵉⵙ ⵎⵔⴰⵡ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ.

“ⵀⵓⵎⵉⵔ” ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴷⵢⴰⵣ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴳ «ⵉⵍⵢⴰⴷ» ⴳⴼ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ «ⵜⵔⵡⴰ», ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴳⴼ ⵓⵖⵓⵍ ⵏ « ⵓⵍⵉⵙⵙ» ⵙ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵙ ⴳ «ⵓⴷⵉⵙⵙⵉ».

ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⵏⵓⵎⵎⵍ ⴰⴷ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⴳⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ (ⵜⴰⵎⴰⵙⵉⵃⵉⵜ). «ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ » ⴰⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵙⵙⵍⴽⴰⵎ ⵜⴰⵖⵍⴰⵖⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⵊⴰⵡⵉⵏ ⵏ (ⵉⵡⴰⵜⴰⵏⵉⵢⵏ) ⴳⴼ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⵙⵉⵃⵉⵢⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵙⵓⵔⴷⵓⵏ ⵙ ⵓⵚⵔⵉ(ⵜⵜⵎⴳⴳⵉⵏ) ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ, ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⵖⵥⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 215

1*-ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴷⴰ ⵏⵏ ⵜⵍⴽⴽⵎ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵓⵔⵔⵉ ⵙ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⵎⵉⵏⴳ ⵉⵖ ⴷ ⵢⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⵡⴰⵍ ⵏ «ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ » ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵣⵓⵏⴷ ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ :219

1*-ⵉⵣⵔⵃ ⵏ « ⵊⵓⵍⵢⴰ » ⴷⴰ ⵉⵙⵎⵔⵔⴰⵜ ⵙ ⵓⵣⵡⴰⴳ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵙ ⵓⵚⵔⵉ, ⵎⴰⵛ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵡⵔⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵣⵡⴰⴳ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴽⴽⵔⵙ ⵉ ⵓⵃⴳⴰⵏ ⵜⴰⵏⵓⵎⵉⵍⵜ ⵏⵙ ⵎⴰ ⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵖⴰⵔⵉⵎ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵔⵔⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰ ⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ:223

1*-ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵖ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵉⴷ ⴽⵉⵍⵓⵎⵉⵜⵔ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 224

1*-ⵉⵣⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵍⵉⵏⵜ ⵜⴰⴷⵖⴰⵖⴰⵜⵉⵏ ⴳ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ. ⴰⴱⵏⴽⴰⵍ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵏⵖⵉⵎⴰⵍⵜ, (ⴳⴰⵔ ⵍⵃⴰⵍ) ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴱⵏⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵔ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⵙⵃⵓⴽⴽⵓ (ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵜⴰⵃⴽⴽⴰ) ⵏ ⵓⵎⴷⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴷⴹⴰⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ, ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵀⴰⵜ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵡⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵏⵉⴷⵉ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⴰⵏⵏ.

2** ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⴹⴹⵔⵏ ⴳ ⵡⵉⵢⴷⵉ ⴰⵔ ⵜ ⵉⴽⴽⴰⵜ, ⵉⴳⴰ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵃⵏⴰ ⵏ ⵜⵎⵢⵓⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴳⵃ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓ ⵜⵎⵓⵙⵜ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⴰⵔⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵀⵔⵛⵏⵉⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 231

1*-ⵍⵍⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵏⵣⴰⵜⵏ ⵍⵍⵉ ⵣⴷⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵓⵖⵢⵓⵍ: ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴳⵉⵙⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⴳⵃ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵖⴷⵏ ⴰⵎⴳⴳⵔⴹ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵉⴷⵇⵇⵉ ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵔⵥ ⵉⵃⵛⴽⴰ.
ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵣⴷⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵍⵉ ⵉⵙⵖⵃⵔⵏ (ⵉⴽⵯⵔⴰⵏ) ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵢⵓⵍ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴷⴷⵓ ⵉⴳⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏⵙ, ⵉⵙⵔⴹ ⴰⵙ ⴱⵓ ⵓⵖⵢⵓⵍ, ⵉⵜⵜⵔ ⴳⵉⵙ ⴰⵔⵔⴰⵣⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵙⵖⵃⵔⵖ ⴰⵙ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵓⵔⴷ ⴰⵎⴰⵍⵓ ⵏⵙ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 234

1*- ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵡⵉⵢⴷⴰ ⵏⵙ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⵉⵡⵉ ⴳⴰⵏ ⴳ ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ ⵏⵙ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 235

1*-ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵜⴳⵯⵎⵎⴰ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴷⴷⵓ ⵜⵉⴹⴰⵃ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵎⴳ ⵢⵓⵙⵙⵔⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴱⴷⴷⴰⴷ ⴳⵃ ⵓⵙⵙⵍⵎⴷ ⵏⵙⵏ, ⴷ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⵏⵙⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 236

1*-ⴱⴰⴱⴰ ⵉⴷⴷⴰ ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵃⴽⴽⴰ ⵏ ⵉⵡⵉⵙ ⵙ ⵉⵙⵎⴹⴰⵍ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵎⴹⵍⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 237

1- ⴰⵎⵚⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵉⴳⵉⵡⵔⵏ ⵏ ⵓⵙⵕⴰⵢⵎⵓ ⴰⴷⵉⴳⴰⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 238

*ⴰⵡⵍⴽ ⵏ ⵉⵎⴰⵏⵖⴰⵢⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏ: ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ ⴷⴰⵔ ⵉⵇⵓⵎⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵕⵕⵏⵏ ⴰⵎⴰⵏⵖⴰⵢ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵍⴽ ⴳⵏ ⵉⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵓⵃⵏ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵡⴰⵙⵉⴼ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 244

1*-«ⵙⵉⵍⴼⵢⵓⵎ» ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵉⵄⵄⴰ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⴽⴽⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵎⵖⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⵎ ⵎ ⵏⴷⴰ ⵣⴳ ⵣⵉⴽ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 245

1*-ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⵍⴰⵢⵜ ⵙ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ, ⵜⵍⵍⴰ ⵣⴳ ⵣⵉⴽ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵍⵍⴰⵏⵉⵏ ⴳⴼ ⵉⵍⵍ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⵏ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ.

2**-ⴰⵍⵖⵓⵖ ⴰⴷ ⴳ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ « ⴰⵖⵢⵓⵍ » ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ «ⵎⵉⵏⵉⴽⵍⵉⵙ».

ⵉⵙⵎ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰ «ⵓⵟⵓⵍⵢⵓⵙ» ⵉⴳⴰ ⵜ «ⵜⵀⵢⴰⵙⵓⵙ» ⵜⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵏ ⵉⵙⵎ (ⴰⵚⵓⴼⵉ) ⵉⴳⴰ ⵉⵙⵎ ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉ ⵉⴷ ⵟⵓ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵙⵓⵎⵓⴷⵏⵉⵏ «ⴷⵉⵢⵓⵏⵉⵙⵓⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ :246-

1*-ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ « ⵟⴰⵙⵉⴼⵉ »ⵢⵓⵎⵥ ⵜⵜ ⵓⵟⴰⴹⴰⴹ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ.

ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ, «ⵟⴰⵙⵉⴼⵉ» ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⵏ «ⵎⵉⵏⵓⵜⵓⵔ», ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵄⵄⵓⴹⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ «ⵜⵉⵟⵙ» «ⵎⵉⵏⵓⵙ» ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵓⴳⵯⵉ « ⵎⵉⵏⵓⵙ» ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵉⵖⵔⵔⵙⵉ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴼⴼⵖⵏ ⴳ ⵉⵍⵍ ⵉⵙⵙⵔⴼⴰ « ⵟⵓⵙⵉⴷⵓⵏ »ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵙⵎⵔⵔⵜⵏ ⵙ ⵎⴽ ⴰⴷ: ⵉⵙⵙⵔⵖⴰ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏ ⵓⵟⴰⴹⴰⴹ ⴳ ⵓⵍ ⵏ ⵜⵎⵄⵄⵓⴹⵜ ⵏⵙ « ⵟⴰⵙⵉⴼⵉ» ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵔⵡⴰⵏ ⴳⴼ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ ⴰⵏⵏ. ⴳⴼ ⴰⴷ ⵜⴰⴼ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵎⴰⵎⴽ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵏⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏ ⵓⵟⴰⴹⴰⴹ, ⵜⴽⵛⵎ ⵙ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵡⵉⵜ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵔⴽⵔ «ⴷⵉⴷⴰⵍ».

ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵏⵎⵓⵕⵕⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⴳⵔ «ⵟⴰⵙⵉⴼⵉ » ⴷ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵜⴰⵍⴰⵍⵉⵜ ⵏ «ⵎⵉⵏⵓⵜⵓⵔ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴷ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵏⴰⵙ.ⵎⴰⵛ ⵜⵉⵙⵎⵉⵏ ⵏ « ⵟⴰⵙⵉⴼⵉ » ⴳⴼ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵯⴰⵍ ⵏ

ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵅⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏⵜ ⵛⵛⴰⵏ ⵉⵟⵏⴽⴰⵍⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵅⵅⵖⵏ ⴳ ⵜⵅⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴽⵉⵔⵔⵙ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵟⵉⴷⴷⴰⴷ ⵏⴷⴰⵔ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵙ. ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵡⴽⴽⴰⵙ ⵓⴽⴰⵔⵓⵔ ⴰⵏⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⴹⴹⵍⵎⵙⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵉⵡⵉ «ⵟⵔⵓⴽⵔⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ «ⴰⵜⵉⵏ» «ⵉⵔⵉⵛⵜⵉ».

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 254

1*-ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵉⴳⴳⵉⵔ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴰⵟⴽⴰⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴳ ⵓⴳⵯⵏⵙ ⴰⵟⴽⴽⴰⴹ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵓⵏⴷ ⵉⵔⴽⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵔⴽⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏⵙ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⵔ ⵉ ⵎⴰⵇⵇⴰⵔ ⴷ « ⵍⵓⵙⵢⵓⵙ » ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⴳⴳⴰⵏ ⵖⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⵅⵓⴳⵏⴰ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ.

2**-ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ, ⴳ ⵉⵎⵉⵔ ⵏ ⵜⵅⵙⵓⵜ ⴰⵔ ⵍⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙⴽⵙⴰ ⵙ ⵉⵎⵎⵖⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⵉⵙⵏⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵥⴳⴳⴰⵖⵜ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⴰⵜⴰ ⵜⴰⵅⵓⴽⵜ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵙⵖⵔ ⴽⵔⴰ ⵙ ⴷⴷⴰⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 256

1*-« ⴷⵢⵓⵙⴽⵓⵔ » ⴳⴰⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ « ⵣⵓⵙ » ⴷ « ⵍⵉⴷⴰ » ⴳⵏ ⴰⵢⵜ ⵎⴰⵙ ⵏ « ⵀⵉⵍⵉⵏ »ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴳⵅ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵓⵍⵜⵎⴰⵜⵙⵏ, ⵓⵔ ⴷⴷⵀⵛⵔⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵥⵔⴰⵏ ⵜⴳⴰ ⴳ ⵓⴽⴰⵟⴰⵔ ⵏ « ⵊⵓⵏⵓⵏ ».

2**-ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴷⵓⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵣⴷⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⴽⵓⵛⵏ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⴰⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ 261

1*-ⵜⵉⵣⵉⵔⵉ (ⴰⵢⵢⵓⵔ) ⴷⴰ ⴷ ⵜⵜⴰⵣⵏ ⴰⵣⵏⵥⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵎⵓⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵎⴰⵛ ⴰⵣⵏⵥⴰⵔ ⵏ ⵜⵅⵓⴽⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 263

1*-ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ « ⵏⵉⵎⵉⵙⵉⵙ » ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴽⵚⵓⴷⵏ ⴰⴷ ⴽⵉⵙ ⵢⴰⴽⴽⵯⵉⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ.

ⵜⴰⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⴳⵓⵏⵉⵢⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵎⴰⵙ ⵜⴳⴰ « ⵏⵉⵎⵉⵙⵉⵙ » ⴰⵙⵅⵓⴽⴽⵓ ⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵉⵏⵉ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵉⵙⵜⵉⵙ ⵏ « ⵏⵉⴽⵙ », ⵉⴹ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵔⵓⵏ ⵖⴰⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴳⵏⵙⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵣⵍⵓⵍⵍⵖ ⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔⴷ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⵎ ⵉ ⵓⵣⵔⵅ ⵏⵙ.

ⵓⵎⵉⵢ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⴳⵅ «ⵏⵎⵉⵙⵉⵙ» ⵎⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵏⵟⵔ «ⵣⵓⵙ» (ⵉⵎⵍⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵙ) ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵅⵅⵔⵜⵍ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ

ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⵎⵎⵙⵙⴽⴰⵍ, ⵉⵎⵉⵍ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵡⵣⵣⵉⵡⵜ, ⵉⵎⵎⵙⵙⵔⴽⵍ «ⵣⵓⵙ» ⵏⵜⵜⴰ ⵉⴳ ⵜⵉⴽⵉⴽⵍⴰ ⴰⵢⴰ ⵏⵏ ⴰⴼ ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵍⴽⵎ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⴹⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵍⴰⵢⵜ ⴳ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵜⴰⴼⵓⵥⵥⴰⵔⵜ, ⵓⴼⴰⵏ ⵜⵜ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⴼⴽⵏ ⵜⵜ ⵉ « ⵍⵉⴷⴰ » ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ «ⵙⴱⴱⴰⵔⵜ» «ⵜⵉⵏⴷⴰⵔ», ⵜⴰⴳⵍⴰⵢⵜ ⴰⵏⵏ ⴰⵖ ⴷ ⵜⴼⴼⵖ «ⵀⵉⵍⵉⵏ» ⴷ ⴰⵢⵜⵎⴰⵙ «ⵉⴷⵢⵓⵙⴽⵓⵔⵏ»: «ⴽⴰⵙⵜⵓⵔ» ⴷ ⴱⵓⵍⵍⵓⴽⵙ».

2**-ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵖ «ⴱⵍⵓⵜⴰⵔⵇ» ⵎⴰⵙ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵓⴷⵔ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ « ⵉⵣⵉⵙ» ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴽⵍⵓ ⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⴰⵛⵀⵕⵓⵔ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵡⵉⵏ « ⵜⵉⴼⵓⵏ » ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⴳⵥⴰⵔ ⵏ «ⵉⵣⵉⵙ».

ⵜⴰⵙⵏⴰ :266

1*-ⵜⵉⵎⴰⵡⴰⵖⵉⵏ ⴰⴷ ⵏ «ⵉⵣⵉⵙ» ⴹⴼⴰⵔⵏⵜ ⴰⵙⵔⴽⴽⵉⵔ ⴰⵎⵉⵄⵔⵉ.

2**- ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴳⴼ ⵜⵉⵙⵉ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ :167

1*-«ⵀⵉⵔⵎⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵙ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ.

ⵜⴰⵙⵏⴰ: 270

1*-«ⵉⵣⵉⵙ» ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵡⵉⵙ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ «ⴰⵏⵏⴰⵥ» ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴷ «ⴰⵏⵏⴰⵥ» ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵡⵙⵙⴰⵏⵏ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⴱⵓⴽⴰⴹ, ⵎⴰⵛ «ⴰⵏⵏⴰⵥ» ⵍⵍⵉ ⵉⴹⵓⴼⵏ ⴰⵔ ⵢⴰⵟⵟⵓ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵙ ⵙ ⵓⵣⵍⵓⵍⵍⵖ .

ⵜⴰⵙⵏⴰ :272

1*-ⵜⴰⴼⴰⵛⴳⴰ ⵏ «ⵉⵣⵉⵙ» ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵔⴼⴰⵜⵜ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵉⴳⴳⵉ ⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⵄⵉⴱ, ⵣⵓⵏⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵏ «ⴱⵓⵎⴱⵉ».

«ⴼⵉⵏⵓⵙ» ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⵕⵓⵎⵉⵜ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⴷ ⵜⵥⵉⵍⵜ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ «ⴰⴼⵔⵓⴷⵉⵜ» ⴷⴰⵔ ⵉⴳⵓⵏⵉⵢⵏ, ⵜⵍⵓⵍ ⴷ « ⴼⵉⵏⵓⵙ» ⵜⵅⵥⴹ (ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵅⵔⴹⵉⴹⵜ, ⵓⵔ ⵜⵍⵙⵉ ⴰⵎⵢⴰ) ⴳ ⵓⵍⵓⵙⵙ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵖⵏ ⵏ ⵉⵍⵍ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴰⵟⴰⵙ, ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏ « ⴼⵓⵍⴽⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵣⵉⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵅⵉⵥⵓⵏ. ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉⵢⵏ ⵏ «ⴼⵉⵏⵓⵙ» ⴳ ⵉⴽⵓⵛⵏ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ; ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ «ⵎⴰⵔⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⴰⴷ ⴰⴼⴽⴰⵏ ⵉⵡⵉⵜⵙⵏ «ⴽⵓⴱⵉⴷⵓⵏ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ.

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⴷ «ⴱⴰⴽⴽⵓⵙ », ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⴷ ⵓⵏⵥⵉⵔ ⴰⴷ ⵓⵔⵓⵏ «ⴱⵔⵢⴰⴱ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵜⴱⵍⵉⵍⵍⵉⵙⵜ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰⵖ

ⵜⵍⵍⴰ ⴷ «ⵜⵔⵓⵢⵏ ⴰⵏⵛⵉⵣ» ⵓⵔⵓⵏ «ⵉⵏⵉ» ⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⴱⵉⴷⴷⵏ ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ ⵏⵙⵏ.
«ⴼⵉⵏⵓⵙ» ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵜⵙⵡⴰ ⵜⵜ (ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵓⴱⴰⴹⴰⴹ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ) ⴳⴼ «ⴰⴷⵓⵏⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⴳ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⴱⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵡⵉⵜ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ ⵜⵎⵎⵖⵏⴰⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴷ «ⴱⵔⵓⵣⵉⵔⴼⵉⵏ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ.
2- « ⵊⵓⴱⵉⵜⵔ » ⴳ ⵜⵎⵉⵜⵓⵍⵓⵊⵉⵜⵜⴰⵕⵓⵎⵉⵜ, ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴷ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵉⵔⵡⴰⵙ « ⵣⵓⵙ » ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⴰⴳⵓⵏⵉ. ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ « ⵊⵓⴱⵉⵜⵔ » ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵣⵏⵥⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴹⴰⵔⵓⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⴰⴽⵓⵛ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⴱⴹⵏ ⴰⵏⵥⴰⵔ, ⵀⴰⵜ ⵢⴰⵥ ⴷ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⵢⵔⵣⴰ, « ⵊⵓⴱⵉⵜⵔ » ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ « ⴱⴰⵜⵓⵔⵏ », ⵙⵔⵓⵎⴷⵏⵜ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⵉⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ ⴷⴰⵔ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵃⴹⴰⵏ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏⵙⵏ « ⵕⵓⵎ », ⵇⵇⴰⵔⵏ ⴰⵙ: « ⵊⵓⴱⵉⵜⵔ ⵓⴱⵜⵉⵎⵓⵙ ⵎⴰⴽⵔⵙⵉⵎⵓⵙ » (ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ).
3-«ⵎⴰⵔⵙ» ⴳ ⵜⵎⵉⴹⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⵕⵓⵎⵉⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⵉⵔⵡⴰⵙ «ⴰⵔⵉⵙ» ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⴰⴳⵓⵏⵉ, ⵉⴳⴰ ⵉⵡⵉⵙ ⵏ «ⵊⵓⵏⵓⵏ» ⵜⵓⵙⵉ ⵙⵉⵙ ⴰⴽⵓⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⴳⴳⵔ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴷⴷⵉⴳⵜ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵛ ⵉⴳⴰⵜⵔⵏ ⴷⴰⵔ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ, ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵜⵏ: ⵓⵛⵛⵏ, ⴷ ⵜⵓⴽⵔⵓⵔⵖ (ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⴹ ⴷⴰ ⵉⴱⴱⵓ ⴰⴽⵛⵛⵓⴹ ⵙ ⵓⵖⵏⴱⵓ ⵏⵙ). ⵓⵎⵉⵢ ⵏ «ⵎⴰⵔⵙ» ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵏ «ⵔⵓⵎⵉⵍⵓⵙ ⴷ ⵔⵓⵎⵓⵙ» ⵙ ⵎⴽⴰⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⴽⵛⵛⵎ «ⵎⴰⵔⵙ» ⴳ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⵏ ⵜⵓⵟⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏ «ⵔⵓⵎ», ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⵢ ⵢⴰⴹⵏ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ: ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⴰ «ⵎⴰⵔⵙ » ⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⵡⴰⵢⵃⴹⴰ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵏ «ⵔⵓⵎ», ⵢⵓⵥⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵣⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵥⵉⴱⴱⴰⵜⵉⵏ ⵏⵙ (ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵓⵥⵥⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵍⴱⵙⴰⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴽⵛⵛⵎⵏⵉⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ) ⵉ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ «ⵏⵓⵎⴰ», ⴳⴼ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵜⵢⵉⴽⵉⵔ ⵜⵥⵉⴱⴱⴰ ⴰⵏⵏ, ⵉⵔⵓⵔ ⵜⵜ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵙ ⵜⴰⵥⵥⵍⴰ, ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵏⵖⵏⵜ ⵏ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷⵏ ⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵥⵉⴱⴱⴰⵜⵉⵏ ⵉⴳ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ ⵏ «ⵎⴰⵔⵙ».

تعد رواية «Asenus aureus» أو «الحمار الذهبي» من أهم الأعمال التي خلدت اسم أبوليوس ذي الأصول الأمازيغية، والذي عاش خلال القرن الثاني الميلادي في شمال إفريقيا.
يحكي الكتاب قصة شاب أرستقراطي مولوع بالسحر، تحول أثناء إحدى تجاربه إلى حمار، وبهذه الصفة عاش عدة مغامرات مكنته من اقتسام الحياة اليومية للطبقات المهمشة كالعبيد وقطاع الطرق وغيرهم.
تدخل ترجمة هذا الكتاب إلى الأمازيغية في إطار التعريف بالتراث الأدبي الأمازيغي القديم وأعلامه.

ⵉⴳⴰ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵏ « ⴰⵙⵏⵓⵙ ⴰⵡⵔⵢⵓⵙ » ⵏⵉⵖ « ⴰⵖⵢⵓⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ » ⵉⵊⵊ ⵏ ⵢⵉⴳⵉ ⵉ ⵉⵙⵙⴷⴷⵔⵏ ⵉⵙⵎ ⵏ ⴰⴱⵓⵍⵢⵓⵙ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⵉ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⴷⵉ ⵜⵙⵓⵜ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ ⴷⴳ ⵢⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵏ ⴰⴼⵔⵉⵇⵢⴰ.
ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⴰ ⴳⴼ ⵢⵉⵊⵊ ⵏ ⵓⵖⵔⵔⵉⵎ ⴰⵔⵉⵙⵜⵓⵇ ⵕⴰⵟⵉ, ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜ ⴰⴳⵥⵥⵏ, ⵉⴷⵡⵍ ⴷ ⴰⵖⵢⵓⵍ ⴰⵍ ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳ ⵛⴰ ⵏ ⵢⵉⵔⵉⵎ, ⴽⴽⵉⵏⵜ ⴳⴰⴼⵙ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵎⵙⴽⵙⴰⵍ ⵙ ⵓⴼⵔⵉⵙ ⴰ, ⵊⵊⵉⵏⵏ ⵜ ⴰⴷ ⵉⴱⴹⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵜ ⴰⴽⴷ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵉⵏⴼⵏ ⴰⵎ ⵉⵙⵎⵖⴰⵏ ⴷ ⵉⵛⴼⴼⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⴱⵔⵉⴷⵏ ⴷ ⵉⵏⵏⵉⴹⵏ.
ⵉⴳⴰ ⵓⵙⵓⵖⵍ ⵏ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⴰ ⵖⵔ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴰⵙⵏⵎⵍ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⴰⵙⴽⵍⴰⵏ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⴰⵇⴱⵓⵔⵉ ⴷ ⵉⵡⵔⵉⴽⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵛⵏⵄⵏ.

30 DH